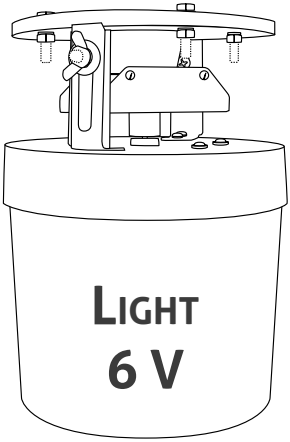
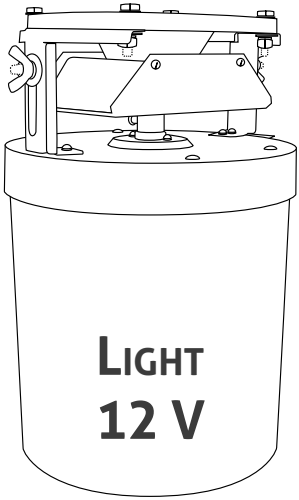
WILDFUTTERAUTOMATEN

BEDIENUNGSANLEITUNG

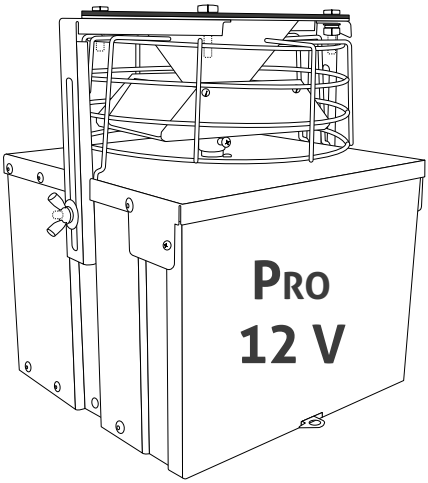
V. 2.5



No. 510024



No. 510022



No. 510020

Sehen Sie sich auch das Einrichtungsvideo auf YouTube an

Deutsch

English

Français

Italiano

Nederlands

Bitte wählen Sie Ihre Sprache aus

Please select your language.

DE - Bedienungsanleitung in Deutsch 4

EN - User manual in English 33

FR - Manuel d'utilisation en français 63

IT - Manuale d'uso in italiano 93

NL - Gebruiksaanwijzing in het Nederlands 123

ES - Manual de instrucciones en español 153

PT - Manual de instruções em português 183

PL - Instrukcja obsługi w języku polskim 213

DA - Brugervejledning på dansk 243

CZ - Návod k použití v češtině 273

HU - Használati útmutató magyar nyelven 303

SV - Bruksanvisning på svenska 334

ET - Kasutusjuhend eesti keeles 363

FI - Käyttöohje suomeksi 393

EI - Εγχειρίδιο χρήσης στα ελληνικά 423

HR - Upute za uporabu na hrvatskom jeziku 453

LV - Lietošanas pamācība latviešu valodā 505

LT - Naudojimo instrukcija lietuvių kalba 513

RO - Manual de utilizare în limba română 543

SK - Návod na použitie v slovenčine 573

SL - Navodila za uporabo v slovenščini 603

BG - Ръководство за потребителя на български език 633

Inhalt:

1. Einleitung 5
2. Lieferumfang 5
3. Zubehör 6
4. Technische Daten 7
5. Komponenten 8
   - 5.1 Wildfutterautomat Light 12 V 8
   - 5.2 Wildfutterautomat Light 6 V 9
   - 5.3 Wildfutterautomat Pro 12 V 10
6. Erste Schritte 11
   - 6.1 Mechanische Einstellungen 11
   - 6.2 Verriegelung 13
7. Stromanschlüsse 15
8. Energiequellen 16
   - 8.1 Einsatz von Batterie 16
   - 8.2 Zusätzliche Verwendung eines Solarpanels 17
9. Timer 19
   - 9.1 Bedienfeld und Anzeige 19
   - 9.2 Programmierung 21
     - Einstellen der lokalen Uhrzeit 21
     - Programmierung der Fütterungszeiten 22
     - Einstellen der Motorgeschwindigkeit 23
     - System-Test 23
     - Werkseinstellungen 24
10. Reinigungshilfe 25
11. Sicherheitshinweise 26
12. Entsorgung 27
13. FAQ 28
14. Gewährleistung / Reparaturservice 29

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Firma EUROHUNT GmbH entschieden haben.

Bevor Sie Ihren neuen Wildfutterautomaten verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet!

Bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte unter:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Mail: info@eurohunt.de

Sehen Sie sich auch das Einrichtungsvideo auf YouTube an

2. Lieferumfang

Wildfutterautomat Light 12 V	• Wildfutterautomat • Timer • Sicherung • 4 vormontierte Schrauben für einen Vorratsbehälter
Wildfutterautomat Light 6 V	• Wildfutterautomat • Timer • Sicherung • 4 vormontierte Schrauben für einen Vorratsbehälter
Wildfutterautomat Pro 12 V	• Wildfutterautomat • Timer • Sicherung • 4 vormontierte Schrauben für einen Vorratsbehälter

3. Zubehör

Das optimale Zubehör für Ihren EUROHUNT Wildfutterautomaten finden Sie bei Ihrem Fachhändler.
Folgende Zubehörteile sind die ideale Ergänzung zu Ihrem Futterautomaten:

12 V Batterie

12 V / 7.0 Ah



No. 510032

6 V Batterie

6 V / 4.5 Ah



No. 510031

Ladegerät

Akku-Ladegerät 6 - 12 V für Dauerladung, lädt automatisch, sicher und zuverlässig Ihren Blei-Akku, dadurch keine schädliche Über- oder Tiefentladung möglich.



No. 510051

Solarpanel

Passend für EUROHUNT Wildfutterautomaten (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



No. 510030

Vorratsbehälter

Die ideale Ergänzung für Futterautomaten und -spender. Die Trichterform ermöglicht ein sehr gutes Nachrutschen des Futters. Lieferung inkl. Dosieröffnung und 3 Befestigungspunkten zum Aufhängen an Seilen oder Ketten. Weitere Details: frostbeständig, bruch- und schlagzäh, Farbe: braun, Fassungsvermögen: ca. 18 kg Kirrgut.



No. 690694

4. Technische Daten

Wildfutterautomat Light 12 V

Optimale Stromquelle:	12 V 7.0 Ah
Stromanschlüsse:	4,8 mm Steckanschlüsse
Material:	PVC
Trichteröffnung:	ca. 8 cm
Maße (HxBxT):	ca. 28 cm x 21 cm 18 cm
Verteilergröße (HxBxT):	ca. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Solarpanelgeeignet:	ja
Diebstahlsicherung:	ja
Schutzgitter:	nein

Wildfutterautomat Light 6 V

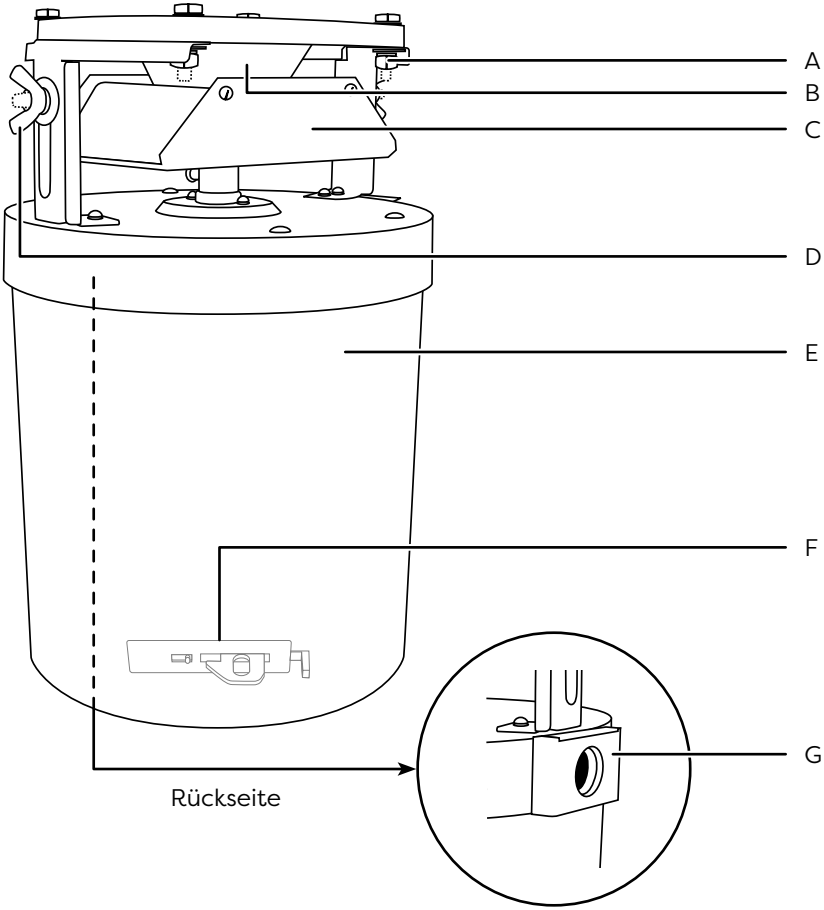
Optimale Stromquelle:	6 V 4,5 Ah
Stromanschlüsse:	4,8 mm Steckanschlüsse
Material:	PVC
Trichteröffnung:	ca. 4,5 cm
Maße (HxBxT):	ca. 23 cm x 18 cm 16,5 cm
Verteilergröße (HxBxT):	ca. 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Solarpanelgeeignet:	ja
Diebstahlsicherung:	ja
Schutzgitter:	nein

Wildfutterautomat Pro 12 V

Optimale Stromquelle:	12 V 7.0 Ah
Stromanschlüsse:	4,8 mm Steckanschlüsse
Material:	Metall
Trichteröffnung:	ca. 10,5 cm
Maße (HxBxT):	ca. 24,5 cm x 24 cm 18,5 cm
Verteilergröße (HxBxT):	ca. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Solarpanelgeeignet:	ja
Diebstahlsicherung:	ja
Schutzgitter:	ja

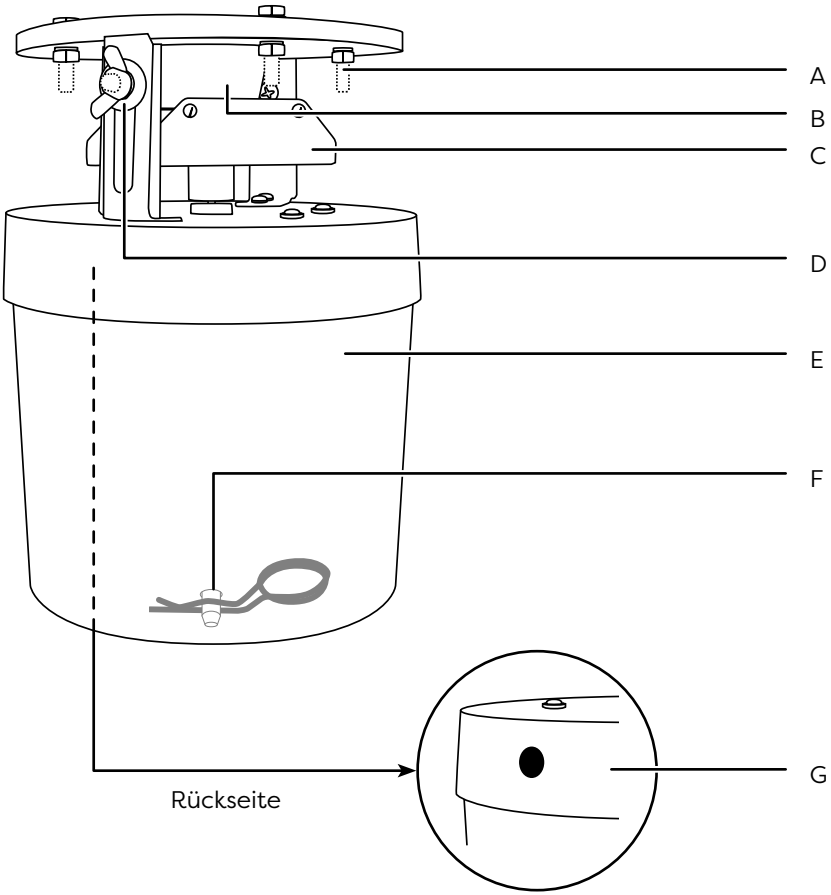
5. Komponenten

5.1 Wildfutterautomat Light 12 V



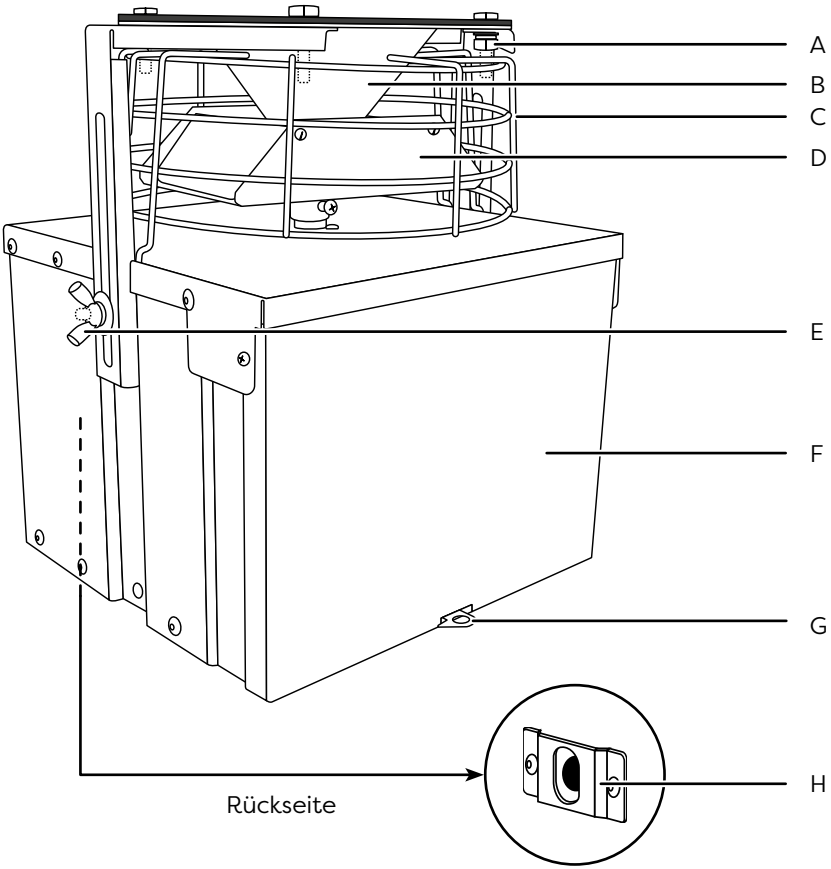
A - Befestigungsschraube für Trichter
B - Trichter
C - Motor betriebener Verteiler
D - Flügelschraube für Höhenverstellung des Trichters
E - Schutzhülle für Innenleben
F - Verschluss mit Diebstahlsicherung (siehe Boden)
G - Solarpanelhalterung mit Kabeleingang (siehe Rückseite)

5.2 Wildfutterautomat Light 6 V



A - Befestigungsschraube für Trichter
B - Trichter
C - Motor betriebener Verteiler
D - Flügelschraube für Höhenverstellung des Trichters
E - Schutzhülle für Innenleben
F - Verschluss (siehe Boden)
G - Solarpanelhalterung mit Kabeleingang (siehe Rückseite)

5.3 Wildfutterautomat Pro 12 V



A - Befestigungsschraube für Trichter
B - Trichter
C - Schutzgitter
D - Motor betriebener Verteiler
E - Flügelschraube für Höhenverstellung des Trichters
F - Zugangsklappe für Innenleben
G - Verschluss mit Diebstahlsicherung
H - Solarpanelhalterung mit Kabeleingang (Rückseite)

6. Erste Schritte

6.1 Mechanische Einstellungen

1 - Flügelschrauben für Höhenverstellung des Trichters

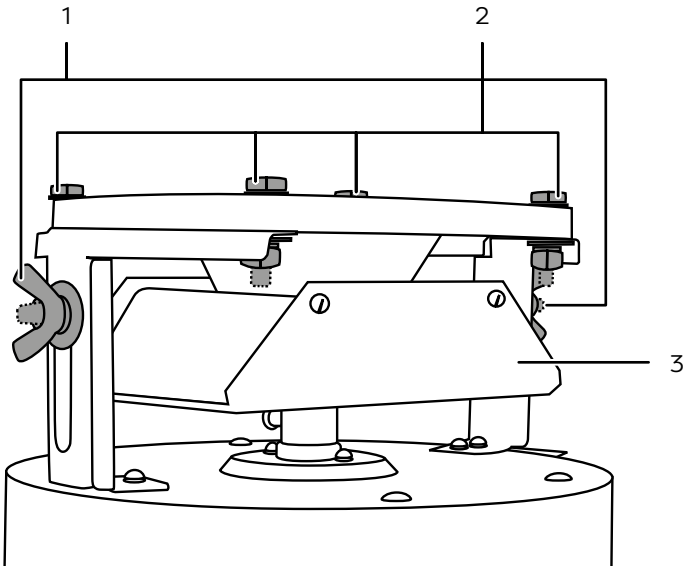
Mit Hilfe der Flügelschrauben kann die Position des Trichters eingestellt werden. Nach dem Lösen der Schrauben kann der Trichter einfach und schnell an den optimalen Abstand zum Verteiler angepasst werden.

Durch das Verstellen der Höhe wird die Futtermenge reguliert. Je größer der Abstand des Behälters zum Verteiler (3) ist, umso mehr Futter wird ausgeworfen.

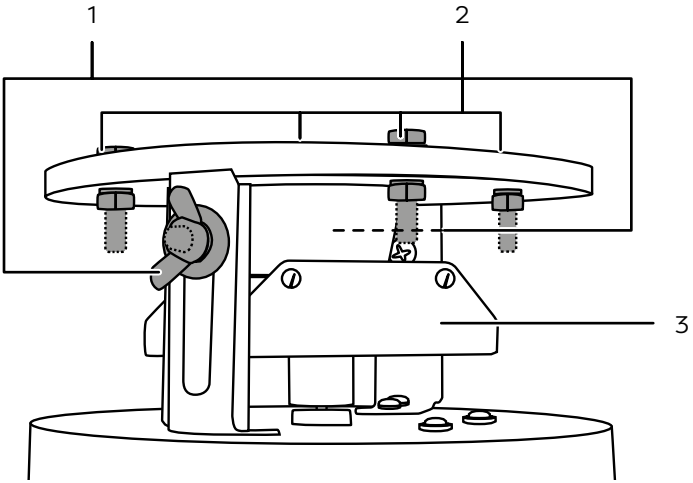
2 - Befestigungsschrauben für Trichter

Diese Schrauben dienen der Befestigung eines Vorratsbehälters über dem Verteiler. Zur optimalen Reinigung des Trichters und Verteilers können diese gelöst und der Trichter abgenommen werden.

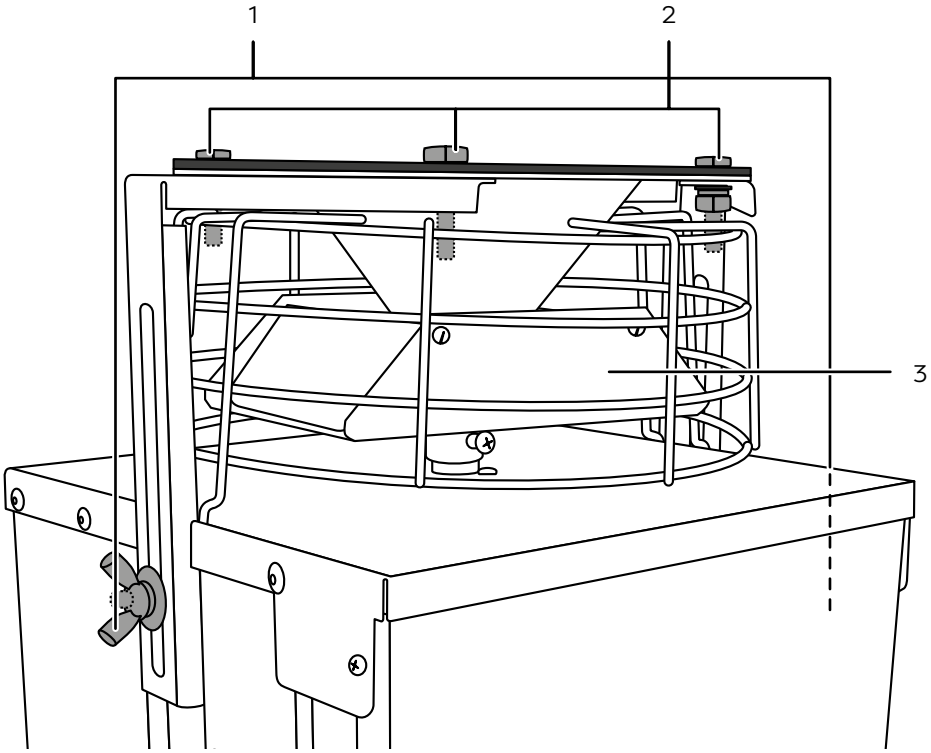
⚠ ACHTUNG! Vor dem ersten Betrieb müssen Befestigungsschrauben für Trichter und Flügelschrauben nachgezogen werden, um einen festen Sitz des Trichters und somit eine optimale Funktion des Futterautomaten zu garantieren.



Wildfutterautomat Light 12 V



Wildfutterautomat Light 6 V

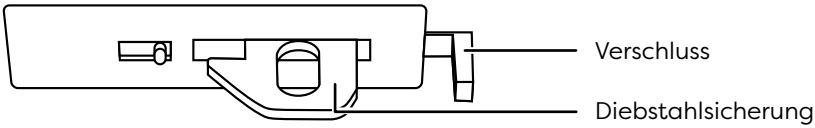


Wildfutterautomat Pro 12 V

6.2 Verriegelung

Wildfutterautomat Light 12 V

HINWEIS! Der Verschluss befindet sich auf der Unterseite des Wildfutterautomaten. Wird er geöffnet, fällt die Schutzhülle automatisch nach unten und rastet am Stopper ein.



Verschluss

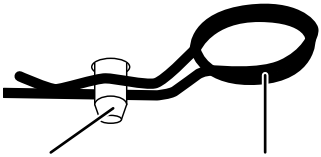
Um den Futterautomaten zu öffnen, schieben Sie einfach den Verschluss in Richtung Diebstahlsicherung. Die Schutzhülle fällt dann automatisch nach unten, und Sie gelangen an das Automateninnere.

Diebstahlsicherung

Mit Hilfe der Diebstahlsicherung können passende Schlösser angebracht werden, um den Automaten vor fremdem Zugriff zu schützen. Sowie ein Schloss durch die Öse gezogen wurde, kann die Schutzhülle nicht mehr aufgeschoben werden.

Wildfutterautomat Light 6 V

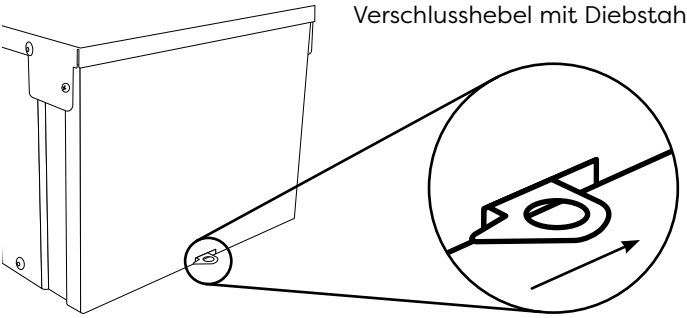
HINWEIS! Der Verschluss befindet sich auf der Unterseite des Wildfutterautomaten. Wird er geöffnet, fällt die Schutzhülle automatisch nach unten.

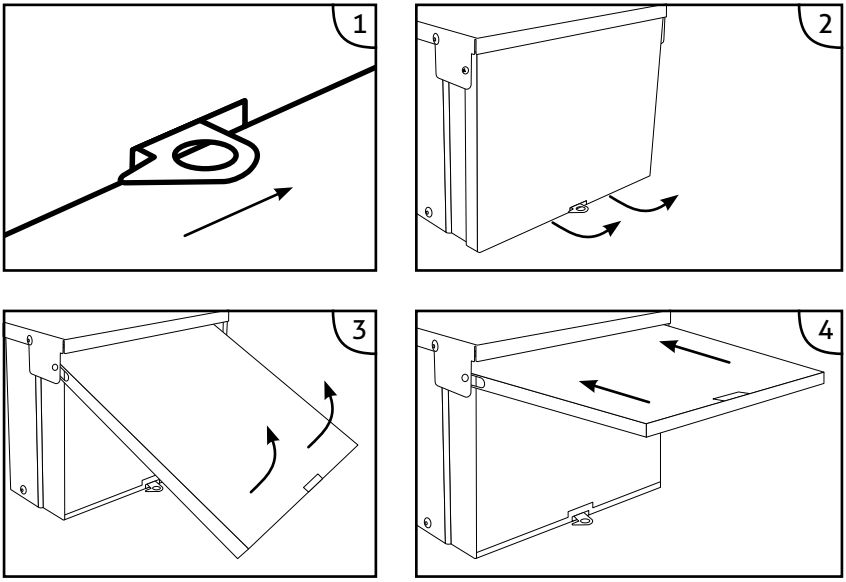


Verschluss

Um den Futterautomaten zu öffnen, ziehen Sie einfach die Verschlussfeder aus der Öse. Die Schutzhülle fällt dann automatisch nach unten, und Sie gelangen an das Automateninnere.

Wildfutterautomat Pro 12 V





Verschluss

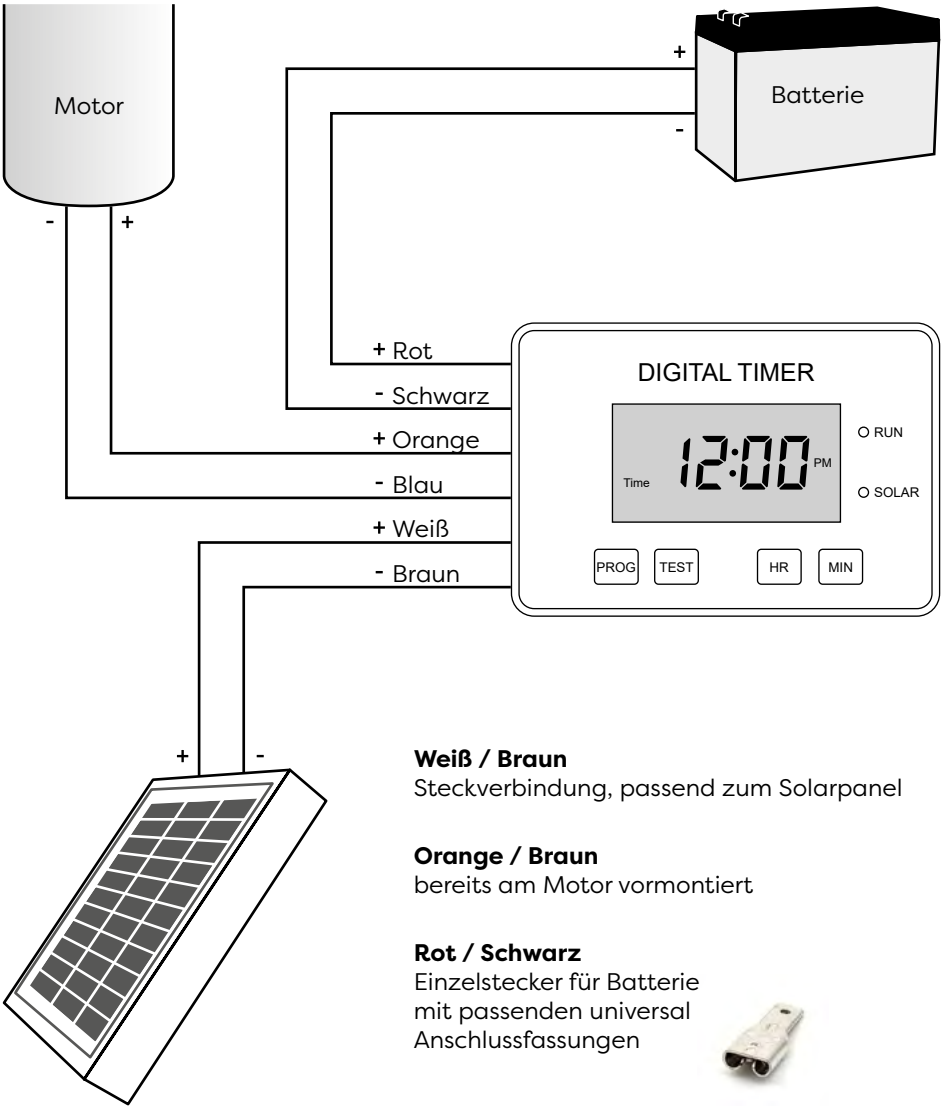
Um den Futterautomaten zu öffnen, ziehen Sie einfach den Verschlusshebel nach rechts und öffnen die Schutzklappe nach vorn.

Diebstahlsicherung

Mit Hilfe der Diebstahlsicherung können passende Schlösser angebracht werden, um den Automaten vor fremdem Zugriff zu schützen. Sowie ein Schloss durch die Öse gezogen wurde, kann die Schutzhülle nicht mehr aufgeschoben werden.

7. Stromanschlüsse

Nachdem Sie den Futterautomat geöffnet haben und nun das Innenleben vor sich haben, sehen Sie neben dem Digital-Timer auch 6 verschiedenfarbige Kabel. Jedes Kabel dient einem bestimmten Zweck, der im Folgenden erläutert wird:



Weiß / Braun
Steckverbindung, passend zum Solarpanel

Orange / Braun
bereits am Motor vormontiert

Rot / Schwarz
Einzelstecker für Batterie mit passenden universal Anschlussfassungen

8. Energiequellen

8.1 Einsatz von Batterie

ACHTUNG! Verwenden Sie ausschließlich die vorgegebenen Batterien, um volle Funktionalität und Sicherheit zu gewährleisten.

Um die entsprechende Batterie einzusetzen, öffnen Sie den Wildfutterautomaten, wie im Abschnitt 6.2 Verriegelung beschrieben.

Schließen Sie nun die entsprechende Batterie an. Achten Sie hiebei auf die Farbgebung der Kabel und Batteriekontakte (Plus-Pol und Minus-Pol). Die genaue Beschreibung der Stromanschlüsse finden Sie im Kapitel 7 Stromanschlüsse.

HINWEIS! Sollte der Futterautomat trotz neuer bzw. aufgeladener Batterie nicht funktionieren, prüfen Sie bitte die Sicherung am roten Stromkabel.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

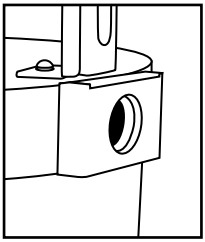
8.2 Zusätzliche Verwendung eines Solarpanels

Nicht im Lieferumpfang enthalten

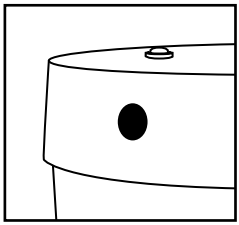
> HINWEIS! Das Solarpanel dient lediglich dem Spannungserhalt der Batterie. Es kann hier nicht als vollständige Energiequelle genutzt werden.

Schließen Sie das Stromkabel des Solarpanels (Blau-Braun) an das entsprechend im Automaten befindliche Kabel an (Weiß/Braun, siehe Kapitel 7 Stromanschlüsse). Da es sich hier um eine Steckverbindung handelt, müssen Sie nicht auf die korrekte Polung der Kabel achten, da der Stecker nur eine richtige Anschlussmöglichkeit zulässt.

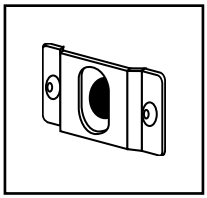
ACHTEN Sie darauf, dass das Kabel durch den entsprchenden Kabelschacht nach innen gelangt (evtl. muss eine schwarze Hülse vorher entfernt werden.):



Light 12 V

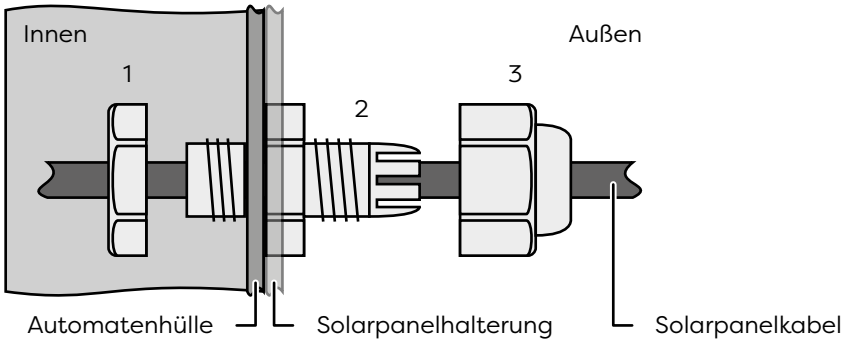


Light 6 V



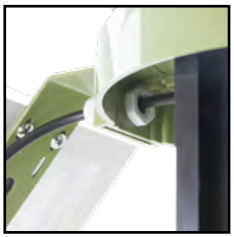
Pro 12 V

Entfernen Sie die Halterungsmutter (1). Stecken Sie, falls vorhanden, die Solarpanelhalterung in die oben abgebildete Halterung und führen Sie dann das Kabel samt Befestigungsschraube (2) durch die Solarpanelhalterung ins Automateninnere. Ziehen Sie nun die Halterungsmutter (1) von innen fest. Das Kabel sollte, soweit es geht, ins Innere geschoben werden und kann nun mit der Fixiermutter (3) befestigt werden.



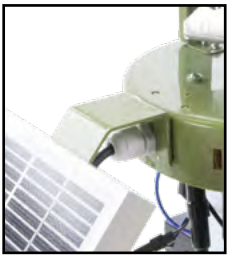
Light 12 V







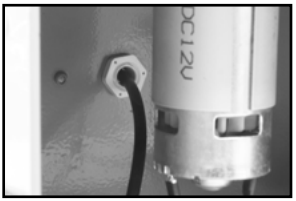
Light 6 V

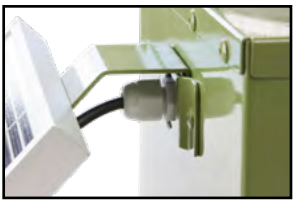






Pro 12 V



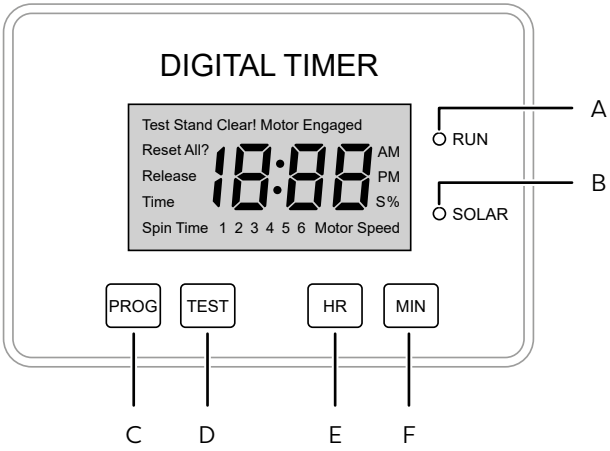




9. Timer

9.1 Bedienfeld und Anzeige

HINWEIS! Das Bedienfeld und die Anzeige haben in jedem Wildfutterautomaten die selbe Bedienweise.



A - **„RUN“ - Betrieb**
Rückmeldung für den Betrieb des Verteilers

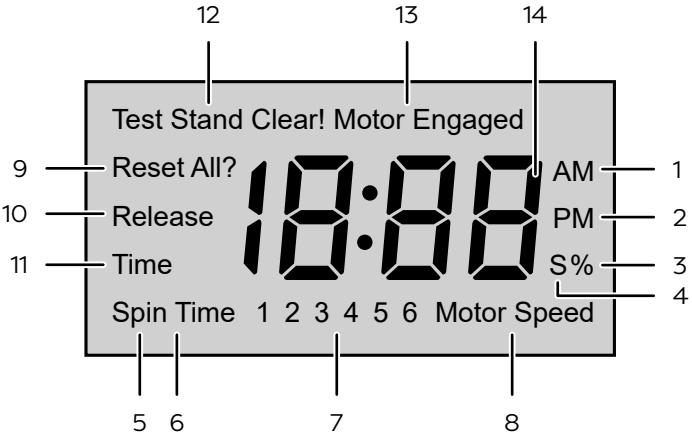
B - **„SOLAR“ - Solarpanel**
Rückmeldung für den Betrieb mit einem Solarpanel

C - **„PROG“ - Programmierung**
Einstelltaste für die Menüführung zu den verschiedenen Optionen

D - **„Test“ - Testlauf**
Taste für einen Testlauf des Verteilers

E - **„HR“ - Stunde / Erhöhen**
Einstelltaste zum Einstellen der verschiedenen Optionen

F - **„MIN“ - Minute / Minimieren**
Einstelltaste zum Einstellen der verschiedenen Optionen



1 - **AM** - Vormittag

2 - **PM** - Nachmittag

3 - **%** - Prozent

4 - **S** - Sekunden

5 - **Spin** - Startzeit

6 - **Spin Time** - Laufzeit

7 - **1 2 3 4 5 6** - Programm

8 - **Motor Speed** - Drehgeschwindigkeit

9 - **Reset All?** - Rückfrage Werkseinstellungen

10 - **Release** - Werkseinstellungen bestätigt

11 - **Time** - aktuelle Uhrzeit

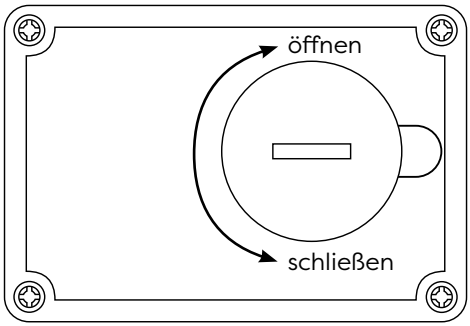
12 - **Test Stand Clear!** - Testlauf starten

13 - **Test Motor Engaged** - Testlauf gestartet

14 - **18:88** - Uhrzeit- / Einstellungsanzeige

9.2 Programmierung

HINWEIS! Wenn das Gerät eingeschaltet ist und die Punkte im Display nicht blinken, entfernen Sie bitte die Batterie und schließen diese nach 1 Minute erneut an.



Der Timer kann nur mit einer Blockbatterie betrieben werden. Wenn Sie diese entfernen, werden Einstellungen nicht gespeichert. Sie können jedoch eine 3 V CR2032 Knopfzelle im Timer an der Rückseite platzieren, um die Einstellungen zu speichern, während Sie die Blockbatterie tauschen. Hierfür öffnen Sie einfach die Abdeckung an der Rückseite des Timers mit einem Geldstück und platzieren die Batterie in der richtigen Polarität.

Einstellen der lokalen Uhrzeit

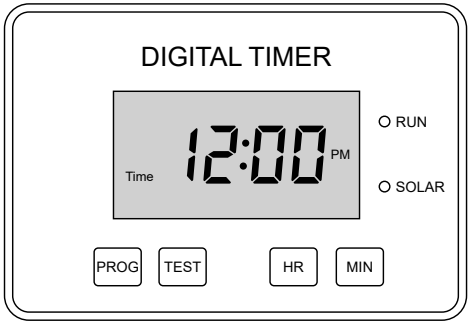


Abb. 1

Nach dem ersten Anschluss einer 12 V oder CR 2032 Batterie erscheint im Display die voreingestellte Uhrzeit (Abb. 1).

Die Uhrzeit kann nun mit Hilfe der HR - und MIN-Taste eingestellt werden. Drücken Sie die Taste HR, um die Stunden einzustellen. (TIPP: Halten Sie die Taste für einen schnelleren Durchlauf gedrückt). „PM“ bedeutet hier Nachmittag und „AM“ Vormittag. Drücken Sie nun MIN, um die Minuten einzustellen. (TIPP: Halten Sie die Taste für einen schnelleren Durchlauf gedrückt).

Programmierung der Fütterungszeiten

Zum Einstellen der Fütterungszeiten drücken Sie auf die Taste PROG.
Im Display erscheint nun die Anzeige „Spin 1“ (Abb. 2). Stellen Sie jetzt mit Hilfe der HR- und MIN-Taste die Uhrzeit der ersten Fütterung ein.

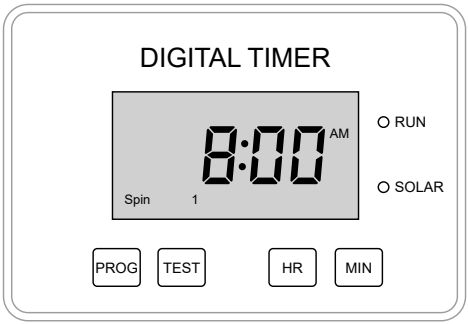


Abb. 2

Drücken Sie die PROG-Taste ein weiteres mal für die Einstellung der Betriebsdauer. Im Display erscheint die Anzeige „Spin Time 1“. Standardmäßig sind hier 10 Sekunden eingestellt (Abb. 3). Durch Drücken der Taste HR wird die Sekundenzahl minimiert und durch die Taste MIN vergrößert. Einstellungen sind von 1 Sekunde bis 60 Sekunden möglich. (TIPP: Halten Sie die Taste HR oder MIN für einen schnelleren Durchlauf gedrückt).

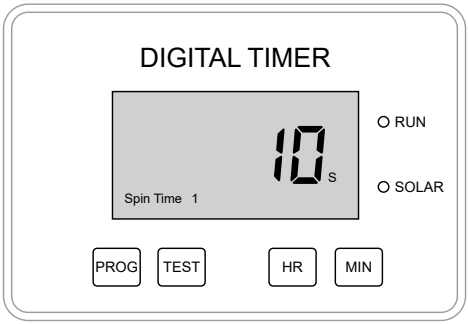


Abb. 3

Durch weiteres Drücken der Taste PROG können nun noch weitere 5 (insgesamt 6) Fütterungszeiten eingestellt werden.

Standardgemäß sind die Fütterungszeiten 3 bis 6 auf „OFF“ gestellt (Abb. 4). Diese können Sie einfach aktivieren, indem Sie in den entsprechenden Menüpunkten (Spin 3, Spin 4, Spin 5 und Spin 6), die Taste HR einmal drücken.

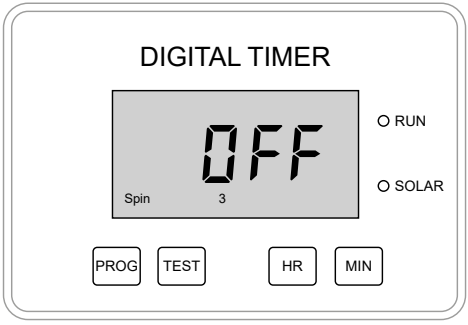


Abb. 4

Um eine Fütterungszeit zu deaktivieren, drücken Sie einfach im jeweiligen Spin-Menü so lange auf die Taste HR, bis im Display „OFF“ erscheint.

Einstellen der Motorgeschwindigkeit

Wenn Sie nach dem Menüpunkt „Spin 6“ bzw. „Spin Time 6“ noch einmal die Taste PROG drücken, kommen Sie in den Menüpunkt „Motor Speed“.
Standardmäßig läuft der Motor mit 100 % Leistungsfähigkeit (Abb. 5). Die Leistung kann mit Hilfe der Taste HR verringert und mit der Taste MIN wieder erhöht werden.
Folgende Einstellungen sind hier möglich: 100 %, 75 % und 50 %.

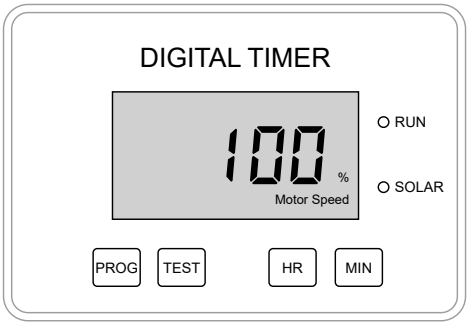


Abb. 5

Je höher die Motorgeschwindigkeit, umso weiter wird das Futter ausgeworfen und der Streukreis erhöht sich.

System-Test

Mit dem System-Test können Sie einen Testlauf durchführen. Dies ist von besonderem Vorteil, um die verschiedenen Motorgeschwindigkeiten zu testen. Des Weiteren ist dieser Test hilfreich, um das Gerät auf Funktionalität zu prüfen.

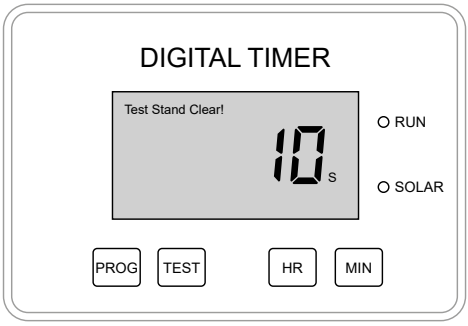


Abb. 6

Um den Test zu starten, drücken Sie einfach auf die Taste TEST. In der Anzeige erscheint nun der Menüpunkt „Test Stand Clear!“, und ein Countdown von 10 Sekunden läuft (Abb. 6).
Der Countdown kann mit einer beliebigen Taste gestoppt werden: (PROG, TEST, HR oder MIN).

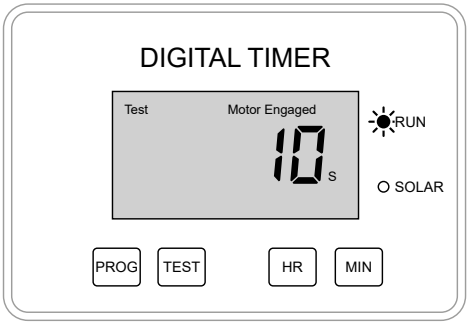


Abb. 7

Im Anschluss läuft der Motor auf der voreingestellten Motorgeschwindigkeit für 10 Sekunden (Abb. 7). Neben der Sekundenanzeige leuchtet nun auch die LED „RUN“ rot auf.

Der Testlauf kann an dieser Stelle nicht mehr abgebrochen werden und stoppt erst nach 10 Sekunden.

Sollte die rote „RUN“-LED nicht aufleuchten, prüfen Sie bitte den korrekten Anschluss der Batterie. Eventuell ist die Batterie nicht vollständig geladen.

> ⚠ ACHTUNG! Während der Motor läuft, nicht in den Motor fassen!
> Der Test läuft für 10 Sekunden.

Werkseinstellungen

Um alle Fütterungszeiten und die Motorgeschwindigkeit zurückzusetzen, drücken und halten Sie die Tasten PROG , HR und MIN gleichzeitig für 5 Sekunden.
Im Display erscheint die Anzeige „Reset All?“, und der 5 Sekunden-Timer läuft (Abb. 8).

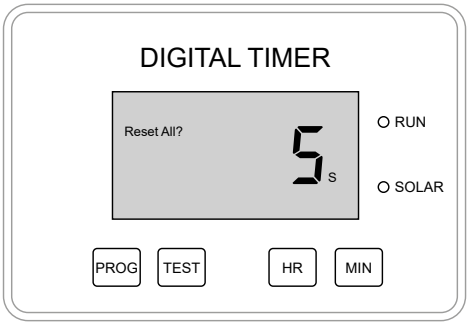


Abb. 8

Nach Ablauf der Zeit wird die Aktion durch die Anzeige „Release“ im Display bestätigt (Abb. 9).

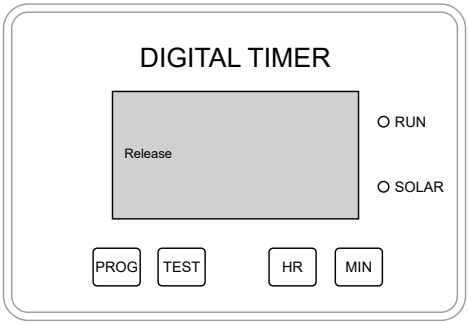


Abb. 9

10. Reinigungshilfe

Um eine zuverlässige Funktion und eine hygienische Futterausgabe sicherzustellen, sollte der Wildfutterautomat regelmäßig gereinigt werden. Entfernen Sie Futterreste, Schmutz und Feuchtigkeit in regelmäßigen Abständen vom Gerät. Verwenden Sie dafür ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch. Achten Sie unbedingt darauf, dass keine Feuchtigkeit in elektrische Komponenten eindringt. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung stets von der Stromquelle.

Falls Sie einen optionalen Vorratsbehälter verwenden, empfehlen wir auch dessen regelmäßige Reinigung, um Futterverderb und Verunreinigungen zu vermeiden. Eine regelmäßige Pflege trägt zur Langlebigkeit des Geräts bei und unterstützt die Gesundheit der Wildtiere.

11. Sicherheitshinweise



Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme aufmerksam durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch sicher auf.



Vor dem ersten Betrieb müssen Befestigungsschrauben für Trichter und Flügelschrauben nachgezogen werden, um einen festen Sitz des Trichters und somit eine optimale Funktion des Futterautomaten zu garantieren.



Verwenden Sie ausschließlich die vorgegebenen Batterien und Zubehör, um volle Funktionalität und Sicherheit zu gewährleisten.



ACHTUNG! Das Futtermittel wird enige Meter weit mit einer hohen Geschwindigkeit gestreut. Halten Sie genug Abstand bei laufendem Motor und schützen Sie sich vor herumfliegenden Kleinteilen.



Während der Motor läuft, nicht in den Verteiler fassen!



Kinder oder Jugendliche dürfen nicht mit dem Gerät arbeiten. Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Personen, die aufgrund eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeit nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu bedienen, dürfen nicht mit dem Gerät arbeiten.



Der Benutzer ist verantwortlich für Unfälle oder Gefahren, die gegenüber anderen Personen oder deren Eigentum auftreten.



Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor. Die Sicherheit kann dadurch gefährdet werden. Für Personen- und Sachschäden, die bei der Verwendung nicht zugelassener Teile oder Zubehör auftreten, schließt die EUROHUNT GmbH jede Haftung aus.



Nur Originalteile oder Zubehöre anbauen, die von der EUROHUNT GmbH für dieses Gerät zugelassen oder technisch gleichartig sind. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.



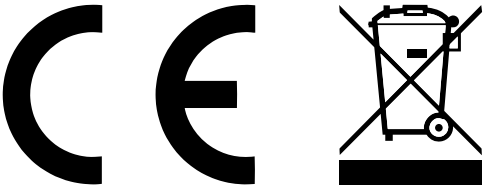
Das Gerät muss vor jedem Arbeitsbeginn auf betriebssicheren Zustand geprüft werden. Das Gerät nicht benutzen, wenn Bauteile beschädigt sind – Unfallgefahr!

12. Entsorgung

Bei der Entsorgung die länderspezifischen Entsorgungsvorschriften beachten.

Elektrogeräteentsorgung

Ihr alter Futterautomat (Elektroaltgeräte) gehört nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Elektroaltgeräte zurückzugeben. Sie können Ihre Elektroaltgeräte bei einer kommunalen Sammelstelle abgeben.



WEEE-Reg.Nr. DE84062845

Batterieentsorgung

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

EU Konformitätserklärung auf Anfrage erhältlich

13. FAQ

Das Gerät schaltet nicht ein.

- Entfernen Sie die Batterie und schließen sie nach etwa 1 Minute neu an.
- Überprüfen Sie den Ladungszustand der Batterie, laden sie diese gegebenenfalls auf.
- Verwenden Sie eine neue Batterie.
- Prüfen Sie die Sicherung im Roten Stromkabel.

Die Uhrzeit wird nach dem Entfernen der Blockbatterie nicht gespeichert.

- Installieren Sie eine 3 V CR2032 Knopfzellenbatterie an der Rückseite des Timers (siehe Seite 19).
- Überprüfen Sie den Ladezustand der 3V CR2032 Knopfzellenbatterie, tauschen sie diese gegebenenfalls aus.

Der Motor dreht sich nur noch langsam / schwach.

- Überprüfen Sie die eingestellte Motorgeschwindigkeit (siehe Seite 21).
- Überprüfen Sie den Ladungszustand der Batterie, laden sie diese gegebenenfalls auf.
- Verwenden Sie eine neue Batterie.

Solarpanel lädt die Batterie nicht.

- Überprüfen Sie, ob das Solarpanel richtig angeschlossen ist. Bei richtiger Verwendung leuchtet die Solar-LED am Timer auf.
- Stellen Sie sicher, dass die Solarfläche frei von jeglichen Fremdkörpern ist.
- Entfernen Sie optimaler Weise Blattwerk, welches die Solarfläche verdecken könnte.

14. Gewährleistung / Reparaturservice

Gewährleistung

Für diesen EUROHUNT Futterautomaten besteht eine zweijährige Gewährleistung auf Material- und Verarbeitungsfehler ab dem ursprünglichen Kaufdatum. Ihr Zahlungsbeleg gilt als Kaufnachweis und sollte im Gewährleistungsfall vorgelegt werden.

Die von der EUROHUNT GmbH gewährte Gewährleistung gilt nicht für:

(a) Verbrauchsmaterialien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Akkus, welche im Laufe der Zeit an Leistung verlieren.

(b) Schäden, welche durch die missbräuchliche Verwendung, Verwendung mit einem anderen Produkt, Nachlässigkeit, Unfälle, Kontakt mit Flüssigkeiten, Feuer, Erdbeben oder jegliche andere äußere Einflüsse verursacht wurden.

(c) Produkte, an denen Änderungen/Manipulationen vorgenommen wurden.

(d) Kosmetische Schäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Kratzer und gebrochene Kunststoffteile.

(e) Schäden, die durch die Nichteinhaltung der Empfehlungen von der EUROHUNT GmbH bei der Bedienung des EUROHUNT GmbH Produkts verursacht wurden.

Hinweise für den Reparaturservice

Es werden keine unfreien Lieferungen angenommen.

Reparaturen, die nicht unter die Gewährleistung fallen, werden mit einer angemessenen Gebühr berechnet, desweiteren trägt der Kunde alle Versandkosten.

Bei Rücksendungen kontaktieren Sie die EUROHUNT GmbH, bevor Sie ein Produkt zurück schicken.

1. Bevor Sie ein Produkt zur Überprüfung einschicken, kontaktieren Sie unser Servicebüro unter +49 (0)36331 50540 oder schreiben Sie eine Mail an info@eurohunt.de. Beschreiben Sie ausführlich das Problem und hinterlassen Sie eine Telefonnummer, unter der wir Sie erreichen können. Oftmals können Probleme schon am Telefon geklärt werden.

2. Wenn ein Produkt zur Überprüfung eingeschickt werden muss, erhalten Sie von uns ein Rücksendeformular.

3. Bereiten Sie das Paket vor, und legen Sie den Kaufbeleg oder eine Kopie des Kaufbeleges und das Rücksendeformular bei.

4. Schicken Sie Ihren Futterautomaten an:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE-Reg.Nr. DE84062845

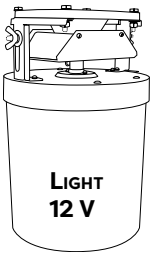
Der Kunde haftet für Schäden und Verluste, die auf dem Transportweg zur EUROHUNT GmbH auftreten können. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Rücksendung immer versichert zu verschicken.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

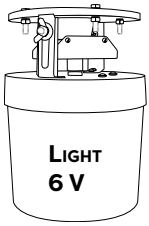
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

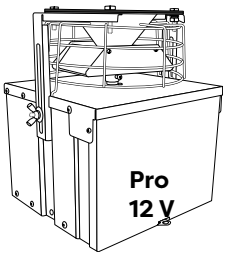
WEEE-Reg.Nr. DE84062845



No. 510022



No. 510024



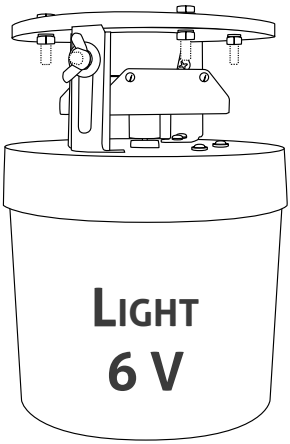
No. 510020

Technische Änderungen, Farbunterschiede, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

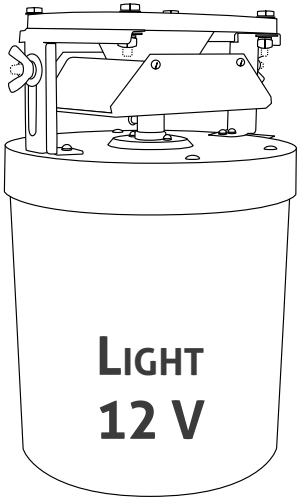
AUTOMATIC GAME FEEDER

User Manual

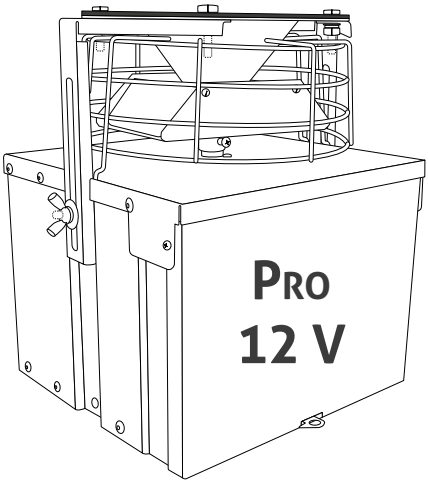
V. 2.5



No. 510024



No. 510022



No. 510020

Also watch the setup video on YouTube

Deutsch
English
Français
Italiano
Nederlands

Contents:

1. Introduction 33
2. Scope of delivery 33
3. Accessories 34
4. Technical Data 35
5. Components 36
   - 5.1 Game feeder Light 12 V 36
   - 5.2 Game feeder Light 6 V 37
   - 5.3 Game feeder Pro 12 V 38
6. Getting Started 39
   - 6.1 Mechanical Settings 39
   - 6.2 Lock 41
7. Power Connections 43
8. Power Sources 44
   - 8.1 Battery Use 44
   - 8.2 Additional Use of a Solar Panel 45
9. Timer 47
   - 9.1 Control Panel and Display 47
   - 9.2 Programming 49
     - Setting the Local Time 49
     - Programming the Feeding Times 50
     - Setting the Motor Speed 51
     - System Test 51
     - Factory Settings 52
10. Cleaning aid 53
11. Safety instructions 54
12. Disposal 55
13. FAQ 56
14. Warranty / Repair Service 57

1. Introduction

Thank you for choosing a product from EUROHUNT GmbH.

Before using your new game feeder, please read this user manual carefully.

Not suitable for commercial use!

If you have any questions, please contact us at:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Mail: info@eurohunt.de

Also watch the setup video on YouTube

2. Scope of delivery

Game feeder Light 12 V	• Game feeder • Timer • Fuse • 4 pre-mounted screws for a feed container
Game feeder Light 6 V	• Game feeder • Timer • Fuse • 4 pre-mounted screws for a feed container
Game feeder Pro 12 V	• Game feeder • Timer • Fuse • 4 pre-mounted screws for a feed container

3. Accessories

You can find the optimal accessories for your EUROHUNT game feeder at your local retailer.
The following accessories are the ideal complement to your feeder:

12 V Battery

12 V / 7.0 Ah



No. 510032

6 V Battery

6 V / 4.5 Ah



No. 510031

Charger

Battery charger 6 - 12 V for continuous charging, automatically, safely, and reliably charges your lead-acid battery, preventing harmful overcharging or deep discharge.



No. 510051

Solar Panel

Compatible with EUROHUNT automatic game feeders (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



No. 510030

Feed Container

The ideal complement for feeders and dispensers. The funnel shape allows for very good feed flow. Delivery includes dosing opening and 3 attachment points for hanging on ropes or chains. Additional details: frost-resistant, break- and impact-resistant, color: brown, capacity: approx. 18 kg bait.





No. 690694

4. Technical Data

Game feeder Light 12 V

Optimal Power Source:	12 V 7.0 Ah
Power Connections:	4.8 mm Plug Connections
Material:	PVC
Hopper Opening:	approx. 8 cm
Dimensions (HxWxD):	approx. 28 cm x 21 cm x 18 cm
Distributor Size (HxWxD):	approx. 3.5 cm x 13 cm x 8.5 cm
Solar Panel Compatible:	yes
Anti-theft Protection:	yes
Protective Grille:	no

Game feeder Light 6 V

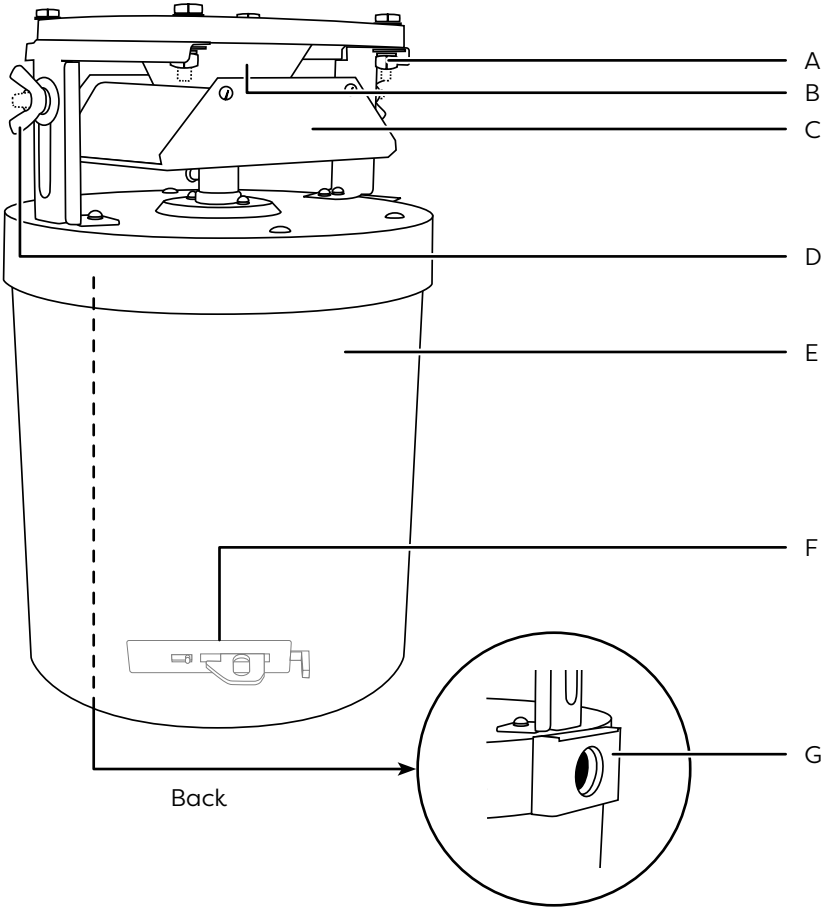
Optimal Power Source:	6 V 4.5 Ah
Power Connections:	4.8 mm Plug Connections
Material:	PVC
Hopper Opening:	approx. 4.5 cm
Dimensions (HxWxD):	approx. 23 cm x 18 cm x 16.5 cm
Distributor Size (HxWxD):	approx. 2.5 cm x 8.5 cm x 5.5 cm
Solar Panel Compatible:	yes
Anti-theft Protection:	yes
Protective Grille:	no

Game feeder Pro 12 V

Optimal Power Source:	12 V 7.0 Ah
Power Connections:	4.8 mm Plug Connections
Material:	Metal
Hopper Opening:	approx. 10.5 cm
Dimensions (HxWxD):	approx. 24.5 cm x 24 cm x 18.5 cm
Distributor Size (HxWxD):	approx. 3.5 cm x 13 cm x 8.5 cm
Solar Panel Compatible:	yes
Anti-theft Protection:	yes
Protective Grille:	yes

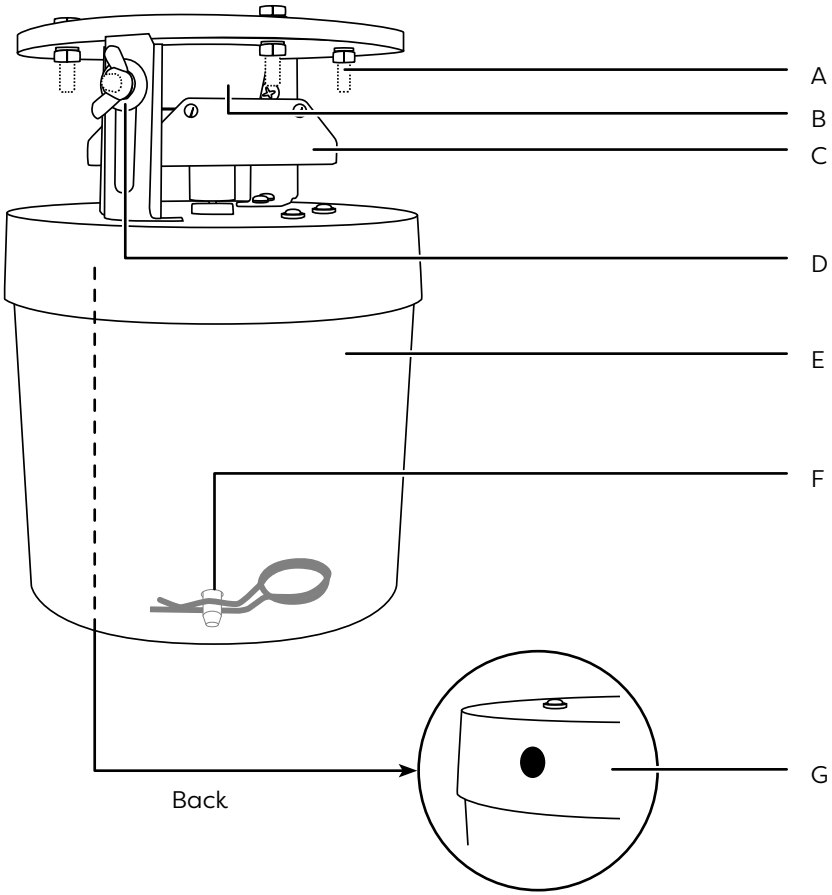
5. Components

5.1 Game feeder Light 12 V



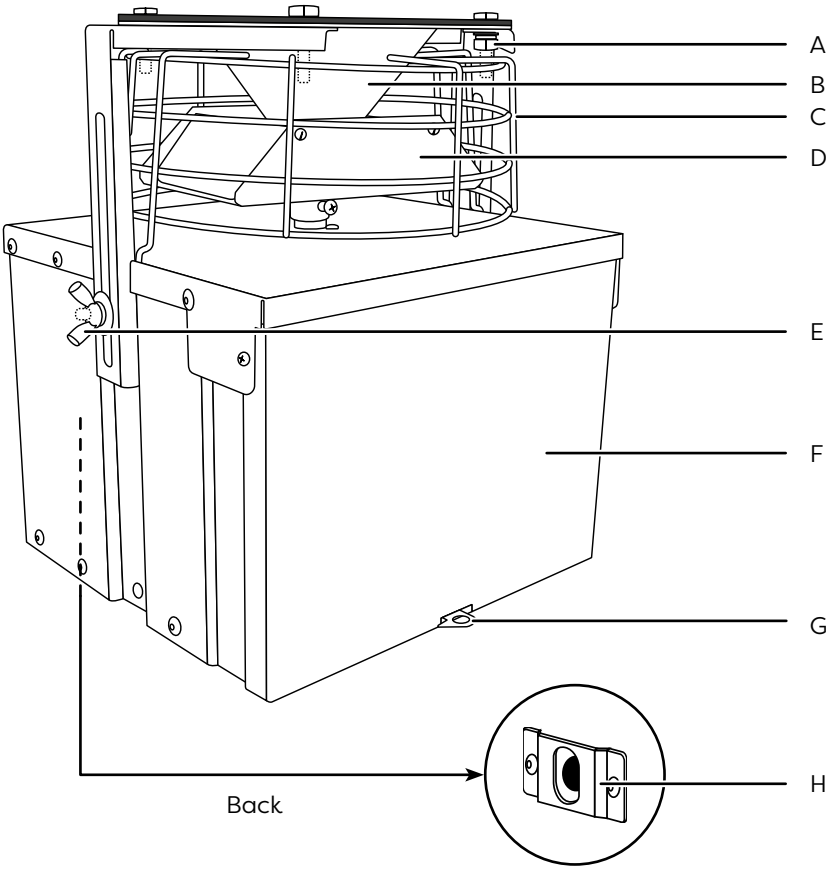
A - Mounting screw for funnel
B - Funnel
C - Motorized dispenser
D - Wing screw for funnel height adjustment
E - Protective cover for internal components
F - Lock with anti-theft protection (see bottom)
G - Solar panel mount with cable entry (see back)

5.2 Game feeder Light 6 V



A - Mounting screw for funnel
B - Funnel
C - Motorized dispenser
D - Wing screw for funnel height adjustment
E - Protective cover for internal components
F - Lock (see bottom)
G - Solar panel mount with cable entry (see back)

5.3 Game feeder Pro 12 V



A - Mounting screw for funnel
B - Funnel
C - Protective grid
D - Motorized dispenser
E - Wing screw for funnel height adjustment
F - Access flap for internal components
G - Lock with anti-theft protection
H - Solar panel mount with cable entry (back)

6. Getting Started

6.1 Mechanical Settings

1 - Wing Nuts for Funnel Height Adjustment

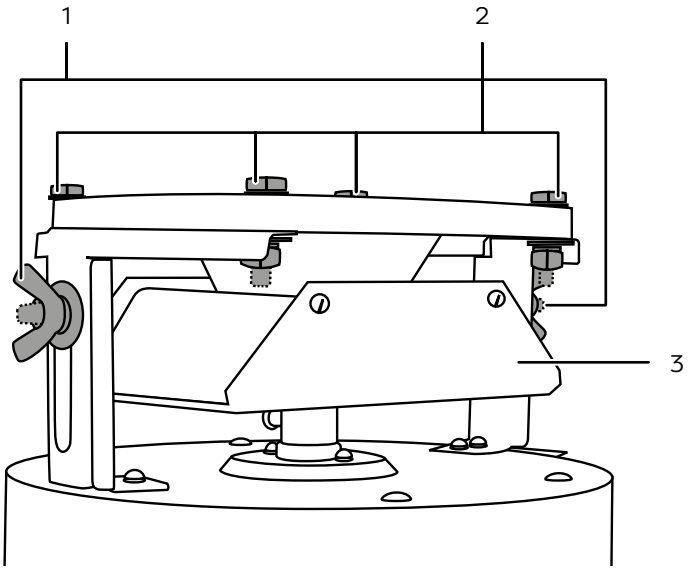
Using the wing nuts, the position of the funnel can be adjusted. After loosening the nuts, the funnel can be easily and quickly set to the optimal distance from the distributor.

By adjusting the height, the amount of feed dispensed is regulated. The greater the distance between the container and the distributor (3), the more feed will be dispensed.

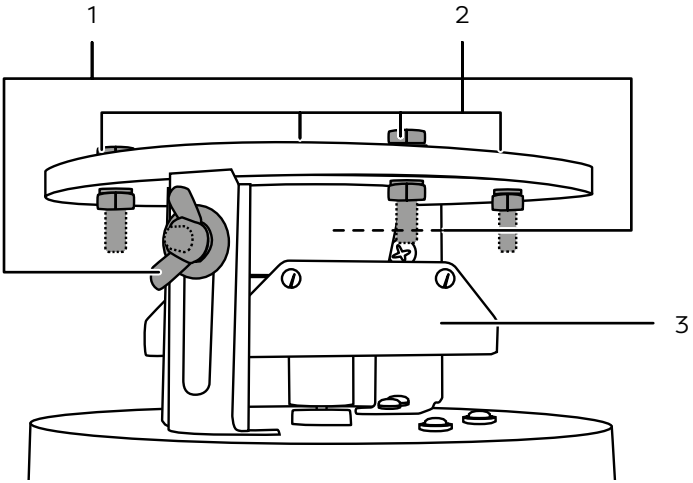
2 - Mounting Screws for Funnel

These screws are used to secure a storage container above the distributor. For optimal cleaning of the funnel and distributor, these can be loosened, and the funnel can be removed.

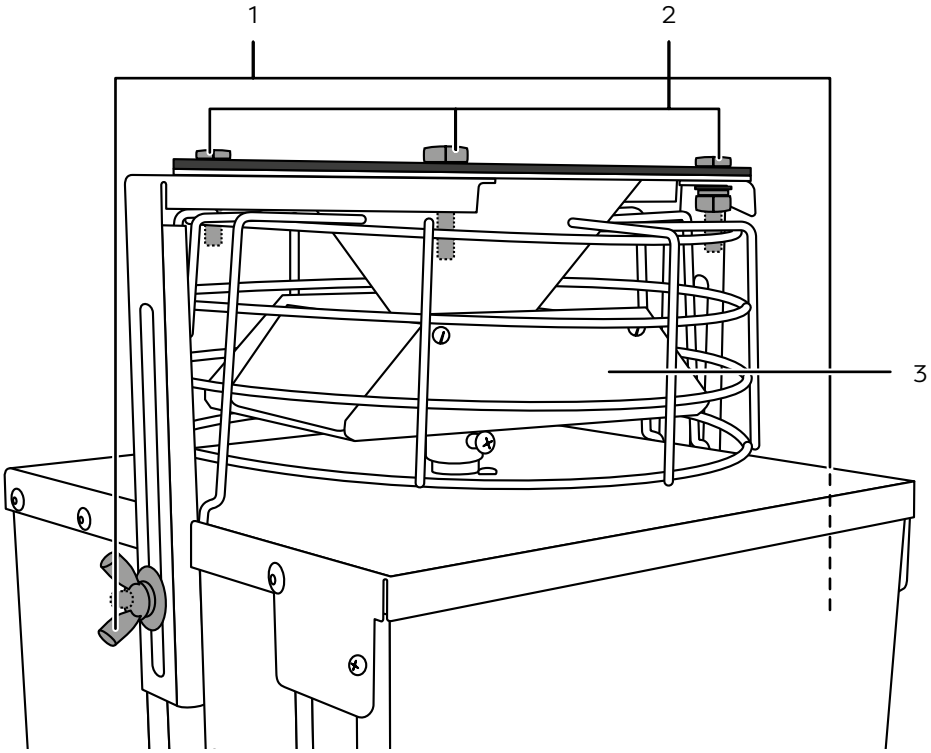
> ⚠ ATTENTION! Before first use, mounting screws for the funnel and wing nuts must be tightened to ensure a secure fit of the funnel and thus optimal functioning of the feeder.



Game feeder Light 12 V



Game feeder Light 6 V

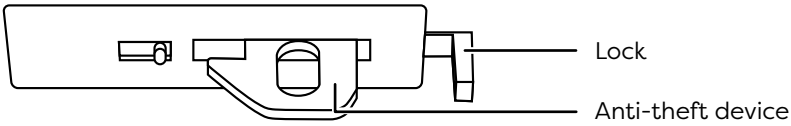


Game feeder Pro 12 V

6.2 Lock

Game feeder Light 12 V

NOTICE! The lock is located on the underside of the Wild Food Dispenser. When opened, the protective cover automatically falls down and locks into place at the stopper.



Lock

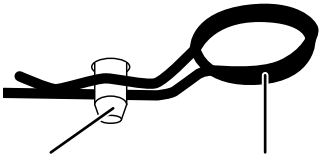
To open the dispenser, simply slide the lock towards the anti-theft device. The protective cover will then automatically fall down, and you will have access to the interior of the dispenser.

Anti-theft device

With the help of the anti-theft device, locks can be attached to protect the dispenser from unauthorized access. Once a lock is threaded through the eyelet, the protective cover can no longer be pushed up.

Game feeder Light 6 V

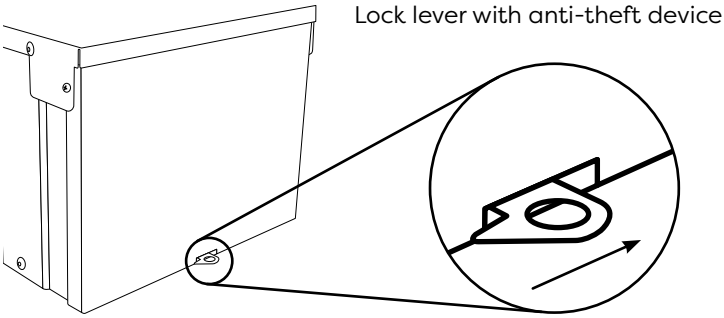
NOTICE! The lock is located on the underside of the Wild Food Dispenser. When opened, the protective cover automatically falls down.

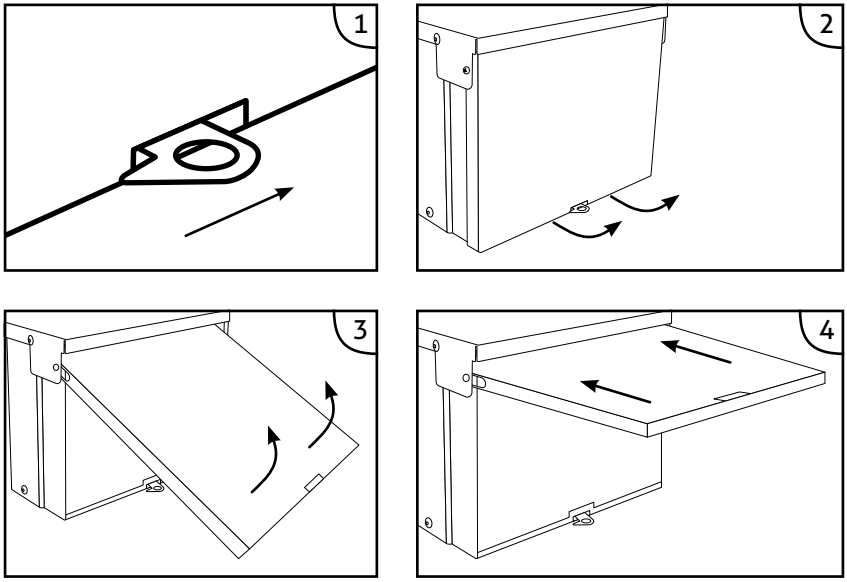


Lock

To open the dispenser, simply pull the locking spring out of the eyelet. The protective cover will then automatically fall down, and you will have access to the interior of the dispenser.

Game feeder Pro 12 V





Lock

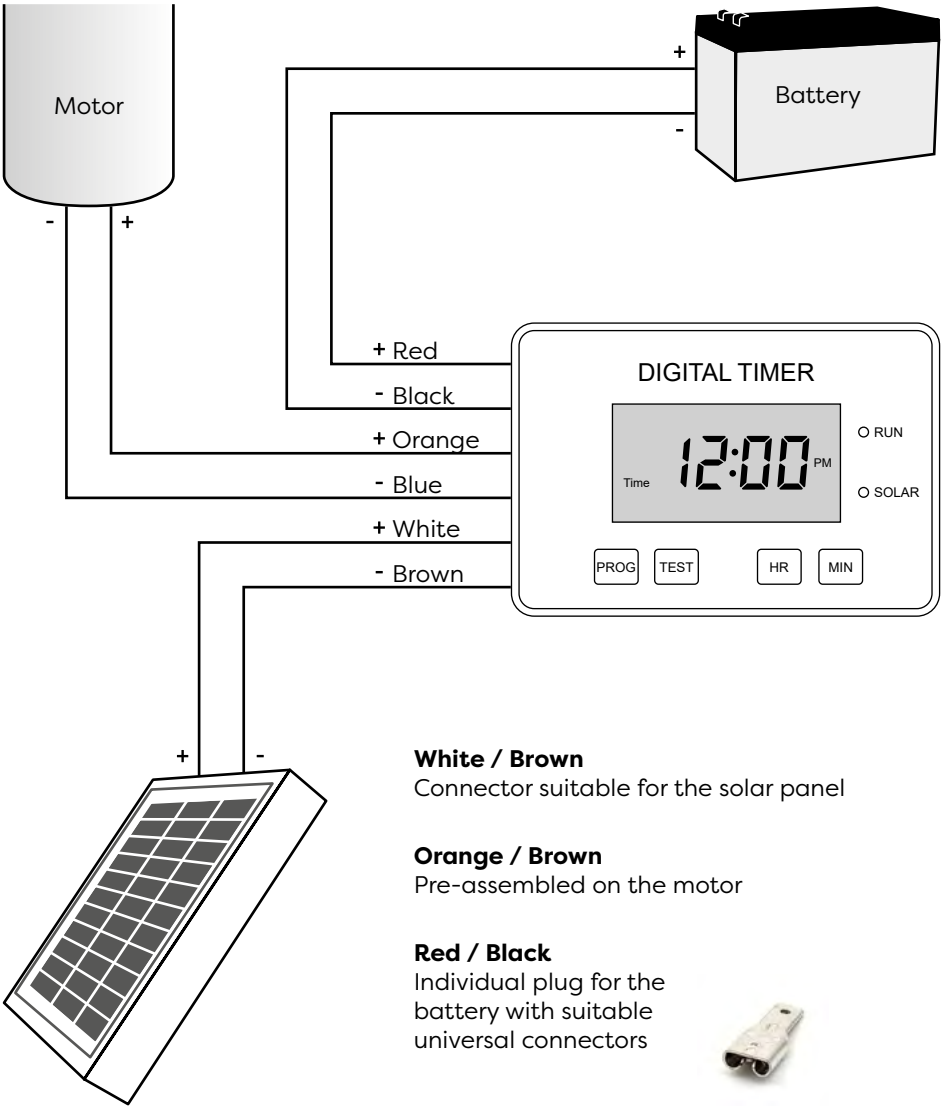
To open the dispenser, simply pull the lock lever to the right and open the protective flap to the front.

Anti-theft device

With the help of the anti-theft device, locks can be attached to protect the dispenser from unauthorized access. Once a lock is threaded through the eyelet, the protective cover can no longer be pushed up.

7. Power Connections

After opening the feeder and having the interior in front of you, you will see six differently colored wires next to the digital timer. Each wire serves a specific purpose, which is explained below:



White / Brown
Connector suitable for the solar panel

Orange / Brown
Pre-assembled on the motor

Red / Black
Individual plug for the battery with suitable universal connectors

English

8. Power Sources

8.1 Battery Use

ATTENTION! Only use the specified batteries to ensure full functionality and safety.

To insert the appropriate battery, open the wildlife feeder as described in section 6.2 Locking.

Now connect the appropriate battery. Pay attention to the color coding of the wires and battery contacts (positive and negative terminals). The detailed description of the electrical connections can be found in Chapter 7 Electrical Connections.

NOTICE! If the feeder does not work despite a new or charged battery, please check the fuse on the red power cable.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

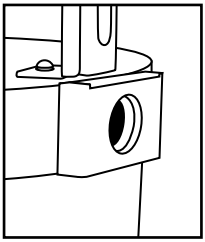
8.2 Additional Use of a Solar Panel

Not included in the scope of delivery

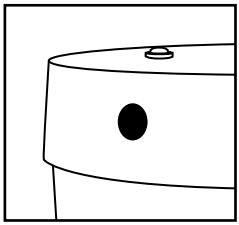
> NOTICE! The solar panel is only used to maintain the battery voltage. It cannot be used as a complete energy source.

Connect the solar panel power cable (Blue-Brown) to the corresponding cable inside the machine (White/Brown, see Chapter 7: Electrical Connections). Since it is a plug connection, you do not need to worry about the correct polarity of the cables, as the plug only allows one correct connection.

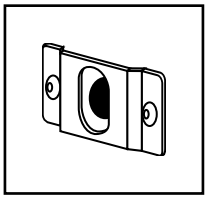
Make sure that the cable enters through the corresponding cable duct (you may need to remove a black sleeve first):



Light 12 V

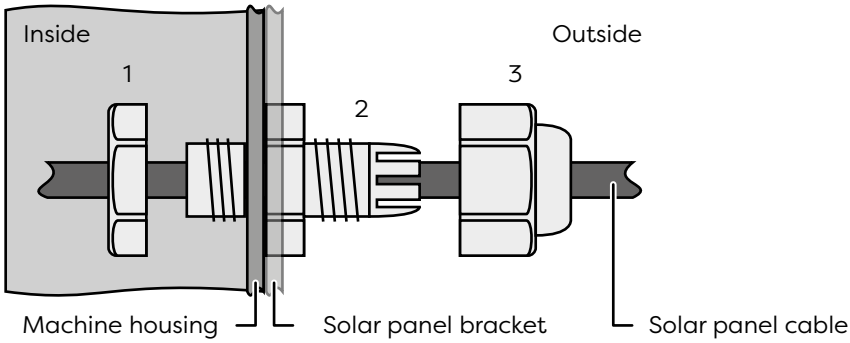


Light 6 V



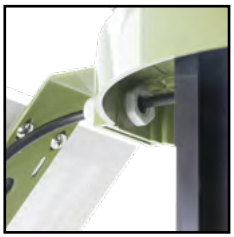
Pro 12 V

Remove the mounting nut (1). If available, insert the solar panel bracket into the bracket shown above, then feed the cable and fastening screw (2) through the solar panel bracket into the inside of the machine. Now tighten the mounting nut (1) from the inside. The cable should be pushed as far as possible into the interior and can now be fixed with the fastening nut (3).



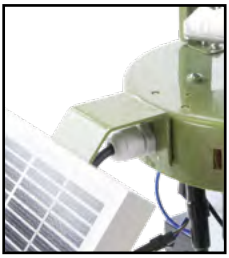
Light 12 V







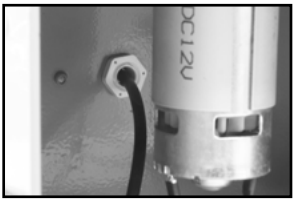
Light 6 V

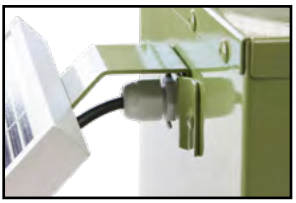






Pro 12 V



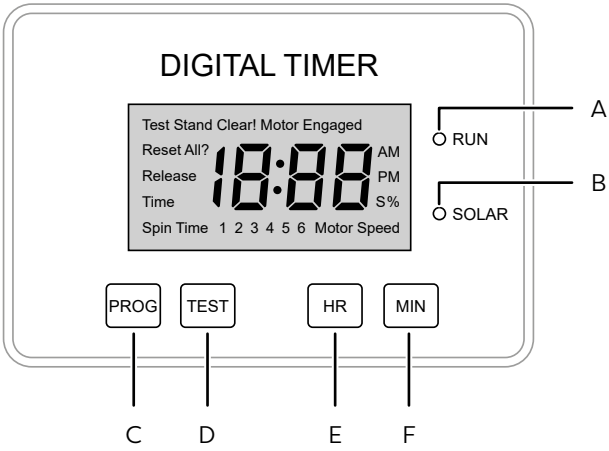




9. Timer

9.1 Control Panel and Display

> NOTICE! The control panel and display operate in the same way on every wildlife feeder.



A - **„RUN“ – Operation**
Feedback for distributor operation

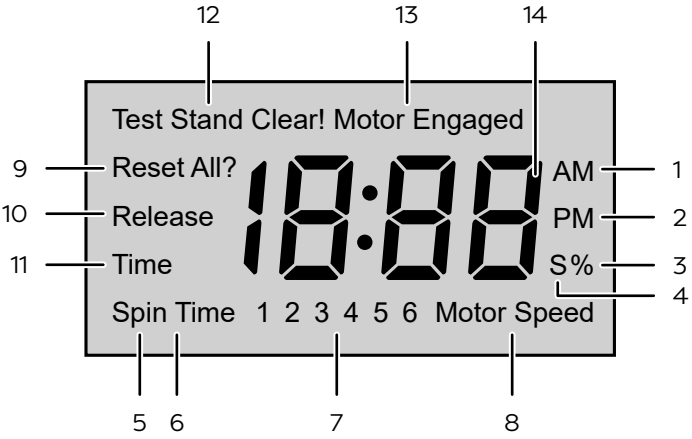
B - **„SOLAR“ – Solar Panel**
Feedback for operation with a solar panel

C - **„PROG“ – Programming**
Adjustment button for navigating through various options

D - **„Test“ – Test Run**
Button for a test run of the distributor

E - **„HR“ – Hour / Increase**
Adjustment button for setting various options

F - **„MIN“ – Minute / Decrease**
Adjustment button for setting various options



1 - **AM** - Morning

2 - **PM** - Afternoon

3 - **%** - Percent

4 - **S** - Seconds

5 - **Spin** - Start Time

6 - **Spin Time** - Run Time

7 - **1 2 3 4 5 6** - Program

8 - **Motor Speed** - Motor Speed

9 - **Reset All?** - Reset All?

10 - **Release** - Factory Settings Confirmed

11 - **Time** - Current Time

12 - **Test Stand Clear!** - Start Test Run

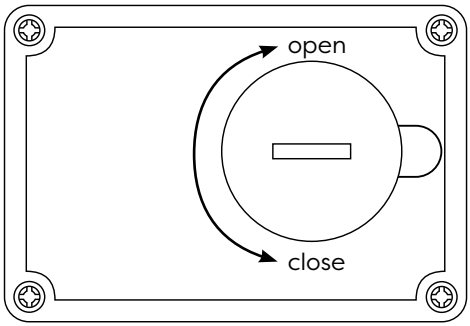
13 - **Test Motor Engaged** - Test Run Started

14 - **18:88** - Time / Settings Display

9.2 Programming

> NOTICE! If the device is switched on and the points on the display do not blink, please remove the battery and reconnect it after 1 minute.

The timer can only be operated with a block battery. If you remove it, the settings will not be saved. However, you can place a 3 V CR2032 coin cell in the timer at the back to save the settings while changing the block battery. To do this, simply open the cover on the back of the timer with a coin and place the battery with the correct polarity.



Setting the Local Time

After the first connection of a 12 V or CR 2032 battery, the preset time will appear on the display (Fig. 1).

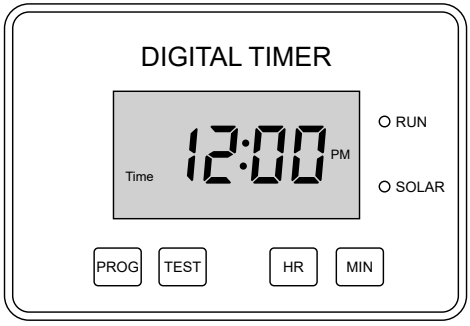


Fig. 1

The time can now be set using the HR and MIN buttons.
Press the HR button to set the hours. (TIP: Hold the button for faster adjustment). „PM“ means afternoon, and „AM“ means morning. Now press MIN to set the minutes. (TIP: Hold the button for faster adjustment).

Programming the Feeding Times

To set the feeding times, press the button PROG.
The display will show „Spin 1“ (Fig. 2). Now use the HR and MIN buttons to set the time for the first feeding.

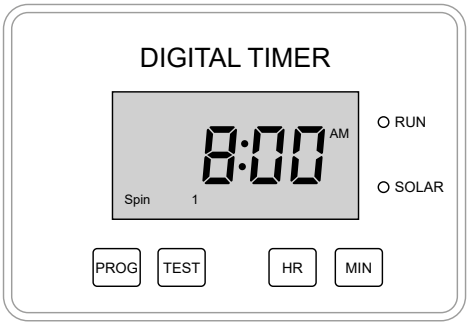


Fig. 2

Press the PROG button again to set the run time. The display will show „Spin Time 1“. By default, 10 seconds are set here (Fig. 3). By pressing the HR button, the number of seconds is minimized, and by pressing the MIN button, it is increased. Settings can range from 1 second to 60 seconds. (TIP: Hold the HR or MIN button for faster adjustment).

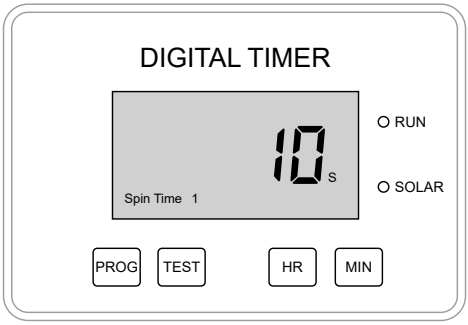


Fig. 3

By pressing the PROG button further, you can set up to 5 more (a total of 6) feeding times.

By default, feeding times 3 to 6 are set to „OFF“ (Fig. 4). You can easily activate them by pressing the HR button once in the corresponding menu points (Spin 3, Spin 4, Spin 5, and Spin 6).

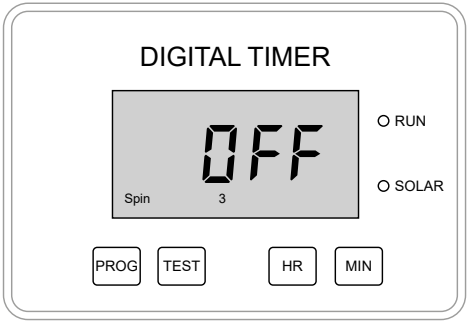


Fig. 4

To deactivate a feeding time, simply press and hold the HR button in the respective Spin menu until „OFF“ appears on the display.

Setting the Motor Speed

If you press the PROG button again after the menu item „Spin 6“ or „Spin Time 6,“ you will enter the menu item „Motor Speed.“

By default, the motor operates at 100% power (Fig. 5). The power can be decreased using the HR button and increased again with the MIN button.

The following settings are possible: 100%, 75%, and 50%.

The higher the motor speed, the further the feed will be dispensed, and the spread circle increases.

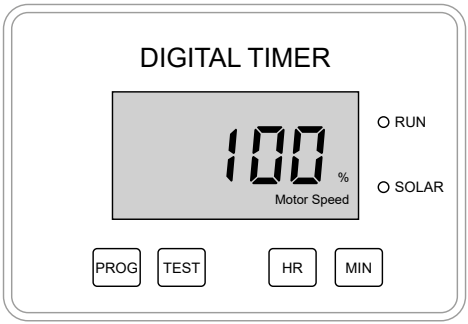


Fig. 5

System Test

The system test allows you to perform a test run. This is especially useful for testing the different motor speeds. Additionally, this test helps to check the functionality of the device.

To start the test, simply press the TEST button. The display will show the menu item „Test Stand Clear!“ and a 10-second countdown will begin (Fig. 6).

The countdown can be stopped by pressing any button: (PROG, TEST, HR, or MIN).

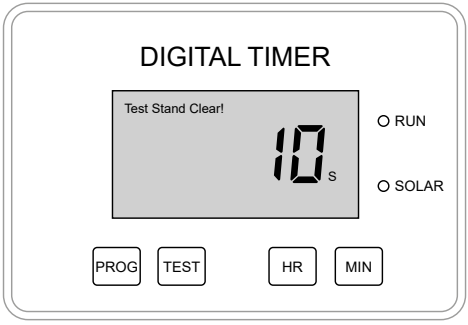


Fig. 6

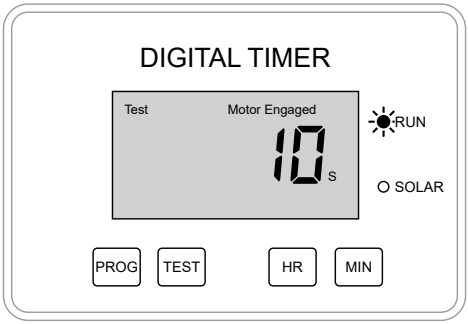


Fig. 7

English

Afterwards, the motor will run at the preset motor speed for 10 seconds (Fig. 7). In addition to the second display, the LED „RUN“ will also light up in red.

The test run cannot be stopped at this point and will stop after 10 seconds.

If the red „RUN“ LED does not light up, please check the correct connection of the battery. The battery may not be fully charged.

> ⚠ ATTENTION! Do not touch the motor while it is running!
> The test runs for 10 seconds.

Factory Settings

To reset all feeding times and motor speed, press and hold the PROG, HR , and MIN buttons simultaneously for 5 seconds.
The display will show „Reset All?“ and the 5-second timer will start (Fig. 8).

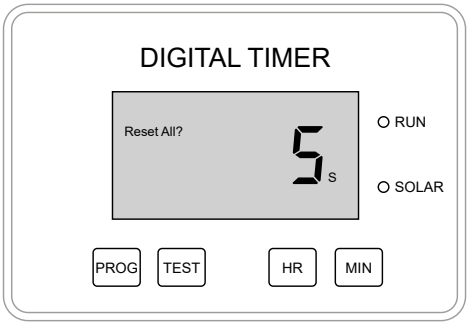


Fig. 8

After the time has elapsed, the action will be confirmed by the display showing „Release“ (Fig. 9).

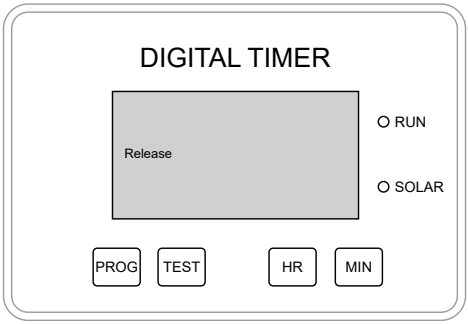


Fig. 9

10. Cleaning aid

To ensure reliable operation and hygienic feed dispensing, the wildlife feeder should be cleaned regularly. Remove feed residues, dirt, and moisture from the device at regular intervals. Use a dry or slightly damp cloth for this purpose. Be sure to prevent any moisture from entering electrical components. Always disconnect the device from the power source before cleaning.

If you are using an optional storage container, we also recommend regular cleaning to prevent feed spoilage and contamination. Regular maintenance contributes to the longevity of the device and supports the health of wildlife.

11. Safety instructions



Read the entire instruction manual carefully before first use and keep it in a safe place for future reference.



Before initial operation, the fastening screws for the funnel and wing screws must be tightened to ensure a secure fit of the funnel and thus optimal functioning of the feeder.



Use only the specified batteries and accessories to ensure full functionality and safety.



WARNING! The feed is scattered several meters at high speed. Keep a safe distance when the motor is running and protect yourself from flying debris.



Do not reach into the distributor while the motor is running!



Children or adolescents must not operate the device. Supervise children to ensure they do not play with the device.



Persons who, due to limited physical, sensory, or mental abilities, are unable to operate the device safely, must not use the device.



The user is responsible for accidents or hazards that occur to other persons or their property.



Do not make any modifications to the device. Safety may be compromised. EUROHUNT GmbH excludes all liability for personal and material damages resulting from the use of unauthorized parts or accessories.



Only install original parts or accessories approved by EUROHUNT GmbH for this device or technically equivalent. If in doubt, consult your authorized dealer.



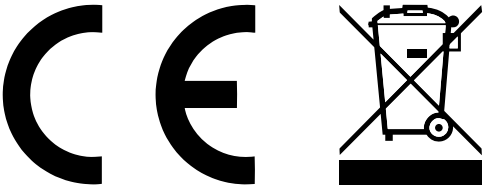
Before each use, check the device for operational safety. Do not use the device if components are damaged – risk of accident!

12. Disposal

When disposing of the product, please follow the national disposal regulations.

Disposal of Electrical Appliances

Your old pet feeder (electrical waste) should not be disposed of with household waste. As a consumer, you are legally obligated to return used electrical appliances. You can drop off your electrical appliances at a local collection point.



WEEE-Reg. No. DE84062845

Battery Disposal

Batteries must not be disposed of with household waste. As a consumer, you are legally obligated to return used batteries. You can drop off your old batteries at public collection points in your community or at any location where batteries of the same type are sold.

EU Declaration of Conformity available upon request.

13. FAQ

The device does not turn on.

- Remove the battery and reconnect it after about 1 minute.
- Check the battery charge level, and recharge it if necessary.
- Use a new battery.
- Check the fuse in the red power cable.

The time is not saved after removing the block battery.

- Install a 3V CR2032 coin cell battery on the back of the timer (see page 19).
- Check the charge level of the 3V CR2032 coin cell battery and replace it if necessary.

The motor only rotates slowly/weakly.

- Check the set motor speed (see page 21).
- Check the battery charge level, and recharge it if necessary.
- Use a new battery.

Solar panel does not charge the battery.

- Check if the solar panel is correctly connected. When used correctly, the solar LED on the timer will light up.
- Ensure the solar surface is free of any foreign objects.
- Ideally, remove leaves or other debris that may be obstructing the solar surface.

14. Warranty / Repair Service

Warranty

This EUROHUNT feeder is covered by a two-year warranty against material and manufacturing defects from the original purchase date. Your proof of payment serves as proof of purchase and should be presented in case of a warranty claim.

The warranty provided by EUROHUNT GmbH does not cover:

(a) Consumables, including but not limited to batteries, which lose performance over time.

(b) Damage caused by misuse, use with other products, negligence, accidents, contact with liquids, fire, earthquakes, or any other external influences.

(c) Products that have been altered or tampered with.

(d) Cosmetic damage, including but not limited to scratches and broken plastic parts.

(e) Damage resulting from failure to follow EUROHUNT GmbH‘s recommendations for operating the EUROHUNT GmbH product.

Instructions for Repair Service

No freight collect shipments will be accepted.

Repairs not covered by the warranty will be charged a reasonable fee, and the customer shall bear all shipping costs.

For returns, please contact EUROHUNT GmbH before sending any product back.

1. Before sending a product for inspection, contact our service office at +49 (0)36331 50540 or email info@eurohunt.de. Describe the issue in detail and leave a phone number where we can reach you. Many issues can often be resolved by phone.

2. If a product must be sent in for inspection, you will receive a return form from us.

3. Prepare the package and include the proof of purchase or a copy, along with the return form.

4. Send your feeder to:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE-Reg. No. DE84062845

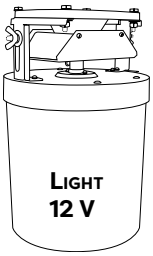
The customer is liable for damage or loss that may occur during transport to EUROHUNT GmbH. We recommend always sending your return insured.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

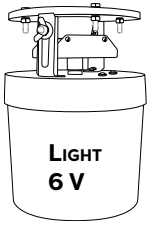
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

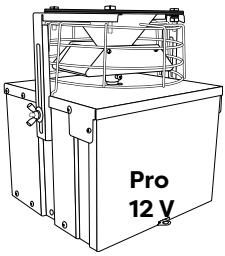
WEEE-Reg. No. DE84062845



No. 510022



No. 510024



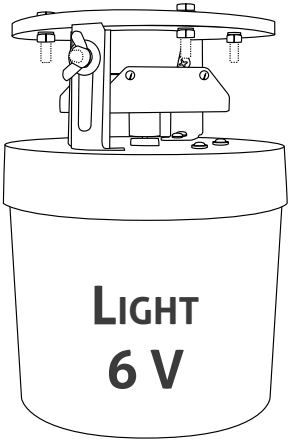
No. 510020

Subject to technical changes, color differences, errors, and printing mistakes.

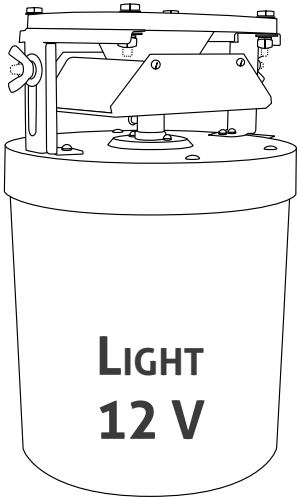
DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES DE NOURRITURE POUR GIBIER

MODE D'EMPLOI

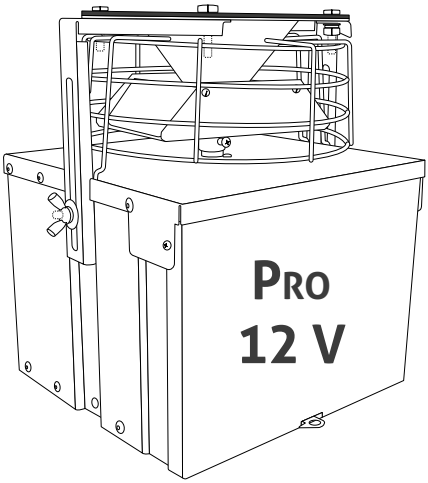
V. 2.5



No. 510024



No. 510022



No. 510020

Regardez aussi la vidéo d'installation sur YouTube

Deutsch
English
Français
Italiano
Nederlands

Table des matières:

1. Introduction 63
2. Contenu de la livraison 63
3. Accessoires 64
4. Caractéristiques techniques 65
5. Composants 66
   - 5.1 Distributeur de nourriture Light 12 V 66
   - 5.2 Distributeur de nourriture Light 6 V 67
   - 5.3 Distributeur de nourriture Pro 12 V 68
6. Premiers pas 69
   - 6.1 Réglages mécaniques 69
   - 6.2 Verrouillage 71
7. Connexions électriques 73
8. Sources d'énergie 74
   - 8.1 Utilisation de la batterie 74
   - 8.2 Utilisation supplémentaire d'un panneau solaire 75
9. Minuteur 77
   - 9.1 Panneau de commande et affichage 77
   - 9.2 Programmation 79
     - Réglage de l'heure locale 79
     - Programmation des heures de nourrissage 80
     - Réglage de la vitesse du moteur 81
     - Test du système 81
     - Réinitialisation des paramètres d'usine 82
10. Aide au nettoyage 83
11. Consignes de sécurité 84
12. Élimination 85
13. FAQ 86
14. Garantie / Service de réparation 87

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit de la société EUROHUNT GmbH.

Avant d'utiliser votre nouveau distributeur automatique de nourriture pour gibier, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

Non adapté à un usage commercial !

En cas de questions, veuillez nous contacter à l'adresse suivante :

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tél. : +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Mail : info@eurohunt.de

Regardez également la vidéo d'installation sur YouTube



Français

2. Contenu de la livraison

Distributeur de nourriture Light 12 V
- Distributeur de nourriture
- Minuterie
- Fusible
- 4 vis prémontées pour un récipient

Distributeur de nourriture Light 6 V
- Distributeur de nourriture
- Minuterie
- Fusible
- 4 vis prémontées pour un récipient

Distributeur de nourriture Pro 12 V
- Distributeur de nourriture
- Minuterie
- Fusible
- 4 vis prémontées pour un récipient

3. Accessoires

Vous pouvez trouver les accessoires optimaux pour votre distributeur de nourriture EUROHUNT chez votre détaillant.
Les accessoires suivants sont le complément idéal à votre distributeur :

Batterie 12 V

12 V / 7,0 Ah



N° 510032

Batterie 6 V

6 V / 4,5 Ah



N° 510031

Chargeur

Chargeur de batterie 6 - 12 V pour charge continue, charge automatiquement, en toute sécurité et fiabilité votre batterie au plomb, évitant ainsi une surcharge ou une décharge excessive nuisible.



N° 510051

Panneau Solaire

Compatible avec les distributeurs automatiques de nourriture pour gibier EUROHUNT (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



N° 510030

Conteneur de Nourriture

Le complément idéal pour les distributeurs et les distributeurs automatiques. La forme en entonnoir permet un très bon écoulement de la nourriture. La livraison comprend une ouverture de dosage et 3 points de fixation pour suspendre à des cordes ou des chaînes. Détails supplémentaires : résistant au gel, incassable et résistant aux chocs, couleur : marron, capacité : environ 18 kg d'appât.





N° 690694

4. Caractéristiques techniques

Distributeur de nourriture Light 12 V

Source d'alimentation optimale:	12 V 7.0 Ah
Connexions d'alimentation:	Connecteurs à fiche de 4,8 mm
Matériau:	PVC
Ouverture de l'entonnoir:	environ 8 cm
Dimensions (HxLxP):	environ 28 cm x 21 cm x 18 cm
Taille du distributeur (HxLxP):	environ 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Compatible avec panneau solaire:	oui
Protection contre le vol:	oui
Grille de protection:	non

Distributeur de nourriture Light 6 V

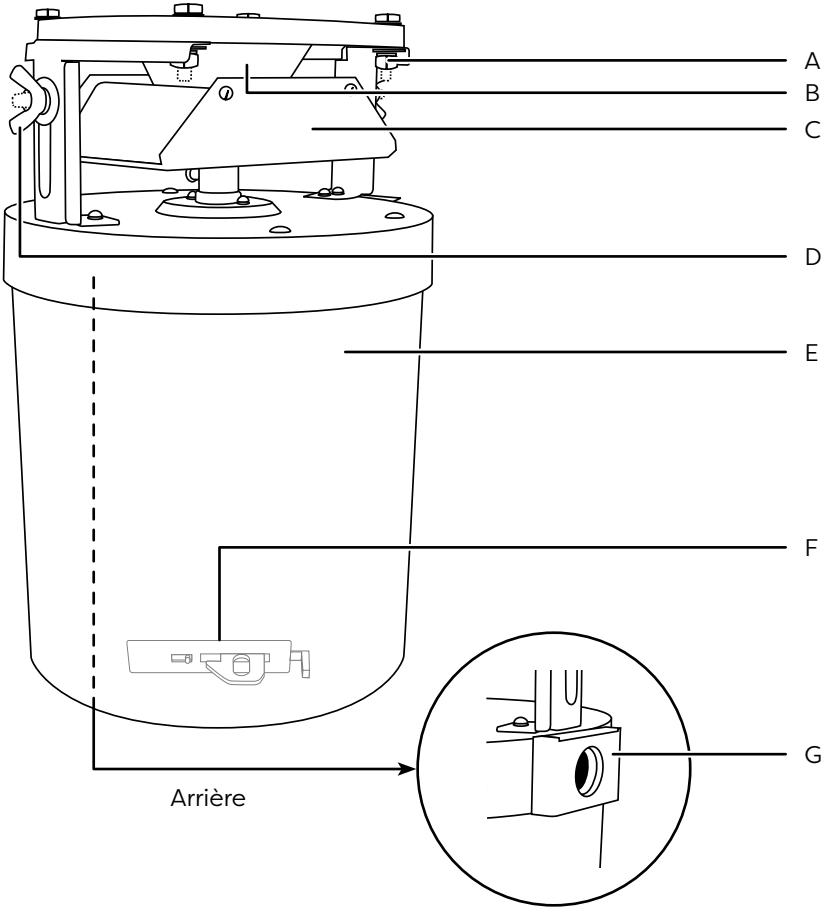
Source d'alimentation optimale:	6 V 4,5 Ah
Connexions d'alimentation:	Connecteurs à fiche de 4,8 mm
Matériau:	PVC
Ouverture de l'entonnoir:	env. 4,5 cm
Dimensions (HxLxP):	env. 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Taille du distributeur (HxLxP):	env. 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Compatible avec panneau solaire:	oui
Protection contre le vol:	oui
Grille de protection:	non

Distributeur de nourriture Pro 12 V

Source d'alimentation optimale:	12 V 7.0 Ah
Connexions d'alimentation:	Connecteurs à fiche 4,8 mm
Matériau:	Métal
Ouverture de l'entonnoir:	env. 10,5 cm
Dimensions (HxLxP):	env. 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Taille du distributeur (HxLxP):	env. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Compatible avec panneau solaire:	oui
Protection contre le vol:	oui
Grille de protection:	oui

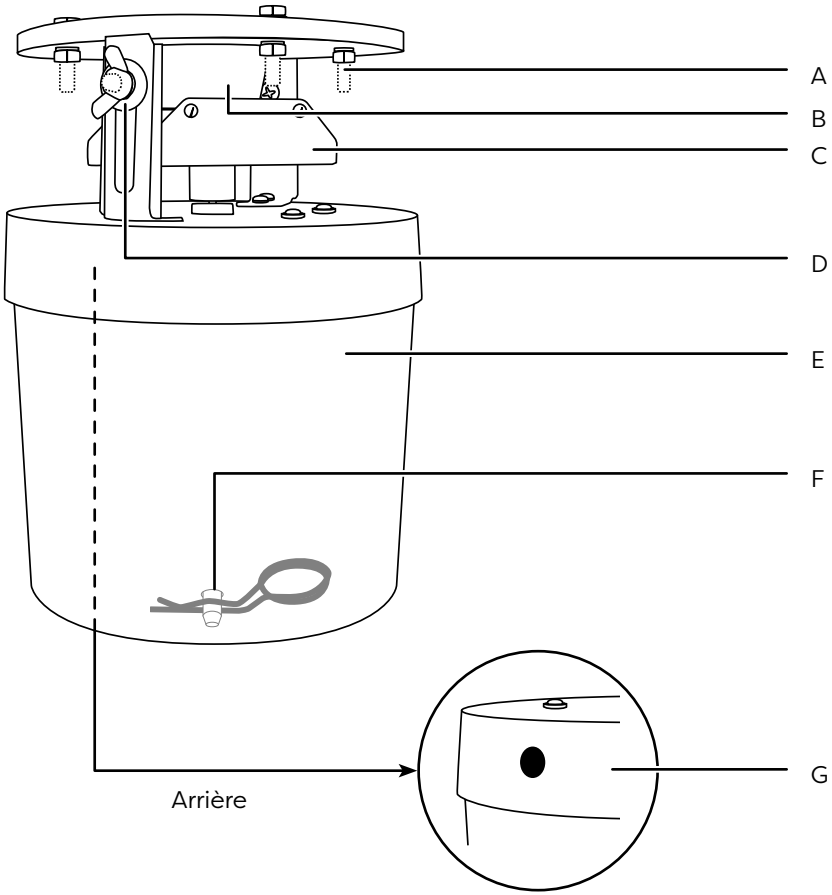
5. Composants

5.1 Distributeur de nourriture Light 12 V



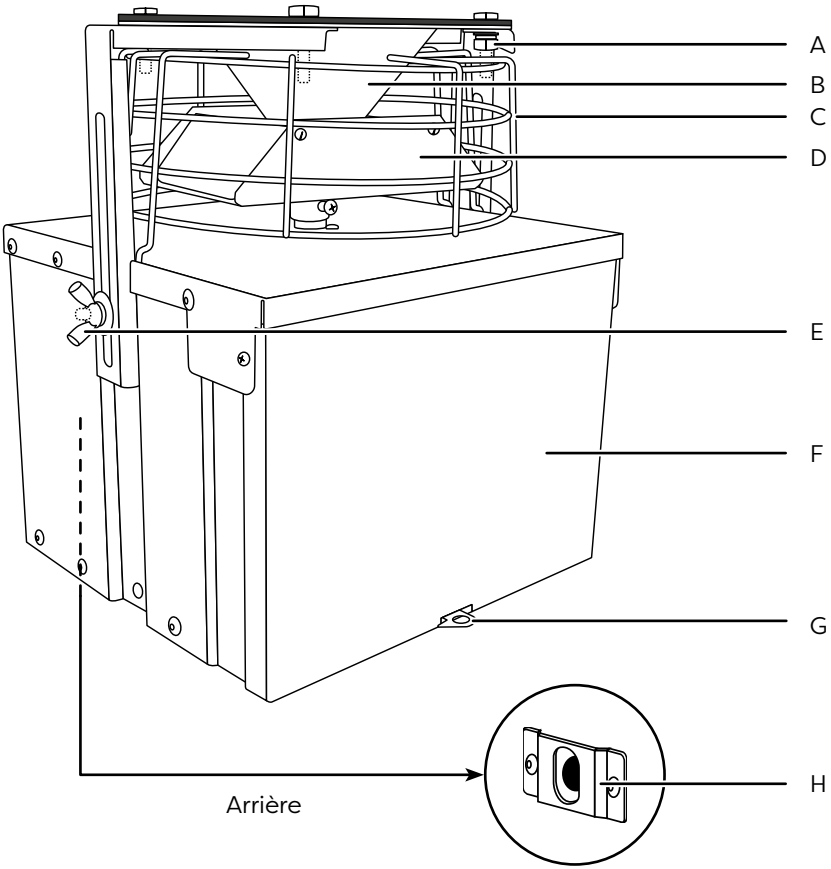
A - Vis de fixation pour entonnoir
B - Entonnoir
C - Distributeur motorisé
D - Vis à oreilles pour réglage de la hauteur de l'entonnoir
E - Capot de protection pour les composants internes
F - Fermeture avec dispositif antivol (voir dessous)
G - Support de panneau solaire avec passage de câble (voir arrière)

5.2 Distributeur de nourriture Light 6 V



A - Vis de fixation pour entonnoir
B - Entonnoir
C - Distributeur motorisé
D - Vis à oreilles pour réglage de la hauteur de l'entonnoir
E - Capot de protection pour les composants internes
F - Fermeture (voir dessous)
G - Support de panneau solaire avec passage de câble (voir arrière)

5.3 Distributeur de nourriture Pro 12 V



A - Vis de fixation pour entonnoir
B - Entonnoir
C - Grille de protection
D - Distributeur motorisé
E - Vis à oreilles pour réglage de la hauteur de l'entonnoir
F - Trappe d'accès pour les composants internes
G - Fermeture avec dispositif antivol
H - Support de panneau solaire avec passage de câble (arrière)

6. Premiers pas

6.1 Réglages mécaniques

1 - Écrous papillon pour réglage en hauteur de l'entonnoir

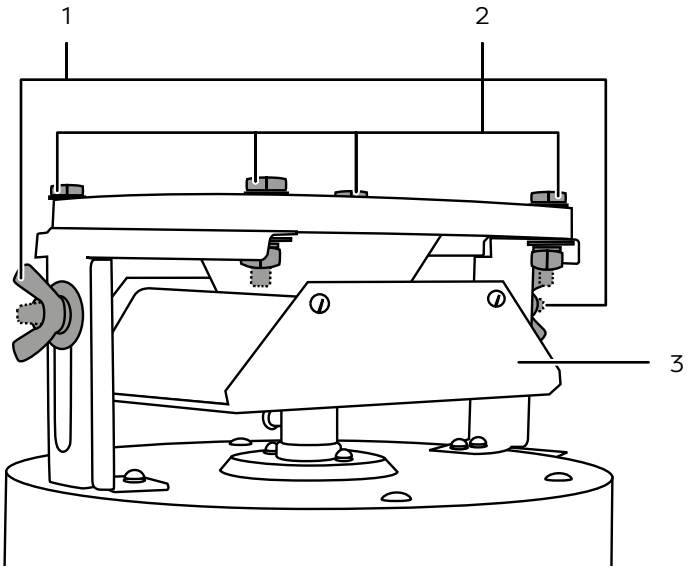
À l'aide des écrous papillon, la position de l'entonnoir peut être ajustée. Après avoir desserré les écrous, l'entonnoir peut être facilement et rapidement placé à la distance optimale du distributeur.

En ajustant la hauteur, la quantité d'aliment distribuée est régulée. Plus la distance entre le réservoir et le distributeur (3) est grande, plus la quantité d'aliment distribuée est importante.

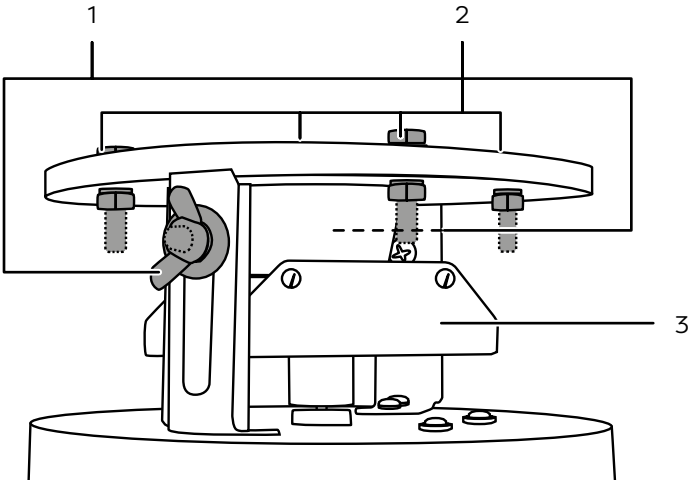
2 - Vis de fixation pour l'entonnoir

Ces vis servent à fixer un réservoir de stockage au-dessus du distributeur. Pour un nettoyage optimal de l'entonnoir et du distributeur, elles peuvent être desserrées et l'entonnoir peut être retiré.

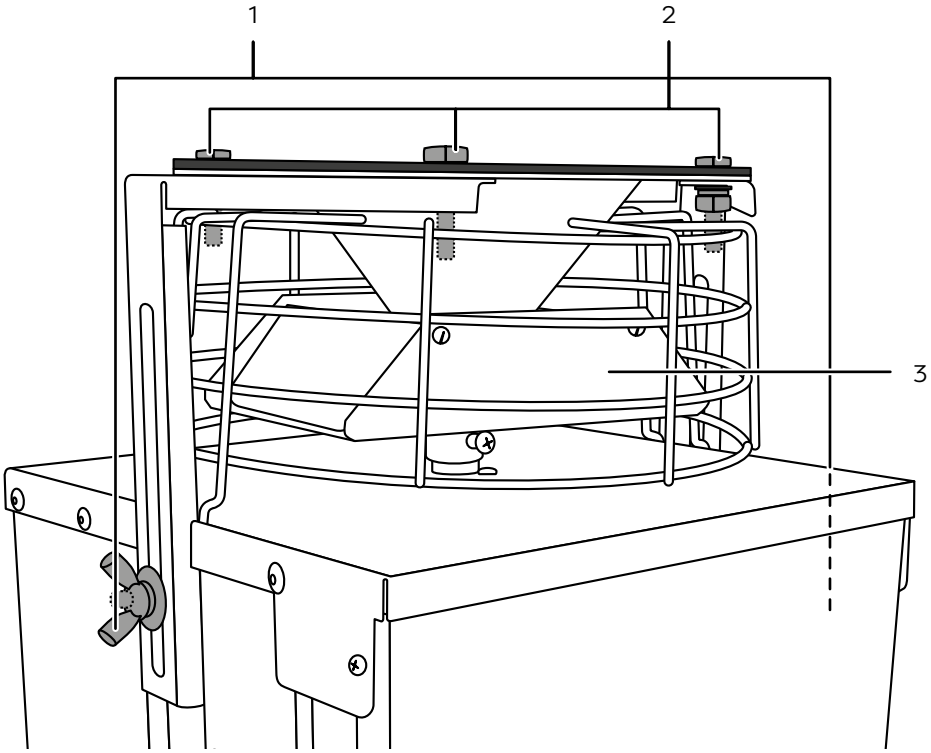
⚠ ATTENTION ! Avant la première utilisation, les vis de fixation pour l'entonnoir et les écrous papillon doivent être serrés pour garantir un maintien sécurisé de l'entonnoir et ainsi un fonctionnement optimal du distributeur.



Distributeur de nourriture Light 12 V



Distributeur de nourriture Light 6 V

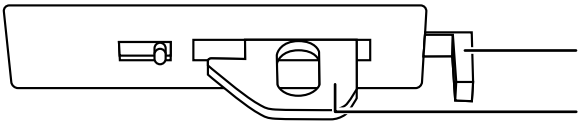


Distributeur de nourriture Pro 12 V

6.2 Verrouillage

Distributeur de nourriture Light 12 V

> AVERTISSEMENT! Le verrou se trouve sur la partie inférieure du distributeur d'aliments pour animaux sauvages. Lorsqu'il est ouvert, le couvercle de protection tombe automatiquement et se verrouille à l'arrêt.



Verrou

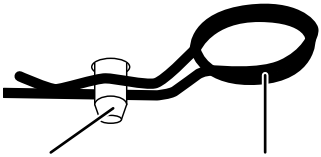
Pour ouvrir le distributeur, il suffit de faire glisser le verrou vers le dispositif de sécurité antivol. Le couvercle de protection tombe alors automatiquement et vous accédez à l'intérieur du distributeur.

Dispositif de sécurité antivol

À l'aide du dispositif de sécurité antivol, des cadenas peuvent être fixés pour protéger le distributeur contre tout accès non autorisé. Une fois un cadenas inséré dans l'œillet, le couvercle de protection ne peut plus être repoussé.

Distributeur de nourriture Light 6 V

> AVERTISSEMENT! Le verrou se trouve sur la partie inférieure du distributeur d'aliments pour animaux sauvages. Lorsqu'il est ouvert, le couvercle de protection tombe automatiquement.

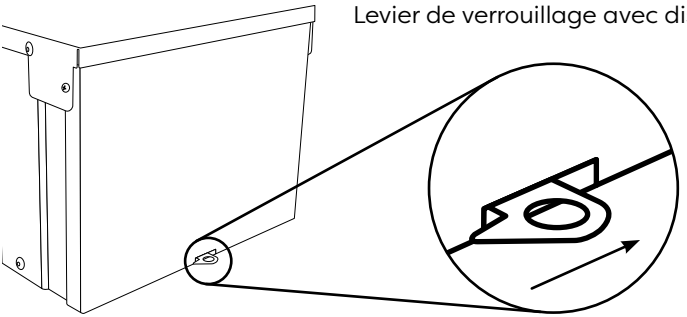


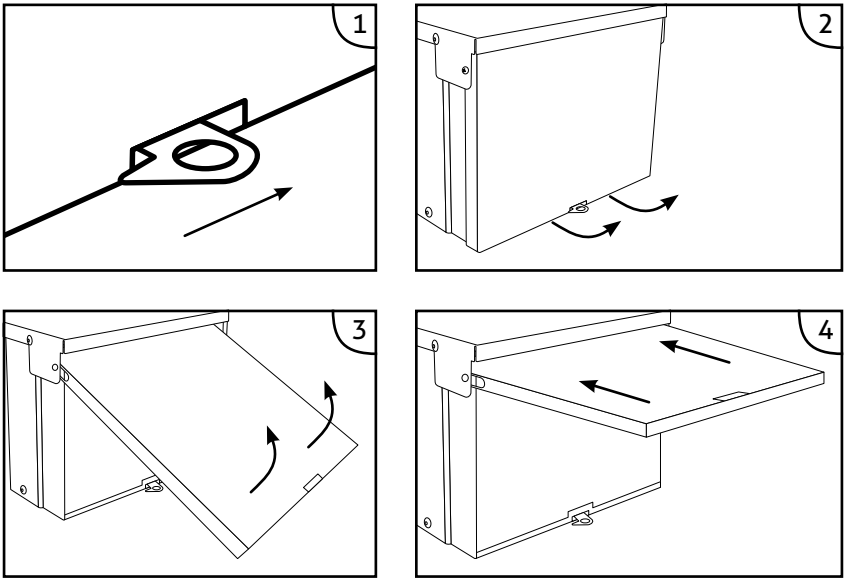
Œillet Ressort de verrouillage

Verrou

Pour ouvrir le distributeur, il suffit de tirer le ressort de verrouillage hors de l'œillet. Le couvercle de protection tombe alors automatiquement et vous accédez à l'intérieur du distributeur.

Distributeur de nourriture Pro 12 V





Verrou

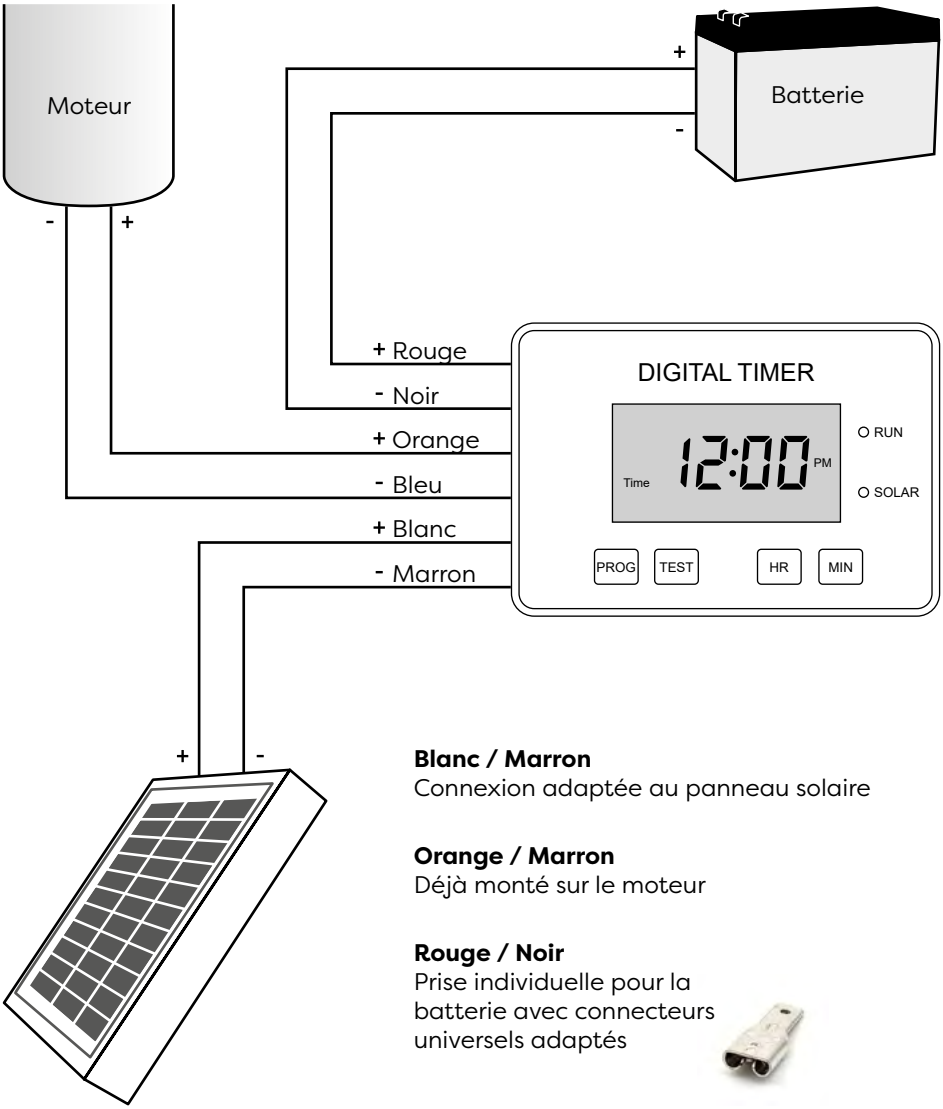
Pour ouvrir le distributeur, il suffit de tirer le levier de verrouillage vers la droite et d'ouvrir le clapet de protection vers l'avant.

Dispositif de sécurité antivol

À l'aide du dispositif de sécurité antivol, des cadenas peuvent être fixés pour protéger le distributeur contre tout accès non autorisé. Une fois un cadenas inséré dans l'œillet, le couvercle de protection ne peut plus être repoussé.

7. Connexions électriques

Après avoir ouvert l'alimentateur et avoir le mécanisme devant vous, vous verrez à côté du minuteur numérique six câbles de couleurs différentes. Chaque câble a un but précis, qui est expliqué ci-dessous :



Blanc / Marron
Connexion adaptée au panneau solaire

Orange / Marron
Déjà monté sur le moteur

Rouge / Noir
Prise individuelle pour la batterie avec connecteurs universels adaptés

Français

8. Sources d‘énergie

8.1 Utilisation de la batterie

ATTENTION ! N‘utilisez que les batteries spécifiées pour garantir un fonctionnement complet et sécurisé.

Pour insérer la batterie appropriée, ouvrez l‘automate à nourriture comme décrit dans la section 6.2 Verrouillage.

Connectez maintenant la batterie appropriée. Faites attention au code couleur des fils et des contacts de la batterie (pôle positif et pôle négatif). La description détaillée des connexions électriques se trouve dans le chapitre 7 Connexions électriques.

AVERTISSEMENT! Si l‘automate ne fonctionne pas malgré une nouvelle batterie ou une batterie chargée, veuillez vérifier le fusible sur le câble d‘alimentation rouge.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

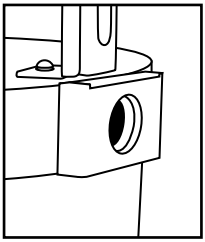
8.2 Utilisation supplémentaire d'un panneau solaire

Non inclus dans la livraison

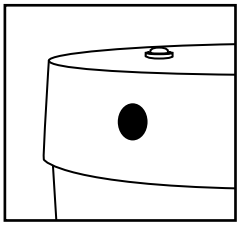
> AVERTISSEMENT! Le panneau solaire sert uniquement à maintenir la tension de la batterie. Il ne peut pas être utilisé comme source d'énergie complète.

Connectez le câble d'alimentation du panneau solaire (Bleu-Marron) au câble correspondant à l'intérieur de l'appareil (Blanc/Marron, voir le chapitre 7 : Connexions électriques). Étant une connexion à fiche, vous n'avez pas à vous soucier de la polarité des câbles, car la fiche permet seulement une connexion correcte.

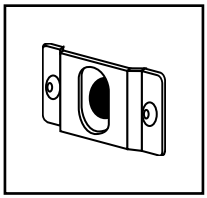
Assurez-vous que le câble entre dans le conduit correspondant (il peut être nécessaire de retirer un manchon noir au préalable) :



Light 12 V

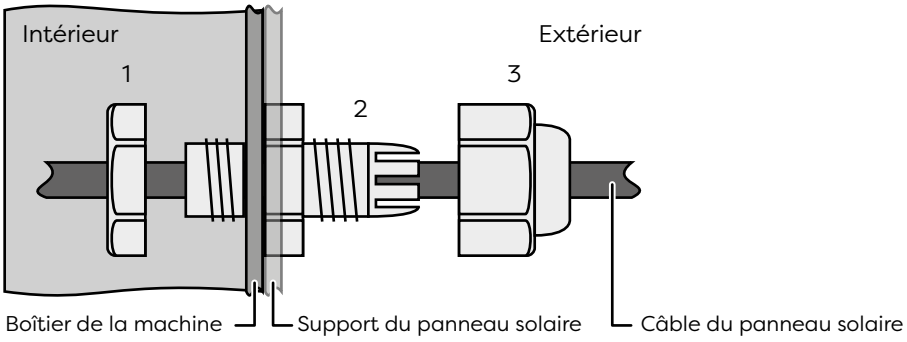


Light 6 V



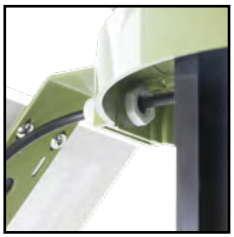
Pro 12 V

Retirez l'écrou de fixation (1). Si disponible, insérez le support du panneau solaire dans le support montré ci-dessus, puis faites passer le câble et la vis de fixation (2) à travers le support du panneau solaire dans l'intérieur de la machine. Serrez maintenant l'écrou de fixation (1) de l'intérieur. Le câble doit être poussé aussi loin que possible à l'intérieur et peut maintenant être fixé avec l'écrou de fixation (3).



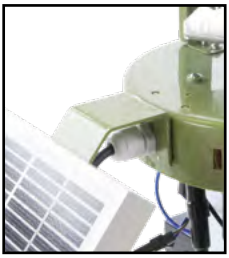
Light 12 V







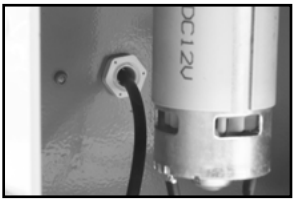
Light 6 V

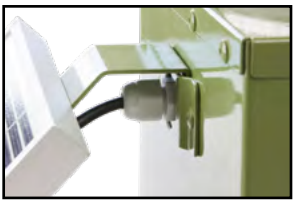






Pro 12 V



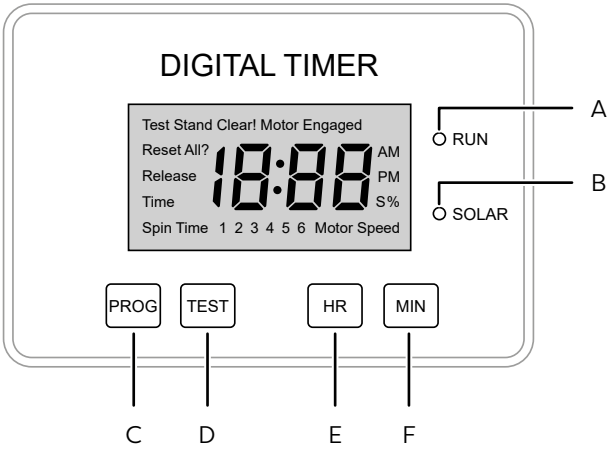




9. Minuteur

9.1 Panneau de commande et affichage

AVERTISSEMENT! Le panneau de commande et l'affichage fonctionnent de la même manière sur chaque distributeur de nourriture pour animaux sauvages.



A - **„RUN" – Fonctionnement**
Retour d'information pour le fonctionnement du distributeur

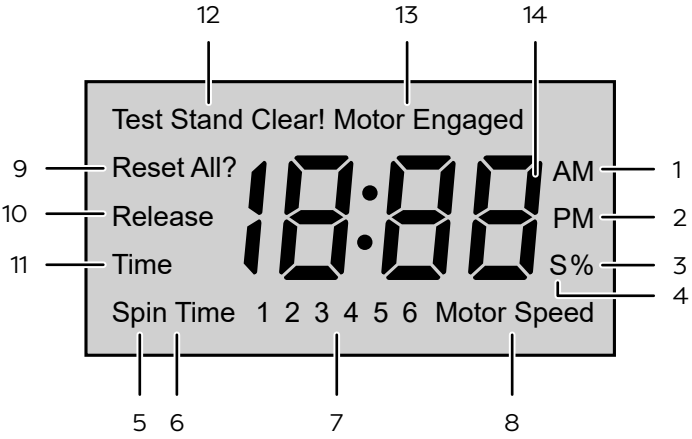
B - **„SOLAR" – Panneau solaire**
Retour d'information pour le fonctionnement avec un panneau solaire

C - **„PROG" – Programmation**
Bouton de réglage pour naviguer dans les différentes options

D - **„Test" – Essai**
Bouton pour un essai du distributeur

E - **„HR" – Heure / Augmenter**
Bouton de réglage pour définir les différentes options

F - **„MIN" – Minute / Diminuer**
Bouton de réglage pour définir les différentes options



1 - **AM** - Matin

2 - **PM** - Après-midi

3 - **%** - Pourcentage

4 - **S** - Secondes

5 - **Spin** - Heure de départ

6 - **Spin Time** - Durée d'exécution

7 - **1 2 3 4 5 6** - Programme

8 - **Motor Speed** - Vitesse de rotation

9 - **Reset All?** - Réinitialisation complète ?

10 - **Release** - Paramètres d'usine confirmés

11 - **Time** - Heure actuelle

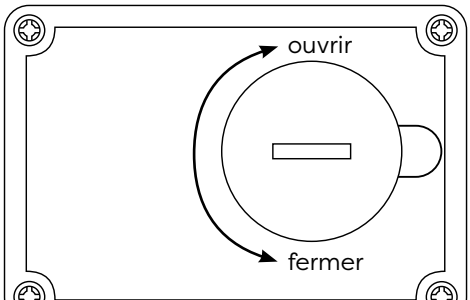
12 - **Test Stand Clear!** - Démarrer le test

13 - **Test Motor Engaged** - Test démarré

14 - **18:88** - Affichage de l'heure / des paramètres

9.2 Programmation

> AVERTISSEMENT! Si l'appareil est allumé et que les points à l'écran ne clignotent pas, veuillez retirer la batterie et la reconnecter après 1 minute.



Le minuteur ne peut être utilisé qu'avec une batterie bloc. Si vous l'enlevez, les paramètres ne seront pas sauvegardés. Cependant, vous pouvez placer une pile bouton CR2032 de 3 V dans le minuteur à l'arrière pour sauvegarder les paramètres pendant que vous changez la batterie bloc. Pour ce faire, ouvrez simplement le couvercle à l'arrière du minuteur avec une pièce de monnaie et placez la batterie avec la polarité correcte.

Réglage de l'heure locale

Après la première connexion d'une batterie 12 V ou CR 2032, l'heure prédéfinie apparaîtra à l'écran (Fig. 1).

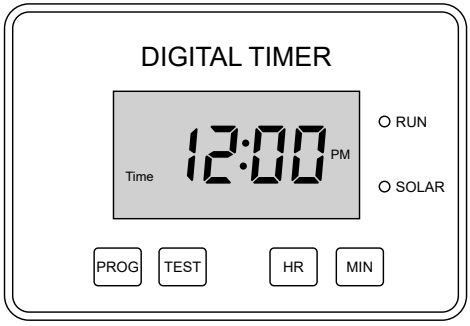


Fig. 1

L'heure peut maintenant être réglée à l'aide des boutons [HR] et [MIN]. Appuyez sur le bouton [HR] pour régler les heures. (ASTUCE : Maintenez le bouton enfoncé pour un réglage plus rapide). „PM" signifie l'après-midi et „AM" le matin. Appuyez maintenant sur [MIN] pour régler les minutes. (ASTUCE : Maintenez le bouton enfoncé pour un réglage plus rapide).

Programmation des heures de nourrissage

Pour régler les heures de nourrissage, appuyez sur le bouton PROG.
L'affichage indiquera „Spin 1“ (Fig. 2). Utilisez maintenant les boutons HR et MIN pour définir l'heure de la première nourrissage.

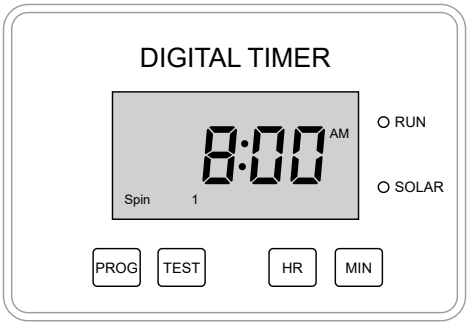


Fig. 2

Appuyez à nouveau sur le bouton PROG pour définir la durée du cycle. L'affichage indiquera „Spin Time 1“. Par défaut, 10 secondes sont réglées ici (Fig. 3). En appuyant sur le bouton HR , le nombre de secondes est minimisé, et en appuyant sur le bouton MIN, il est augmenté. Les réglages varient de 1 seconde à 60 secondes. (ASTUCE : Maintenez le bouton HR ou MIN pour un réglage plus rapide).

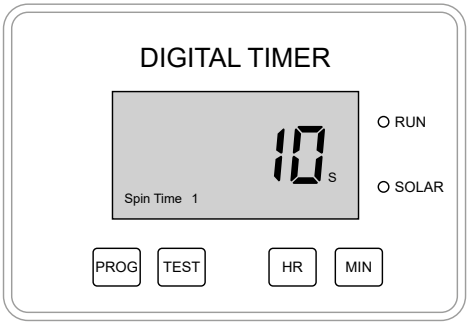


Fig. 3

En appuyant davantage sur le bouton PROG, vous pouvez définir jusqu'à 5 autres heures de nourrissage (un total de 6 heures).

Par défaut, les heures de nourrissage 3 à 6 sont réglées sur „OFF“ (Fig. 4). Vous pouvez facilement les activer en appuyant une fois sur le bouton HR dans les points de menu correspondants (Spin 3, Spin 4, Spin 5, et Spin 6).

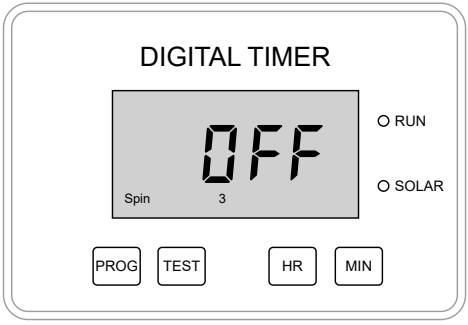


Fig. 4

Pour désactiver une heure de nourrissage, il vous suffit de maintenir enfoncé le bouton HR dans le menu Spin correspondant jusqu'à ce que „OFF“ apparaisse à l'écran.

Réglage de la vitesse du moteur

Si vous appuyez à nouveau sur la touche PROG après le menu „Spin 6“ ou „Spin Time 6“, vous accédez au menu „Motor Speed“.
Par défaut, le moteur fonctionne à 100 % de puissance (Fig. 5). La puissance peut être réduite à l‘aide de la touche HR et augmentée à nouveau avec la touche MIN.
Les réglages suivants sont possibles : 100 %, 75 % et 50 %.

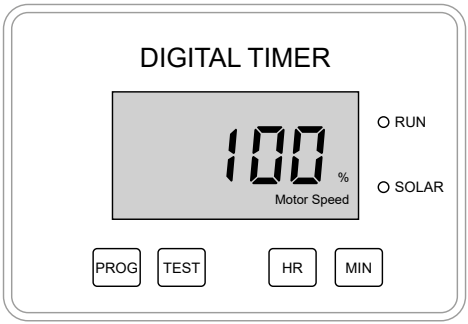


Fig. 5

Plus la vitesse du moteur est élevée, plus la nourriture est projetée loin et plus le cercle de dispersion augmente.

Test du système

Le test du système permet d’effectuer un essai de fonctionnement. C‘est particulièrement utile pour tester les différentes vitesses du moteur. De plus, ce test aide à vérifier le bon fonctionnement de l’appareil.

Pour commencer le test, appuyez simplement sur la touche TEST. L‘affichage indiquera le menu „Test Stand Clear!“ et un compte à rebours de 10 secondes commencera (Fig. 6).
Le compte à rebours peut être arrêté en appuyant sur n‘importe quelle touche : (PROG, TEST, HR ou MIN).

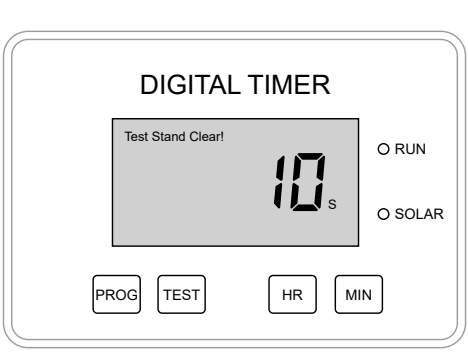


Fig. 6

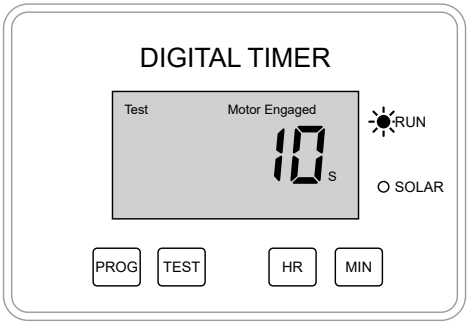


Fig. 7

Ensuite, le moteur fonctionnera à la vitesse préréglée pendant 10 secondes (Fig. 7). En plus de l'affichage des secondes, le voyant LED „RUN" s'allumera également en rouge.

Le test ne peut plus être annulé à ce stade et s'arrêtera après 10 secondes.

Si le témoin rouge „RUN" ne s'allume pas, vérifiez le branchement correct de la batterie. La batterie peut ne pas être complètement chargée.

⚠ ATTENTION ! Ne touchez pas au moteur pendant son fonctionnement ! Le test dure 10 secondes.

Réinitialisation des paramètres d'usine

Pour réinitialiser tous les horaires d'alimentation et la vitesse du moteur, appuyez et maintenez les boutons PROG, HR et MIN enfoncés simultanément pendant 5 secondes.
L'affichage indiquera „Reset All?" et le minuteur de 5 secondes commencera (Fig. 8).

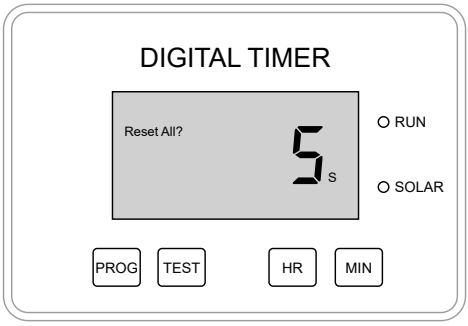


Fig. 8

Après l'écoulement du temps, l'action sera confirmée par l'affichage „Release" (Fig. 9).

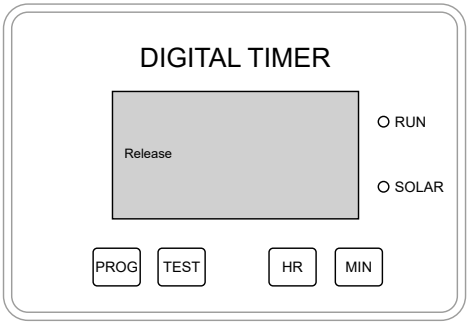


Fig. 9

10. Aide au nettoyage

Pour garantir un fonctionnement fiable et une distribution hygiénique de l'alimentation, le distributeur de nourriture pour animaux sauvages doit être nettoyé régulièrement. Retirez les restes de nourriture, la saleté et l'humidité de l'appareil à intervalles réguliers. Utilisez un chiffon sec ou légèrement humide à cet effet. Veillez à ce qu'aucune humidité n'entre dans les composants électriques. Débranchez toujours l'appareil de la source d'alimentation avant de le nettoyer.

Si vous utilisez un conteneur de stockage optionnel, nous recommandons également de le nettoyer régulièrement pour éviter la détérioration et la contamination de l'alimentation. Un entretien régulier contribue à la longévité de l'appareil et soutient la santé de la faune.

11. Consignes de sécurité



Lisez attentivement l'ensemble du mode d'emploi avant la première utilisation et conservez-le soigneusement pour pouvoir le consulter ultérieurement.



Avant la première utilisation, il est nécessaire de resserrer les vis de fixation de l'entonnoir et les vis papillon afin de garantir une fixation sûre de l'entonnoir et donc un fonctionnement optimal du distributeur de nourriture.



Utilisez uniquement les piles et accessoires spécifiés afin de garantir le bon fonctionnement et la sécurité.



ATTENTION ! L'aliment est projeté à grande vitesse sur plusieurs mètres. Gardez une distance de sécurité lorsque le moteur fonctionne et protégez-vous contre les éclats.



Ne touchez pas au distributeur lorsque le moteur est en marche !



Les enfants ou les adolescents ne doivent pas utiliser l'appareil. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Les personnes qui, en raison de capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ne doivent pas l'utiliser.



L'utilisateur est responsable des accidents ou des dangers survenant à l'égard d'autres personnes ou de leurs biens.



Ne modifiez pas l'appareil. La sécurité peut en être compromise. EUROHUNT GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant de l'utilisation de pièces ou d'accessoires non autorisés.



N'installer que des pièces ou des accessoires d'origine approuvés par EUROHUNT GmbH pour cet appareil ou techniquement équivalents. En cas de doute, consultez votre revendeur agréé.



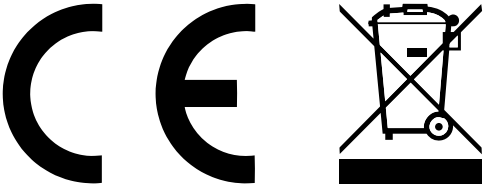
Avant chaque utilisation, vérifiez l'appareil pour assurer sa sécurité opérationnelle. Ne pas utiliser l'appareil si des composants sont endommagés – risque d'accident !

12. Élimination

Lors de l'élimination, veuillez respecter les réglementations nationales en matière d'élimination.

Élimination des appareils électriques

Votre ancien distributeur automatique pour animaux (déchets électriques) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. En tant que consommateur, vous êtes légalement obligé de retourner les appareils électriques usagés. Vous pouvez déposer vos appareils électriques dans un point de collecte communal.



Numéro d'enregistrement WEEE : DE84062845

Élimination des batteries

Les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant que consommateur, vous êtes légalement obligé de retourner les batteries usagées. Vous pouvez déposer vos anciennes batteries dans les points de collecte publics de votre commune ou dans tout endroit où des batteries de même type sont vendues.

La déclaration de conformité CE est disponible sur demande.

13. FAQ

L‘appareil ne s‘allume pas.

- Retirez la batterie et reconnectez-la après environ 1 minute.
- Vérifiez l‘état de charge de la batterie et rechargez-la si nécessaire.
- Utilisez une nouvelle batterie.
- Vérifiez le fusible dans le câble rouge d‘alimentation.

L‘heure n‘est pas sauvegardée après le retrait de la batterie.

- Installez une pile bouton CR2032 3V à l‘arrière du minuteur (voir page 19).
- Vérifiez l‘état de charge de la pile bouton CR2032 3V et remplacez-la si nécessaire.

Le moteur tourne lentement/faiblement.

- Vérifiez la vitesse du moteur réglée (voir page 21).
- Vérifiez l‘état de charge de la batterie et rechargez-la si nécessaire.
- Utilisez une nouvelle batterie.

Le panneau solaire ne charge pas la batterie.

- Vérifiez si le panneau solaire est correctement connecté. Lorsqu‘il est utilisé correctement, le voyant solaire du minuteur s‘allume.
- Assurez-vous que la surface solaire est dégagée de tout objet étranger.
- Idéalement, retirez les feuilles ou autres débris qui pourraient obstruer la surface solaire.

14. Garantie / Service de réparation

Garantie

Ce distributeur EUROHUNT est couvert par une garantie de deux ans contre les défauts de matériaux et de fabrication à compter de la date d'achat d'origine. **Votre justificatif de paiement sert de preuve d'achat et doit être présenté en cas de réclamation au titre de la garantie.**

La garantie fournie par EUROHUNT GmbH ne couvre pas :

(a) Les consommables, y compris mais sans s'y limiter les piles, qui perdent de la performance avec le temps.

(b) Les dommages causés par une mauvaise utilisation, une utilisation avec d'autres produits, la négligence, les accidents, le contact avec des liquides, le feu, les tremblements de terre ou toute autre influence externe.

(c) Les produits qui ont été modifiés ou manipulés.

(d) Les dommages cosmétiques, y compris mais sans s'y limiter les rayures et les pièces en plastique cassées.

(e) Les dommages résultant du non-respect des recommandations de EUROHUNT GmbH concernant l'utilisation du produit EUROHUNT GmbH.

Instructions pour le service de réparation

Aucune livraison en port dû ne sera acceptée.

Les réparations non couvertes par la garantie seront facturées à un tarif raisonnable, et le client prendra en charge tous les frais d'expédition.

Pour tout retour, veuillez contacter EUROHUNT GmbH avant d'envoyer un produit.

1. Avant d'envoyer un produit pour vérification, contactez notre service client au +49 (0)36331 50540 ou par e-mail à info@eurohunt.de. Décrivez le problème en détail et laissez un numéro de téléphone où nous pouvons vous joindre. De nombreux problèmes peuvent souvent être résolus par téléphone.

2. Si un produit doit être retourné pour vérification, vous recevrez un formulaire de retour de notre part.

3. Préparez le colis et joignez le justificatif d'achat ou une copie, ainsi que le formulaire de retour.

4. Envoyez votre distributeur à :

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tél. : +49 (0) 36 331 / 50 54 0

Numéro d'enregistrement WEEE : DE84062845

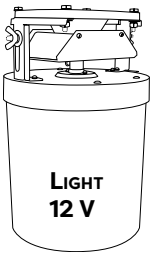
Le client est responsable des dommages ou pertes pouvant survenir durant le transport vers EUROHUNT GmbH. Nous vous recommandons d'envoyer vos retours avec assurance.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

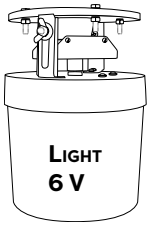
Tél. : +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail : info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

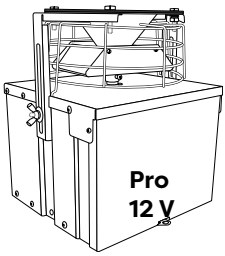
Numéro d‘enregistrement WEEE : DE84062845



No. 510022



No. 510024



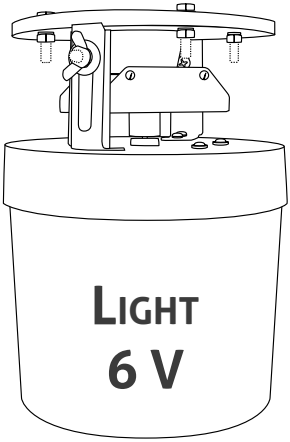
No. 510020

Sous réserve de modifications techniques, différences de couleur, erreurs et fautes d‘impression.

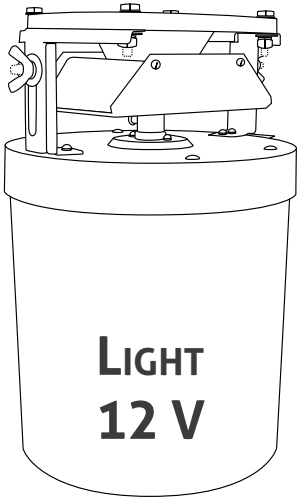
MANGIATOIE AUTOMATICHE

MANUALE D'USO

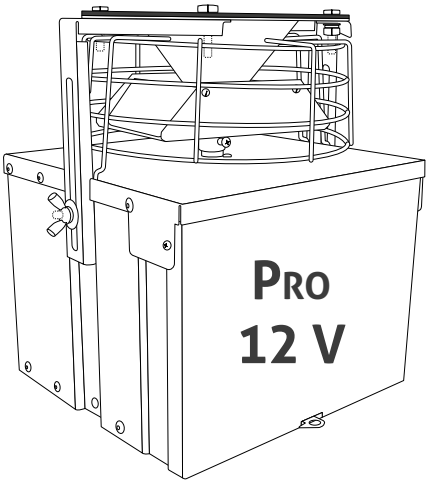
V. 2.5



No. 510024



No. 510022



No. 510020

Guarda anche il video di configurazione su YouTube

Deutsch
English
Français
Italiano
Nederlands

Indice:

1. Introduzione 93
2. Contenuto della confezione 93
3. Accessori 94
4. Dati tecnici 95
5. Componenti 96
   - 5.1 Distributore automatico di mangime Light 12 V 96
   - 5.2 Distributore automatico di mangime Light 6 V 97
   - 5.3 Distributore automatico di mangime Pro 12 V 98
6. Primi passi 99
   - 6.1 Impostazioni meccaniche 99
   - 6.2 Chiusura 101
7. Collegamenti elettrici 103
8. Fonti di energia 104
   - 8.1 Uso della batteria 104
   - 8.2 Utilizzo aggiuntivo di un pannello solare 105
9. Timer 107
   - 9.1 Pannello di controllo e display 107
   - 9.2 Programmazione 109
     - Impostazione dell'orario locale 109
     - Programmazione degli orari di alimentazione 110
     - Impostazione della velocità del motore 111
     - Test del sistema 111
     - Impostazioni di fabbrica 112
10. Aiuto per la pulizia 113
11. Avvertenze di sicurezza 114
12. Smaltimento 115
13. FAQ 116
14. Garanzia / Servizio di riparazione 117

1. Introduzione

Grazie per aver scelto un prodotto della EUROHUNT GmbH.

Prima di utilizzare il nuovo distributore automatico di mangime per selvaggina, leggere attentamente questo manuale d'uso.

Non adatto all'uso commerciale!

Per domande, contattateci a:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Mail: info@eurohunt.de

Guarda anche il video di configurazione su YouTube

2. Contenuto della confezione

Distributore automatico di mangime Light 12 V	• Distributore automatico • Timer • Fusibile • 4 viti preinstallate per un contenitore
Distributore automatico di mangime Light 6 V	• Distributore automatico • Timer • Fusibile • 4 viti preinstallate per un contenitore
Distributore automatico di mangime Pro 12 V	• Distributore automatico • Timer • Fusibile • 4 viti preinstallate per un contenitore

3. Accessori

Puoi trovare gli accessori ottimali per il tuo distributore di cibo EUROHUNT presso il tuo rivenditore di fiducia.
I seguenti accessori sono il complemento ideale per il tuo distributore:

Batteria 12 V

12 V / 7,0 Ah



N° 510032

Batteria 6 V

6 V / 4,5 Ah



N° 510031

Caricabatterie

Caricabatterie 6 - 12 V per carica continua, carica automaticamente, in modo sicuro e affidabile la tua batteria al piombo, evitando dannosi sovraccarichi o scariche profonde.



N° 510051

Pannello Solare

Compatibile con i distributori automatici di cibo per selvaggina EUROHUNT (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



N° 510030

Contenitore per Cibo

Il complemento ideale per distributori e dispenser. La forma a imbuto consente un ottimo flusso del cibo. La consegna include un'apertura dosatrice e 3 punti di fissaggio per appendere a corde o catene. Ulteriori dettagli: resistente al gelo, infrangibile e resistente agli urti, colore: marrone, capacità: circa 18 kg di esca.





N° 690694

4. Dati tecnici

Distributore automatico di mangime Light 12 V

Fonte di alimentazione ottimale:	12 V 7.0 Ah
Connessioni di alimentazione:	Connettori a spina da 4,8 mm
Materiale:	PVC
Apertura dell'imbuto:	circa 8 cm
Dimensioni (HxLxP):	circa 28 cm x 21 cm x 18 cm
Dimensioni del distributore (HxLxP):	circa 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Compatibile con pannello solare:	sì
Protezione contro il furto:	sì
Griglia di protezione:	no

Distributore automatico di mangime Light 6 V

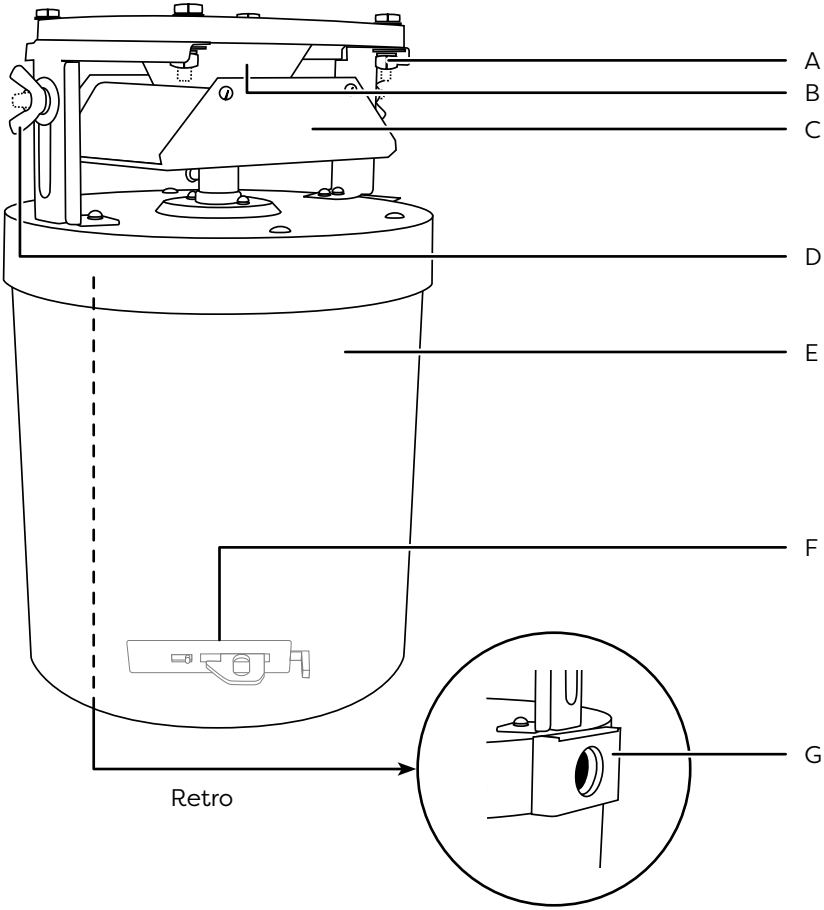
Fonte di alimentazione ottimale:	6 V 4,5 Ah
Connessioni di alimentazione:	Connettori a spina da 4,8 mm
Materiale:	PVC
Apertura dell'imbuto:	ca. 4,5 cm
Dimensioni (HxLxP):	ca. 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Dimensioni del distributore (HxLxP):	ca. 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Compatibile con pannello solare:	sì
Protezione contro il furto:	sì
Griglia di protezione:	no

Distributore automatico di mangime Pro 12 V

Fonte di alimentazione ottimale:	12 V 7.0 Ah
Connessioni di alimentazione:	Connettori a spina da 4,8 mm
Materiale:	Metallo
Apertura dell'imbuto:	ca. 10,5 cm
Dimensioni (HxLxP):	ca. 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Dimensioni del distributore (HxLxP):	ca. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Compatibile con pannello solare:	sì
Protezione contro il furto:	sì
Griglia di protezione:	sì

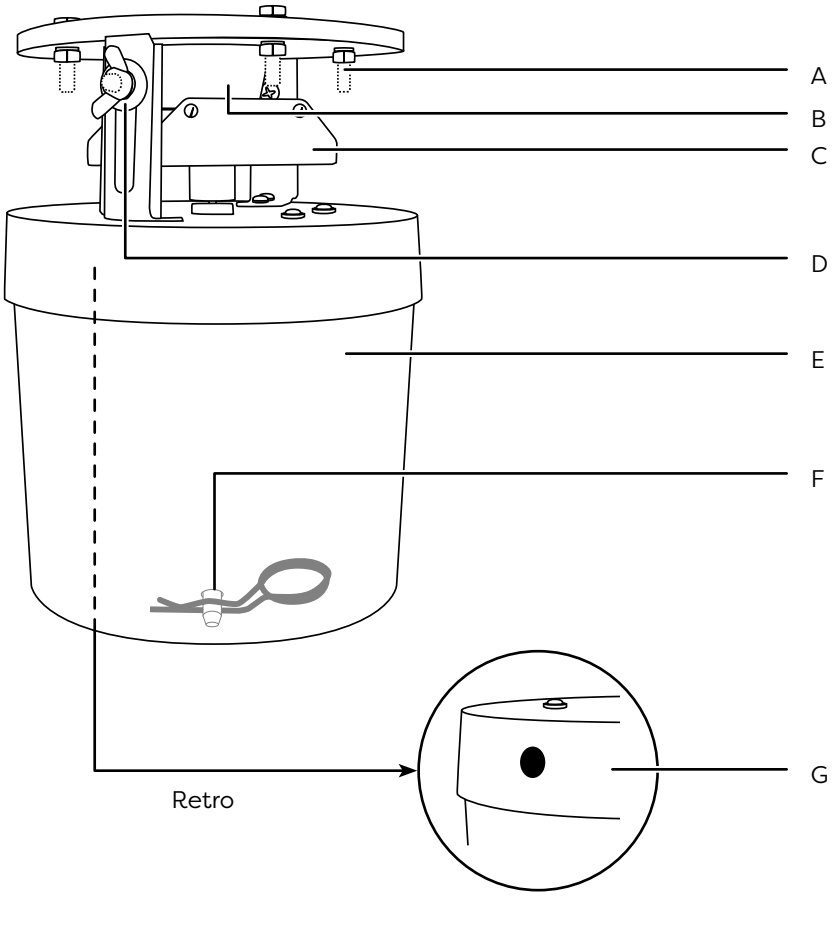
5. Componenti

5.1 Distributore automatico di mangime Light 12 V



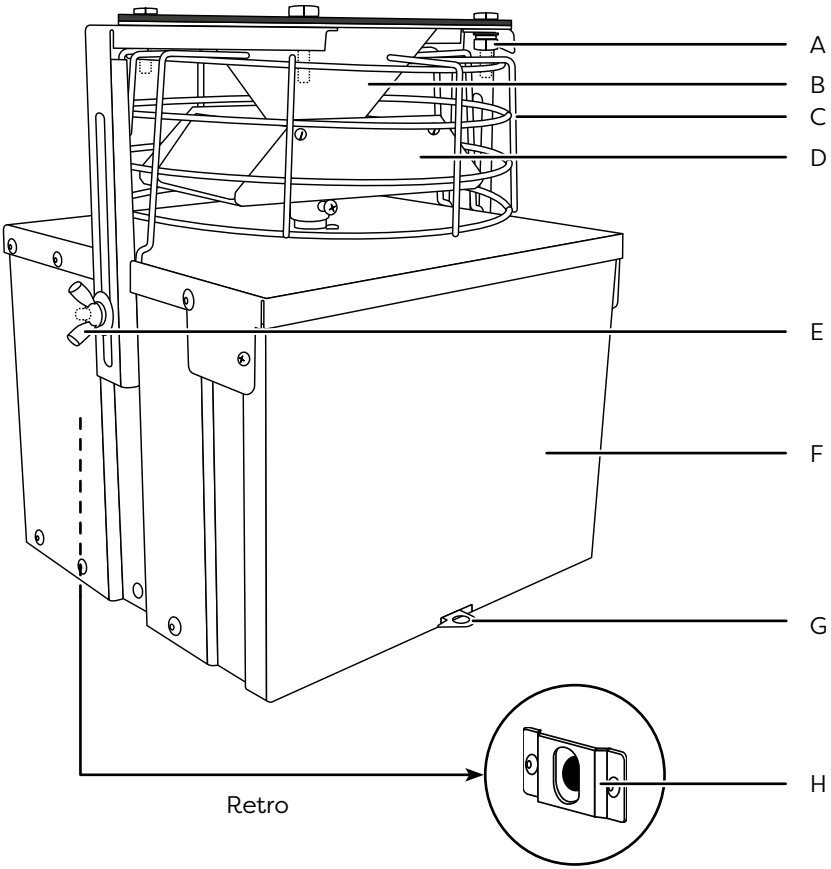
A - Vite di fissaggio per imbuto
B - Imbuto
C - Distributore motorizzato
D - Vite ad alette per la regolazione dell'altezza dell'imbuto
E - Copertura protettiva per l'interno
F - Chiusura con sistema antifurto (vedi sotto)
G - Supporto per pannello solare con ingresso cavo (vedi retro)

5.2 Distributore automatico di mangime Light 6 V



A - Vite di fissaggio per imbuto
B - Imbuto
C - Distributore motorizzato
D - Vite ad alette per la regolazione dell'altezza dell'imbuto
E - Copertura protettiva per l'interno
F - Chiusura (vedi sotto)
G - Supporto per pannello solare con ingresso cavo (vedi retro)

5.3 Distributore automatico di mangime Pro 12 V



A - Vite di fissaggio per imbuto
B - Imbuto
C - Griglia di protezione
D - Distributore motorizzato
E - Vite ad alette per la regolazione dell'altezza dell'imbuto
F - Apertura di accesso per i componenti interni
G - Chiusura con sistema antifurto
H - Supporto per pannello solare con ingresso cavo (retro)

6. Primi passi

6.1 Impostazioni meccaniche

1 - Dadi a farfalla per la regolazione in altezza dell'imbuto

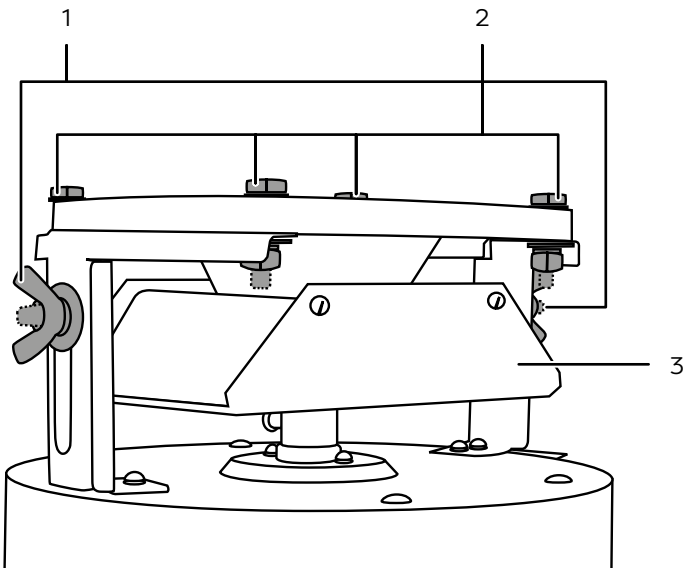
Utilizzando i dadi a farfalla, è possibile regolare la posizione dell'imbuto. Dopo aver allentato i dadi, l'imbuto può essere facilmente e rapidamente posizionato alla distanza ottimale dal distributore.

Regolando l'altezza, viene regolata la quantità di mangime distribuito. Maggiore è la distanza tra il contenitore e il distributore (3), maggiore sarà la quantità di mangime distribuito.

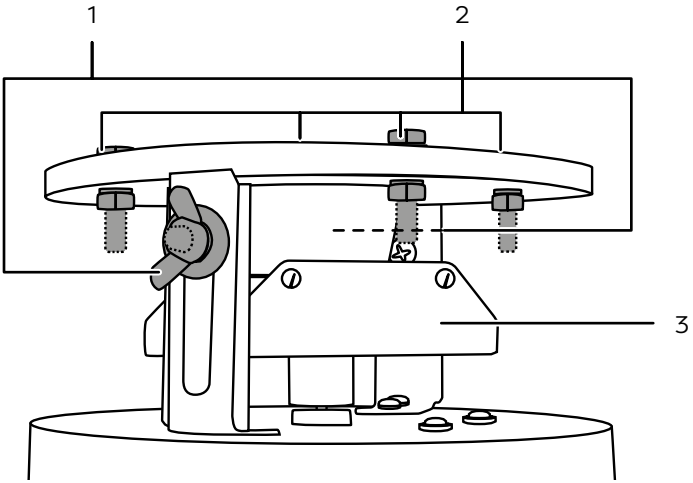
2 - Viti di fissaggio per l'imbuto

Queste viti servono a fissare un contenitore di stoccaggio sopra il distributore. Per una pulizia ottimale dell'imbuto e del distributore, possono essere allentate e l'imbuto può essere rimosso.

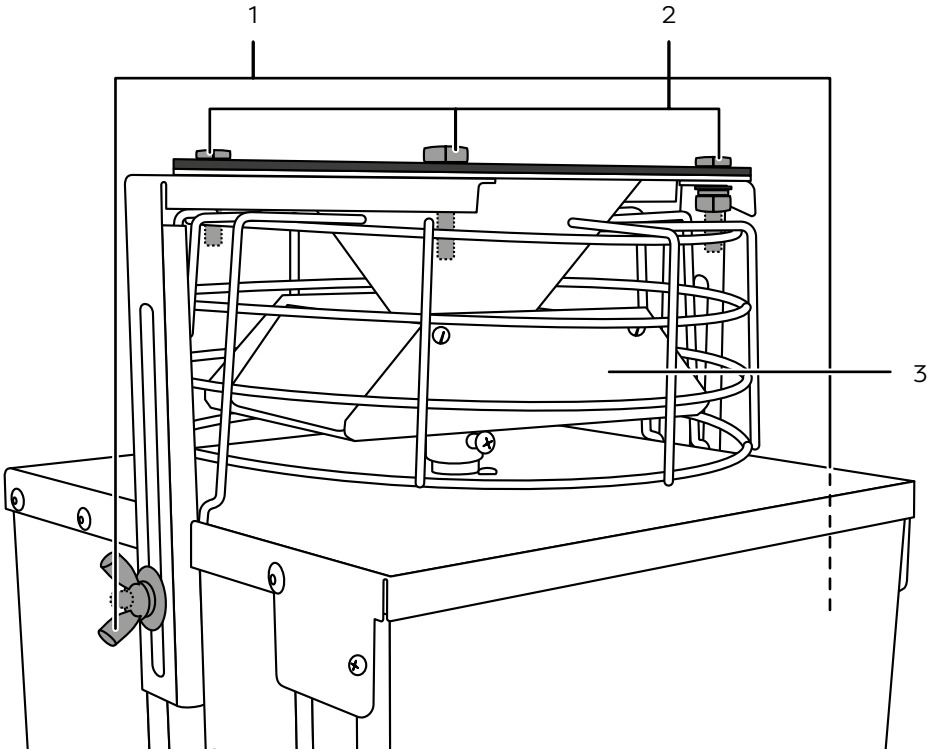
⚠ ATTENZIONE! Prima del primo utilizzo, le viti di fissaggio per l'imbuto e i dadi a farfalla devono essere serrati per garantire una tenuta sicura dell'imbuto e quindi un funzionamento ottimale del distributore.



Distributore automatico di mangime Light 12 V



Distributore automatico di mangime Light 6 V

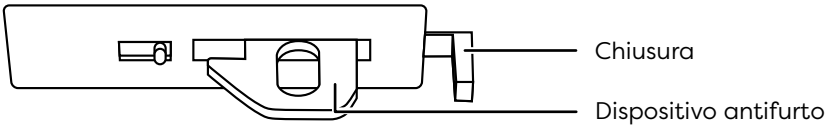


Distributore automatico di mangime Pro 12 V

6.2 Chiusura

Distributore automatico di mangime Light 12 V

AVVERTENZA! La chiusura si trova sul lato inferiore del dispenser di cibo per animali selvatici. Quando viene aperto, il coperchio protettivo cade automaticamente verso il basso e si blocca al fermo.



Chiusura

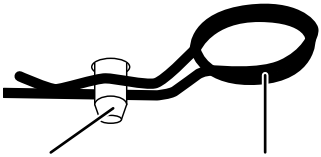
Per aprire il dispenser, basta spingere la chiusura verso il dispositivo antifurto. Il coperchio protettivo cadrà automaticamente verso il basso e si accederà all'interno del dispenser.

Dispositivo antifurto

Con l'aiuto del dispositivo antifurto, possono essere applicati lucchetti per proteggere il dispenser da accessi non autorizzati. Una volta che un lucchetto è passato attraverso l'asola, il coperchio protettivo non può più essere sollevato.

Distributore automatico di mangime Light 6 V

AVVERTENZA! La chiusura si trova sul lato inferiore del dispenser di cibo per animali selvatici. Quando viene aperto, il coperchio protettivo cade automaticamente verso il basso.

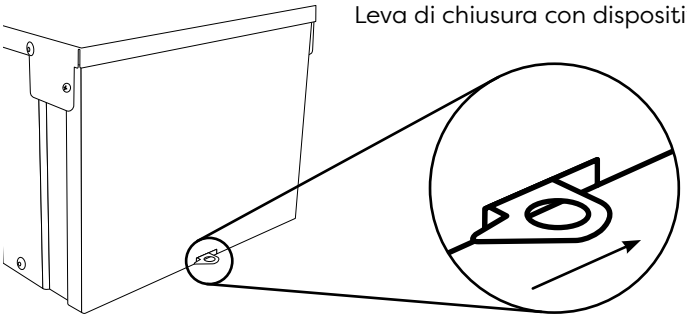


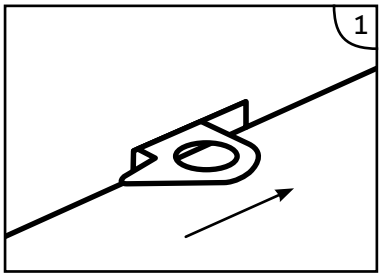
Asola Molla di chiusura

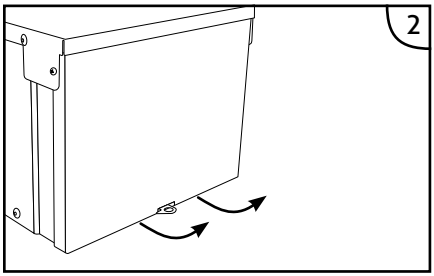
Chiusura

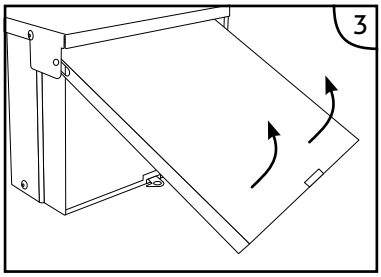
Per aprire il dispenser, basta tirare fuori la molla di chiusura dall'asola. Il coperchio protettivo cadrà automaticamente verso il basso e si accederà all'interno del dispenser.

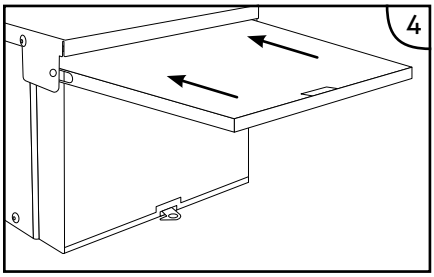
Distributore automatico di mangime Pro 12 V











Chiusura

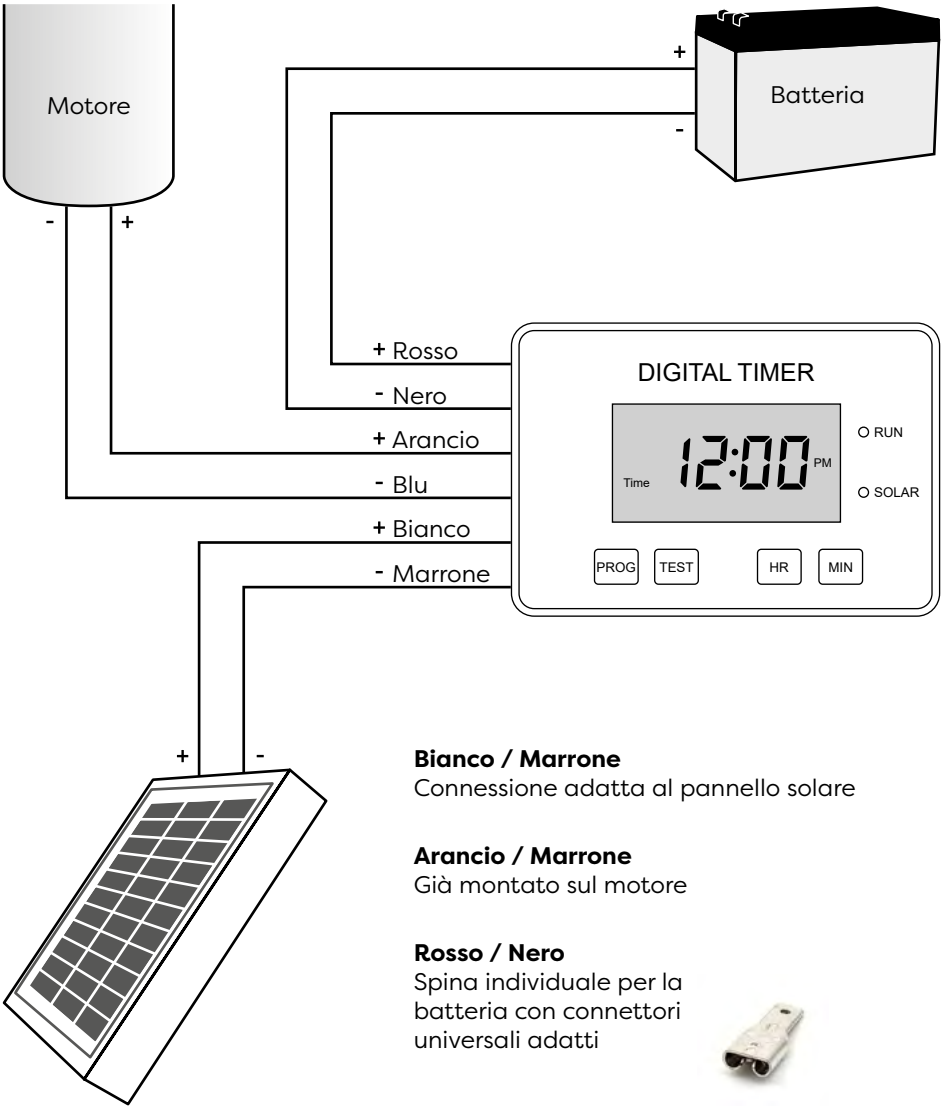
Per aprire il dispenser, basta tirare la leva di chiusura verso destra e aprire il coperchio protettivo verso davanti.

Dispositivo antifurto

Con l'aiuto del dispositivo antifurto, possono essere applicati lucchetti per proteggere il dispenser da accessi non autorizzati. Una volta che un lucchetto è passato attraverso l'asola, il coperchio protettivo non può più essere sollevato.

7. Collegamenti elettrici

Dopo aver aperto il distributore e con l'interno davanti a te, vedrai sei cavi di colori diversi accanto al timer digitale. Ogni cavo ha uno scopo specifico, che viene spiegato di seguito



Bianco / Marrone
Connessione adatta al pannello solare

Arancio / Marrone
Già montato sul motore

Rosso / Nero
Spina individuale per la batteria con connettori universali adatti

8. Fonti di energia

8.1 Uso della batteria

ATTENZIONE! Utilizzare solo le batterie specificate per garantire la piena funzionalità e sicurezza.

Per inserire la batteria appropriata, aprire il distributore di cibo per selvaggina come descritto nella sezione 6.2 Chiusura.

Ora collegare la batteria appropriata. Prestare attenzione alla codifica dei colori dei cavi e dei contatti della batteria (polo positivo e polo negativo). La descrizione dettagliata delle connessioni elettriche si trova nel capitolo 7 Connessioni elettriche.

AVVERTENZA! Se l'automata per il cibo non funziona nonostante una batteria nuova o carica, verificare il fusibile sul cavo di alimentazione rosso.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

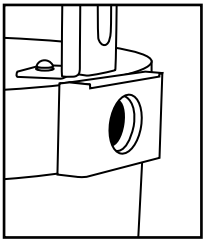
8.2 Utilizzo aggiuntivo di un pannello solare

Non incluso nella fornitura

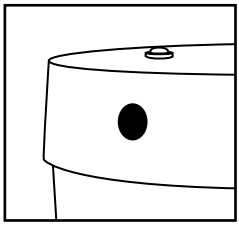
> AVVERTENZA! Il pannello solare serve solo a mantenere la tensione della batteria. Non può essere utilizzato come fonte di energia completa.

Collegare il cavo di alimentazione del pannello solare (Blu-Marrone) al cavo corrispondente all'interno della macchina (Bianco/Marrone, vedere il capitolo 7: Connessioni elettriche). Poiché si tratta di una connessione a spina, non è necessario preoccuparsi della polarità dei cavi, poiché la spina consente solo una connessione corretta.

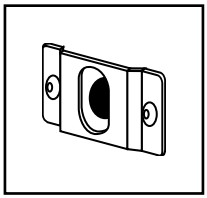
Assicurarsi che il cavo entri nel condotto corrispondente (potrebbe essere necessario rimuovere prima una guaina nera):



Light 12 V

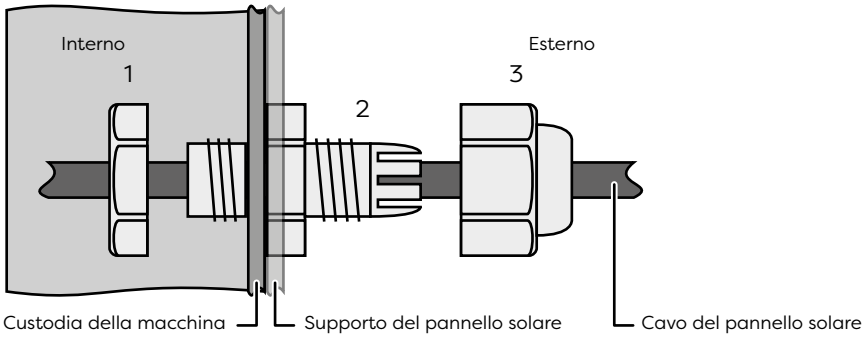


Light 6 V



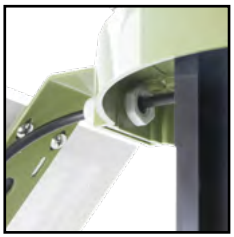
Pro 12 V

Rimuovere il dado di montaggio (1). Se disponibile, inserire il supporto del pannello solare nel supporto mostrato sopra, quindi far passare il cavo e la vite di fissaggio (2) attraverso il supporto del pannello solare nell'interno della macchina. Ora serrate il dado di montaggio (1) dall'interno. Il cavo deve essere spinto il più lontano possibile all'interno e può essere fissato con il dado di fissaggio (3).



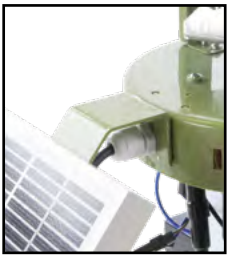
Light 12 V







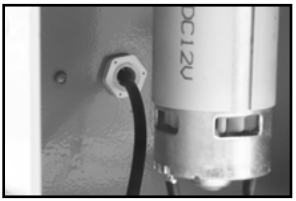
Light 6 V

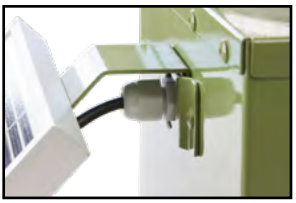






Pro 12 V



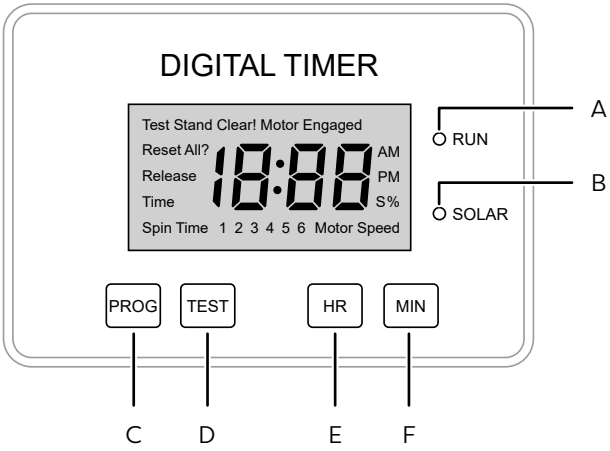




9. Timer

9.1 Pannello di controllo e display

AVVERTENZA! Il pannello di controllo e il display funzionano allo stesso modo su ogni distributore di cibo per animali selvatici.



A - **„RUN“ – Funzionamento**
Feedback per il funzionamento del distributore

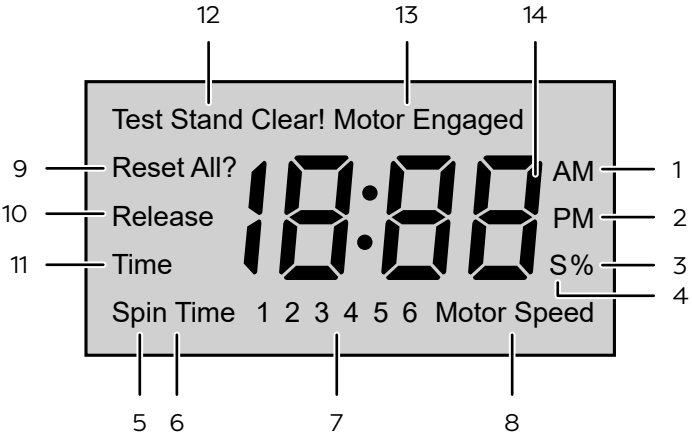
B - **„SOLAR“ – Pannello solare**
Feedback per il funzionamento con un pannello solare

C - **„PROG“ – Programmazione**
Pulsante di regolazione per navigare tra le varie opzioni

D - **„Test“ – Prova**
Pulsante per una prova del distributore

E - **„HR“ – Ora / Aumentare**
Pulsante di regolazione per impostare le varie opzioni

F - **„MIN“ – Minuto / Ridurre**
Pulsante di regolazione per impostare le varie opzioni



1 - **AM** - Ante meridiem

2 - **PM** - Post meridiem

3 - **%** - Percentuale

4 - **S** - Secondi

5 - **Spin** - Ora di inizio

6 - **Spin Time** - Tempo di esecuzione

7 - **1 2 3 4 5 6** - Programma

8 - **Motor Speed** - Velocità di rotazione

9 - **Reset All?** - Ripristino completo?

10 - **Release** - Impostazioni di fabbrica confermate

11 - **Time** - Ora attuale

12 - **Test Stand Clear!** - Avvia il test

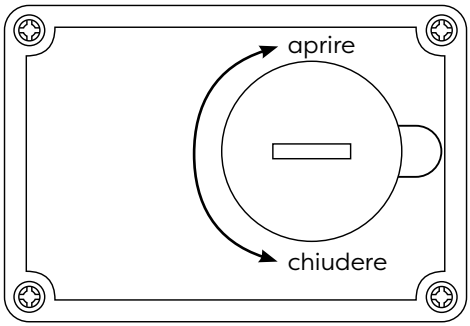
13 - **Test Motor Engaged** - Test avviato

14 - **18:88** - Visualizzazione dell'ora / delle impostazioni

9.2 Programmazione

> AVVERTENZA! Se il dispositivo è acceso e i punti sul display non lampeggiano, rimuovere la batteria e ricollegarla dopo 1 minuto.

Il timer può essere utilizzato solo con una batteria a blocco. Se la rimuovi, le impostazioni non verranno salvate. Tuttavia, puoi inserire una batteria a bottone CR2032 da 3 V nel timer sul retro per salvare le impostazioni mentre cambi la batteria a blocco. Per farlo, apri semplicemente la copertura sul retro del timer con una moneta e inserisci la batteria con la corretta polarità.



Impostazione dell'orario locale

Dopo aver collegato per la prima volta una batteria da 12 V o CR 2032, sul display apparirà l'orario preimpostato (Fig. 1).

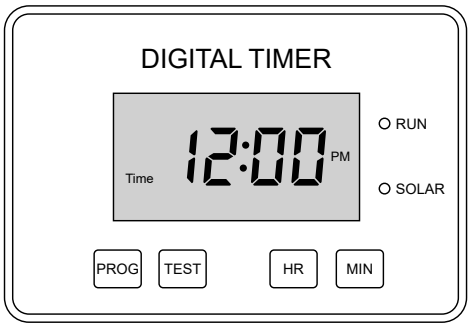


Fig. 1

L'orario può ora essere impostato utilizzando i tasti [HR] e [MIN].

Premi il tasto [HR] per impostare le ore. (CONSIGLIO: Tieni premuto il tasto per una regolazione più rapida). „PM" indica il pomeriggio, mentre „AM" indica la mattina. Ora premi [MIN] per impostare i minuti. (CONSIGLIO: Tieni premuto il tasto per una regolazione più rapida).

Programmazione degli orari di alimentazione

Per impostare gli orari di alimentazione, premi il tasto PROG.
Sul display apparirà „Spin 1“ (Fig. 2). Ora utilizza i tasti HR e MIN per impostare l'orario della prima alimentazione.

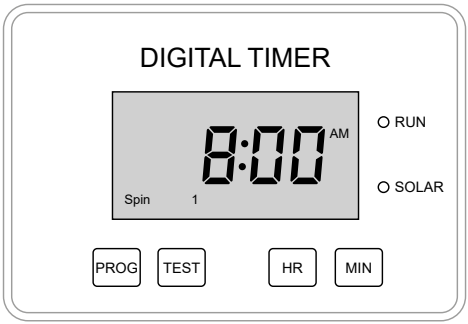


Fig. 2

Premi nuovamente il tasto PROG per impostare la durata del ciclo. Sul display apparirà „Spin Time 1“. Di default, sono impostati 10 secondi (Fig. 3). Premendo il tasto HR, il numero di secondi viene ridotto, mentre premendo il tasto MIN, aumenta. Le impostazioni vanno da 1 secondo a 60 secondi. (CONSIGLIO: Tieni premuto il tasto HR o MIN per una regolazione più rapida).

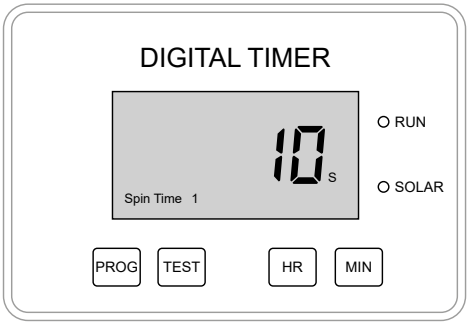


Fig. 3

Premendo ulteriormente il tasto PROG, puoi impostare fino a 5 altri orari di alimentazione (un totale di 6 orari).

Di default, gli orari di alimentazione da 3 a 6 sono impostati su „OFF“ (Fig. 4). Puoi attivarli facilmente premendo una volta il tasto HR nei rispettivi menu (Spin 3, Spin 4, Spin 5 e Spin 6).

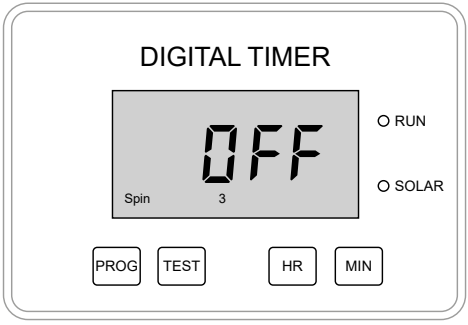


Fig. 4

Per disattivare un orario di alimentazione, premi e tieni premuto il tasto HR nel menu Spin corrispondente finché non appare „OFF“ sul display.

Impostazione della velocità del motore

Se premi nuovamente il pulsante PROG dopo il menu „Spin 6“ o „Spin Time 6“, entrerai nel menu „Motor Speed“.
Per impostazione predefinita, il motore funziona al 100% della potenza (Fig. 5). La potenza può essere ridotta utilizzando il pulsante HR e aumentata di nuovo con il pulsante MIN .
Le seguenti impostazioni sono possibili: 100%, 75% e 50%.

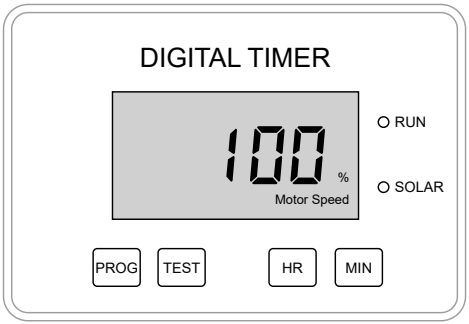


Fig. 5

Più alta è la velocità del motore, maggiore sarà la distanza in cui il cibo verrà distribuito e più grande sarà il cerchio di distribuzione.

Test del sistema

Il test del sistema consente di eseguire un test del funzionamento. Questo è particolarmente utile per testare le diverse velocità del motore. Inoltre, questo test aiuta a verificare il funzionamento del dispositivo.

Per avviare il test, premi semplicemente il pulsante TEST. Sul display apparirà la voce del menu „Test Stand Clear!“ e partirà un conto alla rovescia di 10 secondi (Fig. 6).
Il conto alla rovescia può essere interrotto premendo uno qualsiasi dei pulsanti: (PROG, TEST, HR o MIN).

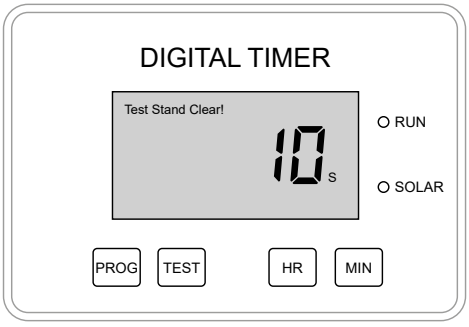


Fig. 6

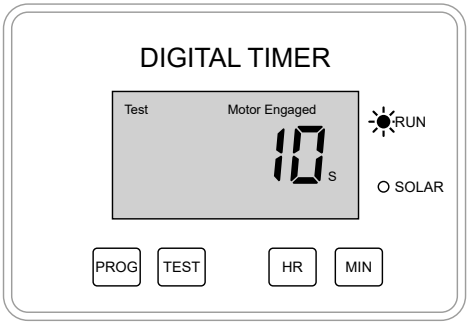


Fig. 7

Successivamente, il motore funzionerà alla velocità preimpostata per 10 secondi (Fig. 7). Oltre al display dei secondi, anche il LED „RUN“ si illuminerà di rosso.

Il test non può essere annullato a questo punto e si fermerà dopo 10 secondi.

Se il LED rosso „RUN“ non si accende, verificare il corretto collegamento della batteria. La batteria potrebbe non essere completamente carica.

> ⚠ ATTENZIONE! Non toccare il motore mentre è in funzione!
> Il test dura 10 secondi.

Impostazioni di fabbrica

Per ripristinare tutti gli orari di alimentazione e la velocità del motore, premere e tenere premuti i tasti PROG, HR e MIN contemporaneamente per 5 secondi.
Sul display comparirà „Reset All?“ e il timer di 5 secondi inizierà (Fig. 8).

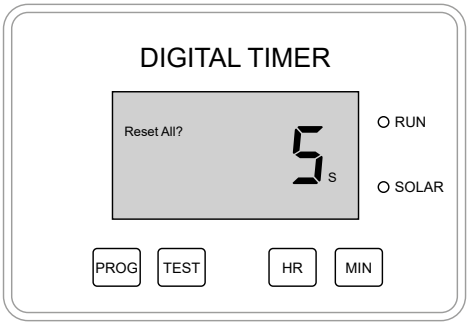


Fig. 8

Dopo il termine del tempo, l‘azione sarà confermata dall‘indicazione „Release“ sul display (Fig. 9).

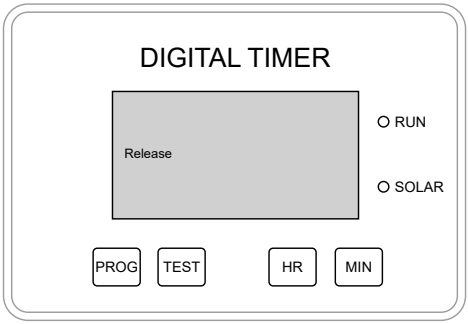


Fig. 9

10. Aiuto per la pulizia

Per garantire un funzionamento affidabile e una distribuzione igienica del cibo, il distributore di cibo per animali selvatici dovrebbe essere pulito regolarmente. Rimuovere residui di cibo, sporco e umidità dall'apparecchio a intervalli regolari. Utilizzare un panno asciutto o leggermente umido a tale scopo. Assicurarsi che nessuna umidità entri nei componenti elettrici. Scollegare sempre l'apparecchio dalla fonte di alimentazione prima di pulirlo.

Se si utilizza un contenitore di stoccaggio opzionale, si consiglia anche di pulirlo regolarmente per prevenire il deterioramento e la contaminazione del cibo. Una manutenzione regolare contribuisce alla longevità dell'apparecchio e supporta la salute della fauna selvatica.

11. Avvertenze di sicurezza



Leggere attentamente tutto il manuale d'uso prima del primo utilizzo e conservarlo in un luogo sicuro per consultazioni future.



Prima del primo utilizzo, è necessario stringere le viti di fissaggio dell'imbuto e le viti ad alette per garantire un fissaggio sicuro dell'imbuto e un funzionamento ottimale del distributore di cibo.



Utilizzare esclusivamente le batterie e gli accessori indicati per garantire la piena funzionalità e la sicurezza.



ATTENZIONE! Il mangime viene distribuito a grande velocità per alcuni metri. Mantenere una distanza di sicurezza durante il funzionamento del motore e proteggersi da piccoli oggetti volanti.



Non inserire le mani nel distributore mentre il motore è in funzione!



I bambini o gli adolescenti non devono utilizzare l'apparecchio. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.



Le persone che, a causa di capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, non sono in grado di utilizzare l'apparecchio in sicurezza, non devono utilizzarlo.



L'utente è responsabile per incidenti o pericoli che si verificano nei confronti di altre persone o dei loro beni.



Non apportare modifiche all'apparecchio. La sicurezza potrebbe essere compromessa. EUROHUNT GmbH esclude ogni responsabilità per danni a persone o cose derivanti dall'uso di parti o accessori non autorizzati.



Installare solo parti o accessori originali approvati da EUROHUNT GmbH per questo apparecchio o tecnicamente equivalenti. In caso di dubbi, consultare il proprio rivenditore autorizzato.



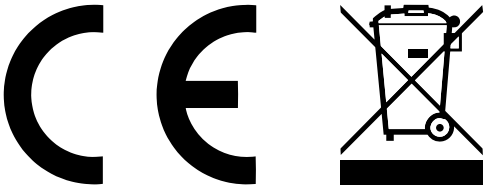
Prima di ogni utilizzo, verificare che l'apparecchio sia in condizioni operative sicure. Non utilizzare l'apparecchio se i componenti sono danneggiati – rischio di incidente!

12. Smaltimento

Al momento dello smaltimento, seguire le normative locali sullo smaltimento.

Smaltimento dei dispositivi elettrici

Il vostro vecchio distributore automatico per animali (rifiuti elettrici) non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. In qualità di consumatore, siete obbligati per legge a restituire i dispositivi elettrici usati. Potete consegnare i vostri dispositivi elettrici presso un centro di raccolta comunale.



Numero di registrazione WEEE: DE84062845

Smaltimento delle batterie

Le batterie non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. In qualità di consumatore, siete obbligati per legge a restituire le batterie usate. Potete consegnare le vostre vecchie batterie presso i punti di raccolta pubblici del vostro comune o presso qualsiasi luogo in cui vengono vendute batterie dello stesso tipo.

La dichiarazione di conformità CE è disponibile su richiesta.

13. FAQ

Il dispositivo non si accende.

- Rimuovere la batteria e ricollegarla dopo circa 1 minuto.
- Verificare lo stato di carica della batteria e ricaricarla se necessario.
- Usare una batteria nuova.
- Verificare il fusibile nel cavo di alimentazione rosso.

L'orario non viene salvato dopo la rimozione della batteria a blocco.

- Installare una batteria al litio CR2032 da 3V sul retro del timer (vedi pagina 19).
- Verificare lo stato di carica della batteria CR2032 da 3V e sostituirla se necessario.

Il motore gira lentamente/debilmente.

- Verificare la velocità del motore impostata (vedi pagina 21).
- Verificare lo stato di carica della batteria e ricaricarla se necessario.
- Usare una batteria nuova.

Il pannello solare non carica la batteria.

- Verificare che il pannello solare sia correttamente collegato. Se usato correttamente, il LED solare sul timer si accende.
- Assicurarsi che la superficie solare sia libera da oggetti estranei.
- Idealmente, rimuovere foglie o altri detriti che potrebbero coprire la superficie solare.

14. Garanzia / Servizio di riparazione

Garanzia

Questo distributore EUROHUNT è coperto da una garanzia di due anni contro difetti di materiali e di fabbricazione a partire dalla data di acquisto originale. **La ricevuta di pagamento serve come prova d'acquisto e deve essere presentata in caso di reclamo in garanzia.**

La garanzia fornita da EUROHUNT GmbH non copre:

(a) Materiali di consumo, inclusi ma non limitati a batterie, che perdono prestazioni nel tempo.

(b) Danni causati da uso improprio, uso con altri prodotti, negligenza, incidenti, contatto con liquidi, fuoco, terremoti o altre influenze esterne.

(c) Prodotti che sono stati modificati o manomessi.

(d) Danni cosmetici, inclusi ma non limitati a graffi e parti in plastica rotte.

(e) Danni derivanti dal mancato rispetto delle raccomandazioni di EUROHUNT GmbH per l'uso del prodotto EUROHUNT GmbH.

Istruzioni per il servizio di riparazione

Non si accettano spedizioni in porto assegnato.

Le riparazioni non coperte da garanzia saranno addebitate con un costo ragionevole e tutte le spese di spedizione saranno a carico del cliente.

Per i resi, contattare EUROHUNT GmbH prima di restituire un prodotto.

1. Prima di inviare un prodotto per la verifica, contattare il nostro servizio clienti al numero +49 (0)36331 50540 o scrivere a info@eurohunt.de. Descrivere dettagliatamente il problema e lasciare un numero di telefono al quale possiamo contattarvi. Spesso i problemi possono essere risolti telefonicamente.

2. Se il prodotto deve essere inviato per la verifica, riceverete da noi un modulo di reso.

3. Preparate il pacco e inserite lo scontrino d'acquisto o una copia dello stesso e il modulo di reso.

4. Spedite il vostro distributore a:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

Numero di registrazione WEEE: DE84062845

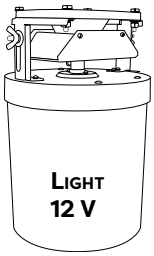
Il cliente è responsabile per eventuali danni o perdite durante il trasporto verso EUROHUNT GmbH. Si consiglia di spedire sempre con assicurazione.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

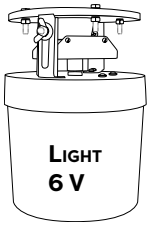
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

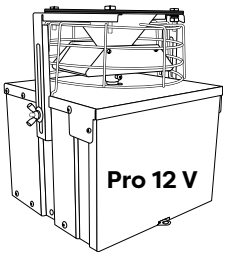
Numero di registrazione WEEE: DE84062845



No. 510022



No. 510024



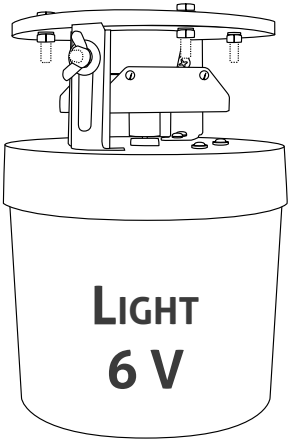
No. 510020

Sono possibili modifiche tecniche, differenze di colore, errori e refusi.

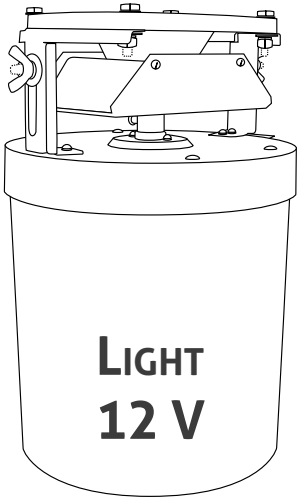
AUTOMATISCHE WILDVOERDERS

GEBRUIKSAANWIJZING

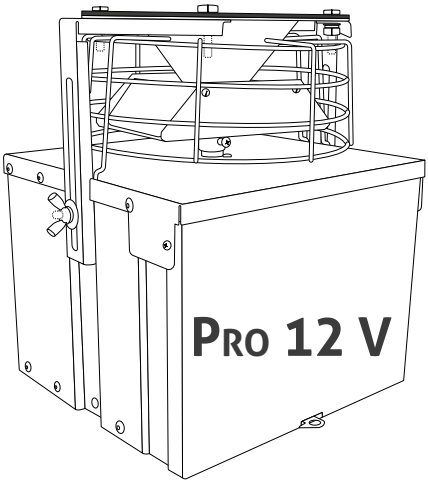
V. 2.5



No. 510024



No. 510022



No. 510020

Bekijk ook de installatievideo op YouTube

Deutsch
English
Français
Italiano
Nederlands

Inhoud:

1. Inleiding 123
2. Leveringsomvang 123
3. Accessoires 124
4. Technische gegevens 125
5. Componenten 126
   - 5.1 Wildvoederautomaat Light 12 V 126
   - 5.2 Wildvoederautomaat Light 6 V 127
   - 5.3 Wildvoederautomaat Pro 12 V 128
6. Eerste stappen 129
   - 6.1 Mechanische instellingen 129
   - 6.2 Vergrendeling 131
7. Stroomaansluitingen 133
8. Energiebronnen 134
   - 8.1 Gebruik van de batterij 134
   - 8.2 Extra gebruik van een zonnepaneel 135
9. Timer 137
   - 9.1 Bedieningspaneel en display 137
   - 9.2 Programmering 139
     - Instellen van de lokale tijd 139
     - Programmeren van de voedertijd 140
     - Instellen van de motorsnelheid 141
     - Systeemtest 141
     - Fabrieksinstellingen 142
10. Schoonmaakhulp 143
11. Veiligheidsinstructies 144
12. Afvoer 145
13. FAQ 146
14. Garantie / Reparatieservice 147

1. Inleiding

Bedankt dat u voor een product van EUROHUNT GmbH heeft gekozen.

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u uw nieuwe automatische wildvoerder gebruikt.

Niet geschikt voor commercieel gebruik!

Voor vragen kunt u contact met ons opnemen via:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Mail: info@eurohunt.de

Bekijk ook de installatievideo op YouTube

2. Leveringsomvang

Wildvoederautomaat Light 12 V	• Wildvoederautomaat • Timer • Zekering • 4 voorgemonteerde schroeven voor een voorraadcontainer
Wildvoederautomaat Light 6 V	• Wildvoederautomaat • Timer • Zekering • 4 voorgemonteerde schroeven voor een voorraadcontainer
Wildvoederautomaat Pro 12 V	• Wildvoederautomaat • Timer • Zekering • 4 voorgemonteerde schroeven voor een voorraadcontainer

3. Accessoires

Het optimale accessoire voor uw EUROHUNT wildvoederautomaat vindt u bij uw vakhandelaar.
De volgende accessoires zijn de ideale aanvulling op uw voederautomaat:

12 V batterij

12 V / 7,0 Ah



Nr. 510032

6 V batterij

6 V / 4,5 Ah



Nr. 510031

Oplader

Acculader 6 - 12 V voor continu opladen, laadt automatisch, veilig en betrouwbaar uw loodaccu op en voorkomt zo schadelijke overlading of diepe ontlading.



Nr. 510051

Zonnepaneel

Geschikt voor EUROHUNT automatische wildvoederautomaten (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Nr. 510030

Voercontainer

De ideale aanvulling op voederautomaten en -dispensers. De trechtervorm zorgt voor een goede doorstroming van het voer. Inclusief doseeropening en 3 bevestigingspunten om op te hangen aan touwen of kettingen. Verdere details: vorstbestendig, breuk- en slagvast, kleur: bruin, capaciteit: ca. 18 kg lokaas.





Nr. 690694

4. Technische gegevens

Wildvoederautomaat Light 12 V

Optimale stroombron:	12 V 7,0 Ah
Stroomaansluitingen:	4,8 mm stekkeraansluitingen
Materiaal:	PVC
Trechteropening:	ca. 8 cm
Afmetingen (HxBxD):	ca. 28 cm x 21 cm x 18 cm
Verdelermaat (HxBxD):	ca. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Zonnepaneel geschikt:	ja
Diefstalscherming:	ja
Beschermrooster:	nee

Wildvoederautomaat Light 6 V

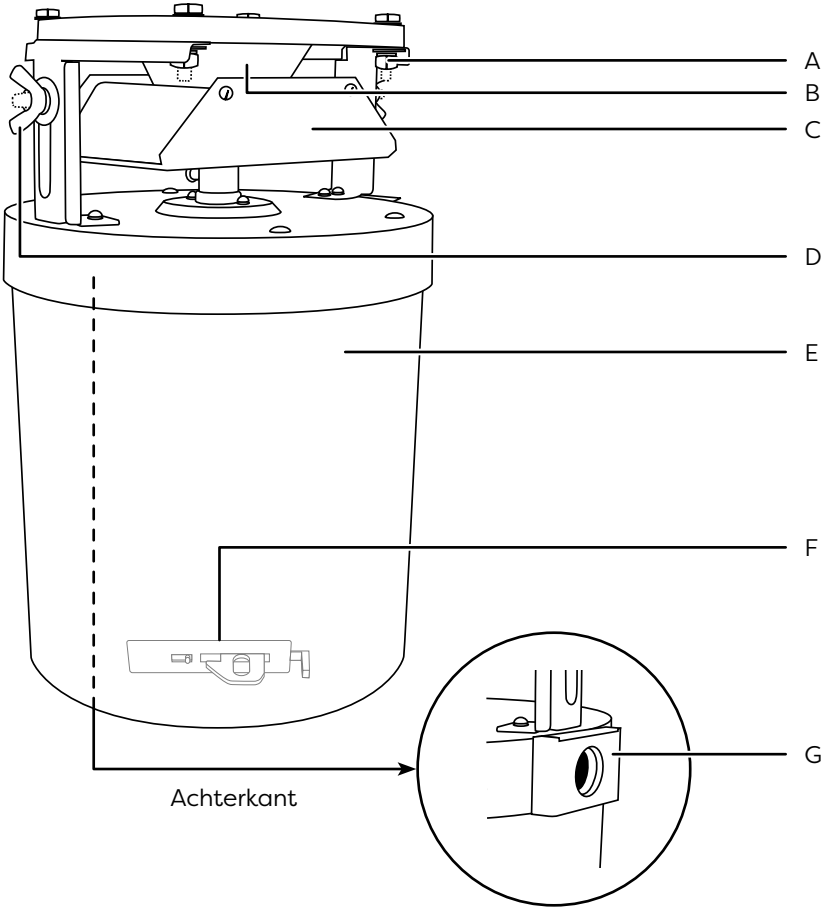
Optimale stroombron:	6 V 4,5 Ah
Stroomaansluitingen:	4,8 mm stekkerverbindingen
Materiaal:	PVC
Trechteropening:	ca. 4,5 cm
Afmetingen (HxBxD):	ca. 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Verdelermaat (HxBxD):	ca. 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Zonnepaneel geschikt:	ja
Diefstalscherming:	ja
Beschermrooster:	nee

Wildvoederautomaat Pro 12 V

Optimale stroombron:	12 V 7.0 Ah
Stroomaansluitingen:	4,8 mm stekkerverbindingen
Materiaal:	Metaal
Trechteropening:	ca. 10,5 cm
Afmetingen (HxBxD):	ca. 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Verdelermaat (HxBxD):	ca. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Zonnepaneel geschikt:	ja
Diefstalscherming:	ja
Beschermrooster:	ja

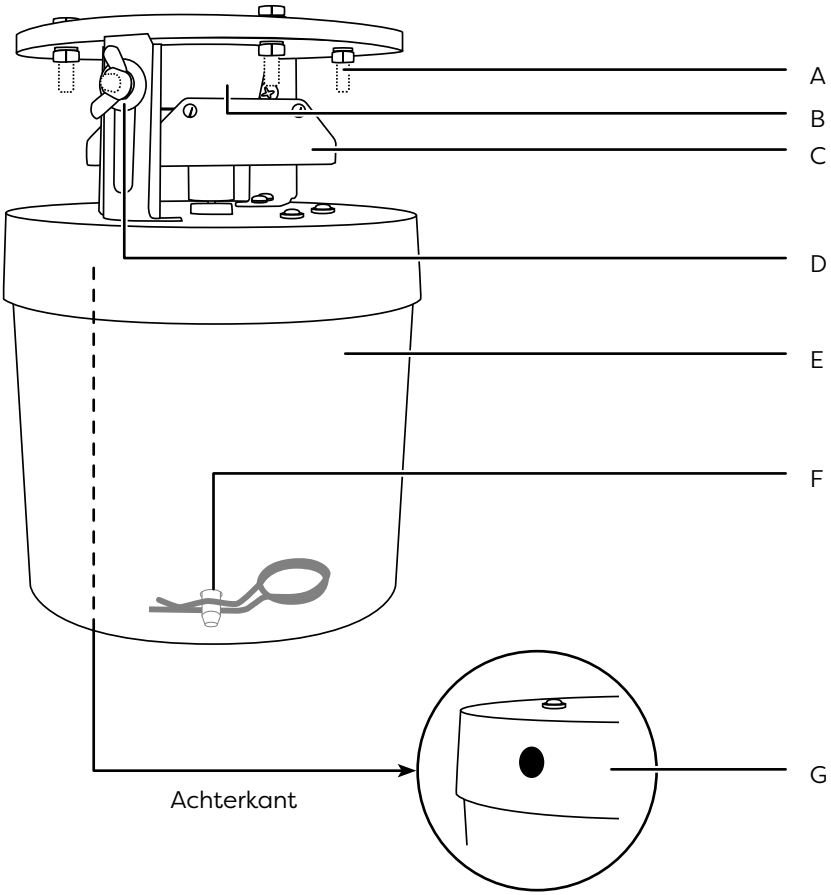
5. Componenten

5.1 Wildvoederautomaat Light 12 V



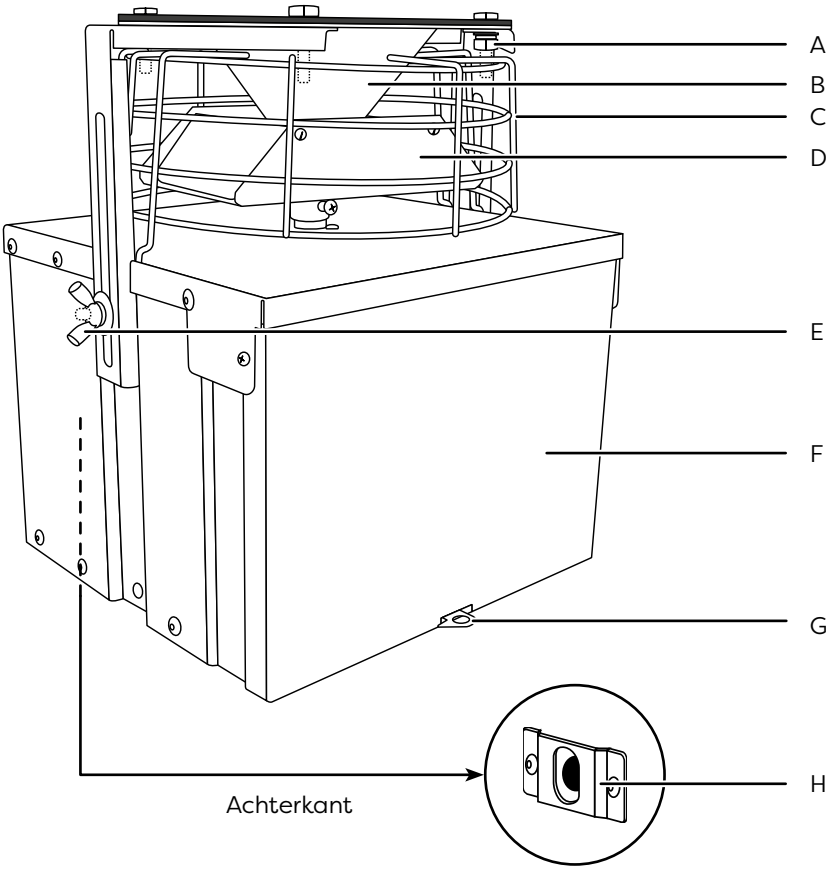
A - Bevestigingsschroef voor trechter
B - Trechter
C - Gemotoriseerde verdeler
D - Vleugelschroef voor hoogteverstelling van de trechter
E - Beschermkap voor het binnenwerk
F - Sluiting met antidiefstalbeveiliging (zie onderkant)
G - Beugel voor zonnepaneel met kabelinvoer (zie achterkant)

5.2 Wildvoederautomaat Light 6 V



A - Bevestigingsschroef voor trechter
B - Trechter
C - Gemotoriseerde verdeler
D - Vleugelschroef voor hoogteverstelling van de trechter
E - Beschermkap voor het binnenwerk
F - Sluiting (zie onderkant)
G - Beugel voor zonnepaneel met kabelinvoer (zie achterkant)

5.3 Wildvoederautomaat Pro 12 V



A - Bevestigingsschroef voor trechter
B - Trechter
C - Beschermrooster
D - Gemotoriseerde verdeler
E - Vleugelschroef voor hoogteverstelling van de trechter
F - Toegangsluik voor het binnenwerk
G - Sluiting met antidiefstalbeveiliging
H - Beugel voor zonnepaneel met kabelinvoer (achterkant)

6. Eerste stappen

6.1 Mechanische instellingen

1 - Vleugelmoeren voor hoogteverstelling van de trechter

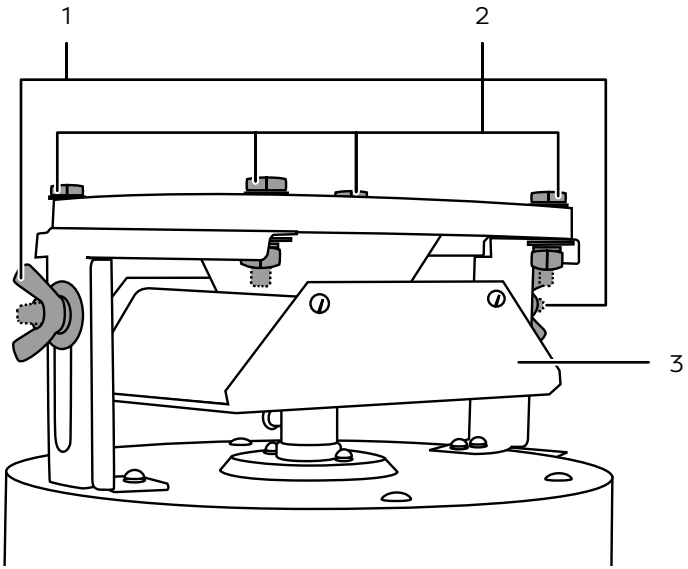
Met behulp van de vleugelmoeren kan de positie van de trechter worden aangepast. Na het losdraaien van de moeren kan de trechter eenvoudig en snel op de optimale afstand van de verdeler worden geplaatst.

Door de hoogte aan te passen, wordt de hoeveelheid voer die wordt gedoseerd geregeld. Hoe groter de afstand tussen de container en de verdeler (3), hoe meer voer er wordt gedoseerd.

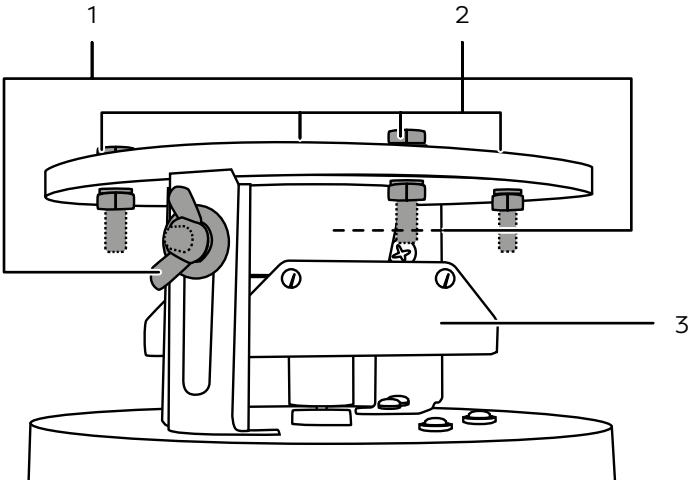
2 - Bevestigingsschroeven voor de trechter

Deze schroeven worden gebruikt om een opslagcontainer boven de verdeler te bevestigen. Voor een optimale reiniging van de trechter en de verdeler kunnen deze worden losgedraaid en kan de trechter worden verwijderd.

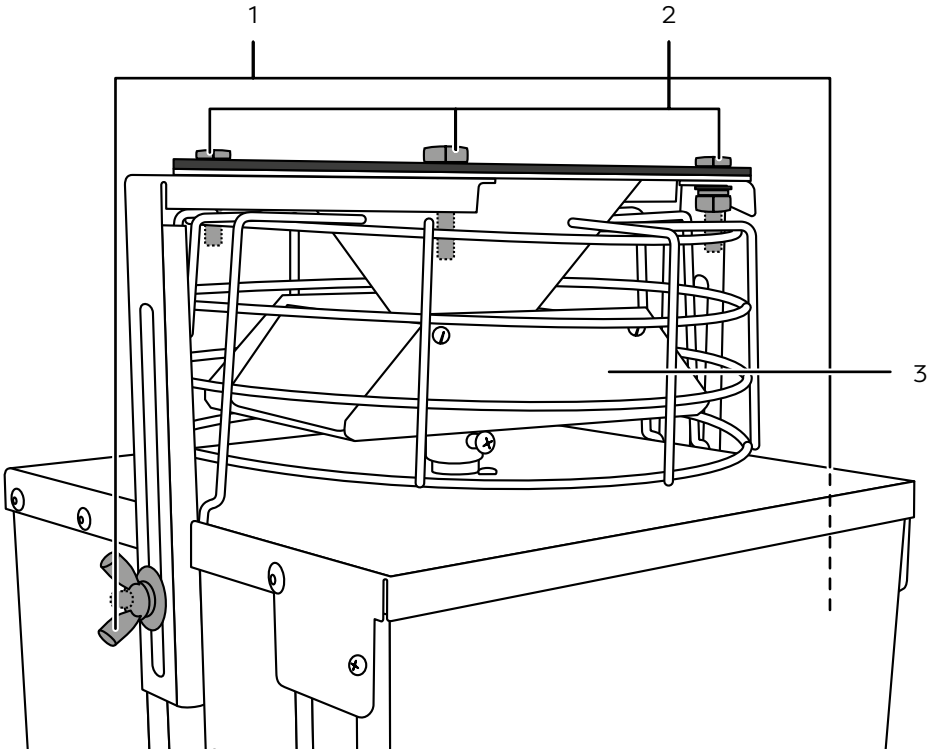
⚠ LET OP!	Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moeten de bevestigingsschroeven voor de trechter en de vleugelmoeren worden aangedraaid om een stevige bevestiging van de trechter en dus een optimale werking van de voederautomaat te garanderen.



Wildvoederautomaat Light 12 V



Wildvoederautomaat Light 6 V

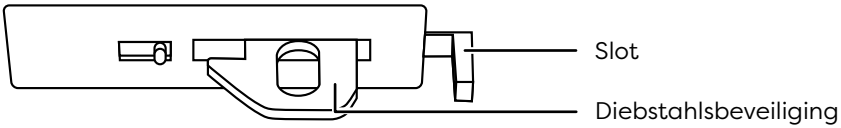


Wildvoederautomaat Pro 12 V

6.2 Vergrendeling

Wildvoederautomaat Light 12 V

> OPMERKING! Het slot bevindt zich aan de onderkant van de wildvoederautomaat. Wanneer het wordt geopend, valt de beschermkap automatisch naar beneden en wordt vergrendeld bij de stopper.



Slot

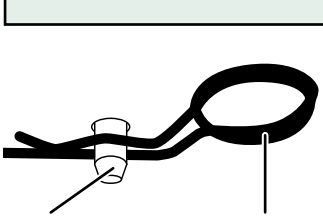
Om de voederautomaat te openen, schuift u eenvoudig het slot richting de diefstalbeveiliging. De beschermkap valt vervolgens automatisch naar beneden en u heeft toegang tot het binnenste van de automaat.

Diebstahlsbeveiliging

Met de diefstalbeveiliging kunnen passende sloten worden bevestigd om de automaat te beschermen tegen ongeautoriseerde toegang. Zodra een slot door het oog wordt gehaald, kan de beschermkap niet meer omhoog worden geschoven.

Wildvoederautomaat Light 6 V

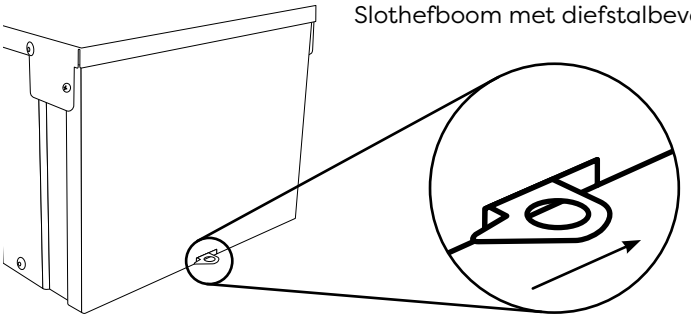
> OPMERKING! Het slot bevindt zich aan de onderkant van de wildvoederautomaat. Wanneer het wordt geopend, valt de beschermkap automatisch naar beneden.

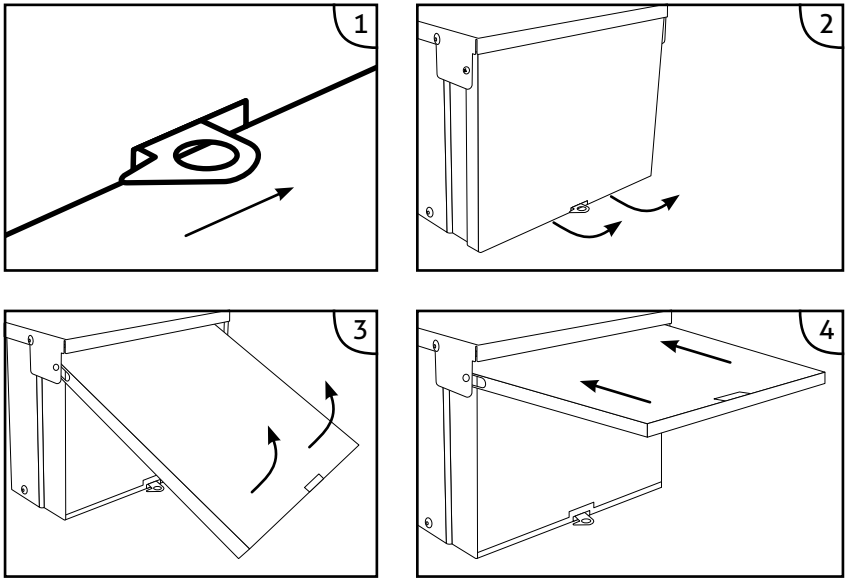


Slot

Om de voederautomaat te openen, trekt u eenvoudig de slotveer uit het oog. De beschermkap valt dan automatisch naar beneden en u heeft toegang tot het binnenste van de automaat.

Wildvoederautomaat Pro 12 V





Slot

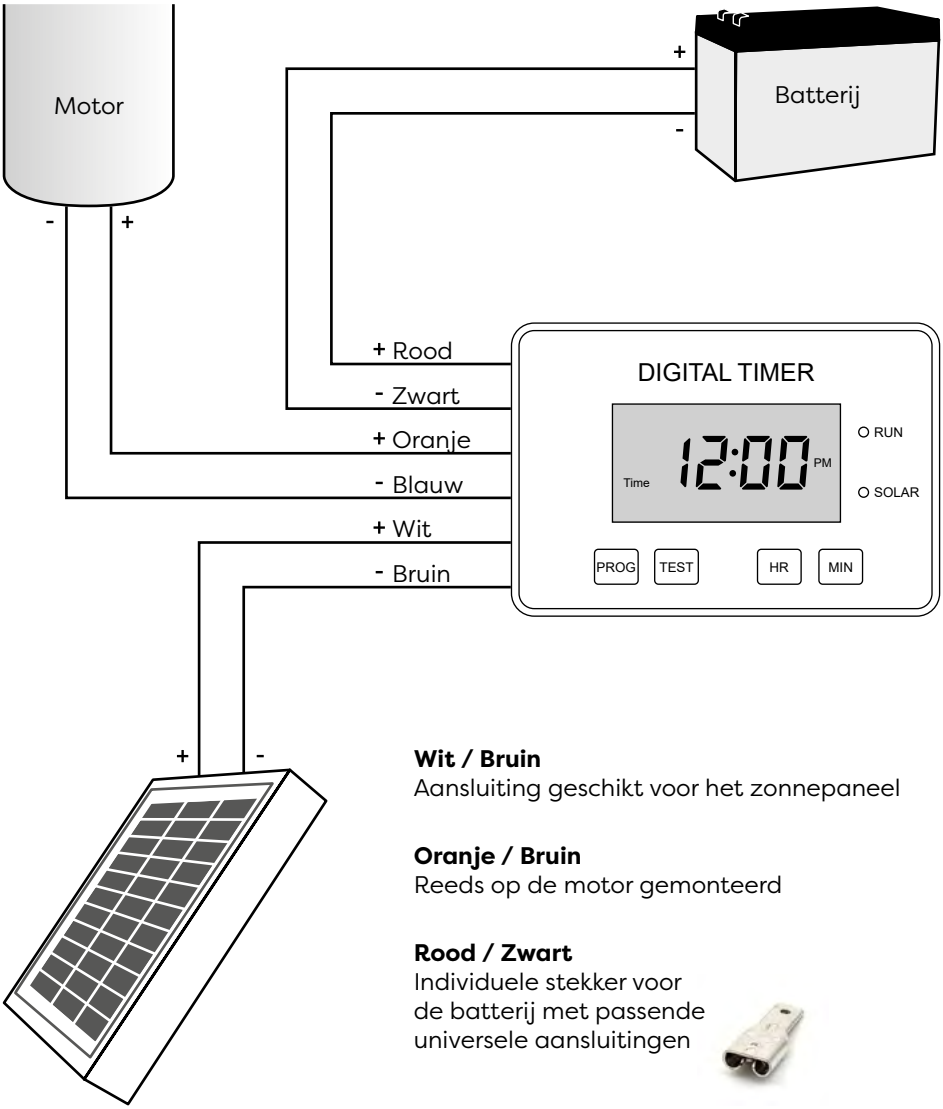
Om de voederautomaat te openen, trekt u eenvoudig de slothefboom naar rechts en opent u het beschermklepje naar voren.

Diebstahlsbeveiliging

Met de diefstalbeveiliging kunnen passende sloten worden bevestigd om de automaat te beschermen tegen ongeautoriseerde toegang. Zodra een slot door het oog wordt gehaald, kan de beschermkap niet meer omhoog worden geschoven.

7. Stroomaansluitingen

Nadat u de voederautomaat hebt geopend en het binnenste voor zich ziet, ziet u naast de digitale timer zes draden in verschillende kleuren. Elke draad heeft een specifiek doel, dat hieronder wordt uitgelegd:



Wit / Bruin
Aansluiting geschikt voor het zonnepaneel

Oranje / Bruin
Reeds op de motor gemonteerd

Rood / Zwart
Individuele stekker voor de batterij met passende universele aansluitingen

Nederlands

8. Energiebronnen

8.1 Gebruik van de batterij

LET OP! Gebruik alleen de opgegeven batterijen om volledige functionaLightit en veiligheid te garanderen.

Om de juiste batterij in te voegen, opent u de wildvoederautomaat zoals beschreven in sectie 6.2 Vergrendeling.

Verbind nu de juiste batterij. Let hierbij op de kleurcodering van de kabels en batterijcontacten (plus- en minpool). De gedetailleerde beschrijving van de elektrische aansluitingen vindt u in Hoofdstuk 7 Elektrische aansluitingen.

OPMERKING! Als de voederautomaat niet werkt, ondanks een nieuwe of opgeladen batterij, controleer dan de zekering op de rode stroomkabel.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

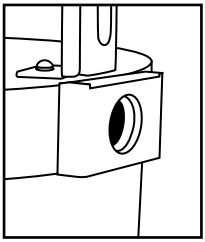
8.2 Extra gebruik van een zonnepaneel

Niet inbegrepen in de levering

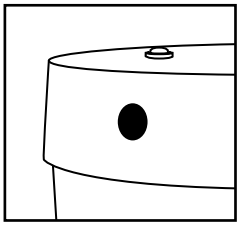
OPMERKING! Het zonnepaneel wordt alleen gebruikt om de batterijspanning te behouden. Het kan niet als volledige energiebron worden gebruikt.

Sluit de voedingskabel van het zonnepaneel (Blauw-Bruin) aan op de overeenkomstige kabel in de automaat (Wit/Bruin, zie hoofdstuk 7: Elektrische aansluitingen). Omdat het om een stekkerverbinding gaat, hoeft u zich geen zorgen te maken over de polariteit van de kabels, aangezien de stekker maar één correcte aansluitmogelijkheid biedt.

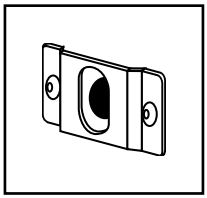
Zorg ervoor dat de kabel via de bijbehorende kabelgoot naar binnen gaat (mogelijk moet een zwarte hoes eerst worden verwijderd):



Light 12 V

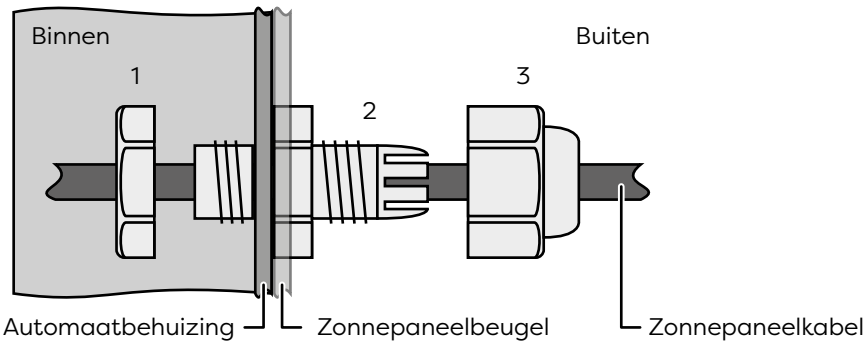


Light 6 V



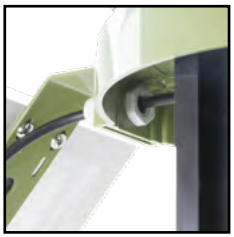
Pro 12 V

Verwijder de montagedop (1). Plaats, indien aanwezig, de zonnepaneelbeugel in de hierboven afgebeelde beugel en voer vervolgens de kabel en bevestigingsschroef (2) door de zonnepaneelbeugel naar de binnenkant van de automaat. Draai nu de montagedop (1) van binnen vast. De kabel moet zo ver mogelijk naar binnen worden geschoven en kan nu worden bevestigd met de bevestigingsmoer (3).



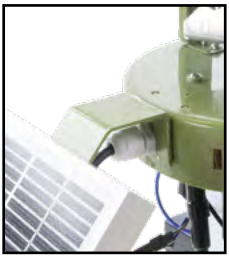
Light 12 V







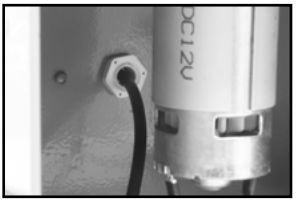
Light 6 V

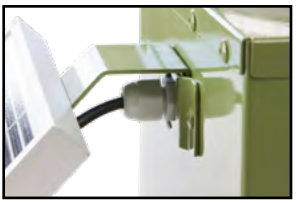






Pro 12 V



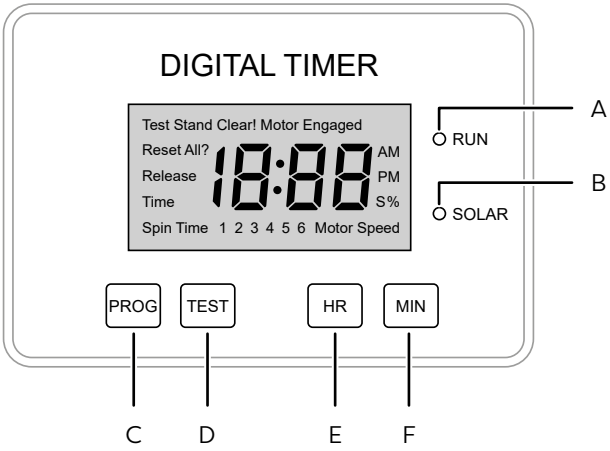




9. Timer

9.1 Bedieningspaneel en display

OPMERKING! Het bedieningspaneel en het display werken op dezelfde manier op elke wildvoederautomaat.



A - **„RUN“ – Bedrijf**
Terugkoppeling voor de werking van de verdeler

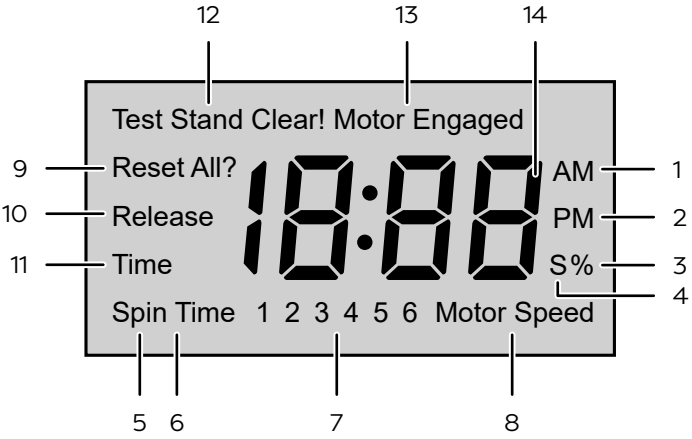
B - **„SOLAR“ – Zonnepaneel**
Terugkoppeling voor werking met een zonnepaneel

C - **„PROG“ – Programmeren**
Instelknop voor navigeren door verschillende opties

D - **„Test“ – Test**
Knop voor een test van de verdeler

E - **„HR“ – Uur / Verhogen**
Instelknop voor het instellen van verschillende opties

F - **„MIN“ – Minuut / Verlagen**
Instelknop voor het instellen van verschillende opties



1 - **AM** - Voor de middag

2 - **PM** - Na de middag

3 - **%** - Procent

4 - **S** - Seconden

5 - **Spin** - Starttijd

6 - **Spin Time** - Looptijd

7 - **1 2 3 4 5 6** - Programma

8 - **Motor Speed** - Draaisnelheid

9 - **Reset All?** - Fabrieksinstellingen herstellen?

10 - **Release** - Fabrieksinstellingen bevestigd

11 - **Time** - Huidige tijd

12 - **Test Stand Clear!** - Teststand vrij!

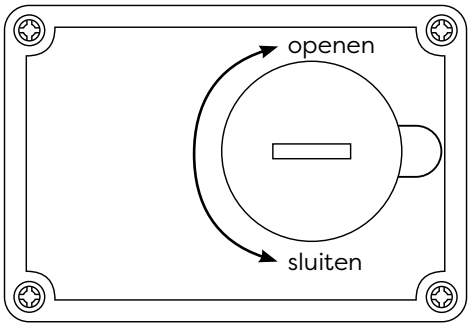
13 - **Test Motor Engage** - Testmotor ingeschakeld

14 - **18:88** - Tijd- / Instellingsweergave

9.2 Programmering

OPMERKING! Als het apparaat is ingeschakeld en de punten op het display niet knipperen, verwijder dan de batterij en sluit deze opnieuw aan na 1 minuut.

De timer kan alleen worden gebruikt met een blokbatterij. Als je deze verwijdert, worden de instellingen niet opgeslagen. Je kunt echter een 3 V CR2032 knoopcel in de timer aan de achterkant plaatsen om de instellingen op te slaan terwijl je de blokbatterij vervangt. Open hiervoor eenvoudig de achterkant van de timer met een munt en plaats de batterij met de juiste polariteit.



Instellen van de lokale tijd

Na de eerste aansluiting van een 12 V of CR 2032 batterij verschijnt de vooraf ingestelde tijd op het display (Fig. 1).

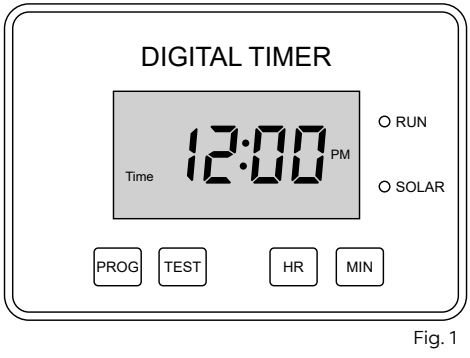


Fig. 1

De tijd kan nu worden ingesteld met behulp van de HR- en MIN-knoppen.

Druk op de HR-knop om de uren in te stellen. (TIP: Houd de knop ingedrukt voor snellere instellingen). „PM“ betekent middag en „AM“ betekent ochtend. Druk nu op MIN om de minuten in te stellen. (TIP: Houd de knop ingedrukt voor snellere instellingen).

Programmeren van de voedertijd

Om de voedertijden in te stellen, druk je op de PROG-knop.
Het display toont nu „Spin 1“ (Fig. 2). Stel nu de tijd voor de eerste voeding in met de HR- en MIN-knoppen.

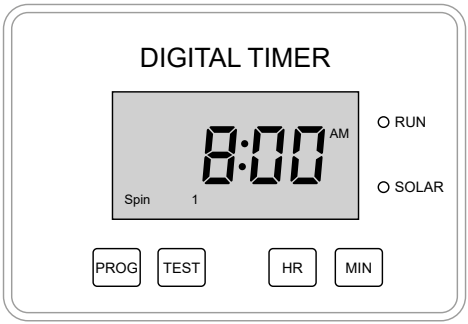


Fig. 2

Druk opnieuw op de PROG-knop om de looptijd in te stellen. Het display toont „Spin Time 1“. Standaard is hier 10 seconden ingesteld (Fig. 3). Door op de HR-knop te drukken, wordt het aantal seconden verkleind en door op de MIN-knop te drukken, vergroot het. De instellingen kunnen variëren van 1 seconde tot 60 seconden. (TIP: Houd de HR of MIN knop ingedrukt voor snellere instellingen).

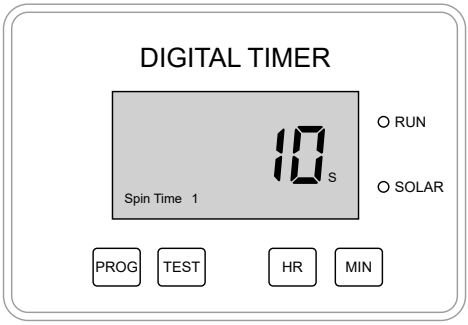


Fig. 3

Door verder op de PROG-knop te drukken, kun je maximaal 5 extra voedertijden instellen (totaal 6 voedertijden).

Standaard zijn de voedertijden 3 tot 6 ingesteld op „OFF“ (Fig. 4). Deze kun je eenvoudig activeren door één keer op de HR-knop te drukken in de desbetreffende menu‘s (Spin 3, Spin 4, Spin 5 en Spin 6).

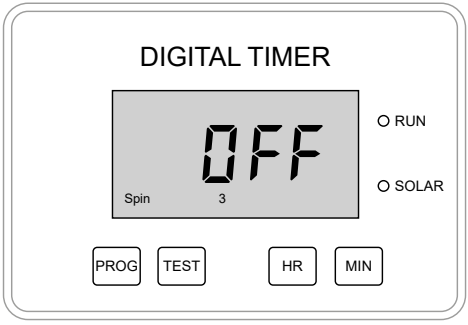


Fig. 4

Om een voedertijd te deactiveren, houd je de HR-knop ingedrukt in het desbetreffende Spin-menu totdat „OFF“ op het display verschijnt.

Instellen van de motorsnelheid

Als u na het menu-item „Spin 6“ of „Spin Time 6“ opnieuw op de PROG -knop drukt, komt u in het menu „Motor Speed“.
Standaard draait de motor op 100% vermogen (Figuur 5). Het vermogen kan worden verlaagd met de HR -knop en weer verhoogd met de MIN -knop.
De volgende instellingen zijn mogelijk: 100%, 75% en 50%.

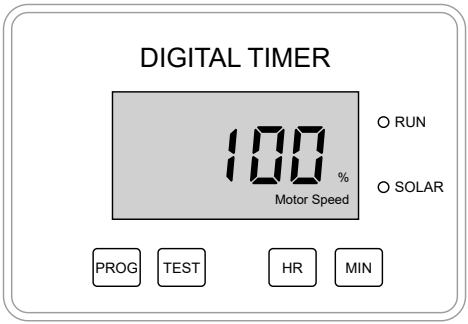


Fig. 5

Hoe hoger de motorsnelheid, hoe verder het voer wordt uitgeworpen en hoe groter de spreidingscirkel wordt.

Systeemtest

Met de systeemtest kunt u een testuitvoering doen. Dit is vooral handig om de verschillende motorsnelheden te testen. Daarnaast helpt deze test om de functionaLightit van het apparaat te controleren.

Om de test te starten, drukt u eenvoudig op de TEST-knop. Het display toont nu het menu-item „Test Stand Clear!“ en een aftelling van 10 seconden begint (Figuur 6).
De aftelling kan worden gestopt door op een willekeurige knop te drukken: (PROG, TEST, HR of MIN).

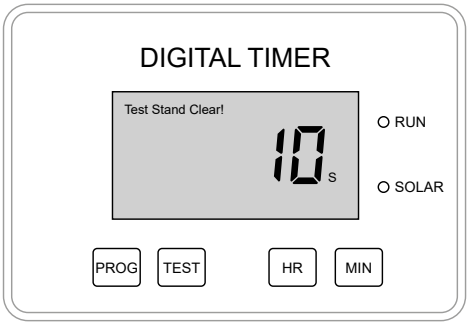


Fig. 6

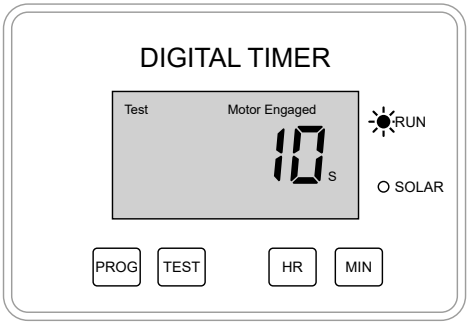


Fig. 7

Daarna draait de motor op de vooraf ingestelde snelheid voor 10 seconden (Figuur 7). Naast de secondenweergave, zal de LED „RUN“ ook rood oplichten.

De test kan niet worden geannuleerd en stopt pas na 10 seconden.

Als de rode „RUN“-LED niet oplicht, controleer dan de juiste aansluiting van de batterij. Mogelijk is de batterij niet volledig opgeladen.

⚠	LET OP!	Raak de motor niet aan terwijl deze draait! De test duurt 10 seconden.

Fabrieksinstellingen

Om alle voederinstellingen en de motorsnelheid terug te zetten, houdt u de knoppen PROG, HR en MIN tegelijkertijd 5 seconden ingedrukt.
Op het display verschijnt „Reset All?“ en de 5-seconden timer wordt gestart (Fig. 8).

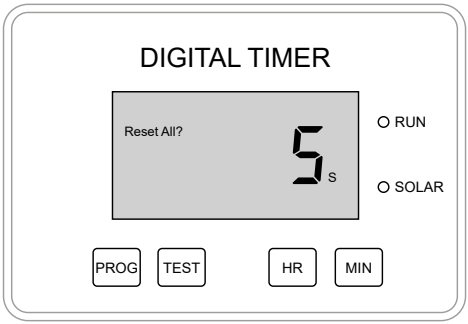


Fig. 8

Na het verstrijken van de tijd wordt de actie bevestigd met „Release“ op het display (Fig. 9).

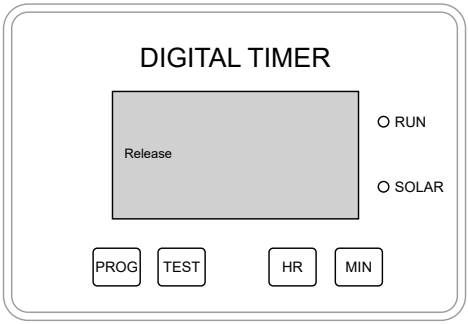


Fig. 9

10. Schoonmaakhulp

Om een betrouwbare werking en een hygiënische voederdistributie te waarborgen, moet de wildvoederautomaat regelmatig worden gereinigd. Verwijder voerresten, vuil en vocht op regelmatige tijdstippen van het apparaat. Gebruik hiervoor een droge of licht vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen vocht in elektrische componenten komt. Koppel het apparaat altijd los van de stroombron voordat u het reinigt.

Als u een optionele voorraadcontainer gebruikt, raden wij ook aan deze regelmatig schoon te maken om bederf en besmetting van het voer te voorkomen. Regelmatig onderhoud draagt bij aan de levensduur van het apparaat en ondersteunt de gezondheid van het wild.

11. Veiligheidsinstructies



Lees de volledige gebruiksaanwijzing aandachtig door vóór het eerste gebruik en bewaar deze zorgvuldig voor toekomstig gebruik.



Voor de eerste ingebruikname moeten de bevestigingsschroeven van de trechter en de vleugelschroeven worden aangedraaid om een stevige bevestiging van de trechter en dus een optimale werking van de voederautomaat te garanderen.



Gebruik uitsluitend de voorgeschreven batterijen en accessoires om volledige functionaLightit en veiligheid te garanderen.



LET OP! Het voer wordt met hoge snelheid over enkele meters verspreid. Houd voldoende afstand bij draaiende motor en bescherm uzelf tegen rondvliegende deeltjes.



Raak de verdeler niet aan terwijl de motor draait!



Kinderen of jongeren mogen het apparaat niet bedienen. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.



Personen die, door beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, niet in staat zijn het apparaat veilig te bedienen, mogen het apparaat niet gebruiken.



De gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren die zich voordoen ten opzichte van andere personen of hun eigendommen.



Breng geen wijzigingen aan in het apparaat. De veiligheid kan hierdoor in gevaar komen. EUROHUNT GmbH sluit alle aansprakelijkheid uit voor schade aan personen of eigendommen die het gevolg zijn van het gebruik van niet-goedgekeurde onderdelen of accessoires.



Installeer alleen originele onderdelen of accessoires die door EUROHUNT GmbH voor dit apparaat zijn goedgekeurd of technisch gelijkwaardig zijn. Bij twijfel, raadpleeg uw erkende dealer.



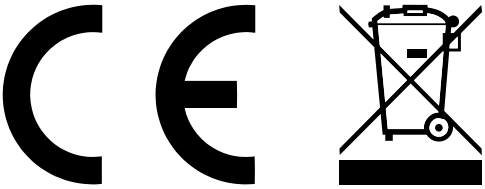
Controleer het apparaat voor elke gebruik op operationele veiligheid. Gebruik het apparaat niet als onderdelen beschadigd zijn – risico op ongevallen!

12. Afvoer

Houd bij het afvoeren rekening met de nationale afvoervoorwaarden.

Afvoer van elektrische apparaten

Uw oude voederautomaat (elektrisch afval) hoort niet bij het huisvuil. Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte elektrische apparaten in te leveren. U kunt uw elektrische apparaten inleveren bij een gemeentelijk inzamelpunt.



WEEE-reg.nr. DE84062845

Afvoer van batterijen

Batterijen mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid. Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen in te leveren. U kunt uw oude batterijen inleveren bij openbare inzamelpunten in uw gemeente of op elke plaats waar batterijen van hetzelfde type worden verkocht.

EU-conformiteitsverklaring op aanvraag beschikbaar.

13. FAQ

Het apparaat gaat niet aan.

- Verwijder de batterij en sluit deze na ongeveer 1 minuut opnieuw aan.
- Controleer de laadstatus van de batterij en laad deze indien nodig op.
- Gebruik een nieuwe batterij.
- Controleer de zekering in de rode stroomkabel.

De tijd wordt niet opgeslagen nadat de blokbatterij is verwijderd.

- Installeer een 3V CR2032 knoopcelbatterij aan de achterkant van de timer (zie pagina 19).
- Controleer de laadstatus van de 3V CR2032 knoopcelbatterij en vervang deze indien nodig.

De motor draait langzaam/zwak.

- Controleer de ingestelde motorsnelheid (zie pagina 21).
- Controleer de laadstatus van de batterij en laad deze indien nodig op.
- Gebruik een nieuwe batterij.

Zonnepaneel laadt de batterij niet op.

- Controleer of het zonnepaneel correct is aangesloten. Bij correct gebruik gaat de zonne-LED op de timer branden.
- Zorg ervoor dat het zonnepaneel vrij is van vreemde objecten.
- Verwijder bij voorkeur bladeren of andere verontreinigingen die het zonnepaneel kunnen blokkeren.

14. Garantie / Reparatieservice

Garantie

Deze EUROHUNT voederautomaat heeft een garantie van twee jaar op materiaal- en fabricagefouten vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. **Uw betalingsbewijs dient als aankoopbewijs en moet worden overlegd in geval van een garantieclaim.**

De door EUROHUNT GmbH verleende garantie dekt niet:

(a) Verbruiksgoederen, inclusief maar niet beperkt tot batterijen, die in de loop van de tijd prestatie verliezen.

(b) Schade veroorzaakt door misbruik, gebruik met andere producten, nalatigheid, ongevallen, contact met vloeistoffen, brand, aardbevingen of andere externe invloeden.

(c) Producten die zijn gewijzigd of gemanipuleerd.

(d) Cosmetische schade, inclusief maar niet beperkt tot krassen en gebroken kunststof onderdelen.

(e) Schade veroorzaakt door het niet naleven van de aanbevelingen van EUROHUNT GmbH bij het bedienen van het EUROHUNT GmbH-product.

Instructies voor de reparatieservice

Niet-franco zendingen worden niet geaccepteerd.

Reparaties die niet onder de garantie vallen, worden tegen een redelijke vergoeding uitgevoerd, waarbij alle verzendkosten voor rekening van de klant zijn.

Neem vóór het retourneren van een product contact op met EUROHUNT GmbH.

1. Voordat u een product ter controle opstuurt, neemt u contact op met onze servicedienst via +49 (0)36331 50540 of stuur een e-mail naar info@eurohunt.de. Beschrijf het probleem gedetailleerd en laat een telefoonnummer achter waarop wij u kunnen bereiken. Vaak kunnen problemen telefonisch worden opgelost.

2. Als het product ter controle moet worden opgestuurd, ontvangt u van ons een retourformulier.

3. Maak het pakket gereed en voeg het aankoopbewijs of een kopie daarvan samen met het retourformulier bij.

4. Stuur uw voerautomaat naar:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE-reg.nr. DE84062845

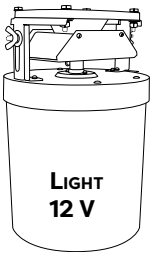
De klant is verantwoordelijk voor schade of verlies tijdens het transport naar EUROHUNT GmbH. Wij raden aan om uw retourzending altijd verzekerd te verzenden.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

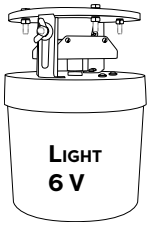
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

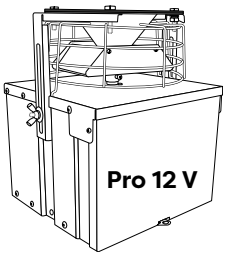
WEEE-reg.nr. DE84062845



No. 510022



No. 510024



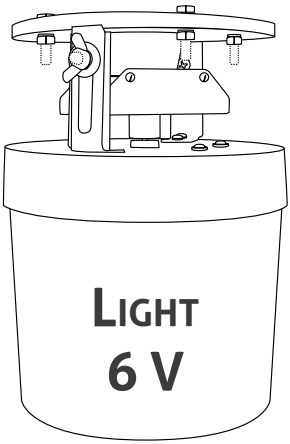
No. 510020

Onder voorbehoud van technische wijzigingen, kleurverschillen, fouten en drukfouten.

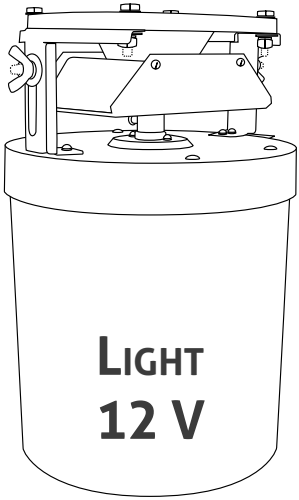
COMEDEROS AUTOMÁTICOS PARA FAUNA SALVAJE

MANUAL DE USUARIO

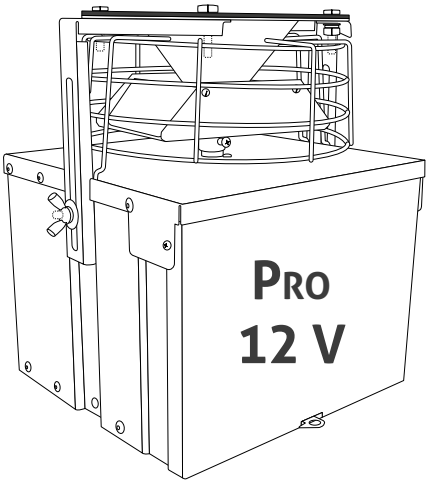
V. 2.5



No. 510024



No. 510022



No. 510020

Mire también el video de instalación en YouTube

Español
Português
Polski
Dansk
Čeština

Contenido:

1. Introducción 153
2. Contenido del paquete 153
3. Accesorios 154
4. Datos técnicos 155
5. Componentes 156
   - 5.1 Comedero automático Light 12 V 156
   - 5.2 Comedero automático Light 6 V 157
   - 5.3 Comedero automático Pro 12 V 158
6. Primeros pasos 159
   - 6.1 Ajustes mecánicos 159
   - 6.2 Cerradura 161
7. Conexiones eléctricas 163
8. Fuentes de energía 164
   - 8.1 Uso de la batería 164
   - 8.2 Uso adicional de un panel solar 165
9. Temporizador 167
   - 9.1 Panel de control y pantalla 167
   - 9.2 Programación 169
     - Ajustar la hora local 169
     - Programación de los horarios de alimentación 170
     - Ajustar la velocidad del motor 171
     - Prueba del sistema 171
     - Restablecer valores de fábrica 172
10. Ayuda para la limpieza 173
11. Instrucciones de seguridad 174
12. Eliminación 175
13. FAQ 176
14. Garantía / Servicio de reparación 177

1. Introducción

Gracias por elegir un producto de EUROHUNT GmbH.

Antes de usar su nuevo comedero automático para fauna salvaje, lea atentamente este manual de usuario.

¡No apto para uso comercial!

Si tiene preguntas, contáctenos en:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Correo: info@eurohunt.de

Mire también el video de instalación en YouTube



2. Contenido del paquete

Comedero automático Light 12 V	• Comedero automático • Temporizador • Fusible • 4 tornillos premontados para un recipiente
Comedero automático Light 6 V	• Comedero automático • Temporizador • Fusible • 4 tornillos premontados para un recipiente
Comedero automático Pro 12 V	• Comedero automático • Temporizador • Fusible • 4 tornillos premontados para un recipiente

3. Accesorios

Puede encontrar los accesorios óptimos para su comedero de fauna EUROHUNT en su distribuidor especializado.
Los siguientes accesorios son el complemento ideal para su comedero:

Batería 12 V

12 V / 7,0 Ah



No. 510032

Batería 6 V

6 V / 4,5 Ah



No. 510031

Cargador

Cargador de batería de 6 - 12 V para carga continua; carga automática, segura y fiable de su batería de plomo, evitando sobrecarga o descarga profunda.



No. 510051

Panel solar

Compatible con los comederos automáticos para caza EUROHUNT (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



No. 510030

Depósito de alimento

El complemento ideal para comederos y dispensadores. La forma de embudo permite un excelente flujo del alimento. Incluye abertura dosificadora y 3 puntos de fijación para colgar con cuerdas o cadenas. Detalles adicionales: resistente a las heladas, irrompible y resistente a los impactos, color: marrón, capacidad: aprox. 18 kg de cebo.



No. 690694

4. Datos técnicos

Comedero automático Light 12 V

Fuente de energía óptima:	12 V 7,0 Ah
Conexiones de alimentación:	Conexiones de enchufe de 4,8 mm
Material:	PVC
Abertura de la tolva:	aprox. 8 cm
Dimensiones (AlxAnxPr):	aprox. 28 cm x 21 cm x 18 cm
Tamaño del distribuidor (AlxAnxPr):	aprox. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Compatible con panel solar:	sí
Protección contra robo:	sí
Rejilla de protección:	no

Comedero automático Light 6 V

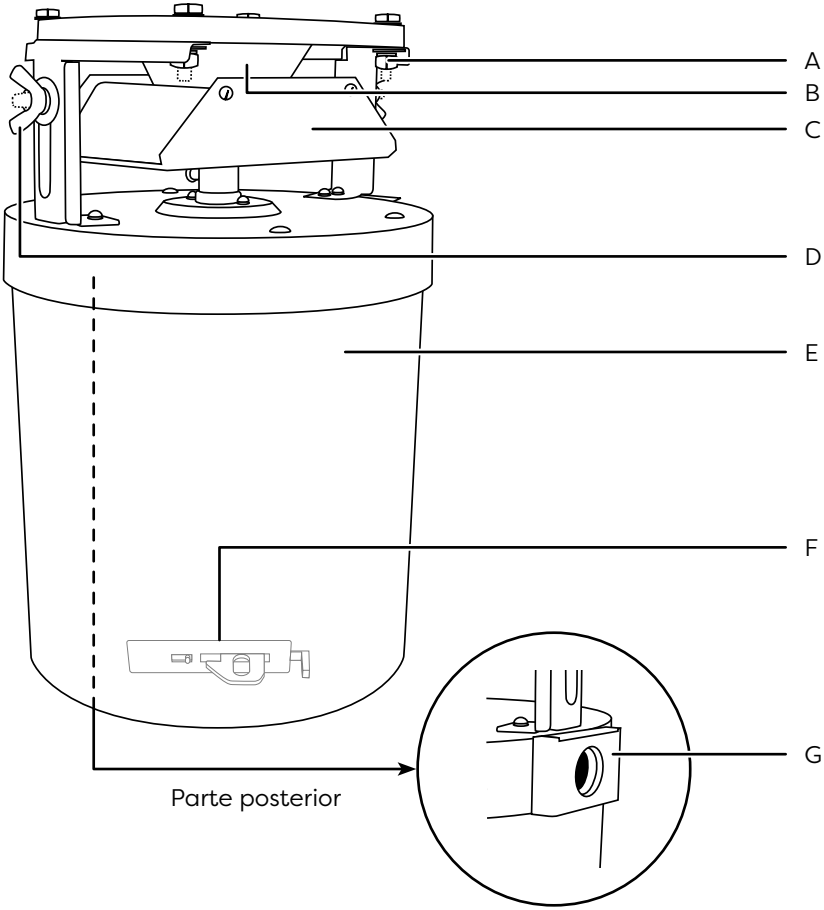
Fuente de energía óptima:	6 V 4,5 Ah
Conexiones de alimentación:	Conectores de clavija de 4,8 mm
Material:	PVC
Abertura de la tolva:	aprox. 4,5 cm
Dimensiones (AlxAnxPr):	aprox. 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Tamaño del distribuidor (AlxAnxPr):	aprox. 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Compatible con panel solar:	sí
Protección contra robo:	sí
Rejilla de protección:	no

Comedero automático Pro 12 V

Fuente de energía óptima:	12 V 7.0 Ah
Conexiones de alimentación:	Conectores de enchufe de 4,8 mm
Material:	Metal
Abertura de la tolva:	aprox. 10,5 cm
Dimensiones (AlxAnxPr):	aprox. 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Tamaño del distribuidor (AlxAnxPr):	aprox. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Compatible con panel solar:	sí
Protección contra robo:	sí
Rejilla de protección:	sí

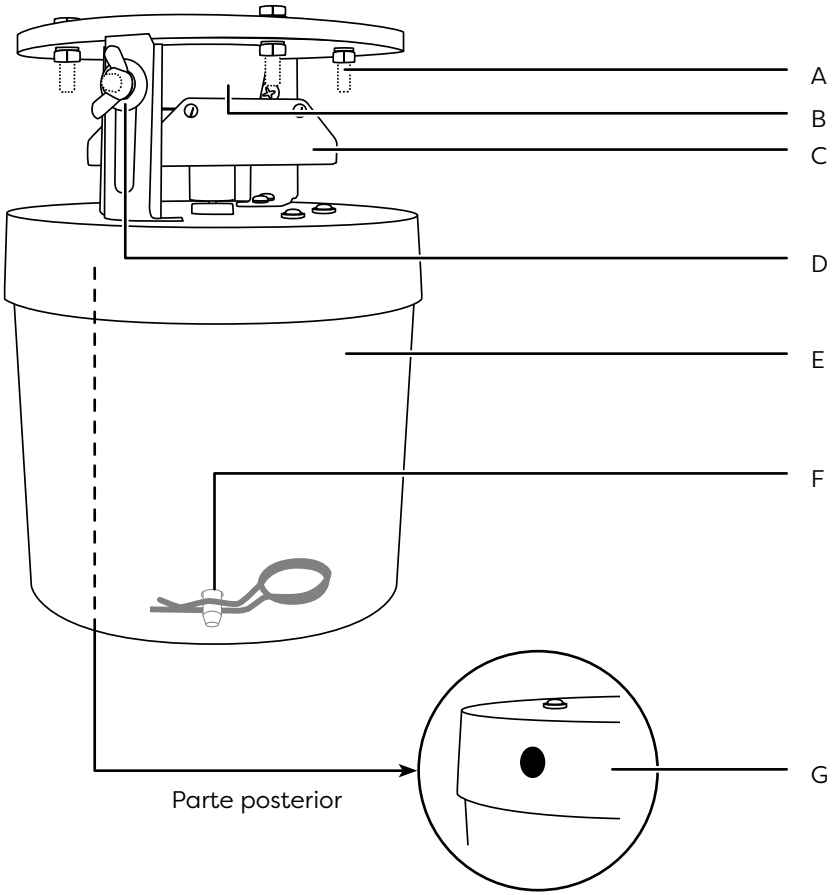
5. Componentes

5.1 Comedero automático Light 12 V



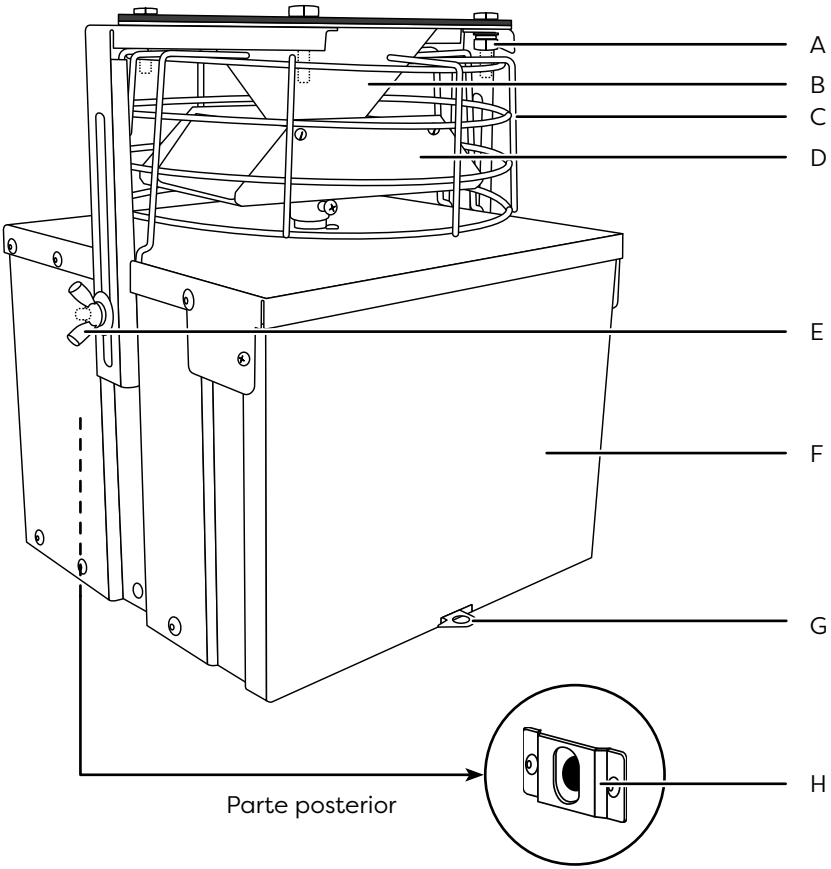
A - Tornillo de fijación para embudo
B - Embudo
C - Distribuidor motorizado
D - Tornillo de mariposa para ajustar la altura del embudo
E - Cubierta protectora para componentes internos
F - Cierre con protección antirrobo (ver parte inferior)
G - Soporte de panel solar con entrada de cable (ver parte posterior)

5.2 Comedero automático Light 6 V



A - Tornillo de fijación para embudo
B - Embudo
C - Distribuidor motorizado
D - Tornillo de mariposa para ajustar la altura del embudo
E - Cubierta protectora para componentes internos
F - Cierre (ver parte inferior)
G - Soporte de panel solar con entrada de cable (ver parte posterior)

5.3 Comedero automático Pro 12 V



A - Tornillo de fijación para embudo
B - Embudo
C - Rejilla protectora
D - Distribuidor motorizado
E - Tornillo de mariposa para ajustar la altura del embudo
F - Trampa de acceso para componentes internos
G - Cierre con protección antirrobo
H - Soporte de panel solar con entrada de cable (parte posterior)

6. Primeros pasos

6.1 Ajustes mecánicos

1 - Tornillos de alas para ajustar la altura de la tolva

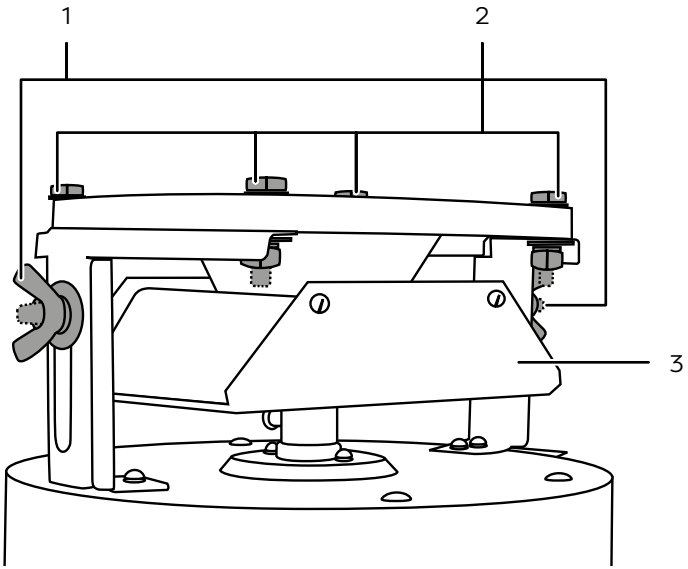
Con la ayuda de los tornillos de alas, se puede ajustar la posición de la tolva. Después de aflojar los tornillos, la tolva se puede ajustar fácilmente y rápidamente a la distancia óptima del distribuidor.

Al ajustar la altura, se regula la cantidad de comida que se distribuye. Cuanto mayor sea la distancia entre el recipiente y el distribuidor (3), más comida se distribuirá.

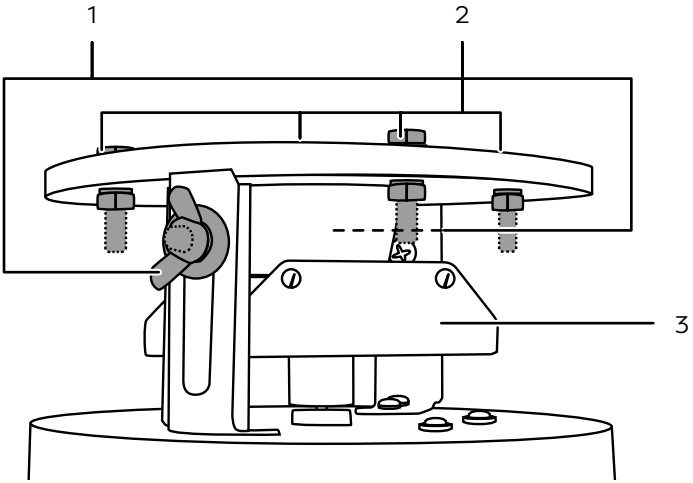
2 - Tornillos de fijación para la tolva

Estos tornillos se utilizan para fijar el contenedor de almacenamiento sobre el distribuidor. Para una limpieza óptima de la tolva y del distribuidor, se pueden aflojar y retirar la tolva.

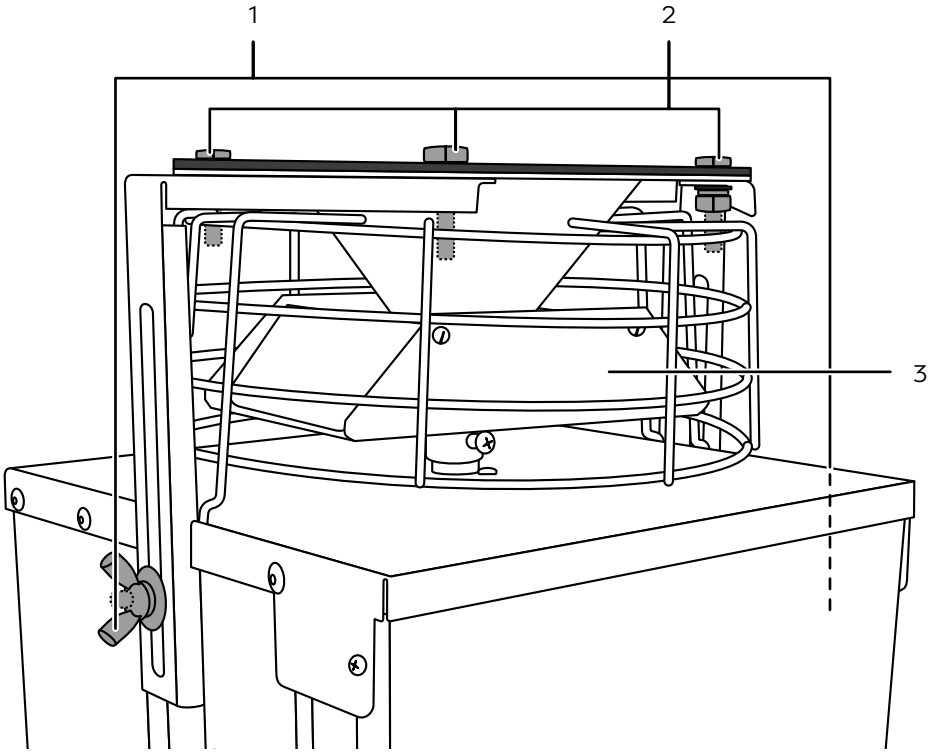
⚠ ¡ADVERTENCIA!	Antes de usar por primera vez, se deben apretar los tornillos de fijación de la tolva y los tornillos de alas para asegurar un ajuste firme de la tolva y, por lo tanto, un funcionamiento óptimo del dispensador de alimentos.



Comedero automático Light 12 V



Comedero automático Light 6 V

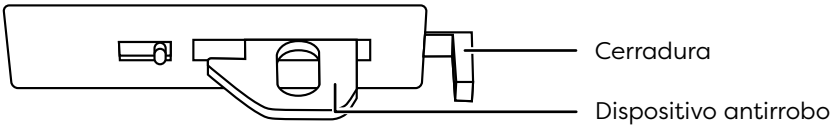


Comedero automático Pro 12 V

6.2 Cerradura

Comedero automático Light 12 V

> NOTA! La cerradura se encuentra en la parte inferior del dispensador de comida para animales salvajes. Cuando se abre, la cubierta protectora cae automáticamente hacia abajo y se bloquea en el tope.



Cerradura

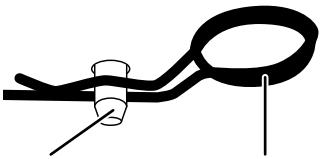
Para abrir el dispensador, simplemente deslice la cerradura hacia el dispositivo antirrobo. La cubierta protectora caerá automáticamente hacia abajo, y tendrá acceso al interior del dispensador.

Dispositivo antirrobo

Con la ayuda del dispositivo antirrobo, se pueden poner candados para proteger el dispensador contra el acceso no autorizado. Una vez que un candado esté colocado en el ojete, la cubierta protectora no podrá ser empujada hacia arriba.

Comedero automático Light 6 V

> NOTA! La cerradura se encuentra en la parte inferior del dispensador de comida para animales salvajes. Cuando se abre, la cubierta protectora cae automáticamente hacia abajo.

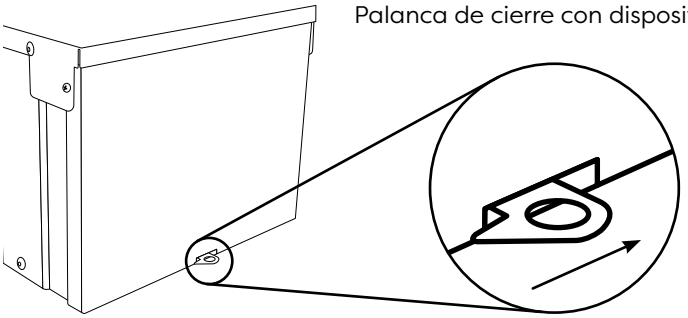


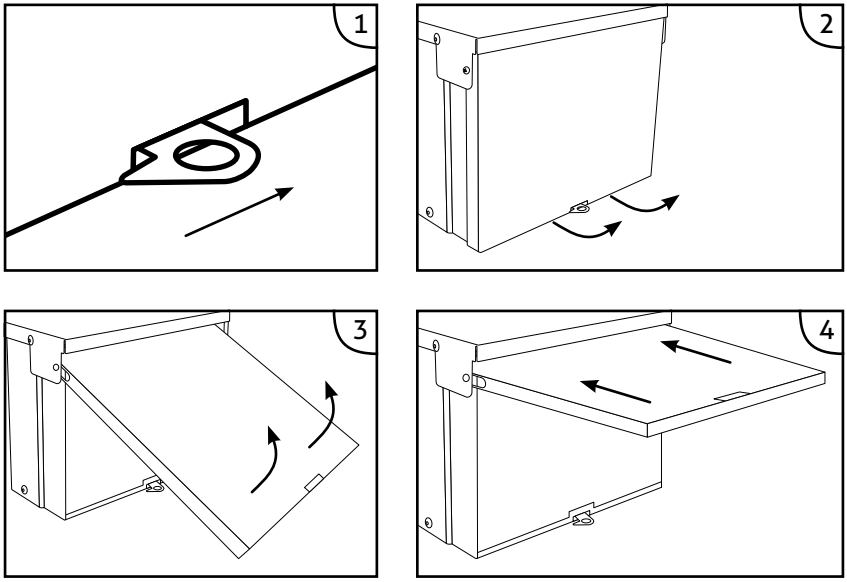
Ojo Resorte de cierre

Cerradura

Para abrir el dispensador, simplemente saque el resorte de cierre del ojete. La cubierta protectora caerá automáticamente hacia abajo, y tendrá acceso al interior del dispensador.

Comedero automático Pro 12 V





Cerradura

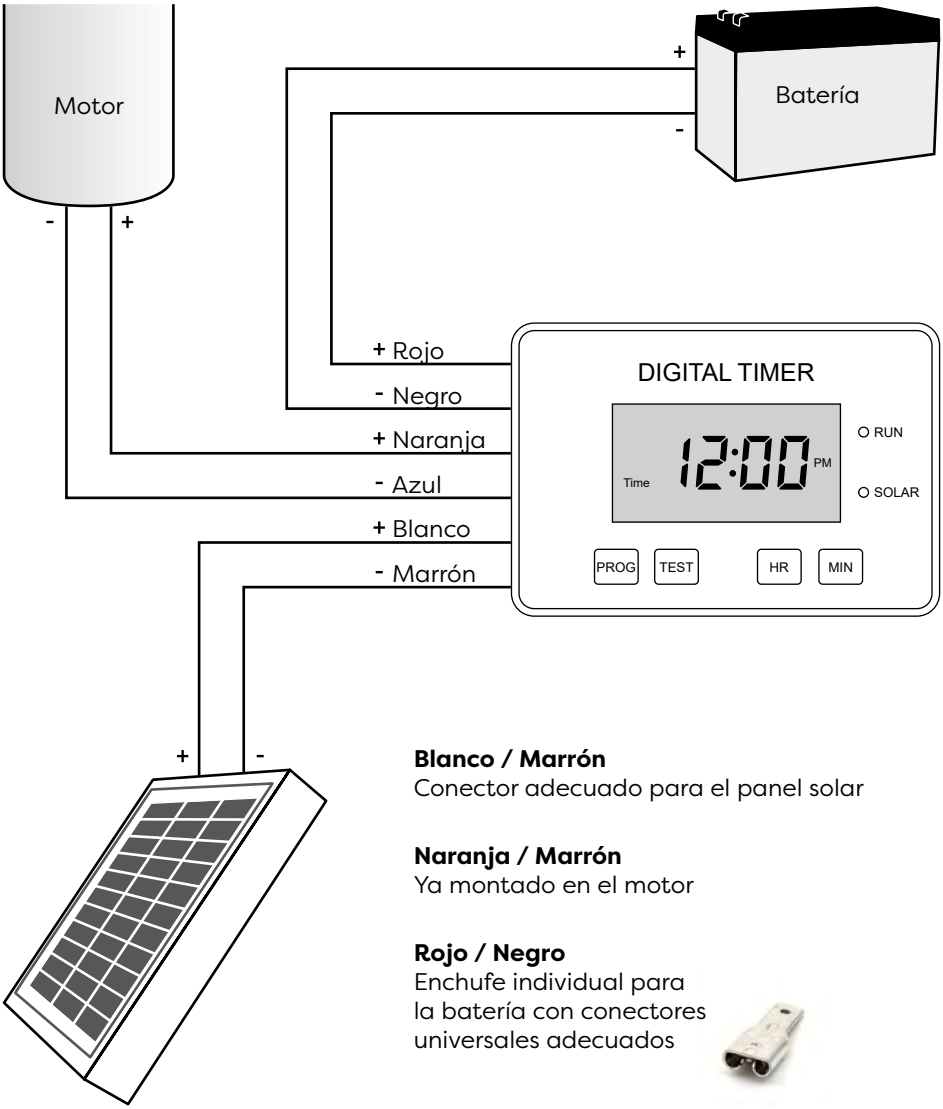
Para abrir el dispensador, simplemente tire de la palanca de cierre hacia la derecha y abra la tapa protectora hacia adelante.

Dispositivo antirrobo

Con la ayuda del dispositivo antirrobo, se pueden poner candados para proteger el dispensador contra el acceso no autorizado. Una vez que un candado esté colocado en el ojete, la cubierta protectora no podrá ser empujada hacia arriba.

7. Conexiones eléctricas

Después de abrir el alimentador y tener el interior frente a ti, verás junto al temporizador digital seis cables de diferentes colores. Cada cable tiene un propósito específico, que se explica a continuación:



Blanco / Marrón
Conector adecuado para el panel solar

Naranja / Marrón
Ya montado en el motor

Rojo / Negro
Enchufe individual para la batería con conectores universales adecuados

8. Fuentes de energía

8.1 Uso de la batería

¡ADVERTENCIA! Utilice únicamente las baterías especificadas para garantizar un funcionamiento completo y seguro.

Para insertar la batería correspondiente, abra el alimentador automático de caza según lo descrito en la sección 6.2 Bloqueo.

Ahora conecte la batería correspondiente. Preste atención a la codificación por colores de los cables y los contactos de la batería (polo positivo y polo negativo). La descripción detallada de las conexiones eléctricas se encuentra en el capítulo 7 Conexiones eléctricas.

NOTA! Si el alimentador no funciona a pesar de que la batería esté nueva o cargada, compruebe el fusible en el cable de alimentación rojo.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

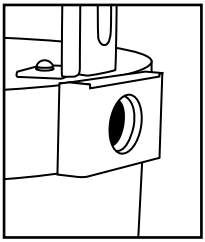
8.2 Uso adicional de un panel solar

No incluido en el alcance de la entrega

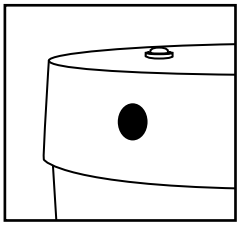
> NOTA! El panel solar solo se utiliza para mantener la tensión de la batería. No se puede usar como fuente de energía completa.

Conecte el cable de alimentación del panel solar (Azul-Marrón) al cable correspondiente dentro del equipo (Blanco/Marrón, consulte el capítulo 7: Conexiones eléctricas). Como es una conexión de enchufe, no necesita preocuparse por la polaridad de los cables, ya que el conector solo permite una conexión correcta.

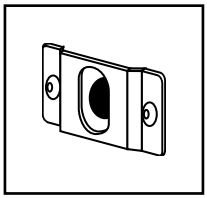
Asegúrese de que el cable entre por el conducto correspondiente (puede ser necesario retirar una funda negra primero):



Light 12 V

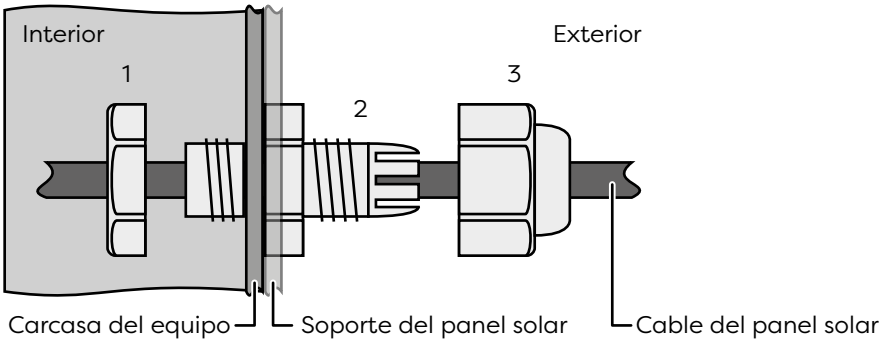


Light 6 V



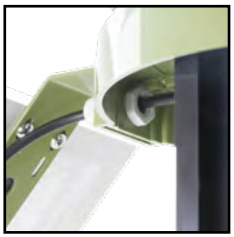
Pro 12 V

Retire la tuerca de montaje (1). Si está disponible, inserte el soporte del panel solar en el soporte que se muestra arriba y luego pase el cable y el tornillo de fijación (2) a través del soporte del panel solar hacia el interior del equipo. Ahora apriete la tuerca de montaje (1) desde el interior. El cable debe empujarse lo más lejos posible hacia el interior y luego puede fijarse con la tuerca de fijación (3).



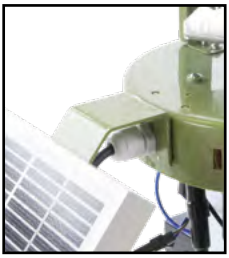
Light 12 V







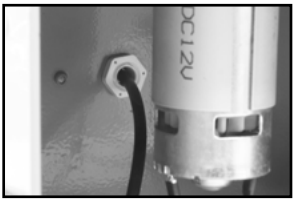
Light 6 V

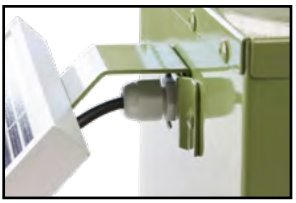






Pro 12 V



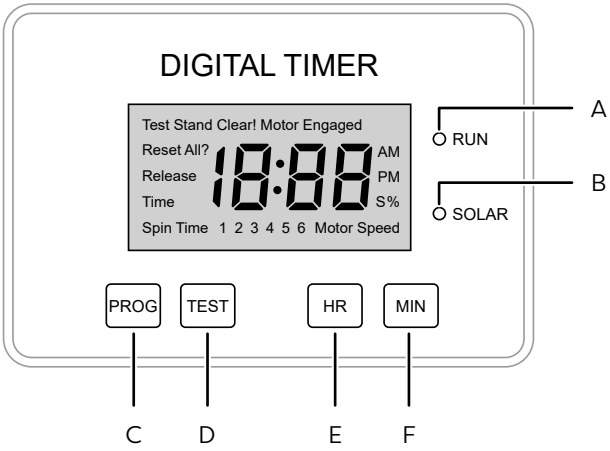




9. Temporizador

9.1 Panel de control y pantalla

> NOTA! El panel de control y la pantalla funcionan de la misma manera en cada dispensador de comida para animales salvajes.



A - **„RUN“ – Funcionamiento**
Retroalimentación para el funcionamiento del distribuidor

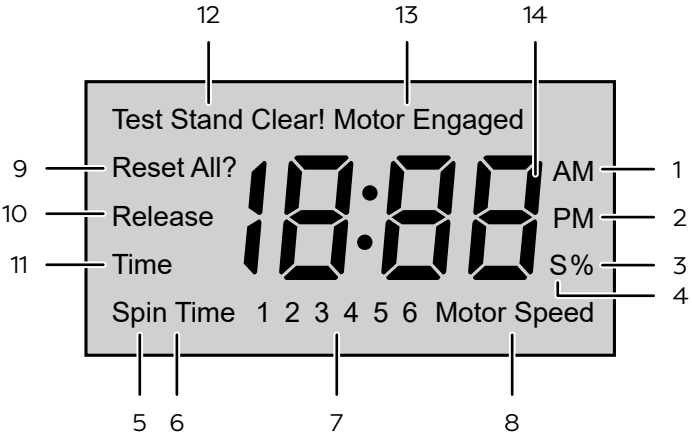
B - **„SOLAR“ – Panel solar**
Retroalimentación para el funcionamiento con un panel solar

C - **„PROG“ – Programación**
Botón de ajuste para navegar por las diferentes opciones

D - **„Test“ – Prueba**
Botón para una prueba del distribuidor

E - **„HR“ – Hora / Aumentar**
Botón de ajuste para configurar las diferentes opciones

F - **„MIN“ – Minuto / Reducir**
Botón de ajuste para configurar las diferentes opciones



1 - **AM** - Mañana

2 - **PM** - Tarde

3 - **%** - Porcentaje

4 - **S** - Segundos

5 - **Spin** - Hora de inicio

6 - **Spin Time** - Tiempo de ejecución

7 - **1 2 3 4 5 6** - Programa

8 - **Motor Speed** - Velocidad de giro

9 - **Reset All?** - ¿Restablecer a valores de fábrica?

10 - **Liberar** - Valores de fábrica confirmados

11 - **Time** - Hora actual

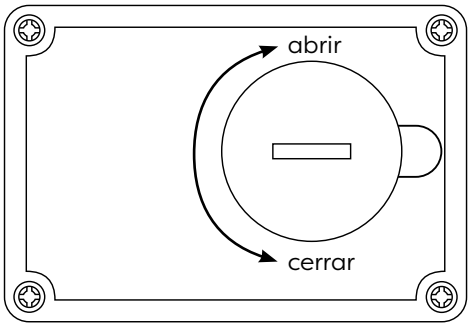
12 - **Test Stand Clear!** - Iniciar prueba

13 - **Test Motor Engaged** - Prueba iniciada

14 - **18:88** - Pantalla de hora / configuración

9.2 Programación

> NOTA! Si el dispositivo está encendido y los puntos en la pantalla no parpadean, retire la batería y vuelva a conectarla después de 1 minuto.



El temporizador solo se puede operar con una batería de bloque. Si la retira, los ajustes no se guardarán. Sin embargo, puede colocar una pila de botón CR2032 de 3 V en el temporizador en la parte posterior para guardar la configuración mientras cambia la batería de bloque. Para ello, simplemente abra la tapa en la parte posterior del temporizador con una moneda y coloque la batería con la polaridad correcta.

Ajustar la hora local

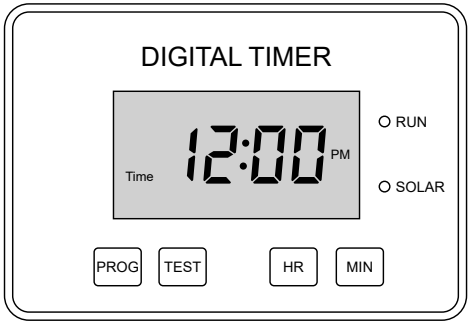


Fig. 1

Después de conectar por primera vez una batería de 12 V o CR 2032, aparecerá la hora predeterminada en la pantalla (Fig. 1).

Ahora se puede ajustar la hora utilizando los botones [HR] y [MIN].
Presione el botón [HR] para ajustar las horas. (CONSEJO: Mantenga presionado el botón para una configuración más rápida). „PM“ significa tarde y „AM“ significa mañana. Ahora presione [MIN] para ajustar los minutos. (CONSEJO: Mantenga presionado el botón para una configuración más rápida).

Programación de los horarios de alimentación

Para ajustar los horarios de alimentación, presione el botón PROG.
En la pantalla aparecerá „Spin 1“ (Fig. 2). Ahora utilice los botones HR y MIN para ajustar la hora de la primera alimentación.

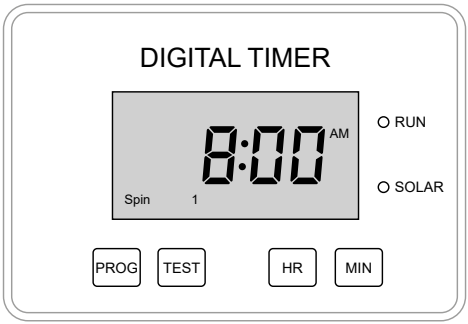


Fig. 2

Presione nuevamente el botón PROG para ajustar la duración del ciclo. En la pantalla aparecerá „Spin Time 1“. De forma predeterminada, se ajustan 10 segundos aquí (Fig. 3). Al presionar el botón HR, el número de segundos se reduce, y al presionar el botón MIN, se incrementa. Se pueden ajustar entre 1 segundo y 60 segundos. (CONSEJO: Mantenga presionado el botón HR o MIN para una configuración más rápida).

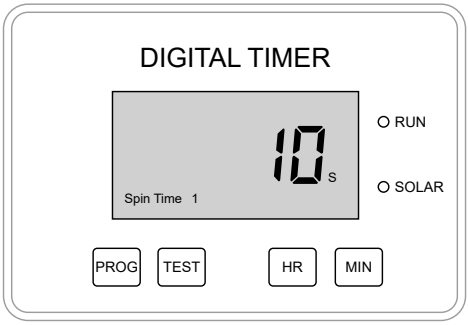


Fig. 3

Presionando más veces el botón PROG, puede configurar hasta 5 horarios de alimentación adicionales (un total de 6).

De forma predeterminada, los horarios de alimentación 3 a 6 están configurados en „OFF“ (Fig. 4). Puede activarlos fácilmente presionando una vez el botón HR en los menús correspondientes (Spin 3, Spin 4, Spin 5 y Spin 6).

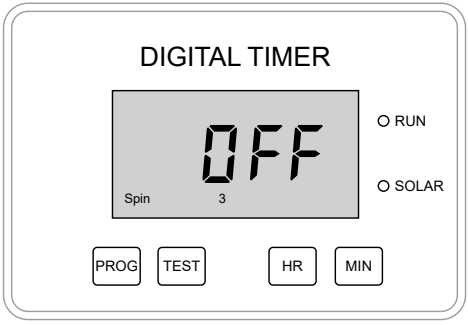


Fig. 4

Para desactivar un horario de alimentación, mantenga presionado el botón HR en el menú Spin correspondiente hasta que aparezca „OFF“ en la pantalla.

Ajustar la velocidad del motor

Si presionas el botón [PROG] nuevamente después del menú „Spin 6“ o „Spin Time 6“, accederás al menú „Motor Speed“.
De forma predeterminada, el motor funciona al 100% de su capacidad (Figura 5). La potencia se puede reducir utilizando el botón [HR] y aumentar nuevamente con el botón [MIN].
Las siguientes configuraciones son posibles: 100%, 75% y 50%.

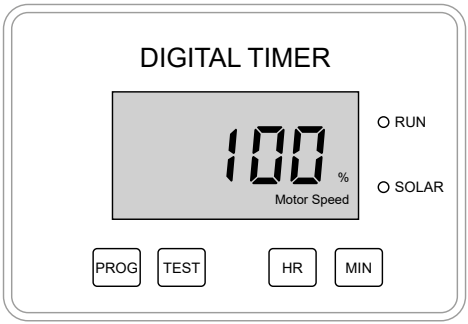


Fig. 5

Cuanto mayor sea la velocidad del motor, mayor será la distancia en la que se dispersará el alimento y el círculo de esparcimiento aumentará.

Prueba del sistema

La prueba del sistema permite realizar una prueba de funcionamiento. Esto es especialmente útil para probar las diferentes velocidades del motor. Además, esta prueba ayuda a verificar el funcionamiento del dispositivo.

Para comenzar la prueba, simplemente presiona el botón [TEST]. En la pantalla aparecerá el menú „Test Stand Clear!“ y comenzará una cuenta atrás de 10 segundos (Figura 6).
La cuenta atrás se puede detener presionando cualquiera de los botones: ([PROG], [TEST], [HR] o [MIN]).

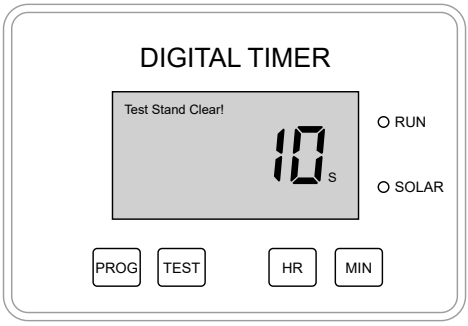


Fig. 6

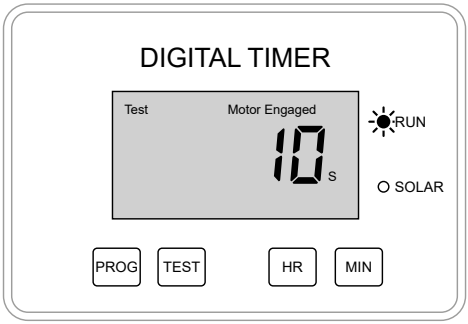


Fig. 7

Después de eso, el motor funcionará a la velocidad preestablecida durante 10 segundos (Figura 7). Además de la pantalla de segundos, el LED „RUN“ también se encenderá en rojo.

La prueba no se puede cancelar en este punto y se detendrá después de 10 segundos.

Si el LED rojo „RUN“ no se enciende, verifique la correcta conexión de la batería. La batería puede no estar completamente cargada.

> ⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡No toque el motor mientras esté en funcionamiento! La prueba dura 10 segundos.

Restablecer valores de fábrica

Para restablecer todos los horarios de alimentación y la velocidad del motor, mantenga presionados simultáneamente los botones PROG, HR y MIN durante 5 segundos.
El display mostrará „Reset All?“ y el temporizador de 5 segundos comenzará (Fig. 8).

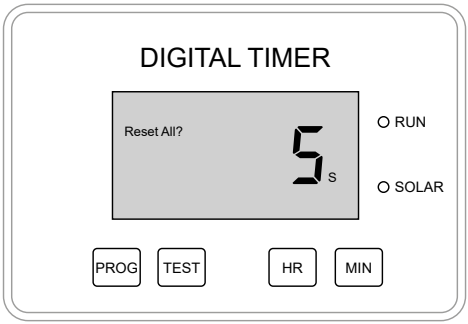


Fig. 8

Después de que pase el tiempo, la acción será confirmada con la visualización de „Release“ en el display (Fig. 9).

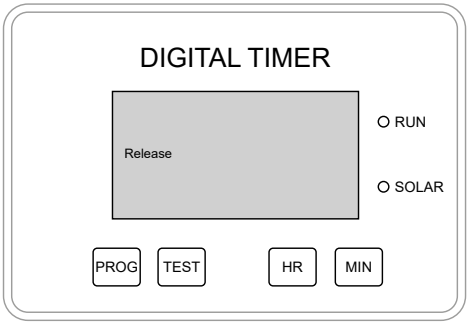


Fig. 9

10. Ayuda para la limpieza

Para garantizar un funcionamiento fiable y una distribución higiénica del alimento, el dispensador de alimento para animales salvajes debe limpiarse regularmente. Retire los restos de comida, suciedad y humedad del dispositivo a intervalos regulares. Utilice un paño seco o ligeramente húmedo para ello. Asegúrese de que no entre humedad en los componentes eléctricos. Siempre desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.

Si utiliza un contenedor de almacenamiento opcional, también recomendamos limpiarlo regularmente para evitar el deterioro y la contaminación del alimento. Un mantenimiento regular contribuye a la longevidad del dispositivo y apoya la salud de la fauna salvaje.

11. Instrucciones de seguridad



Lea atentamente todo el manual de instrucciones antes del primer uso y consérvelo en un lugar seguro para futuras consultas.



Antes de la puesta en marcha, deben apretarse los tornillos de fijación del embudo y los tornillos de mariposa para garantizar una sujeción firme del embudo y, por tanto, el funcionamiento óptimo del comedero automático.



Utilice únicamente las baterías y accesorios especificados para garantizar la plena funcionalidad y seguridad.



¡ATENCIÓN! El alimento se dispersa a gran velocidad a varios metros de distancia. Mantenga una distancia segura con el motor en funcionamiento y protéjase de posibles objetos voladores.



¡No introduzca las manos en el distribuidor mientras el motor está en marcha!



Los niños o adolescentes no deben utilizar el dispositivo. Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.



Las personas que, debido a capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, no puedan operar el dispositivo de forma segura, no deben utilizarlo.



El usuario es responsable de los accidentes o peligros que ocurran a otras personas o a sus bienes.



No realice modificaciones en el dispositivo. La seguridad puede verse comprometida. EUROHUNT GmbH excluye toda responsabilidad por daños personales o materiales derivados del uso de piezas o accesorios no autorizados.



Instale únicamente piezas o accesorios originales aprobados por EUROHUNT GmbH para este dispositivo o técnicamente equivalentes. En caso de duda, consulte a su distribuidor autorizado.



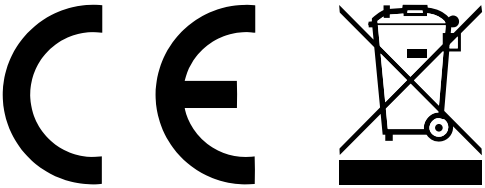
Antes de cada uso, verifique que el dispositivo esté en condiciones operativas seguras. No utilice el dispositivo si hay componentes dañados – ¡riesgo de accidente!

12. Eliminación

Al eliminar el producto, siga las normativas nacionales de eliminación.

Eliminación de aparatos eléctricos

Su antiguo dispensador de alimentos (residuos eléctricos) no debe ser desechado con los residuos domésticos. Como consumidor, tiene la obligación legal de devolver los aparatos eléctricos usados. Puede entregar sus aparatos eléctricos en un punto de recogida municipal.



Número de registro WEEE: DE84062845

Eliminación de baterías

Las baterías no deben ser desechadas con los residuos domésticos. Como consumidor, tiene la obligación legal de devolver las baterías usadas. Puede entregar sus baterías usadas en los puntos de recogida públicos de su municipio o en cualquier lugar donde se vendan baterías del mismo tipo.

Declaración de conformidad de la UE disponible a solicitud.

13. FAQ

El dispositivo no se enciende.

- Retire la batería y vuelva a conectarla después de aproximadamente 1 minuto.
- Verifique el nivel de carga de la batería y cárguela si es necesario.
- Utilice una batería nueva.
- Verifique el fusible en el cable de alimentación rojo.

La hora no se guarda después de retirar la batería de bloque.

- Instale una batería de botón CR2032 de 3V en la parte posterior del temporizador (consulte la página 19).
- Verifique el nivel de carga de la batería de botón CR2032 de 3V y reemplácela si es necesario.

El motor gira lentamente/debilmente.

- Verifique la velocidad del motor configurada (consulte la página 21).
- Verifique el nivel de carga de la batería y cárguela si es necesario.
- Utilice una batería nueva.

El panel solar no carga la batería.

- Verifique si el panel solar está correctamente conectado. Cuando se usa correctamente, el LED solar del temporizador se enciende.
- Asegúrese de que la superficie solar esté libre de objetos extraños.
- Idealmente, retire hojas u otros escombros que puedan cubrir la superficie solar.

14. Garantía / Servicio de reparación

Garantía

Este alimentador EUROHUNT está cubierto por una garantía de dos años contra defectos de materiales y fabricación a partir de la fecha de compra original. Su comprobante de pago sirve como prueba de compra y debe presentarse en caso de una reclamación de garantía.

La garantía proporcionada por EUROHUNT GmbH no cubre:

(a) Materiales consumibles, incluidos pero no limitados a baterías, que pierden rendimiento con el tiempo.

(b) Daños causados por uso indebido, uso con otros productos, negligencia, accidentes, contacto con líquidos, fuego, terremotos o cualquier otra influencia externa.

(c) Productos que han sido modificados o manipulados.

(d) Daños cosméticos, incluidos pero no limitados a arañazos y piezas de plástico rotas.

(e) Daños resultantes del incumplimiento de las recomendaciones de EUROHUNT GmbH para operar el producto EUROHUNT GmbH.

Instrucciones para el servicio de reparación

No se aceptarán envíos a portes debidos.

Las reparaciones que no estén cubiertas por la garantía se cobrarán con una tarifa razonable, y el cliente asumirá todos los costes de envío.

Para devoluciones, contacte con EUROHUNT GmbH antes de enviar cualquier producto.

1. Antes de enviar un producto para su revisión, contacte con nuestro servicio de atención al cliente en el +49 (0)36331 50540 o escriba a info@eurohunt.de. Describa el problema con detalle y deje un número de teléfono de contacto. A menudo los problemas se pueden resolver por teléfono.

2. Si es necesario enviar un producto para revisión, le enviaremos un formulario de devolución.

3. Prepare el paquete e incluya el comprobante de compra o una copia y el formulario de devolución.

4. Envíe su dispensador a:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

Número de registro WEEE: DE84062845

El cliente es responsable de los daños o pérdidas ocurridas durante el transporte hacia EUROHUNT GmbH. Le recomendamos enviar siempre su devolución con seguro.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

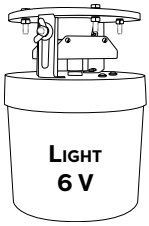
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Correo: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

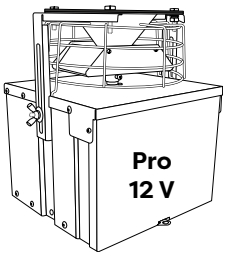
Número de registro WEEE: DE84062845



No. 510022



No. 510024



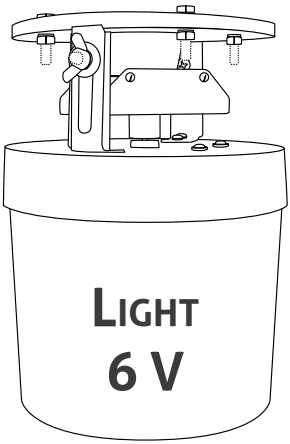
No. 510020

Sujeto a cambios técnicos, diferencias de color, errores y errores tipográficos.

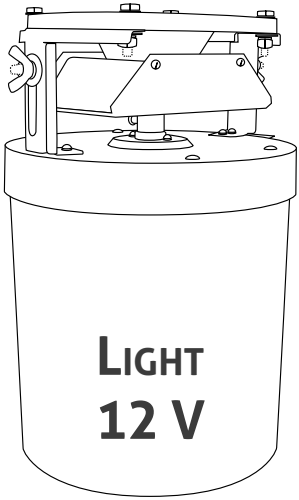
DISTRIBUIDORES AUTOMÁTICOS DE RAÇÃO PARA ANIMAIS SELVAGENS

MANUAL DE INSTRUÇÕES

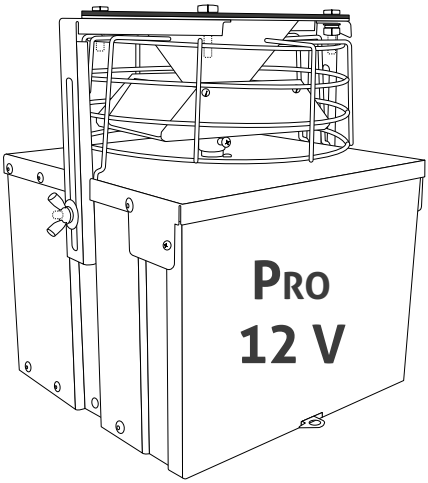
V. 2.5



No. 510024



No. 510022



No. 510020

Veja também o vídeo de instalação no YouTube

Español
Português
Polski
Dansk
Čeština

Conteúdo:

1. Introdução 183
2. Conteúdo da embalagem 183
3. Acessórios 184
4. Dados técnicos 185
5. Componentes 186
   - 5.1 Distribuidor de ração Light 12 V 186
   - 5.2 Distribuidor de ração Light 6 V 187
   - 5.3 Distribuidor de ração Pro 12 V 188
6. Primeiros passos 189
   - 6.1 Configurações mecânicas 189
   - 6.2 Fechadura 191
7. Conexões elétricas 193
8. Fontes de energia 194
   - 8.1 Uso da bateria 194
   - 8.2 Utilização adicional de um painel solar 195
9. Temporizador 197
   - 9.1 Painel de controlo e visor 197
   - 9.2 Programação 199
     - Definir a hora local 199
     - Programação dos horários de alimentação 200
     - Definir a velocidade do motor 201
     - Teste do sistema 201
     - Configurações de fábrica 202
10. Ajuda de limpeza 203
11. Instruções de segurança 204
12. Descarte 205
13. FAQ 206
14. Garantia / Serviço de Reparação 207

1. Introdução

Obrigado por escolher um produto da EUROHUNT GmbH.

Antes de utilizar o seu novo distribuidor automático de ração para animais selvagens, leia atentamente este manual de instruções.

Não adequado para uso comercial!

Se tiver dúvidas, entre em contacto connosco:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
E-mail: info@eurohunt.de

Veja também o vídeo de instalação no YouTube

2. Conteúdo da embalagem

Distribuidor de ração Light 12 V	• Distribuidor de ração • Temporizador • Fusível • 4 parafusos pré-instalados para um recipiente
Distribuidor de ração Light 6 V	• Distribuidor de ração • Temporizador • Fusível • 4 parafusos pré-instalados para um recipiente
Distribuidor de ração Pro 12 V	• Distribuidor de ração • Temporizador • Fusível • 4 parafusos pré-instalados para um recipiente

3. Acessórios

Os acessórios ideais para o seu alimentador de caça EUROHUNT podem ser encontrados no seu revendedor especializado.
Os seguintes acessórios são o complemento ideal para o seu alimentador:

Bateria 12 V

12 V / 7,0 Ah



Nº 510032

Bateria 6 V

6 V / 4,5 Ah



Nº 510031

Carregador

Carregador de bateria 6 - 12 V para carregamento contínuo, carrega automaticamente, com segurança e fiabilidade a sua bateria de chumbo, evitando sobrecargas ou descargas profundas.



Nº 510051

Painel solar

Compatível com os distribuidores automáticos de ração para caça EUROHUNT (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Nº 510030

Contentor de ração

O complemento ideal para alimentadores e dispensadores. O formato em funil permite um excelente escoamento da ração. Inclui abertura de dosagem e 3 pontos de fixação para suspensão com cordas ou correntes. Mais detalhes: resistente à geada, à quebra e ao impacto, cor: castanho, capacidade: aprox. 18 kg de alimento.





Nº 690694

4. Dados técnicos

Distribuidor de ração Light 12 V

Fonte de alimentação ideal:	12 V 7,0 Ah
Conexões de energia:	Conectores de 4,8 mm
Material:	PVC
Abertura do funil:	aprox. 8 cm
Dimensões (AxLxP):	aprox. 28 cm x 21 cm x 18 cm
Tamanho do distribuidor (AxLxP):	aprox. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Compatível com painel solar:	sim
Proteção contra roubo:	sim
Grade de proteção:	não

Distribuidor de ração Light 6 V

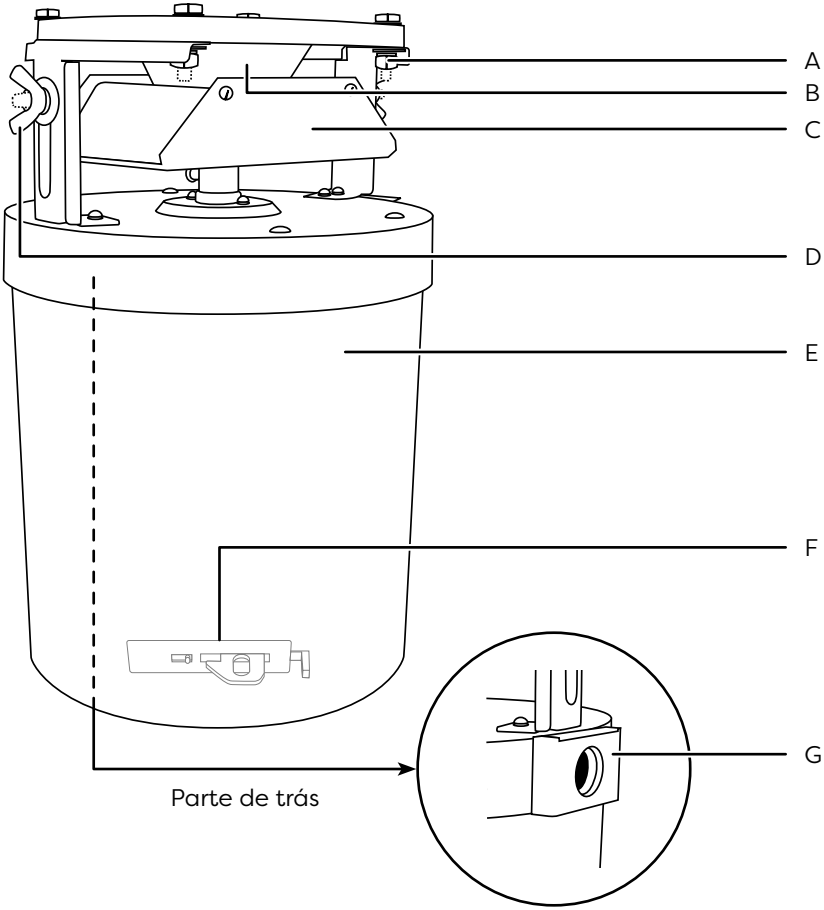
Fonte de alimentação ideal:	6 V 4,5 Ah
Conexões de energia:	Conectores de ficha de 4,8 mm
Material:	PVC
Abertura do funil:	aprox. 4,5 cm
Dimensões (AxLxP):	aprox. 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Tamanho do distribuidor (AxLxP):	aprox. 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Compatível com painel solar:	sim
Proteção contra roubo:	sim
Grade de proteção:	não

Distribuidor de ração Pro 12 V

Fonte de alimentação ideal:	12 V 7.0 Ah
Conexões de energia:	Conectores de plugue de 4,8 mm
Material:	Metal
Abertura do funil:	aprox. 10,5 cm
Dimensões (AxLxP):	aprox. 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Tamanho do distribuidor (AxLxP):	aprox. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Compatível com painel solar:	sim
Proteção contra roubo:	sim
Grade de proteção:	sim

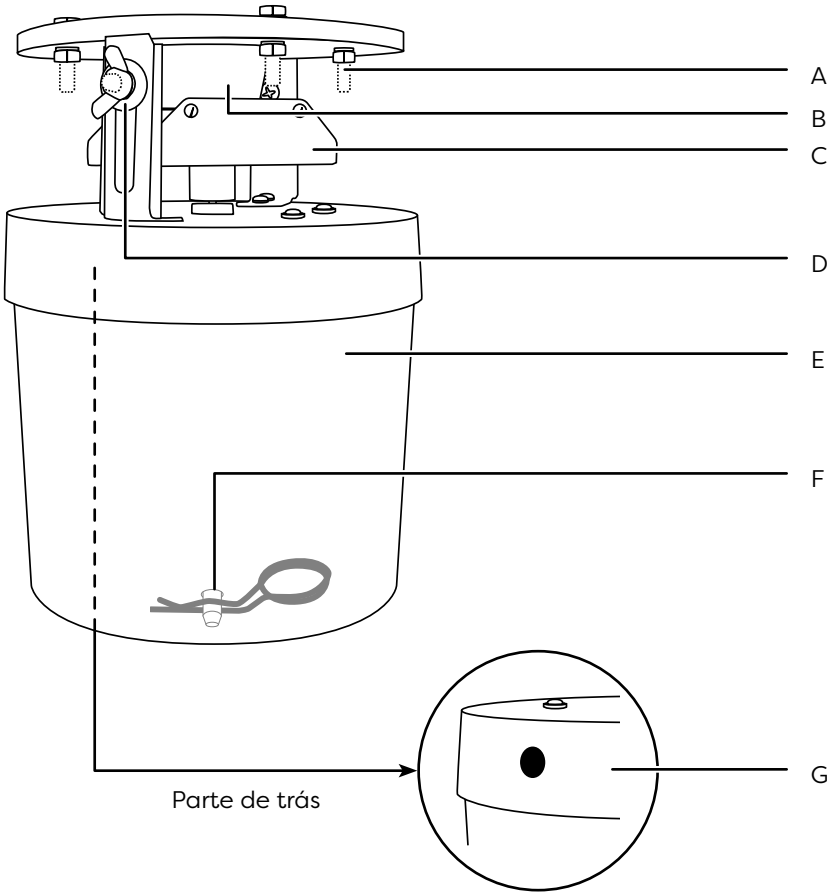
5. Componentes

5.1 Distribuidor de ração Light 12 V



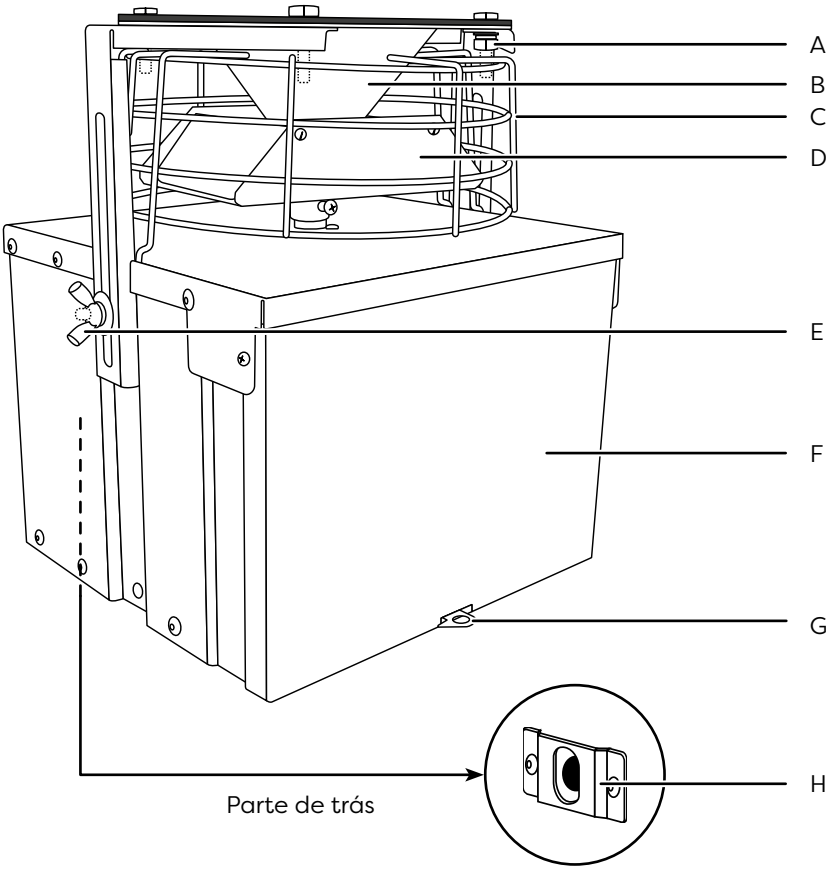
A - Parafuso de fixação para funil
B - Funil
C - Distribuidor motorizado
D - Parafuso borboleta para ajuste de altura do funil
E - Capa protetora para o interior
F - Fecho com proteção contra roubo (ver fundo)
G - Suporte de painel solar com entrada de cabo (ver verso)

5.2 Distribuidor de ração Light 6 V



A - Parafuso de fixação para funil
B - Funil
C - Distribuidor motorizado
D - Parafuso borboleta para ajuste de altura do funil
E - Capa protetora para o interior
F - Fecho (ver fundo)
G - Suporte de painel solar com entrada de cabo (ver verso)

5.3 Distribuidor de ração Pro 12 V



A - Parafuso de fixação para funil
B - Funil
C - Grelha de proteção
D - Distribuidor motorizado
E - Parafuso borboleta para ajuste de altura do funil
F - Tampa de acesso para o interior
G - Fecho com proteção contra roubo
H - Suporte de painel solar com entrada de cabo (parte traseira)

6. Primeiros passos

6.1 Configurações mecânicas

1 - Porcas borboleta para ajuste de altura do funil

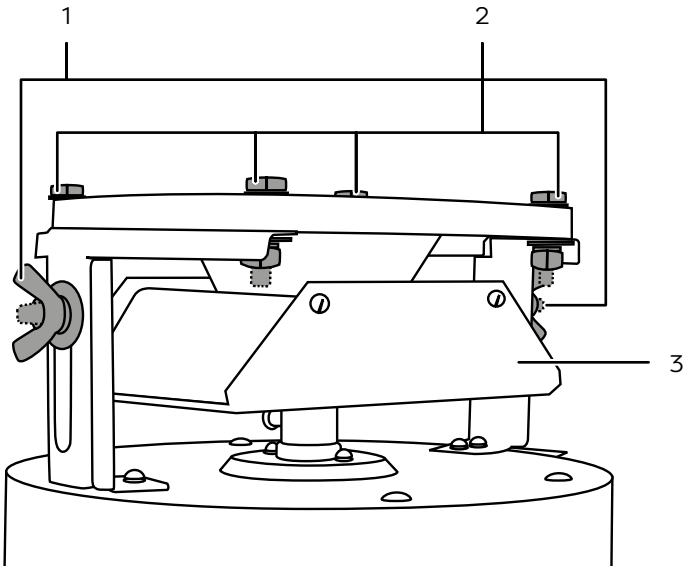
Com a ajuda das porcas borboleta, a posição do funil pode ser ajustada. Após soltar as porcas, o funil pode ser facilmente e rapidamente colocado na distância ótima do distribuidor.

Ao ajustar a altura, a quantidade de ração distribuída é regulada. Quanto maior a distância entre o recipiente e o distribuidor (3), maior será a quantidade de ração distribuída.

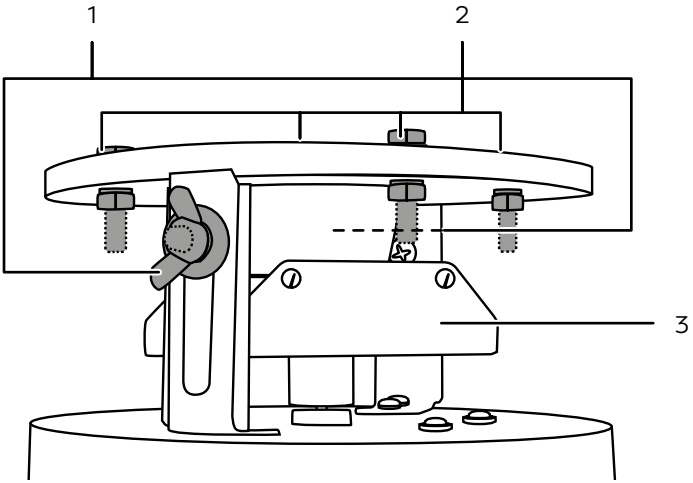
2 - Parafusos de fixação para o funil

Estes parafusos servem para fixar um recipiente de armazenamento sobre o distribuidor. Para uma limpeza otimizada do funil e do distribuidor, eles podem ser soltos e o funil pode ser removido.

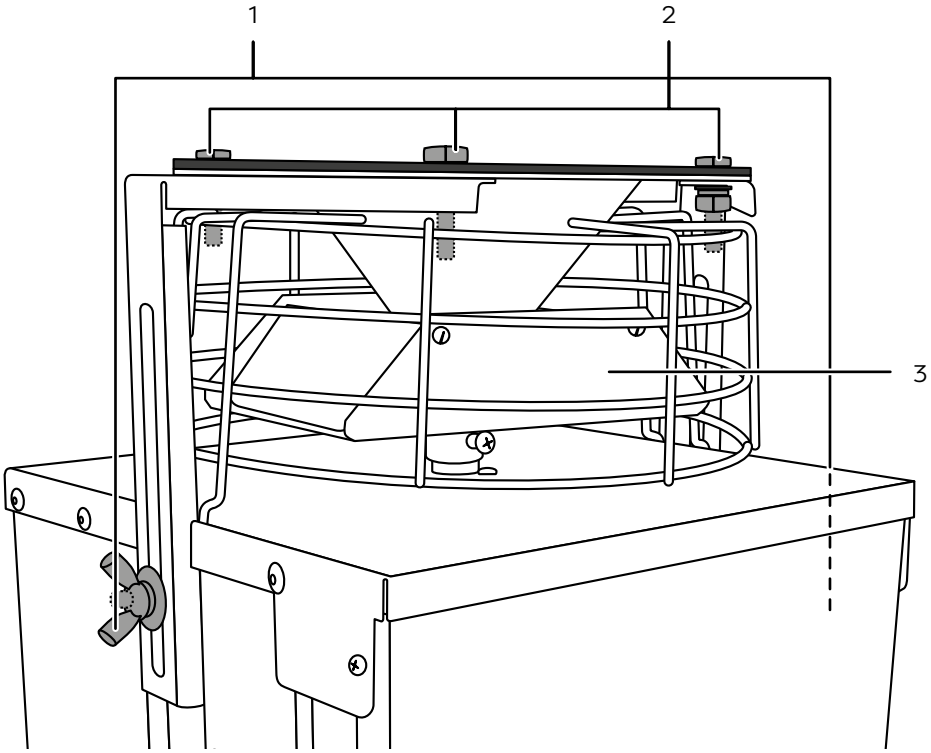
⚠ ATENÇÃO! Antes de usar pela primeira vez, os parafusos de fixação para o funil e as porcas borboleta devem ser apertados para garantir uma fixação segura do funil e, portanto, um funcionamento ótimo do alimentador.



Distribuidor de ração Light 12 V



Distribuidor de ração Light 6 V

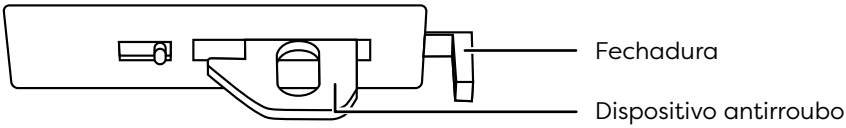


Distribuidor de ração Pro 12 V

6.2 Fechadura

Distribuidor de ração Light 12 V

> NOTA! A fechadura está localizada na parte inferior do dispenser de ração para animais selvagens. Quando aberta, a tampa de proteção cai automaticamente para baixo e se trava no batente.



Fechadura

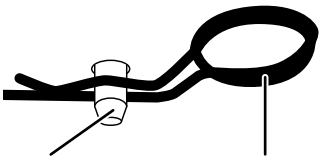
Para abrir o dispenser, basta deslizar a fechadura em direção ao dispositivo antirroubo. A tampa de proteção cairá automaticamente para baixo, e você terá acesso ao interior do dispenser.

Dispositivo antirroubo

Com a ajuda do dispositivo antirroubo, podem ser colocados cadeados para proteger o dispenser contra acessos não autorizados. Depois que um cadeado for colocado no olho, a tampa de proteção não poderá mais ser levantada.

Distribuidor de ração Light 6 V

> NOTA! A fechadura está localizada na parte inferior do dispenser de ração para animais selvagens. Quando aberta, a tampa de proteção cai automaticamente para baixo.

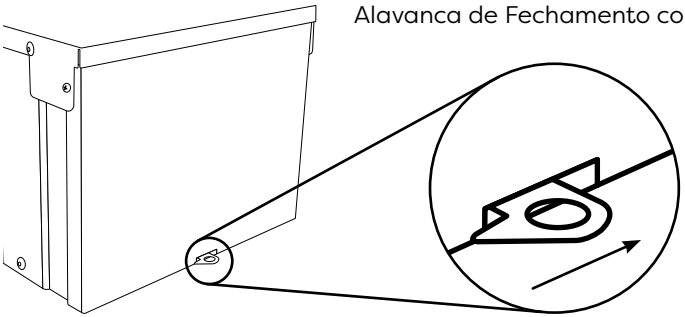


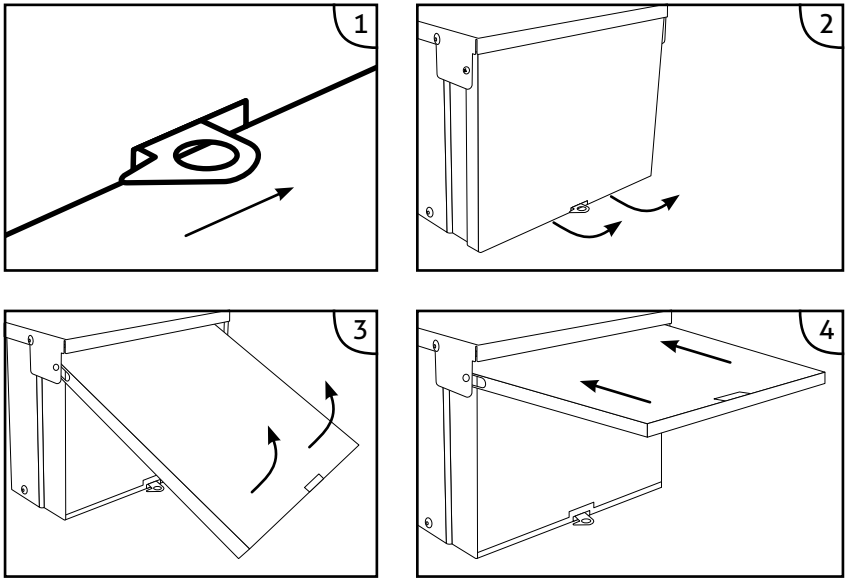
Ilhó Mola de Fechamento

Fechadura

Para abrir o dispenser, basta puxar a mola de fechamento para fora do ilhó. A tampa de proteção cairá automaticamente para baixo, e você terá acesso ao interior do dispenser.

Distribuidor de ração Pro 12 V





Fechadura

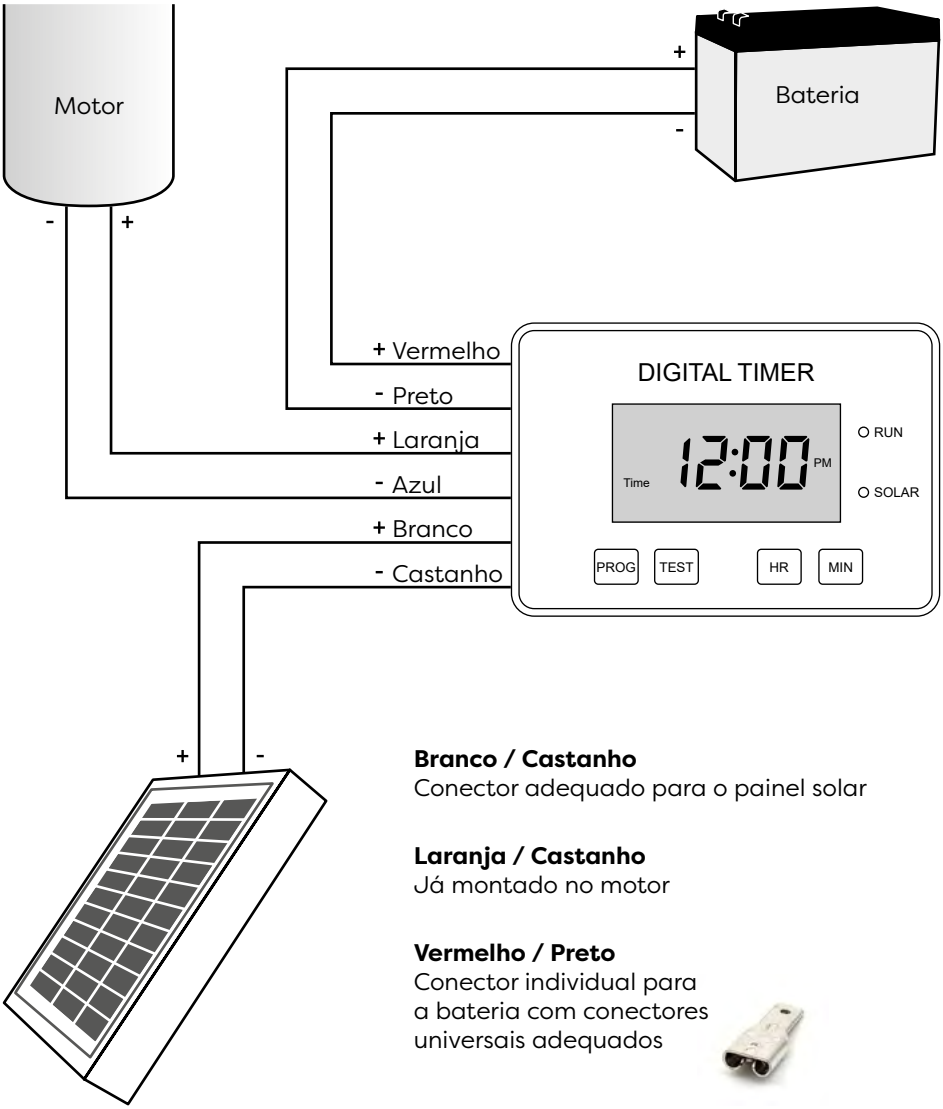
Para abrir o dispenser, basta puxar a alavanca de fechamento para a direita e abrir a tampa de proteção para frente.

Dispositivo antirroubo

Com a ajuda do dispositivo antirroubo, podem ser colocados cadeados para proteger o dispenser contra acessos não autorizados. Depois que um cadeado for colocado no olho, a tampa de proteção não poderá mais ser levantada.

7. Conexões elétricas

Após abrir o alimentador e ter o interior à sua frente, verá ao lado do temporizador digital seis fios de cores diferentes. Cada fio tem uma finalidade específica, que é explicada abaixo:



Branco / Castanho
Conector adequado para o painel solar

Laranja / Castanho
Já montado no motor

Vermelho / Preto
Conector individual para a bateria com conectores universais adequados

8. Fontes de energia

8.1 Uso da bateria

ATENÇÃO! Use apenas as baterias especificadas para garantir total funcionalidade e segurança.

Para inserir a bateria adequada, abra o alimentador de caça conforme descrito na seção 6.2 Bloqueio.

Agora conecte a bateria apropriada. Preste atenção na codificação de cores dos fios e dos contatos da bateria (pólo positivo e negativo). A descrição detalhada das conexões elétricas pode ser encontrada no capítulo 7 Conexões elétricas.

NOTA! Se o alimentador não funcionar apesar de uma bateria nova ou carregada, verifique o fusível no cabo de alimentação vermelho.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

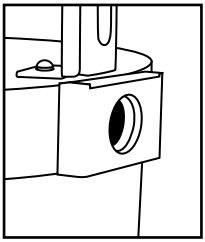
8.2 Utilização adicional de um painel solar

Não incluído no conteúdo da entrega

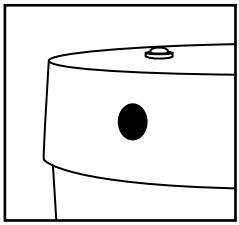
> NOTA! O painel solar serve apenas para manter a tensão da bateria. Não pode ser utilizado como fonte de energia completa.

Conecte o cabo de alimentação do painel solar (Azul-Castanho) ao cabo correspondente dentro da máquina (Branco/Castanho, veja o Capítulo 7: Conexões elétricas). Como é uma conexão de plugue, não precisa se preocupar com a polaridade dos cabos, pois o plugue só permite uma única forma de conexão correta.

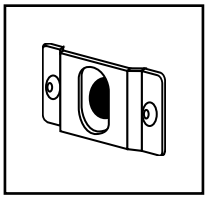
Certifique-se de que o cabo passe pelo conduto de cabos correspondente (pode ser necessário remover primeiro uma capa preta):



Light 12 V

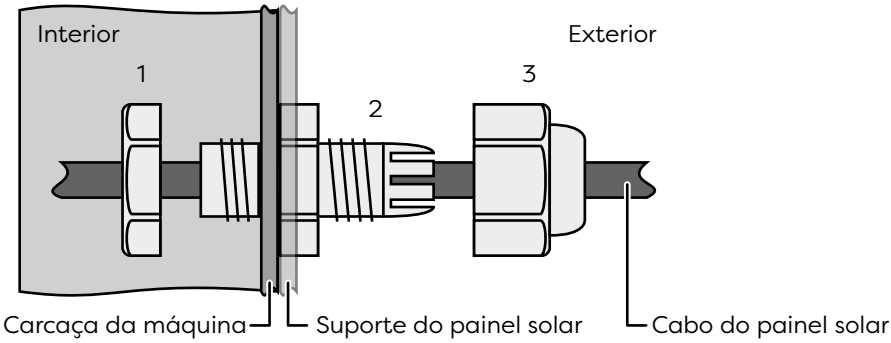


Light 6 V



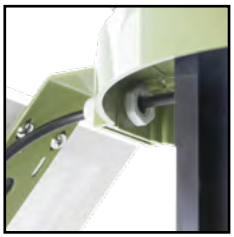
Pro 12 V

Remova a porca de montagem (1). Se disponível, insira o suporte do painel solar no suporte mostrado acima, depois passe o cabo e o parafuso de fixação (2) através do suporte do painel solar para o interior da máquina. Agora aperte a porca de montagem (1) de dentro para fora. O cabo deve ser empurrado o mais possível para o interior e pode agora ser fixado com a porca de fixação (3).



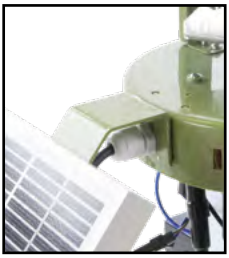
Light 12 V







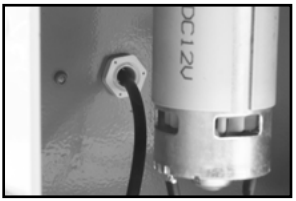
Light 6 V

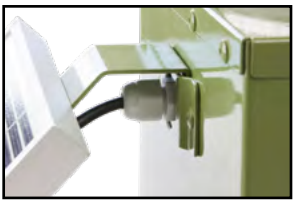






Pro 12 V



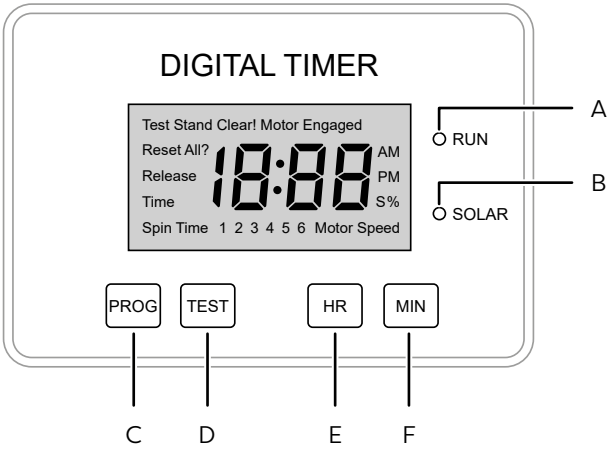




9. Temporizador

9.1 Painel de controlo e visor

> NOTA! O painel de controlo e o visor funcionam da mesma forma em cada distribuidor de comida para animais selvagens.



A - **„RUN“ – Funcionamento**
Feedback para operação do distribuidor

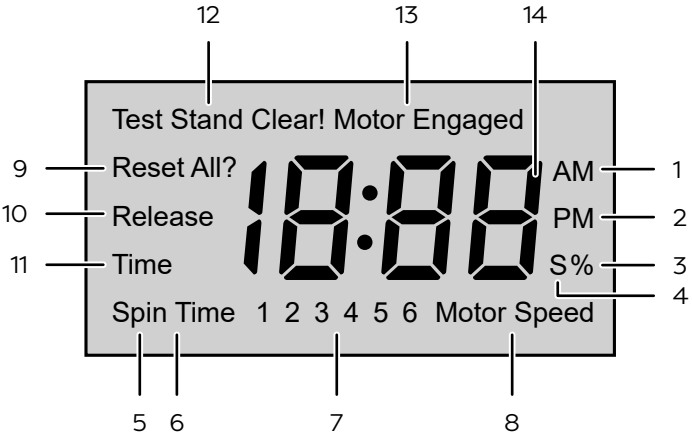
B - **„SOLAR“ – Painel solar**
Feedback para operação com um painel solar

C - **„PROG“ – Programação**
Botão de ajuste para navegar pelas várias opções

D - **„Test“ – Teste**
Botão para um teste do distribuidor

E - **„HR“ – Hora / Aumentar**
Botão de ajuste para definir as várias opções

F - **„MIN“ – Minuto / Diminuir**
Botão de ajuste para definir as várias opções



1 - **AM** - Manhã

2 - **PM** - Tarde

3 - **%** - Porcentagem

4 - **S** - Segundos

5 - **Spin** - Hora de início

6 - **Spin Time** - Tempo de execução

7 - **1 2 3 4 5 6** - Programa

8 - **Motor Speed** - Velocidade de rotação

9 - **Reset All?** - Restaurar configurações de fábrica?

10 - **Release** - Configurações de fábrica confirmadas

11 - **Time** - Hora atual

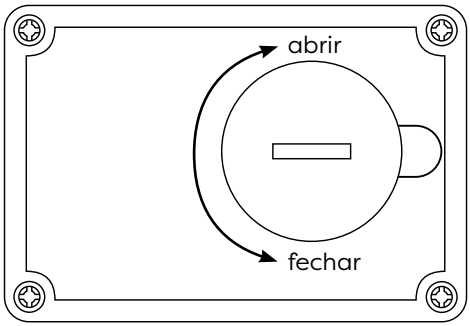
12 - **Test Stand Clear!** - Iniciar teste

13 - **Test Motor Engaged** - Teste iniciado

14 - **18:88** - Exibição de hora / configurações

9.2 Programação

NOTA! Se o dispositivo estiver ligado e os pontos no visor não piscarem, remova a bateria e reconecte-a após 1 minuto.



O temporizador só pode ser operado com uma bateria de bloco. Se a remover, as configurações não serão salvas. No entanto, pode colocar uma pilha de botão CR2032 de 3 V no temporizador na parte de trás para salvar as configurações enquanto troca a bateria de bloco. Para fazer isso, basta abrir a tampa na parte de trás do temporizador com uma moeda e colocar a bateria com a polaridade correta.

Definir a hora local

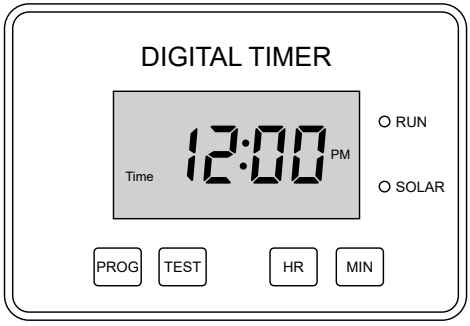


Fig. 1

Após a primeira conexão de uma bateria de 12 V ou CR 2032, aparecerá no visor a hora predefinida (Fig. 1).

Agora, a hora pode ser ajustada utilizando os botões HR e MIN.
Pressione o botão HR para ajustar as horas. (DICA: Mantenha o botão pressionado para um ajuste mais rápido). „PM“ significa tarde e „AM“ significa manhã. Agora pressione MIN para ajustar os minutos. (DICA: Mantenha o botão pressionado para um ajuste mais rápido).

Programação dos horários de alimentação

Para ajustar os horários de alimentação, pressione o botão PROG.
No visor aparecerá „Spin 1“ (Fig. 2). Agora utilize os botões HR e MIN para ajustar a hora da primeira alimentação.

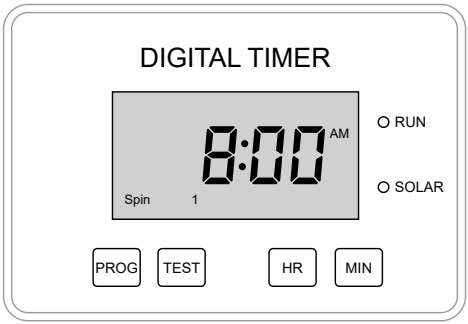


Fig. 2

Pressione o botão PROG novamente para ajustar a duração do ciclo. O visor exibirá „Spin Time 1“. Por padrão, 10 segundos estão ajustados aqui (Fig. 3). Ao pressionar o botão HR, o número de segundos é minimizado, e ao pressionar o botão MIN, ele é aumentado. As configurações podem variar de 1 segundo a 60 segundos. (DICA: Mantenha o botão HR ou MIN pressionado para um ajuste mais rápido).

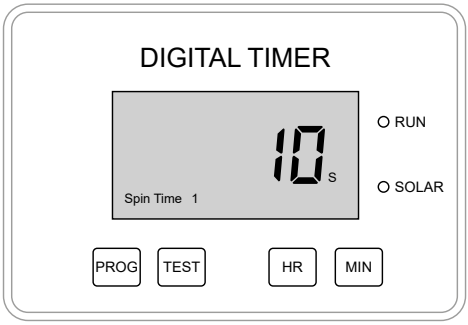


Fig. 3

Ao pressionar o botão PROG várias vezes, você pode configurar até 5 horários de alimentação adicionais (um total de 6).

Por padrão, os horários de alimentação 3 a 6 estão configurados como „OFF“ (Fig. 4). Você pode ativá-los facilmente pressionando uma vez o botão HR nos menus correspondentes (Spin 3, Spin 4, Spin 5 e Spin 6).

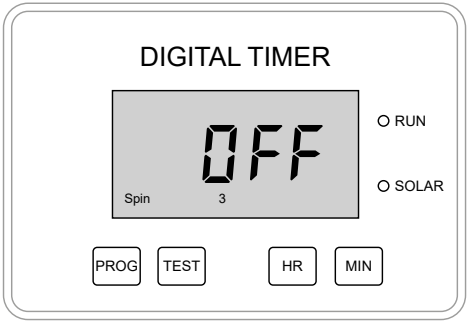


Fig. 4

Para desativar um horário de alimentação, basta pressionar e segurar o botão HR no menu Spin correspondente até que „OFF“ apareça no visor.

Definir a velocidade do motor

Se pressionar novamente o botão PROG após o item de menu „Spin 6“ ou „Spin Time 6“, você entrará no menu „Motor Speed“.

Por padrão, o motor funciona com 100% de capacidade (Figura 5). A potência pode ser reduzida com o botão HR e aumentada novamente com o botão MIN.

As seguintes configurações estão disponíveis: 100%, 75% e 50%.

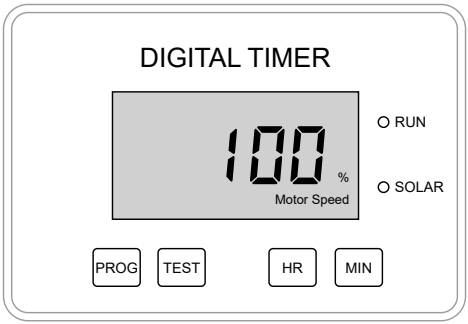


Fig. 5

Quanto maior a velocidade do motor, mais longe o alimento será dispersado e maior será o círculo de dispersão.

Teste do sistema

O teste do sistema permite realizar uma execução de teste. Isso é especialmente útil para testar as diferentes velocidades do motor. Além disso, esse teste ajuda a verificar a funcionalidade do dispositivo.

Para iniciar o teste, basta pressionar o botão TEST. O display exibirá o item de menu „Test Stand Clear!“ e começará uma contagem regressiva de 10 segundos (Figura 6).

A contagem regressiva pode ser interrompida pressionando qualquer botão: (PROG, TEST, HR ou MIN).

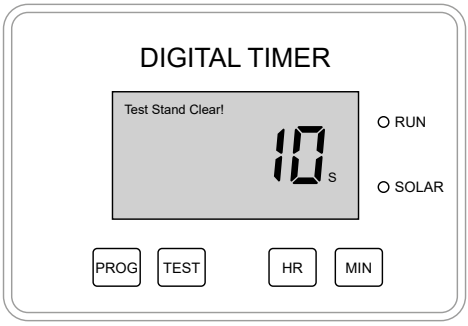


Fig. 6

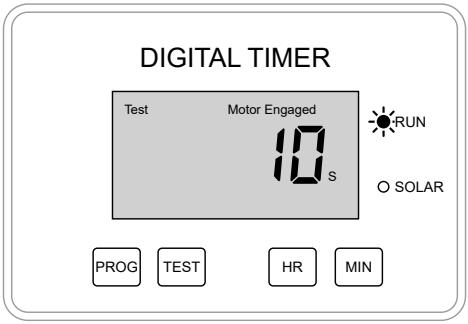


Fig. 7

Depois, o motor funcionará na velocidade predefinida por 10 segundos (Figura 7). Além do display de segundos, o LED „RUN“ também acenderá em vermelho.

O teste não pode ser interrompido neste ponto e será concluído após 10 segundos.

Se o LED vermelho „RUN“ não acender, verifique a conexão correta da bateria. A bateria pode não estar totalmente carregada.

> ⚠ ATENÇÃO! Não toque no motor enquanto ele estiver em funcionamento!
> O teste dura 10 segundos.

Configurações de fábrica

Para redefinir todos os horários de alimentação e a velocidade do motor, pressione e segure os botões PROG , HR e MIN simultaneamente por 5 segundos.
No visor aparecerá „Reset All?“ e o temporizador de 5 segundos começará (Fig. 8).

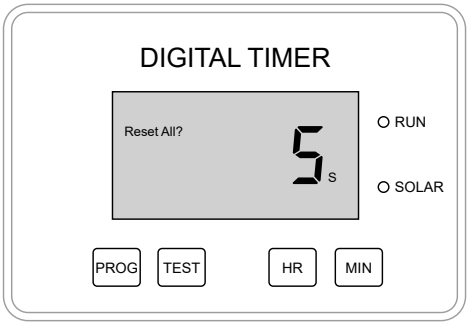


Fig. 8

Após o tempo expirar, a ação será confirmada com a exibição de „Release“ no visor (Fig. 9).

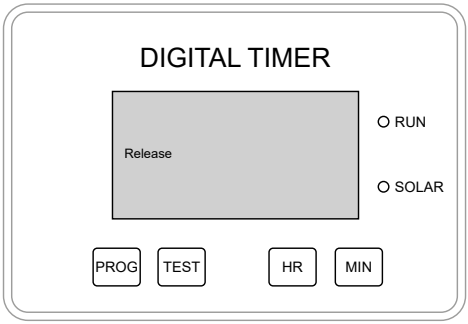


Fig. 9

10. Ajuda de limpeza

Para garantir um funcionamento fiável e uma distribuição higiénica de alimentos, o alimentador de vida selvagem deve ser limpo regularmente. Remova restos de comida, sujidade e humidade do dispositivo em intervalos regulares. Utilize um pano seco ou ligeiramente húmido para o efeito. Certifique-se de que não entra humidade nos componentes eléctricos. Desligue sempre o dispositivo da fonte de alimentação antes de o limpar.

Se utilizar um recipiente de armazenamento opcional, também recomendamos a sua limpeza regular para evitar a deterioração e contaminação dos alimentos. A manutenção regular contribui para a longevidade do dispositivo e apoia a saúde da vida selvagem.

11. Instruções de segurança



Leia atentamente todo o manual de instruções antes da primeira utilização e guarde-o num local seguro para referência futura.



Antes da primeira utilização, os parafusos de fixação do funil e os parafusos de asas devem ser apertados para garantir a fixação segura do funil e o funcionamento ideal do alimentador automático.



Utilize apenas as baterias e acessórios especificados para garantir total funcionalidade e segurança.



ATENÇÃO! O alimento é lançado a alta velocidade por vários metros. Mantenha uma distância segura com o motor em funcionamento e proteja-se de partículas lançadas.



Não introduza as mãos no distribuidor enquanto o motor estiver a funcionar!



Crianças ou adolescentes não devem utilizar o aparelho. Vigie as crianças para garantir que não brincam com o aparelho.



As pessoas que, devido a capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, não conseguem operar o dispositivo com segurança, não devem utilizá-lo.



O utilizador é responsável por acidentes ou perigos que ocorram a outras pessoas ou aos seus bens.



Não faça modificações no dispositivo. A segurança pode ser comprometida. A EUROHUNT GmbH exclui toda a responsabilidade por danos pessoais ou materiais resultantes do uso de peças ou acessórios não autorizados.



Instale apenas peças ou acessórios originais aprovados pela EUROHUNT GmbH para este dispositivo ou tecnicamente equivalentes. Em caso de dúvida, consulte o seu revendedor autorizado.



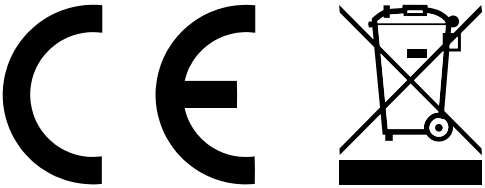
Antes de cada utilização, verifique se o dispositivo está em condições operacionais seguras. Não utilize o dispositivo se houver componentes danificados – risco de acidente!

12. Descarte

Ao descartar o produto, siga as regulamentações de descarte nacionais.

Descarte de aparelhos elétricos

O seu antigo distribuidor de alimentos para animais (resíduos elétricos) não deve ser descartado com o lixo doméstico. Como consumidor, você é legalmente obrigado a devolver os aparelhos elétricos usados. Você pode entregar seus aparelhos elétricos em um ponto de coleta municipal.



Número de registro WEEE: DE84062845

Descarte de baterias

As baterias não devem ser descartadas com o lixo doméstico. Como consumidor, você é legalmente obrigado a devolver as baterias usadas. Você pode entregar suas baterias usadas nos pontos de coleta públicos de sua comunidade ou em qualquer lugar onde baterias do mesmo tipo sejam vendidas.

Declaração de conformidade da UE disponível mediante solicitação.

13. FAQ

O dispositivo não liga.

- Remova a bateria e reconecte-a após cerca de 1 minuto.
- Verifique o estado de carga da bateria e carregue-a se necessário.
- Use uma bateria nova.
- Verifique o fusível no cabo de alimentação vermelho.

A hora não é salva após a remoção da bateria de bloco.

- Instale uma bateria de lítio CR2032 de 3V na parte de trás do temporizador (veja a página 19).
- Verifique o estado de carga da bateria CR2032 de 3V e substitua-a se necessário.

O motor gira lentamente/fraco.

- Verifique a velocidade do motor configurada (veja a página 21).
- Verifique o estado de carga da bateria e carregue-a se necessário.
- Use uma bateria nova.

O painel solar não carrega a bateria.

- Verifique se o painel solar está corretamente conectado. Quando usado corretamente, o LED solar no temporizador acende-se.
- Certifique-se de que a superfície solar esteja livre de objetos estranhos.
- Idealmente, remova folhas ou outros detritos que possam bloquear a superfície solar.

14. Garantia / Serviço de Reparação

Garantia

Este alimentador EUROHUNT está coberto por uma garantia de dois anos contra defeitos de materiais e fabrico a partir da data de compra original. O seu comprovativo de pagamento serve como prova de compra e deve ser apresentado em caso de reclamação de garantia.

A garantia fornecida pela EUROHUNT GmbH não cobre:

(a) Materiais consumíveis, incluindo mas não se limitando a baterias, que perdem desempenho com o tempo.

(b) Danos causados por uso indevido, uso com outros produtos, negligência, acidentes, contacto com líquidos, fogo, terramotos ou qualquer outra influência externa.

(c) Produtos que foram alterados ou manipulados.

(d) Danos cosméticos, incluindo mas não se limitando a riscos e peças de plástico partidas.

(e) Danos resultantes do não cumprimento das recomendações da EUROHUNT GmbH para operar o produto EUROHUNT GmbH.

Instruções para o serviço de reparação

Não serão aceites entregas com portes devidos.

As reparações que não estão cobertas pela garantia serão cobradas com uma taxa razoável, e o cliente arcará com todos os custos de envio.

Para devoluções, contacte a EUROHUNT GmbH antes de enviar qualquer produto.

1. Antes de enviar um produto para verificação, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente pelo número +49 (0)36331 50540 ou envie um e-mail para info@eurohunt.de. Descreva detalhadamente o problema e deixe um número de telefone de contacto. Muitos problemas podem ser resolvidos por telefone.

2. Se for necessário enviar um produto para verificação, receberá um formulário de devolução da nossa parte.

3. Prepare o pacote e inclua o comprovativo de compra ou uma cópia, juntamente com o formulário de devolução.

4. Envie o seu distribuidor para:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

Número de registro WEEE: DE84062845

O cliente é responsável por danos ou perdas durante o transporte para a EUROHUNT GmbH. Recomendamos que envie sempre a devolução com seguro.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

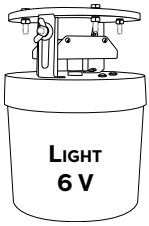
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

E-mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

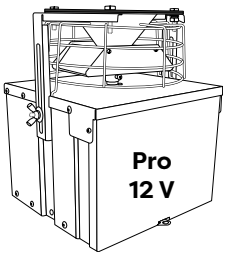
Número de registro WEEE: DE84062845



No. 510022



No. 510024



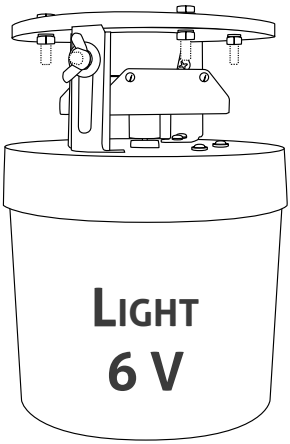
No. 510020

Sujeito a alterações técnicas, diferenças de cor, erros e erros de impressão.

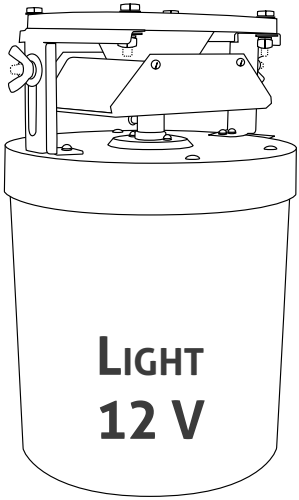
AUTOMATY DO KARMIENIA DZIKIEJ ZWIERZYNY

INSTRUKCJA OBSŁUGI

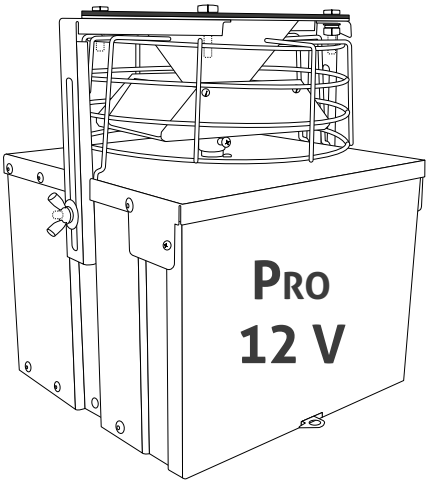
V. 2.5



Nr 510024



Nr 510022



Nr 510020

Obejrzyj także film instruktażowy na YouTube

Español
Português
Polski
Dansk
Čeština

Spis treści:

1. Wstęp 213
2. Zawartość zestawu 213
3. Akcesoria 214
4. Dane techniczne 215
5. Komponenty 216
   - 5.1 Automatyczny karmnik Light 12 V 216
   - 5.2 Automatyczny karmnik Light 6 V 217
   - 5.3 Automatyczny karmnik Pro 12 V 218
6. Pierwsze kroki 219
   - 6.1 Ustawienia mechaniczne 219
   - 6.2 Zamek 221
7. Podłączenia elektryczne 223
8. Źródła energii 224
   - 8.1 Używanie baterii 224
   - 8.2 Dodatkowe wykorzystanie panelu solarnego 225
9. Timer 227
   - 9.1 Panel sterowania i wyświetlacz 227
   - 9.2 Programowanie 229
     - Ustawienie lokalnego czasu 229
     - Programowanie czasów karmienia 230
     - Ustawienie prędkości silnika 231
     - Test systemu 231
     - Ustawienia fabryczne 232
10. Pomoc w sprzątaniu 233
11. Wskazówki bezpieczeństwa 234
12. Usuwanie 235
13. FAQ 236
14. Gwarancja / Serwis naprawczy 237

1. Wstęp

Dziękujemy za wybór produktu firmy EUROHUNT GmbH.

Przed użyciem nowego automatu do karmienia dzikiej zwierzyny, prosimy uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi.

Nie nadaje się do użytku komercyjnego!

W razie pytań prosimy o kontakt:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Mail: info@eurohunt.de

Obejrzyj również film instruktażowy na YouTube



Polski

2. Zawartość zestawu

Automatyczny karmnik Light 12 V	• Karmnik • Programator • Bezpiecznik • 4 wstępnie zamontowane śruby do pojemnika
Automatyczny karmnik Light 6 V	• Karmnik • Programator • Bezpiecznik • 4 wstępnie zamontowane śruby do pojemnika
Automatyczny karmnik Pro 12 V	• Karmnik • Programator • Bezpiecznik • 4 wstępnie zamontowane śruby do pojemnika

3. Akcesoria

Odpowiednie akcesoria do Twojego automatu do karmienia EUROHUNT znajdziesz u swojego lokalnego sprzedawcy.
Następujące akcesoria są idealnym uzupełnieniem Twojego karmnika:

Akumulator 12 V

12 V / 7,0 Ah



Nr 510032

Akumulator 6 V

6 V / 4,5 Ah



Nr 510031

Ładowarka

Ładowarka akumulatorowa 6 - 12 V do ładowania ciągłego, automatycznie, bezpiecznie i niezawodnie ładuje Twój akumulator kwasowo-ołowiowy, zapobiegając szkodliwemu przeładowaniu lub głębokiemu rozładowaniu.



Nr 510051

Panel Słoneczny

Pasuje do automatycznych podajników karmy dla zwierząt EUROHUNT (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Nr 510030

Pojemnik na Paszę

Idealne uzupełnienie dla automatów i dozowników. Kształt leja umożliwia bardzo dobre przesuwanie paszy. Dostawa obejmuje otwór dozujący i 3 punkty mocowania do zawieszenia na linach lub łańcuchach. Dodatkowe szczegóły: odporny na mróz, łamliwość i uderzenia, kolor: brązowy, pojemność: około 18 kg przynęty.





Nr 690694

4. Dane techniczne

Automatyczny karmnik Light 12 V

Optymalne źródło zasilania:	12 V 7,0 Ah
Złącza zasilania:	Złącza wtykowe 4,8 mm
Materiał:	PVC
Otwór leja:	ok. 8 cm
Wymiary (W x S x G):	ok. 28 cm x 21 cm x 18 cm
Wymiary dystrybutora (W x S x G):	ok. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Kompatybilny z panelem słonecznym:	tak
Ochrona przed kradzieżą:	tak
Siatka ochronna:	nie

Automatyczny karmnik Light 6 V

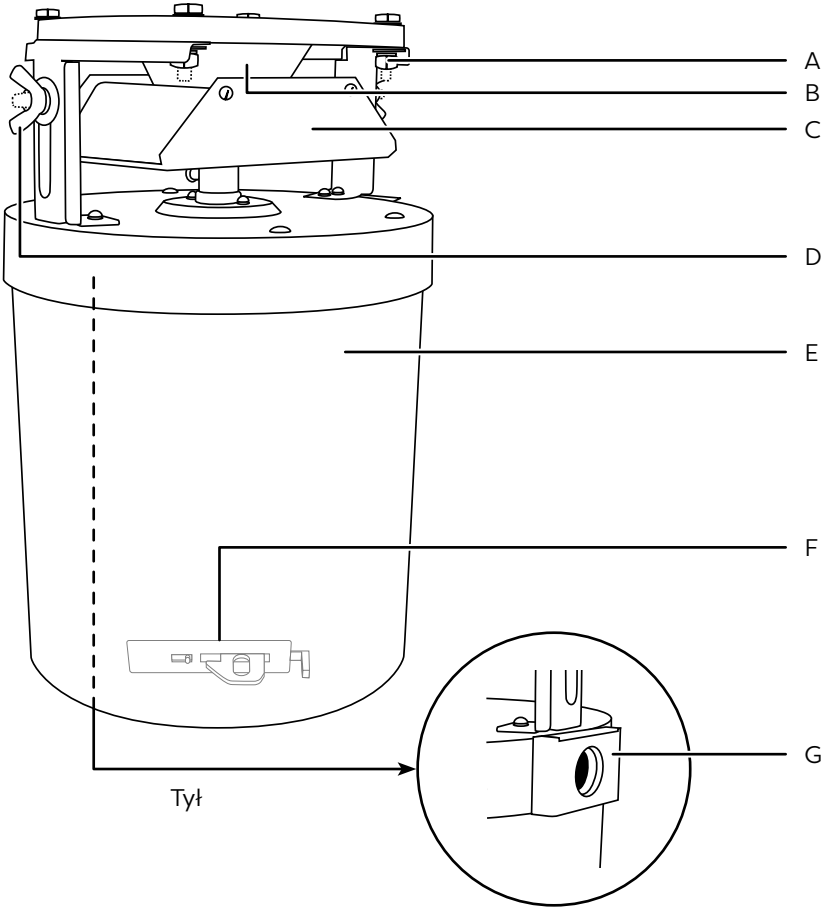
Optymalne źródło zasilania:	6 V 4,5 Ah
Złącza zasilania:	Złącza wtykowe 4,8 mm
Materiał:	PVC
Otwór leja:	ok. 4,5 cm
Wymiary (W x S x G):	ok. 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Wymiary dystrybutora (W x S x G):	ok. 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Kompatybilny z panelem słonecznym:	tak
Ochrona przed kradzieżą:	tak
Siatka ochronna:	nie

Automatyczny karmnik Pro 12 V

Optymalne źródło zasilania:	12 V 7.0 Ah
Złącza zasilania:	Złącza wtykowe 4,8 mm
Materiał:	Metal
Otwór leja:	ok. 10,5 cm
Wymiary (W x S x G):	ok. 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Wymiary dystrybutora (W x S x G):	ok. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Kompatybilny z panelem słonecznym:	tak
Ochrona przed kradzieżą:	tak
Siatka ochronna:	tak

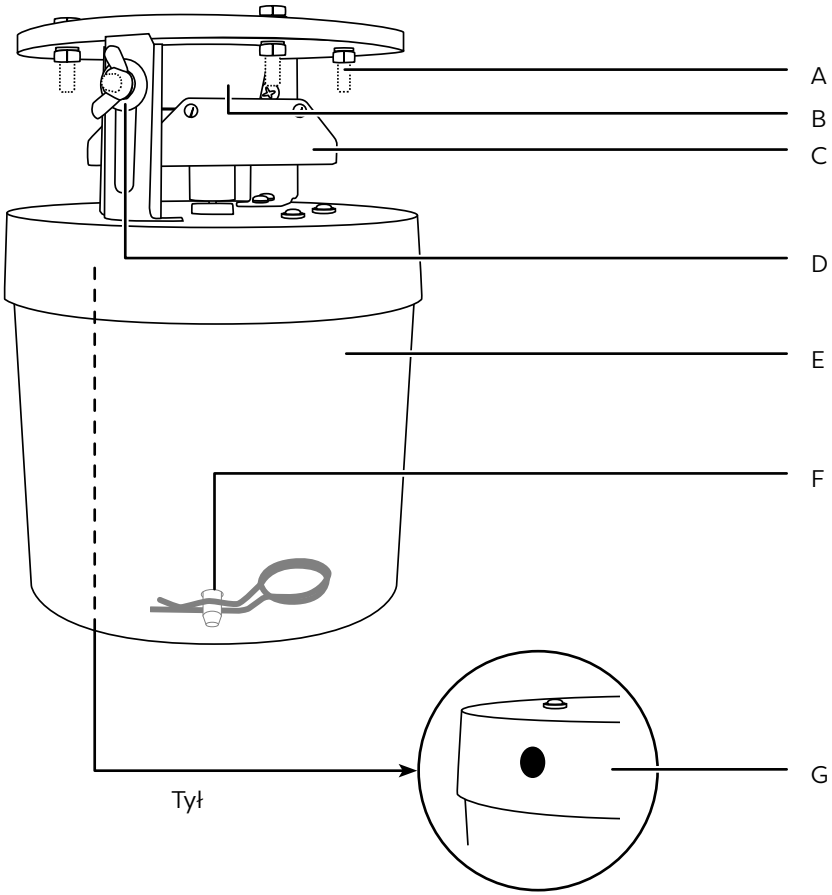
5. Komponenty

5.1 Automatyczny karmnik Light 12 V



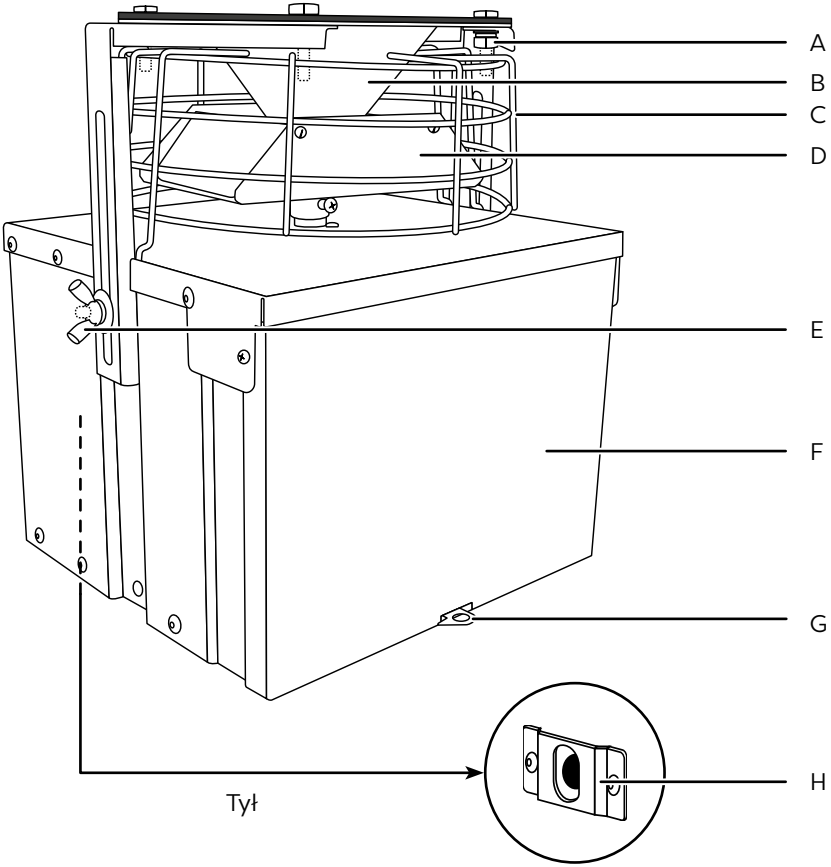
A - Śruba mocująca do lejka
B - Lejek
C - Rozdzielacz z napędem
D - Śruba motylkowa do regulacji wysokości lejka
E - Osłona na wnętrze urządzenia
F - Zamek z zabezpieczeniem przed kradzieżą (zobacz spód)
G - Uchwyt panelu słonecznego z wejściem na kabel (zobacz tył)

5.2 Automatyczny karmnik Light 6 V



A - Śruba mocująca do lejka
B - Lejek
C - Rozdzielacz z napędem
D - Śruba motylkowa do regulacji wysokości lejka
E - Osłona na wnętrze urządzenia
F - Zamek (zobacz spód)
G - Uchwyt panelu słonecznego z wejściem na kabel (zobacz tył)

5.3 Automatyczny karmnik Pro 12 V



A - Śruba mocująca do lejka
B - Lejek
C - Siatka ochronna
D - Rozdzielacz z napędem
E - Śruba motylkowa do regulacji wysokości lejka
F - Drzwiczki dostępu do wnętrza
G - Zamek z zabezpieczeniem przed kradzieżą
H - Uchwyt panelu słonecznego z wejściem na kabel (tył)

6. Pierwsze kroki

6.1 Ustawienia mechaniczne

1 - Nakretki motylkowe do regulacji wysokości leja

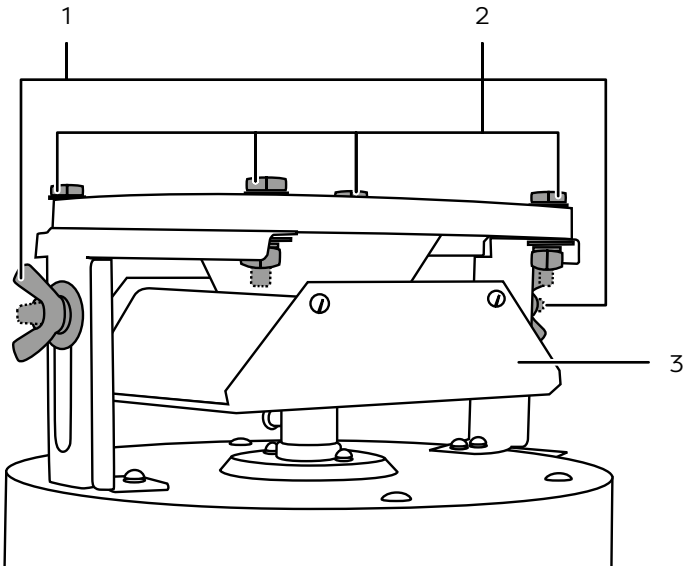
Za pomocą nakrętek motylkowych można regulować pozycję leja. Po poluzowaniu nakrętek lej można łatwo i szybko ustawić na optymalną odległość od rozdzielacza.

Dzięki regulacji wysokości regulowana jest ilość podawanego pokarmu. Im większa odległość między pojemnikiem a rozdzielaczem (3), tym więcej pokarmu jest podawane.

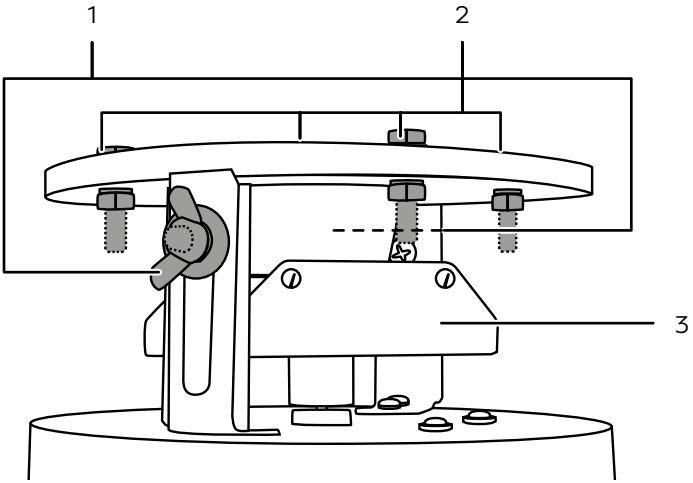
2 - Śruby mocujące dla leja

Te śruby służą do zamocowania pojemnika na zapas nad rozdzielaczem. Aby dokładnie wyczyścić lej i rozdzielacz, można je poluzować i zdjąć lej.

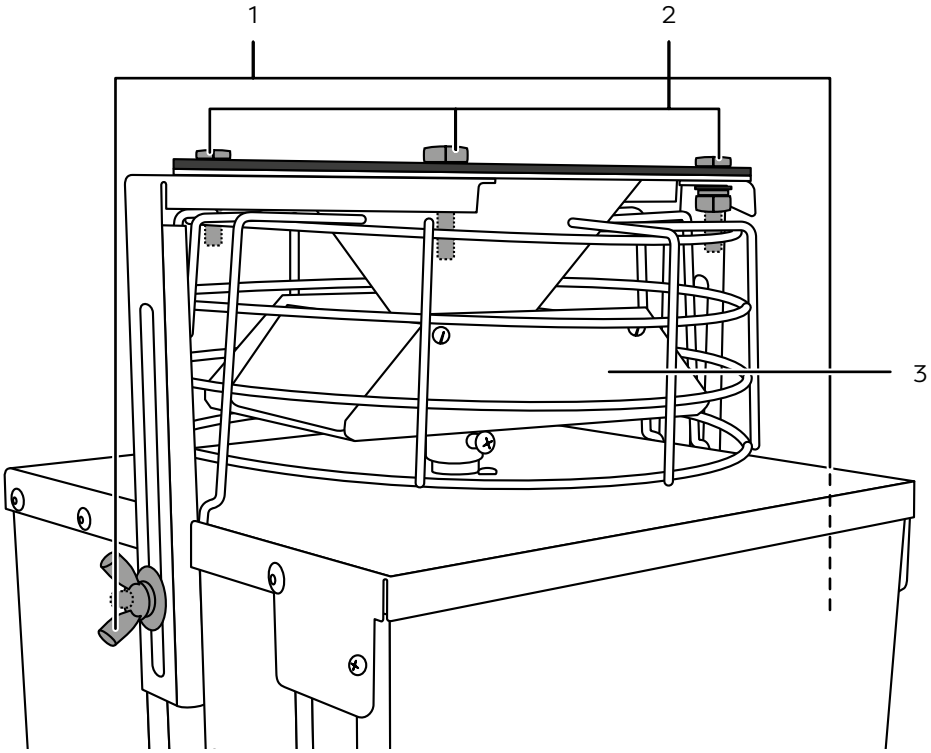
UWAGA! Przed pierwszym użyciem należy dokręcić śruby mocujące leja i nakrętki motylkowe, aby zapewnić pewne mocowanie leja i tym samym zapewnić optymalne działanie karmnika.



Automatyczny karmnik Light 12 V



Automatyczny karmnik Light 6 V

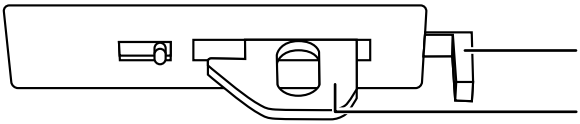


Automatyczny karmnik Pro 12 V

6.2 Zamek

Automatyczny karmnik Light 12 V

UWAGA! Zamek znajduje się na spodzie automatu do karmy dla dzikich zwierząt. Po otwarciu, osłona ochronna automatycznie opada w dół i zatrzaskuje się w miejscu zatrzasku.



Zamek

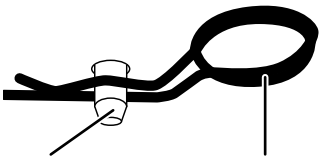
Aby otworzyć automat, po prostu przesuń zamek w stronę zabezpieczenia przed kradzieżą. Osłona ochronna opadnie automatycznie w dół, a Ty uzyskasz dostęp do wnętrza automatu.

Zabezpieczenie przed kradzieżą

Dzięki zabezpieczeniu przed kradzieżą, można zamontować odpowiednie zamki, aby chronić automat przed nieautoryzowanym dostępem. Po założeniu zamka przez oczko, osłona ochronna nie będzie mogła zostać ponownie przesunięta.

Automatyczny karmnik Light 6 V

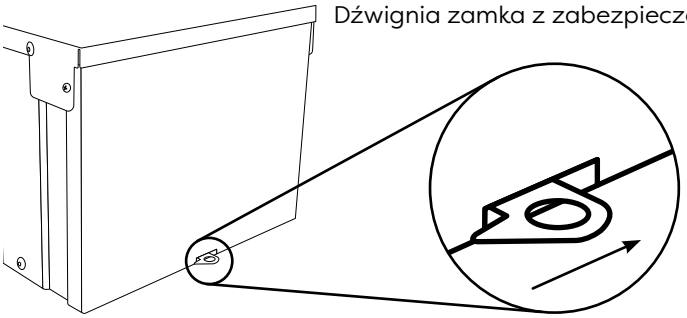
UWAGA! Zamek znajduje się na spodzie automatu do karmy dla dzikich zwierząt. Po otwarciu, osłona ochronna automatycznie opada w dół.

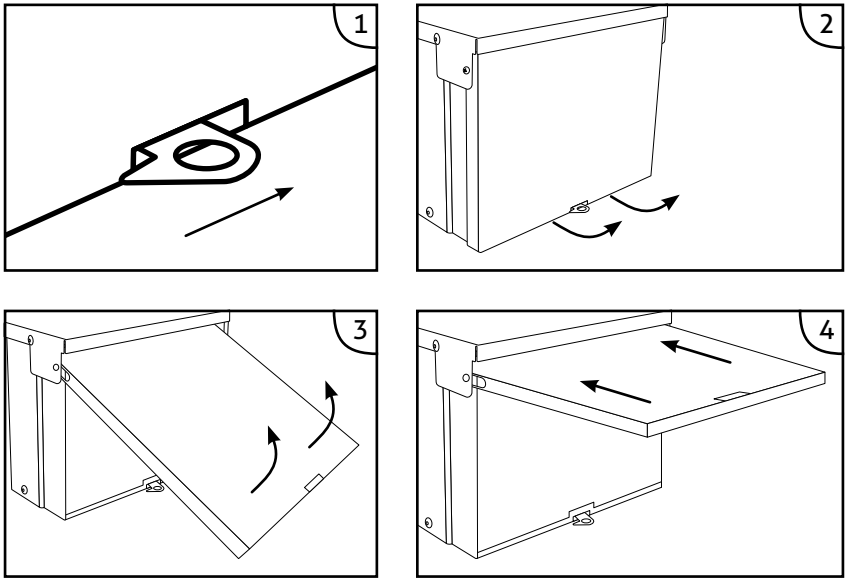


Zamek

Aby otworzyć automat, wystarczy wyciągnąć sprężynę zamka z oczka. Osłona ochronna opadnie automatycznie w dół, a Ty uzyskasz dostęp do wnętrza automatu.

Automatyczny karmnik Pro 12 V





Zamek

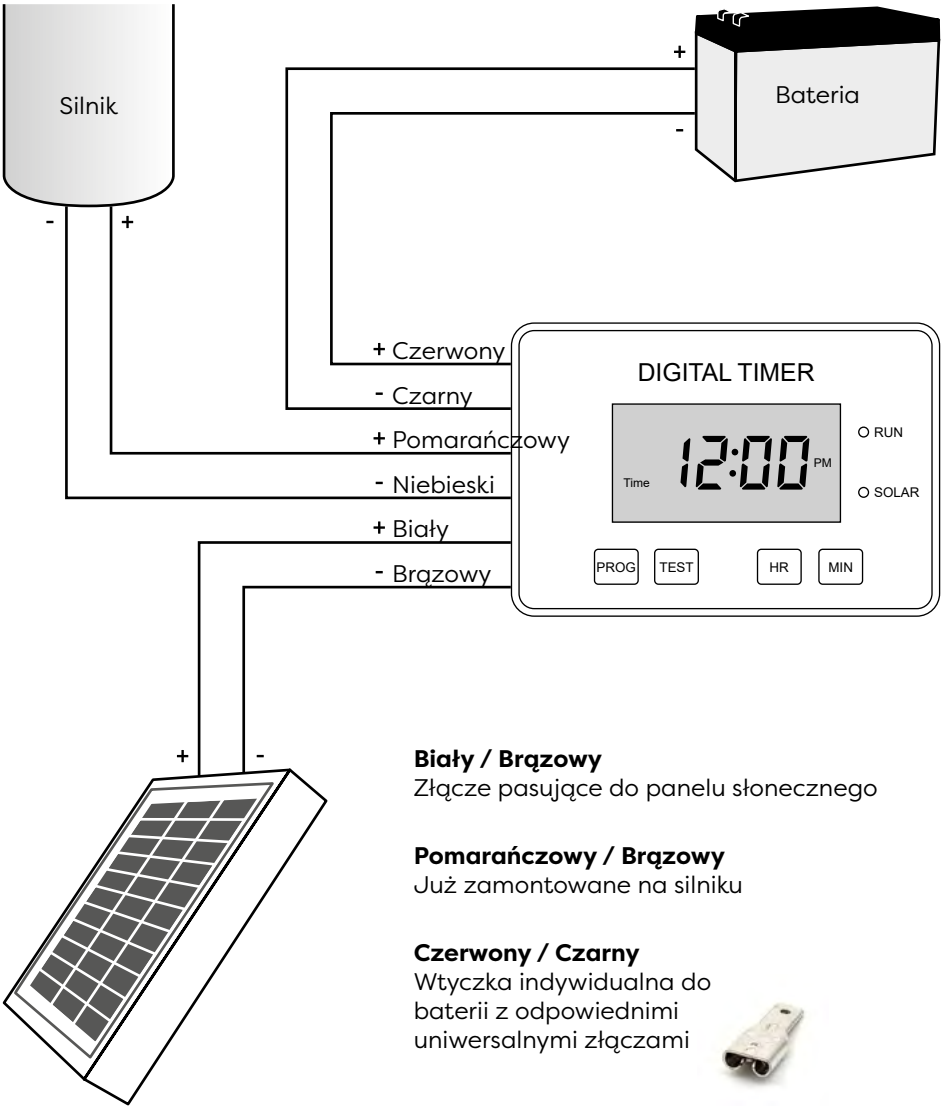
Aby otworzyć automat, wystarczy przesunąć dźwignię zamka w prawo i otworzyć osłonę ochronną do przodu.

Zabezpieczenie przed kradzieżą

Dzięki zabezpieczeniu przed kradzieżą, można zamontować odpowiednie zamki, aby chronić automat przed nieautoryzowanym dostępem. Po założeniu zamka przez oczko, osłona ochronna nie będzie mogła zostać ponownie przesunięta.

7. Podłączenia elektryczne

Po otwarciu automatu do karmienia i mając wnętrze przed sobą, zobaczysz obok cyfrowego timera sześć przewodów w różnych kolorach. Każdy przewód ma określony cel, który jest wyjaśniony poniżej:



Biały / Brązowy
Złącze pasujące do panelu słonecznego

Pomarańczowy / Brązowy
Już zamontowane na silniku

Czerwony / Czarny
Wtyczka indywidualna do baterii z odpowiednimi uniwersalnymi złączami

Polski

8. Źródła energii

8.1 Używanie baterii

UWAGA! Używaj wyłącznie określonych baterii, aby zapewnić pełną funkcjonalność i bezpieczeństwo.

Aby włożyć odpowiednią baterię, otwórz automatyczny karmnik, jak opisano w sekcji 6.2 Blokada.

Teraz podłącz odpowiednią baterię. Zwróć uwagę na kodowanie kolorów przewodów i styków baterii (biegun dodatni i biegun ujemny). Szczegółowy opis połączeń elektrycznych znajduje się w rozdziale 7 Połączenia elektryczne.

UWAGA! Jeśli karmnik nie działa pomimo nowej lub naładowanej baterii, sprawdź bezpiecznik na czerwonym przewodzie zasilającym.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

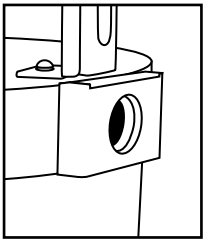
8.2 Dodatkowe wykorzystanie panelu solarnego

Nie wchodzi w skład dostawy

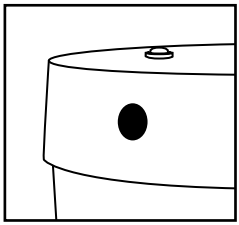
> UWAGA! Panel słoneczny służy jedynie do utrzymywania napięcia baterii. Nie może być używany jako pełne źródło energii.

Podłącz kabel zasilający panelu solarnego (Niebieski-Brązowy) do odpowiadającego kabla w automacie (Biały/Brązowy, patrz rozdział 7: Połączenia elektryczne). Ponieważ jest to połączenie wtykowe, nie musisz martwić się o polaryzację kabli, ponieważ wtyk pozwala tylko na jedno prawidłowe połączenie.

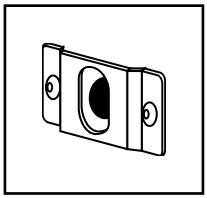
Upewnij się, że kabel przechodzi przez odpowiednią rurkę kablową (może być konieczne usunięcie czarnej osłony):



Light 12 V

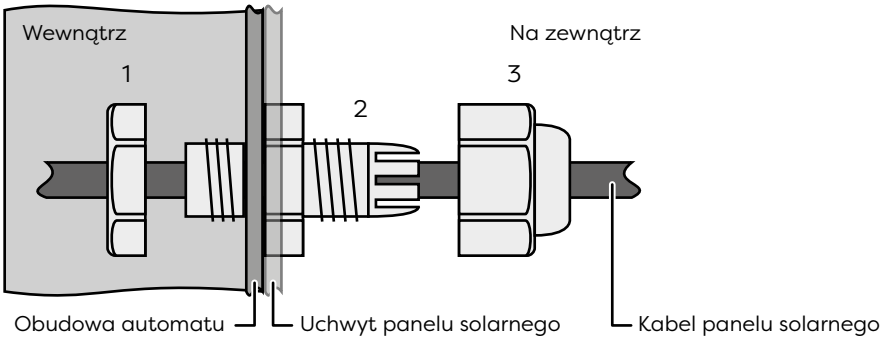


Light 6 V



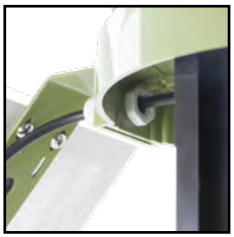
Pro 12 V

Zdejmij nakrętkę montażową (1). Jeśli jest dostępny, włóż uchwyt panelu solarnego do uchwytu pokazanego powyżej, a następnie przeprowadź kabel i śrubę mocującą (2) przez uchwyt panelu solarnego do wnętrza automatu. Teraz dokręć nakrętkę montażową (1) od wewnątrz. Kabel należy wcisnąć jak najdalej do wnętrza i teraz można go zamocować za pomocą nakrętki mocującej (3).



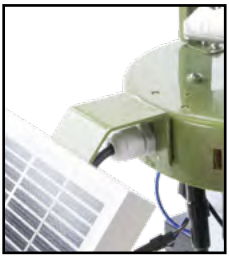
Light 12 V







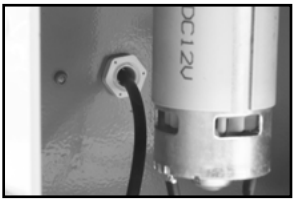
Light 6 V

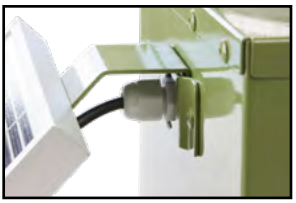






Pro 12 V



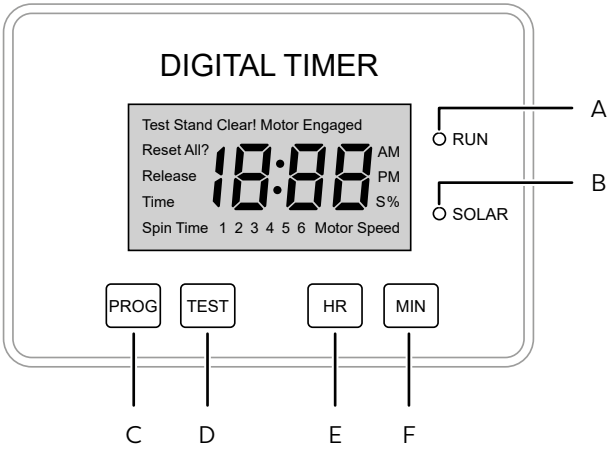




9. Timer

9.1 Panel sterowania i wyświetlacz

UWAGA! Panel sterowania i wyświetlacz działają w ten sam sposób w każdym automacie do karmienia dzikich zwierząt.



A - **„RUN“ – Działanie**
Informacja zwrotna dotycząca działania rozdzielacza

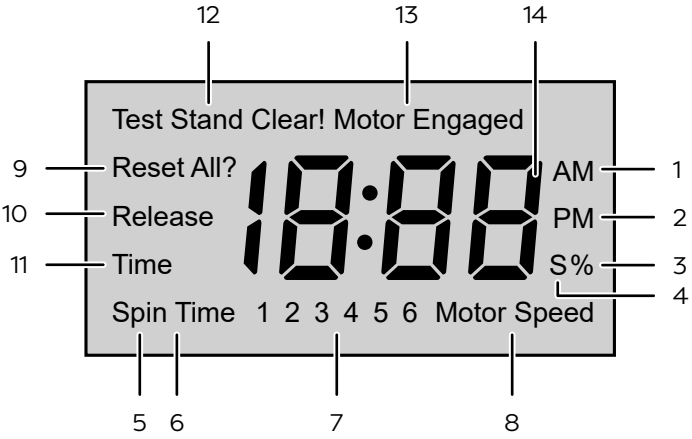
B - **„SOLAR“ – Panel słoneczny**
Informacja zwrotna dotycząca działania z panelem słonecznym

C - **„PROG“ – Programowanie**
Przycisk regulacji do nawigacji po różnych opcjach

D - **„Test“ – Test**
Przycisk do testu rozdzielacza

E - **„HR“ – Godzina / Zwiększ**
Przycisk regulacji do ustawiania różnych opcji

F - **„MIN“ – Minuta / Zmniejsz**
Przycisk regulacji do ustawiania różnych opcji



1 - **AM** - Przedpołudnie

2 - **PM** - Popołudnie

3 - **%** - Procent

4 - **S** - Sekundy

5 - **Spin** - Czas rozpoczęcia

6 - **Spin Time** - Czas trwania

7 - **1 2 3 4 5 6** - Program

8 - **Motor Speed** - Prędkość obrotu

9 - **Reset All?** - Przywrócić ustawienia fabryczne?

10 - **Release** - Ustawienia fabryczne potwierdzone

11 - **Time** - Aktualny czas

12 - **Test Stand Clear!** - Rozpocznij test

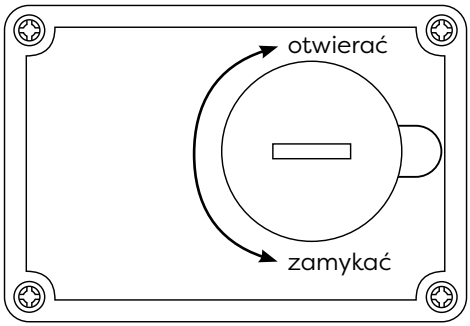
13 - **Test Motor Engaged** - Test rozpoczęty

14 - **18:88** - Wyświetlacz czasu / ustawień

9.2 Programowanie

> UWAGA! Jeśli urządzenie jest włączone, a punkty na wyświetlaczu nie mrugają, proszę wyjąć baterię i ponownie podłączyć ją po 1 minucie.

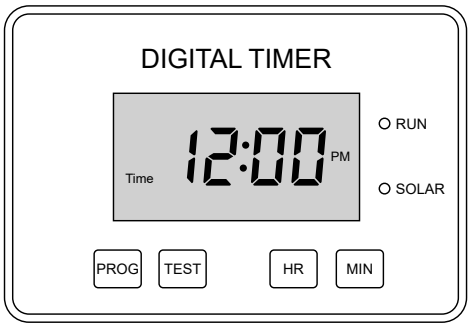
Timer może działać tylko z baterią blokową. Jeśli ją wyjmiesz, ustawienia nie będą zapisane. Możesz jednak umieścić w timerze 3 V baterię guzikową CR2032 na tylnej stronie, aby zapisać ustawienia podczas wymiany baterii blokowej. W tym celu wystarczy otworzyć pokrywę na tylnej stronie timera przy pomocy monety i umieścić baterię w odpowiedniej polaryzacji.



Polski

Ustawienie lokalnego czasu

Po pierwszym podłączeniu baterii 12 V lub CR 2032 na wyświetlaczu pojawi się ustawiony czas (Rys. 1).

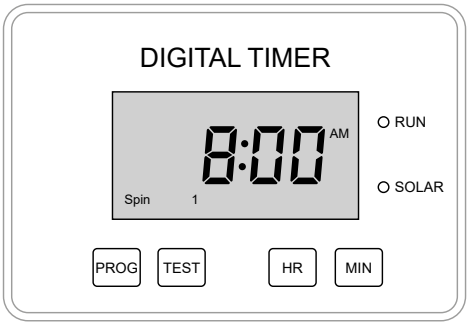


Rys. 1

Czas można teraz ustawić za pomocą przycisków HR i MIN.
Naciśnij przycisk HR, aby ustawić godziny. (WSKAZÓWKA: Przytrzymaj przycisk, aby szybciej przejść przez ustawienia). „PM“ oznacza popołudnie, a „AM“ oznacza przedpołudnie. Teraz naciśnij MIN, aby ustawić minuty. (WSKAZÓWKA: Przytrzymaj przycisk, aby szybciej przejść przez ustawienia).

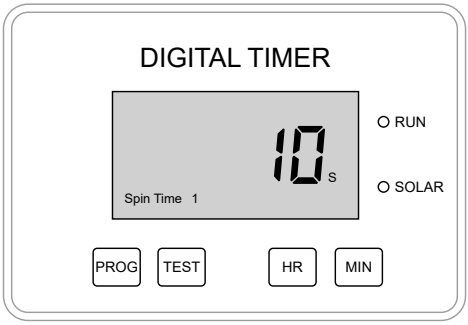
Programowanie czasów karmienia

Aby ustawić czasy karmienia, naciśnij przycisk PROG.
Na wyświetlaczu pojawi się „Spin 1“ (Rys. 2). Teraz za pomocą przycisków HR i MIN ustaw czas pierwszego karmienia.



Rys. 2

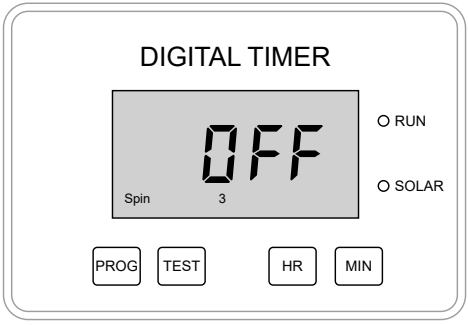
Naciśnij ponownie przycisk PROG, aby ustawić czas trwania cyklu. Na wyświetlaczu pojawi się „Spin Time 1“. Domyślnie jest ustawionych 10 sekund (Rys. 3). Naciskając przycisk HR , liczba sekund zostanie zmniejszona, a naciskając przycisk MIN, zwiększona. Ustawienia mogą wynosić od 1 sekundy do 60 sekund. (WSKAZÓWKA: Przytrzymaj przycisk HR lub MIN, aby szybciej przejść przez ustawienia).



Rys. 3

Naciskając przycisk PROG kolejne razy, możesz ustawić do 5 kolejnych czasów karmienia (łącznie 6).

Domyślnie czasy karmienia 3 do 6 są ustawione na „OFF“ (Rys. 4). Możesz je łatwo aktywować, naciskając przycisk HR raz w odpowiednich punktach menu (Spin 3, Spin 4, Spin 5 i Spin 6).

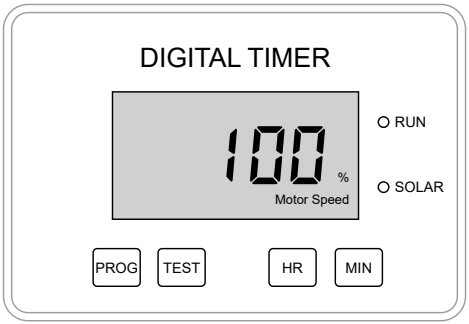


Rys. 4

Aby dezaktywować czas karmienia, po prostu przytrzymaj przycisk HR w odpowiednim menu Spin, aż na wyświetlaczu pojawi się „OFF“.

Ustawienie prędkości silnika

Jeśli po menu „Spin 6“ lub „Spin Time 6“ ponownie naciśniesz przycisk PROG, przejdziesz do menu „Motor Speed“. Domyślnie silnik działa z mocą 100% (Rys. 5). Moc można zmniejszyć za pomocą przycisku HR i ponownie zwiększyć za pomocą przycisku MIN. Dostępne ustawienia to: 100%, 75% i 50%.
Im wyższa prędkość silnika, tym dalej jest wyrzucane jedzenie i większy jest obszar rozpraszania.

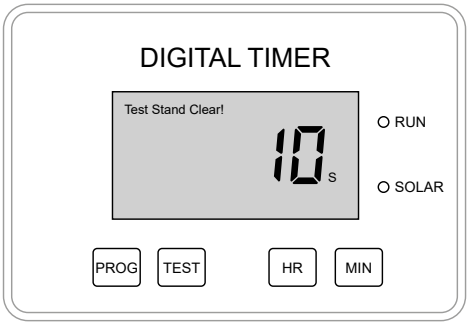


Rys. 5

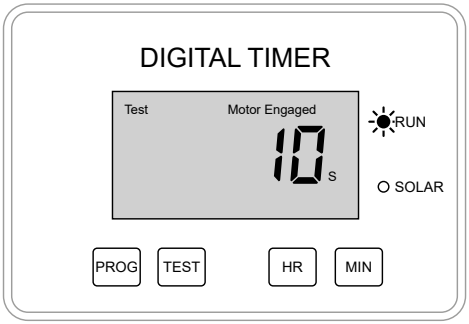
Test systemu

Test systemu umożliwia przeprowadzenie testowego uruchomienia. Jest to szczególnie przydatne do testowania różnych prędkości silnika. Ponadto test ten pomaga sprawdzić funkcjonalność urządzenia.

Aby rozpocząć test, po prostu naciśnij przycisk TEST. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Test Stand Clear!“ i rozpocznie się odliczanie 10 sekund (Rys. 6).
Odliczanie można zatrzymać, naciskając dowolny przycisk: (PROG, TEST, HR lub MIN).



Rys. 6



Rys. 7

Następnie silnik będzie działał z ustawioną prędkością przez 10 sekund (Rys. 7). Oprócz wyświetlania sekund, LED „RUN“ również zaświeci się na czerwono.

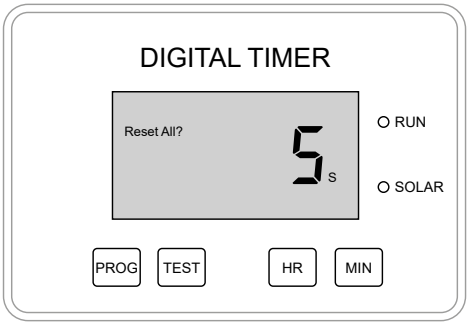
Testu nie można przerwać w tym momencie, zakończy się on po 10 sekundach.

Jeśli czerwona dioda LED „RUN“ nie świeci, sprawdź prawidłowe podłączenie baterii. Bateria może nie być w pełni naładowana.

⚠ UWAGA! Nie dotykaj silnika podczas jego pracy!
Test trwa 10 sekund.

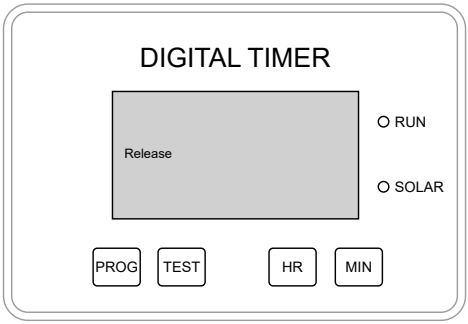
Ustawienia fabryczne

Aby zresetować wszystkie czasy karmienia i prędkość silnika, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski PROG, HR i MIN przez 5 sekund.
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Reset All?” i rozpocznie się odliczanie 5 sekund (Rys. 8).



Rys. 8

Po upływie czasu akcja zostanie potwierdzona wyświetleniem „Release” na wyświetlaczu (Rys. 9).



Rys. 9

10. Pomoc w sprzątaniu

Aby zapewnić niezawodne działanie i higieniczne podawanie karmy, automat do karmienia dzikich zwierząt powinien być regularnie czyszczony. Usuwaj resztki karmy, brud i wilgoć z urządzenia w regularnych odstępach czasu. Używaj do tego suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Upewnij się, że wilgoć nie dostaje się do komponentów elektrycznych. Zawsze odłącz urządzenie od źródła zasilania przed jego czyszczeniem.

Jeśli używasz opcjonalnego pojemnika na zapasy, zalecamy również jego regularne czyszczenie, aby zapobiec zepsuciu i zanieczyszczeniu karmy. Regularna konserwacja przyczynia się do długowieczności urządzenia i wspiera zdrowie dzikich zwierząt.

11. Wskazówki bezpieczeństwa



Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj całą instrukcję obsługi i zachowaj ją na przyszłość.



Przed pierwszym uruchomieniem należy dokręcić śruby mocujące lejek i śruby motylkowe, aby zapewnić stabilne mocowanie lejka i optymalne działanie karmnika.



Używaj wyłącznie zalecanych baterii i akcesoriów, aby zapewnić pełną funkcjonalność i bezpieczeństwo.



UWAGA! Pasza jest rozrzucana z dużą prędkością na kilka metrów. Zachowaj bezpieczną odległość przy pracującym silniku i chroń się przed latającymi drobnymi elementami.



Nie wkładaj rąk do rozdzielacza podczas pracy silnika!



Dzieci i młodzież nie mogą obsługiwać urządzenia. Nadzoruj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.



Osoby, które z powodu ograniczonych zdolności fizycznych, sensorycznych lub umysłowych nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, nie powinny go używać.



Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wypadki lub zagrożenia, które wystąpią wobec innych osób lub ich mienia.



Nie wprowadzaj żadnych zmian w urządzeniu. Może to zagrozić bezpieczeństwu. EUROHUNT GmbH wyłącza wszelką odpowiedzialność za szkody osobowe lub materialne wynikające z użycia niezatwierdzonych części lub akcesoriów.



Należy używać wyłącznie oryginalnych części lub akcesoriów zatwierdzonych przez EUROHUNT GmbH dla tego urządzenia lub technicznie równoważnych. W razie pytań skontaktuj się ze swoim dealerem.



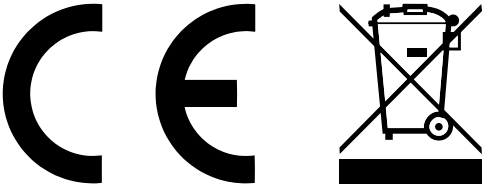
Przed każdorazowym użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie jest w stanie zapewniającym bezpieczną pracę. Nie używaj urządzenia, jeśli jego elementy są uszkodzone – ryzyko wypadku!

12. Usuwanie

Przy usuwaniu należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących usuwania odpadów.

Usuwanie urządzeń elektrycznych

Twój stary automat do karmienia zwierząt (odpady elektryczne) nie powinien być wyrzucany do śmieci. Jako konsument masz obowiązek prawny zwrócić zużyte urządzenia elektryczne. Możesz oddać swoje urządzenia elektryczne w punkcie zbiórki komunalnej.



Numer rejestracyjny WEEE: DE84062845

Usuwanie baterii

Baterie nie mogą być wyrzucane do śmieci. Jako konsument masz obowiązek prawny zwrócić zużyte baterie. Możesz oddać swoje stare baterie w publicznych punktach zbiórki w swojej gminie lub w każdym miejscu, gdzie sprzedawane są baterie tego samego typu.

Deklaracja zgodności UE dostępna na żądanie.

13. FAQ

Urządzenie nie włącza się.

- Usuń baterię i ponownie podłącz ją po około 1 minucie.
- Sprawdź poziom naładowania baterii i naładuj ją, jeśli to konieczne.
- Użyj nowej baterii.
- Sprawdź bezpiecznik w czerwonym kablu zasilającym.

Godzina nie jest zapisywana po usunięciu baterii blokowej.

- Zainstaluj baterię guzikową CR2032 3V na tylnej stronie timera (zobacz stronę 19).
- Sprawdź poziom naładowania baterii guzikowej CR2032 3V i wymień ją, jeśli to konieczne.

Silnik obraca się tylko powoli/słabo.

- Sprawdź ustawioną prędkość silnika (zobacz stronę 21).
- Sprawdź poziom naładowania baterii i naładuj ją, jeśli to konieczne.
- Użyj nowej baterii.

Panel słoneczny nie ładuje baterii.

- Sprawdź, czy panel słoneczny jest poprawnie podłączony. Jeśli jest prawidłowo używany, dioda LED solarna na timerze powinna się zapalić.
- Upewnij się, że powierzchnia panelu słonecznego jest wolna od obcych przedmiotów.
- Najlepiej usunąć liście lub inne zanieczyszczenia, które mogą zasłaniać powierzchnię panelu słonecznego.

14. Gwarancja / Serwis naprawczy

Gwarancja

Ten automat paszowy EUROHUNT objęty jest dwuletnią gwarancją na wady materiałowe i produkcyjne od daty pierwotnego zakupu. Dowód zapłaty stanowi dowód zakupu i należy go przedstawić w przypadku roszczenia gwarancyjnego.

Gwarancja udzielona przez EUROHUNT GmbH nie obejmuje:

(a) Materiałów eksploatacyjnych, w tym, ale nie tylko, akumulatorów, które z czasem tracą wydajność.

(b) Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, używaniem z innymi produktami, zaniedbaniem, wypadkami, kontaktem z cieczami, ogniem, trzęsieniami ziemi lub innymi czynnikami zewnętrznymi.

(c) Produktów, które zostały zmienione lub zmanipulowane.

(d) Uszkodzeń kosmetycznych, w tym, ale nie tylko, zadrapań i złamanych części plastikowych.

(e) Uszkodzeń wynikających z nieprzestrzegania zaleceń EUROHUNT GmbH dotyczących obsługi produktu EUROHUNT GmbH.

Wskazówki dotyczące serwisu naprawczego

Nie są przyjmowane przesyłki za pobraniem.

Naprawy nieobjęte gwarancją będą podlegały rozsądnej opłacie, a wszystkie koszty wysyłki ponosi klient.

Przed dokonaniem zwrotu prosimy o kontakt z EUROHUNT GmbH.

1. Przed wysłaniem produktu do kontroli, skontaktuj się z naszym biurem serwisowym pod numerem +49 (0)36331 50540 lub napisz na adres info@eurohunt.de. Opisz dokładnie problem i podaj numer telefonu, pod którym możemy się z Tobą skontaktować. Często problemy można rozwiązać telefonicznie.

2. Jeśli produkt musi zostać wysłany do sprawdzenia, otrzymasz od nas formularz zwrotu.

3. Przygotuj paczkę i dołącz dowód zakupu lub jego kopię oraz formularz zwrotu.

4. Wyślij karmnik na adres:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

Numer rejestracyjny WEEE: DE84062845

Klient ponosi odpowiedzialność za szkody i straty powstałe podczas transportu do EUROHUNT GmbH. Zalecamy zawsze wysyłać zwrot przesyłką ubezpieczoną.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

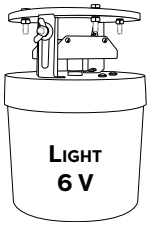
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

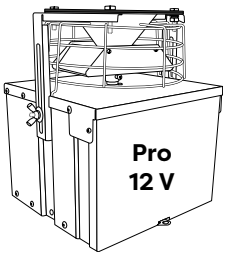
Numer rejestracyjny WEEE: DE84062845



Nr 510022



Nr 510024



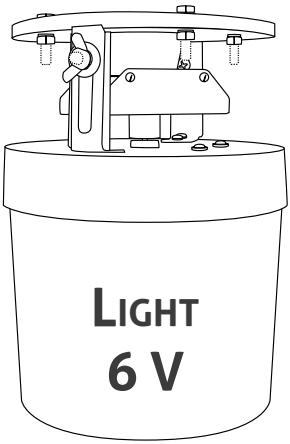
Nr 510020

Zastrzega się możliwość wprowadzania zmian technicznych, różnic w kolorze, błędów i pomyłek drukarskich.

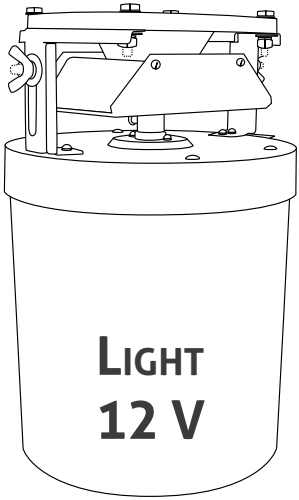
AUTOMATISKE VILDTFODRINGSAUTOMATER

BETJENINGSVEJLEDNING

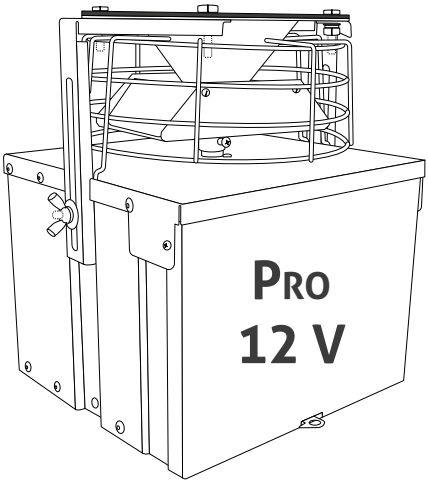
V. 2.5



Nr. 510024



Nr. 510022



Nr. 510020

Se også opsætningsvideoen på YouTube

Español
Português
Polski
Dansk
Čeština

Indhold:

1. Introduktion 243
2. Leveringsomfang 243
3. Tilbehør 244
4. Tekniske data 245
5. Komponenter 246
   - 5.1 Vildtfoderautomat Light 12 V 246
   - 5.2 Vildtfoderautomat Light 6 V 247
   - 5.3 Vildtfoderautomat Pro 12 V 248
6. Første skridt 249
   - 6.1 Mekaniske indstillinger 249
   - 6.2 Lås 251
7. Strømtilslutninger 253
8. Strømkilder 254
   - 8.1 Batteribrug 254
   - 8.2 Yderligere brug af et solpanel 255
9. Timer 257
   - 9.1 Betjeningspanel og display 257
   - 9.2 Programmering 259
     - Indstilling af lokal tid 259
     - Programmering af fodringstidspunkter 260
     - Indstilling af motors hastighed 261
     - Systemtest 261
     - Fabriksindstillinger 262
10. Rengøringshjælp 263
11. Sikkerhedsanvisninger 264
12. Bortskaffelse 265
13. FAQ 266
14. Garanti / Reparationstjeneste 267

1. Introduktion

Tak fordi du har valgt et produkt fra EUROHUNT GmbH.

Læs venligst denne brugervejledning grundigt, før du bruger din nye vildtfoderautomat.

Ikke egnet til kommerciel brug!

Hvis du har spørgsmål, kontakt os venligst på:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tlf.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Mail: info@eurohunt.de

Se også opsætningsvideoen på YouTube

2. Leveringsomfang

Vildtfoderautomat Light 12 V
- Foderautomat
- Tidsur
- Sikring
- 4 formonterede skruer til en beholder

Vildtfoderautomat Light 6 V
- Foderautomat
- Tidsur
- Sikring
- 4 formonterede skruer til en beholder

Vildtfoderautomat Pro 12 V
- Foderautomat
- Tidsur
- Sikring
- 4 formonterede skruer til en beholder

3. Tilbehør

Det optimale tilbehør til din EUROHUNT vildtfoderautomat fås hos din fagforhandler.
Følgende tilbehør er det ideelle supplement til din foderautomat:

12 V batteri

12 V / 7,0 Ah



Nr. 510032

6 V batteri

6 V / 4,5 Ah



Nr. 510031

Oplader

Akku-oplader 6 - 12 V til vedvarende opladning, oplader automatisk, sikkert og pålideligt dit blybatteri og forhindrer skadelig over- eller dybafladning.



Nr. 510051

Solpanel

Passer til EUROHUNT automatiske vildtfoderautomater (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Nr. 510030

Foderbeholder

Det ideelle supplement til foderautomater og -dispensere. Tragtformen sikrer en god fodertilførsel. Leveres inkl. doseringsåbning og 3 fastgørelsespunkter til ophængning med reb eller kæder. Yderligere detaljer: frostsikker, brudsikker og slagfast, farve: brun, kapacitet: ca. 18 kg lokkemad.





Nr. 690694

4. Tekniske data

Vildtfoderautomat Light 12 V

Optimal strømkilde:	12 V 7,0 Ah
Strømforbindelser:	4,8 mm stikforbindelser
Materiale:	PVC
Tragtåbning:	ca. 8 cm
Mål (HxBxD):	ca. 28 cm x 21 cm x 18 cm
Fordelingsstørrelse (HxBxD):	ca. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Solpanelkompatibel:	ja
Tyverisikring:	ja
Beskyttelsesgitter:	nej

Vildtfoderautomat Light 6 V

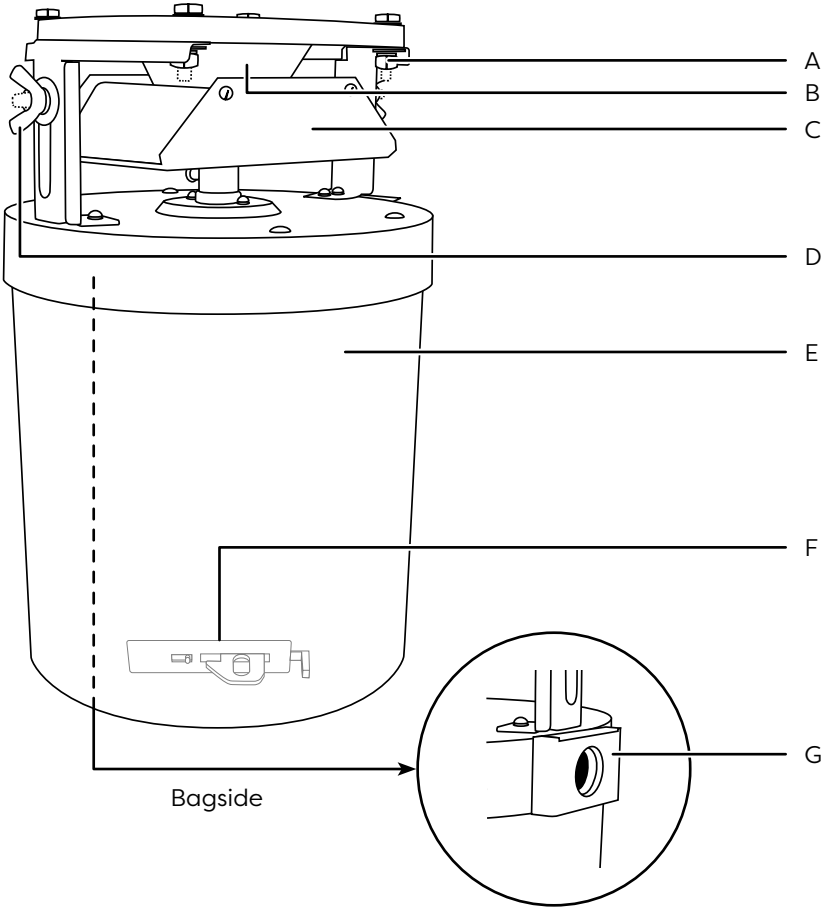
Optimal strømkilde:	6 V 4,5 Ah
Strømforbindelser:	4,8 mm stikforbindelser
Materiale:	PVC
Tragtåbning:	ca. 4,5 cm
Mål (HxBxD):	ca. 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Fordelingsstørrelse (HxBxD):	ca. 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Solpanelkompatibel:	ja
Tyverisikring:	ja
Beskyttelsesgitter:	nej

Vildtfoderautomat Pro 12 V

Optimal strømkilde:	12 V 7,0 Ah
Strømforbindelser:	4,8 mm stikforbindelser
Materiale:	Metal
Tragtåbning:	ca. 10,5 cm
Mål (HxBxD):	ca. 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Fordelingsstørrelse (HxBxD):	ca. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Solpanelkompatibel:	ja
Tyverisikring:	ja
Beskyttelsesgitter:	ja

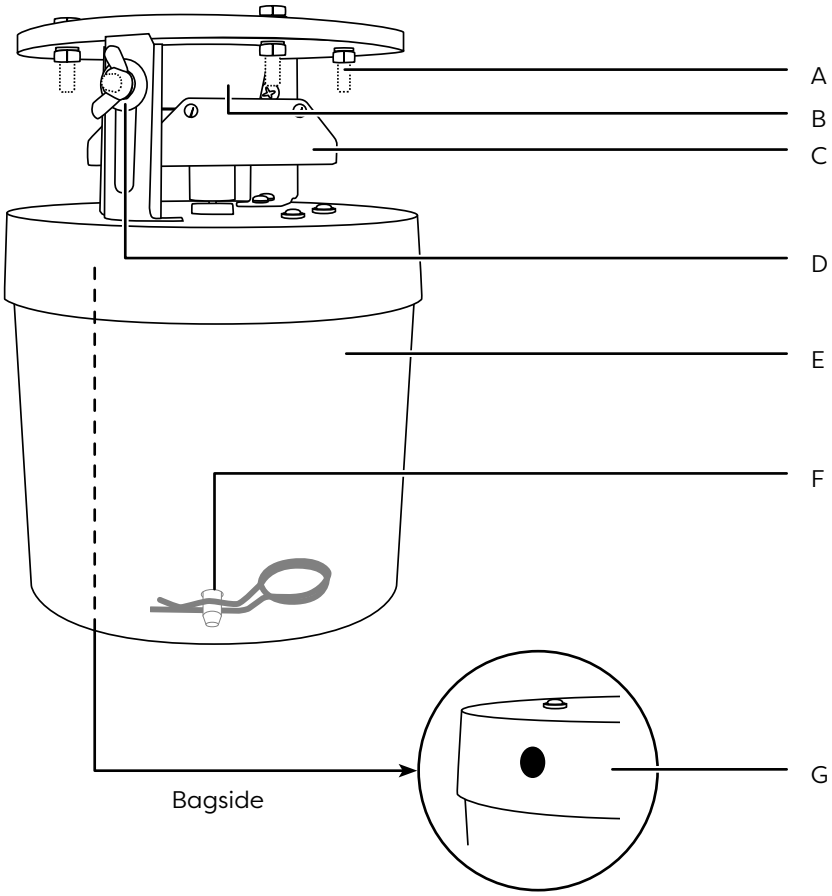
5. Komponenter

5.1 Vildtfoderautomat Light 12 V



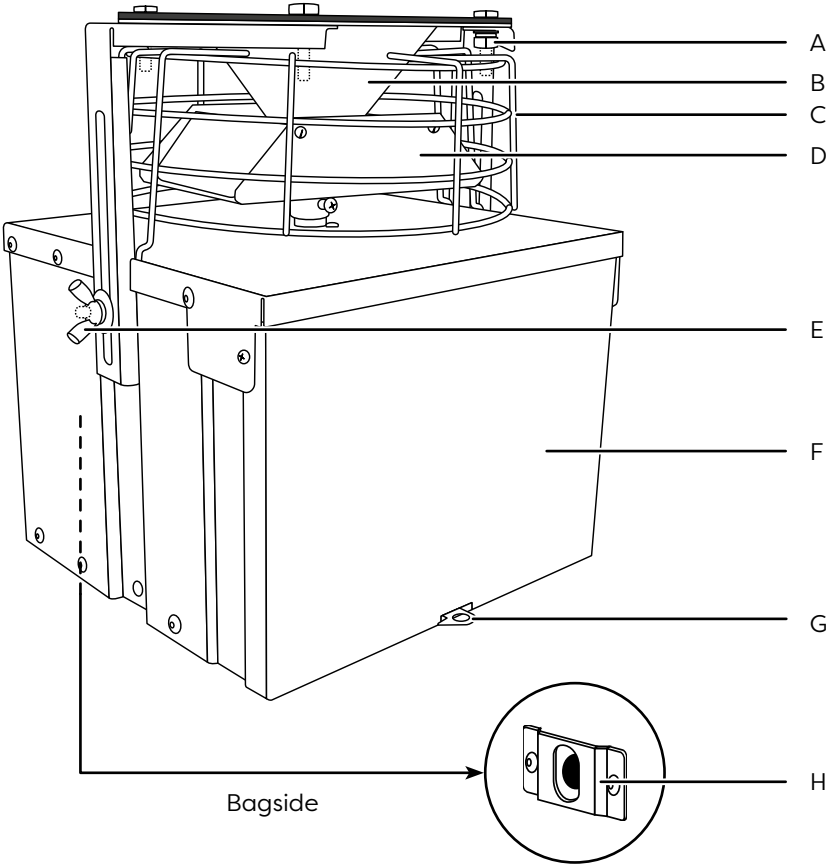
A - Fastgørelsesskrue til tragt
B - Tragt
C - Motordrevet fordeler
D - Fingerskrue til justering af tragthøjde
E - Beskyttelsesdæksel til indre dele
F - Lukning med tyverisikring (se bund)
G - Holder til solpanel med kabelindgang (se bagside)

5.2 Vildtfoderautomat Light 6 V



A - Fastgørelsesskrue til tragt
B - Tragt
C - Motordrevet fordeler
D - Fingerskrue til justering af tragthøjde
E - Beskyttelsesdæksel til indre dele
F - Lukning (se bund)
G - Holder til solpanel med kabelindgang (se bagside)

5.3 Vildtfoderautomat Pro 12 V



A - Fastgørelsesskrue til tragt
B - Tragt
C - Beskermet gitter
D - Motordrevet fordeler
E - Fingerskrue til justering af tragthøjde
F - Adgangslåg til indre dele
G - Lukning med tyverisikring
H - Holder til solpanel med kabelindgang (bagside)

6. Første skridt

6.1 Mekaniske indstillinger

1 - Vingemøtrikker til justering af trichterhøjde

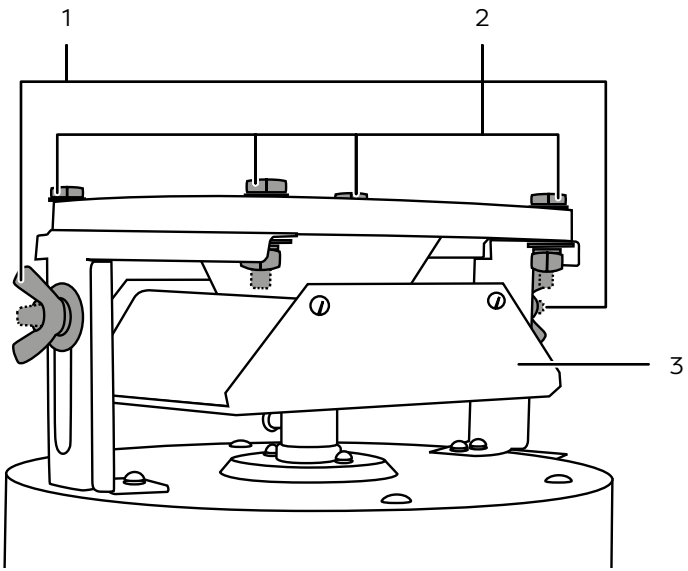
Med vingemøtrikkerne kan trichterens position justeres. Efter at have løsnet møtrikkerne kan trichteren let og hurtigt placeres på den optimale afstand fra fordelingen.

Ved at justere højden reguleres den mængde foder, der distribueres. Jo større afstanden mellem beholderen og fordelingen (3) er, desto mere foder distribueres.

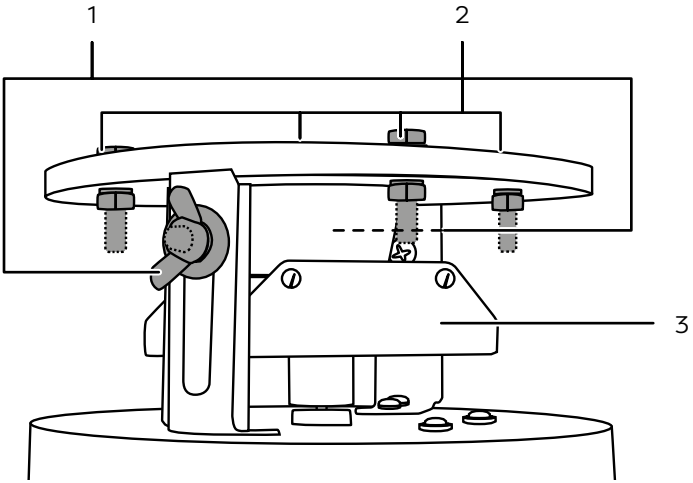
2 - Fastgørelsesskruer til trichter

Disse skruer bruges til at fastgøre en opbevaringsbeholder over fordelingen. For optimal rengøring af trichteren og fordelingen kan disse løsnes, og trichteren kan fjernes.

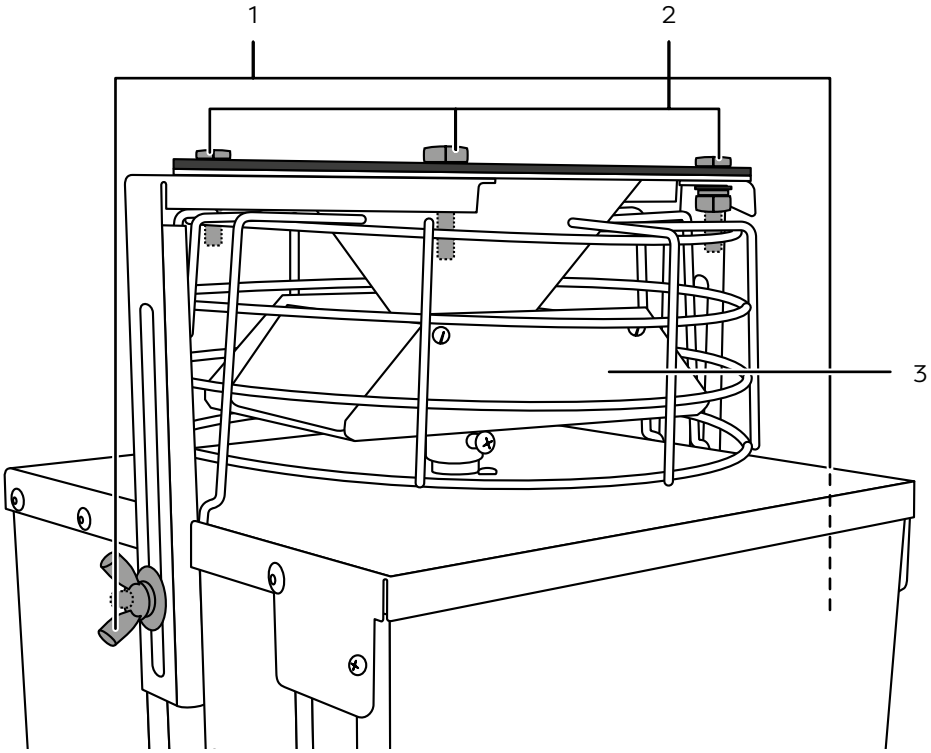
⚠ ADVARSEL! Før første brug skal fastgørelsesskruerne til trichter og vingemøtrikkerne strammes for at sikre en fast pasform af trichteren og dermed en optimal funktion af foderautomaten.



Vildtfoderautomat Light 12 V



Vildtfoderautomat Light 6 V

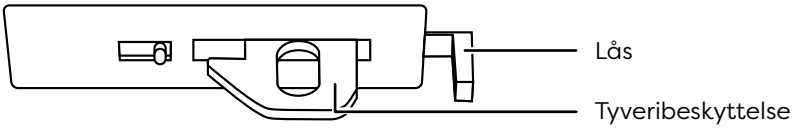


Vildtfoderautomat Pro 12 V

6.2 Lås

Vildtfoderautomat Light 12 V

BEMÆRK! Låsen er placeret på undersiden af wildfoderautomaten. Når den åbnes, falder beskyttelseshætten automatisk ned og låses på stopperen.



Lås

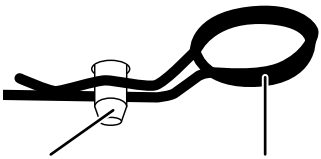
For at åbne foderautomaten skal du blot skubbe låsen mod tyveribeskyttelsen. Beskyttelseshætten falder automatisk ned, og du får adgang til automatens indre.

Tyveribeskyttelse

Med tyveribeskyttelsen kan der monteres passende låse for at beskytte automaten mod uautoriseret adgang. Når en lås er trukket gennem øjet, kan beskyttelseshætten ikke længere skubbes op.

Vildtfoderautomat Light 6 V

BEMÆRK! Låsen er placeret på undersiden af wildfoderautomaten. Når den åbnes, falder beskyttelseshætten automatisk ned.

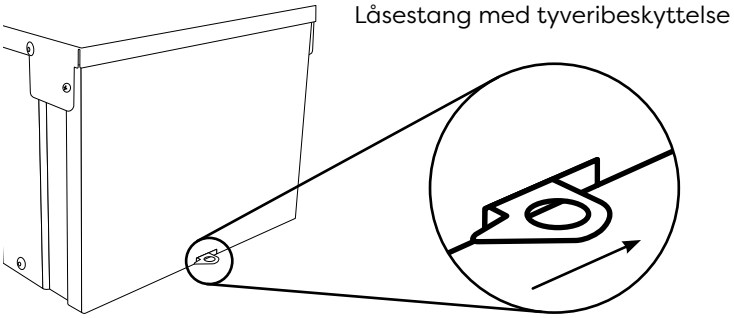


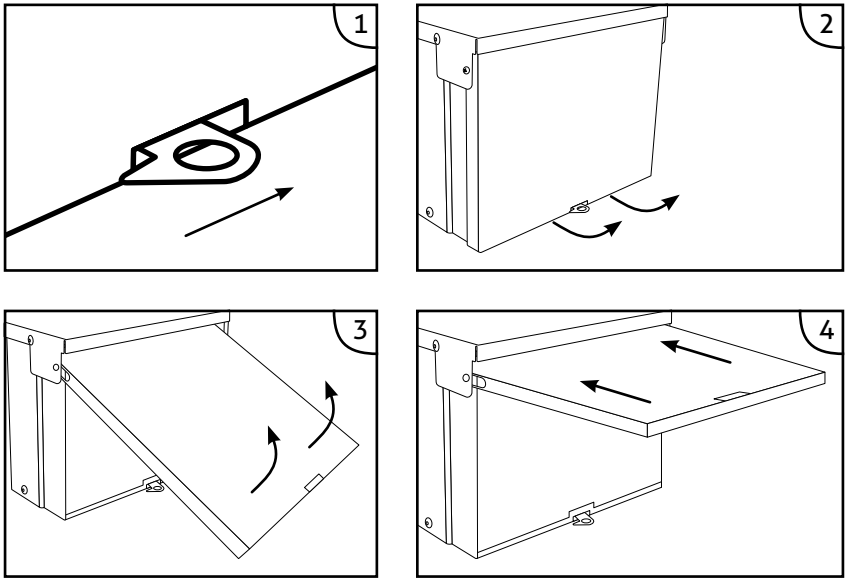
Øje Låsespring

Lås

For at åbne foderautomaten skal du blot trække låsespringet ud af øjet. Beskyttelseshætten falder automatisk ned, og du får adgang til automatens indre.

Vildtfoderautomat Pro 12 V





Lås

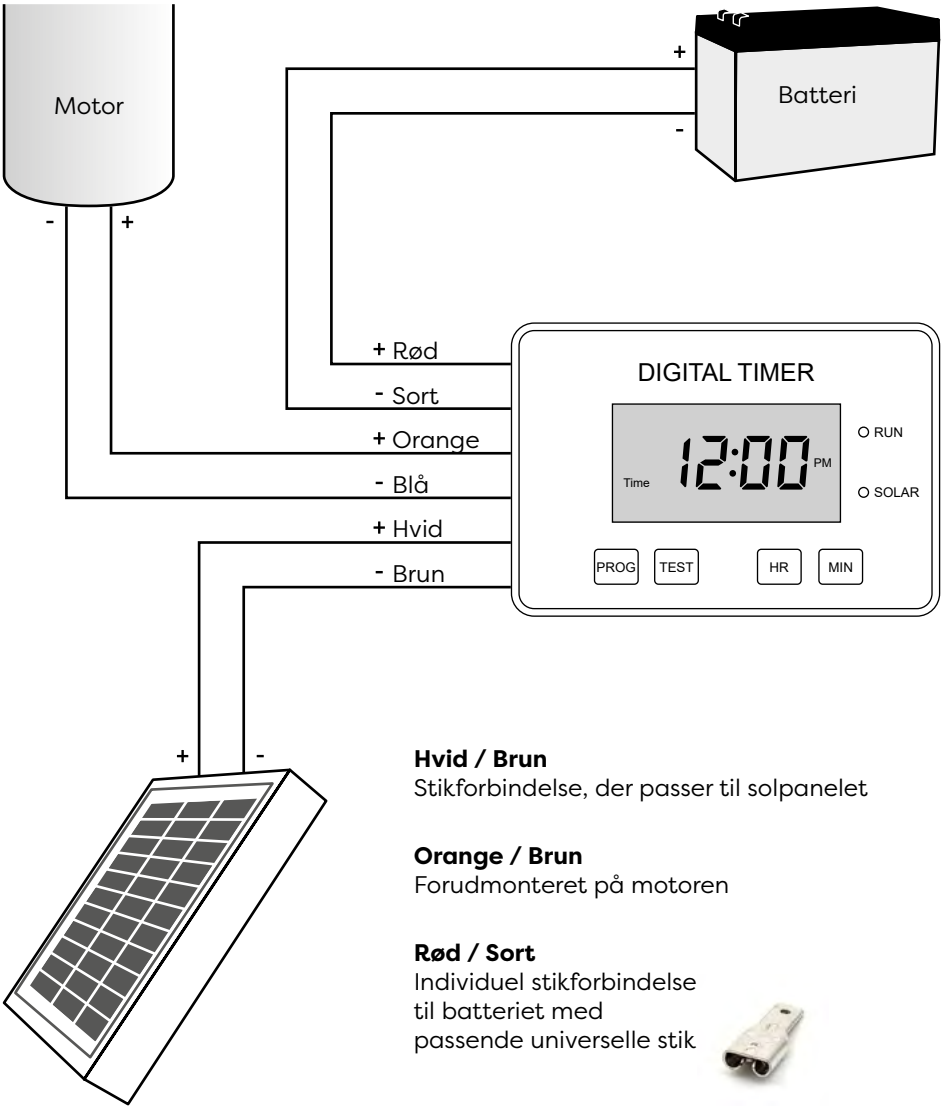
For at åbne foderautomaten skal du blot trække låsestangen til højre og åbne beskyttelseshætten fremad.

Tyveribeskyttelse

Med tyveribeskyttelsen kan der monteres passende låse for at beskytte automaten mod uautoriseret adgang. Når en lås er trukket gennem øjet, kan beskyttelseshætten ikke længere skubbes op.

7. Strømtilslutninger

Når du har åbnet fodermaskinen og har dens indre foran dig, vil du se seks kabler i forskellige farver ved siden af den digitale timer. Hvert kabel har et specifikt formål, som forklares nedenfor:



Hvid / Brun
Stikforbindelse, der passer til solpanelet

Orange / Brun
Forudmonteret på motoren

Rød / Sort
Individuel stikforbindelse til batteriet med passende universelle stik

8. Strømkilder

8.1 Batteribrug

ADVARSEL! Brug kun de angivne batterier for at sikre fuld funktionalitet og sikkerhed.

For at indsætte det passende batteri, åbn vildtfodermaskinen som beskrevet i afsnit 6.2 Låsning.

Tilslut nu det passende batteri. Vær opmærksom på farvekodningen af kablerne og batterikontakterne (plus- og minuspoler). Den detaljerede beskrivelse af strømforbindelserne findes i kapitel 7 Strømforbindelser.

BEMÆRK! Hvis fodermaskinen ikke virker, på trods af et nyt eller opladet batteri, skal du kontrollere sikringen på den røde strømledning.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

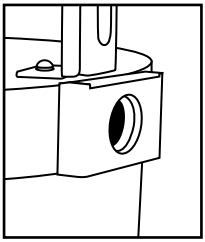
8.2 Yderligere brug af et solpanel

Ikke inkluderet i leveringsomfanget

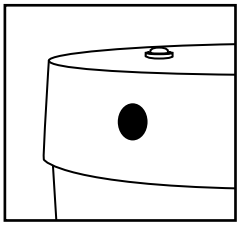
BEMÆRK! Solpanelet bruges kun til at opretholde batterispændingen. Det kan ikke bruges som en fuldstændig energikilde.

Tilslut solpanelkablet (Blå-Brun) til det tilsvarende kabel i automaten (Hvid/Brun, se Kapitel 7: Elektriske forbindelser). Da det er en stikforbindelse, behøver du ikke at bekymre dig om polariteten af kablerne, da stikket kun tillader én korrekt forbindelse.

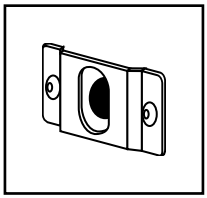
Sørg for, at kablet går gennem den tilsvarende kabelkanal (det kan være nødvendigt at fjerne en sort hylster først):



Light 12 V

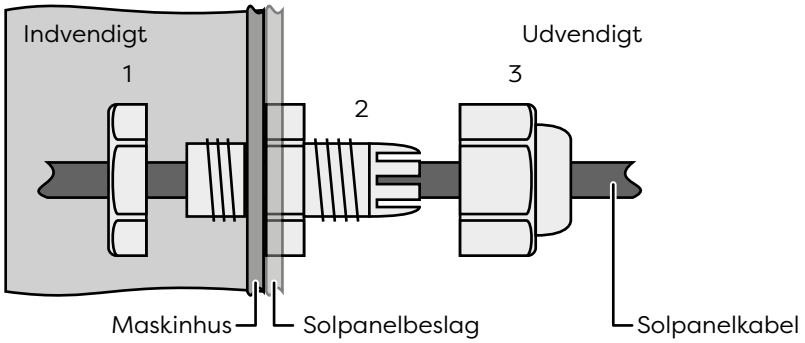


Light 6 V



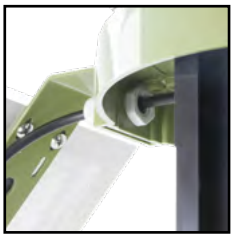
Pro 12 V

Fjern monteringsmøtrikken (1). Hvis der er en, indsæt solpanelbeslaget i den viste beslag og før derefter kablet og fastgørelsesskruen (2) gennem solpanelbeslaget ind i automaten. Stram nu monteringsmøtrikken (1) fra indersiden. Kablet skal skubbes så langt som muligt ind i maskinen og kan nu fastgøres med fastgørelsesmøtrikken (3).



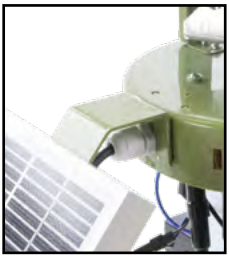
Light 12 V







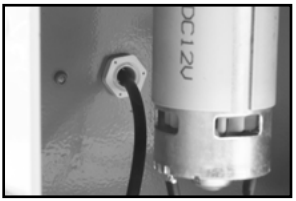
Light 6 V

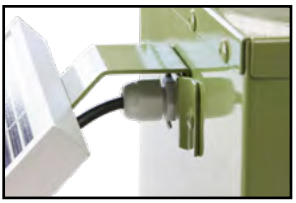






Pro 12 V



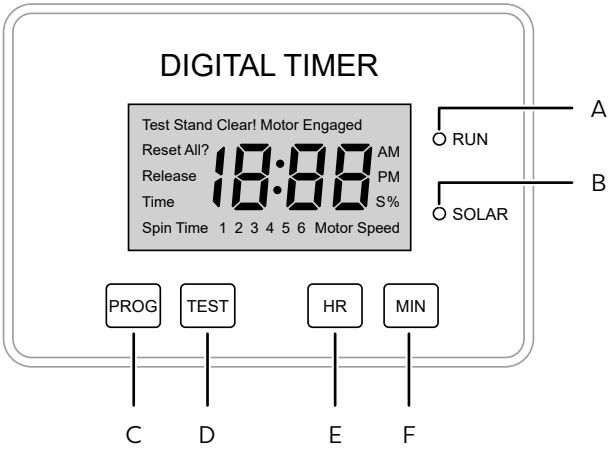




9. Timer

9.1 Betjeningspanel og display

BEMÆRK! Betjeningspanelet og displayet fungerer på samme måde på hver vildtfoderautomat.



A - **„RUN" – Drift**
Feedback for fordelingens drift

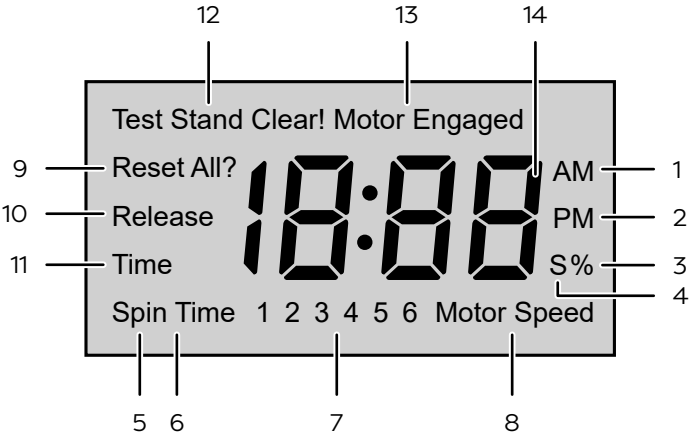
B - **„SOLAR" – Solpanel**
Feedback for drift med solpanel

C - **„PROG" – Programmering**
Justeringsknap til navigation gennem forskellige muligheder

D - **„Test" – Testkørsel**
Knap til testkørsel af fordelingen

E - **„HR" – Time / Øg**
Justeringsknap til indstilling af forskellige muligheder

F - **„MIN" – Minut / Sænk**
Justeringsknap til indstilling af forskellige muligheder



1 - **AM** - Formiddag

2 - **PM** - Eftermiddag

3 - **%** - Procent

4 - **S** - Sekunder

5 - **Spin** - Starttid

6 - **Spin Time** - Kørselstid

7 - **1 2 3 4 5 6** - Program

8 - **Motor Speed** - Drejespeed

9 - **Reset All?** - Gendanne fabriksindstillinger?

10 - **Release** - Fabriksindstillinger bekræftet

11 - **Time** - Aktuel tid

12 - **Test Stand Clear!** - Start testkørsel

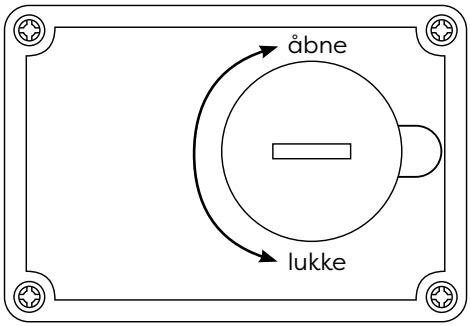
13 - **Test Motor Engaged** - Testkørsel startet

14 - **18:88** - Tid / Indstillingsdisplay

9.2 Programmering

BEMÆRK! Hvis enheden er tændt, og punkterne på displayet ikke blinker, skal du fjerne batteriet og tilslutte det igen efter 1 minut.

Tidstageren kan kun bruges med et blokbatteri. Hvis du fjerner det, gemmes indstillingerne ikke. Du kan dog placere et 3 V CR2032 knapbatteri i timeren bagpå for at gemme indstillingerne, mens du skifter blokbatteriet. For at gøre dette skal du blot åbne dækningen på bagsiden af timeren med en mønt og placere batteriet med den rigtige polaritet.



Indstilling af lokal tid

Efter første tilslutning af et 12 V eller CR 2032 batteri vises den forudindstillede tid på displayet (Fig. 1).

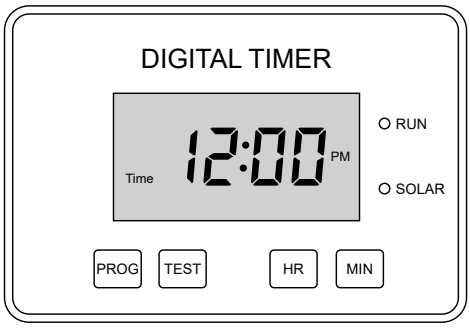


Fig. 1

Tiden kan nu indstilles ved hjælp af [HR]- og [MIN]-knapperne.
Tryk på [HR]-knappen for at indstille timerne. (TIP: Hold knappen nede for at justere hurtigt). „PM“ betyder eftermiddag og „AM“ betyder formiddag.
Tryk nu på [MIN] for at indstille minutterne. (TIP: Hold knappen nede for at justere hurtigt).

Programmering af fodringstidspunkter

For at indstille fodringstidspunkter, tryk på -knappen PROG.
Displayet viser nu „Spin 1“ (Fig. 2). Brug nu HR- og MIN-knapperne til at indstille tidspunktet for den første fodring.

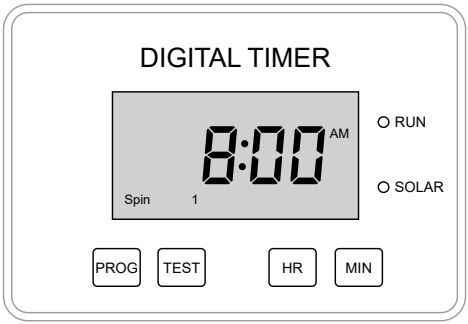


Fig. 2

Tryk på PROG-knappen igen for at indstille driftstiden. Displayet viser „Spin Time 1“. Standardindstillingen er 10 sekunder (Fig. 3). Ved at trykke på HR -knappen minimeres sekunderne, og ved at trykke på MIN-knappen øges de. Indstillingerne kan være fra 1 sekund til 60 sekunder. (TIP: Hold HR eller MIN knappen nede for hurtigere justering).

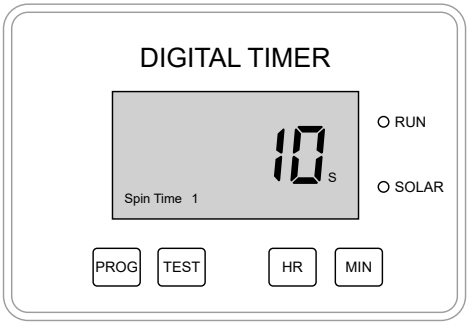


Fig. 3

Ved at trykke yderligere på PROG-knappen kan du indstille op til 5 yderligere fodringstidspunkter (i alt 6).

Som standard er fodringstidspunkterne 3 til 6 indstillet på „OFF“ (Fig. 4). Du kan nemt aktivere dem ved at trykke på HR-knappen én gang i de respektive menupunkter (Spin 3, Spin 4, Spin 5 og Spin 6).

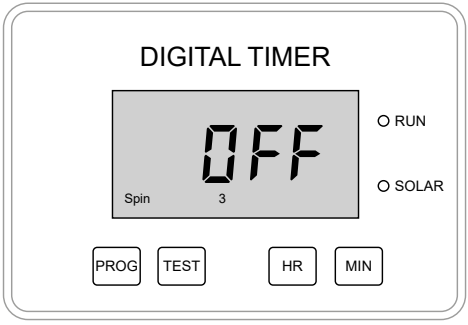


Fig. 4

For at deaktivere et fodringstidspunkt skal du blot holde HR-knappen nede i det respektive Spin-menu, indtil „OFF“ vises på displayet.

Indstilling af motors hastighed

Hvis du trykker på PROG-knappen igen efter menuen „Spin 6“ eller „Spin Time 6“, kommer du til menuen „Motor Speed“.
Som standard kører motoren med 100% effekt (Figur 5). Effekten kan reduceres med HR-knappen og øges igen med MIN-knappen.
De følgende indstillinger er mulige: 100%, 75% og 50%.

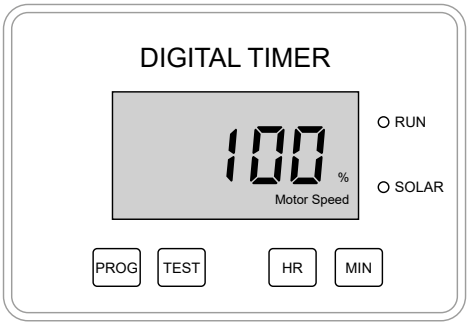


Fig. 5

Jo højere motorspeed, jo længere vil maden blive spredt, og spredeområdet øges.

Systemtest

Med systemtesten kan du udføre en testkørsel. Dette er især nyttigt til at teste de forskellige motorhastigheder. Desuden hjælper testen med at kontrollere enhedens funktionalitet.

For at starte testen skal du blot trykke på TEST-knappen. På displayet vil menuen „Test Stand Clear!“ vises, og en nedtælling på 10 sekunder starter (Figur 6).
Nedtællingen kan stoppes ved at trykke på en hvilken som helst knap: (PROG , TEST, HR eller MIN).

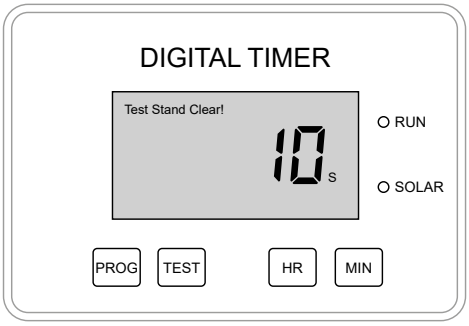


Fig. 6

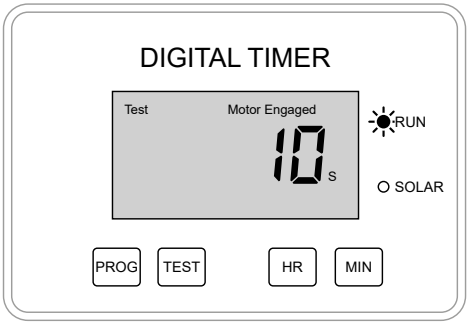


Fig. 7

Derefter vil motoren køre med den forudindstillede hastighed i 10 sekunder (Figur 7). Ud over sekundtælleren vil LED „RUN“ også lyse rødt.

Testkørslen kan ikke afbrydes på dette tidspunkt og stopper først efter 10 sekunder.

Hvis den røde „RUN“-LED ikke lyser, skal du kontrollere korrekt tilslutning af batteriet. Batteriet er muligvis ikke fuldt opladet.

⚠ ADVARSEL! Berør ikke motoren, mens den er i drift!
Testen varer 10 sekunder.

Fabriksindstillinger

For at nulstille alle fodringstider og motorspeed, tryk og hold knapperne PROG, HR og MIN samtidig i 5 sekunder. På displayet vil der blive vist „Reset All?“ og 5-sekunders timeren vil starte (Fig. 8).

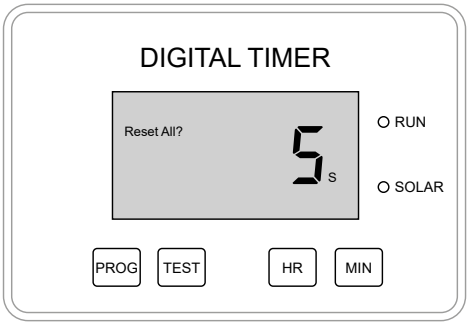


Fig. 8

Efter tidsudløb bekræftes handlingen med visningen „Release“ på displayet (Fig. 9).

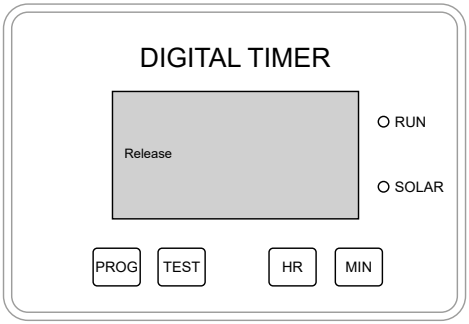


Fig. 9

10. Rengøringshjælp

For at sikre pålidelig funktion og hygiejnisk fodring bør vildtfodermaskinen rengøres regelmæssigt. Fjern madrester, snavs og fugt fra enheden med jævne mellemrum. Brug en tør eller let fugtig klud til dette formål. Sørg for, at der ikke trænger fugt ind i de elektriske komponenter. Afbryd altid enheden fra strømforsyningen før rengøring.

Hvis du bruger en valgfri opbevaringsbeholder, anbefales det også at rengøre den regelmæssigt for at undgå forringelse og forurening af foderet. Regelmæssig vedligeholdelse bidrager til enhedens levetid og understøtter dyrelivets sundhed.

11. Sikkerhedsanvisninger



Læs hele brugsvejledningen grundigt, før apparatet tages i brug første gang, og opbevar den til senere brug.



Før første ibrugtagning skal fastgørelsesskruerne til tragten og vingeskruerne efterspændes for at sikre, at tragten sidder korrekt og dermed sikre optimal funktion af foderautomaten.



Brug kun de angivne batterier og tilbehør for at sikre fuld funktionalitet og sikkerhed.



ADVARSEL! Foderet spredes med høj hastighed over flere meter. Hold tilstrækkelig afstand ved kørende motor og beskyt dig mod flyvende smådele.



Stik ikke hænderne i fordeleren, mens motoren kører!



Børn eller unge må ikke bruge apparatet. Hold opsyn med børnene for at sikre, at de ikke leger med apparatet.



Personer, der på grund af begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner ikke er i stand til at betjene apparatet sikkert, må ikke anvende det.



Brugeren er ansvarlig for ulykker eller farer, der måtte opstå over for andre personer eller deres ejendom.



Foretag ingen ændringer på apparatet. Dette kan bringe sikkerheden i fare. EUROHUNT GmbH fraskriver sig ethvert ansvar for person- eller materielskader som følge af brug af ikke-godkendte dele eller tilbehør.



Brug kun originale dele eller tilbehør, der er godkendt af EUROHUNT GmbH til dette apparat eller teknisk tilsvarende. Kontakt din forhandler ved spørgsmål.



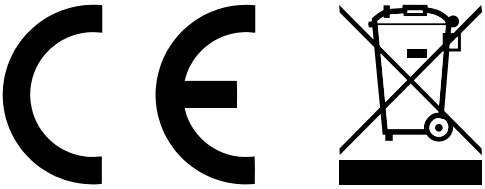
Apparatet skal kontrolleres for driftsmæssig sikkerhed før hver brug. Brug ikke apparatet, hvis komponenter er beskadiget – fare for ulykke!

12. Bortskaffelse

Ved bortskaffelse skal de nationale bortskaffelsesforskrifter overholdes.

Bortskaffelse af elektrisk udstyr

Din gamle fodermaskine (elektrisk affald) må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald. Som forbruger er du lovpligtig at aflevere brugt elektrisk udstyr. Du kan aflevere dit elektriske udstyr på et kommunalt indsamlingspunkt.



WEEE-reg.nr. DE84062845

Bortskaffelse af batterier

Batterier må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald. Som forbruger er du lovpligtig at aflevere brugte batterier. Du kan aflevere dine gamle batterier på de offentlige indsamlingspunkter i din kommune eller et hvilket som helst sted, hvor batterier af samme type sælges.

EU-overensstemmelseserklæring fås på anmodning.

13. FAQ

Enheden tænder ikke.

- Fjern batteriet og tilslut det igen efter cirka 1 minut.
- Kontroller batteriets opladningsstatus, og oplad det om nødvendigt.
- Brug et nyt batteri.
- Kontroller sikringen i den røde strømledning.

Tiden gemmes ikke efter fjernelse af blokbatteriet.

- Installer et 3V CR2032 knapbatteri på bagsiden af timeren (se side 19).
- Kontroller opladningsstatus for 3V CR2032 knapbatteriet, og udskift det om nødvendigt.

Motoren drejer sig langsomt/svagt.

- Kontroller den indstillede motorspeed (se side 21).
- Kontroller batteriets opladningsstatus og oplad det om nødvendigt.
- Brug et nyt batteri.

Solpanelet oplader ikke batteriet.

- Kontroller, om solpanelet er korrekt tilsluttet. Når det bruges korrekt, lyser sol-LED'en på timeren.
- Sørg for, at soloverfladen er fri for fremmede objekter.
- Fjern gerne blade eller andre forhindringer, der kan dække soloverfladen.

14. Garanti / Reparationstjeneste

Garanti

Denne EUROHUNT foderautomat er dækket af en toårig garanti mod materialefejl og fabrikationsfejl fra den oprindelige købsdato. Dit betalingsbevis fungerer som købsbevis og bør fremvises i tilfælde af et garantikrav.

Garantien fra EUROHUNT GmbH dækker ikke:

(a) Forbrugsvarer, herunder men ikke begrænset til batterier, der mister ydeevne over tid.

(b) Skader forårsaget af misbrug, brug med andre produkter, forsømmelse, ulykker, kontakt med væsker, brand, jordskælv eller andre eksterne påvirkninger.

(c) Produkter, der er blevet ændret eller manipuleret.

(d) Kosmetiske skader, herunder men ikke begrænset til ridser og brudte plastdele.

(e) Skader forårsaget af manglende overholdelse af EUROHUNT GmbH's anbefalinger ved betjening af EUROHUNT GmbH-produktet.

Instruktioner til reparationsservice

Ufranko forsendelser modtages ikke.

Reparationer, der ikke er dækket af garantien, faktureres med et rimeligt gebyr, og kunden betaler alle forsendelsesomkostninger.

Ved returnering bedes du kontakte EUROHUNT GmbH, før du sender et produkt retur.

1. Før du sender et produkt til kontrol, bedes du kontakte vores servicekontor på +49 (0)36331 50540 eller sende en e-mail til info@eurohunt.de. Beskriv problemet detaljeret, og oplys et telefonnummer, vi kan kontakte dig på. Ofte kan problemer løses over telefonen.

2. Hvis et produkt skal sendes til kontrol, vil du modtage en returformular fra os.

3. Forbered pakken, og vedlæg købsbevis eller en kopi samt returformularen.

4. Send dit foderapparat til:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tlf.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE-reg.nr. DE84062845

Kunden er ansvarlig for skader og tab under transporten til EUROHUNT GmbH. Vi anbefaler, at du altid sender returvarer med forsikring.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

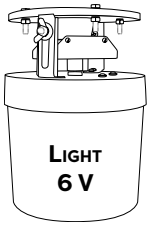
Tlf.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

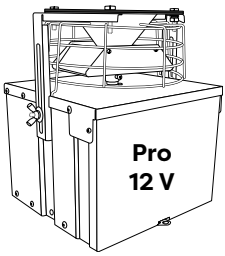
WEEE-reg.nr. DE84062845



Nr. 510022



Nr. 510024



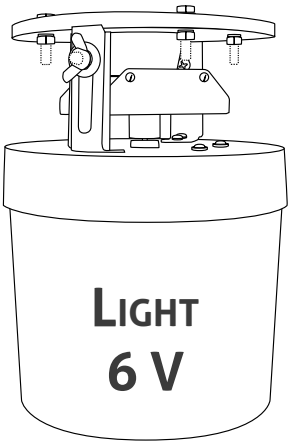
Nr. 510020

Med forbehold for tekniske ændringer, farveforskelle, fejl og trykfejl.

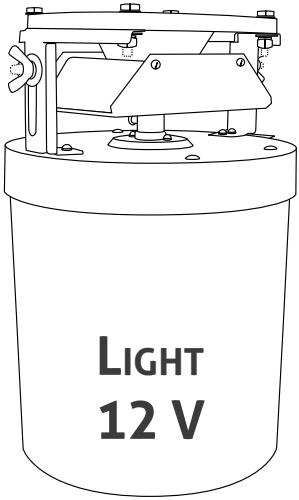
AUTOMATICKÉ KRMÍTKO PRO ZVĚŘ

NÁVOD K OBSLUZE

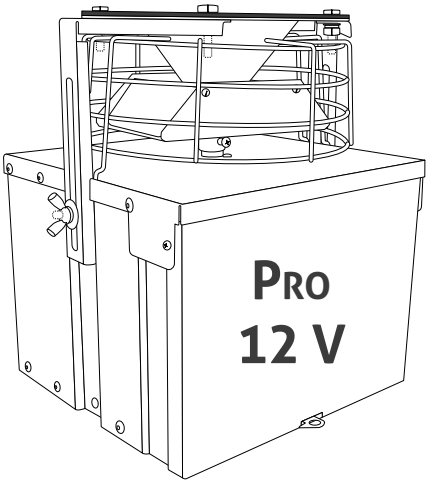
V. 2.5



Č. 510024



Č. 510022



Č. 510020

Podívejte se také na video s nastavením na YouTube

Obsah:

1. Úvod 273
2. Obsah balení 273
3. Příslušenství 274
4. Technické údaje 275
5. Komponenty 276
   - 5.1 Krmítko Light 12 V 276
   - 5.2 Krmítko Light 6 V 277
   - 5.3 Krmítko Pro 12 V 278
6. První kroky 279
   - 6.1 Mechanická nastavení 279
   - 6.2 Zámek 281
7. Elektrická připojení 283
8. Zdroje energie 284
   - 8.1 Použití baterie 284
   - 8.2 Další použití solárního panelu 285
9. Časovač 287
   - 9.1 Ovládací panel a displej 287
   - 9.2 Programování 289
     - Nastavení místního času 289
     - Programování časů krmení 290
     - Nastavení rychlosti motoru 291
     - Test systému 291
     - Výchozí nastavení 292
10. Pomoc při úklidu 293
11. Bezpečnostní pokyny 294
12. Likvidace 295
13. FAQ 296
14. Záruka / Servis opravy 297

1. Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali produkt společnosti EUROHUNT GmbH.

Před použitím nového krmítka pro zvěř si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.

Není určeno pro komerční použití!

V případě dotazů nás kontaktujte na:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
E-mail: info@eurohunt.de

Podívejte se také na instalační video na YouTube

2. Obsah balení

Krmítko Light 12 V	• Automatické krmítko • Časovač • Pojistka • 4 předmontované šrouby pro zásobník
Krmítko Light 6 V	• Automatické krmítko • Časovač • Pojistka • 4 předmontované šrouby pro zásobník
Krmítko Pro 12 V	• Automatické krmítko • Časovač • Pojistka • 4 předmontované šrouby pro zásobník

3. Příslušenství

Optimální příslušenství pro váš krmný automat EUROHUNT naleznete u svého odborného prodejce.
Následující příslušenství je ideálním doplňkem k vašemu zařízení:

12 V baterie

12 V / 7,0 Ah



Č. 510032

6 V baterie

6 V / 4,5 Ah



Č. 510031

Nabíječka

Nabíječka akumulátorů 6–12 V pro trvalé nabíjení, automaticky, bezpečně a spolehlivě nabíjí vaši olověnou baterii a zabraňuje škodlivému přebití nebo hlubokému vybití.



Č. 510051

Solární panel

Vhodné pro automatická krmítka na zvěř EUROHUNT (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Č. 510030

Zásobník krmiva

Ideální doplněk ke krmným automatům a dávkovačům. Trychtýřovitý tvar umožňuje velmi dobré sesouvání krmiva. Včetně dávkovacího otvoru a 3 upevňovacích bodů pro zavěšení na lana nebo řetězy. Další podrobnosti: odolný proti mrazu, nárazům a rozbití, barva: hnědá, objem: cca 18 kg návnady.





Č. 690694

4. Technické údaje

Krmítko Light 12 V

Optimální zdroj napájení:	12 V 7,0 Ah
Napájecí připojení:	Konektory 4,8 mm
Materiál:	PVC
Otevření násypky:	přibližně 8 cm
Rozměry (VxŠxH):	přibližně 28 cm x 21 cm x 18 cm
Velikost distribuce (VxŠxH):	přibližně 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Kompatibilní s fotovoltaickým panelem:	ano
Ochrana proti krádeži:	ano
Ochranná mřížka:	ne

Krmítko Light 6 V

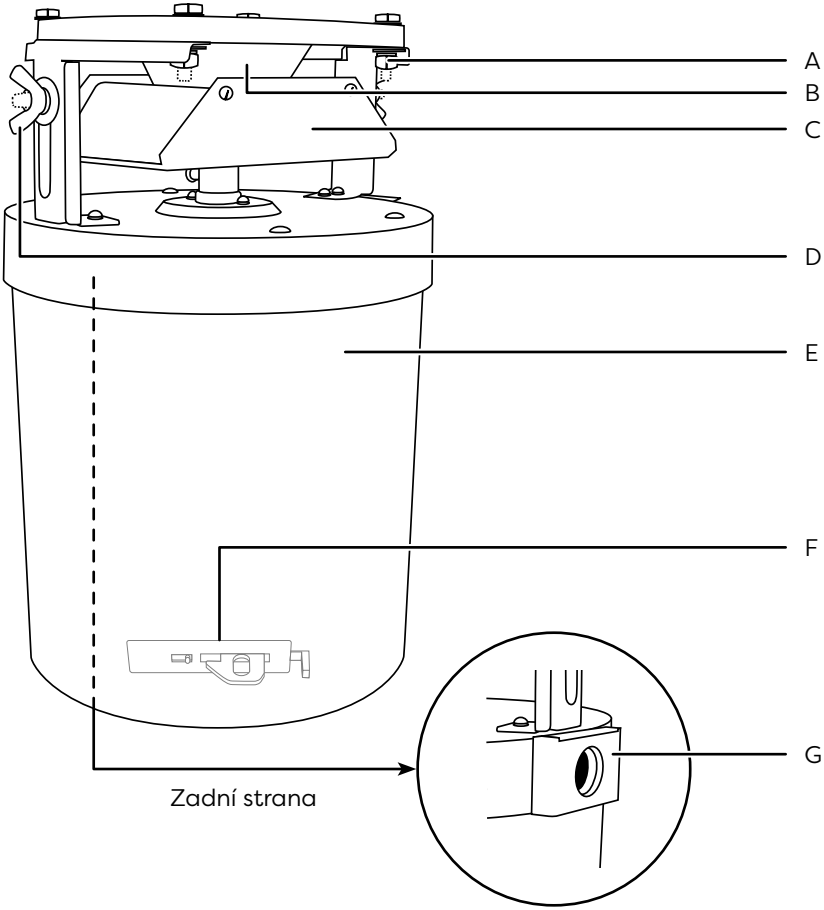
Optimální zdroj napájení:	6 V 4,5 Ah
Napájecí připojení:	4,8 mm konektory
Materiál:	PVC
Otevření násypky:	cca 4,5 cm
Rozměry (VxŠxH):	cca 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Velikost distribuce (VxŠxH):	cca 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Kompatibilní s fotovoltaickým panelem:	ano
Ochrana proti krádeži:	ano
Ochranná mřížka:	ne

Krmítko Pro 12 V

Optimální zdroj napájení:	12 V 7.0 Ah
Napájecí připojení:	4,8 mm konektory
Materiál:	Kov
Otevření násypky:	cca 10,5 cm
Rozměry (VxŠxH):	cca 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Velikost distribuce (VxŠxH):	cca 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Kompatibilní s fotovoltaickým panelem:	ano
Ochrana proti krádeži:	ano
Ochranná mřížka:	ano

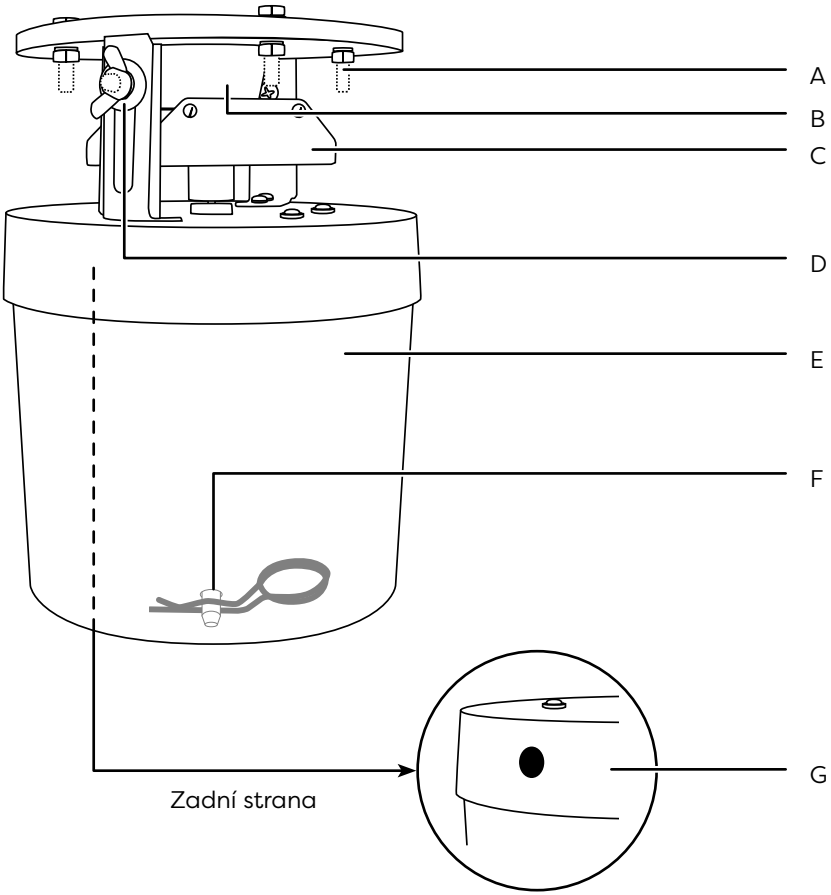
5. Komponenty

5.1 Krmítko Light 12 V



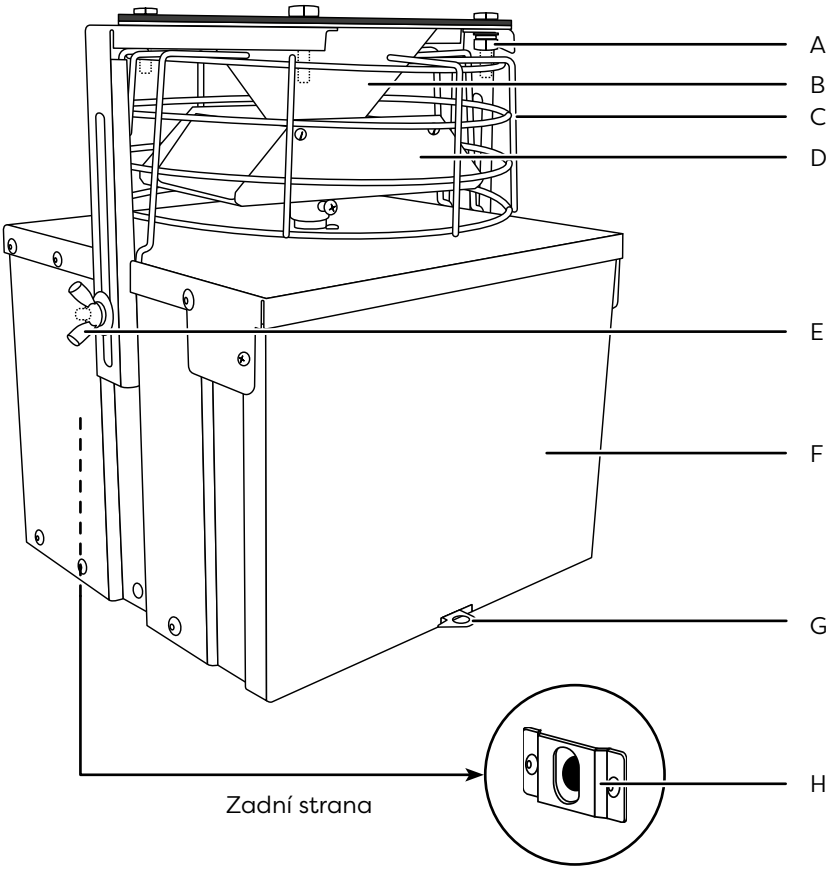
A - Upevňovací šroub pro trychtýř
B - Trychtýř
C - Motorový dávkovač
D - Křídlová matice pro nastavení výšky trychtýře
E - Ochranný kryt pro vnitřní části
F - Uzávěr s ochranou proti krádeži (viz spodní část)
G - Držák solárního panelu s kabelovým vstupem (viz zadní strana)

5.2 Krmítko Light 6 V



A - Upevňovací šroub pro trychtýř
B - Trychtýř
C - Motorový dávkovač
D - Křídlová matice pro nastavení výšky trychtýře
E - Ochranný kryt pro vnitřní části
F - Uzávěr (viz spodní část)
G - Držák solárního panelu s kabelovým vstupem (viz zadní strana)

5.3 Krmítko Pro 12 V



A - Upevňovací šroub pro trychtýř
B - Trychtýř
C - Ochranná mřížka
D - Motorový dávkovač
E - Křídlová matice pro nastavení výšky trychtýře
F - Přístupová klapka pro vnitřní části
G - Uzávěr s ochranou proti krádeži
H - Držák solárního panelu s kabelovým vstupem (viz zadní strana)

6. První kroky

6.1 Mechanická nastavení

1 - Křídlové matice pro nastavení výšky trychtýře

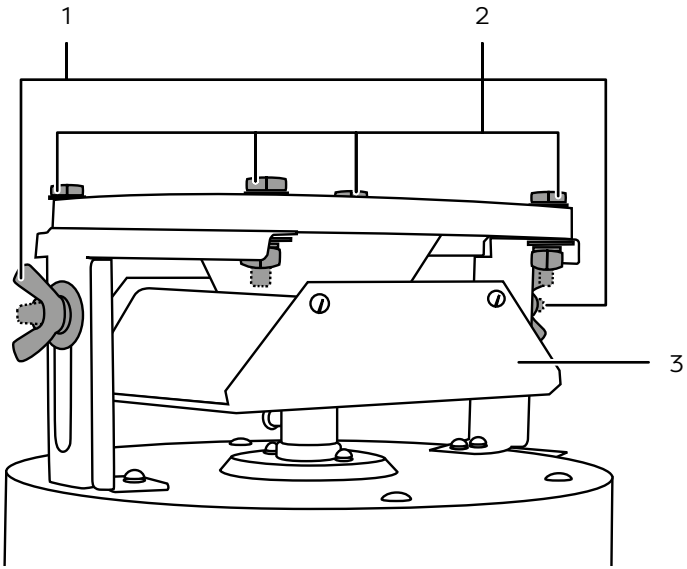
Pomocí křídlových matic lze nastavit polohu trychtýře. Po uvolnění matic lze trychtýř snadno a rychle nastavit na optimální vzdálenost od distributora.

Úpravou výšky se reguluje množství podávané krmiva. Čím větší je vzdálenost mezi nádobou a distributorem (3), tím více krmiva je podáváno.

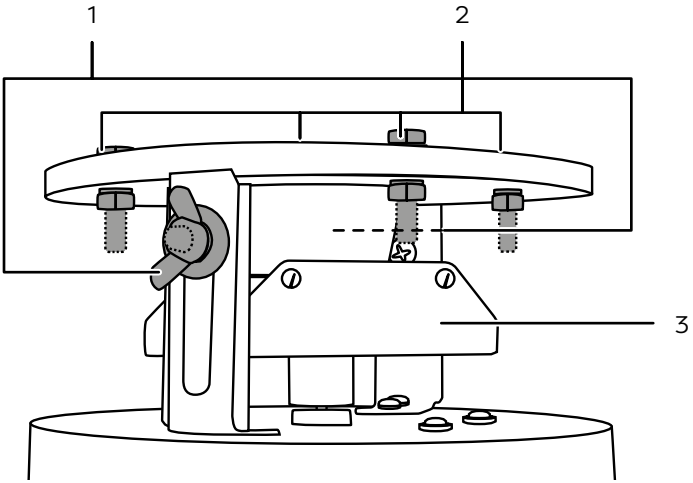
2 - Šrouby pro upevnění trychtýře

Tyto šrouby slouží k upevnění zásobníku nad distributorem. Pro optimální čištění trychtýře a distributora je možné je uvolnit a trychtýř odejmout.

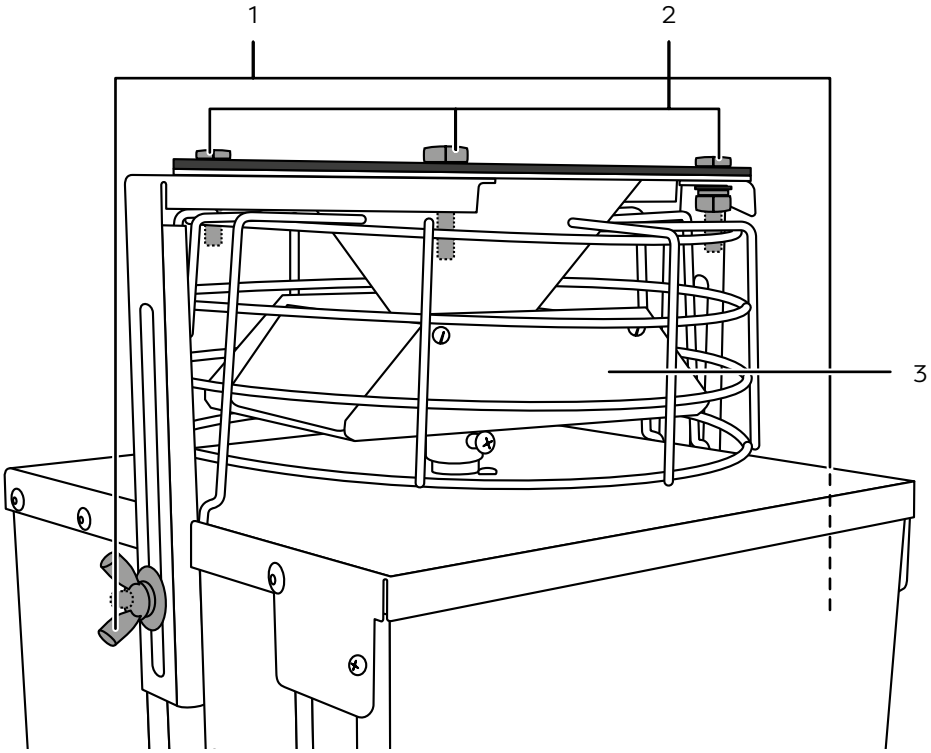
⚠ POZOR! Před prvním použitím je třeba dotáhnout šrouby pro upevnění trychtýře a křídlové matice, aby byla zajištěna pevná fixace trychtýře a tím optimální funkce krmného automatu.



Krmítko Light 12 V



Krmítko Light 6 V

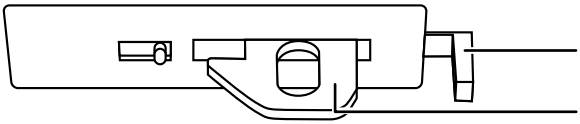


Krmítko Pro 12 V

6.2 Zámek

Krmítko Light 12 V

POZNÁMKA! Zámek je umístěn na spodní straně automatu na krmivo pro divokou zvěř. Po otevření ochranný kryt automaticky spadne dolů a zablokuje se na dorazu.



Zámek

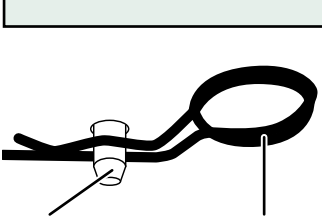
Pro otevření automatu jednoduše posuňte zámek směrem k ochraně proti krádeži. Ochranný kryt pak automaticky spadne dolů a získáte přístup do vnitřního prostoru automatu.

Ochrana proti krádeži

Pomocí ochrany proti krádeži lze na automat umístit zámky, které chrání zařízení před neoprávněným přístupem. Jakmile je zámek protažen očkem, ochranný kryt již nebude možné posunout nahoru.

Krmítko Light 6 V

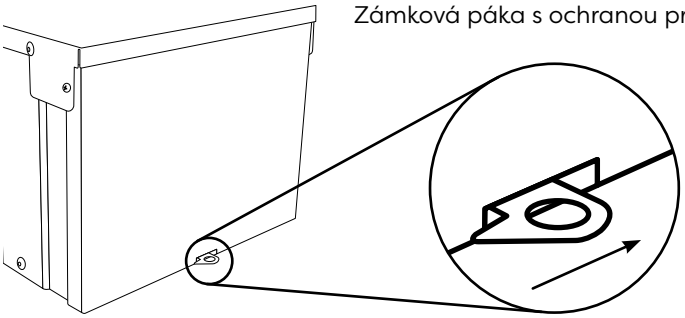
POZNÁMKA! Zámek je umístěn na spodní straně automatu na krmivo pro divokou zvěř. Po otevření ochranný kryt automaticky spadne dolů.

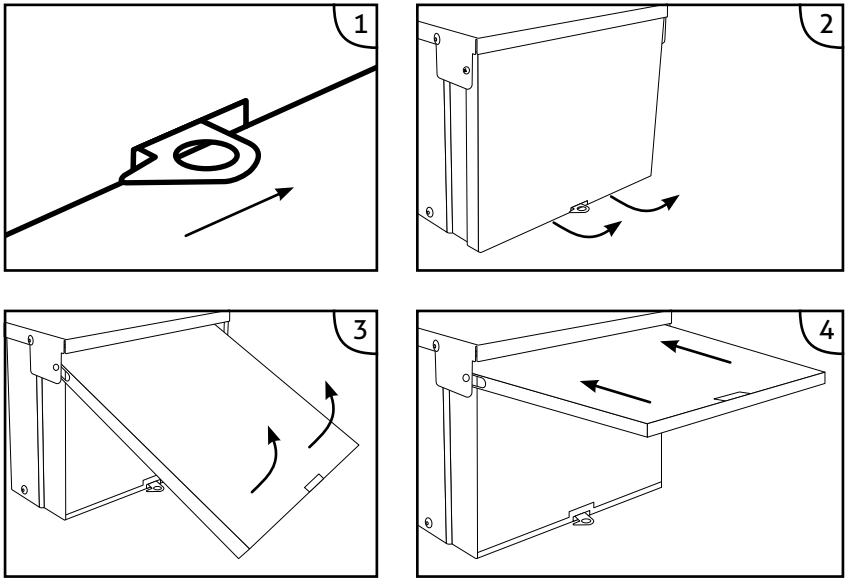


Zámek

Pro otevření automatu jednoduše vytáhněte zamykací pružinu z očka. Ochranný kryt pak automaticky spadne dolů a získáte přístup do vnitřního prostoru automatu.

Krmítko Pro 12 V





Zámek

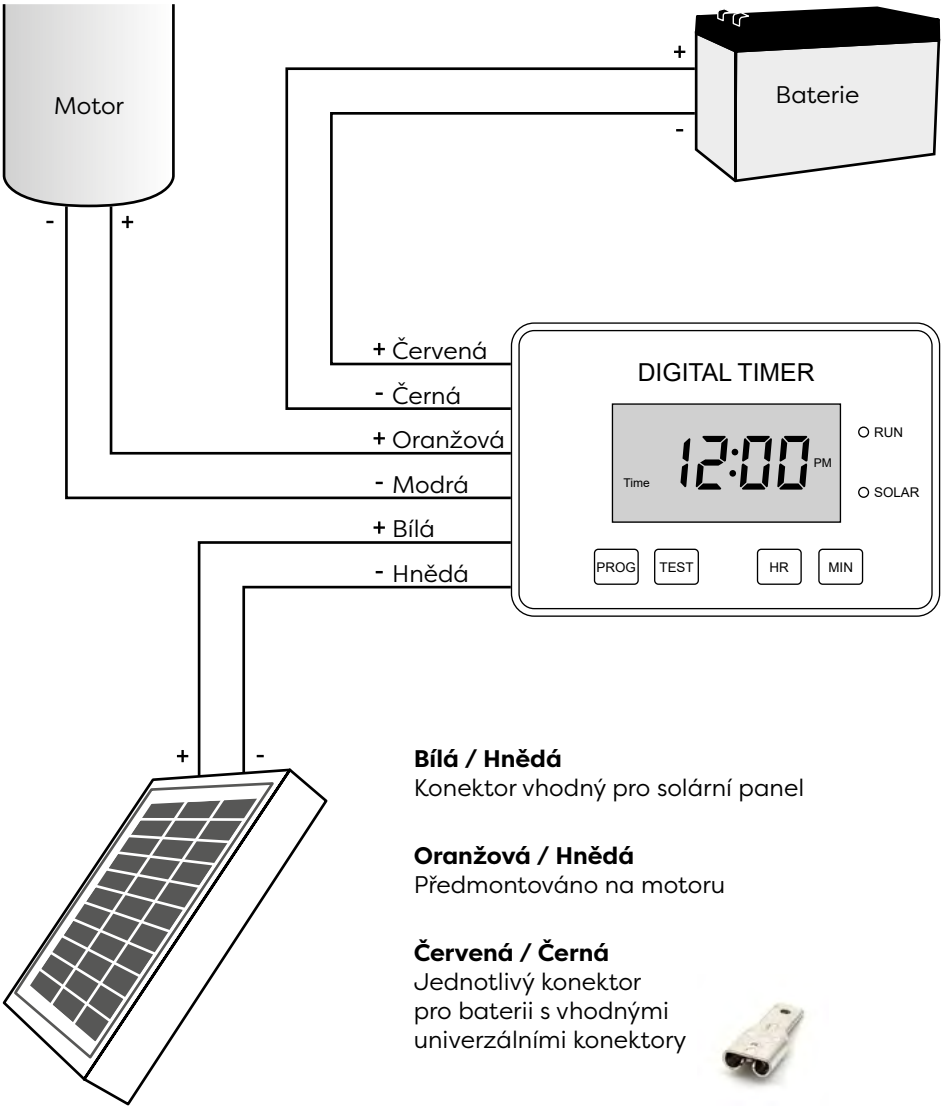
Pro otevření automatu jednoduše zatáhněte za zámkovou páku doprava a otevřete ochranný kryt vpřed.

Ochrana proti krádeži

Pomocí ochrany proti krádeži lze na automat umístit zámky, které chrání zařízení před neoprávněným přístupem. Jakmile je zámek protažen očkem, ochranný kryt již nebude možné posunout nahoru.

7. Elektrická připojení

Po otevření krmítka a pohledu na jeho vnitřek uvidíte vedle digitálního časovače šest různých barevných kabelů. Každý kabel slouží konkrétnímu účelu, který je uveden níže:



Bílá / Hnědá
Konektor vhodný pro solární panel

Oranžová / Hnědá
Předmontováno na motoru

Červená / Černá
Jednotlivý konektor pro baterii s vhodnými univerzálními konektory

Čeština

8. Zdroje energie

8.1 Použití baterie

POZOR! Používejte pouze specifikované baterie, abyste zajistili plnou funkčnost a bezpečnost.

Chcete-li vložit správnou baterii, otevřete automat na krmivo, jak je popsáno v části 6.2 Zámek.

Nyní připojte odpovídající baterii. Dbejte na barevné označení kabelů a kontaktů baterie (kladný a záporný pól). Podrobný popis elektrických připojení naleznete v kapitole 7 Elektrická připojení.

POZNÁMKA! Pokud automat nefunguje, i když je baterie nová nebo nabitá, zkontrolujte pojistku na červeném napájecím kabelu.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

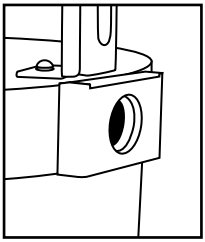
8.2 Další použití solárního panelu

Není součástí dodávky

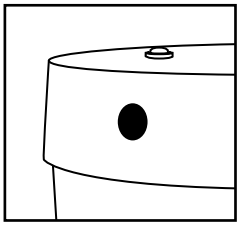
> POZNÁMKA! Solární panel slouží pouze k udržení napětí baterie. Nemůže být použit jako plný zdroj energie.

Připojte napájecí kabel solárního panelu (Modro-Hnědý) k odpovídajícímu kabelu uvnitř automatu (Bílý/Hnědý, viz kapitola 7: Elektrická připojení). Protože se jedná o konektorové připojení, nemusíte se starat o polaritu kabelů, protože konektor umožňuje pouze jednu správnou možnost připojení.

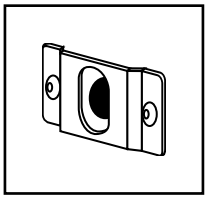
Ujistěte se, že kabel prochází odpovídajícím kabelem (možná bude nutné nejprve odstranit černou manžetu):



Light 12 V

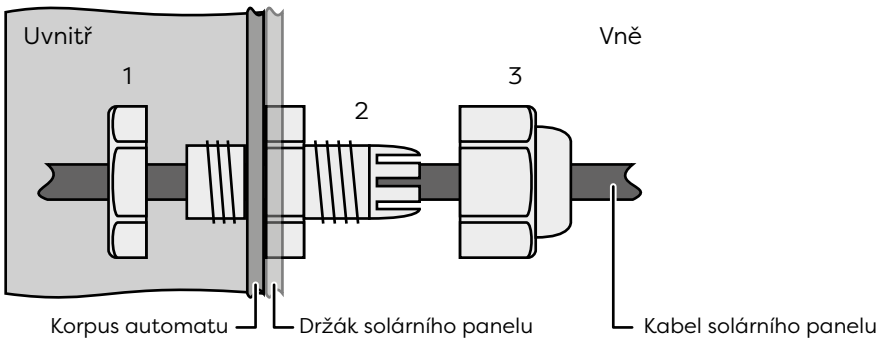


Light 6 V



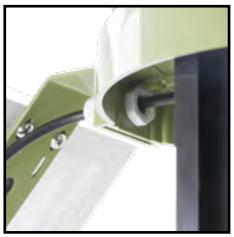
Pro 12 V

Odstraňte montážní matice (1). Pokud je k dispozici, vložte držák solárního panelu do výše uvedeného držáku a poté protáhněte kabel a upevňovací šroub (2) přes držák solárního panelu do vnitřku automatu. Nyní dotáhněte montážní matice (1) zevnitř. Kabel by měl být posunut co nejdál dovnitř a může být nyní upevněn upevňovací maticí (3).



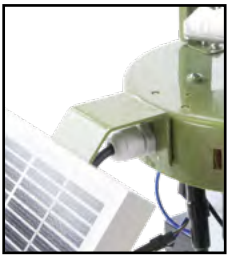
Light 12 V







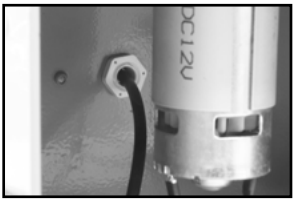
Light 6 V

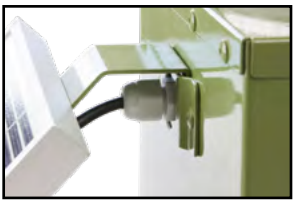






Pro 12 V



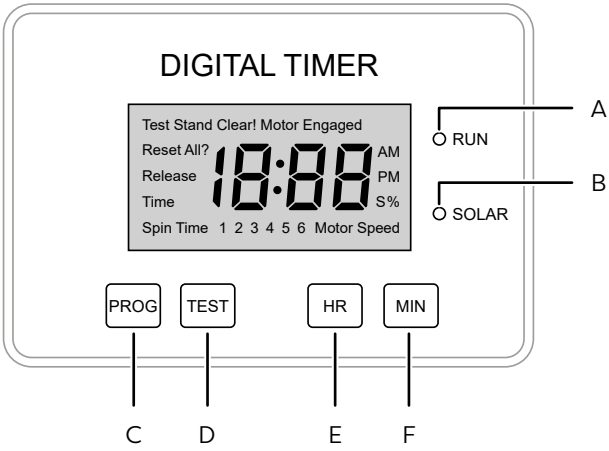




9. Časovač

9.1 Ovládací panel a displej

POZNÁMKA! Ovládací panel a displej fungují stejně na každém krmítku pro divokou zvěř.



A - **„RUN“ – Provoz**
Zpětná vazba pro provoz distribuce

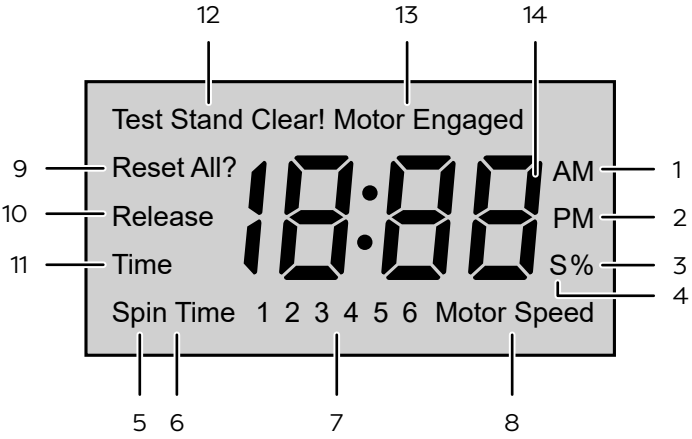
B - **„SOLAR“ – Solární panel**
Zpětná vazba pro provoz s solárním panelem

C - **„PROG“ – Programování**
Nastavovací tlačítko pro navigaci mezi různými možnostmi

D - **„Test“ – Testovací běh**
Tlačítko pro testovací běh distribuce

E - **„HR“ – Hodina / Zvýšit**
Nastavovací tlačítko pro nastavení různých možností

F - **„MIN“ – Minuta / Snížit**
Nastavovací tlačítko pro nastavení různých možností



1 - **AM** - Ráno

2 - **PM** - Odpoledne

3 - **%** - Procenta

4 - **S** - Sekundy

5 - **Spin** - Čas spuštění

6 - **Spin Time** - Doba běhu

7 - **1 2 3 4 5 6** - Program

8 - **Motor Speed** - Rychlost otáčení

9 - **Reset All?** - Obnovit nastavení výrobce?

10 - **Release** - Nastavení výrobce potvrzeno

11 - **Time** - Aktuální čas

12 - **Test Stand Clear!** - Spustit test

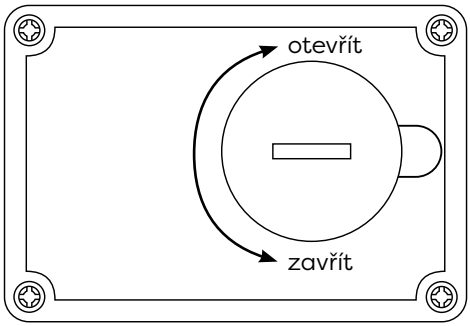
13 - **Test Motor Engaged** - Test spuštěn

14 - **18:88** - Zobrazení času / nastavení

9.2 Programování

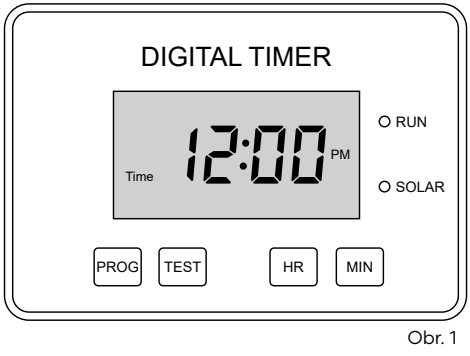
POZNÁMKA! Pokud je zařízení zapnuto a body na displeji neblikají, odstraňte baterii a znovu ji připojte po 1 minutě.

Časovač může být použit pouze s blokovou baterií. Pokud ji odstraníte, nastavení nebude uloženo. Můžete však umístit 3 V knoflíkovou baterii CR2032 do časovače na zadní straně, aby se nastavení uložilo, zatímco vyměníte blokovou baterii. Pro tento účel jednoduše otevřete kryt na zadní straně časovače pomocí mince a vložte baterii správně podle polarity.



Nastavení místního času

Po prvním připojení 12V nebo CR 2032 baterie se na displeji zobrazí přednastavený čas (Obr. 1).

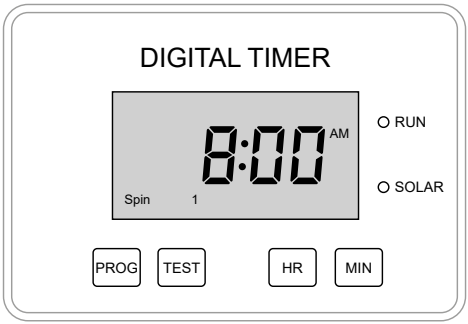


Obr. 1

Nyní lze čas nastavit pomocí tlačítek HR a MIN.
Stiskněte tlačítko HR, abyste nastavili hodiny. (TIP: Držte tlačítko pro rychlejší nastavení). „PM“ znamená odpoledne a „AM“ znamená ráno. Nyní stiskněte MIN, abyste nastavili minuty. (TIP: Držte tlačítko pro rychlejší nastavení).

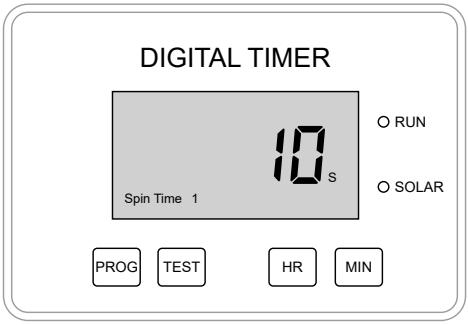
Programování časů krmení

Pro nastavení časů krmení stiskněte tlačítko PROG.
Na displeji se zobrazí „Spin 1“ (Obr. 2). Nyní pomocí tlačítek HR a MIN nastavte čas první krmení.



Obr. 2

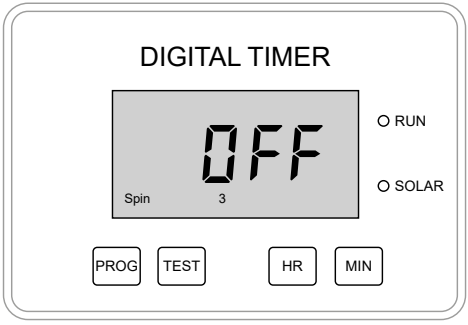
Znovu stiskněte tlačítko PROG, abyste nastavili dobu trvání cyklu. Na displeji se objeví „Spin Time 1“. Výchozí hodnota je nastavena na 10 sekund (Obr. 3). Stisknutím tlačítka HR se počet sekund zmenší a stisknutím tlačítka MIN se zvětší. Nastavení lze provést od 1 sekundy do 60 sekund. (TIP: Držte tlačítko HR nebo MIN pro rychlejší nastavení).



Obr. 3

Dalším stiskem tlačítka PROG můžete nastavit až 5 dalších časů krmení (celkem 6).

Ve výchozím nastavení jsou časy krmení 3 až 6 nastaveny na „OFF“ (Obr. 4). Můžete je snadno aktivovat stisknutím tlačítka HR v příslušných menu (Spin 3, Spin 4, Spin 5 a Spin 6).

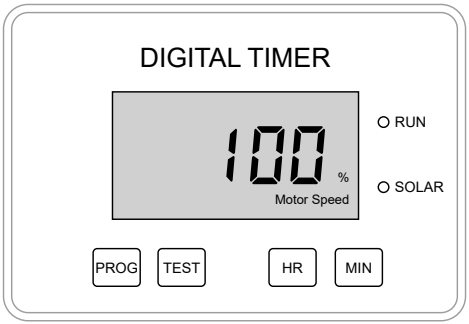


Obr. 4

Pro deaktivaci času krmení stačí dlouze stisknout tlačítko HR v příslušném menu Spin, dokud se na displeji neobjeví „OFF“.

Nastavení rychlosti motoru

Pokud po položce menu „Spin 6“ nebo „Spin Time 6“ znovu stisknete tlačítko PROG, dostanete se do položky menu „Motor Speed“.
Motor je standardně nastaven na 100% výkon (Obr. 5). Výkon lze snížit pomocí tlačítka HR a opět zvýšit pomocí tlačítka MIN.
Možná nastavení: 100%, 75% a 50%.
Čím vyšší je rychlost motoru, tím dál bude krmivo vyhazováno a kruh rozptylu se zvětší.

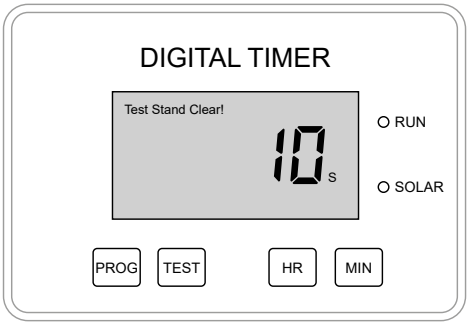


Obr. 5

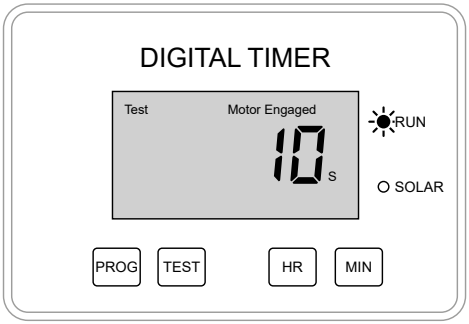
Test systému

Test systému umožňuje provést testovací běh. To je zvláště užitečné pro testování různých rychlostí motoru. Tento test také pomáhá ověřit funkčnost zařízení.

Pro spuštění testu stačí stisknout tlačítko TEST. Na displeji se objeví položka „Test Stand Clear!“ a spustí se odpočet 10 sekund (Obr. 6).
Odpočet lze zastavit stisknutím libovolného tlačítka: (PROG, TEST, HR nebo MIN).



Obr. 6



Obr. 7

Poté motor poběží na přednastavené rychlosti po dobu 10 sekund (Obr. 7). Kromě zobrazení sekund se také rozsvítí LED „RUN“ červeně.

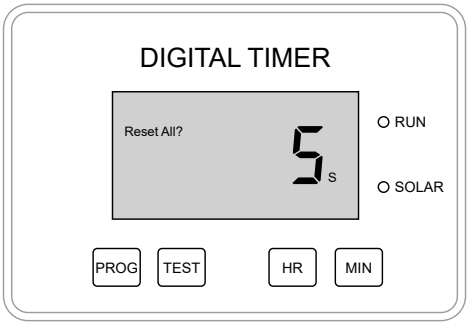
Testovací běh již nelze přerušit a zastaví se po 10 sekundách.

Pokud se červená „RUN“ LED nerozsvítí, zkontrolujte správné připojení baterie. Baterie nemusí být plně nabita.

⚠ POZOR!	Při chodu motoru se nedotýkejte motoru! Test trvá 10 sekund.

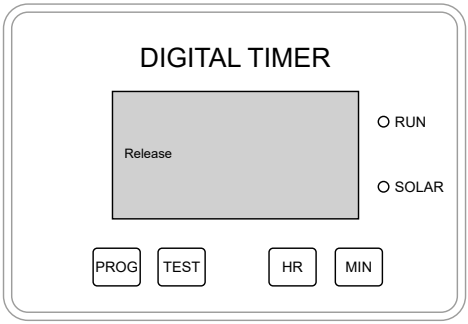
Výchozí nastavení

Pro resetování všech časů krmení a rychlosti motoru stiskněte a držte tlačítka PROG, HR a MIN současně po dobu 5 sekund.
Na displeji se objeví „Reset All?“ a spustí se 5sekundový odpočet (Obr. 8).



Obr. 8

Po uplynutí času bude akce potvrzena zobrazením „Release“ na displeji (Obr. 9).



Obr. 9

10. Pomoc při úklidu

Pro zajištění spolehlivého provozu a hygienického dávkování krmiva by měl být automat na krmivo pro zvěř pravidelně čištěn. Odstraňujte z přístroje zbytky krmiva, nečistoty a vlhkost v pravidelných intervalech. Používejte suchý nebo mírně vlhký hadřík. Dbejte na to, aby se vlhkost nedostala do elektrických součástí. Před čištěním vždy odpojte zařízení od elektrické sítě.

Pokud používáte volitelnou zásobní nádobu, doporučujeme také její pravidelné čištění, aby se předešlo znehodnocení a znečištění krmiva. Pravidelná údržba přispívá k dlouhé životnosti zařízení a podporuje zdraví divokých zvířat.

11. Bezpečnostní pokyny



Před prvním použitím si pečlivě přečtěte celý návod k obsluze a uschovejte jej pro pozdější použití.



Před prvním použitím je nutné dotáhnout upevňovací šrouby trychtýře a křídlové šrouby, aby byl trychtýř pevně upevněn a krmítko správně fungovalo.



Používejte pouze předepsané baterie a příslušenství, abyste zajistili plnou funkčnost a bezpečnost.



POZOR! Krmivo je rozmetáváno několik metrů vysokou rychlostí. Při chodu motoru dodržujte bezpečný odstup a chraňte se před odletujícími částmi.



Nesahejte do rozdělovače při běžícím motoru!



Děti a mladiství nesmějí zařízení používat. Dohlížejte na děti, aby si se zařízením nehrály.



Osoby, které nejsou schopny zařízení bezpečně ovládat kvůli omezeným fyzickým, smyslovým nebo duševním schopnostem, nesmí zařízení používat.



Uživatel je odpovědný za nehody nebo nebezpečí, která mohou vzniknout jiným osobám nebo jejich majetku.



Na zařízení neprovádějte žádné úpravy. Mohlo by dojít k ohrožení bezpečnosti. Společnost EUROHUNT GmbH nenese odpovědnost za škody na osobách nebo majetku způsobené použitím neschválených dílů nebo příslušenství.



Používejte pouze originální díly nebo příslušenství schválené společností EUROHUNT GmbH pro toto zařízení nebo technicky rovnocenné. V případě dotazů se obraťte na svého prodejce.



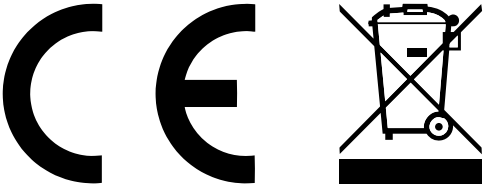
Před každým použitím zkontrolujte, zda je zařízení v bezpečném provozním stavu. Nepoužívejte zařízení, pokud jsou komponenty poškozeny – nebezpečí úrazu!

12. Likvidace

Při likvidaci dodržujte národní předpisy o likvidaci.

Likvidace elektrických spotřebičů

Váš starý krmící automat (elektrický odpad) nesmí být vyhozen do domácího odpadu. Jako spotřebitel jste povinni vrátit použitý elektroodpad. Své elektrozařízení můžete odevzdat na obecním sběrném místě.



WEEE-reg. č. DE84062845

Likvidace baterií

Baterie nesmí být vyhozeny do domácího odpadu. Jako spotřebitel jste povinni vrátit použité baterie. Své staré baterie můžete odevzdat na veřejných sběrných místech ve vaší obci nebo na jakémkoli místě, kde jsou prodávány baterie stejného typu.

Prohlášení o shodě s EU je k dispozici na vyžádání.

13. FAQ

Zařízení se nezapne.

- Odstraňte baterii a po asi 1 minutě ji znovu připojte.
- Zkontrolujte stav nabití baterie a v případě potřeby ji nabijte.
- Použijte novou baterii.
- Zkontrolujte pojistku v červeném napájecím kabelu.

Čas se neuloží po odstranění blokové baterie.

- Nainstalujte 3V knoflíkovou baterii CR2032 na zadní straně časovače (viz strana 19).
- Zkontrolujte stav nabití 3V knoflíkové baterie CR2032 a v případě potřeby ji vyměňte.

Motor se točí pomalu/slabě.

- Zkontrolujte nastavenou rychlost motoru (viz strana 21).
- Zkontrolujte stav nabití baterie a v případě potřeby ji nabijte.
- Použijte novou baterii.

Solární panel nenabíjí baterii.

- Zkontrolujte, zda je solární panel správně připojen. Pokud je správně používán, solární LED na časovači se rozsvítí.
- Ujistěte se, že solární povrch je čistý a bez cizích předmětů.
- Ideálně odstraňte listí nebo jiné nečistoty, které mohou zakrývat solární plochu.

14. Záruka / Servis opravy

Záruka

Tento automat na krmivo EUROHUNT je pokryt dvouletou zárukou na materiálové a výrobní vady od původního data nákupu. Váš doklad o zaplacení slouží jako doklad o koupi a měl by být předložen v případě uplatnění záruky.

Záruka poskytnutá společností EUROHUNT GmbH se nevztahuje na:

(a) Spotřební materiály, včetně, ale nejen, baterií, které v průběhu času ztrácejí výkon.

(b) Poškození způsobená zneužitím, použitím s jinými produkty, nedbalostí, nehodami, kontaktem s kapalinami, ohněm, zemětřesením nebo jinými vnějšími vlivy.

(c) Produkty, které byly změněny nebo manipulovány.

(d) Kosmetická poškození, včetně, ale nejen, škrábanců a zlomených plastových dílů.

(e) Poškození způsobená nedodržením doporučení společnosti EUROHUNT GmbH při obsluze produktu EUROHUNT GmbH.

Pokyny pro opravárenskou službu

Nepřijímáme zásilky na dobírku.

Opravy, které nespadají pod záruku, budou zpoplatněny přiměřenou částkou a veškeré náklady na dopravu hradí zákazník.

Před vrácením kontaktujte EUROHUNT GmbH.

1. Než odešlete produkt ke kontrole, kontaktujte naše servisní oddělení na čísle +49 (0)36331 50540 nebo napište na info@eurohunt.de. Podrobně popište problém a uveďte telefonní číslo, na kterém vás můžeme kontaktovat. Mnohé problémy lze vyřešit telefonicky.

2. Pokud je nutné zaslat produkt ke kontrole, obdržíte od nás formulář pro vrácení.

3. Připravte balíček a přiložte doklad o koupi nebo jeho kopii a formulář pro vrácení.

4. Zašlete krmítko na adresu:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE-reg. č. DE84062845

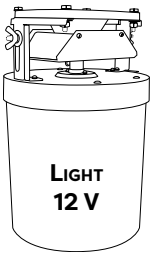
Zákazník odpovídá za škody a ztráty během přepravy k EUROHUNT GmbH. Doporučujeme zasílat zásilky vždy pojištěně.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

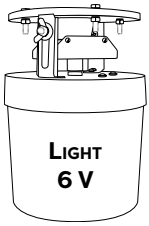
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

E-mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

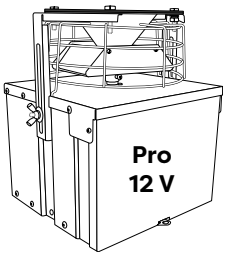
WEEE-reg. č. DE84062845



Č. 510022



Č. 510024



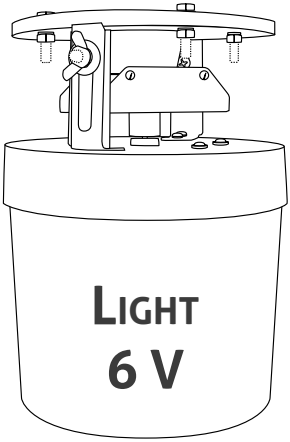
Č. 510020

Technické změny, barevné rozdíly, chyby a tiskové chyby vyhrazeny.

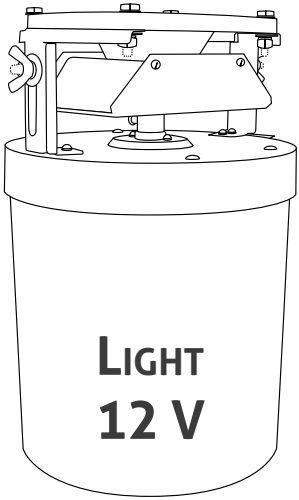
AUTOMATA VADETETŐ BERENDEZÉSEK

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

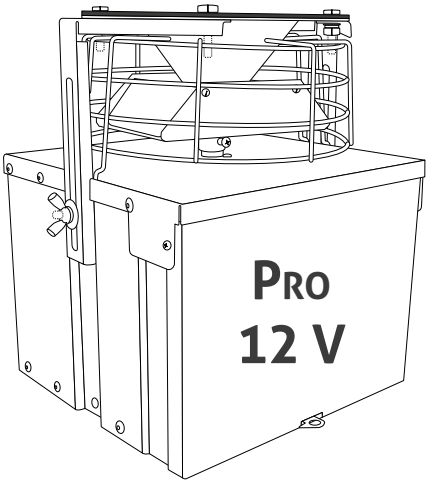
V. 2.5



Sz. 510024



Sz. 510022



Sz. 510020

Nézze meg a beállítási videót a YouTube-on is

Magyar
Svenska
Eesti keel
Suomi
Ελληνικά

Tartalom:

1. Bevezetés 303
2. A csomag tartalma 303
3. Kiegészítők 304
4. Műszaki adatok 305
5. Alkatrészek 306
   - 5.1 Vadetető Light 12 V 306
   - 5.2 Vadetető Light 6 V 307
   - 5.3 Vadetető Pro 12 V 308
6. Első lépések 309
   - 6.1 Mechanikai beállítások 309
   - 6.2 Zár 311
7. Áramcsatlakozók 313
8. Energiaforrások 314
   - 8.1 Akkumulátor használata 314
   - 8.2 További használat napelemes panellel 315
9. Időzítő 317
   - 9.1 Kezelőpanel és kijelző 317
   - 9.2 Programozás 319
     - Helyi idő beállítása 319
     - Etetési időpontok programozása 320
     - A motor sebességének beállítása 321
     - Rendszer teszt 321
     - Gyári beállítások 322
10. Takarítói segítség 323
11. Biztonsági utasítások 324
12. Hulladékkezelés 325
13. Gyakran Ismételt Kérdések 326
14. Jótállás / Javítási szolgáltatás 327

1. Bevezetés

Köszönjük, hogy a EUROHUNT GmbH termékét választotta.

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

Nem alkalmas kereskedelmi célú használatra!

Kérdés esetén kérjük, lépjen kapcsolatba velünk:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Mail: info@eurohunt.de

Tekintse meg a beállítási videót a YouTube-on is

2. A csomag tartalma

Vadetető Light 12 V	• Vadetető • Időzítő • Biztosíték • 4 előre felszerelt csavar a tartályhoz
Vadetető Light 6 V	• Vadetető • Időzítő • Biztosíték • 4 előre felszerelt csavar a tartályhoz
Vadetető Pro 12 V	• Vadetető • Időzítő • Biztosíték • 4 előre felszerelt csavar a tartályhoz

3. Kiegészítők

Az optimális kiegészítőket a EUROHUNT vadetetőhöz szaküzleteinknél találja meg.
Az alábbi kiegészítők ideális kiegészítést jelentenek az etetőhöz:

12 V akkumulátor

12 V / 7,0 Ah



Szám: 510032

6 V akkumulátor

6 V / 4,5 Ah



Szám: 510031

Töltő

Akkumulátortöltő 6 - 12 V folyamatos töltéshez, automatikusan, biztonságosan és megbízhatóan tölti a ólomakkumulátort, így elkerülve a túltöltést vagy mélykisülést.



Szám: 510051

Napelemes panel

Kompatibilis a EUROHUNT vadetető automatákkal (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Szám: 510030

Tápanyagtartály

Ideális kiegészítő etetők és adagolók számára. A tölcsér alakja biztosítja az étel könnyű lecsúszását. A szállítás a dózisnyílást és 3 rögzítési pontot tartalmaz, hogy kötéllel vagy lánccal felakasztható legyen. További részletek: fagyálló, törés- és ütésálló, szín: barna, kapacitás: kb. 18 kg csalétek.





Szám: 690694

4. Műszaki adatok

Vadetető Light 12 V

Optimális áramforrás:	12 V 7,0 Ah
Áramcsatlakozók:	4,8 mm-es csatlakozók
Anyag:	PVC
Tölcsérnyílás:	kb. 8 cm
Méretek (HxSzxM):	kb. 28 cm x 21 cm x 18 cm
Elosztó mérete (HxSzxM):	kb. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Napelem kompatibilis:	igen
Ellopás elleni védelem:	igen
Védőrács:	nem

Vadetető Light 6 V

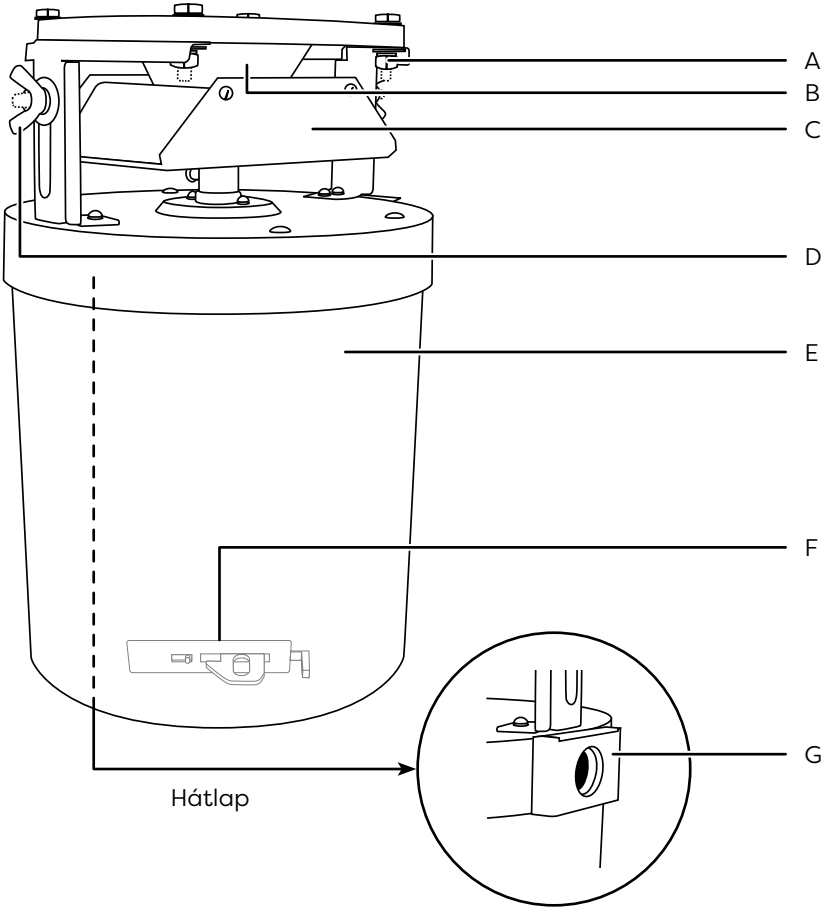
Optimális áramforrás:	6 V 4,5 Ah
Áramcsatlakozók:	4,8 mm-es csatlakozók
Anyag:	PVC
Tölcsérnyílás:	kb. 4,5 cm
Méretek (HxSzxM):	kb. 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Elosztó mérete (HxSzxM):	kb. 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Napelem kompatibilis:	igen
Ellopás elleni védelem:	igen
Védőrács:	nem

Vadetető Pro 12 V

Optimális áramforrás:	12 V 7,0 Ah
Áramcsatlakozók:	4,8 mm-es csatlakozók
Anyag:	Fém
Tölcsérnyílás:	kb. 10,5 cm
Méretek (HxSzxM):	kb. 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Elosztó mérete (HxSzxM):	kb. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Napelem kompatibilis:	igen
Ellopás elleni védelem:	igen
Védőrács:	igen

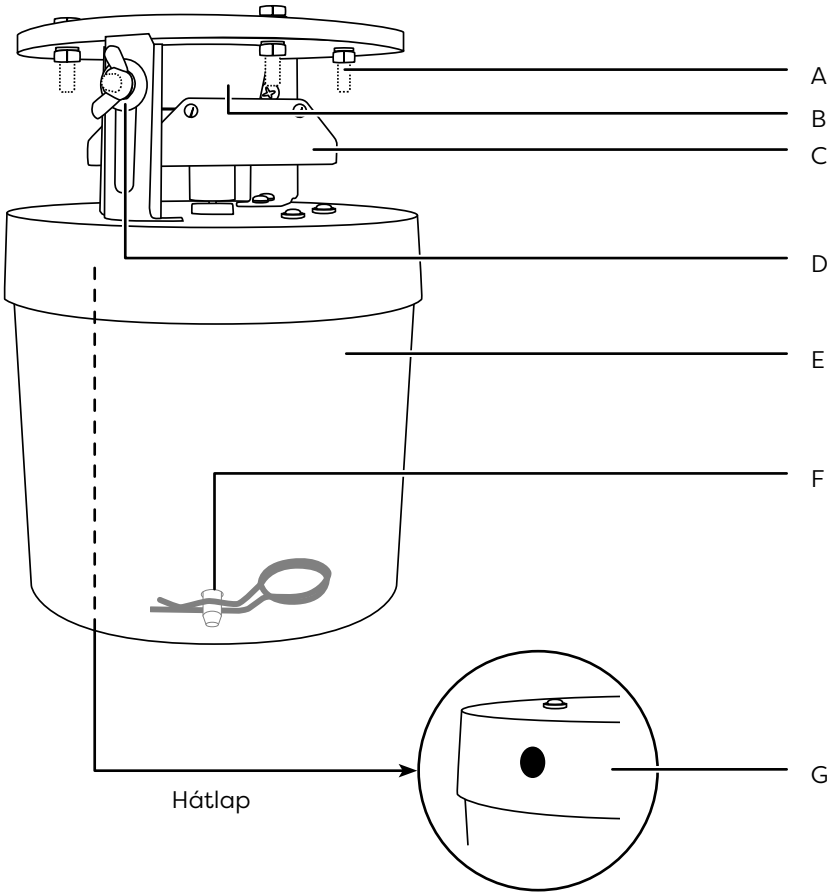
5. Alkatrészek

5.1 Vadetető Light 12 V



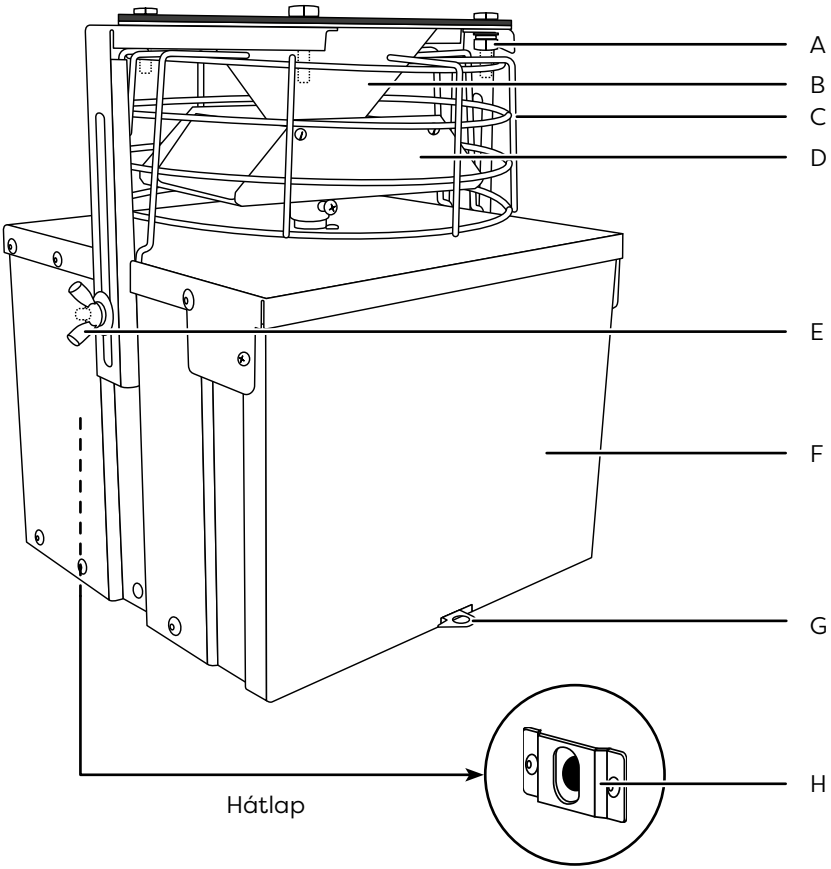
A - Rögzítőcsavar a tölcsérhez
B - Tölcsér
C - Motoros adagoló
D - Szárnyas csavar a tölcsér magasságának állításához
E - Védőburkolat a belső részekhez
F - Zár lopásgátlóval (lásd az alján)
G - Napelemtartó kábelbemenettel (lásd hátoldal)

5.2 Vadetető Light 6 V



A - Rögzítőcsavar a tölcsérhez
B - Tölcsér
C - Motoros adagoló
D - Szárnyas csavar a tölcsér magasságának állításához
E - Védőburkolat a belső részekhez
F - Zár (lásd az alján)
G - Napelemtartó kábelbemenettel (lásd hátoldal)

5.3 Vadetető Pro 12 V



A - Rögzítőcsavar a tölcsérhez
B - Tölcsér
C - Védőrács
D - Motoros adagoló
E - Szárnyas csavar a tölcsér magasságának állításához
F - Hozzáférési ajtó a belső részekhez
G - Zár lopásgátlóval
H - Napelemtartó kábelbemenettel (hátoldal)

6. Első lépések

6.1 Mechanikai beállítások

1 - Szárnyas anyák a tölcsér magasságának beállításához

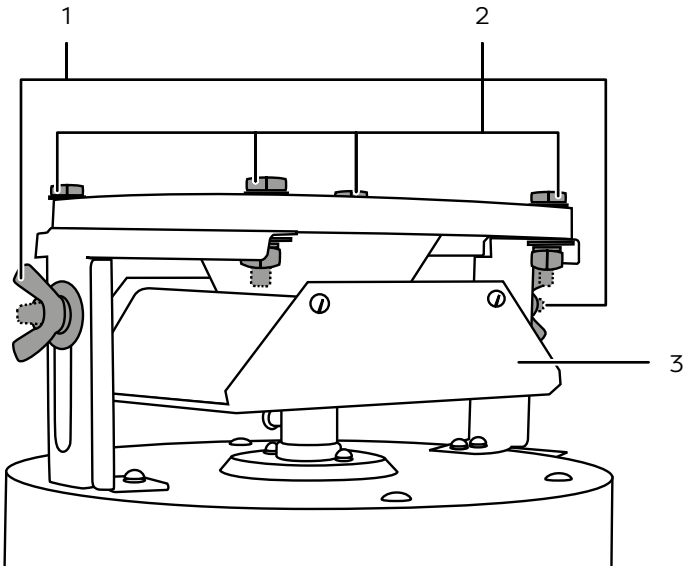
A szárnyas anyák segítségével a tölcsér helyzete beállítható. A csavarok meglazítása után a tölcsér könnyen és gyorsan beállítható az elosztótól való optimális távolságra.

A magasság beállításával a kiadott takarmány mennyisége szabályozható. Minél nagyobb a távolság a tartály és az elosztó között (3), annál több takarmány kerül kiadásra.

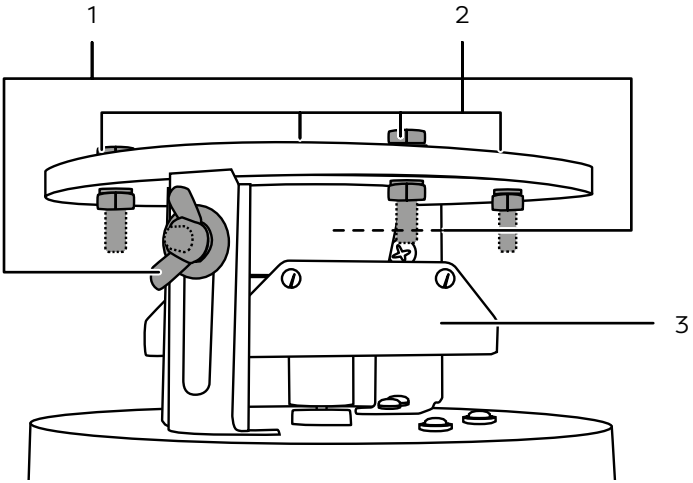
2 - Rögzítőcsavarok a tölcsérhez

Ezek a csavarok szolgálnak a tárolóedény rögzítésére az elosztó fölött. A tölcsér és az elosztó optimális tisztításához ezeket el lehet lazítani, és a tölcsér eltávolítható.

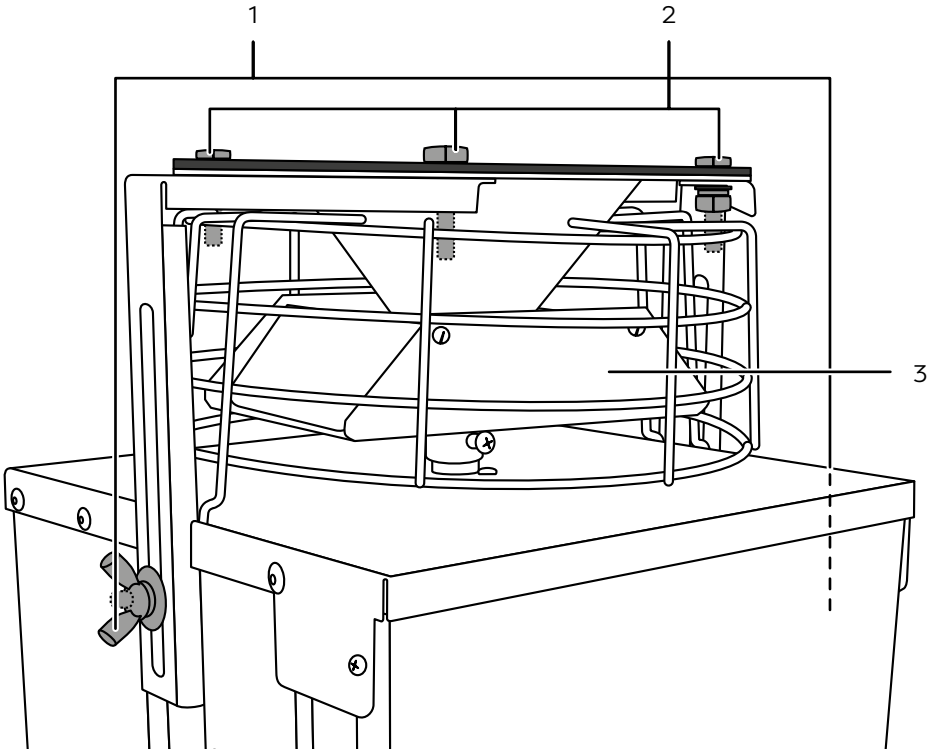
⚠ FIGYELEM!	Az első használat előtt a tölcsér rögzítőcsavarjait és a szárnyas anyákat meg kell húzni, hogy biztosítsák a tölcsér stabil rögzítését és ezáltal a takarmányadagoló optimális működését.



Vadetető Light 12 V



Vadetető Light 6 V

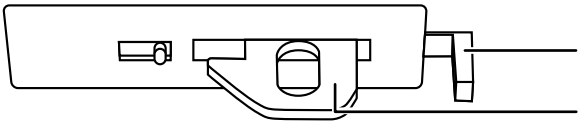


Vadetető Pro 12 V

6.2 Zár

Vadetető Light 12 V

MEGJEGYZÉS! A zár a vadállateledel adagoló alsó részén található. Amikor kinyitják, a védőburkolat automatikusan lecsúszik, és a stoppernél rögzül.



Zár

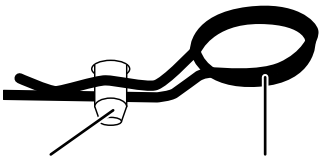
A takarmányadagoló kinyitásához egyszerűen tolja a zárat a lopásgátló eszköz irányába. A védőburkolat automatikusan lecsúszik, és hozzáférhet az adagoló belsejéhez.

Lopásgátló eszköz

A lopásgátló eszközzel megfelelő lakatok rögzíthetők a készülék védelme érdekében. Amint egy lakat áthalad a fülön, a védőburkolat már nem mozdítható el.

Vadetető Light 6 V

MEGJEGYZÉS! A zár a vadállateledel adagoló alsó részén található. Amikor kinyitják, a védőburkolat automatikusan lecsúszik.

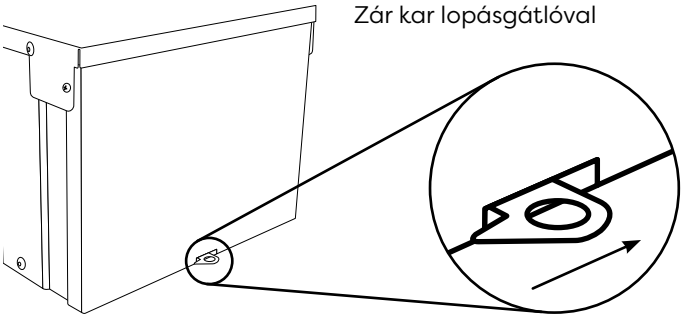


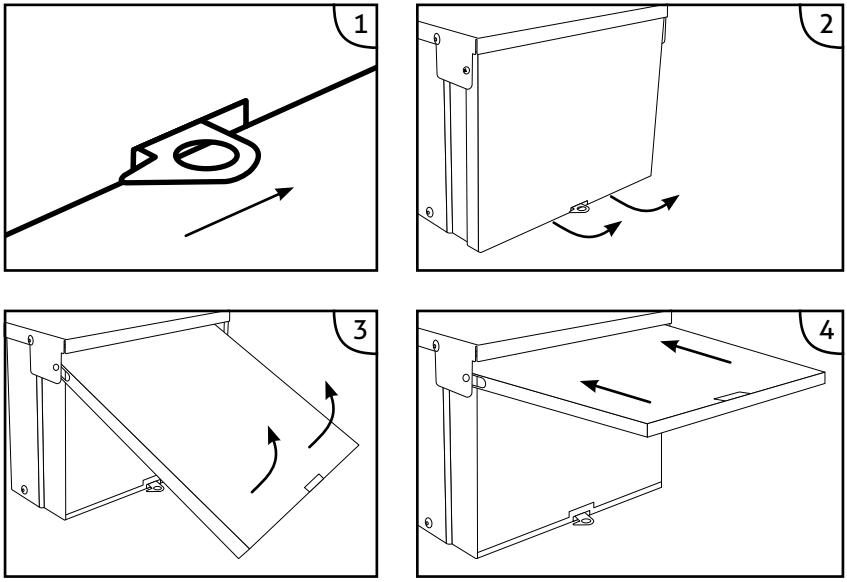
Fül Zár rugó

Zár

A takarmányadagoló kinyitásához egyszerűen húzza ki a zár rugót a fülből. A védőburkolat automatikusan lecsúszik, és hozzáférhet az adagoló belsejéhez.

Vadetető Pro 12 V





Zár

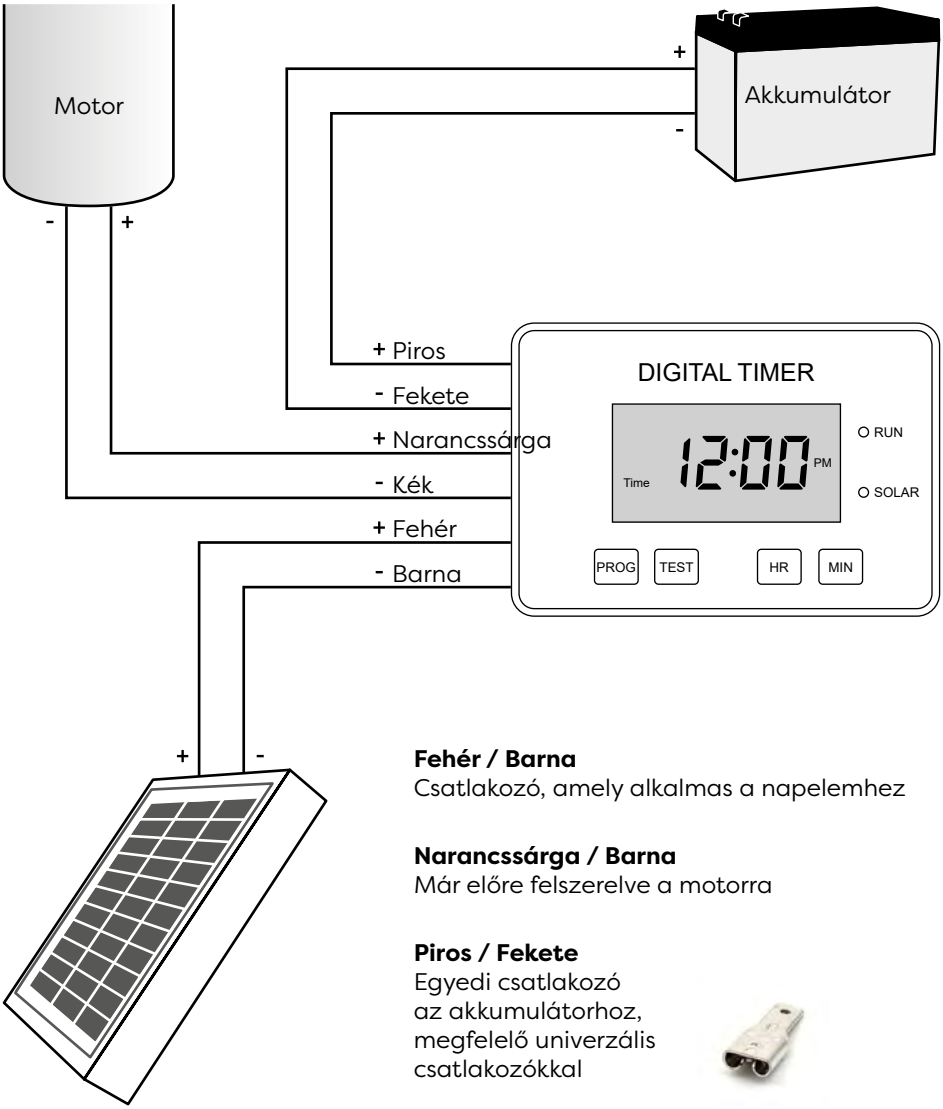
A takarmányadagoló kinyitásához egyszerűen húzza el a zár kart jobbra, és nyissa ki a védőburkolatot előre.

Lopásgátló eszköz

A lopásgátló eszközzel megfelelő lakatok rögzíthetők a készülék védelme érdekében. Amint egy lakat áthalad a fülön, a védőburkolat már nem mozdítható el.

7. Áramcsatlakozók

Miután kinyitotta a takarmányozó automata ajtaját, és előtte látja a belső részt, mellett a digitális időzítő mellett hat különböző színű kábelt fog látni. Minden kábelnek megvan a maga szerepe, amely az alábbiakban van ismertetve:



Fehér / Barna
Csatlakozó, amely alkalmas a napelemhez

Narancssárga / Barna
Már előre felszerelve a motorra

Piros / Fekete
Egyedi csatlakozó
az akkumulátorhoz,
megfelelő univerzális
csatlakozókkal

8. Energiaforrások

8.1 Akkumulátor használata

FIGYELEM!	Csak az előírt akkumulátorokat használja, hogy biztosítsa a teljes funkcionalitást és biztonságot.

A megfelelő akkumulátor behelyezéséhez nyissa ki a vadetetőt, ahogy azt a 6.2. zárolás szakaszban leírtuk.

Most csatlakoztassa a megfelelő akkumulátort. Ügyeljen a kábelek és az akkumulátor érintkezők színkódolására (pozitív és negatív pólus). Az elektromos csatlakozások részletes leírását a 7. fejezetben találja: Elektromos csatlakozások.

MEGJEGYZÉS!	Ha a vadetető nem működik az új vagy feltöltött akkumulátor ellenére, ellenőrizze a biztosítékot a piros tápkábelen.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

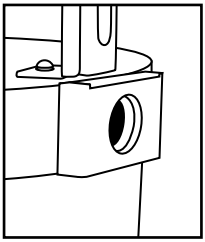
8.2 További használat napelemes panellel

Nincs a szállítási terjedelemben

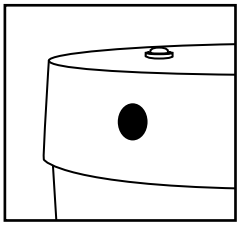
> MEGJEGYZÉS! A napelemes panel csak az akkumulátor feszültségének fenntartására szolgál. Nem használható teljes energiaforrásként.

Csatlakoztassa a napelemes panel tápkábelét (Kék-Barna) a megfelelő kábelhez a gépben (Fehér/Barna, lásd a 7. fejezetet: Elektromos csatlakozások). Mivel dugós csatlakozásról van szó, nem kell aggódnia a kábelek polaritása miatt, mivel a csatlakozó csak egy helyes csatlakozást enged.

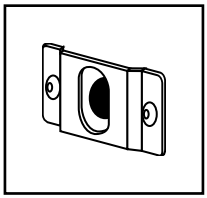
Ügyeljen arra, hogy a kábel a megfelelő kábelcsatornán keresztül menjen be (lehet, hogy először el kell távolítani egy fekete hüvelyt):



Light 12 V

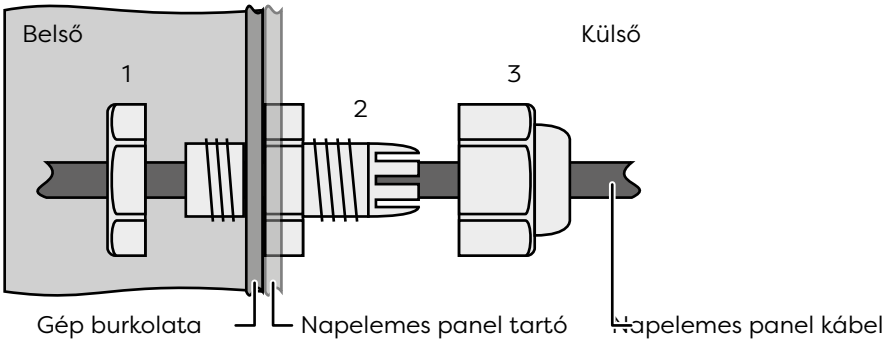


Light 6 V



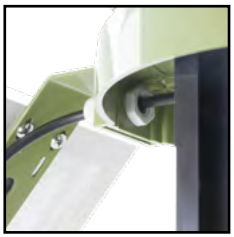
Pro 12 V

Távolítsa el a rögzítő anyát (1). Ha rendelkezésre áll, helyezze a napelemes panel tartóját a fent bemutatott tartóba, majd vezesse át a kábelt és a rögzítőcsavart (2) a napelemes panel tartóján keresztül a gép belsejébe. Most húzza meg a rögzítő anyát (1) belülről. A kábelt annyira kell beljebb tolni, amennyire csak lehet, majd rögzíthető a rögzítő anyával (3).



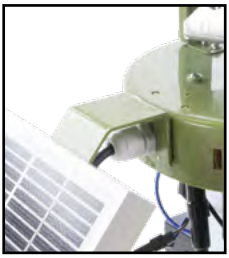
Light 12 V







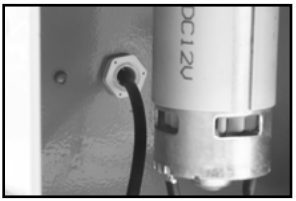
Light 6 V

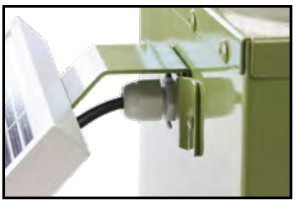






Pro 12 V



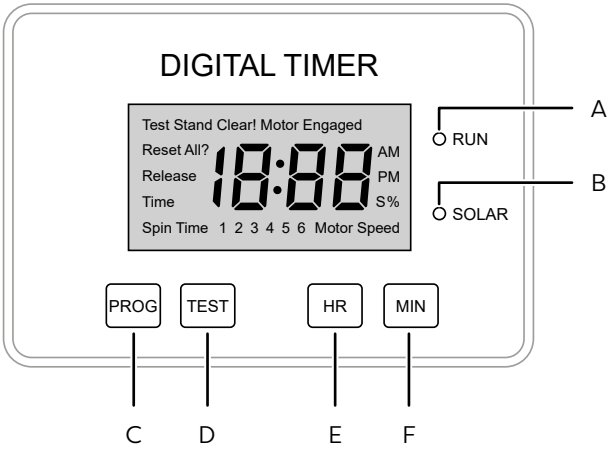




9. Időzítő

9.1 Kezelőpanel és kijelző

MEGJEGYZÉS! A kezelőpanel és a kijelző minden vadetető automatán ugyanúgy működik.



A - **„RUN“ – Működés**
Visszajelzés az elosztó működéséről

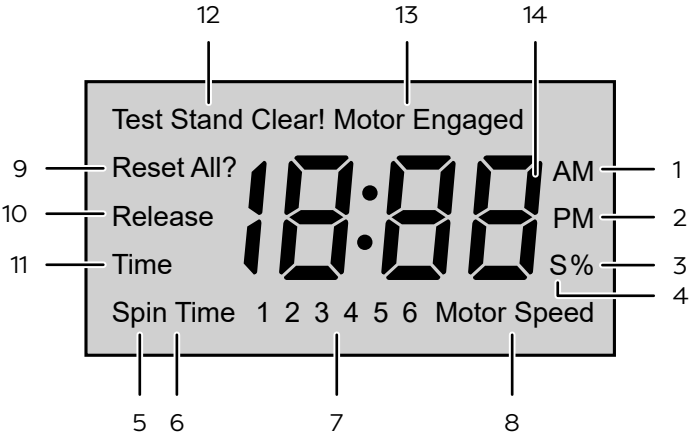
B - **„SOLAR“ – Napelem**
Visszajelzés napelemmel történő működésről

C - **„PROG“ – Programozás**
Beállító gomb a különböző lehetőségek közötti navigáláshoz

D - **„Test“ – Tesztfutás**
Gomb a tesztfutás indításához

E - **„HR“ – Óra / Növelés**
Beállító gomb a különböző lehetőségek beállításához

F - **„MIN“ – Perc / Csökkentés**
Beállító gomb a különböző lehetőségek beállításához



1 - **AM** - Reggel

2 - **PM** - Délután

3 - **%** - Százalék

4 - **S** - Másodpercek

5 - **Spin** - Indítási idő

6 - **Spin Time** - Futtatási idő

7 - **1 2 3 4 5 6** - Program

8 - **Motor Speed** - Forgási sebesség

9 - **Reset All?** - Alapértelmezett beállítások visszaállítása?

10 - **Release** - Alapértelmezett beállítások megerősítve

11 - **Time** - Jelenlegi idő

12 - **Test Stand Clear!** - Teszt elindítása

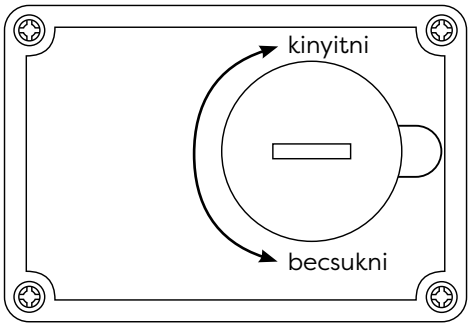
13 - **Test Motor Engaged** - Teszt elindítva

14 - **18:88** - Idő- / Beállítás kijelző

9.2 Programozás

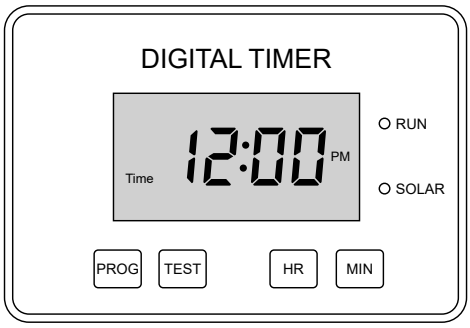
> MEGJEGYZÉS! Ha az eszköz be van kapcsolva, és a pontok a kijelzőn nem villognak, kérjük, vegye ki az elemet, és 1 perc múlva csatlakoztassa újra.

A programozó időzítő csak blokk akkumulátorral működtethető. Ha eltávolítja, a beállítások nem kerülnek mentésre. Azonban egy 3 V CR2032 gombelem elhelyezhető a programozó hátoldalán, hogy a beállításokat megőrizze, miközben a blokk akkumulátort kicseréli. Ehhez egyszerűen nyissa fel az időzítő hátoldalát egy érmével, és helyezze be az elemet a megfelelő polaritással.



Helyi idő beállítása

Az első alkalommal, amikor 12 V vagy CR 2032 akkumulátort csatlakoztat, a kijelzőn megjelenik az előre beállított idő (1. ábra).



1. ábra

Most az idő a HR és MIN gombok segítségével beállítható.
Nyomja meg a HR gombot az órák beállításához. (TIPP: Tartsa lenyomva a gombot a gyorsabb beállításhoz). A „PM“ délutánt, az „AM“ pedig reggelt jelent. Ezután nyomja meg a MIN gombot a percek beállításához. (TIPP: Tartsa lenyomva a gombot a gyorsabb beállításhoz).

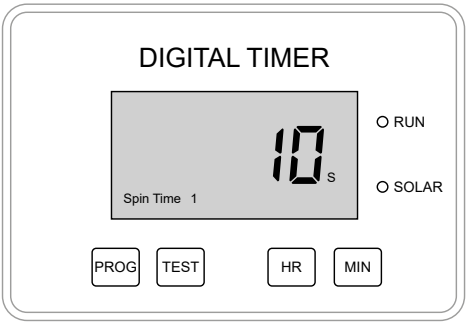
Etetési időpontok programozása

Az etetési időpontok beállításához nyomja meg a gombot PROG.
A kijelzőn megjelenik a „Spin 1“ (1. ábra). Most a HR és MIN gombok segítségével állítsa be az első etetés idejét.



2. ábra

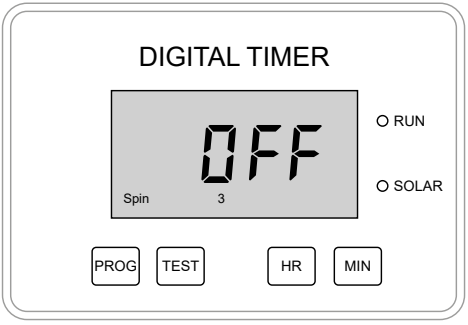
Nyomja meg újra a PROG gombot az időtartam beállításához. A kijelzőn megjelenik a „Spin Time 1“. Alapértelmezés szerint 10 másodpercre van beállítva (3. ábra). A HR gomb megnyomásával a másodpercek csökkenthetők, a MIN gomb megnyomásával pedig növelhetők. Az időtartam 1 és 60 másodperc között állítható. (TIPP: Tartsa lenyomva a HR vagy MIN gombot a gyorsabb beállításhoz).



3. ábra

A PROG gomb többszöri megnyomásával legfeljebb 5 további etetési időpont is beállítható (összesen 6).

Alapértelmezés szerint a 3-tól 6-ig terjedő etetési időpontok „OFF“ állapotban vannak (4. ábra). Ezeket könnyen aktiválhatja, ha egyszer megnyomja a HR gombot a megfelelő menüpontokban (Spin 3, Spin 4, Spin 5 és Spin 6).

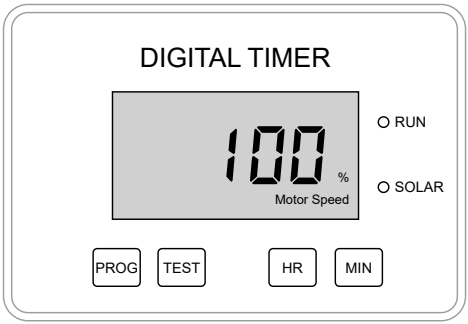


4. ábra

Az etetési időpontok deaktiválásához tartsa lenyomva a HR gombot a megfelelő Spin menüben, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „OFF“.

A motor sebességének beállítása

Ha a „Spin 6” vagy „Spin Time 6” menüpont után ismét megnyomja a PROG gombot, belép a „Motor Speed” menüpontba.
Alapértelmezés szerint a motor 100%-os teljesítménnyel működik (5. ábra). A teljesítmény csökkenthető a HR gombbal, és újra növelhető a MIN gombbal.
A következő beállítások lehetségesek: 100%, 75% és 50%.



5. ábra

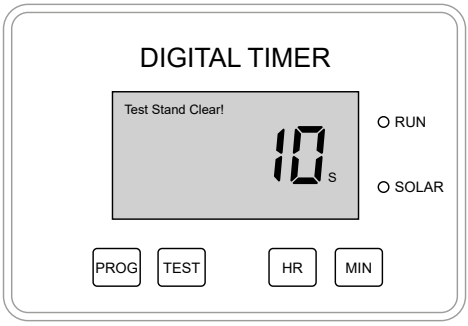
Minél nagyobb a motor sebessége, annál messzebb lesz a takarmány kivetítve, és annál nagyobb lesz a szóráskör.

Rendszer teszt

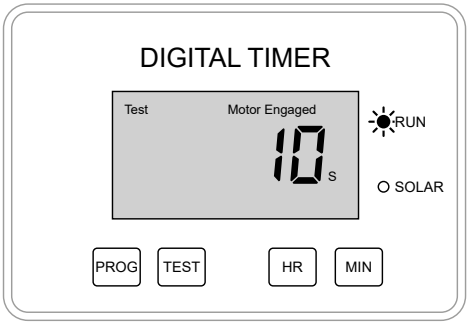
A rendszer teszt segítségével tesztelheti a készülék működését. Ez különösen hasznos a különböző motorsebességek tesztelésére. Ezen kívül a teszt segít a készülék működésének ellenőrzésében.

A teszt elindításához egyszerűen nyomja meg a TEST gombot. A kijelzőn megjelenik a „Test Stand Clear!” üzenet, és egy 10 másodperces visszaszámlálás kezdődik (6. ábra).

A visszaszámlálás bármely gomb megnyomásával leállítható: (PROG, TEST, HR vagy MIN).



6. ábra



7. ábra

Ezután a motor az előre beállított sebességgel fog működni 10 másodpercig (7. ábra). A másodpercek kijelzése mellett a „RUN” LED pirosan világítani fog.

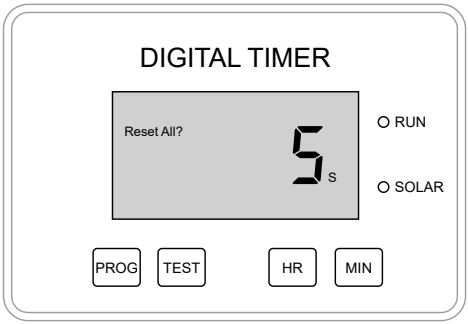
A teszt futása ezen a ponton nem állítható le, és csak 10 másodperc után áll le.

Ha a piros „RUN“ LED nem világít, ellenőrizze az akkumulátor helyes csatlakoztatását. Lehet, hogy az akkumulátor nincs teljesen feltöltve.

⚠	FIGYELEM!	Ne érjen a motorhoz, miközben működik! A teszt 10 másodpercig tart.

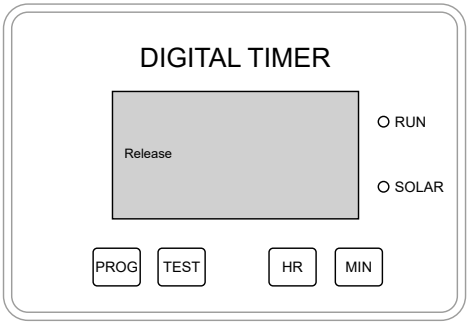
Gyári beállítások

A teljes etetési idő és a motor sebességének visszaállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a PROG, HR és MIN gombokat egyszerre 5 másodpercig.
A kijelzőn megjelenik a „Reset All?”, és elindul az 5 másodperces időzítő (9. ábra).



8. ábra

Az idő letelte után az akciót a „Release” üzenet fogja megerősíteni a kijelzőn (9. ábra).



9. ábra

10. Takarítói segítség

A megbízható működés és a higiénikus etetés biztosítása érdekében a vadetetőt rendszeresen tisztítani kell. Rendszeres időközönként távolítsa el az etetőből az ételmaradékokat, szennyeződéseket és nedvességet. Ehhez használjon száraz vagy enyhén nedves ruhát. Ügyeljen arra, hogy nedvesség ne jusson az elektromos alkatrészekbe. Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a hálózati áramforrásból.

Ha opcionális tárolóedényt használ, annak rendszeres tisztítását is javasoljuk, hogy elkerülje az ételromlást és a szennyeződéseket. A rendszeres karbantartás hozzájárul a készülék hosszú élettartamához és támogatja a vadon élő állatok egészségét.

11. Biztonsági utasítások



Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a teljes használati útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználásra.



Az első használat előtt meg kell húzni a tölcsér és a szárnyas csavarok rögzítőcsavarjait, hogy biztosítsák a tölcsér stabil rögzítését és az etető optimális működését.



Csak az előírt elemeket és tartozékokat használja a teljes funkcionalitás és biztonság érdekében.



FIGYELEM! A takarmány nagy sebességgel több méterre szóródik. Tartsd a megfelelő távolságot működés közben, és védd magad a repülő apró tárgyaktól.



Ne nyúljon a szóróba, amíg a motor működik!



Gyermekek vagy fiatalok nem használhatják a készüléket. Felügyeld őket, hogy ne játszanak vele.



Azok a személyek, akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeik miatt nem képesek biztonságosan kezelni a készüléket, ne használják azt.



A felhasználó felelős minden olyan balesetért vagy veszélyért, amely más személyeket vagy azok tulajdonát érintheti.



Ne módosítsa a készüléket. Ez veszélyeztetheti a biztonságot. Az EUROHUNT GmbH kizár minden felelősséget a nem jóváhagyott alkatrészek vagy tartozékok használatából eredő személyi vagy anyagi károkért.



Csak az EUROHUNT GmbH által ehhez a készülékhez jóváhagyott vagy technikailag azonos eredeti alkatrészeket vagy tartozékokat használjon. Kérdés esetén forduljon szakkereskedőjéhez.



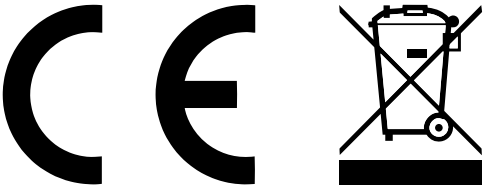
Minden használat előtt ellenőrizze a készülék biztonságos működési állapotát. Ne használja a készüléket, ha bármely alkatrésze sérült – balesetveszély!

12. Hulladékkezelés

A hulladékkezelés során be kell tartani az országos hulladékkezelési előírásokat.

Elektromos készülékek hulladékkezelése

A régi etetőautomat (elektromos hulladék) nem kerülhet a háztartási szemétbe. Fogyasztóként törvényileg köteles visszavinni a használt elektromos készülékeket. A használt elektromos készülékeket önkormányzati gyűjtőhelyeken adhatja le.



WEEE-reg. szám: DE84062845

Elemek hulladékkezelése

Az elemek nem kerülhetnek a háztartási szemétbe. Fogyasztóként törvényileg köteles visszavinni a használt elemeket. A régi elemeket a helyi gyűjtőhelyeken adhatja le, vagy bárhol, ahol azonos típusú elemeket árulnak.

Az EU-konformitási nyilatkozat kérésre elérhető.

13. Gyakran Ismételt Kérdések

Az eszköz nem kapcsol be.

- Távolítsa el az elemet, és körülbelül 1 perc múlva csatlakoztassa újra.
- Ellenőrizze az elem töltöttségi állapotát, és töltse fel, ha szükséges.
- Használjon új elemet.
- Ellenőrizze a piros tápkábelt a biztosítékot.

Az idő nem kerül mentésre az akkumulátor eltávolítása után.

- Telepítsen egy 3V CR2032 gombelem akkumulátort a timer hátoldalán (lásd a 19. oldalt).
- Ellenőrizze a 3V CR2032 gombelem akkumulátor töltöttségi állapotát, és szükség esetén cserélje ki.

A motor lassan/gyengén forog.

- Ellenőrizze a beállított motorsebességet (lásd a 21. oldalt).
- Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi állapotát, és töltse fel, ha szükséges.
- Használjon új elemet.

A napenergia panel nem tölti az akkumulátort.

- Ellenőrizze, hogy a napenergia panel megfelelően van-e csatlakoztatva. Ha megfelelően van használva, a timer napenergia LED-je világítani fog.
- Győződjön meg róla, hogy a napenergia panel felülete mentes minden idegen tárgytól.
- Ideálisan távolítson el leveleket vagy más törmeléket, amelyek eltakarhatják a napenergia panel felületét.

14. Jótállás / Javítási szolgáltatás

Jótállás

Ez az EUROHUNT etető automata két év jótállásban részesül az anyag- és gyártási hibákra az eredeti vásárlás dátumától számítva. A fizetési bizonylat vásárlási igazolásként szolgál, és jótállási igény esetén be kell mutatni.

Az EUROHUNT GmbH által nyújtott jótállás nem vonatkozik:

(a) Fogyóeszközökre, beleértve, de nem kizárólagosan, az idővel teljesítményt vesztő akkumulátorokat.

(b) Olyan károkra, amelyek helytelen használat, más termékekkel való használat, gondatlanság, balesetek, folyadékokkal való érintkezés, tűz, földrengés vagy egyéb külső hatások következtében keletkeztek.

(c) Olyan termékekre, amelyeken módosításokat vagy manipulációkat végeztek.

(d) Esztétikai károkra, beleértve, de nem kizárólagosan, karcolásokat és eltört műanyag alkatrészeket.

(e) Olyan károkra, amelyek az EUROHUNT GmbH ajánlásainak figyelmen kívül hagyása miatt keletkeztek az EUROHUNT GmbH termék használata során.

Javítási szolgáltatás utasításai

Utánvétes küldeményeket nem fogadunk el.

A garancián kívüli javításokat ésszerű díj ellenében végezzük el, a szállítási költségek a vevőt terhelik.

Visszaküldés előtt kérjük, vegye fel a kapcsolatot az EUROHUNT GmbH-val.

1. A termék ellenőrzésre történő beküldése előtt kérjük, vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal a +49 (0)36331 50540 telefonszámon vagy írjon a következő e-mail címre: info@eurohunt.de. Írja le részletesen a problémát, és adja meg telefonszámát. A problémák többsége telefonon is megoldható.

2. Ha a terméket ellenőrzésre kell beküldeni, küldünk Önnek egy visszaküldési űrlapot.

3. Készítse elő a csomagot, mellékelje a vásárlási bizonylatot vagy másolatát, valamint a visszaküldési űrlapot.

4. Küldje el az etetőt a következő címre:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE-reg. szám: DE84062845

A szállítás közbeni károkért és veszteségekért a vevő felel. Javasoljuk, hogy a visszaküldést mindig biztosítással együtt végezze.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

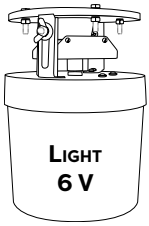
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

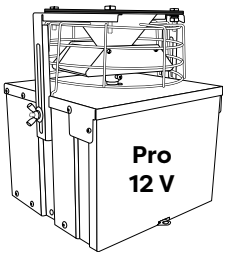
WEEE-reg. szám: DE84062845



Sz. 510022



Sz. 510024



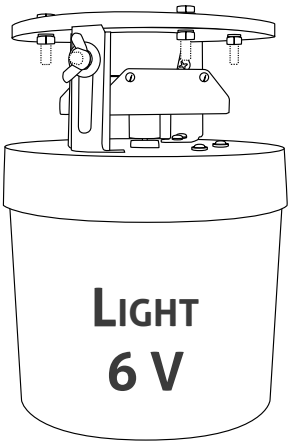
Sz. 510020

Technikai változtatások, színeltérések, hibák és nyomdai hibák fenntartva.

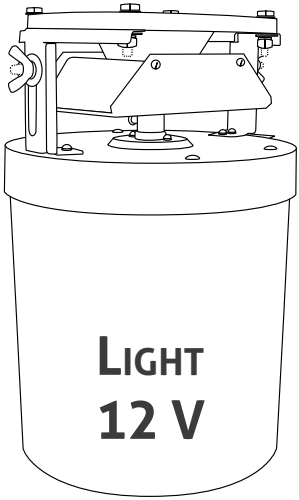
AUTOMATISKA VILTFODERAUTOMATER

BRUKSANVISNING

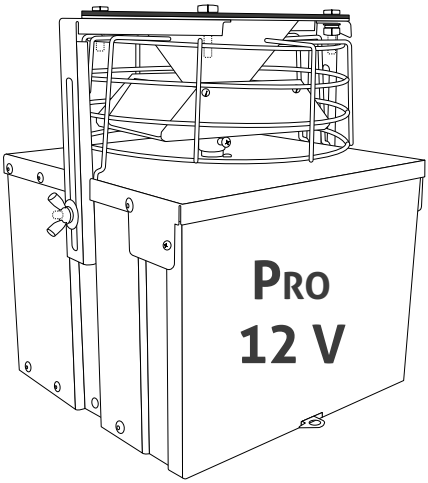
V. 2.5



Nr 510024



Nr 510022



Nr 510020

Titta också på installationsvideon på YouTube

Magyar
Svenska
Eesti keel
Suomi
Ελληνικά

Innehåll:

1. Introduktion 333
2. Leveransinnehåll 333
3. Tillbehör 334
4. Tekniska specifikationer 335
5. Komponenter 336
   - 5.1 Viltfoderautomat Light 12 V 336
   - 5.2 Viltfoderautomat Light 6 V 337
   - 5.3 Viltfoderautomat Pro 12 V 338
6. Första stegen 339
   - 6.1 Mekaniska inställningar 339
   - 6.2 Lås 341
7. Strömanslutningar 343
8. Energikällor 344
   - 8.1 Batterianvändning 344
   - 8.2 Ytterligare användning av ett solpanel 345
9. Timer 347
   - 9.1 Kontrollpanel och display 347
   - 9.2 Programmering 349
     - Ställa in lokal tid 349
     - Programmera matningstider 350
     - Ställa in motorhastigheten 351
     - Systemtest 351
     - Fabriksinställningar 352
10. Städhjälp 353
11. Säkerhetsanvisningar 354
12. Bortskaffning 355
13. FAQ 356
14. Garanti / Reparationsservice 357

1. Introduktion

Tack för att du valde en produkt från EUROHUNT GmbH.

Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder din nya viltfoderautomat.

Ej avsedd för kommersiellt bruk!

Vid frågor, kontakta oss gärna:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Mail: info@eurohunt.de

Titta även på installationsvideon på YouTube

2. Leveransinnehåll

Viltfoderautomat Light 12 V	• Foderautomat • Timer • Säkring • 4 förmonterade skruvar för en behållare
Viltfoderautomat Light 6 V	• Foderautomat • Timer • Säkring • 4 förmonterade skruvar för en behållare
Viltfoderautomat Pro 12 V	• Foderautomat • Timer • Säkring • 4 förmonterade skruvar för en behållare

3. Tillbehör

De optimala tillbehören för din EUROHUNT viltmatningsautomat finns hos din återförsäljare.
Följande tillbehör är den idealiska kompletteringen för din matningsautomat:

12 V batteri

12 V / 7,0 Ah



Nr. 510032

6 V batteri

6 V / 4,5 Ah



Nr. 510031

Laddare

Batteriladdare 6 - 12 V för kontinuerlig laddning, laddar automatiskt, säkert och pålitligt ditt blybatteri och förhindrar skadlig överladdning eller djupurladdning.



Nr. 510051

Solpanel

Passar till EUROHUNT automatiska viltfoderautomater (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Nr. 510030

Foderbehållare

Den ideala kompletteringen för matningsautomater och dispenser. Trattformen gör att fodret rinner mycket bra. Levereras med doseringsöppning och 3 fästpunkter för upphängning på rep eller kedjor. Ytterligare detaljer: frostsäker, okrossbar och slagfast, färg: brun, kapacitet: ca. 18 kg bete.





Nr. 690694

4. Tekniska specifikationer

Viltfoderautomat Light 12 V

Optimal strömkälla:	12 V 7,0 Ah
Strömanslutningar:	4,8 mm kontaktanslutningar
Material:	PVC
Trattöppning:	ca. 8 cm
Mått (HxBxD):	ca. 28 cm x 21 cm x 18 cm
Distributörens storlek (HxBxD):	ca. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Kompatibel med solpanel:	ja
Stöldskydd:	ja
Skyddsgaller:	nej

Viltfoderautomat Light 6 V

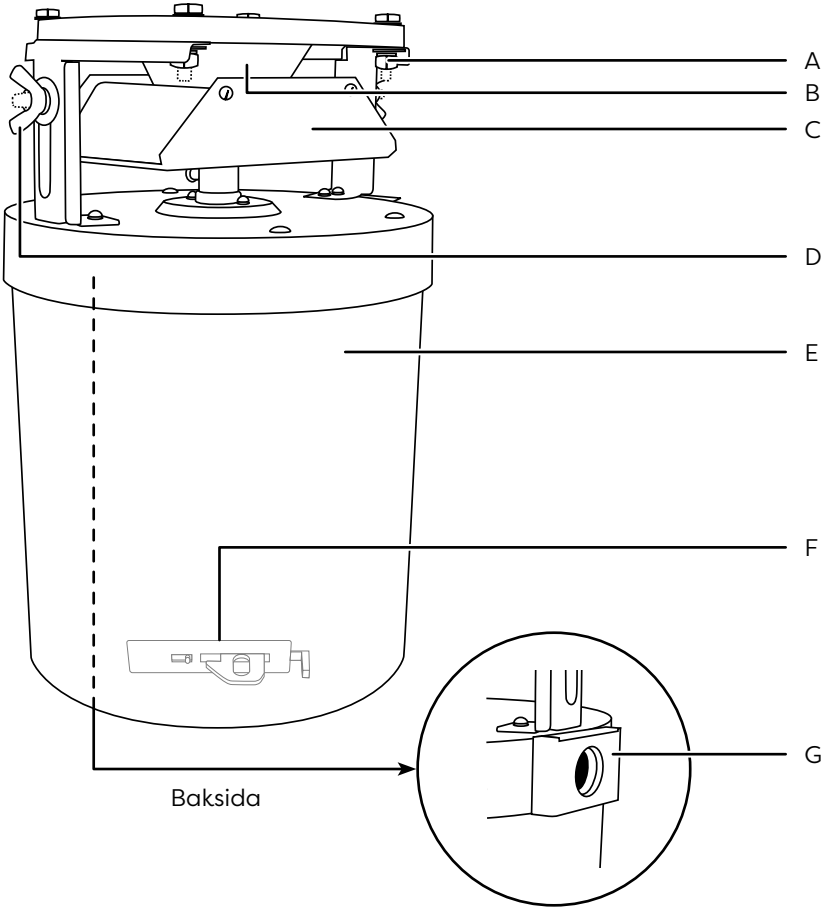
Optimal strömkälla:	6 V 4,5 Ah
Strömanslutningar:	4,8 mm kontaktanslutningar
Material:	PVC
Trattöppning:	ca 4,5 cm
Mått (HxBxD):	ca 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Distributörens storlek (HxBxD):	ca 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Kompatibel med solpanel:	ja
Stöldskydd:	ja
Skyddsgaller:	nej

Viltfoderautomat Pro 12 V

Optimal strömkälla:	12 V 7.0 Ah
Strömanslutningar:	4,8 mm plugganlutningar
Material:	Metall
Trattöppning:	ca. 10,5 cm
Mått (HxBxD):	ca. 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Distributörens storlek (HxBxD):	ca. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Kompatibel med solpanel:	ja
Stöldskydd:	ja
Skyddsgaller:	ja

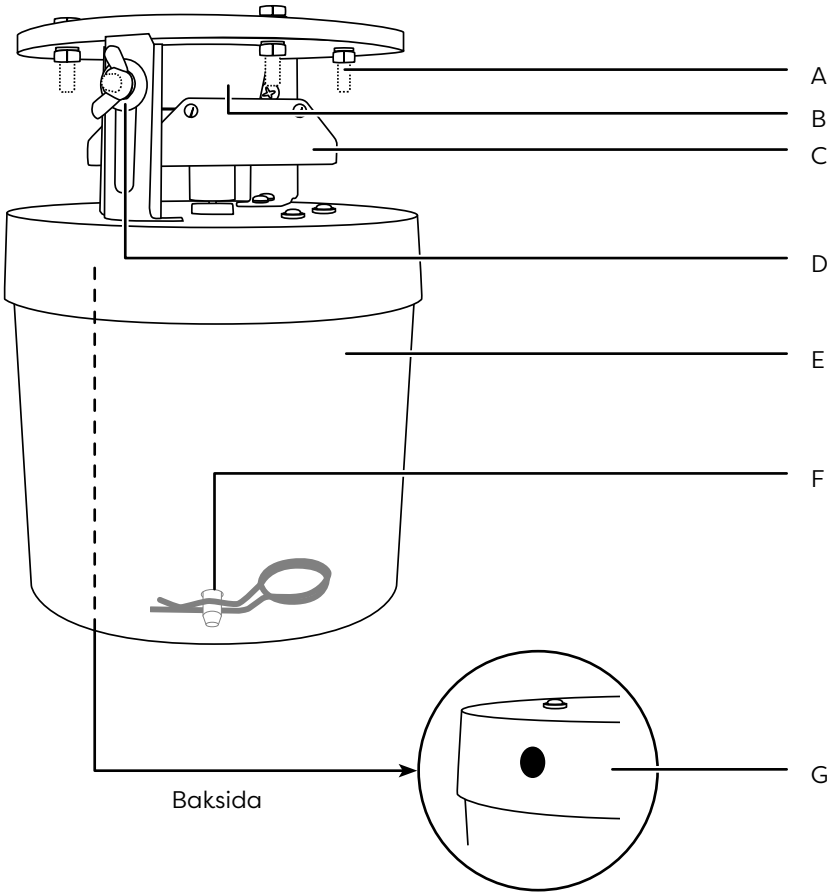
5. Komponenter

5.1 Viltfoderautomat Light 12 V



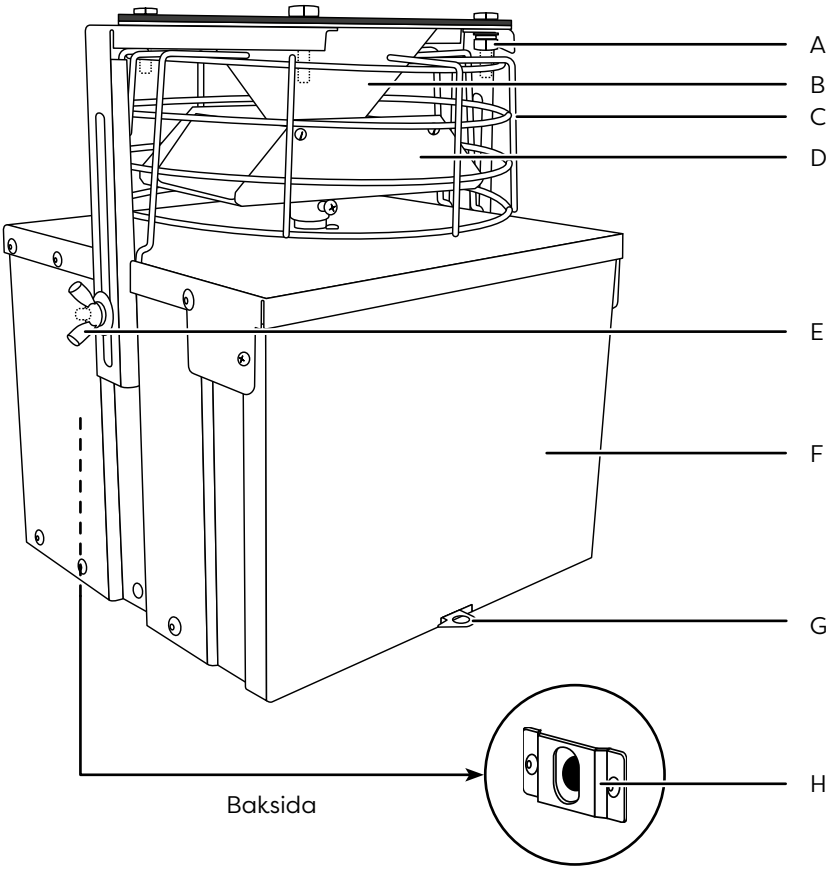
A - Fästskruv för tratt
B - Tratt
C - Motordriven fördelare
D - Vingmutter för höjdjustering av tratten
E - Skyddshölje för inre delar
F - Lås med stöldskydd (se undersidan)
G - Fäste för solpanel med kabelingång (se baksida)

5.2 Viltfoderautomat Light 6 V



A - Fästskruv för tratt
B - Tratt
C - Motordriven fördelare
D - Vingmutter för höjdjustering av tratten
E - Skyddshölje för inre delar
F - Lås (se undersidan)
G - Fäste för solpanel med kabelingång (se baksida)

5.3 Viltfoderautomat Pro 12 V



A - Fästskruv för tratt
B - Tratt
C - Skyddsgaller
D - Motordriven fördelare
E - Vingmutter för höjdjustering av tratten
F - Accesslucka för inre delar
G - Lås med stöldskydd
H - Fäste för solpanel med kabelingång (baksida)

6. Första stegen

6.1 Mekaniska inställningar

1 - Vingskruvar för justering av trattens höjd

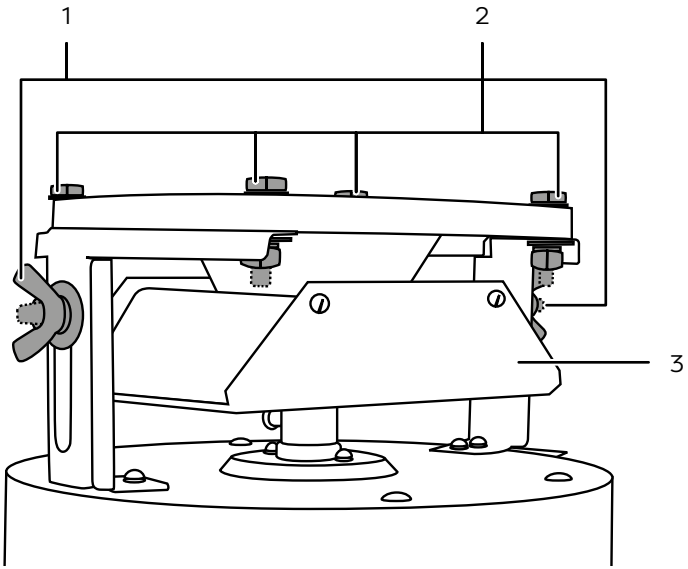
Med hjälp av vingskruvarna kan trattens position justeras. Efter att ha lossat skruvarna kan tratten enkelt och snabbt ställas in på det optimala avståndet från distributören.

Genom att justera höjden regleras den mängd foder som doseras. Ju större avståndet mellan behållaren och distributören (3) är, desto mer foder doseras.

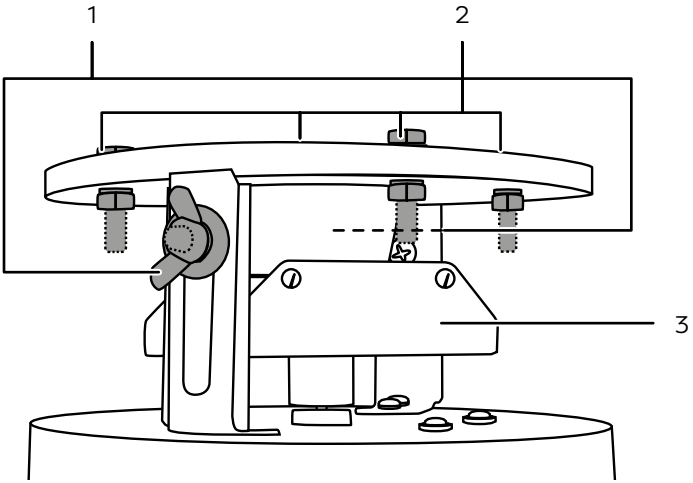
2 - Fästskruvar för tratten

Dessa skruvar används för att fästa en lagringsbehållare ovanför distributören. För optimal rengöring av tratten och distributören kan dessa skruvas loss och tratten tas bort.

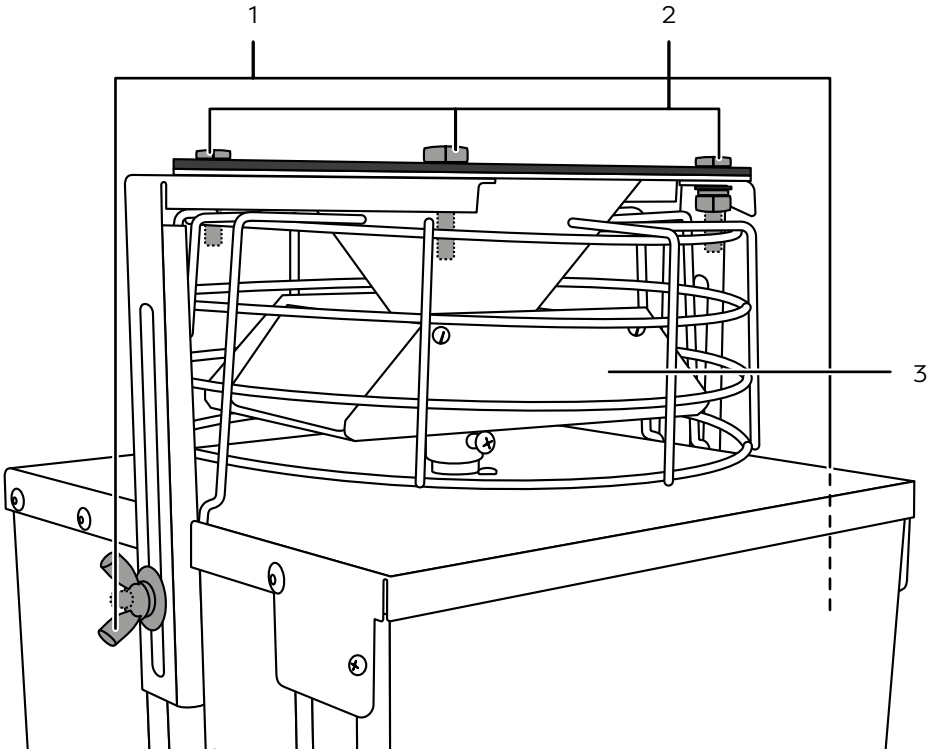
⚠ VARNING!	Innan första användning måste fästskruvarna för tratten och vingskruvarna dras åt för att säkerställa att tratten sitter fast ordentligt och att foderautomaten fungerar optimalt.



Viltfoderautomat Light 12 V



Viltfoderautomat Light 6 V

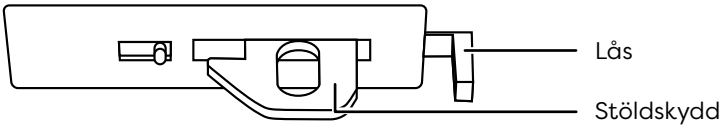


Viltfoderautomat Pro 12 V

6.2 Lås

Viltfoderautomat Light 12 V

> NOTERING! Låset finns på undersidan av wildfoderautomaten. När det öppnas, faller skyddshöljet automatiskt ner och låser på stoppet.



Lås

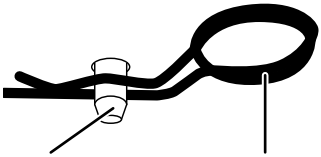
För att öppna foderautomaten, skjut helt enkelt låset mot stöldskyddet. Skyddshöljet faller automatiskt ner och du får tillgång till automatinuti.

Stöldskydd

Med hjälp av stöldskyddet kan lås fästas för att skydda automaten mot obehörig åtkomst. När ett lås har trätt genom öglan kan skyddshöljet inte längre skjutas upp.

Viltfoderautomat Light 6 V

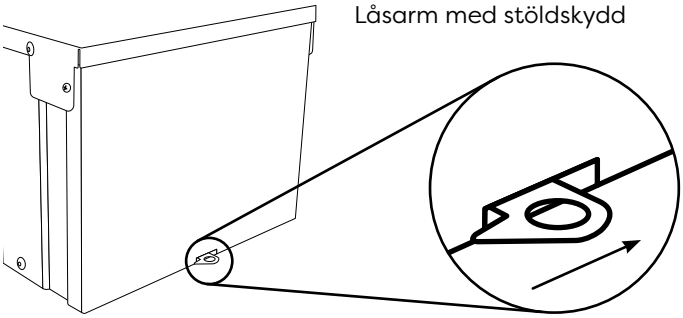
> NOTERING! Låset finns på undersidan av wildfoderautomaten. När det öppnas, faller skyddshöljet automatiskt ner.

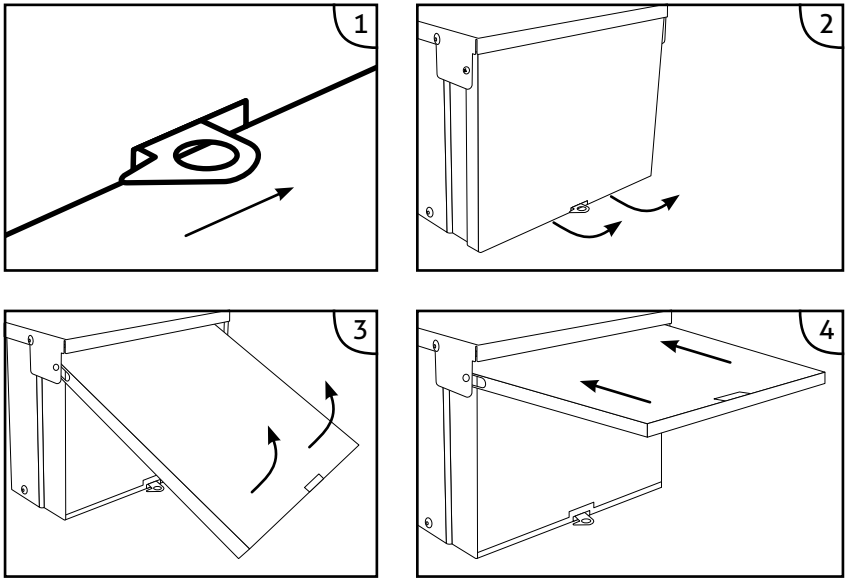


Lås

För att öppna foderautomaten, dra helt enkelt ut låsfjädern ur öglan. Skyddshöljet faller automatiskt ner och du får tillgång till automatinuti.

Viltfoderautomat Pro 12 V





Lås

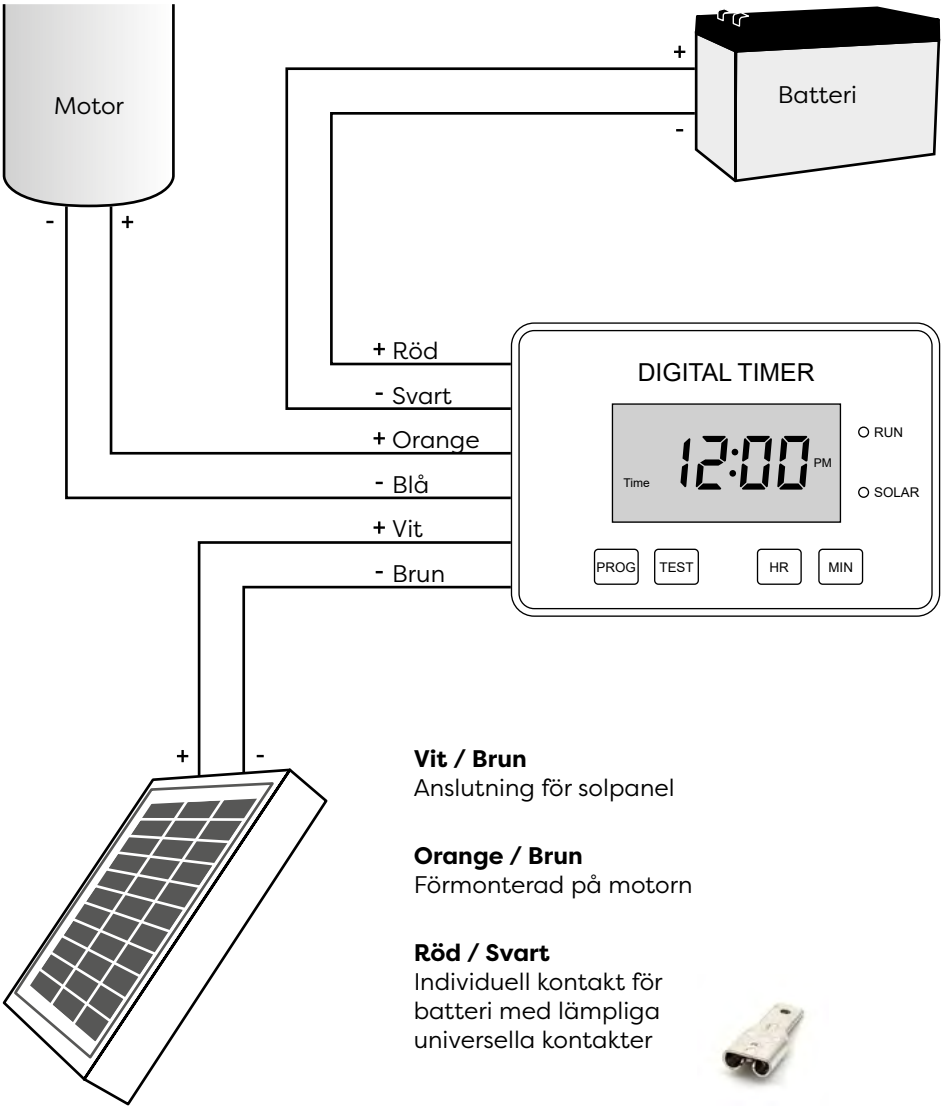
För att öppna foderautomaten, dra helt enkelt låsarmen åt höger och öppna skyddsluckan framåt.

Stöldskydd

Med hjälp av stöldskyddet kan lås fästas för att skydda automaten mot obehörig åtkomst. När ett lås har trätt genom öglan kan skyddshöljet inte längre skjutas upp.

7. Strömanslutningar

Efter att du har öppnat foderautomaten och har insidan framför dig kommer du att se sex kablar i olika färger bredvid den digitala tidtagaren. Varje kabel har ett specifikt syfte, som förklaras nedan:



Vit / Brun
Anslutning för solpanel

Orange / Brun
Förmonterad på motorn

Röd / Svart
Individuell kontakt för batteri med lämpliga universella kontakter

8. Energikällor

8.1 Batterianvändning

VARNING!	Använd endast de angivna batterierna för att säkerställa full funktionalitet och säkerhet.

För att sätta in rätt batteri, öppna viltmataren som beskrivs i avsnitt 6.2 Låsning.

Anslut nu det lämpliga batteriet. Var uppmärksam på färgkodningen av kablarna och batterikontakterna (plus- och minuspol). Den detaljerade beskrivningen av elektriska anslutningar finns i kapitel 7 Elektriska anslutningar.

NOTERING!	Om viltmataren inte fungerar trots ett nytt eller laddat batteri, kontrollera säkringen på den röda strömkabeln.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

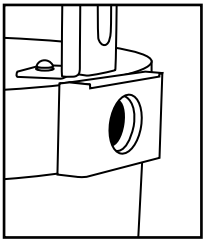
8.2 Ytterligare användning av ett solpanel

Ingår inte i leveransen

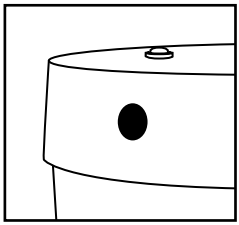
> NOTERING! Solpanelen används endast för att upprätthålla batterispänningen. Den kan inte användas som en fullständig energikälla.

Anslut solpanelens strömkabel (Blå-Brun) till den motsvarande kabeln i maskinen (Vit/Brun, se kapitel 7: Elektriska anslutningar). Eftersom det är en plug-in-anslutning behöver du inte bekymra dig om kabelns polaritet, eftersom kontakten endast tillåter en korrekt anslutning.

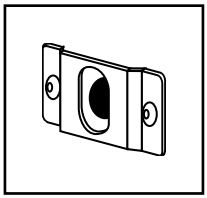
Se till att kabeln går genom den motsvarande kabelkanalen (det kan vara nödvändigt att ta bort en svart hylsa först):



Light 12 V

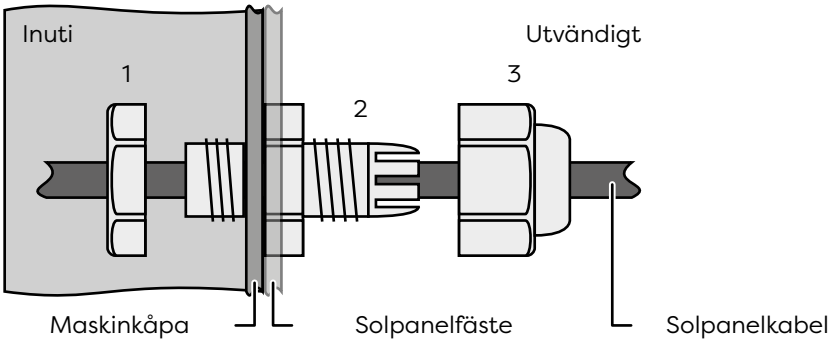


Light 6 V



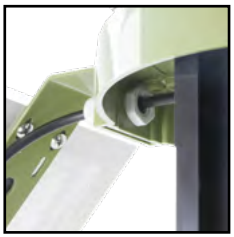
Pro 12 V

Ta bort monteringsmuttern (1). Om det finns, sätt in solpanelens fäste i det ovan beskrivna fästet och för sedan kabeln och fästskruven (2) genom solpanelens fäste in i maskinen. Dra åt monteringsmuttern (1) från insidan. Kabeln ska tryckas så långt in som möjligt och kan nu fästas med fästmuttern (3).



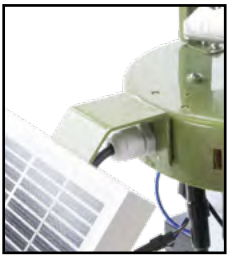
Light 12 V







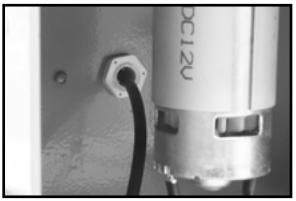
Light 6 V

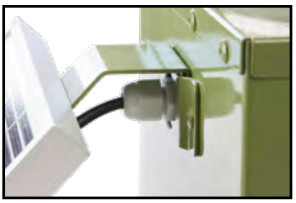






Pro 12 V



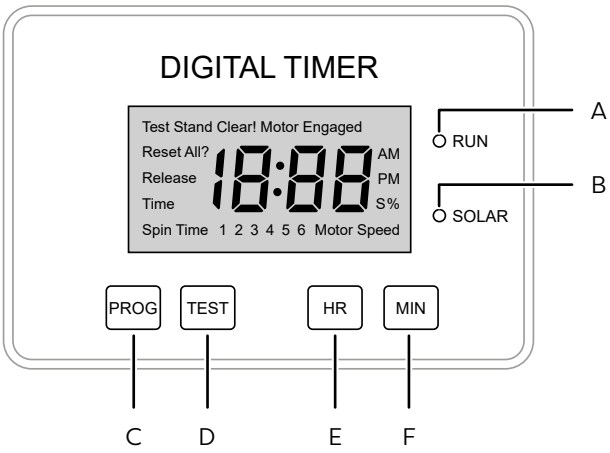




9. Timer

9.1 Kontrollpanel och display

> NOTERING! Kontrollpanelen och displayen fungerar på samma sätt på varje viltmatningsautomat.



A - **„RUN“ – Drift**
Feedback för fördelarens drift

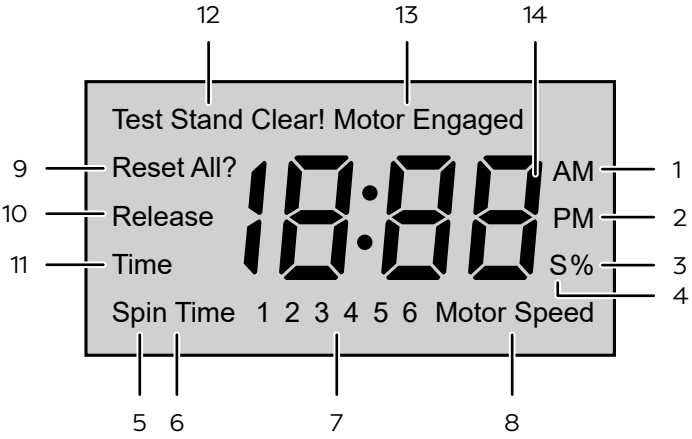
B - **„SOLAR“ – Solpanel**
Feedback för drift med solpanel

C - **„PROG“ – Programmering**
Justeringknapp för att navigera genom olika alternativ

D - **„Test“ – Testkörning**
Knapp för testkörning av fördelaren

E - **„HR“ – Timme / Öka**
Justeringknapp för att ställa in olika alternativ

F - **„MIN“ – Minut / Minska**
Justeringknapp för att ställa in olika alternativ



1 - **AM** - Förmiddag

2 - **PM** - Eftermiddag

3 - **%** - Procent

4 - **S** - Sekunder

5 - **Spin** - Starttid

6 - **Spin Time** - Körtid

7 - **1 2 3 4 5 6** - Program

8 - **Motor Speed** - Rotationshastighet

9 - **Reset All?** - Återställ fabriksinställningar?

10 - **Release** - Fabriksinställningar bekräftade

11 - **Time** - Aktuell tid

12 - **Tests Stand Clear!** - Starta testkörning

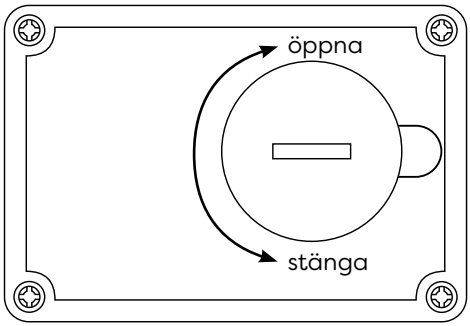
13 - **Test Motor Engaged** - Testkörning startad

14 - **18:88** - Tid- / Inställningsdisplay

9.2 Programmering

> NOTERING! Om enheten är påslagen och punkterna på skärmen inte blinkar, ta bort batteriet och koppla in det igen efter 1 minut.

Tidtagaren kan bara användas med ett blockbatteri. Om du tar bort det sparas inte inställningarna. Du kan dock sätta in ett 3 V CR2032 knappbatteri i tidtagaren på baksidan för att spara inställningarna medan du byter blockbatteri. Öppna bara locket på baksidan av tidtagaren med ett mynt och sätt in batteriet med rätt polaritet.



Ställa in lokal tid

Efter att ha anslutit ett 12 V eller CR 2032 batteri visas den förinställda tiden på skärmen (Fig. 1).

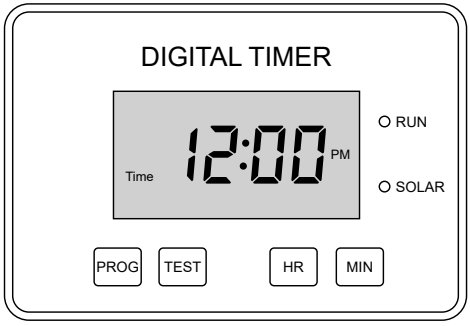


Fig. 1

Tiden kan nu ställas in med hjälp av HR- och MIN-knapparna.
Tryck på HR-knappen för att ställa in timmarna. (TIPS: Håll knappen nere för att ställa in snabbare). „PM“ betyder eftermiddag och „AM“ betyder förmiddag. Tryck nu på MIN för att ställa in minuterna. (TIPS: Håll knappen nere för att ställa in snabbare).

Programmera matningstider

För att ställa in matningstider, tryck på -knappen PROG.
På skärmen visas nu „Spin 1“ (Fig. 2). Ställ nu in tiden för den första matningen med HR- och MIN-knapparna.

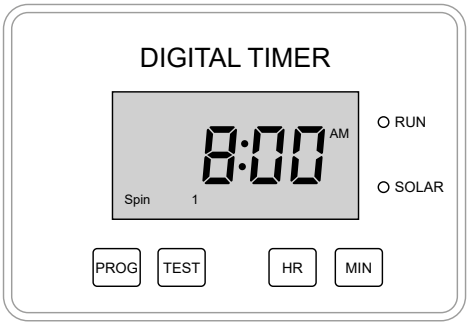


Fig. 2

Tryck på PROG-knappen igen för att ställa in cykelns längd. På skärmen visas „Spin Time 1“. Standardinställningen är 10 sekunder (Fig. 3). Genom att trycka på HR-knappen minskar antalet sekunder och genom att trycka på MIN-knappen ökar de. Inställningarna kan vara från 1 sekund till 60 sekunder. (TIPS: Håll HR eller MIN -knappen nere för att ställa in snabbare).

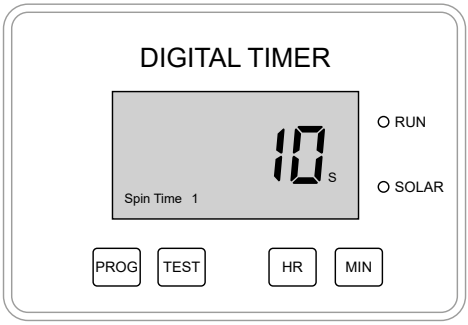


Fig. 3

Genom att trycka på PROG-knappen flera gånger kan du ställa in ytterligare 5 matningstider (totalt 6).

Som standard är matningstiderna 3 till 6 inställda på „OFF“ (Fig. 4). Du kan enkelt aktivera dem genom att trycka på HR-knappen en gång i de respektive menyerna (Spin 3, Spin 4, Spin 5 och Spin 6).

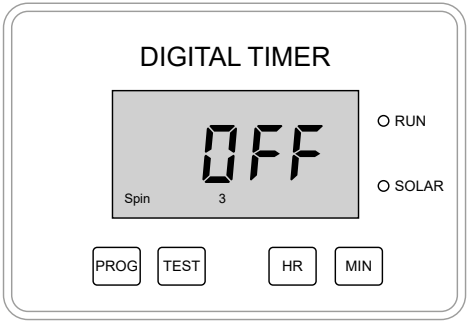


Fig. 4

För att inaktivera en matningstid, håll HR-knappen nedtryckt i motsvarande Spin-meny tills „OFF“ visas på skärmen.

Ställa in motorhastigheten

Om du trycker på PROG-knappen igen efter menyalternativet „Spin 6“ eller „Spin Time 6“, kommer du till menyalternativet „Motor Speed“.
Som standard körs motorn med 100 % kapacitet (Figur 5). Effekten kan minskas med HR-knappen och ökas igen med MIN-knappen.
Följande inställningar är möjliga: 100 %, 75 % och 50 %.
Ju högre motorhastighet, desto längre bort kommer fodret att spruta ut och spridningscirkeln blir större.

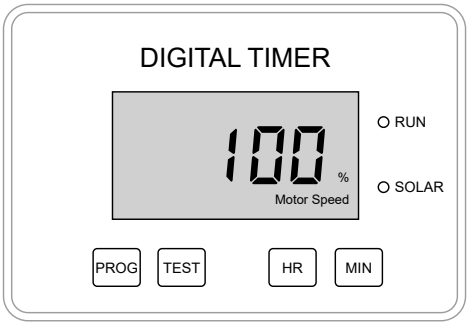


Fig. 5

Systemtest

Med systemtestet kan du genomföra ett testlopp. Detta är särskilt användbart för att testa de olika motorhastigheterna. Dessutom hjälper testet dig att kontrollera enhetens funktionalitet.

För att starta testet, tryck helt enkelt på TEST-knappen. På skärmen kommer menyalternativet „Test Stand Clear!“ att visas och en nedräkning på 10 sekunder börjar (Figur 6).
Nedräkningen kan stoppas genom att trycka på valfri knapp: (PROG, TEST, HR eller MIN).

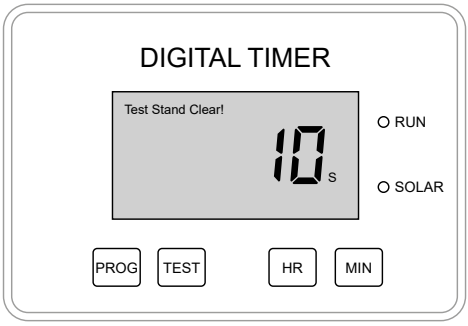


Fig. 6

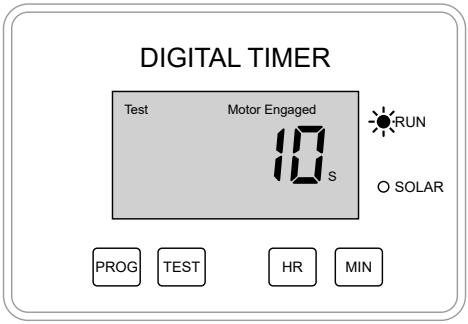


Fig. 7

Efter det kommer motorn att köra med den förinställda hastigheten i 10 sekunder (Figur 7). Förutom sekunderna visas också den röda „RUN“-LED:en.

Testet kan inte avbrytas vid denna punkt och stängs av efter 10 sekunder.

Om den röda „RUN“-LED-lampan inte tänds, kontrollera den korrekta anslutningen av batteriet. Batteriet kan vara otillräckligt laddat.

> ⚠ VARNING! Rör inte motorn medan den är igång!
> Testet varar i 10 sekunder.

Fabriksinställningar

För att återställa alla matningstider och motorspeed, tryck och håll samtidigt ned knapparna PROG, HR och MIN i 5 sekunder.
På displayen visas „Reset All?“ och 5-sekunders timern startar (Fig. 8).

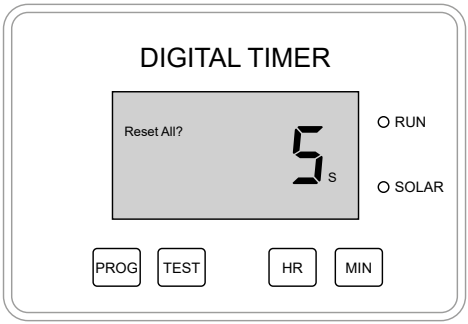


Fig. 8

När tiden har gått ut bekräftas åtgärden med „Release“ på displayen (Fig. 9).

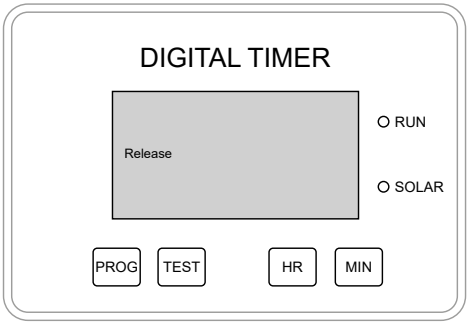


Fig. 9

10. Städhjälp

För att säkerställa pålitlig funktion och hygienisk utfodring bör viltmataren rengöras regelbundet. Ta bort matrester, smuts och fukt från enheten med jämna mellanrum. Använd en torr eller lätt fuktig trasa för detta ändamål. Se till att ingen fukt tränger in i de elektriska komponenterna. Koppla alltid bort enheten från strömkällan innan rengöring.

Om du använder en valfri lagringstank rekommenderar vi också regelbundet rengöring av den för att förhindra matförsämring och kontaminering. Regelbundet underhåll bidrar till enhetens livslängd och stöder vilda djurs hälsa.

11. Säkerhetsanvisningar



Läs hela bruksanvisningen noggrant före första användning och spara den för framtida bruk.



Innan första användning måste skruvarna för tratten och vingmuttrarna dras åt för att säkerställa att tratten sitter ordentligt och därmed garantera optimal funktion hos foderautomaten.



Använd endast de angivna batterierna och tillbehören för att säkerställa full funktionalitet och säkerhet.



VARNING! Fodret sprids några meter bort med hög hastighet. Håll tillräckligt avstånd när motorn är igång och skydda dig från flygande smådelar.



Rör inte i fördelaren när motorn är igång!



Barn eller ungdomar får inte arbeta med enheten. Tillsyn krävs för att säkerställa att barn inte leker med enheten.



Personer som på grund av begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor inte kan använda apparaten på ett säkert sätt får inte använda den.



Användaren ansvarar för olyckor eller faror som uppstår för andra personer eller deras egendom.



Gör inga ändringar på apparaten. Det kan äventyra säkerheten. EUROHUNT GmbH frånsäger sig allt ansvar för person- eller egendomsskador som uppstår vid användning av icke godkända delar eller tillbehör.



Endast originaldelar eller tillbehör godkända av EUROHUNT GmbH för denna apparat, eller tekniskt likvärdiga, får användas. Kontakta din fackhandlare vid frågor.



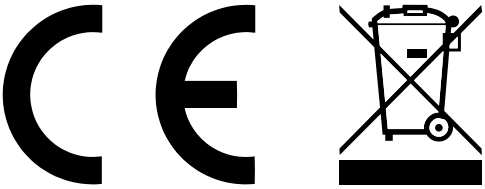
Kontrollera att apparaten är i säkert funktionsdugligt skick före varje användning. Använd inte apparaten om delar är skadade – olycksrisk!

12. Bortskaffning

Vid bortskaffning, följ de nationella bortskaffningsföreskrifterna.

Bortskaffning av elektriska apparater

Din gamla fodermaskin (elektriskt avfall) får inte slängas i hushållssoporna. Som konsument är du enligt lag skyldig att återlämna använda elektriska apparater. Du kan lämna dina elektriska apparater på en kommunal insamlingspunkt.



WEEE-reg.nr. DE84062845

Bortskaffning av batterier

Batterier får inte slängas i hushållssoporna. Som konsument är du enligt lag skyldig att återlämna använda batterier. Du kan lämna dina gamla batterier på de offentliga insamlingspunkterna i din kommun eller på alla platser där batterier av samma typ säljs.

EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på begäran.

13. FAQ

Enheten slår inte på.

- Ta bort batteriet och anslut det igen efter cirka 1 minut.
- Kontrollera batteriets laddningsstatus och ladda det vid behov.
- Använd ett nytt batteri.
- Kontrollera säkringen i den röda strömkabeln.

Tiden sparas inte efter att blockbatteriet tagits bort.

- Installera ett 3V CR2032 knappcellsbatteri på baksidan av timern (se sidan 19).
- Kontrollera laddningsstatus för 3V CR2032 knappcellsbatteriet och byt ut det om det behövs.

Motorn snurrar långsamt/svagt.

- Kontrollera den inställda motorshastigheten (se sidan 21).
- Kontrollera batteriets laddningsstatus och ladda det vid behov.
- Använd ett nytt batteri.

Solpanel laddar inte batteriet.

- Kontrollera om solpanelen är korrekt ansluten. När den används korrekt kommer sol-LED-lampan på timern att lysa.
- Se till att solpanelen är fri från främmande föremål.
- Ta bort löv eller andra skräp som kan blockera solpanelens yta.

14. Garanti / Reparationsservice

Garanti

Denna EUROHUNT matautomat har en tvåårig garanti mot material- och tillverkningsfel från det ursprungliga inköpsdatumet. Ditt betalningsbevis fungerar som inköpsbevis och bör uppvisas vid garantikrav.

Garantin från EUROHUNT GmbH täcker inte:

(a) Förbrukningsmaterial, inklusive men inte begränsat till batterier, som förlorar prestanda över tid.

(b) Skador som orsakas av missbruk, användning med andra produkter, vårdslöshet, olyckor, kontakt med vätskor, brand, jordbävningar eller andra yttre påverkan.

(c) Produkter som har ändrats eller manipulerats.

(d) Kosmetiska skador, inklusive men inte begränsat till repor och trasiga plastdelar.

(e) Skador som orsakas av att inte följa EUROHUNT GmbH:s rekommendationer vid användning av EUROHUNT GmbH-produkten.

Instruktioner för reparationstjänst

Ej fraktfria leveranser accepteras.

Reparationer som inte omfattas av garantin debiteras med en rimlig avgift, och kunden står för alla fraktkostnader.

Vid retur, kontakta EUROHUNT GmbH innan du skickar tillbaka produkten.

1. Innan du skickar en produkt för kontroll, kontakta vår kundtjänst på +49 (0)36331 50540 eller skriv till info@eurohunt.de. Beskriv problemet i detalj och lämna ett telefonnummer där vi kan nå dig. Många problem kan ofta lösas via telefon.

2. Om en produkt måste skickas in för kontroll, får du ett returformulär från oss.

3. Förbered paketet och bifoga inköpsbevis eller en kopia samt returformuläret.

4. Skicka din fodermatare till:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE-reg.nr. DE84062845

Kunden ansvarar för skador och förluster som kan uppstå under transport till EUROHUNT GmbH. Vi rekommenderar att du alltid skickar returer försäkrade.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

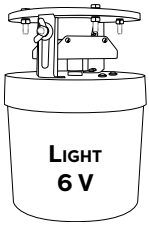
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

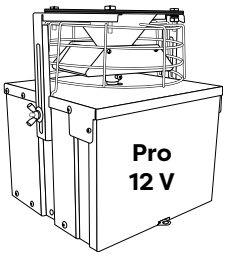
WEEE-reg.nr. DE84062845



Nr 510022



Nr 510024



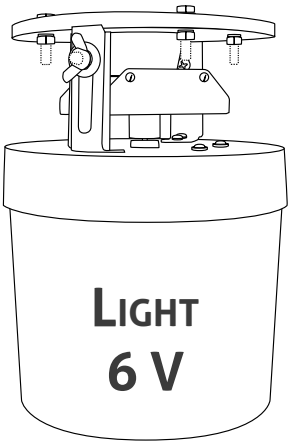
Nr 510020

Ändringar av tekniska specifikationer, färgskillnader, fel och tryckfel förbehålls.

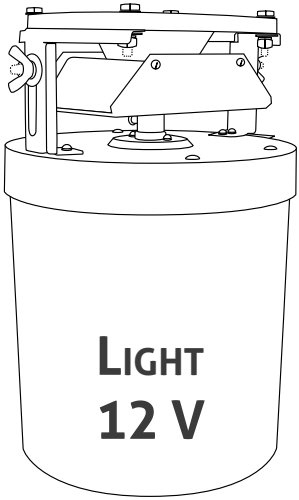
AUTOMAATNE METSLOOMADE SÖÖTUR

KASUTUSJUHEND

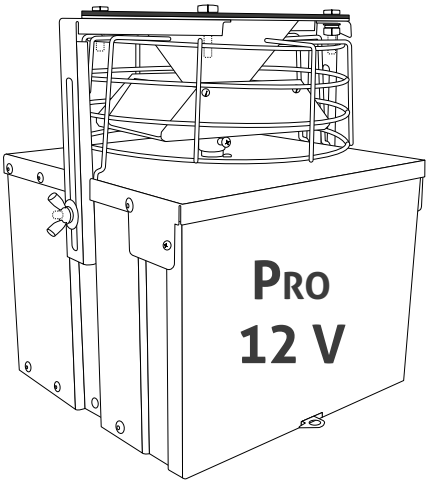
V. 2.5



Nr 510024



Nr 510022



Nr 510020

Vaadake ka seadistusvideot YouTube'is

Magyar
Svenska
Eesti keel
Suomi
Ελληνικά

Sisukord:

1. Sissejuhatus 363
2. Komplekti sisu 363
3. Lisatarvikud 364
4. Tehnilised andmed 365
5. Komponendid 366
   - 5.1 Ulukisöötur Light 12 V 366
   - 5.2 Ulukisöötur Light 6 V 367
   - 5.3 Ulukisöötur Pro 12 V 368
6. Esimesed sammud 369
   - 6.1 Mehaanilised seaded 369
   - 6.2 Lukk 371
7. Toiteühendused 373
8. Energiatüübid 374
   - 8.1 Aku kasutamine 374
   - 8.2 Täiendav kasutamine päikesepaneeliga 375
9. Taimer 377
   - 9.1 Kasutuspaneel ja kuvar 377
   - 9.2 Programmeerimine 379
     - Kohaliku aja seadistamine 379
     - Toidukordade ajastamise programmeerimine 380
     - Mootori kiirus määramine 381
     - Süsteemi test 381
     - Tehase seaded 382
10. Puhastushooldus 383
11. Ohutusjuhised 384
12. Eemaldamine 385
13. KKK 386
14. Garantii / Remonditeenus 387

1. Sissejuhatus

Aitäh, et valisite EUROHUNT GmbH toote.

Enne uue automaatse sööturi kasutamist lugege palun see kasutusjuhend hoolikalt läbi.

Ei sobi äriliseks kasutamiseks!

Küsimuste korral võtke meiega ühendust:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Mail: info@eurohunt.de

Vaadake ka seadistamise videot YouTube'is

2. Komplekti sisu

Ulukisöötur Light 12 V

- Söötur
- Taimer
- Kaitse
- 4 eelpaigaldatud kruvi mahuti jaoks

Ulukisöötur Light 6 V

- Söötur
- Taimer
- Kaitse
- 4 eelpaigaldatud kruvi mahuti jaoks

Ulukisöötur Pro 12 V

- Söötur
- Taimer
- Kaitse
- 4 eelpaigaldatud kruvi mahuti jaoks

3. Lisatarvikud

Optimaalsed lisatarvikud teie EUROHUNT jahitoidumasinale leiate oma spetsialiseeritud edasimüüjalt.
Järgmised lisatarvikud on ideaalne täiendav varustus teie toidumasinale:

12 V aku

12 V / 7,0 Ah



Nr. 510032

6 V aku

6 V / 4,5 Ah



Nr. 510031

Laadija

Akulaadija 6 - 12 V pidevaks laadimiseks, laadib automaatselt, turvaliselt ja usaldusväärselt oma pliiaku, vältides ohtlikku ülevõi süvetsuutumist.



Nr. 510051

Päikesepaneel

Sobib EUROHUNT automaatsetele sööturitele (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Nr. 510030

Toidumahuti

Ideaalne täiendus toidumasinatele ja -dispenseritele. Lehtrikujuline kuju võimaldab toidu hästi libiseda. Kohaletoimetamine sisaldab doseerimisava ja 3 kinnituspunkte rihmade või kettide külge riputamiseks. Täiendavad üksikasjad: külmakindel, purunematu ja löögikindel, värv: pruun, mahutavus: umbes 18 kg lõksu.



Nr. 690694

4. Tehnilised andmed

Ulukisöötur Light 12 V

Optimaalne toiteallikas:	12 V 7,0 Ah
Toiteühendused:	4,8 mm pistikühendused
Materjal:	PVC
Tõstuki avaus:	u. 8 cm
Mõõdud (KxLxS):	u. 28 cm x 21 cm x 18 cm
Jaoturi suurus (KxLxS):	u. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Sobib päikesepaneeliga:	jah
Varguse kaitse:	jah
Kaitse rest:	ei

Ulukisöötur Light 6 V

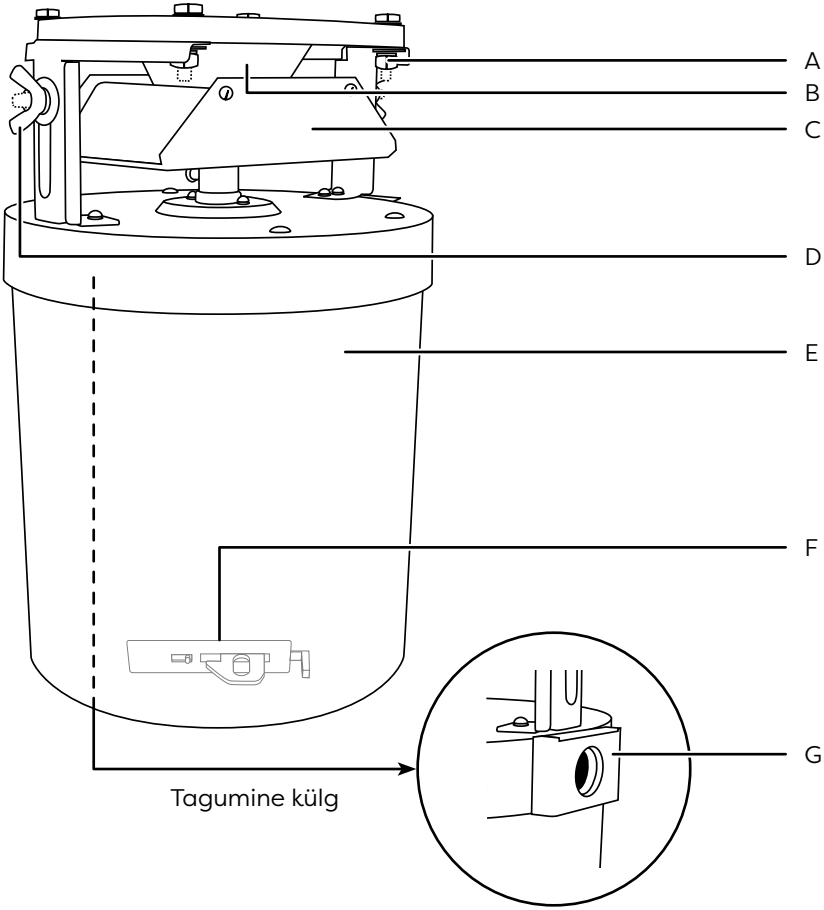
Optimaalne toiteallikas:	6 V 4,5 Ah
Toiteühendused:	4,8 mm pistikühendused
Materjal:	PVC
Tõstuki avaus:	umbes 4,5 cm
Mõõdud (KxLxS):	umbes 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Jaoturi suurus (KxLxS):	umbes 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Sobib päikesepaneeliga:	jah
Varguse kaitse:	jah
Kaitse rest:	ei

Ulukisöötur Pro 12 V

Optimaalne toiteallikas:	12 V 7.0 Ah
Toiteühendused:	4,8 mm pistikühendused
Materjal:	Metall
Tõstuki avaus:	u. 10,5 cm
Mõõdud (KxLxS):	u. 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Jaoturi suurus (KxLxS):	u. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Sobib päikesepaneeliga:	jah
Varguse kaitse:	jah
Kaitse rest:	jah

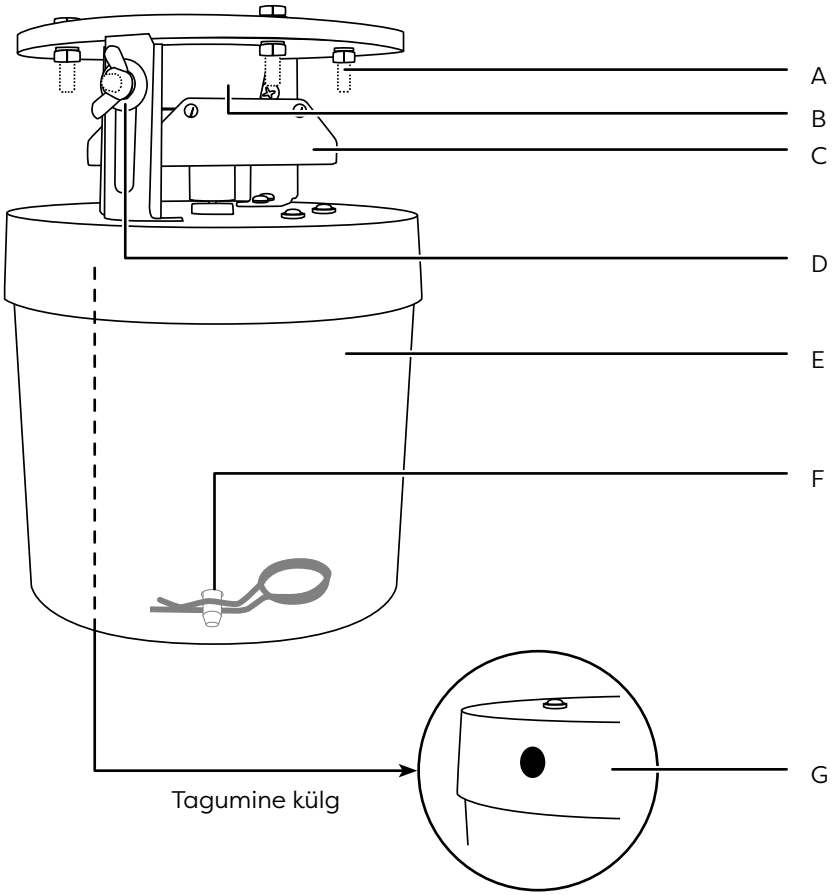
5. Komponendid

5.1 Ulukisöötur Light 12 V



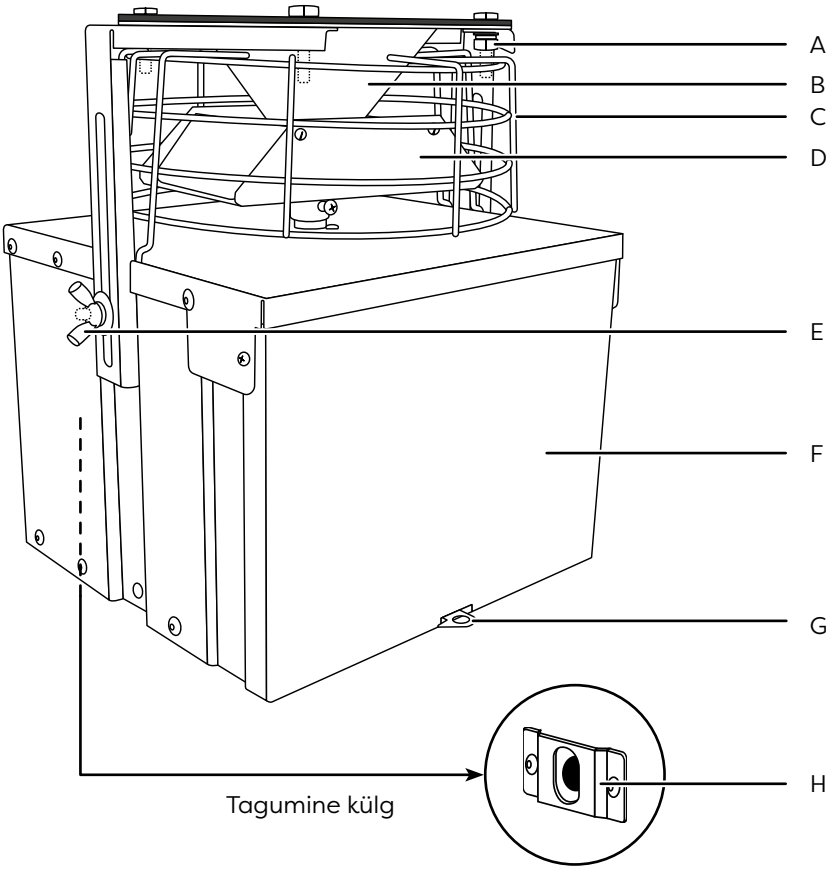
A - Kinnituskruvi lehtri jaoks
B - Lehter
C - Mootoriga jaotur
D - Lehtkruvi lehtri kõrguse reguleerimiseks
E - Kaitsekate sisemuse jaoks
F - Lukk vargusvastase kaitsega (vt põhi)
G - Päikesepaneeli hoidik kaabli sisendiga (vt tagakülg)

5.2 Ulukisöötur Light 6 V



A - Kinnituskruvi lehtri jaoks
B - Lehter
C - Mootoriga jaotur
D - Lehtkruvi lehtri kõrguse reguleerimiseks
E - Kaitsekate sisemuse jaoks
F - Lukustus (vt põhi)
G - Päikesepaneeli hoidik kaabli sisendiga (vt tagakülg)

5.3 Ulukisöötur Pro 12 V



A - Kinnituskruvi lehtri jaoks
B - Lehter
C - Kaitsevõre
D - Mootoriga jaotur
E - Lehtkruvi lehtri kõrguse reguleerimiseks
F - Ligipääsulugu sisemuse jaoks
G - Lukk vargusvastase kaitsega
H - Päikesepaneeli hoidik kaabli sisendiga (tagakülg)

6. Esimesed sammud

6.1 Mehaanilised seaded

1 - Tiivikruvid tröödi kõrguse reguleerimiseks

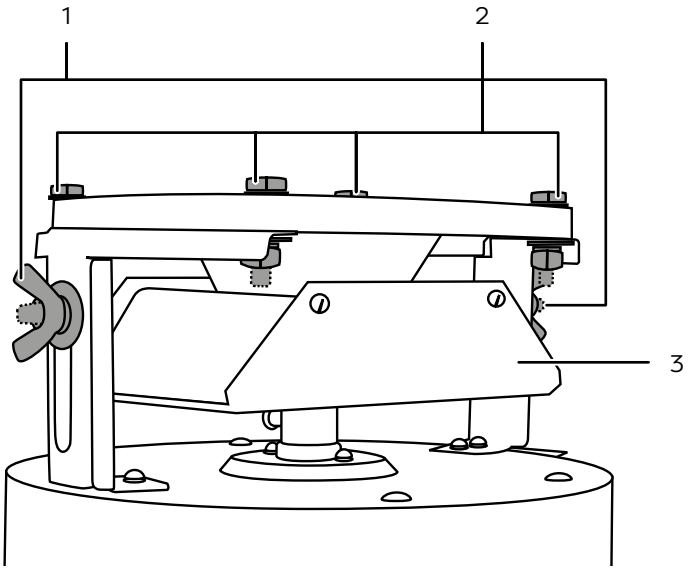
Tiivikruvide abil saab tröödi asendit reguleerida. Pärast kruvide lahti keeramist saab tröödi kiiresti ja hõlpsasti seadistada optimaalsesse kaugusesse jaoturist.

Kõrguse reguleerimisega reguleeritakse välja antava toidu kogust. Mida suurem on konteineri ja jaoturi (3) vaheline kaugus, seda rohkem toitu välja visatakse.

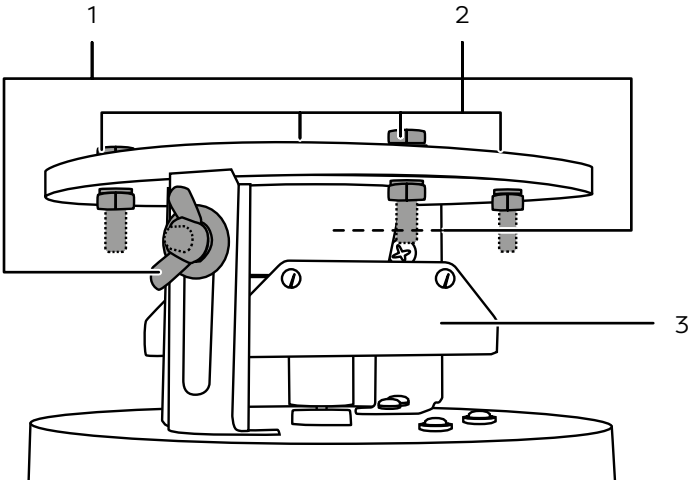
2 - Kinnituspoldid tröödi jaoks

Need poldid on mõeldud ladustamismahuti kinnitamiseks jaoturi kohale. Tröödi ja jaoturi optimaalseks puhastamiseks saab need lahti keerata ja tröödi eemaldada.

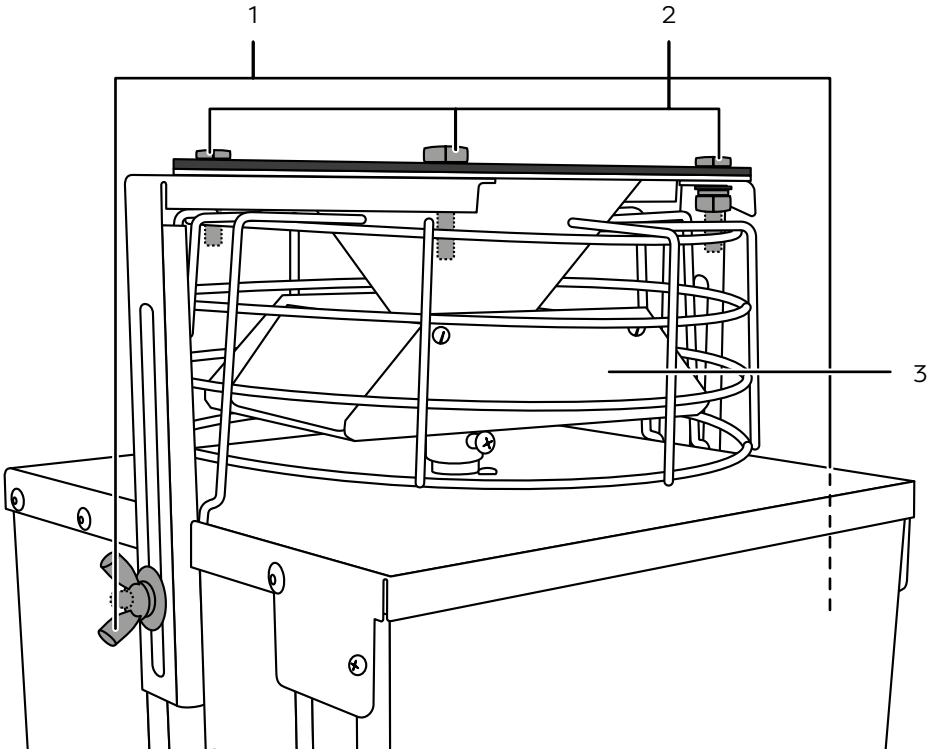
⚠ HOIATUS! Enne esmakordset kasutamist tuleb tröödi kinnituspolte ja tiivikruve pingutada, et tagada tröödi kindel paigaldus ja seeläbi toidumahuti optimaalne töö.



Ulukisöötur Light 12 V



Ulukisöötur Light 6 V

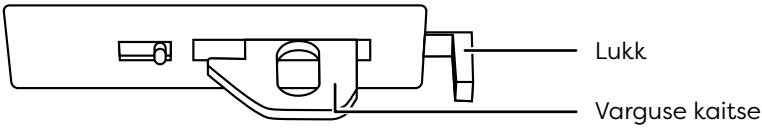


Ulukisöötur Pro 12 V

6.2 Lukk

Ulukisöötur Light 12 V

MÄRKUS! Lukk asub loodusliku toiduautomaadi allosas. Kui see avatakse, kukub kaitsekate automaatselt alla ja lukustub takisti külge.



Lukk

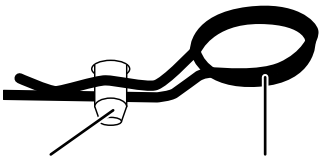
Toiduautomaadi avamiseks liigutage lihtsalt lukku varguse kaitse suunas. Kaitsekate kukub siis automaatselt alla ja pääsete masina sisemusse.

Varguse kaitse

Varguse kaitse abil saab paigaldada sobivaid lukke, et kaitsta masinat volitamata juurdepääsu eest. Kui lukk on läbi aasa tõmmatud, ei saa kaitsekate enam üles tõsta.

Ulukisöötur Light 6 V

MÄRKUS! Lukk asub looduskaunite toiduautomaadi allosas. Kui see avatakse, kukub kaitsekate automaatselt alla.

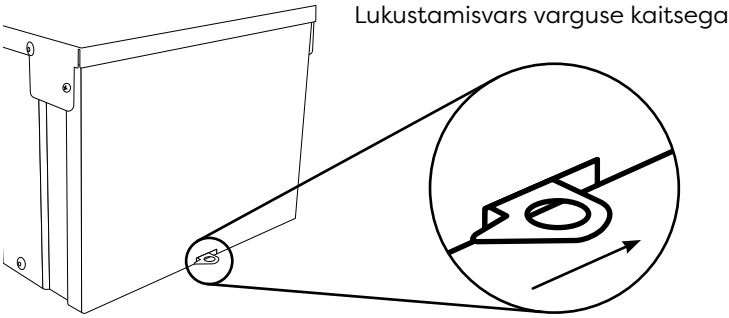


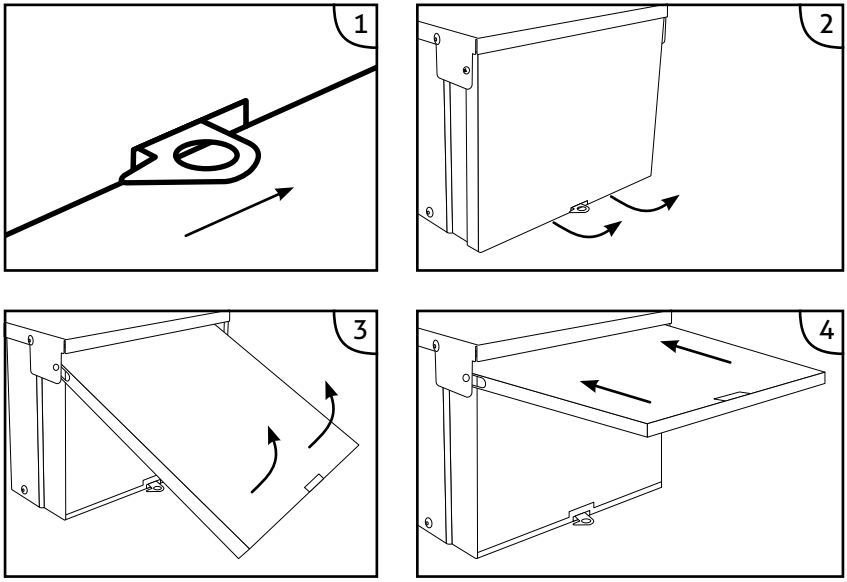
Silmus Lukuvedru

Lukk

Toiduautomaadi avamiseks tõmmake lihtsalt lukuvedru silmusest välja. Kaitsekate kukub siis automaatselt alla ja pääsete masina sisemusse.

Ulukisöötur Pro 12 V





Lukk

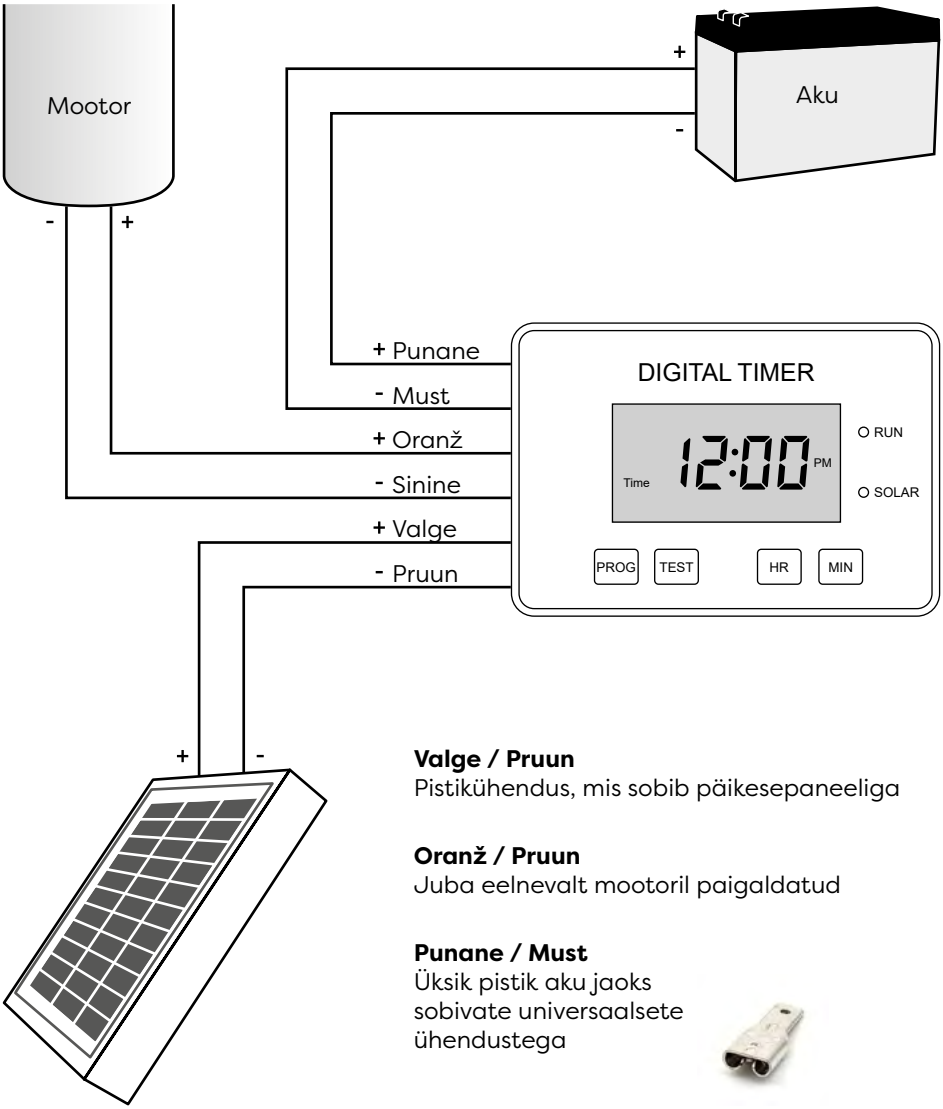
Toiduautomaadi avamiseks tõmmake lihtsalt lukustamisvars paremale ja avage kaitsekate ettepoole.

Varguse kaitse

Varguse kaitse abil saab paigaldada sobivaid lukke, et kaitsta masinat volitamata juurdepääsu eest. Kui lukk on läbi aasa tõmmatud, ei saa kaitsekate enam üles tõsta.

7. Toiteühendused

Pärast toidupuuride avamist ja sisemise osa eesolekut näete digitaalse taimeri kõrval kuut erinevat värvi juhet. Iga juhe täidab kindlat eesmärki, mida selgitatakse allpool:



Valge / Pruun
Pistikühendus, mis sobib päikesepaneeliga

Oranž / Pruun
Juba eelnevalt mootoril paigaldatud

Punane / Must
Üksik pistik aku jaoks sobivate universaalsete ühendustega

Eesti keel

8. Energiatüübid

8.1 Aku kasutamine

HOIATUS! Kasutage ainult ettenähtud akusid, et tagada täisfunktsionaalsus ja turvalisus.

Sobiva aku paigaldamiseks avage jahilindude automaat vastavalt jaotisele 6.2 Lukustamine.

Nüüd ühendage sobiv aku. Pange tähele juhtmete ja aku kontaktide värvikoodimist (positiivne ja negatiivne pool). Elektriliste ühenduste üksikasjalik kirjeldus leiate peatükist 7 Elektrilised ühendused.

MÄRKUS! Kui jahilindude automaat ei tööta isegi uue või laetud akuga, kontrollige punase toitekaabli kaitsekindlust.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

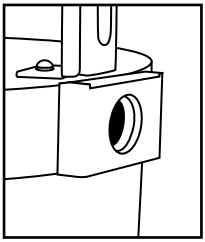
8.2 Täiendav kasutamine päikesepaneeliga

Ei kuulu tarnekomplekti

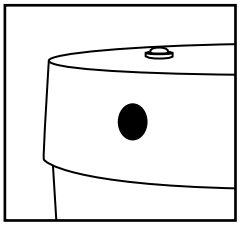
MÄRKUS!	Päikesepaneel teenib ainult aku pinge hoidmiseks. Seda ei saa kasutada täieliku energiallikaena.

Ühendage päikesepaneeli toitekaabel (Sinine-Pruun) vastava kaabliga masinas (Valge/Pruun, vt peatükk 7: Elektrilised ühendused). Kuna tegemist on pistikühendusega, ei pea te muretsema kaablite polaarsuse üle, kuna pistik võimaldab ainult ühte õiget ühendusvõimalust.

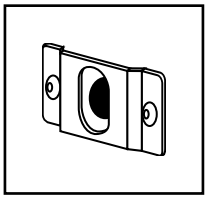
Veenduge, et kaabel siseneb vastava kaablišahti kaudu (võib osutuda vajalikuks eemaldada must varrukas):



Light 12 V

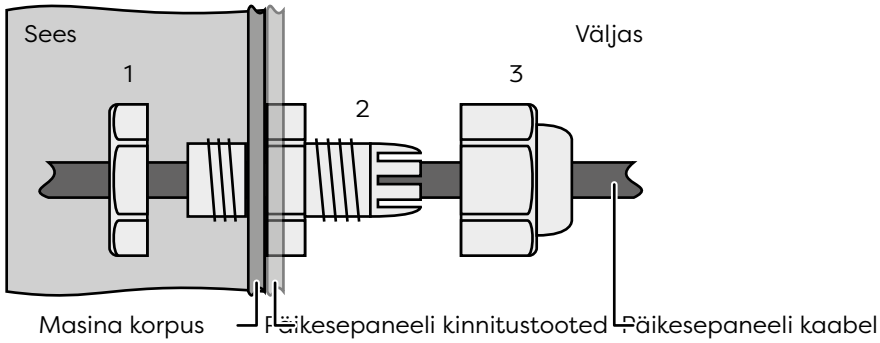


Light 6 V



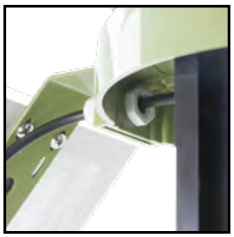
Pro 12 V

Eemaldage kinnituskruvi (1). Kui olemas, asetage päikesepaneeli kinnitustooted ülaltoodud kinnitusse ja viige seejärel kaabel ja kinnituskruvi (2) päikesepaneeli kinnituse kaudu masina sisemusse. Keerake nüüd kinnituskruvi (1) seestpoolt kinni. Kaabel tuleb tõmmata nii kaugele sissepoole kui võimalik ja saab nüüd kinnitada kinnituskruvi (3).



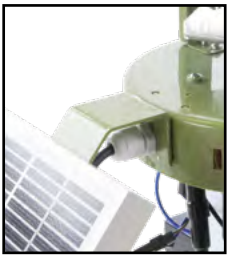
Light 12 V







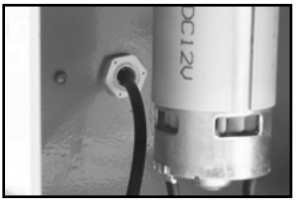
Light 6 V

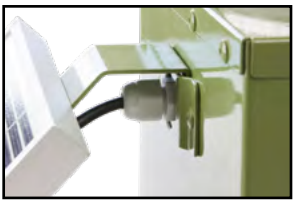






Pro 12 V



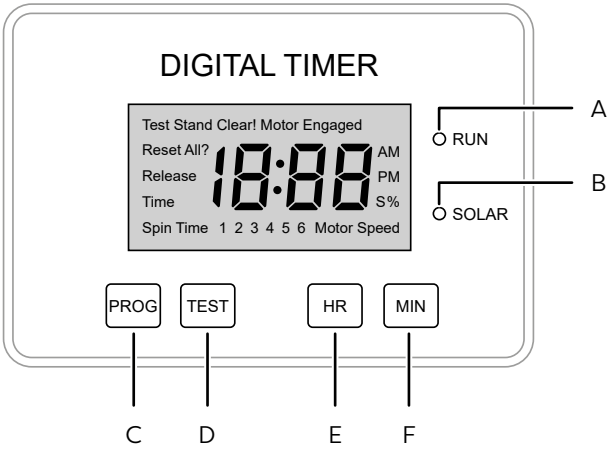




9. Taimer

9.1 Kasutuspaneel ja kuvar

MÄRKUS!	Kasutuspaneel ja kuvar töötavad igas metsloomade söödasegamisautomaatides samamoodi.



A - **„RUN“ – Töötamine**
Tagasiside jaoturi töö kohta

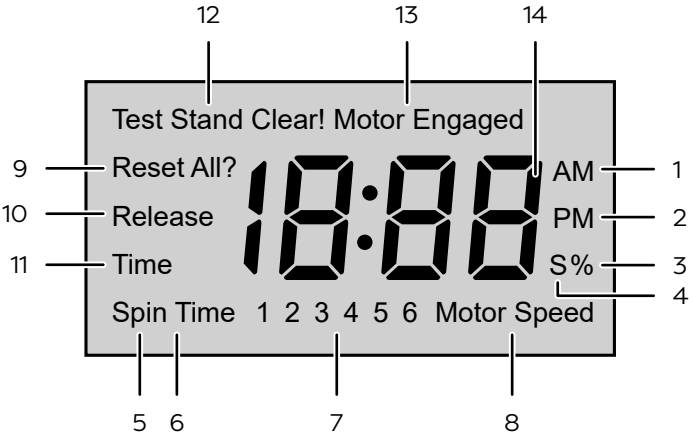
B - **„SOLAR“ – Päikesepaneel**
Tagasiside töötamise kohta päikesepaneeliga

C - **„PROG“ – Programmeerimine**
Seadistamisnupp erinevate valikute vahel liikumiseks

D - **„Test“ – Testkäivitamine**
Nupp jaoturi testimiseks

E - **„HR“ – Tund / Suurenda**
Seadistamisnupp erinevate valikute seadmiseks

F - **„MIN“ – Minut / Vähenda**
Seadistamisnupp erinevate valikute seadmiseks



1 - **AM** - Hommik

2 - **PM** - Pärastlõuna

3 - **%** - Protsent

4 - **S** - Sekundid

5 - **Spin** - Algusaeg

6 - **Spin Time** - Käitusaja

7 - **1 2 3 4 5 6** - Programm

8 - **Moto Speed** - Pöörlemiskiirus

9 - **Reset All?** - Lähtesta tehaseseaded?

10 - **Release** - Tehaseseaded kinnitatud

11 - **Time** - Praegune aeg

12 - **Test Stand Clear!** - Alusta testimist

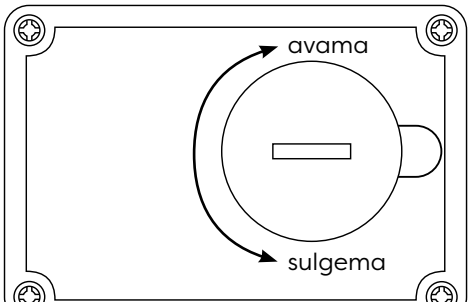
13 - **Test Motor Engaged** - Test alustatud

14 - **18:88** - Aja- / Seadistuskuva

9.2 Programmeerimine

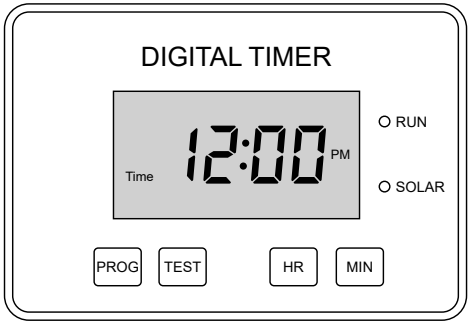
> MÄRKUS! Kui seade on sisse lülitatud ja ekraanil olevad punktid ei vilgu, eemaldage aku ja ühendage see uuesti 1 minuti pärast.

Ajastit saab kasutada ainult ploki akuga. Kui eemaldate selle, ei salvestata seadistusi. Siiski saate ajastis salvestada 3 V CR2032 nupupatarei, et salvestada seadistused, samal ajal kui ploki akut vahetate. Selleks avage lihtsalt ajasti tagaküljel olev kate mündiga ja paigaldage patarei õige polaarisusega.



Kohaliku aja seadistamine

Pärast 12 V või CR 2032 aku esmakordset ühendamist kuvatakse ekraanil eelseadistatud aeg (Kujutis 1).



Joonis. 1

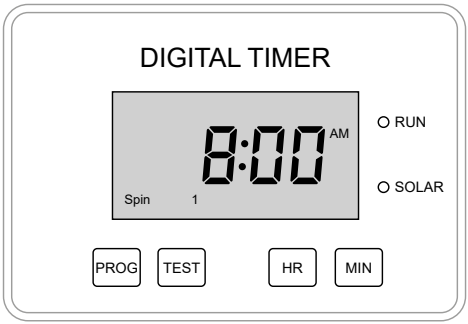
Aega saab nüüd seadistada HR ja MIN nuppude abil.
Puudutage nuppu HR, et seadistada tunnid. (NIPP: Hoidke nuppu all, et kiiremini seada). „PM“ tähendab pärastlõunat ja „AM“ hommikust. Puudutage nüüd MIN, et seadistada minutid. (NIPP: Hoidke nuppu all, et kiiremini seada).

Toidukordade ajastamise programmeerimine

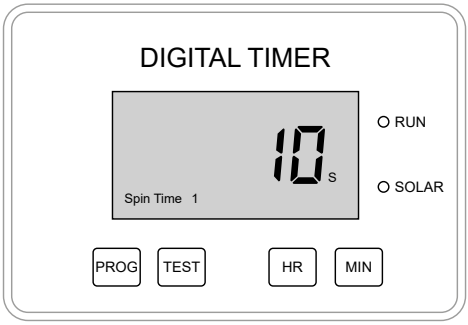
Toidukordade ajastamiseks vajutage nuppu PROG.
Ekraanil kuvatakse „Spin 1“ (Kujutis 2). Seadistage nüüd esimese toidukorra aeg HR ja MIN nuppudega.

Puudutage PROG nuppu veel kord tsükli kestuse seadistamiseks. Ekraanil kuvatakse „Spin Time 1“. Vaikimisi on seadistatud 10 sekundit (Kujutis 3). HR nuppu vajutades vähendatakse sekundite arvu ja MIN nuppu vajutades suurendatakse seda. Seadistused võivad olla vahemikus 1 sekund kuni 60 sekundit. (NIPP: Hoidke HR või MIN nuppu all kiireks seadistamiseks).

PROG nuppu korduvalt vajutades saate seada kuni 5 lisatoidukorda (kokku 6).



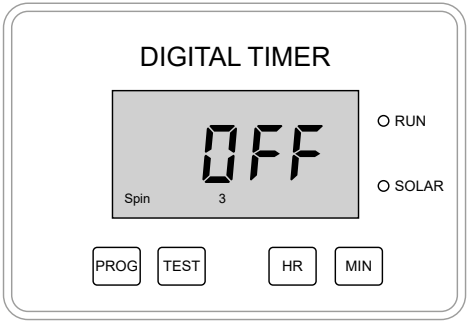
Joonis. 2



Joonis. 3

Vaikimisi on toidukorrad 3 kuni 6 seadistatud „OFF“ (Kujutis 4). Need saab hõlpsasti aktiveerida, vajutades vastavates menüüdes (Spin 3, Spin 4, Spin 5 ja Spin 6) nuppu HR.

Toidukorra keelamiseks hoidke lihtsalt vastavas Spin-menüüs HR nuppu all, kuni ekraanil kuvatakse „OFF“.



Joonis. 4

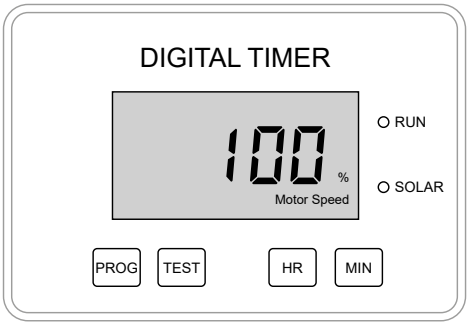
Mootori kiirus määramine

Kui vajutate pärast menüüpunkte „Spin 6“ või „Spin Time 6“ uuesti nuppu PROG, pääsete „Motor Speed“ menüüsse.

Vaikimisi töötab mootor 100% võimsusel (Kujutis 5). Võimsust saab vähendada HR nupuga ja uuesti suurendada MIN nupuga.

Siin on võimalikud järgmised seaded: 100%, 75% ja 50%.

Mida kõrgem on mootori kiirus, seda kaugemale toidupulber visatakse ja leviala suureneb.



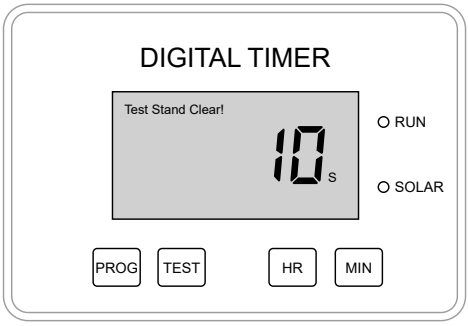
Joonis. 5

Süsteemi test

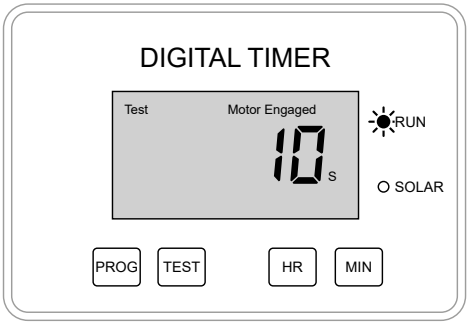
Süsteemi testiga saab teha katsejooksu. See on eriti kasulik erinevate mootori kiirusaste testimiseks. Lisaks aitab see test seadet funktsionaalsuse kontrollimiseks.

Katse käivitamiseks vajutage lihtsalt TEST nuppu. Ekraanil kuvatakse menüü „Test Stand Clear!“ ja algab 10-sekundiline tagasiloendus (Kujutis 6).

Tagasiloendust saab peatada, vajutades ükskõik millist nuppu: (PROG, TEST, HR või MIN).



Joonis. 6



Joonis. 7

Seejärel töötab mootor eelnevalt seatud kiirusel 10 sekundit (Kujutis 7). Sekundite näidiku kõrval süttib punane LED „RUN“.

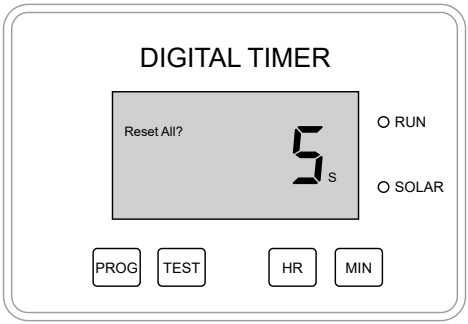
Katse käivitamist ei saa enam katkestada ja see lõpeb alles pärast 10 sekundit.

Kui punane „RUN“ LED ei sütti, kontrollige aku õiget ühendamist. Aku võib olla mittetäielikult laetud.

⚠	HOIATUS!	Ärge puudutage mootorit, kui see töötab! Test kestab 10 sekundit.

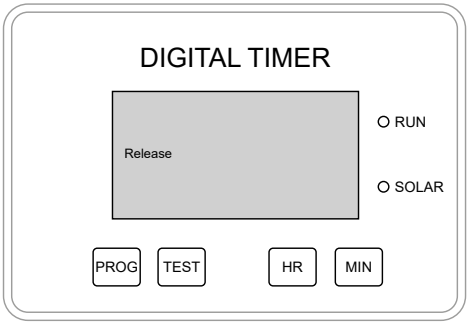
Tehase seaded

Kõikide söötmisaegade ja mootori kiirusse taastamiseks vajutage ja hoidke all PROG, HR ja MIN nuppe samal ajal 5 sekundi jooksul.
Ekraanil kuvatakse „Reset All?“ ja 5 sekundi taimer algab (Joonis 8).



Joonis. 8

Aja lõppedes kinnitatakse toiming ekraanil kuvatava „Release“ sõnumiga (Joonis 9).



Joonis. 9

10. Puhastushooldus

Usaldusväärse toimimise ja hügieenilise toidu väljastamise tagamiseks tuleks metsloomade toidumahutit regulaarselt puhastada. Eemaldage seadmest toidujäägid, mustus ja niiskus regulaarselt. Kasutage selleks kuiva või kergelt niisket lappi. Veenduge, et niiskus ei pääse elektrilistesse komponentidesse. Enne puhastamist eemaldage seade alati toiteallikast.

Kui kasutate valikulist hoiukonteinerit, soovitame seda samuti regulaarselt puhastada, et vältida toidu riknemist ja saastumist. Regulaarne hooldus aitab kaasa seadme pikaealisusele ja toetab metsloomade tervist.

11. Ohutusjuhised



Lugege kogu kasutusjuhend hoolikalt läbi enne esmast kasutamist ja hoidke see edaspidiseks alles.



Enne esmakordset kasutamist tuleb lehtri kinnitus- ja tiivikkruvid korralikult pingutada, et tagada lehtri kindel paigaldus ja automaatse söötja optimaalne toimimine.



Kasutage ainult ettenähtud akusid ja tarvikuid, et tagada täisfunktsionaalsus ja turvalisus.



HOIATUS! Toitu puistatakse mõne meetri kaugusele suurel kiirusel. Hoidke mootori töö ajal piisavat kaugust ja kaitske end lendlevate väikeste osade eest.



Ärge puudutage jaoturit mootori töötamise ajal!



Lapsed või noorukid ei tohi seadmega töötada. Jälgige lapsi, et nad ei mängiks seadmega.



Inimesed, kes piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete tõttu ei suuda seadet ohutult kasutada, ei tohi seda kasutada.



Kasutaja vastutab õnnetuste või ohtude eest, mis võivad tekkida teistele inimestele või nende varale.



Ärge tehke seadmel muudatusi. See võib seada ohtu ohutuse. EUROHUNT GmbH ei vastuta volitamata osade või tarvikute kasutamisel tekkivate isiku- ega varakahjude eest.



Kasutage ainult originaalvaruosi või tarvikuid, mis on EUROHUNT GmbH poolt selle seadme jaoks heaks kiidetud või tehniliselt samaväärsed. Küsimuste korral pöörduge oma edasimüüja poole.



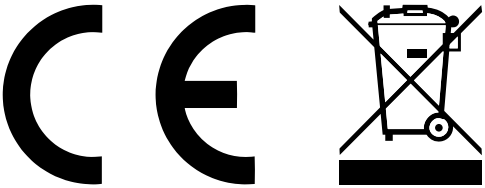
Kontrollige enne igat kasutamist, kas seade on töökorras ja ohutu. Ärge kasutage seadet, kui komponendid on kahjustatud – õnnetuse oht!

12. Eemaldamine

Seadme eemaldamisel järgige riiklikke eemaldamisjuhiseid.

Elektriseadmete eemaldamine

Teie vana toidumüügi automaat (elektrilised jäätmed) ei kuulu olmeprügi hulka. Tarbijana olete seadusega kohustatud kasutatud elektriseadmed tagastama. Saate oma elektriseadmed viia kohaliku kogumispunkti.



WEEE-reg.nr. DE84062845

Aku eemaldamine

Patareid ei kuulu olmeprügi hulka. Tarbijana olete seadusega kohustatud kasutatud patareid tagastama. Saate oma vanad patareid viia oma omavalitsuse avalikesse kogumispunktidesse või sinna, kus müüakse sama tüüpi patareisid.

ELi vastavuse deklaratsioon on saadaval soovi korral.

13. KKK

Seade ei lülitu sisse.

- Eemaldage aku ja ühendage see uuesti umbes 1 minuti pärast.
- Kontrollige aku laadimisolekut ja laadige seda vajadusel.
- Kasutage uut akut.
- Kontrollige punase toitekaabli kaitset.

Aeg ei salvestata pärast plokkaku eemaldamist.

- Installige 3V CR2032 nuppaku aku ajastaja tagaküljele (vt lehte 19).
- Kontrollige 3V CR2032 nuppaku aku laadimisolekut ja vahetage see vajadusel välja.

Mootor pöörleb aeglaselt/nõrgalt.

- Kontrollige seadistatud mootori kiirus (vt leht 21).
- Kontrollige aku laadimisolekut ja laadige seda vajadusel.
- Kasutage uut akut.

Päikesepaneel ei laadi akut.

- Kontrollige, kas päikesepaneel on õigesti ühendatud. Kui seda kasutatakse õigesti, süttib ajastaja päikesepaneeli LED.
- Veenduge, et päikesepaneeli pind on vaba kõikidest võõrkehadest.
- Eemaldage lehed või muud praht, mis võivad päikesepaneeli pinda kattuda.

14. Garantii / Remonditeenus

Garantii

Sellele EUROHUNT sööturmasinale kehtib kaheaastane garantii materjali- ja tootmisvigade vastu alates algsest ostukuupäevast. Teie maksekviitung toimib ostutõendina ja tuleks garantiijuhtumi korral esitada.

EUROHUNT GmbH antud garantii ei kata:

(a) Kulumaterjale, sealhulgas, kuid mitte ainult, akusid, mille jõudlus aja jooksul väheneb.

(b) Kahjustusi, mis on põhjustatud väärkasutusest, kooskasutusest teiste toodetega, hooletusest, õnnetustest, kokkupuutest vedelikega, tulekahjust, maavärinast või muudest välismõjudest.

(c) Tooteid, mida on muudetud või millega on manipuleeritud.

(d) Kosmeetilisi kahjustusi, sealhulgas kriimustusi ja purunenud plastosi.

(e) Kahjustusi, mis on põhjustatud EUROHUNT GmbH soovituste mittejärgimisest toote kasutamisel.

Juhised remonditeenuse jaoks

Saadetisi „maksud maksab saaja“ alusel ei aktsepteerita.

Garantiisse mittekuuluvad remondid tasustatakse mõistliku teenustasuga ja kõik transpordikulud kannab klient.

Enne toote tagastamist võtke ühendust EUROHUNT GmbH-ga.

1. Enne toote kontrollimiseks saatmist võtke ühendust meie klienditeenindusega telefonil +49 (0)36331 50540 või kirjutage e-posti aadressil info@eurohunt.de. Kirjeldage probleemi üksikasjalikult ja jätke oma telefoninumber. Sageli saab probleemid lahendada telefoni teel.

2. Kui toode tuleb kontrollimiseks saata, saadame teile tagastusvormi.

3. Valmistage pakk ette ja lisage ostutšekk või selle koopia ning tagastusvorm.

4. Saatke oma söödaautomaat aadressile:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE-reg.nr. DE84062845

Klient vastutab kahjustuste ja kaotuste eest, mis võivad tekkida transpordil EUROHUNT GmbH-le. Soovitame saata tagastused alati kindlustusega.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

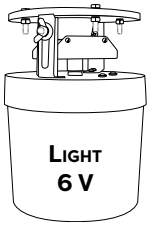
Tel: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

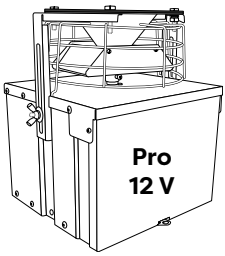
WEEE-reg.nr. DE84062845



Nr 510022



Nr 510024



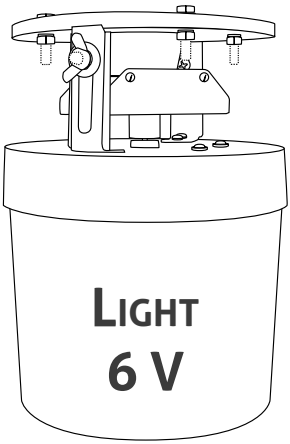
Nr 510020

Tehnilised muudatused, värvivahed, vead ja trükivead on võimalikud.

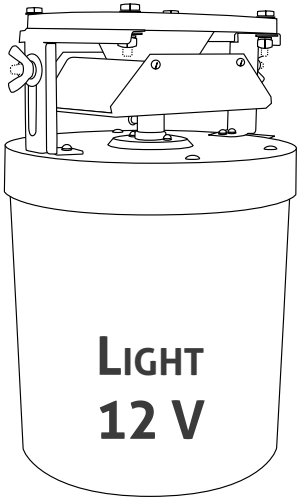
AUTOMAATTISET RIISTA-RUOKINTA-AUTOMAATIT

KÄYTTÖOHJE

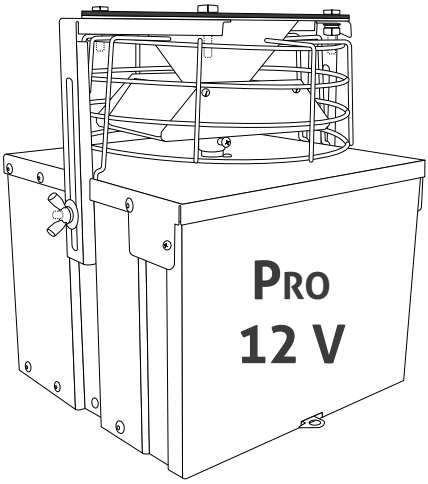
V. 2.5



Nro 510024



Nro 510022



Nro 510020

Katso myös asennusvideo YouTubessa

Magyar
Svenska
Eesti keel
Suomi
Ελληνικά

Sisältö:

1. Johdanto 393
2. Toimitussisältö 393
3. Lisävarusteet 394
4. Tekniset tiedot 395
5. Komponentit 396
   - 5.1 Riistaruokinta-automaatti Light 12 V 396
   - 5.2 Riistaruokinta-automaatti Light 6 V 397
   - 5.3 Riistaruokinta-automaatti Pro 12 V 398
6. Ensiaskeleet 399
   - 6.1 Mekaaniset asetukset 399
   - 6.2 Lukko 401
7. Virtaliitännät 403
8. Energiavirat 404
   - 8.1 Akun käyttö 404
   - 8.2 Aurinkopaneelin lisäkäyttö 405
9. Ajastin 407
   - 9.1 Ohjauspaneeli ja näyttö 407
   - 9.2 Ohjelmointi 409
     - Paikallisen ajan asettaminen 409
     - Ruokinta-aikojen ohjelmointi 410
     - Moottorin nopeuden säätäminen 411
     - Järjestelmätesti 411
10. Siivousapuri 413
11. Turvallisuusohjeet 414
12. Hävittäminen 415
13. UKK 416
14. Takuu / Korjauspalvelu 417

1. Johdanto

Kiitos, että valitsit EUROHUNT GmbH:n tuotteen.

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen uuden riistaruokinta-automaatin käyttöä.

Ei sovellu kaupalliseen käyttöön!

Kysymyksiä? Ota meihin yhteyttä:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Puh.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Sähköposti: info@eurohunt.de

Katso myös asennusvideo YouTubessa

2. Toimitussisältö

Riistaruokinta-automaatti Light 12 V
- Ruokinta-automaatti
- Ajastin
- Sulake
- 4 esiasennettua ruuvia säiliötä varten

Riistaruokinta-automaatti Light 6 V
- Ruokinta-automaatti
- Ajastin
- Sulake
- 4 esiasennettua ruuvia säiliötä varten

Riistaruokinta-automaatti Pro 12 V
- Ruokinta-automaatti
- Ajastin
- Sulake
- 4 esiasennettua ruuvia säiliötä varten

3. Lisävarusteet

Optimaaliset lisävarusteet EUROHUNT-eliösyöttilaitteellesi löydät valtuutetulta jälleenmyyjältäsi.
Seuraavat lisävarusteet ovat täydellisiä lisäyksiä syöttilaitteellesi:

12 V akku

12 V / 7,0 Ah



Nro 510032

6 V akku

6 V / 4,5 Ah



Nro 510031

Laturi

Akku-laturi 6 - 12 V jatkuvaan lataukseen, lataa automaattisesti, turvallisesti ja luotettavasti lyijyakun, estäen haitallisen ylilatauksen tai syväpurkautumisen.



Nro 510051

Aurinkopaneeli

Sopii EUROHUNT riistan automaattisiin ruokintalaitteisiin (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Nro 510030

Ruokasäiliö

Täydellinen lisäys syöttilaitteisiin ja -annostelijoihin. Suppilon muoto takaa ruoan hyvän kulun. Toimitus sisältää annosteluaukon ja 3 kiinnityspistettä ripustamiseen köysillä tai ketjuilla. Lisätiedot: pakkasenkestävä, murtumaton ja iskun kestävä, väri: ruskea, tilavuus: noin 18 kg houkutusta.





Nro 690694

4. Tekniset tiedot

Riistaruokinta-automaatti Light 12 V

Optimaalinen virtalähde:	12 V 7,0 Ah
Virtaliitännät:	4,8 mm liittimet
Materiaali:	PVC
Suppilon aukko:	noin 8 cm
Mitat (KxLxS):	noin 28 cm x 21 cm x 18 cm
Jakelijan koko (KxLxS):	noin 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Aurinkopaneeli yhteensopiva:	kyllä
Varkaus suojaus:	kyllä
Suoja-verkko:	ei

Riistaruokinta-automaatti Light 6 V

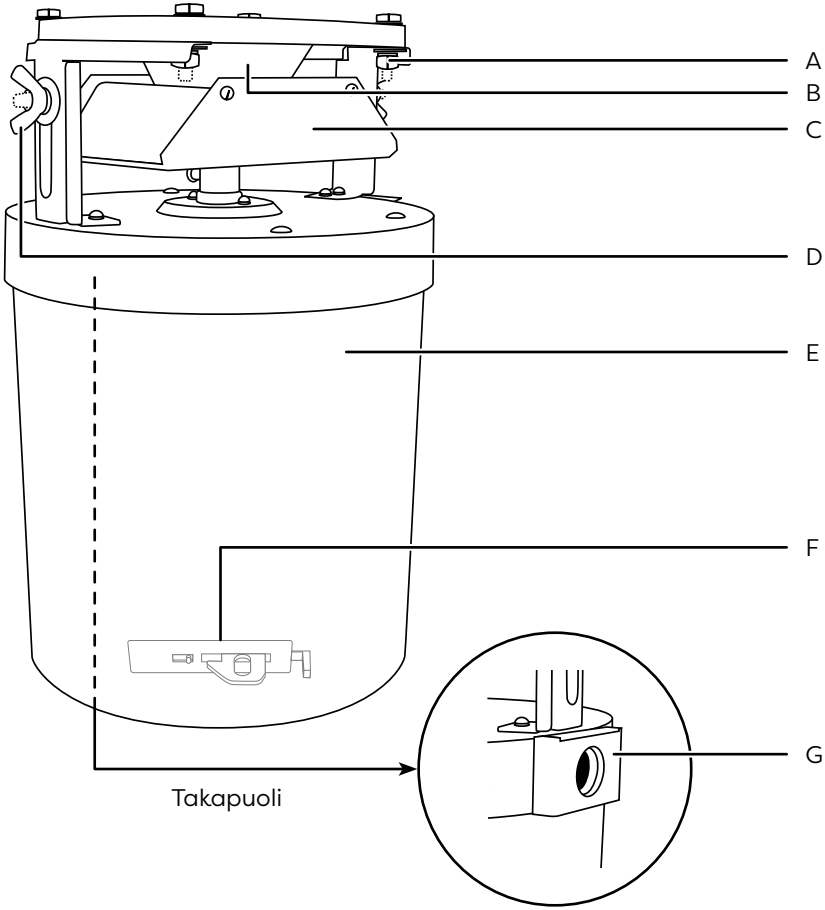
Optimaalinen virtalähde:	6 V 4,5 Ah
Virtaliitännät:	4,8 mm liitännät
Materiaali:	PVC
Suppilon aukko:	noin 4,5 cm
Mitat (KxLxS):	noin 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Jakelijan koko (KxLxS):	noin 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Aurinkopaneeli yhteensopiva:	kyllä
Varkaus suojaus:	kyllä
Suoja-verkko:	ei

Riistaruokinta-automaatti Pro 12 V

Optimaalinen virtalähde:	12 V 7.0 Ah
Virtaliitännät:	4,8 mm liitinliitännät
Materiaali:	Metalli
Suppilon aukko:	noin 10,5 cm
Mitat (KxLxS):	noin 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Jakelijan koko (KxLxS):	noin 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Aurinkopaneeli yhteensopiva:	kyllä
Varkaus suojaus:	kyllä
Suoja-verkko:	kyllä

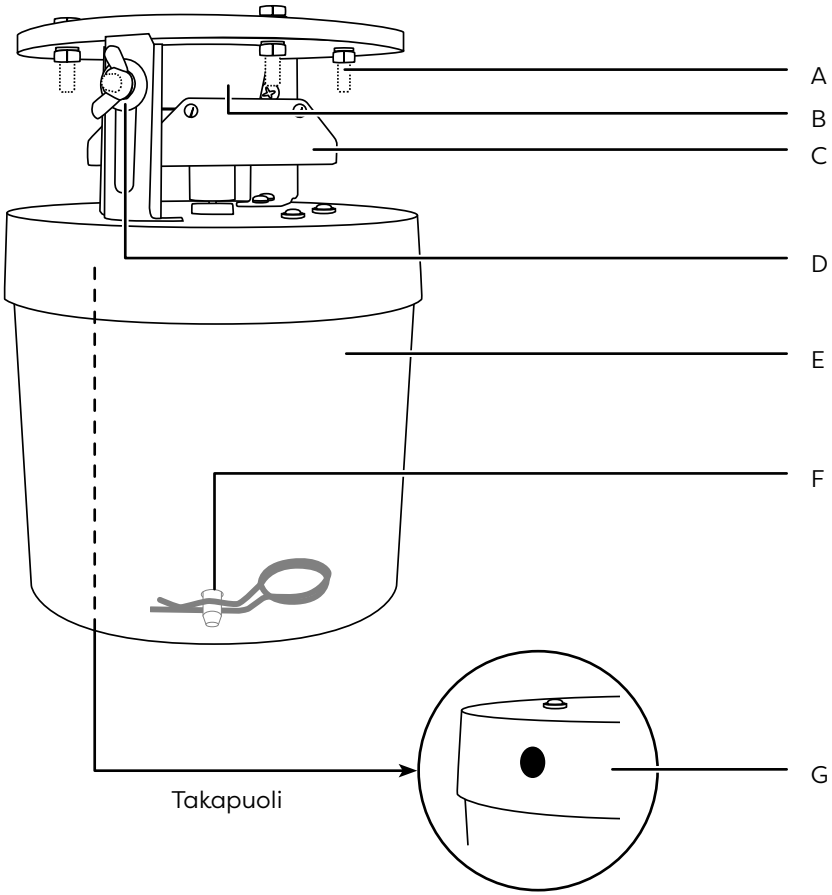
5. Komponentit

5.1 Riistaruokinta-automaatti Light 12 V



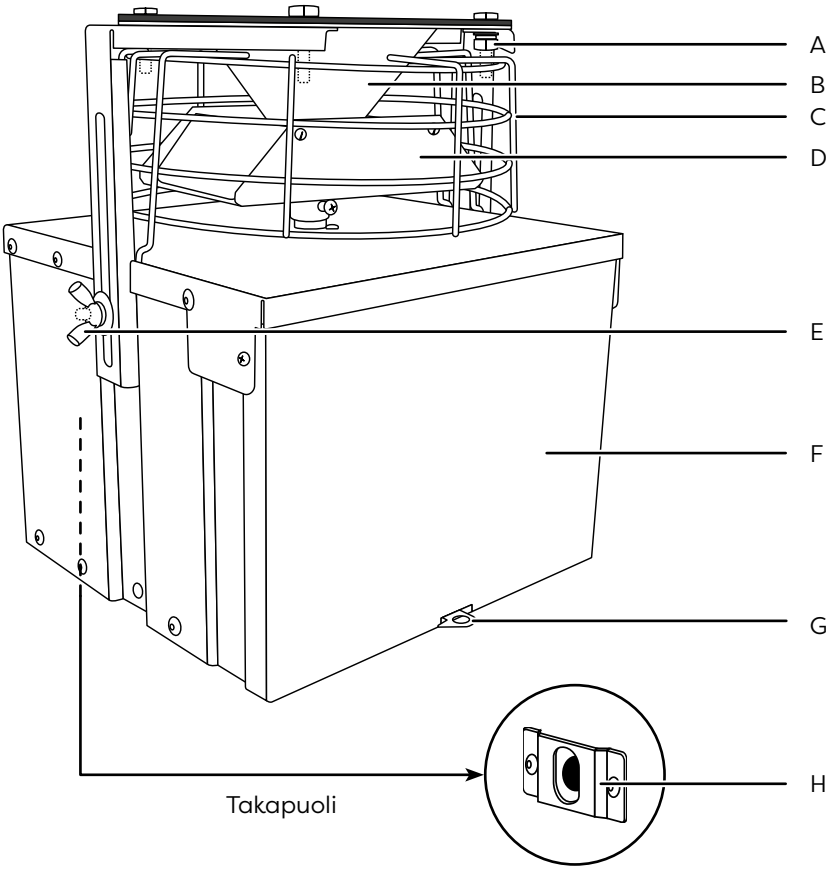
A - Kiinnitysruuvi suppilolle
B - Suppilo
C - Moottorikäyttöinen jakaja
D - Siipiruuvit suppilon korkeuden säätöön
E - Suojakansi sisäosille
F - Lukko varkaudenestolla (katso pohja)
G - Aurinkopaneeliteline kaapelinsyötöllä (katso takaosa)

5.2 Riistaruokinta-automaatti Light 6 V



A - Kiinnitysruuvi suppilolle
B - Suppilo
C - Moottorikäyttöinen jakaja
D - Siipiruuvit suppilon korkeuden säätöön
E - Suojakansi sisäosille
F - Lukitus (katso pohja)
G - Aurinkopaneeliteline kaapelinsyötöllä (katso takaosa)

5.3 Riistaruokinta-automaatti Pro 12 V



A - Kiinnitysruuvi suppilolle
B - Suppilo
C - Suojaverkko
D - Moottorikäyttöinen jakaja
E - Siipiruuvit suppilon korkeuden säätöön
F - Pääsyluukku sisäosille
G - Lukko varkaudenestolla
H - Aurinkopaneeliteline kaapelinsyötöllä (takaa)

6. Ensiaskeleet

6.1 Mekaaniset asetukset

1 - Siipimutterit suppilon korkeuden säätämiseksi

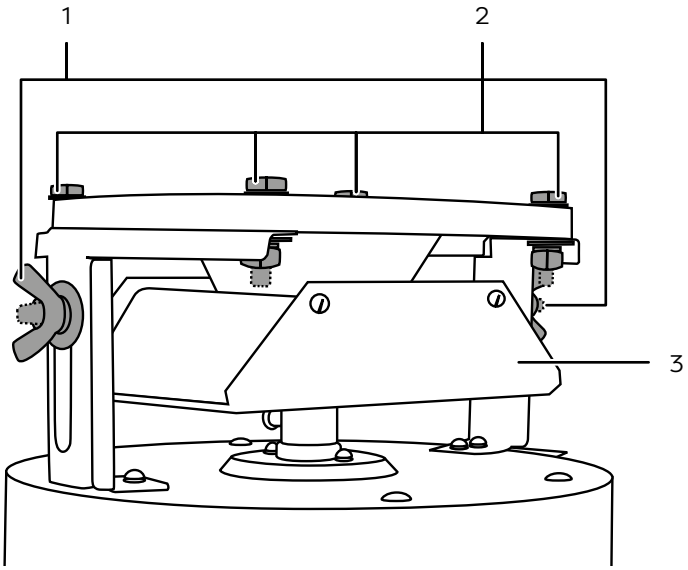
Siipimuttereiden avulla suppilon sijaintia voidaan säätää. Ruuvit löysäämällä suppilo voidaan asettaa helposti ja nopeasti optimaaliseen etäisyyteen jakelijasta.

Korkeuden säätämisellä säädetään annosteltavan ruoan määrä. Mitä suurempi etäisyys säiliön ja jakelijan (3) välillä on, sitä enemmän ruokaa annostellaan.

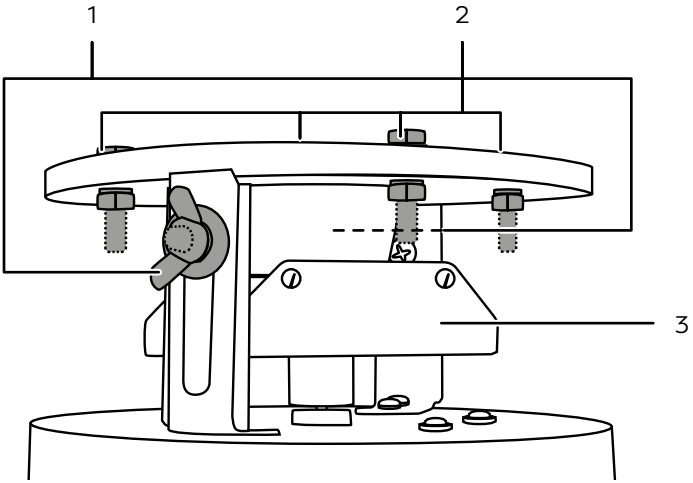
2 - Suppilon kiinnityspultit

Nämä pultit on suunniteltu varastointisäiliön kiinnittämiseksi jakelijan päälle. Suppilon ja jakelijan optimaalista puhdistusta varten ne voidaan irrottaa ja suppilo voidaan poistaa.

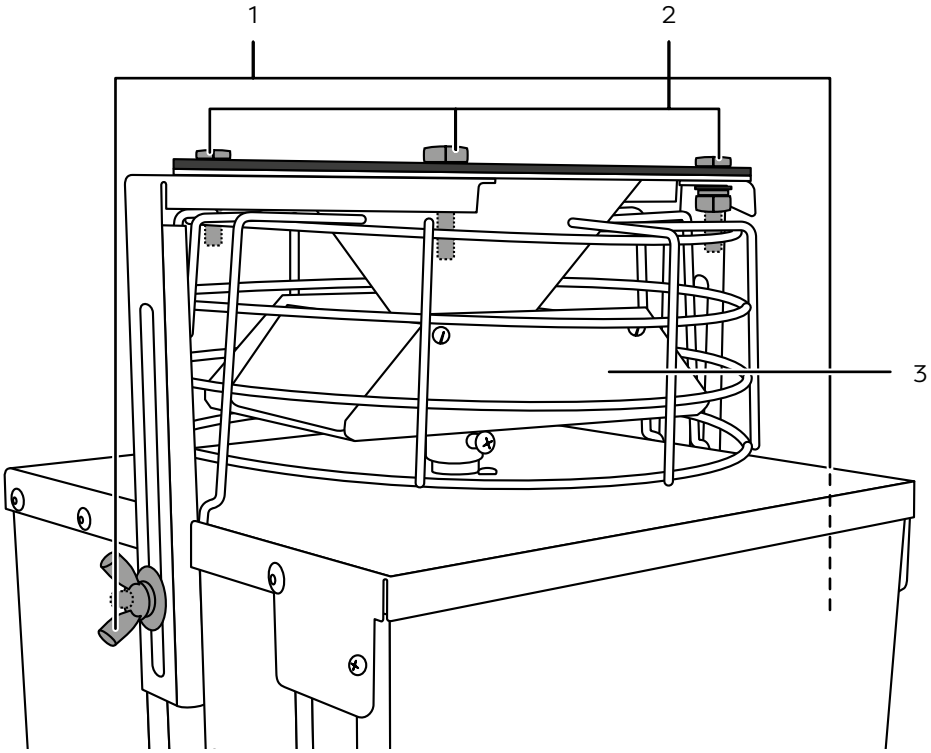
⚠ VAROITUS!	Ennen ensimmäistä käyttökertaa suppilon kiinnityspultit ja siipimutterit on kiristettävä, jotta suppilo on tukevasti kiinni ja ruoan jakelija toimii optimaalisesti.



Riistaruokinta-automaatti Light 12 V



Riistaruokinta-automaatti Light 6 V

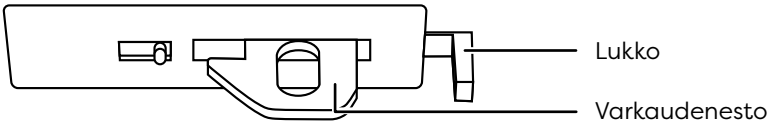


Riistaruokinta-automaatti Pro 12 V

6.2 Lukko

Riistaruokinta-automaatti Light 12 V

HUOMAUTUS! Lukko sijaitsee villiruokintakoneen alapinnalla. Kun se avataan, suojakotelo laskeutuu automaattisesti alas ja lukittuu stoppariin.



Lukko

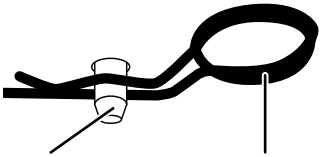
Avaa ruokintalaite yksinkertaisesti liu'uttamalla lukkoa varkaudenestoa kohti. Suojakotelo laskeutuu sitten automaattisesti alas, ja pääset laitteen sisään.

Varkaudenesto

Varkaudeneston avulla voidaan asentaa sopivia lukkoja, jotta laitetta suojellaan luvattomalta käytöltä. Kun lukko on vedetty silmukan läpi, suojakoteloa ei voi enää työntää ylös.

Riistaruokinta-automaatti Light 6 V

HUOMAUTUS! Lukko sijaitsee villiruokintakoneen alapinnalla. Kun se avataan, suojakotelo laskeutuu automaattisesti alas.

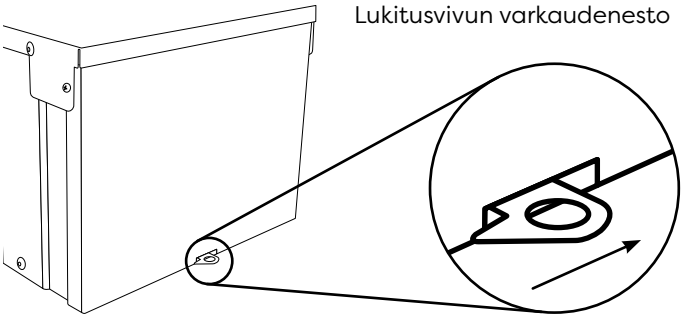


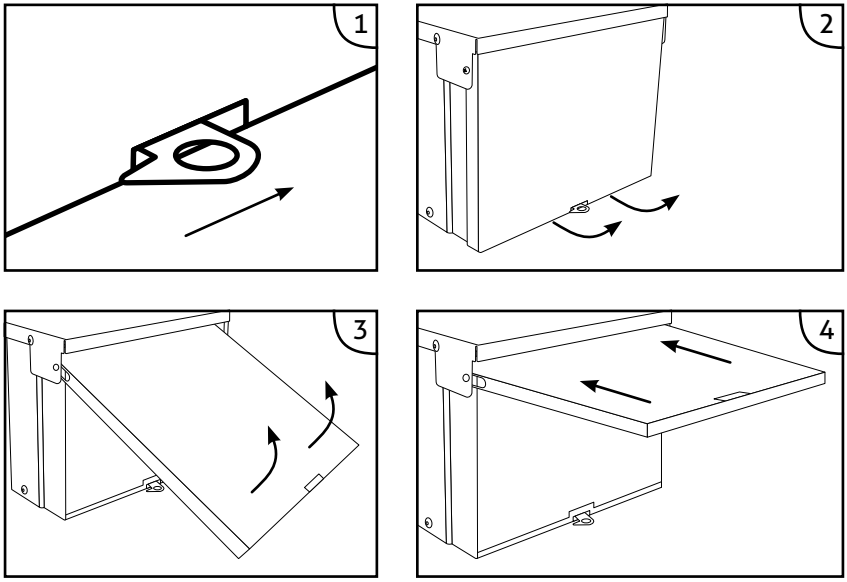
Silmu Lukkovaimennin

Lukko

Avaa ruokintalaite yksinkertaisesti vetämällä lukko vaimennin silmukasta. Suojakotelo laskeutuu sitten automaattisesti alas, ja pääset laitteen sisään.

Riistaruokinta-automaatti Pro 12 V





Lukko

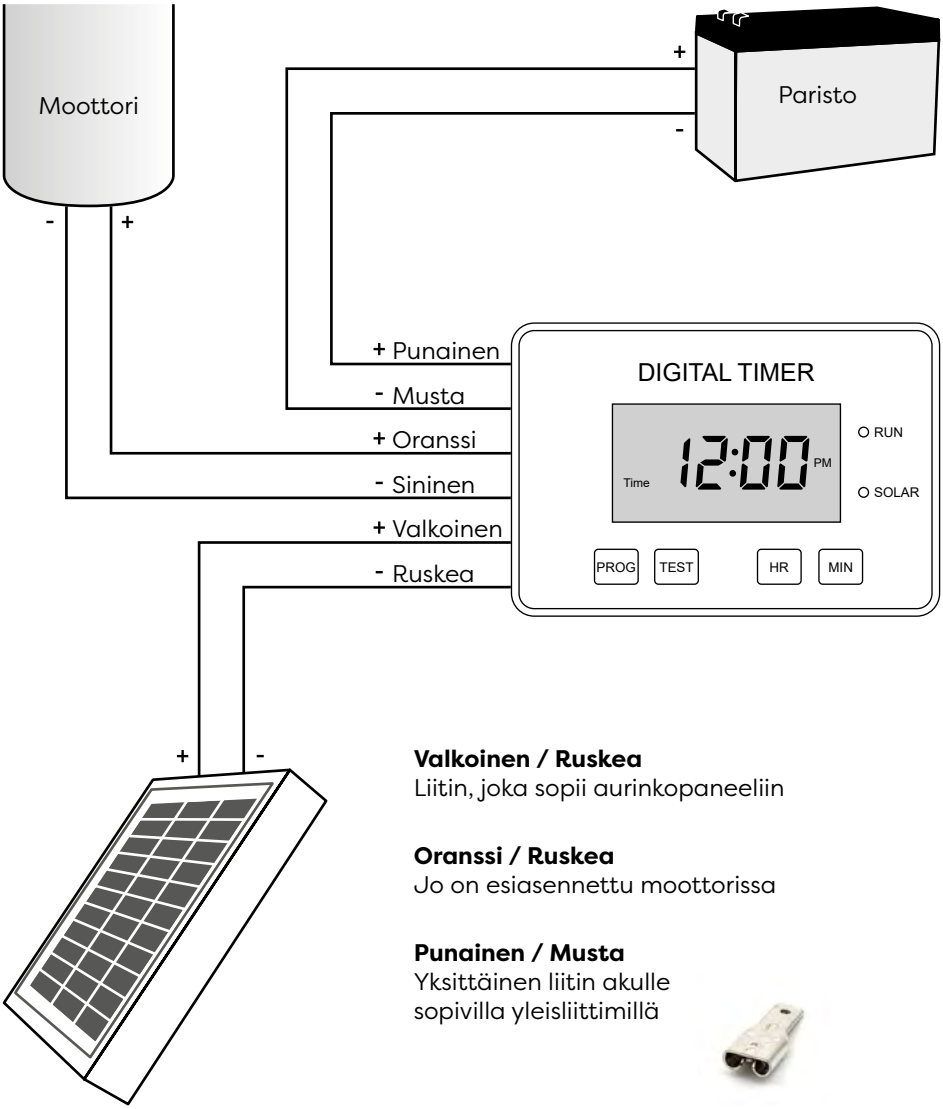
Avaa ruokintalaite yksinkertaisesti vetämällä lukitusvipua oikealle ja avaamalla suojakotelo eteenpäin.

Varkaudenesto

Varkaudeneston avulla voidaan asentaa sopivia lukkoja, jotta laitetta suojellaan luvattomalta käytöltä. Kun lukko on vedetty silmukan läpi, suojakoteloa ei voi enää työntää ylös.

7. Virtaliitännät

Kun olet avannut ruokinta-automaattisi ja sinulla on sisus edessäsi, näet digitaalisen ajastimen vieressä kuusi eriväristä johtoa. Jokaisella johdolla on oma tarkoituksensa, joka selitetään alla:



Valkoinen / Ruskea
Liitin, joka sopii aurinkopaneeliin

Oranssi / Ruskea
Jo on esiasennettu moottorissa

Punainen / Musta
Yksittäinen liitin akulle sopivilla yleisliittimillä

Suomi

8. Energiavirat

8.1 Akun käyttö

VAROITUS!	Käytä vain määrättyjä akkuja täyden toiminnallisuuden ja turvallisuuden varmistamiseksi.

Aseta sopiva akku avaamalla eläinruokinta-automaatti kohdassa 6.2 Lukitus kuvattujen ohjeiden mukaisesti.

Liitä nyt sopiva akku. Kiinnitä huomiota johtojen ja akun liitosten värikoodaukseen (positiivinen ja negatiivinen napa). Sähköliitäntöjen tarkka kuvaus löytyy luvusta 7 Sähköliitännät.

HUOMAUTUS!	Jos automaatti ei toimi uuden tai ladatun akun kanssa, tarkista punaisessa virtajohdossa oleva sulake.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

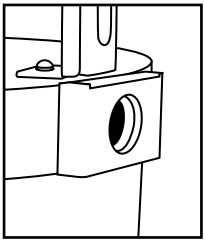
8.2 Aurinkopaneelin lisäkäyttö

Ei sisälly toimitukseen

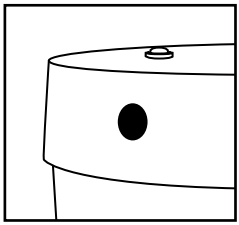
HUOMAUTUS!	Aurinkopaneeli käyttö rajoittuu vain akun jännitteen säilyttämiseen. Sitä ei voi käyttää täydellisenä energianlähteenä.

Liitä aurinkopaneelin virtakaapeli (Sininen-Ruskea) vastaavaan kaapeliin koneessa (Valkoinen/Ruskea, katso luku 7: Sähkökytkennät). Koska kyseessä on liitännän pistoketyyppi, sinun ei tarvitse huolehtia kaapeleiden napaisuudesta, koska pistoke sallii vain yhden oikean liitännän.

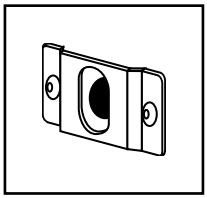
Varmista, että kaapeli menee vastaavaan kaapelikouruun (ehkä on tarpeen poistaa musta suojus ensin):



Light 12 V

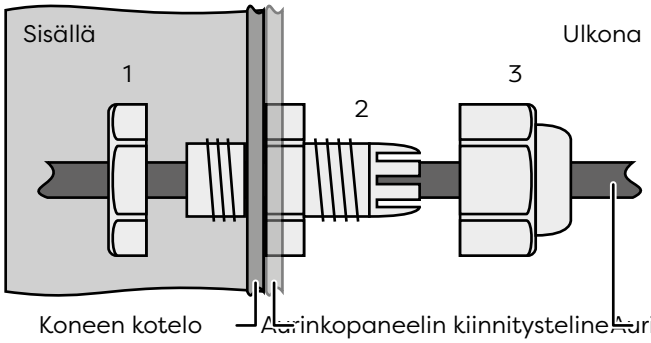


Light 6 V



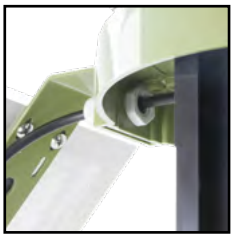
Pro 12 V

Poista kiinnitysmutteri (1). Mikäli saatavilla, aseta aurinkopaneelin kiinnitysteline yllä olevaan telineeseen ja vie sitten kaapeli ja kiinnityspultti (2) aurinkopaneelin kiinnitystelineen kautta koneen sisälle. Kiristä nyt kiinnitysmutteri (1) sisäpuolelta. Kaapeli tulee työntää mahdollisimman pitkälle sisään ja se voidaan nyt kiinnittää kiinnitysmutterilla (3).



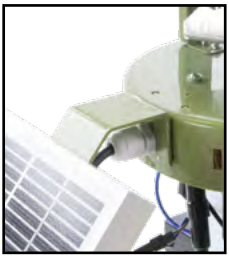
Light 12 V







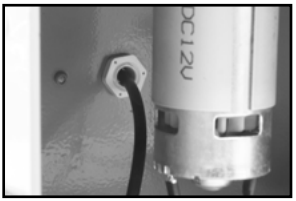
Light 6 V

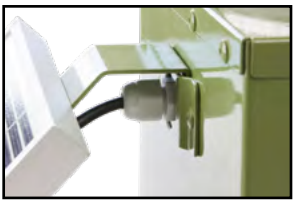






Pro 12 V



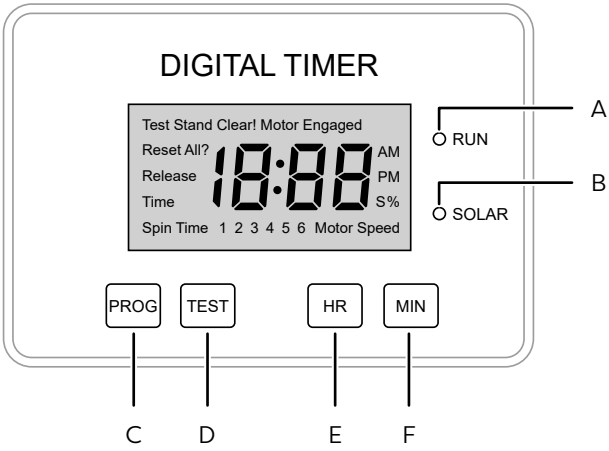




9. Ajastin

9.1 Ohjauspaneeli ja näyttö

> HUOMAUTUS! Ohjauspaneeli ja näyttö toimivat samalla tavalla kaikissa villieläinten ruokinta-automaateissa.



A - **„RUN“ – Käyttö**
Palaute jakelijan toiminnasta

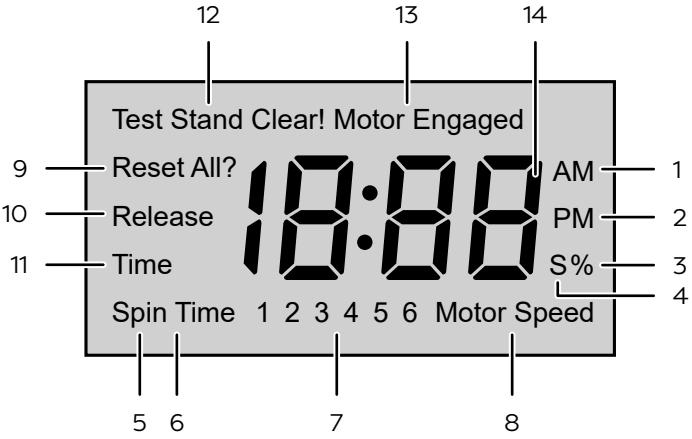
B - **„SOLAR“ – Aurinkopaneeli**
Palaute toiminnasta aurinkopaneelilla

C - **„PROG“ – Ohjelmointi**
Säätöpainike eri vaihtoehtojen selaamiseen

D - **„Test“ – Testiajo**
Painike jakelijan testiajoon

E - **„HR“ – Tunti / Lisää**
Säätöpainike eri vaihtoehtojen säätämiseen

F - **„MIN“ – Minuutti / Vähennä**
Säätöpainike eri vaihtoehtojen säätämiseen



1 - **AM** - Aamupäivä

2 - **PM** - Iltapäivä

3 - **%** - Prosentti

4 - **S** - Sekunnit

5 - **Spin** - Aloitusaika

6 - **Spin Time** - Käyttöaika

7 - **1 2 3 4 5 6** - Ohjelma

8 - **Motor Speed** - Kierto-nopeus

9 - **Reset All?** - Palauta tehdasasetukset?

10 - **Release** - Tehdasasetukset vahvistettu

11 - **Time** - Nykyinen aika

12 - **Test Stand Clear!** - Käynnistä testiajot

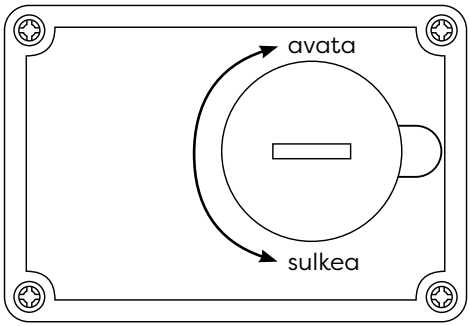
13 - **Test Motor Engaged** - Testiajo aloitettu

14 - **18:88** - Ajan- / asetusten näyttö

9.2 Ohjelmointi

HUOMAUTUS! Jos laite on päällä eikä näytön pisteet vilku, poista paristo ja liitä se takaisin 1 minuutin kuluttua.

Ajastinta voidaan käyttää vain lohkoparistolla. Jos poistat sen, asetukset eivät tallennu. Voit kuitenkin asettaa 3 V CR2032 nappipariston ajastimeen takapuolelle tallentaaksesi asetukset, kun vaihdat lohkopariston. Tämän voi tehdä avaamalla ajastimen takana olevan kannen kolikolla ja asettamalla paristo oikeaan napaisuuteen.



Paikallisen ajan asettaminen

Kun liität 12 V tai CR 2032 pariston ensimmäistä kertaa, näytölle tulee esiasetettu aika (Kuvio 1).

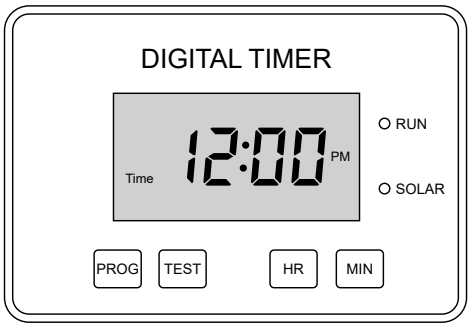


Fig. 1

Aika voidaan nyt asettaa HR ja MIN -painikkeiden avulla.
Paina HR-painiketta asettaaksesi tunnit. (VINKKI: Pidä painiketta painettuna nopeampaan säätämiseen). „PM“ tarkoittaa iltapäivää ja „AM“ tarkoittaa aamupäivää. Paina nyt MIN asettaaksesi minuutit. (VINKKI: Pidä painiketta painettuna nopeampaan säätämiseen).

Ruokinta-aikojen ohjelmointi

Ruokinta-aikojen asettamiseksi paina -painiketta PROG.
Näytölle tulee „Spin 1“ (Kuvio 2). Aseta nyt ensimmäisen ruokinnan aika HR ja MIN-painikkeilla.

Paina PROG-painiketta uudelleen asettaaksesi jakson keston. Näytölle tulee „Spin Time 1“. Oletusasetuksena on 10 sekuntia (Kuvio 3). Paina HR -painiketta pienentääksesi sekuntien määrää ja MIN-painiketta suurentaaksesi sitä. Asetukset voivat olla 1 sekunnista 60 sekuntiin. (VINKKI: Pidä HR tai MIN-painiketta painettuna nopeampaan säätämiseen).

Painelemalla PROG-painiketta useita kertoja voit asettaa jopa 5 muuta ruokinta-aikaa (yhteensä 6).

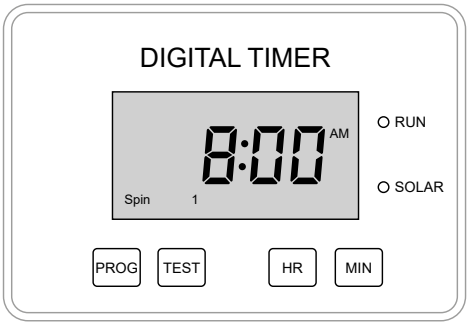


Fig. 2

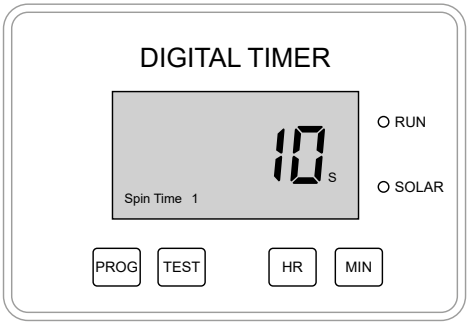


Fig. 3

Oletusasetuksena ruokinta-ajat 3–6 ovat „OFF“ (Kuvio 4). Voit helposti aktivoida ne painamalla HR-painiketta kerran vastaavissa valikoissa (Spin 3, Spin 4, Spin 5 ja Spin 6).

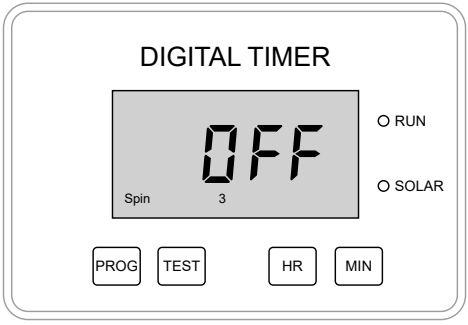


Fig. 4

Ruokinta-ajan poistamiseksi pidä vain HR-painiketta painettuna vastaavassa Spin-valikossa, kunnes näytölle tulee „OFF“.

Moottorin nopeuden säätäminen

Jos painat PROG-painiketta uudelleen „Spin 6“ tai „Spin Time 6“ -valikon jälkeen, pääset „Motor Speed“ -valikkoon.
Oletusarvoisesti moottori toimii 100 % teholla (Kuva 5). Tehoa voidaan vähentää HR -painikkeella ja lisätä uudelleen MIN -painikkeella.
Seuraavat asetukset ovat mahdollisia: 100 %, 75 % ja 50 %.
Mitä korkeampi moottorin nopeus, sitä kauemmaksi ruoka heitetään ja levityssyvyys kasvaa.

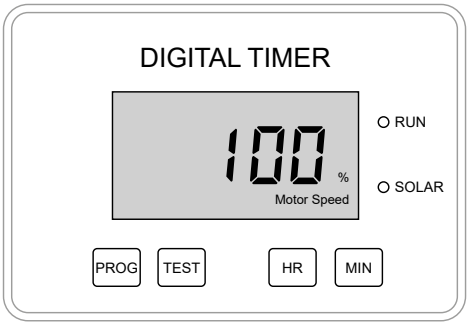


Fig. 5

Järjestelmätesti

Järjestelmätestillä voit suorittaa testiajon. Tämä on erityisen hyödyllistä moottorin eri nopeuksien testaamiseen. Lisäksi tämä testi auttaa tarkistamaan laitteen toimivuuden.

Aloittaaksesi testin paina vain TEST -painiketta. Näytölle ilmestyy valikko „Test Stand Clear!“ ja 10 sekunnin laskenta alkaa (Kuva 6).
Laskenta voidaan pysäyttää painamalla mitä tahansa painiketta: (PROG, TEST, HR tai MIN).

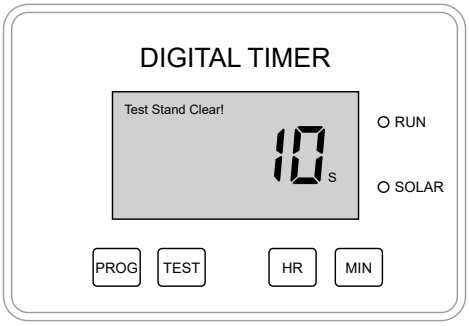


Fig. 6

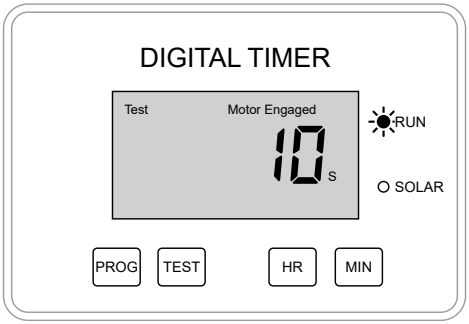


Fig. 7

Tämän jälkeen moottori toimii esiasetetulla nopeudella 10 sekunnin ajan (Kuva 7). Sekuntien näyttämisen lisäksi LED „RUN“ syttyy punaisena.

Testiä ei voi keskeyttää tässä vaiheessa ja se pysähtyy 10 sekunnin jälkeen.

Jos punainen „RUN“-LED ei syty, tarkistakaa akun oikea liitäntä. Akun varaustaso saattaa olla riittämätön.

⚠	VAROITUS!	Älä koske moottoriin sen käydessä! Le test dure 10 secondes.

Tehdasasetukset

Paina ja pidä painikkeita PROG, HR ja MIN samanaikaisesti alhaalla 5 sekunnin ajan palauttaaksesi kaikki ruokinta-ajat ja moottorin nopeuden.

Näytössä näkyy teksti „Reset All?” ja 5 sekunnin ajastin käynnistyy (kuva 8).

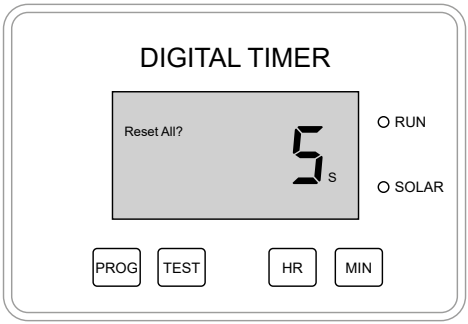


Fig. 8

Ajan päätyttyä toiminto vahvistetaan näytössä tekstillä „Release” (kuva 9).

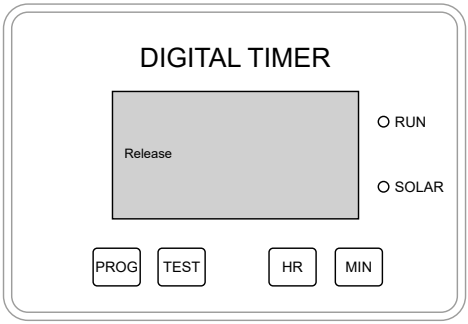


Fig. 9

10. Siivousapuri

Luotettavan toiminnan ja hygienisen ruokinnan varmistamiseksi villieläinten ruokinta-automaatti tulisi puhdistaa säännöllisesti. Poista laitteesta ruokajäämät, lika ja kosteus säännöllisin väliajoin. Käytä tähän kuiva tai hieman kostea liina. Varmista, ettei kosteus pääse sähkökomponentteihin. Irrota laite aina virtalähteestä ennen puhdistusta.

Jos käytät valinnaista säilytysastiaa, suosittelemme myös sen säännöllistä puhdistamista ruoan pilaantumisen ja saastumisen estämiseksi. Säännöllinen huolto edistää laitteen pitkäikäisyyttä ja tukee villieläinten terveyttä.

11. Turvallisuusohjeet



Lue koko käyttöohje huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.



Ennen ensimmäistä käyttökertaa on kiristettävä suppilon kiinnitysruuvit ja siipiruuvit, jotta suppilo pysyy tukevasti paikallaan ja syöttölaite toimii optimaalisesti.



Käytä vain annettuja paristoja ja tarvikkeita täyden toiminnallisuuden ja turvallisuuden takaamiseksi.



VAROITUS! Ruoat levitetään useita metrejä korkealla nopeudella. Pidä riittävä etäisyys moottori käynnissä ja suojaa itsesi lentäviltä pieniltä osilta.



Älä koske jakajaan, kun moottori on käynnissä!



Lapset tai nuoret eivät saa työskennellä laitteen kanssa. Valvo lapsia varmistaaksesi, etteivät he leiki laitteella.



Henkilöt, jotka rajoitettujen fyysisten, aistillisten tai henkisten kykyjensä vuoksi eivät kykene käyttämään laitetta turvallisesti, eivät saa käyttää sitä.



Käyttäjä on vastuussa muille henkilöille tai heidän omaisuudelleen aiheutuneista onnettomuuksista tai vaaratilanteista.



Älä tee muutoksia laitteeseen. Se voi vaarantaa turvallisuuden. EUROHUNT GmbH ei ota vastuuta henkilövahingoista tai aineellisista vahingoista, jotka johtuvat hyväksymättömien osien tai lisävarusteiden käytöstä.



Käytä vain alkuperäisosia tai lisävarusteita, jotka EUROHUNT GmbH on hyväksynyt tähän laitteeseen tai jotka ovat teknisesti vastaavia. Kysy tarvittaessa lisätietoja jälleenmyyjältäsi.



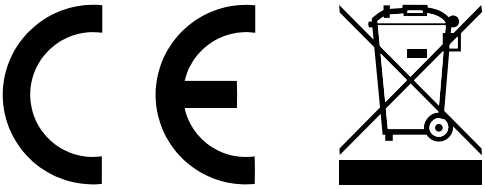
Tarkista laitteen toimintakunto ennen jokaista käyttökertaa. Älä käytä laitetta, jos osia on vaurioitunut – tapaturmavaara!

12. Hävittäminen

Laitteen hävittämisessä noudatettava kansallisia hävitysmääräyksiä.

Sähkölaitteiden hävittäminen

Vanha ruokinta-automaattisi (sähkölaitteet) ei kuulu kotitalousjätteisiin. Kuluttajana olet lain mukaan velvollinen palauttamaan käytetyt sähkölaitteet. Voit viedä sähkölaitteesi kunnan keräyspisteeseen.



WEEE-rek. nro DE84062845

Paristojen hävittäminen

Paristot eivät kuulu kotitalousjätteisiin. Kuluttajana olet lain mukaan velvollinen palauttamaan käytetyt paristot. Voit viedä vanhat paristosi julkisiin keräyspisteisiin kunnassasi tai mihin tahansa paikkaan, jossa myydään samanlaisia paristoja.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus saatavilla pyynnöstä.

13. UKK

Laite ei käynnisty.

- Poista paristo ja liitä se noin 1 minuutin kuluttua uudelleen.
- Tarkista pariston lataustaso ja lataa se tarvittaessa.
- Käytä uutta paristoa.
- Tarkista punaisessa virtakaapelissa oleva sulake.

Aika ei tallennu paristopakan poistamisen jälkeen.

- Asenna 3V CR2032 nappiparisto ajastimen takapuolelle (katso sivu 19).
- Tarkista 3V CR2032 nappipariston lataustaso ja vaihda se tarvittaessa.

Moottori pyörii hitaasti/heikosti.

- Tarkista asetettu moottorin nopeus (katso sivu 21).
- Tarkista pariston lataustaso ja lataa se tarvittaessa.
- Käytä uutta paristoa.

Aurinkopaneeli ei lataa akkua.

- Tarkista, että aurinkopaneeli on oikein kytketty. Kun se on käytössä oikein, ajastimen aurinkoled-valo syttyy.
- Varmista, että aurinkopaneeli on vapaa kaikista vierasesineistä.
- Poista mieluiten lehdet tai muu roskat, jotka voivat peittää aurinkopaneelin pinnan.

14. Takuu / Korjauspalvelu

Takuu

Tämä EUROHUNT-rehuautomaatti on kahden vuoden takuun alainen materiaali- ja valmistusvirheiden osalta alkuperäisestä ostopäivästä lähtien. Maksutosite toimii ostotodistuksena ja se tulee esittää takuukäsittelyn yhteydessä.

EUROHUNT GmbH:n myöntämä takuu ei kata:

(a) Kulutustarvikkeita, mukaan lukien mutta ei rajoittuen akkuihin, jotka menettävät suorituskykyään ajan myötä.

(b) Vahinkoja, jotka johtuvat väärinkäytöstä, käytöstä muiden tuotteiden kanssa, huolimattomuudesta, onnettomuuksista, nesteiden kanssa kosketuksesta, tulipalosta, maanjäristyksestä tai muista ulkoisista tekijöistä.

(c) Tuotteita, joita on muokattu tai joihin on kajottu.

(d) Kosmeettisia vaurioita, mukaan lukien mutta ei rajoittuen naarmuihin ja rikkoutuneisiin muoviosiin.

(e) Vaurioita, jotka johtuvat EUROHUNT GmbH:n käyttöohjeiden laiminlyönnistä.

Ohjeet korjauspalveluun

Postiennakolla lähetettyjä lähetyksiä ei oteta vastaan.

Takuuajan ulkopuolisista korjauksista veloitetaan kohtuullinen maksu, ja asiakas vastaa kaikista toimituskuluista.

Palautuksia varten ota yhteyttä EUROHUNT GmbH:een ennen tuotteen lähettämistä.

1. Ennen tuotteen lähettämistä tarkastukseen ota yhteyttä asiakaspalveluumme numeroon +49 (0)36331 50540 tai sähköpostitse info@eurohunt.de. Kuvaile ongelma tarkasti ja jätä puhelinnumero, josta sinut tavoittaa. Usein ongelmat voidaan ratkaista puhelimitse.

2. Jos tuote täytyy lähettää tarkastettavaksi, saat meiltä palautuslomakkeen.

3. Valmistele paketti ja liitä mukaan ostotosite tai sen kopio sekä palautuslomake.

4. Lähetä ruokinta-automaattisi osoitteeseen:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Puh.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE-rek. nro DE84062845

Asiakas on vastuussa kuljetuksen aikana EUROHUNT GmbH:lle aiheutuneista vaurioista ja katoamisista. Suosittelemme, että lähetät palautukset aina vakuutettuina.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

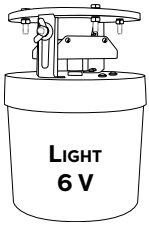
Puh.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Sähköposti: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

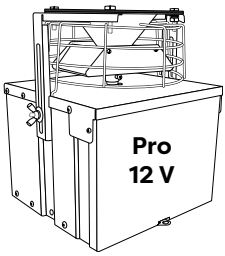
WEEE-rek. nro DE84062845



Nro 510022



Nro 510024



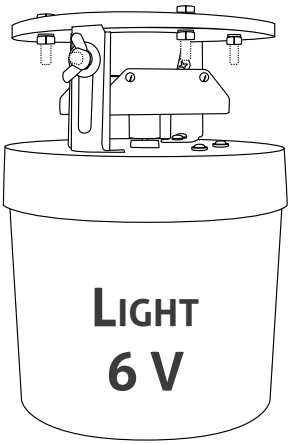
Nro 510020

Teknisiä muutoksia, värierotuksia, virheitä ja painovirheitä pidätetään.

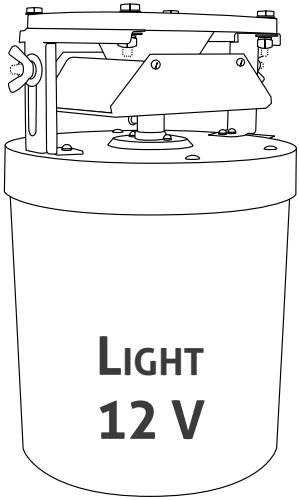
ΑΥΤΟΜΑΤΕΣ ΤΑΪΣΤΡΕΣ ΓΙΑ ΑΓΡΙΑ ΖΩΑ

Εγχειρίδιο χρήσης

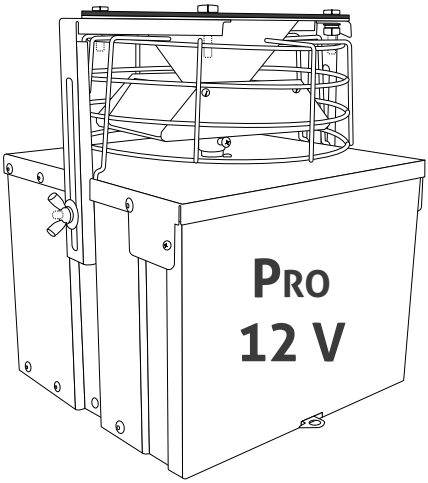
V. 2.5



Αρ. 510024



Αρ. 510022



Αρ. 510020

Δείτε επίσης το βίντεο εγκατάστασης στο YouTube

Magyar
Svenska
Eesti keel
Suomi
Ελληνικά

Περιεχόμενα:

1. Εισαγωγή ... 423
2. Περιεχόμενα συσκευασίας ... 423
3. Αξεσουάρ ... 424
4. Τεχνικά χαρακτηριστικά ... 425
5. Συστατικά ... 426
   - 5.1 Ταΐστρα για θηράματα Light 12 V ... 426
   - 5.2 Ταΐστρα για θηράματα Light 6 V ... 427
   - 5.3 Ταΐστρα για θηράματα Pro 12 V ... 428
6. Πρώτα βήματα ... 429
   - 6.1 Μηχανικές ρυθμίσεις ... 429
   - 6.2 Κλείδωμα ... 431
7. Συνδέσεις Ρεύματος ... 433
8. Πηγές ενέργειας ... 434
   - 8.1 Χρήση Μπαταρίας ... 434
   - 8.2 Επιπλέον χρήση ηλιακού πάνελ ... 435
9. Χρονοδιακόπτης ... 437
   - 9.1 Πίνακας ελέγχου και οθόνη ... 437
   - 9.2 Προγραμματισμός ... 439
     - Ρύθμιση τοπικής ώρας ... 439
     - Προγραμματισμός χρόνων σίτισης ... 440
     - Ρύθμιση ταχύτητας κινητήρα ... 441
     - Δοκιμή συστήματος ... 441
     - Εργοστασιακές ρυθμίσεις ... 442
10. Βοήθεια καθαρισμού ... 443
11. Οδηγίες ασφάλειας ... 444
12. Απόρριψη ... 445
13. ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ... 446
14. Εγγύηση / Υπηρεσία επισκευής ... 447

1. Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν της EUROHUNT GmbH.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη νέα ταΐστρα άγριας ζωής.

Δεν είναι κατάλληλο για εμπορική χρήση!

Για ερωτήσεις, επικοινωνήστε μαζί μας:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Τηλ.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Mail: info@eurohunt.de

Δείτε επίσης το βίντεο εγκατάστασης στο YouTube

2. Περιεχόμενα συσκευασίας

Ταΐστρα για θηράματα Light 12 V
- Ταΐστρα
- Χρονοδιακόπτης
- Ασφάλεια
- 4 προτοποθετημένες βίδες για δοχείο

Ταΐστρα για θηράματα Light 6 V
- Ταΐστρα
- Χρονοδιακόπτης
- Ασφάλεια
- 4 προτοποθετημένες βίδες για δοχείο

Ταΐστρα για θηράματα Pro 12 V
- Ταΐστρα
- Χρονοδιακόπτης
- Ασφάλεια
- 4 προτοποθετημένες βίδες για δοχείο

3. Αξεσουάρ

Τα κατάλληλα αξεσουάρ για τη συσκευή διανομής τροφής EUROHUNT θα τα βρείτε στον εξειδικευμένο σας έμπορο.
Τα παρακάτω αξεσουάρ είναι η ιδανική προσθήκη στη συσκευή σας:

Μπαταρία 12 V

12 V / 7,0 Ah



Αρ. 510032

Μπαταρία 6 V

6 V / 4,5 Ah



Αρ. 510031

Φορτιστής

Φορτιστής 6 - 12 V για συνεχή φόρτιση, φορτίζει αυτόματα, με ασφάλεια και αξιοπιστία την μπαταρία μολύβδου, αποτρέποντας την επιβλαβή υπερφόρτιση ή βαθιά αποφόρτιση.



Αρ. 510051

Ηλιακό πάνελ

Κατάλληλο για τους αυτόματους ταΐστρες θηραμάτων EUROHUNT (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Αρ. 510030

Δοχείο τροφής

Ιδανικό συμπλήρωμα για διανομείς και συσκευές διανομής τροφής. Το σχήμα της χοάνης επιτρέπει πολύ καλή ροή της τροφής. Περιλαμβάνει άνοιγμα δοσομέτρησης και 3 σημεία στήριξης για ανάρτηση με σχοινιά ή αλυσίδες. Επιπλέον λεπτομέρειες: ανθεκτικό στον παγετό, σπασίματα και χτυπήματα, χρώμα: καφέ, χωρητικότητα: περ. 18 kg τροφής.





Αρ. 690694

4. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ταΐστρα για θηράματα Light 12 V

Βέλτιστη πηγή τροφοδοσίας:	12 V 7,0 Ah
Συνδέσεις τροφοδοσίας:	Συνδέσεις βύσματος 4,8 mm
Υλικό:	PVC
Άνοιγμα χοάνης:	περίπου 8 εκ.
Διαστάσεις (ΥxΠxΒ):	περίπου 28 εκ. x 21 εκ. x 18 εκ.
Μέγεθος διανομέα (ΥxΠxΒ):	περίπου 3,5 εκ. x 13 εκ. x 8,5 εκ.
Συμβατό με ηλιακό πάνελ:	ναι
Ασφάλεια κατά της κλοπής:	ναι
Προστατευτικό πλέγμα:	όχι

Ταΐστρα για θηράματα Light 6 V

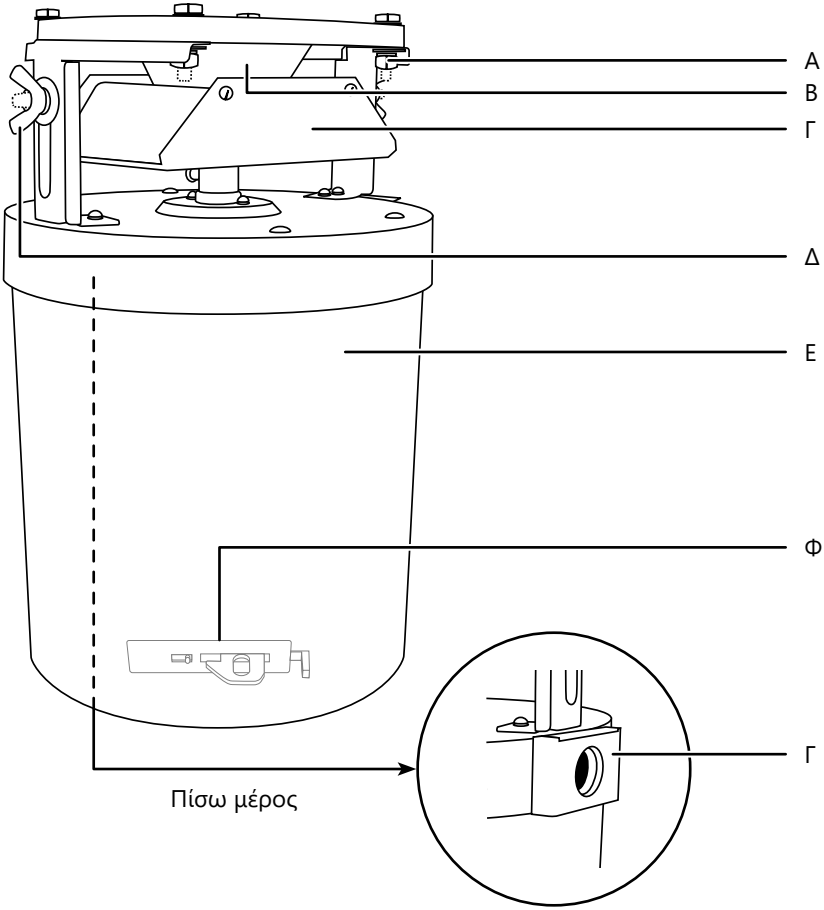
Βέλτιστη πηγή τροφοδοσίας:	6 V 4,5 Ah
Συνδέσεις τροφοδοσίας:	Συνδέσεις βύσματος 4,8 mm
Υλικό:	PVC
Άνοιγμα χοάνης:	περίπου 4,5 εκ.
Διαστάσεις (ΥxΠxΒ):	περίπου 23 εκ. x 18 εκ. x 16,5 εκ.
Μέγεθος διανομέα (ΥxΠxΒ):	περίπου 2,5 εκ. x 8,5 εκ. x 5,5 εκ.
Συμβατό με ηλιακό πάνελ:	ναι
Ασφάλεια κατά της κλοπής:	ναι
Προστατευτικό πλέγμα:	όχι

Ταΐστρα για θηράματα Pro 12 V

Βέλτιστη πηγή τροφοδοσίας:	12 V 7.0 Ah
Συνδέσεις τροφοδοσίας:	Συνδέσεις βύσματος 4,8 mm
Υλικό:	Μέταλλο
Άνοιγμα χοάνης:	περίπου 10,5 cm
Διαστάσεις (ΥxΠxΒ):	περίπου 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Μέγεθος διανομέα (ΥxΠxΒ):	περίπου 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Συμβατό με ηλιακό πάνελ:	ναι
Ασφάλεια κατά της κλοπής:	ναι
Προστατευτικό πλέγμα:	ναι

5. Συστατικά

5.1 Ταΐστρα για θηράματα Light 12 V



Α - Βίδα στερέωσης για χωνί

Β - Χωνί

Γ - Μηχανοκίνητος διανομέας

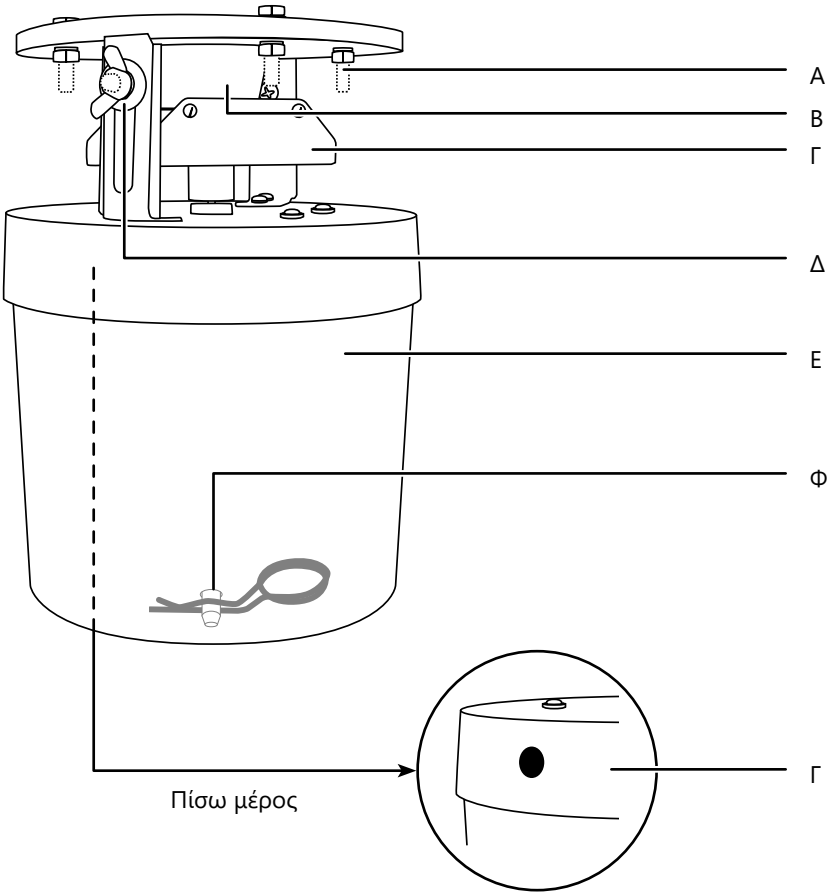
Δ - Βίδα πεταλούδα για ρύθμιση ύψους χωνιού

Ε - Προστατευτικό κάλυμμα για το εσωτερικό

Φ - Κλείδωμα με αντικλεπτική προστασία (βλέπε κάτω μέρος)

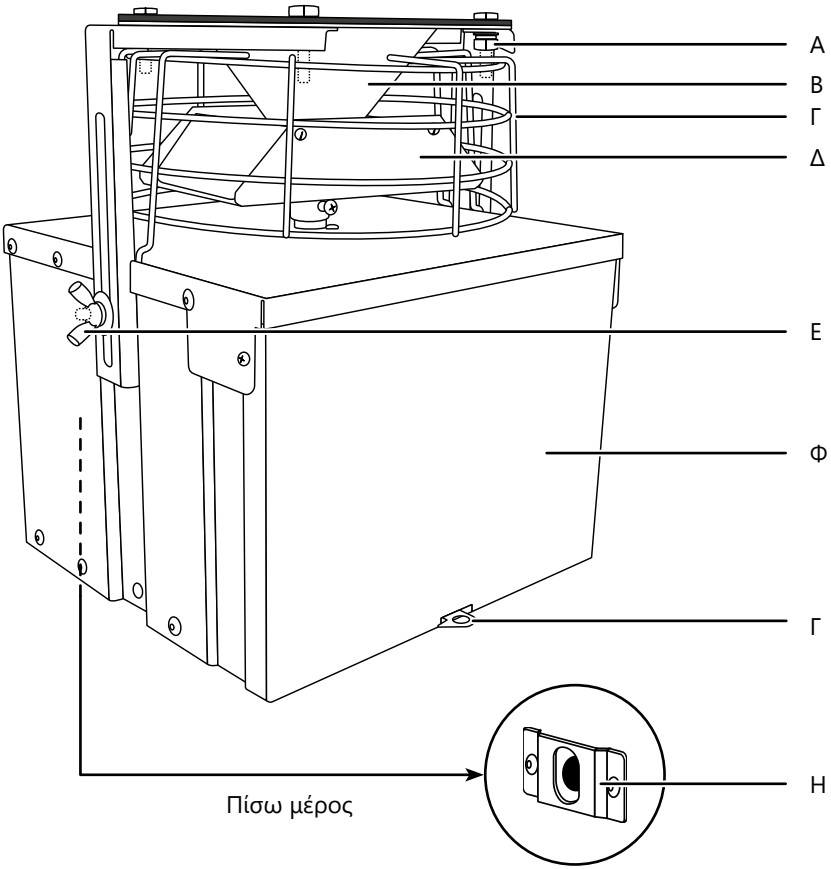
Γ - Βάση για ηλιακό πάνελ με είσοδο καλωδίου (βλ. πίσω μέρος)

5.2 Ταΐστρα για θηράματα Light 6 V



Α - Βίδα στερέωσης για χωνί
Β - Χωνί
Γ - Μηχανοκίνητος διανομέας
Δ - Βίδα πεταλούδα για ρύθμιση ύψους χωνιού
Ε - Προστατευτικό κάλυμμα για το εσωτερικό
Φ - Κλείδωμα (βλέπε κάτω μέρος)
Γ - Βάση για ηλιακό πάνελ με είσοδο καλωδίου (βλ. πίσω μέρος)

5.3 Ταΐστρα για θηράματα Pro 12 V



A - Βίδα στερέωσης για χωνί
B - Χωνί
Γ - Προστατευτικό πλέγμα
Δ - Μηχανοκίνητος διανομέας
E - Βίδα πεταλούδα για ρύθμιση ύψους χωνιού
Φ - Κάλυμμα πρόσβασης για το εσωτερικό
Γ - Κλείδωμα με αντικλεπτική προστασία
H - Βάση για ηλιακό πάνελ με είσοδο καλωδίου (πίσω μέρος)

6. Πρώτα βήματα

6.1 Μηχανικές ρυθμίσεις

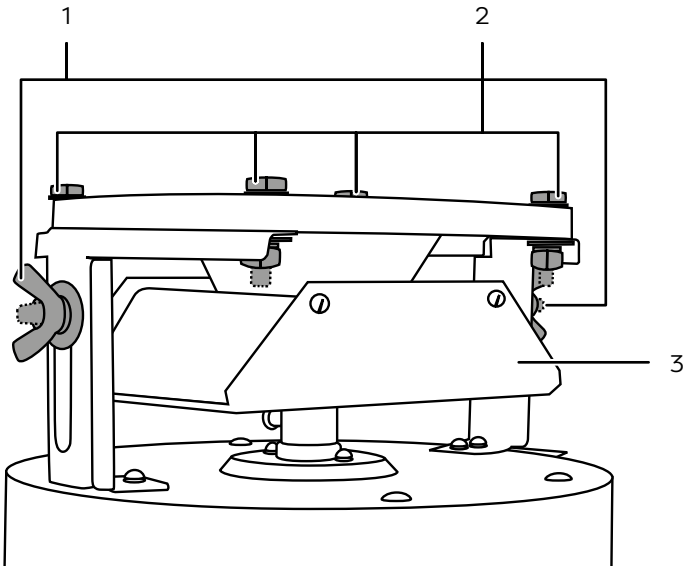
1 - Παξιμάδια για ρύθμιση ύψους χοάνης

Με τη βοήθεια των παξιμαδιών, η θέση της χοάνης μπορεί να ρυθμιστεί. Αφού λυθούν τα παξιμάδια, η χοάνη μπορεί να τοποθετηθεί εύκολα και γρήγορα στην βέλτιστη απόσταση από τον διανομέα.
Ρυθμίζοντας το ύψος, ρυθμίζεται η ποσότητα της τροφής που διανέμεται. Όσο μεγαλύτερη είναι η απόσταση μεταξύ του δοχείου και του διανομέα (3), τόσο περισσότερη τροφή διανέμεται.

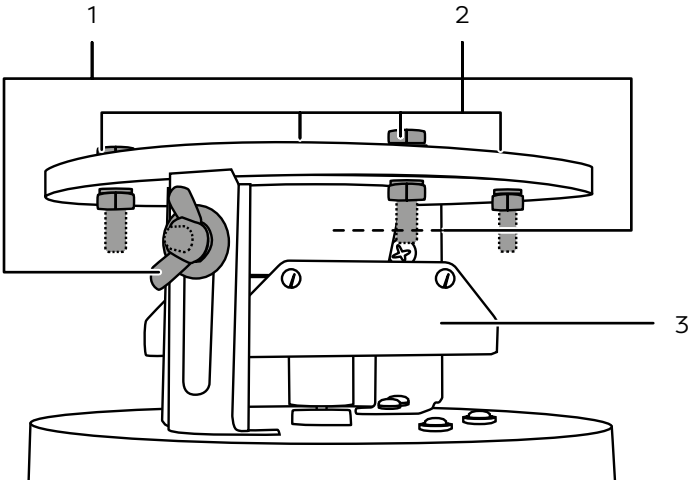
2 - Βίδες στήριξης για τη χοάνη

Αυτές οι βίδες χρησιμοποιούνται για να στερεώσουν έναν αποθηκευτικό δοχείο πάνω από τον διανομέα. Για τον βέλτιστο καθαρισμό της χοάνης και του διανομέα, μπορούν να λυθούν και η χοάνη μπορεί να αφαιρεθεί.

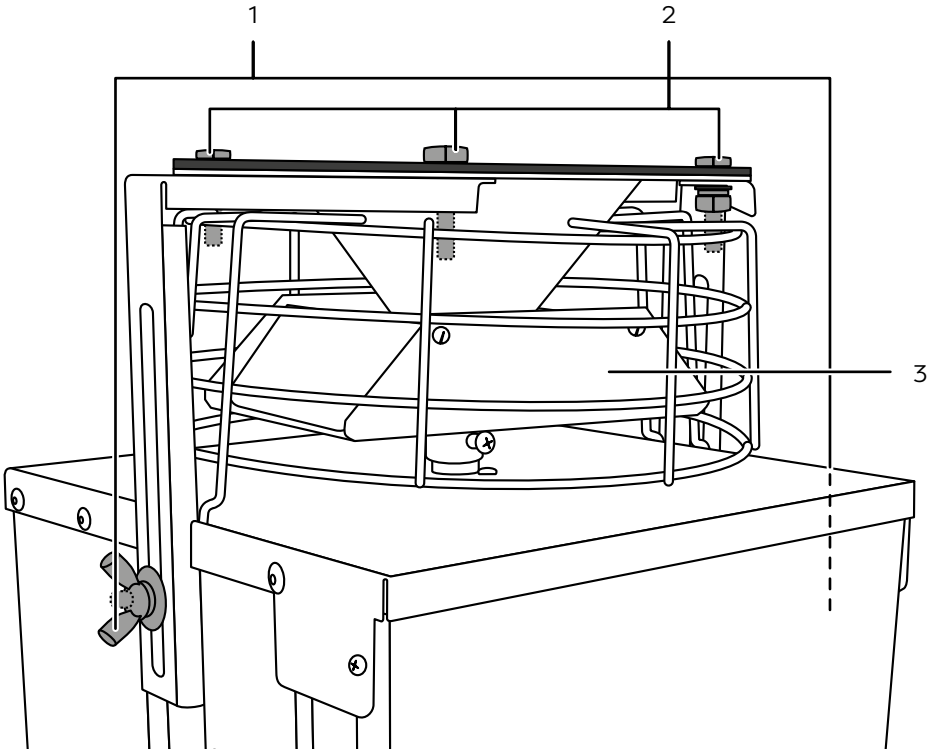
⚠ ΠΡΟΣΟΧΉ! Πριν από την πρώτη χρήση, πρέπει να σφίξετε τις βίδες στήριξης της χοάνης και τα παξιμάδια για να εξασφαλίσετε την ασφαλή στερέωση της χοάνης και έτσι την άριστη λειτουργία του τροφοδότη.



Ταΐστρα για θηράματα Light 12 V



Ταΐστρα για θηράματα Light 6 V

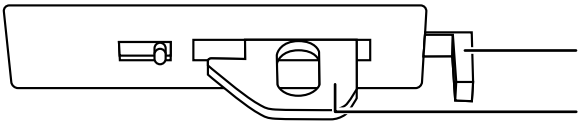


Ταΐστρα για θηράματα Pro 12 V

6.2 Κλείδωμα

Ταΐστρα για θηράματα Light 12 V

> ΣΗΜΕΊΩΣΗ! Το κλείδωμα βρίσκεται στο κάτω μέρος της αυτόματης ταΐστρας για άγρια ζώα. Όταν ανοίξει, το προστατευτικό κάλυμμα πέφτει αυτόματα προς τα κάτω και κλειδώνει στην καστάνια.

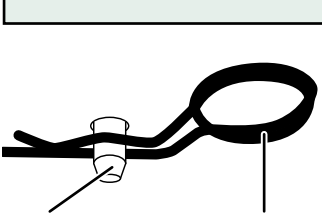


Κλείδωμα
Για να ανοίξετε τον αυτόματο ταΐστρα, απλά σπρώξτε το κλείδωμα προς την προστασία από κλοπή. Το προστατευτικό κάλυμμα θα πέσει αυτόματα προς τα κάτω και θα έχετε πρόσβαση στο εσωτερικό του αυτόματου.

Προστασία από κλοπή
Με τη βοήθεια της προστασίας από κλοπή, μπορείτε να τοποθετήσετε κατάλληλες κλειδαριές για να προστατεύσετε τον αυτόματο από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση. Μόλις τοποθετηθεί μία κλειδαριά στην οπή, το προστατευτικό κάλυμμα δεν μπορεί να ανέβει πια.

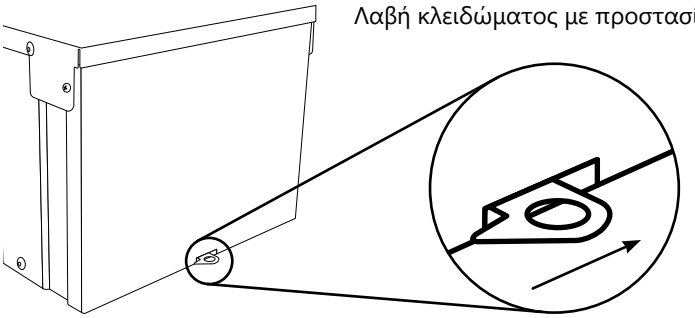
Ταΐστρα για θηράματα Light 6 V

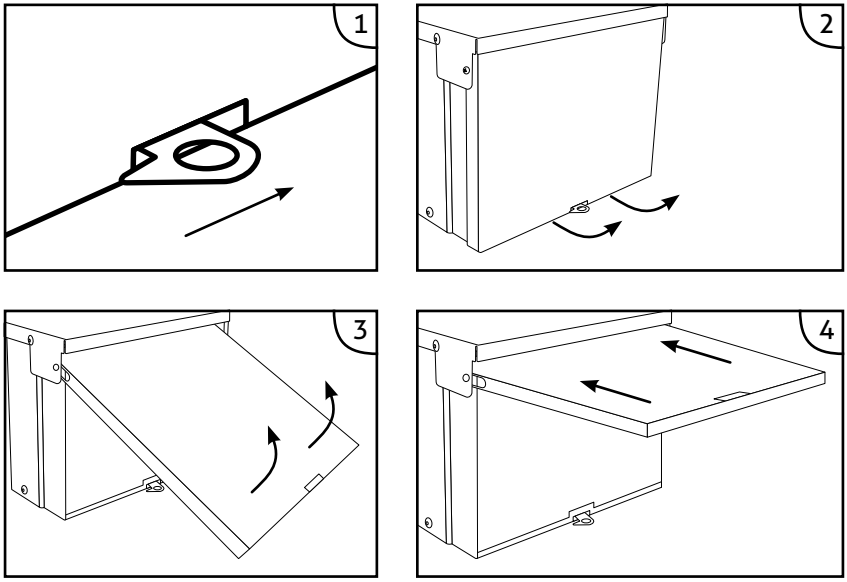
> ΣΗΜΕΊΩΣΗ! Η κλείδωμα βρίσκεται στο κάτω μέρος της αυτόματης ταΐστρας για άγρια ζώα. Όταν ανοίξει, το προστατευτικό κάλυμμα πέφτει αυτόματα προς τα κάτω.



Κλείδωμα
Για να ανοίξετε τον αυτόματο ταΐστρα, απλώς τραβήξτε το ελατήριο κλειδώματος από την οπή. Το προστατευτικό κάλυμμα πέφτει αυτόματα προς τα κάτω και θα έχετε πρόσβαση στο εσωτερικό του αυτόματου.

Ταΐστρα για θηράματα Pro 12 V



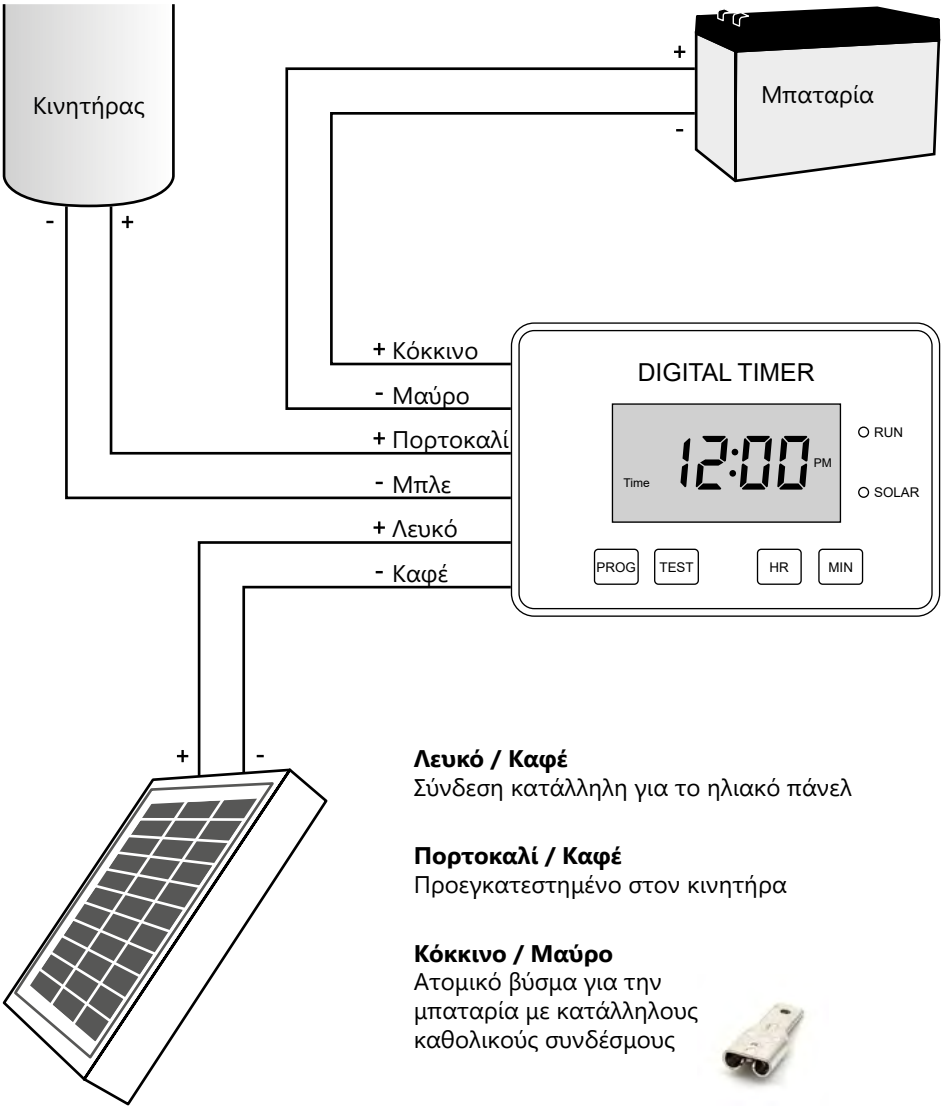


Κλείδωμα
Για να ανοίξετε τον αυτόματο ταΐστρα, απλώς τραβήξτε τη λαβή κλειδώματος προς τα δεξιά και ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα προς τα εμπρός.

Προστασία από κλοπή
Με τη βοήθεια της προστασίας από κλοπή, μπορείτε να τοποθετήσετε κατάλληλες κλειδαριές για να προστατεύσετε τον αυτόματο από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση. Μόλις τοποθετηθεί μία κλειδαριά στην οπή, το προστατευτικό κάλυμμα δεν μπορεί να ανέβει πια.

7. Συνδέσεις Ρεύματος

Αφού ανοίξετε τον αυτόματο ταϊστή και έχετε μπροστά σας το εσωτερικό του, θα δείτε δίπλα στον ψηφιακό χρονοδιακόπτη έξι καλώδια σε διαφορετικά χρώματα. Κάθε καλώδιο εξυπηρετεί έναν συγκεκριμένο σκοπό, ο οποίος εξηγείται παρακάτω:



Λευκό / Καφέ
Σύνδεση κατάλληλη για το ηλιακό πάνελ

Πορτοκαλί / Καφέ
Προεγκατεστημένο στον κινητήρα

Κόκκινο / Μαύρο
Ατομικό βύσμα για την μπαταρία με κατάλληλους καθολικούς συνδέσμους

8. Πηγές ενέργειας

8.1 Χρήση Μπαταρίας

ΠΡΟΣΟΧΉ!	Χρησιμοποιείτε μόνο τις καθορισμένες μπαταρίες για να εξασφαλίσετε πλήρη λειτουργικότητα και ασφάλεια.

Για να τοποθετήσετε την κατάλληλη μπαταρία, ανοίξτε τον αυτόματο ταΐστη όπως περιγράφεται στην ενότητα 6.2 Κλείδωμα.

Συνδέστε τώρα την κατάλληλη μπαταρία. Δώστε προσοχή στην κωδικοποίηση χρωμάτων των καλωδίων και των επαφών της μπαταρίας (θετικός και αρνητικός πόλος). Η ακριβής περιγραφή των ηλεκτρικών συνδέσεων βρίσκεται στο Κεφάλαιο 7 Ηλεκτρικές Συνδέσεις.

ΣΗΜΕΊΩΣΗ!	Αν ο ταΐστης δεν λειτουργεί παρά την καινούργια ή φορτισμένη μπαταρία, ελέγξτε την ασφάλεια στο κόκκινο καλώδιο τροφοδοσίας.



Light 12 V



Light 6 V



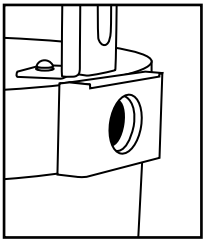
Pro 12 V

8.2 Επιπλέον χρήση ηλιακού πάνελ

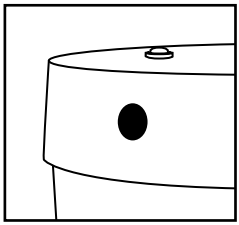
Δεν περιλαμβάνεται στην παράδοση

> ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Το ηλιακό πάνελ χρησιμοποιείται μόνο για τη διατήρηση της τάσης της μπαταρίας. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πλήρης πηγή ενέργειας.

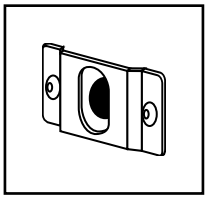
Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του ηλιακού πάνελ (Μπλε-Καφέ) στο αντίστοιχο καλώδιο μέσα στην μηχανή (Λευκό/Καφέ, δείτε το Κεφάλαιο 7: Ηλεκτρικές Συνδέσεις). Επειδή πρόκειται για σύνδεση βύσματος, δεν χρειάζεται να ανησυχείτε για την πολικότητα των καλωδίων, καθώς το βύσμα επιτρέπει μόνο μία σωστή σύνδεση.
Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο περνάει από την αντίστοιχη καλωδιοταινία (ίσως χρειαστεί να αφαιρέσετε πρώτα μια μαύρη θήκη):



Light 12 V

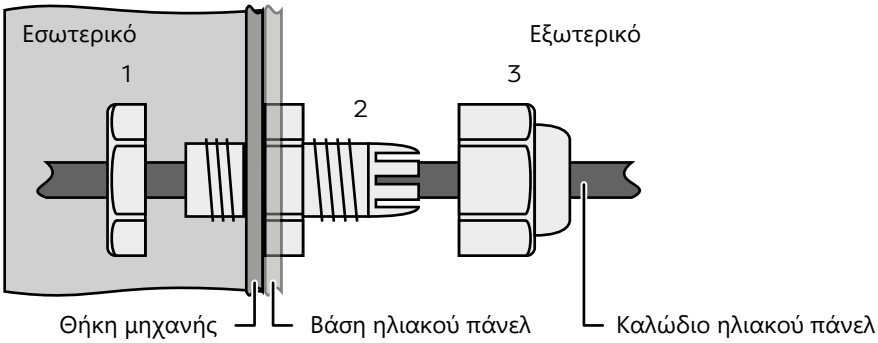


Light 6 V



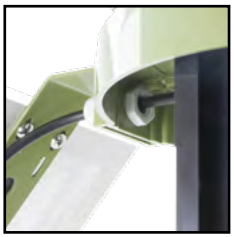
Pro 12 V

Αφαιρέστε το παξιμάδι στήριξης (1). Αν είναι διαθέσιμο, τοποθετήστε τη βάση του ηλιακού πάνελ στη βάση που φαίνεται παραπάνω και στη συνέχεια περάστε το καλώδιο και την βίδα στερέωσης (2) μέσω της βάσης του ηλιακού πάνελ προς το εσωτερικό της μηχανής. Σφίξτε τώρα το παξιμάδι στήριξης (1) από μέσα. Το καλώδιο πρέπει να προωθηθεί όσο το δυνατόν περισσότερο στο εσωτερικό και μπορεί τώρα να στερεωθεί με το παξιμάδι στερέωσης (3).



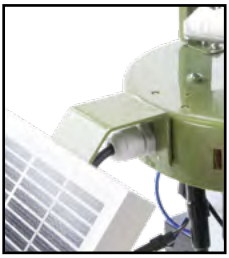
Light 12 V







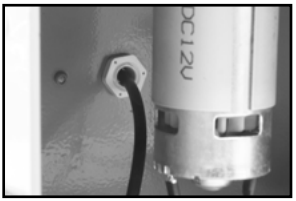
Light 6 V

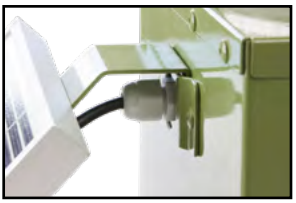






Pro 12 V



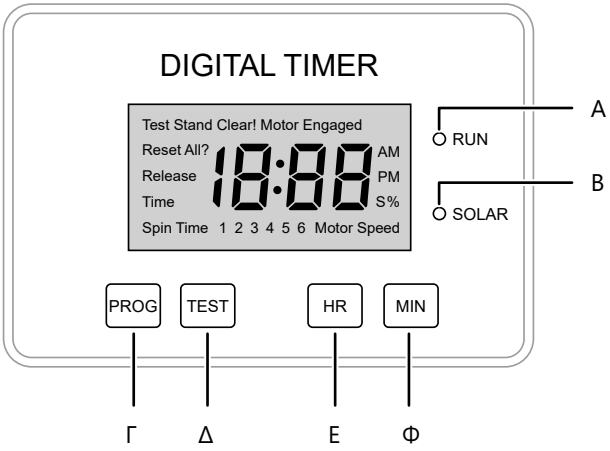




9. Χρονοδιακόπτης

9.1 Πίνακας ελέγχου και οθόνη

ΣΗΜΕΊΩΣΗ!	Ο πίνακας ελέγχου και η οθόνη λειτουργούν με τον ίδιο τρόπο σε κάθε αυτόματο ταΐστρα άγριων ζώων.



Α - **„RUN" – Λειτουργία**
Ανατροφοδότηση για τη λειτουργία του διανομέα

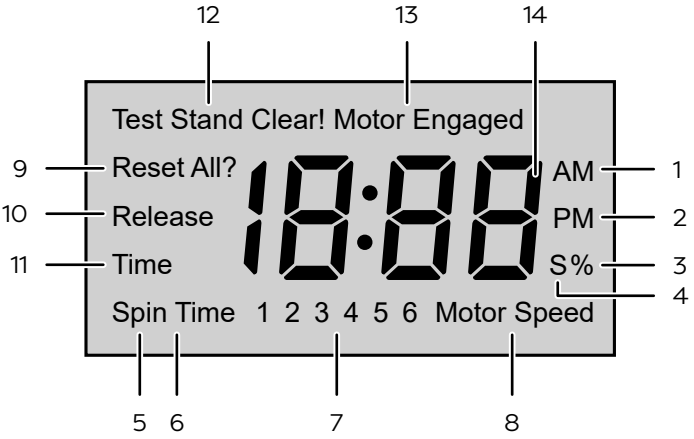
Β - **„SOLAR" – Ηλιακό πάνελ**
Ανατροφοδότηση για τη λειτουργία με ηλιακό πάνελ

Γ - **„PROG" – Προγραμματισμός**
Κουμπί ρύθμισης για πλοήγηση στις διάφορες επιλογές

Δ - **„Test" – Δοκιμαστική λειτουργία**
Κουμπί για δοκιμαστική λειτουργία του διανομέα

Ε - **„HR" – Ώρα / Αύξηση**
Κουμπί ρύθμισης για ρύθμιση των διαφόρων επιλογών

Φ - **„MIN" – Λεπτό / Μείωση**
Κουμπί ρύθμισης για ρύθμιση των διαφόρων επιλογών



1 - **AM** - Πρωί

2 - **PM** - Απόγευμα

3 - **%** - Ποσοστό

4 - **S** - Δευτερόλεπτα

5 - **Spin** - Χρόνος εκκίνησης

6 - **Spin Time** - Χρόνος λειτουργίας

7 - **1 2 3 4 5 6** - Πρόγραμμα

8 - **Motor Speed** - Ταχύτητα περιστροφής

9 - **Reset All?** - Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων;

10 - **Release** - Εργοστασιακές ρυθμίσεις επιβεβαιώθηκαν

11 - **Time** - Τρέχουσα ώρα

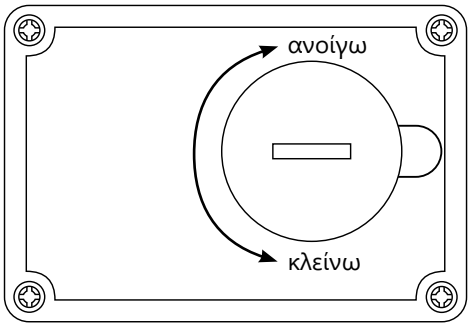
12 - **Test Stand Clear!** - Ξεκινήστε την δοκιμαστική λειτουργία

13 - **Test Motor Engaged** - Ξεκίνησε η δοκιμαστική λειτουργία

14 - **18:88** - Εμφάνιση ώρας / ρυθμίσεων

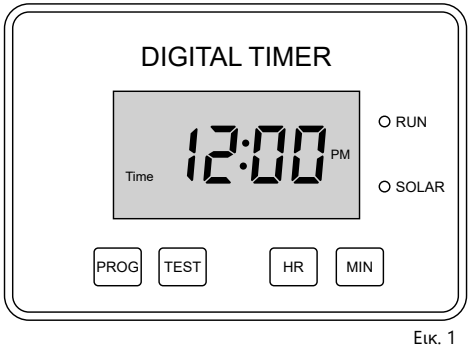
9.2 Προγραμματισμός

ΣΗΜΕΊΩΣΗ! Εάν η συσκευή είναι ανοιχτή και τα σημεία στην οθόνη δεν αναβοσβήνουν, αφαιρέστε την μπαταρία και συνδέστε την ξανά μετά από 1 λεπτό.



Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να λειτουργήσει μόνο με μπαταρία τύπου μπλοκ. Εάν την αφαιρέσετε, οι ρυθμίσεις δεν αποθηκεύονται. Μπορείτε όμως να τοποθετήσετε μια μπαταρία CR2032 3V στην πίσω πλευρά του χρονοδιακόπτη για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις κατά την αντικατάσταση της μπαταρίας μπλοκ. Για αυτό, απλώς ανοίξτε την κάλυψη στην πίσω πλευρά του χρονοδιακόπτη με ένα νόμισμα και τοποθετήστε την μπαταρία με τη σωστή πολικότητα.

Ρύθμιση τοπικής ώρας



Εικ. 1

Μετά την πρώτη σύνδεση μιας μπαταρίας 12 V ή CR 2032, η οθόνη θα εμφανίσει την προρυθμισμένη ώρα (Εικόνα 1).

Τώρα μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα με τα κουμπιά HR και MIN.
Πατήστε το κουμπί HR για να ρυθμίσετε τις ώρες. (ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Κρατήστε πατημένο το κουμπί για ταχύτερη ρύθμιση). Το „PM" σημαίνει απόγευμα και το „AM" πρωί. Πατήστε τώρα το MIN για να ρυθμίσετε τα λεπτά. (ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Κρατήστε πατημένο το κουμπί για ταχύτερη ρύθμιση).

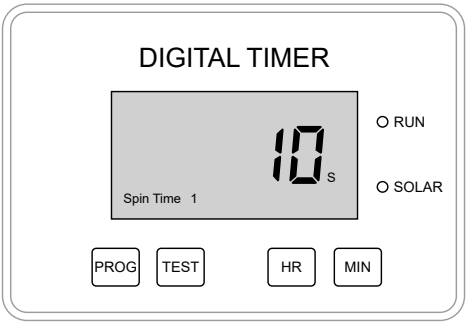
Προγραμματισμός χρόνων σίτισης

Για να ρυθμίσετε τους χρόνους σίτισης, πατήστε το κουμπί PROG.
Η οθόνη θα εμφανίσει „Spin 1“ (Εικόνα 2). Τώρα, με τα κουμπιά HR και MIN, ρυθμίστε την ώρα της πρώτης σίτισης.



Εικ. 2

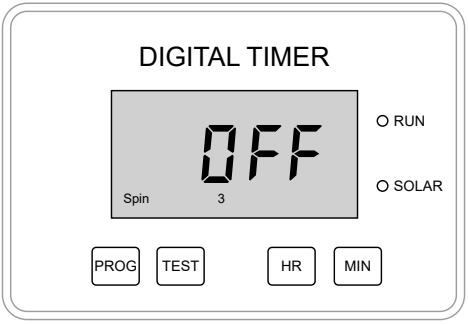
Πατήστε ξανά το κουμπί PROG για να ρυθμίσετε τη διάρκεια του κύκλου. Η οθόνη θα εμφανίσει „Spin Time 1“. Η προεπιλογή είναι 10 δευτερόλεπτα (Εικόνα 3). Πατώντας το κουμπί HR, ο αριθμός των δευτερολέπτων μειώνεται, και πατώντας το κουμπί MIN, αυξάνεται. Οι ρυθμίσεις κυμαίνονται από 1 δευτερόλεπτο έως 60 δευτερόλεπτα. (ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Κρατήστε πατημένο το κουμπί HR ή MIN για ταχύτερη ρύθμιση).



Εικ. 3

Πατώντας το κουμπί PROG αρκετές φορές, μπορείτε να ρυθμίσετε έως και 5 επιπλέον χρόνους σίτισης (σύνολο 6).

Η προεπιλογή είναι οι χρόνοι σίτισης 3 έως 6 να είναι ρυθμισμένοι σε „OFF“ (Εικόνα 4). Μπορείτε να τους ενεργοποιήσετε εύκολα πατώντας μία φορά το κουμπί HR στις αντίστοιχες επιλογές (Spin 3, Spin 4, Spin 5 και Spin 6).

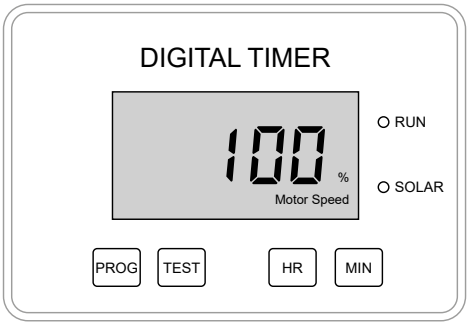


Εικ. 4

Για να απενεργοποιήσετε έναν χρόνο σίτισης, κρατήστε πατημένο το κουμπί HR στο αντίστοιχο μενού Spin μέχρι να εμφανιστεί το „OFF“ στην οθόνη.

Ρύθμιση ταχύτητας κινητήρα

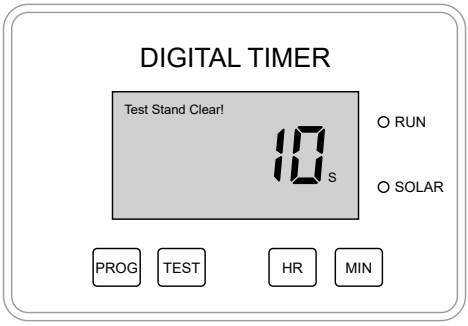
Αν πατήσετε ξανά το κουμπί PROG μετά την επιλογή μενού «Spin 6» ή «Spin Time 6», θα μπείτε στο μενού «Motor Speed». Ο κινητήρας λειτουργεί κανονικά με 100% ισχύ (Σχήμα 5). Η ισχύς μπορεί να μειωθεί με το κουμπί HR και να αυξηθεί ξανά με το κουμπί MIN.
Οι διαθέσιμες ρυθμίσεις είναι: 100%, 75% και 50%.
Όσο μεγαλύτερη είναι η ταχύτητα του κινητήρα, τόσο πιο μακριά θα εκτοξεύεται η τροφή και ο κύκλος κατανομής θα μεγαλώνει.



Εικ. 5

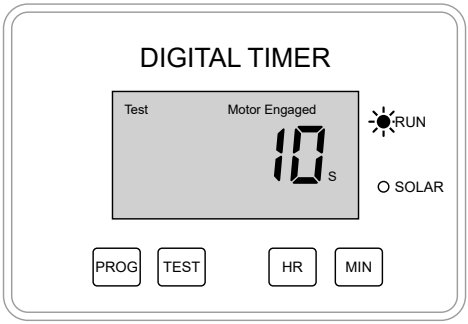
Δοκιμή συστήματος

Η δοκιμή συστήματος επιτρέπει την εκτέλεση μιας δοκιμαστικής λειτουργίας. Αυτό είναι ιδιαίτερα χρήσιμο για να δοκιμάσετε τις διάφορες ταχύτητες του κινητήρα. Επίσης, αυτή η δοκιμή βοηθάει στο να ελεγχθεί η λειτουργικότητα της συσκευής.



Εικ. 6

Για να ξεκινήσετε τη δοκιμή, απλώς πατήστε το κουμπί TEST. Η οθόνη θα εμφανίσει το μήνυμα «Test Stand Clear!» και θα ξεκινήσει μια αντίστροφη μέτρηση 10 δευτερολέπτων (Σχήμα 6).
Η αντίστροφη μέτρηση μπορεί να σταματήσει πατώντας οποιοδήποτε κουμπί: (PROG, TEST, HR ή MIN).



Εικ. 7

Στη συνέχεια, ο κινητήρας θα λειτουργήσει με την προκαθορισμένη ταχύτητα για 10 δευτερόλεπτα (Σχήμα 7). Εκτός από την ένδειξη των δευτερολέπτων, η κόκκινη λυχνία LED «RUN» θα ανάψει.

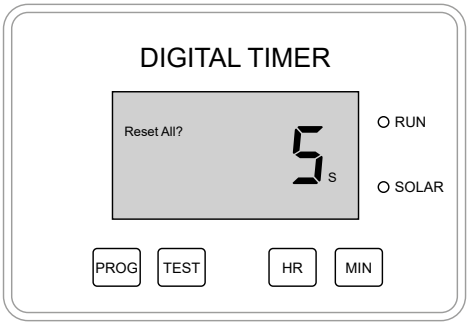
Η δοκιμή δεν μπορεί να διακοπεί σε αυτό το σημείο και θα σταματήσει μετά από 10 δευτερόλεπτα.

Εάν το κόκκινο LED „RUN“ δεν ανάβει, ελέγξτε τη σωστή σύνδεση της μπαταρίας. Η μπαταρία ενδέχεται να μην είναι πλήρως φορτισμένη.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΉ! Μην αγγίζετε τον κινητήρα ενώ λειτουργεί!
Η δοκιμή διαρκεί 10 δευτερόλεπτα.

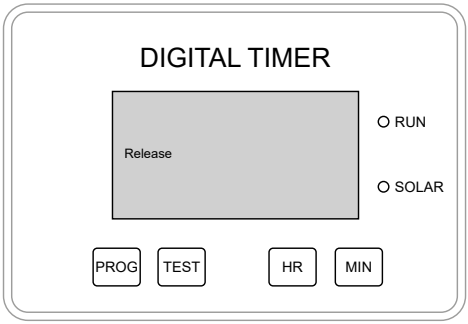
Εργοστασιακές ρυθμίσεις

Για να επαναφέρετε όλες τις ώρες σίτισης και την ταχύτητα του κινητήρα, πατήστε και κρατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά PROG, HR και MIN για 5 δευτερόλεπτα.
Η οθόνη θα εμφανίσει „Reset All?“ και ο χρονοδιακόπτης των 5 δευτερολέπτων θα ξεκινήσει (Εικ. 8).



Εικ. 8

Μετά την πάροδο του χρόνου, η ενέργεια θα επιβεβαιωθεί με την εμφάνιση „Release“ στην οθόνη (Εικ. 9).



Εικ. 9

10. Βοήθεια καθαρισμού

Για να εξασφαλίσετε αξιόπιστη λειτουργία και υγιεινή διανομή τροφής, ο αυτόματος ταΐστρα άγριων ζώων θα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά. Αφαιρέστε υπολείμματα τροφής, βρωμιά και υγρασία από τη συσκευή σε τακτά χρονικά διαστήματα. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για το σκοπό αυτό. Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται υγρασία σε ηλεκτρικά εξαρτήματα. Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την πηγή τροφοδοσίας πριν από τον καθαρισμό.

Εάν χρησιμοποιείτε έναν προαιρετικό δοχείο αποθήκευσης, συνιστούμε επίσης τον τακτικό καθαρισμό του για να αποφύγετε την αλλοίωση και τη μόλυνση της τροφής. Η τακτική συντήρηση συμβάλλει στη μακροχρόνια λειτουργία της συσκευής και υποστηρίζει την υγεία της άγριας ζωής.

11. Οδηγίες ασφάλειας



Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από την πρώτη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.



Πριν από την πρώτη χρήση, πρέπει να σφίξετε τις βίδες στερέωσης της χοάνης και τις πεταλούδες ώστε να εξασφαλιστεί η σταθερή τοποθέτηση της χοάνης και η βέλτιστη λειτουργία της ταΐστρας.



Χρησιμοποιείτε μόνο τις προβλεπόμενες μπαταρίες και αξεσουάρ για να εξασφαλίσετε πλήρη λειτουργικότητα και ασφάλεια.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η τροφή εκτοξεύεται με μεγάλη ταχύτητα σε απόσταση λίγων μέτρων. Διατηρήστε ασφαλή απόσταση όταν ο κινητήρας λειτουργεί και προστατευτείτε από πετάγονται μικρά εξαρτήματα.



Μην αγγίζετε τον διανομέα όταν ο κινητήρας είναι σε λειτουργία!



Τα παιδιά ή οι έφηβοι δεν επιτρέπεται να χειρίζονται τη συσκευή. Εποπτεύστε τα παιδιά για να βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.



Άτομα που λόγω περιορισμένων σωματικών, αισθητηριακών ή πνευματικών ικανοτήτων δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με ασφάλεια, δεν πρέπει να τη χρησιμοποιούν.



Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για ατυχήματα ή κινδύνους που μπορεί να προκύψουν σε άλλα άτομα ή την περιουσία τους.



Μην τροποποιείτε τη συσκευή. Η ασφάλεια μπορεί να τεθεί σε κίνδυνο. Η EUROHUNT GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για σωματικές ή υλικές ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων ή αξεσουάρ.



Να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα ή αξεσουάρ εγκεκριμένα από την EUROHUNT GmbH για αυτήν τη συσκευή ή τεχνικά ισοδύναμα. Για ερωτήσεις, απευθυνθείτε στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό σας.



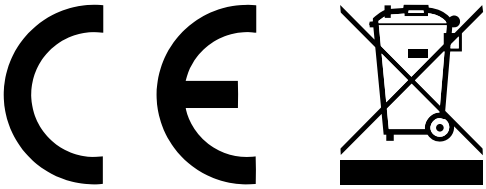
Ελέγξτε τη συσκευή για ασφαλή λειτουργία πριν από κάθε χρήση. Μην τη χρησιμοποιείτε εάν υπάρχουν φθαρμένα εξαρτήματα – κίνδυνος ατυχήματος!

12. Απόρριψη

Κατά την απόρριψη, τηρήστε τους εθνικούς κανονισμούς απόρριψης.

Απόρριψη ηλεκτρικών συσκευών

Ο παλιός σας αυτόματος ταΐστρα (ηλεκτρικά απόβλητα) δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα. Ως καταναλωτής, είστε νομικά υποχρεωμένοι να επιστρέφετε τις χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές συσκευές. Μπορείτε να παραδώσετε τις ηλεκτρικές σας συσκευές σε δημοτικό σημείο συλλογής.



Αριθμός εγγραφής WEEE: DE84062845

Απόρριψη μπαταριών

Οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Ως καταναλωτής, είστε νομικά υποχρεωμένοι να επιστρέφετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Μπορείτε να παραδώσετε τις παλιές σας μπαταρίες σε δημόσια σημεία συλλογής στην κοινότητά σας ή σε οποιοδήποτε κατάστημα όπου πωλούνται μπαταρίες του ίδιου τύπου.

Η δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται κατόπιν αιτήματος.

13. ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

Η συσκευή δεν ανοίγει.

- Αφαιρέστε την μπαταρία και επανασυνδέστε την μετά από περίπου 1 λεπτό.
- Ελέγξτε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας και φορτίστε την εάν είναι απαραίτητο.
- Χρησιμοποιήστε μια νέα μπαταρία.
- Ελέγξτε την ασφάλεια στο κόκκινο καλώδιο ρεύματος.

Η ώρα δεν αποθηκεύεται μετά την αφαίρεση της μπαταρίας μπλοκ.

- Εγκαταστήστε μια μπαταρία CR2032 3V στο πίσω μέρος του χρονοδιακόπτη (βλ. σελίδα 19).
- Ελέγξτε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας CR2032 3V και αντικαταστήστε την εάν είναι απαραίτητο.

Ο κινητήρας περιστρέφεται αργά/ασθενώς.

- Ελέγξτε την ρυθμισμένη ταχύτητα του κινητήρα (βλ. σελίδα 21).
- Ελέγξτε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας και φορτίστε την εάν είναι απαραίτητο.
- Χρησιμοποιήστε μια νέα μπαταρία.

Ο ηλιακός πίνακας δεν φορτίζει την μπαταρία.

- Ελέγξτε αν ο ηλιακός πίνακας είναι σωστά συνδεδεμένος. Όταν χρησιμοποιείται σωστά, το LED ηλιακής ενέργειας στον χρονοδιακόπτη θα ανάψει.
- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια του ηλιακού πάνελ είναι καθαρή από ξένα αντικείμενα.
- Αφαιρέστε φύλλα ή άλλες ακαθαρσίες που μπορεί να καλύπτουν την επιφάνεια του ηλιακού πάνελ.

14. Εγγύηση / Υπηρεσία επισκευής

Εγγύηση

Αυτός ο αυτόματος τροφοδότης EUROHUNT καλύπτεται από διετή εγγύηση για ελαττώματα υλικού και κατασκευής από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Η απόδειξη πληρωμής σας αποτελεί αποδεικτικό αγοράς και πρέπει να προσκομιστεί σε περίπτωση αιτήματος εγγύησης.

Η εγγύηση της EUROHUNT GmbH δεν καλύπτει:

(a) Αναλώσιμα υλικά, όπως μπαταρίες, που μειώνουν την απόδοσή τους με την πάροδο του χρόνου.

(b) Ζημιές που προκλήθηκαν από κακή χρήση, χρήση με άλλα προϊόντα, αμέλεια, ατυχήματα, επαφή με υγρά, φωτιά, σεισμούς ή άλλες εξωτερικές επιρροές.

(c) Προϊόντα που έχουν τροποποιηθεί ή υποστεί επεξεργασία.

(d) Αισθητικές φθορές, όπως γρατσουνιές και σπασμένα πλαστικά μέρη.

(e) Ζημιές από μη συμμόρφωση με τις συστάσεις της EUROHUNT GmbH κατά τη χρήση του προϊόντος.

Οδηγίες για την υπηρεσία επισκευής

Δεν γίνονται δεκτές αποστολές με χρέωση παραλήπτη.

Οι επισκευές που δεν καλύπτονται από την εγγύηση θα χρεώνονται με εύλογο κόστος και ο πελάτης φέρει όλα τα έξοδα αποστολής.

Πριν επιστρέψετε ένα προϊόν, επικοινωνήστε με την EUROHUNT GmbH.

1. Πριν αποστείλετε ένα προϊόν προς έλεγχο, επικοινωνήστε με το γραφείο εξυπηρέτησης πελατών στο +49 (0)36331 50540 ή στείλτε email στο info@eurohunt.de. Περιγράψτε το πρόβλημα λεπτομερώς και αφήστε έναν αριθμό τηλεφώνου επικοινωνίας. Πολλά προβλήματα επιλύονται τηλεφωνικά.

2. Αν χρειαστεί να στείλετε το προϊόν για έλεγχο, θα λάβετε από εμάς ένα έντυπο επιστροφής.

3. Ετοιμάστε το δέμα και συμπεριλάβετε την απόδειξη αγοράς ή αντίγραφό της και το έντυπο επιστροφής.

4. Αποστείλετε τη συσκευή σας στη διεύθυνση:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Τηλ.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

Αριθμός εγγραφής WEEE: DE84062845

Ο πελάτης ευθύνεται για τυχόν ζημιές ή απώλειες κατά τη μεταφορά προς την EUROHUNT GmbH. Συνιστούμε η αποστολή να γίνεται πάντα με ασφάλιση.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

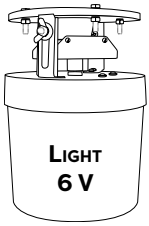
Τηλ.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

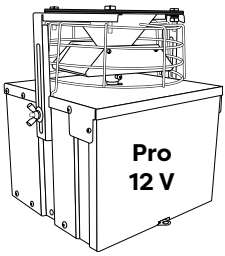
Αριθμός εγγραφής WEEE: DE84062845



Αρ. 510022



Αρ. 510024



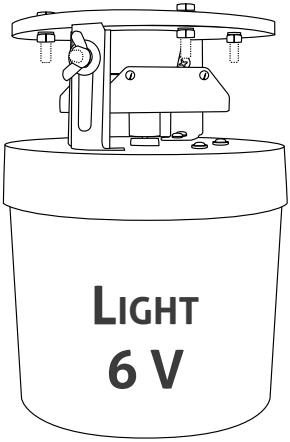
Αρ. 510020

Διατηρούνται τεχνικές αλλαγές, διαφορές χρώματος, λάθη και τυπογραφικά σφάλματα.

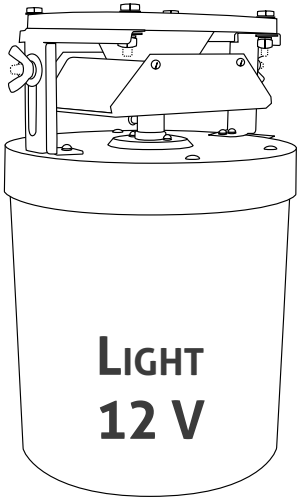
AUTOMATSKI HRANILICE ZA DIVLJAČ

UPUTE ZA UPORABU

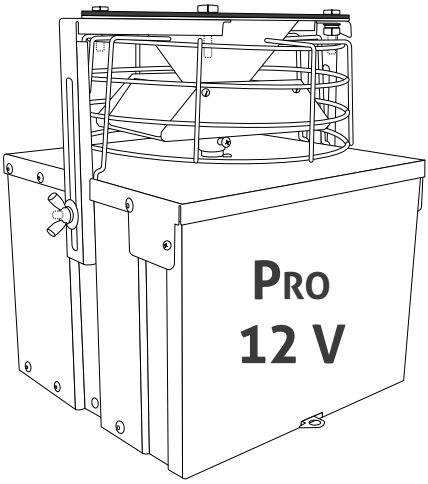
V. 2.5



Br. 510024



Br. 510022



Br. 510020

Pogledajte i video upute za postavljanje na YouTubeu

Hrvatski

Latviešu valoda

Lietuvių kalba

Română

Slovenčina

Sadržaj:

1. Uvod 453
2. Sadržaj pakiranja 453
3. Pribor 454
4. Tehnički podaci 455
5. Komponente 456
   - 5.1 Automatska hranilica Light 12 V 456
   - 5.2 Automatska hranilica Light 6 V 457
   - 5.3 Automatska hranilica Pro 12 V 458
6. Prvi koraci 459
   - 6.1 Mehanička podešavanja 459
   - 6.2 Brava 461
7. Strujni priključci 463
8. Izvori energije 464
   - 8.1 Upotreba baterije 464
   - 8.2 Dodatna upotreba solarne ploče 465
9. Tajmer 467
   - 9.1 Upravljačka ploča i zaslon 467
   - 9.2 Programiranje 469
     - Postavljanje lokalnog vremena 469
     - Programiranje vremena hranjenja 470
     - Postavljanje brzine motora 471
     - Sistemski test 471
     - Postavke iz tvornice 472
10. Pomoć u čišćenju 473
11. Sigurnosne upute 474
12. Odlaganje 475
13. ČESTA PITANJA 476
14. Jamstvo / Servis popravka 477

1. Uvod

Zahvaljujemo što ste odabrali proizvod tvrtke EUROHUNT GmbH.

Prije korištenja novog automatskog hranilice za divljač, pažljivo pročitajte ove upute za uporabu.

Nije prikladno za komercijalnu upotrebu!

Za pitanja kontaktirajte nas na:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Mail: info@eurohunt.de

Pogledajte i video upute za postavljanje na YouTubeu

2. Sadržaj pakiranja

Automatska hranilica Light 12 V
- Hranilica
- Tajmer
- Osigurač
- 4 unaprijed montirana vijka za spremnik

Automatska hranilica Light 6 V
- Hranilica
- Tajmer
- Osigurač
- 4 unaprijed montirana vijka za spremnik

Automatska hranilica Pro 12 V
- Hranilica
- Tajmer
- Osigurač
- 4 unaprijed montirana vijka za spremnik

3. Pribor

Optimalan pribor za vaš EUROHUNT automatski hranilicu za divljač možete pronaći kod svog specijaliziranog prodavača.
Sljedeći dijelovi su idealna nadopuna vašem uređaju za hranjenje:

12 V baterija

12 V / 7,0 Ah



Br. 510032

6 V baterija

6 V / 4,5 Ah



Br. 510031

Punjač

Punjač za baterije 6 - 12 V za kontinuirano punjenje; puni automatski, sigurno i pouzdano, sprječava prekomjerno punjenje ili duboko pražnjenje olovne baterije.



Br. 510051

Solarni panel

Prikladno za EUROHUNT automatske hranilice za divljač (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Br. 510030

Spremnik za hranu

Idealna dopuna za hranilice i dozatore. Oblik lijevka omogućuje vrlo dobro protjecanje hrane. Uključuje otvor za doziranje i 3 točke za pričvršćivanje za vješanje pomoću užadi ili lanaca. Dodatne informacije: otporan na smrzavanje, lomljenje i udarce, boja: smeđa, kapacitet: cca 18 kg mamca.



Br. 690694

4. Tehnički podaci

Automatska hranilica Light 12 V

Optimalni izvor napajanja:	12 V 7,0 Ah
Priključci za napajanje:	4,8 mm utikači
Materijal:	PVC
Otvor lijevka:	oko 8 cm
Dimenzije (VxŠxD):	oko 28 cm x 21 cm x 18 cm
Veličina distributera (VxŠxD):	oko 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Kompatibilan s solarnim panelom:	da
Zaštita od krađe:	da
Zaštitna rešetka:	ne

Automatska hranilica Light 6 V

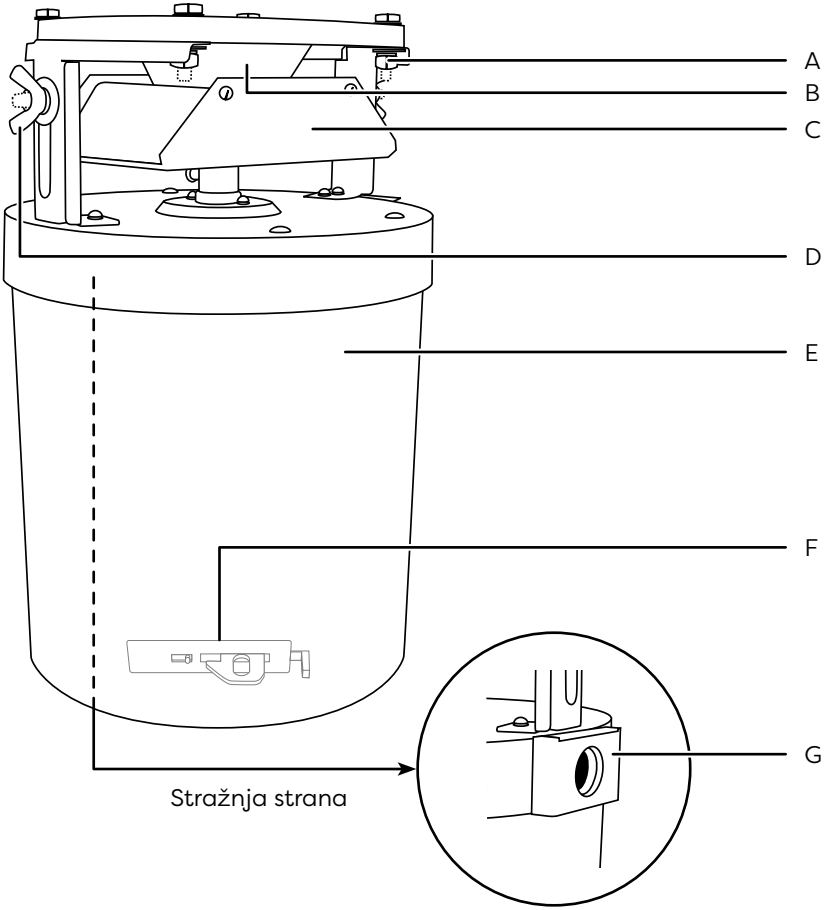
Optimalni izvor napajanja:	6 V 4,5 Ah
Priključci za napajanje:	4,8 mm priključci
Materijal:	PVC
Otvor lijevka:	otprilike 4,5 cm
Dimenzije (VxŠxD):	otprilike 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Veličina distributera (VxŠxD):	otprilike 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Kompatibilan s solarnim panelom:	da
Zaštita od krađe:	da
Zaštitna rešetka:	ne

Automatska hranilica Pro 12 V

Optimalni izvor napajanja:	12 V 7.0 Ah
Priključci za napajanje:	4,8 mm priključci
Materijal:	Metal
Otvor lijevka:	oko 10,5 cm
Dimenzije (VxŠxD):	oko 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Veličina distributera (VxŠxD):	oko 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Kompatibilan s solarnim panelom:	da
Zaštita od krađe:	da
Zaštitna rešetka:	da

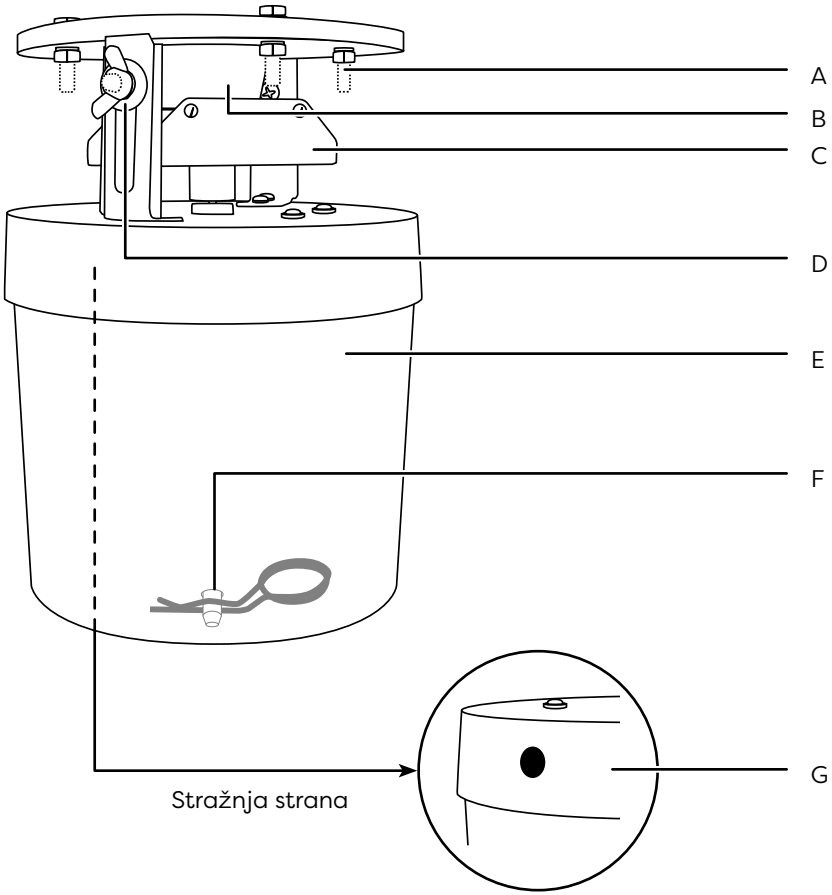
5. Komponente

5.1 Automatska hranilica Light 12 V



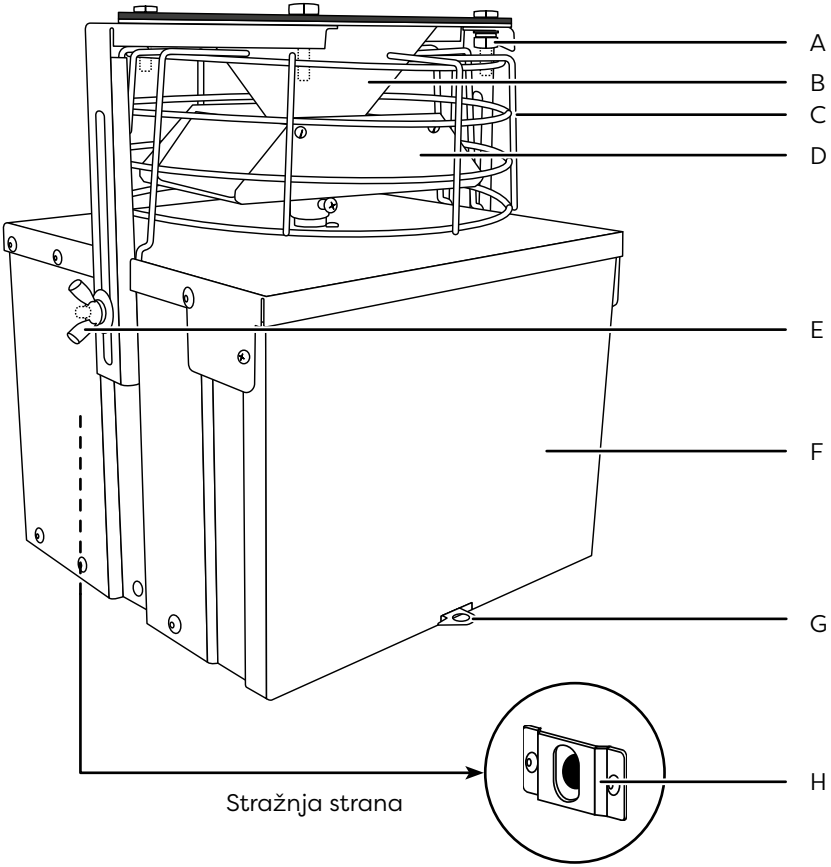
A - Vijak za pričvršćivanje lijevka
B - Lijevak
C - Motorni raspršivač
D - Vijak s krilcem za podešavanje visine lijevka
E - Zaštitni poklopac za unutarnje dijelove
F - Zatvarač s osiguranjem protiv krađe (vidi dno)
G - Držač za solarni panel s kabelskim ulazom (vidi straga)

5.2 Automatska hranilica Light 6 V



A - Vijak za pričvršćivanje lijevka
B - Lijevak
C - Motorni raspršivač
D - Vijak s krilcem za podešavanje visine lijevka
E - Zaštitni poklopac za unutarnje dijelove
F - Zatvarač (vidi dno)
G - Držač za solarni panel s kabelskim ulazom (vidi straga)

5.3 Automatska hranilica Pro 12 V



A - Vijak za pričvršćivanje lijevka
B - Lijevak
C - Zaštitna rešetka
D - Motorni raspršivač
E - Vijak s krilcem za podešavanje visine lijevka
F - Zaštitni poklopac za unutarnje dijelove
G - Zatvarač s osiguranjem protiv krađe
H - Držač za solarni panel s kabelskim ulazom (vidi straga)

6. Prvi koraci

6.1 Mehanička podešavanja

1 - Krilne matice za podešavanje visine lijevka

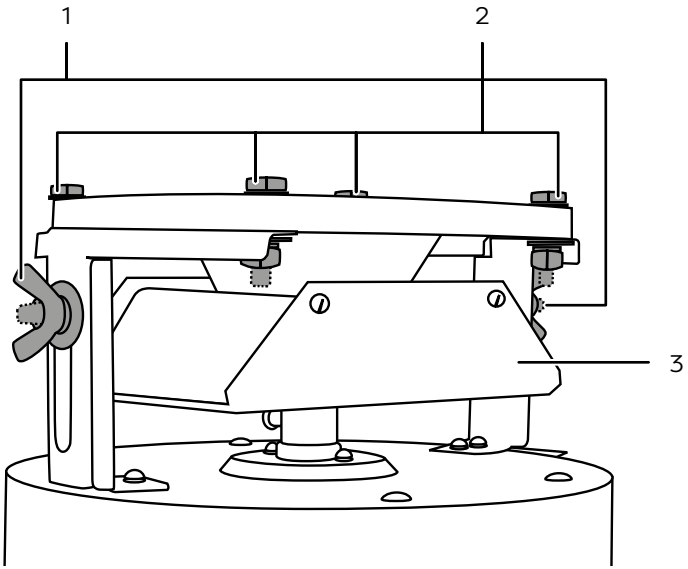
Pomoću krilnih matica može se podesiti položaj lijevka. Nakon otpuštanja matica, lijevak se može jednostavno i brzo postaviti na optimalnu udaljenost od distributera.

Podesivanjem visine regulira se količina hrane koja se dozira. Što je veća udaljenost između spremnika i distributera (3), to će više hrane biti doziran.

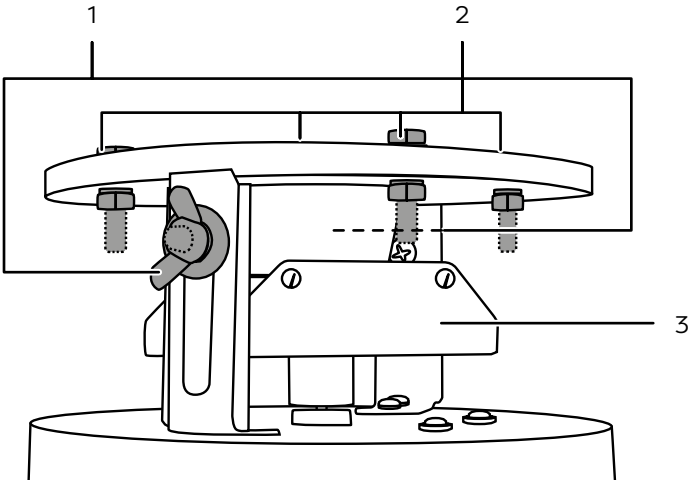
2 - Vijke za pričvršćivanje lijevka

Ovi vijci služe za pričvršćivanje spremnika za pohranu iznad distributera. Za optimalno čišćenje lijevka i distributera, ovi se mogu otpustiti, a lijevak se može ukloniti.

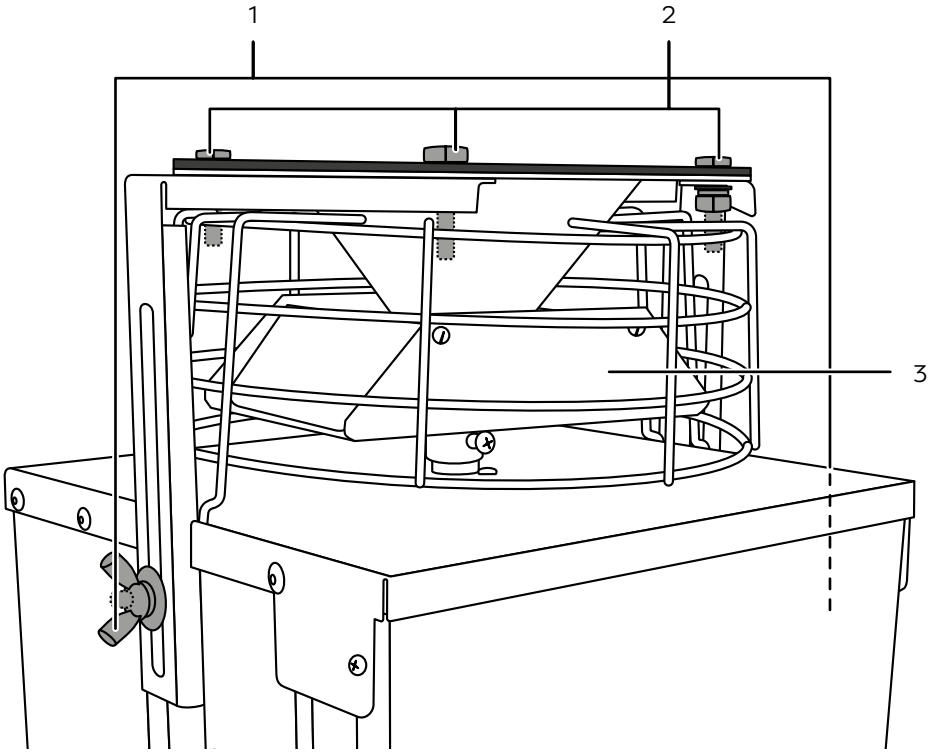
⚠ UPOZORENJE! Prije prve upotrebe, vijke za pričvršćivanje lijevka i krilne matice treba zategnuti kako bi se osigurala čvrsta fiksacija lijevka, a time i optimalna funkcija automata za hranu.



Automatska hranilica Light 12 V



Automatska hranilica Light 6 V

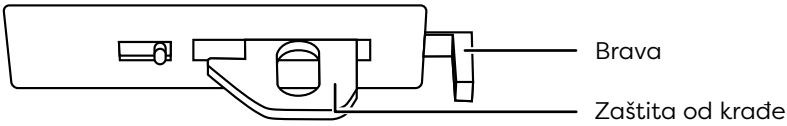


Automatska hranilica Pro 12 V

6.2 Brava

Automatska hranilica Light 12 V

> NAPOMENA! Brava se nalazi na donjoj strani automata za hranu za divlje životinje. Kada se otvori, zaštitni poklopac automatski pada prema dolje i zaključava se na zaustavljaču.



Brava

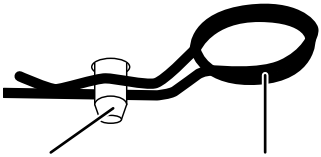
Za otvaranje automata jednostavno pomaknite bravu prema zaštiti od krađe. Zaštitni poklopac tada automatski pada prema dolje i imat ćete pristup unutrašnjosti automata.

Zaštita od krađe

Uz pomoć zaštite od krađe, mogu se postaviti odgovarajući lokoti za zaštitu automata od neovlaštenog pristupa. Kada se lokot povuče kroz ušicu, zaštitni poklopac se više ne može podići.

Automatska hranilica Light 6 V

> NAPOMENA! Brava se nalazi na donjoj strani automata za hranu za divlje životinje. Kada se otvori, zaštitni poklopac automatski pada prema dolje.

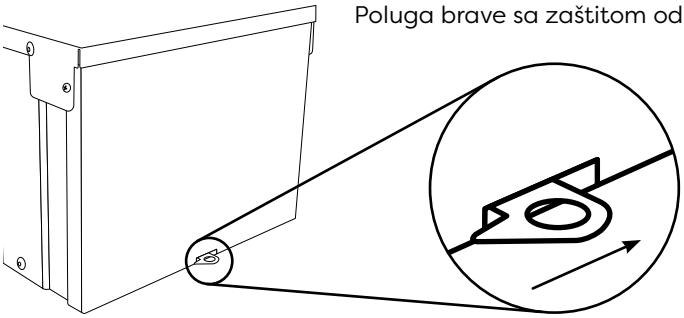


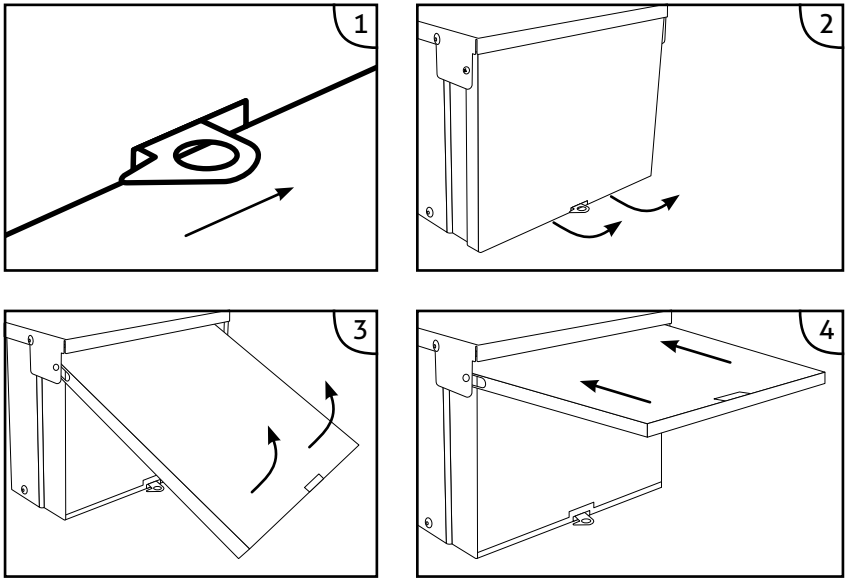
Ušica Upravljačka opruga

Brava

Za otvaranje automata jednostavno izvadite upravljačku oprugu iz ušice. Zaštitni poklopac tada automatski pada prema dolje i imat ćete pristup unutrašnjosti automata.

Automatska hranilica Pro 12 V





Brava

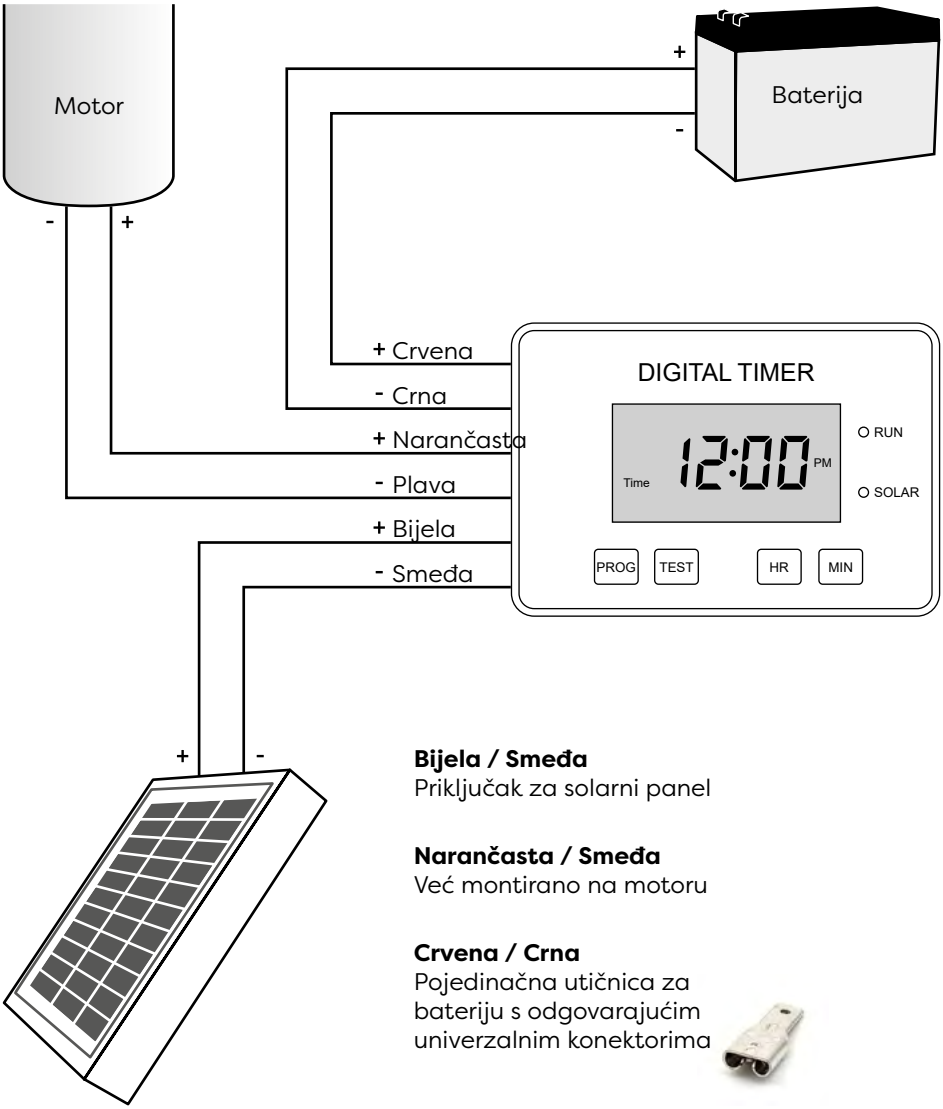
Za otvaranje automata jednostavno povucite polugu brave udesno i otvorite zaštitni poklopac prema naprijed.

Zaštita od krađe

Uz pomoć zaštite od krađe, mogu se postaviti odgovarajući lokoti za zaštitu automata od neovlaštenog pristupa. Kada se lokot povuče kroz ušicu, zaštitni poklopac se više ne može podići.

7. Strujni priključci

Nakon što otvorite automatski hranilicu i imate unutrašnjost pred sobom, vidjet ćete pored digitalnog tajmera šest žica različitih boja. Svaka žica ima specifičnu namjenu koja je objašnjena u nastavku:



Bijela / Smeđa
Priključak za solarni panel

Narančasta / Smeđa
Već montirano na motoru

Crvena / Crna
Pojedinačna utičnica za bateriju s odgovarajućim univerzalnim konektorima

8. Izvori energije

8.1 Upotreba baterije

UPOZORENJE!	Koristite isključivo navedene baterije kako biste osigurali potpunu funkcionalnost i sigurnost.

Za ugradnju odgovarajuće baterije, otvorite automatski hranilicu prema uputama u odjeljku 6.2 Zaključavanje.

Sada povežite odgovarajuću bateriju. Obratite pažnju na boje žica i kontakte baterije (pozitivni i negativni pol). Detaljan opis električnih spojeva nalazi se u poglavlju 7 Električni spojevi.

NAPOMENA!	Ako hranilica ne radi unatoč novoj ili napunjenoj bateriji, provjerite osiguranje na crvenom napojnom kabelu.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

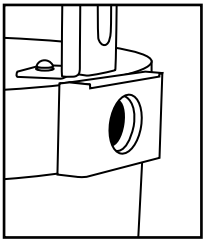
8.2 Dodatna upotreba solarne ploče

Nije uključeno u isporuku

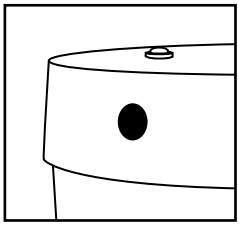
> NAPOMENA! Solarna ploča služi samo za održavanje napona baterije. Ne može se koristiti kao potpuno izvor energije.

Povežite kabel za napajanje solarne ploče (Plavi-Smeđi) s odgovarajućim kabelom unutar uređaja (Bijeli/Smeđi, pogledajte Poglavlje 7: Električna povezivanja). Budući da je ovo utična veza, ne morate brinuti o polaritetu kabela jer utičnica omogućuje samo jedan ispravan način spajanja.

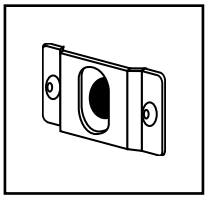
Pobrinite se da kabel ulazi kroz odgovarajući kabelski kanal (možda ćete prvo morati ukloniti crnu rukavicu):



Light 12 V

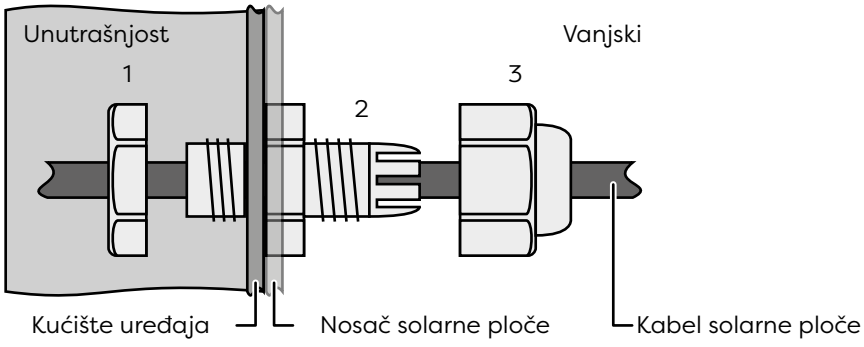


Light 6 V



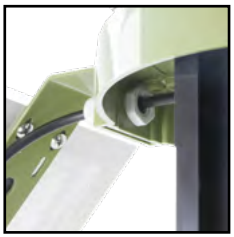
Pro 12 V

Uklonite montažnu maticu (1). Ako je dostupna, umetnite nosač solarne ploče u gore prikazani nosač, a zatim provucite kabel i vijak za pričvršćivanje (2) kroz nosač solarne ploče u unutrašnjost uređaja. Sada zategnite montažnu maticu (1) iznutra. Kabel treba gurnuti što je dalje moguće u unutrašnjost i sada se može pričvrstiti pričvrsnom maticom (3).



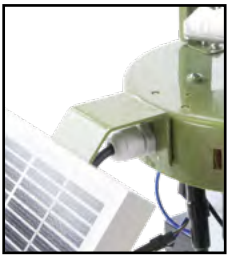
Light 12 V







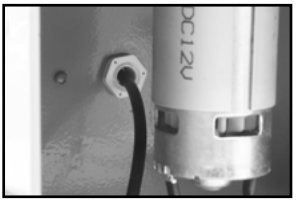
Light 6 V

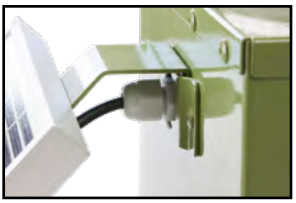






Pro 12 V



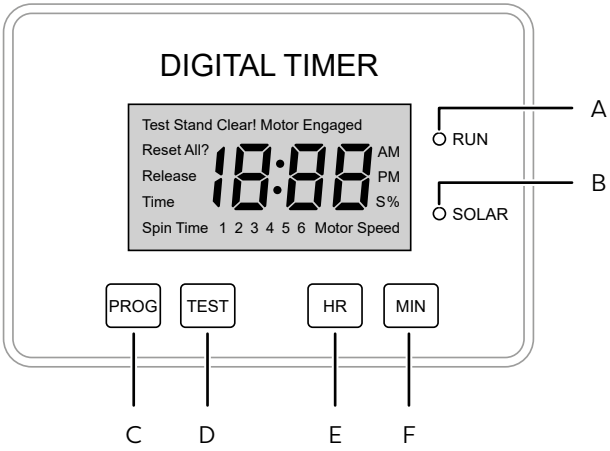




9. Tajmer

9.1 Upravljačka ploča i zaslon

NAPOMENA! Upravljačka ploča i zaslon rade na isti način kod svakog automatskog hranilice za divlje životinje.



A - **„RUN“ – Rad**
Povratna informacija o radu razdjelnika

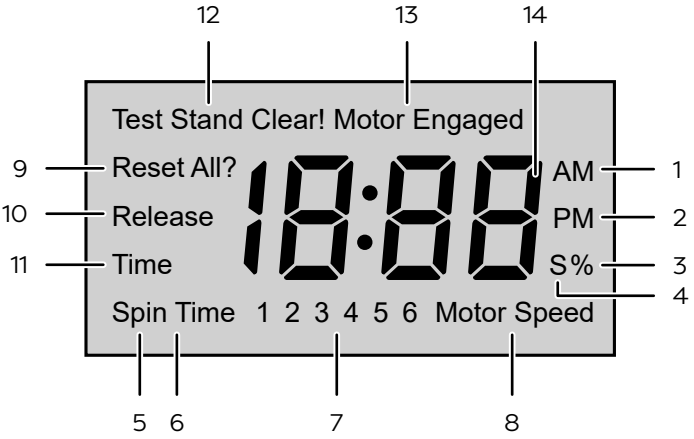
B - **„SOLAR“ – Solarna ploča**
Povratna informacija o radu sa solarnom pločom

C - **„PROG“ – Programiranje**
Tipka za postavljanje i navigaciju kroz različite opcije

D - **„Test“ – Testni rad**
Tipka za testni rad razdjelnika

E - **„HR“ – Sat / Povećaj**
Tipka za postavljanje različitih opcija

F - **„MIN“ – Minuta / Smanji**
Tipka za postavljanje različitih opcija



1 - **AM** - Jutro

2 - **PM** - Poslije podne

3 - **%** - Postotak

4 - **S** - Sekunde

5 - **Spin** - Vrijeme početka

6 - **Spin Time** - Trajanje

7 - **1 2 3 4 5 6** - Program

8 - **Motor Speed** - Brzina okretanja

9 - **Reset All?** - Vratiti tvorničke postavke?

10 - **Release** - Tvorničke postavke potvrđene

11 - **Time** - Trenutno vrijeme

12 - **Test Stand Clear!** - Pokreni test

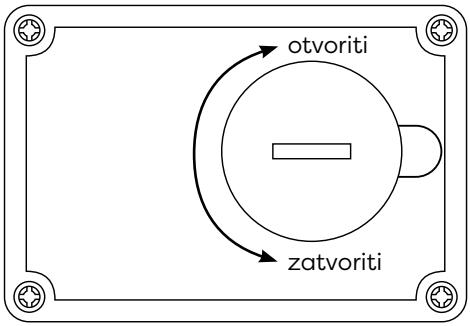
13 - **Test Motor Engaged** - Test pokrenut

14 - **18:88** - Prikaz vremena / postavki

9.2 Programiranje

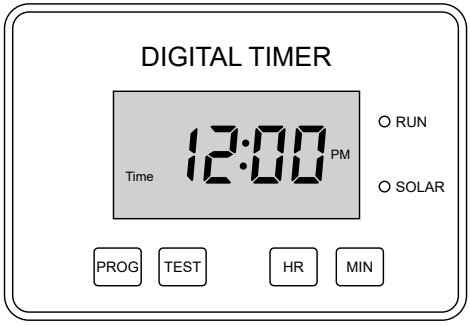
> NAPOMENA! Ako je uređaj uključen i točke na ekranu ne trepere, uklonite bateriju i ponovo je povežite nakon 1 minute.

Tajmer se može koristiti samo s blok-baterijom. Ako je uklonite, postavke neće biti pohranjene. Međutim, možete staviti 3 V CR2032 dugmastu bateriju u tajmer kako biste pohranili postavke dok mijenjate blok-bateriju. Za to jednostavno otvorite poklopac na stražnjoj strani tajmera pomoću novčića i stavite bateriju s ispravnom polarizacijom.



Postavljanje lokalnog vremena

Nakon prve povezanosti 12 V ili CR 2032 baterije, na ekranu će se prikazati unaprijed postavljeno vrijeme (Slika 1).

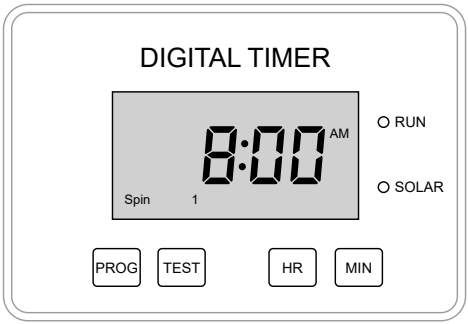


Sl 1

Vrijeme sada možete postaviti pomoću tipki HR i MIN.
Pritisnite tipku HR za postavljanje sati. (SAVJET: Držite tipku pritisnutu za brže podešavanje). „PM“ označava poslijepodne, a „AM“ označava prijepodne. Sada pritisnite MIN za postavljanje minuta. (SAVJET: Držite tipku pritisnutu za brže podešavanje).

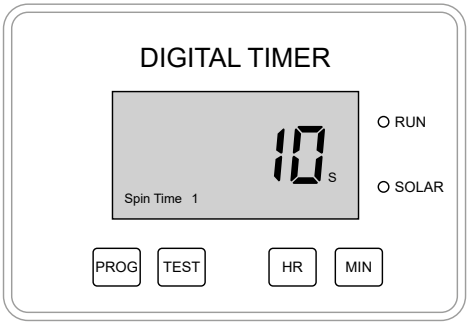
Programiranje vremena hranjenja

Za postavljanje vremena hranjenja pritisnite tipku PROG.
Na ekranu će se pojaviti „Spin 1“ (Slika 2). Sada postavite vrijeme prve hranjenja pomoću tipki HR i MIN.



Sl 2

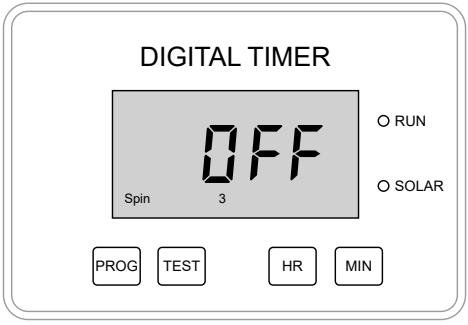
Pritisnite tipku PROG još jednom za postavljanje trajanja ciklusa. Na ekranu će se pojaviti „Spin Time 1“. Zadana postavka je 10 sekundi (Slika 3). Pritiskanjem tipke HR smanjuje se broj sekundi, a pritiskanjem tipke MIN povećava se. Postavke mogu biti od 1 sekunde do 60 sekundi. (SAVJET: Držite tipke HR ili MIN za brže podešavanje).



Sl 3

Pritiskom na tipku PROG više puta možete postaviti još 5 vremena hranjenja (ukupno 6).

Zadana postavka vremena hranjenja 3 do 6 je „OFF“ (Slika 4). Možete ih jednostavno aktivirati pritiskom tipke HR jednom u odgovarajućim izbornicima (Spin 3, Spin 4, Spin 5 i Spin 6).

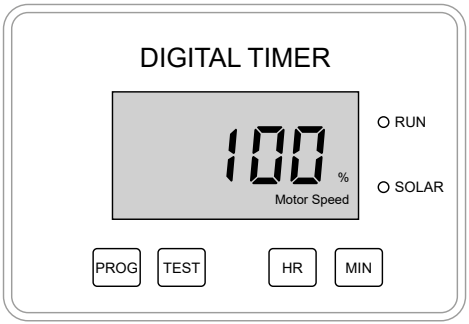


Sl 4

Za deaktiviranje vremena hranjenja jednostavno držite pritisnutu tipku HR u odgovarajućem Spin izborniku dok se na ekranu ne prikaže „OFF“.

Postavljanje brzine motora

Ako nakon stavke izbornika „Spin 6“ ili „Spin Time 6“ ponovno pritisnete gumb PROG, ulazite u izbornik „Motor Speed“.
Prema zadanim postavkama motor radi s 100 % snage (Slika 5). Snaga se može smanjiti pomoću gumba HR i ponovno povećati pomoću gumba MIN.



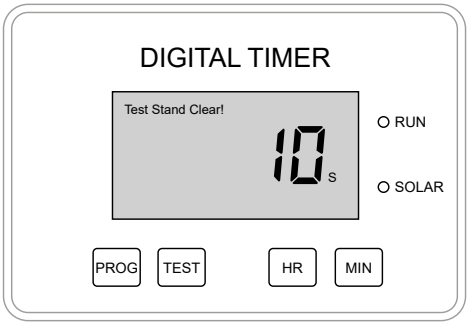
Sl 5

Moguće postavke su:
100 %, 75 % i 50 %.
Što je veća brzina motora, to će hrana biti izbačena dalje, a područje raspršivanja će se povećati.

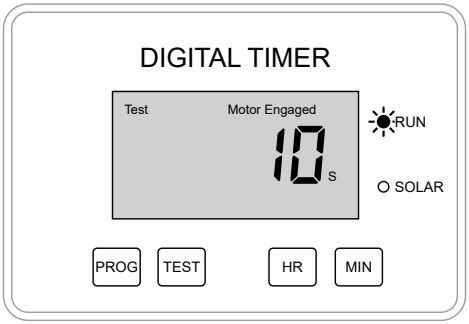
Sistemski test

Sistemski test omogućuje izvršavanje probnog rada. Ovo je osobito korisno za testiranje različitih brzina motora. Osim toga, test pomaže u provjeri funkcionalnosti uređaja.

Da biste pokrenuli test, jednostavno pritisnite gumb TEST. Na zaslonu će se pojaviti stavka „Test Stand Clear!“ i počinje odbrojavanje od 10 sekundi (Slika 6).
Odbrojavanje se može zaustaviti pritiskom bilo kojeg gumba: (PROG, TEST, HR ili MIN).



Sl 6



Sl 7

Nakon toga motor će raditi na unaprijed postavljenoj brzini 10 sekundi (Slika 7). Osim prikaza sekundi, LED „RUN“ također će svijetliti crveno.

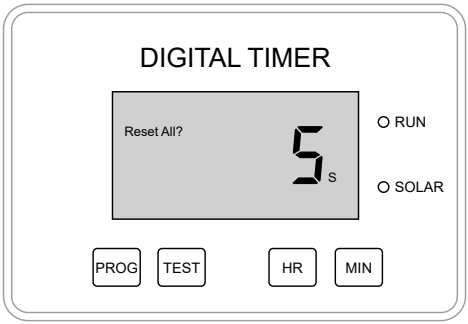
Test ne može biti prekinut u ovom trenutku i završit će nakon 10 sekundi.

Ako crvena LED „RUN“ ne svijetli, provjerite ispravnu povezanost baterije. Baterija možda nije potpuno napunjena.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte dodirivati motor dok radi!
Test traje 10 sekundi.

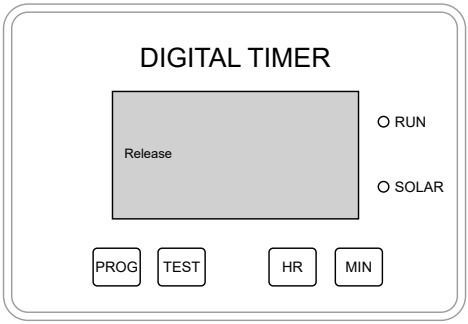
Postavke iz tvornice

Za resetiranje svih vremena hranjenja i brzine motora, pritisnite i držite istovremeno tipke PROG, HR i MIN 5 sekundi. Na ekranu će se pojaviti „Reset All?“ i tajmer od 5 sekundi će početi (Sl. 8).



Sl 8

Nakon što vrijeme istekne, radnja će biti potvrđena prikazivanjem „Release“ na ekranu (Sl. 9).



Sl 9

10. Pomoć u čišćenju

Kako bi se osigurala pouzdana funkcija i higijensko doziranje hrane, automatski hranilica za divljač treba redovito čistiti. U redovitim razmacima uklonite ostatke hrane, prljavštinu i vlagu s uređaja. Za to koristite suhu ili blago vlažnu krpu. Pazite da vlaga ne prodre u elektroničke komponente. Uvijek isključite uređaj iz napajanja prije čišćenja.

Ako koristite opcionalni spremnik za pohranu, preporučujemo i njegovo redovito čišćenje kako biste spriječili kvarenje hrane i onečišćenje. Redovito održavanje pridonosi dugovječnosti uređaja i podržava zdravlje divljih životinja.

11. Sigurnosne upute



Pažljivo pročitajte cijeli priručnik prije prve uporabe i spremite ga za buduću uporabu.



Prije prve uporabe potrebno je pritegnuti vijke lijevka i leptir vijke kako bi lijevak bio čvrsto pričvršćen, čime se osigurava optimalno funkcioniranje automatskog hranilice.



Koristite samo predviđene baterije i pribor kako biste osigurali punu funkcionalnost i sigurnost.



PAŽNJA! Hrana se raspršuje nekoliko metara brzinom velikom brzinom. Održavajte dovoljnu udaljenost dok motor radi i zaštitite se od letećih malih dijelova.



Nemojte dirati razdjelnik dok motor radi!



Djeca ili maloljetnici ne smiju raditi s uređajem. Nadgledajte djecu kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem.



Osobe koje zbog ograničenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti nisu u mogućnosti sigurno rukovati uređajem, ne smiju ga koristiti.



Korisnik je odgovoran za nesreće ili opasnosti koje mogu nastati za druge osobe ili njihovu imovinu.



Ne vršite preinake na uređaju. Time se može ugroziti sigurnost. EUROHUNT GmbH isključuje svaku odgovornost za osobne ozljede ili materijalnu štetu nastalu uporabom neodobrenih dijelova ili dodatne opreme.



Koristite samo originalne dijelove ili dodatke koje je odobrila EUROHUNT GmbH za ovaj uređaj ili tehnički ekvivalentne. U slučaju pitanja, obratite se svom ovlaštenom trgovcu.



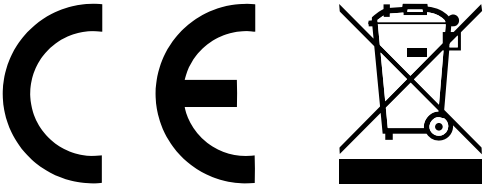
Prije svake upotrebe provjerite je li uređaj u sigurnom radnom stanju. Nemojte koristiti uređaj ako su dijelovi oštećeni – opasnost od nesreće!

12. Odlaganje

Prilikom odlaganja slijedite nacionalne propise za odlaganje.

Odlaganje električnih uređaja

Vaš stari hranilica za kućne ljubimce (električni otpad) ne smije biti odbačen u kućni otpad. Kao potrošač, zakonski ste obvezni vratiti korištene električne uređaje. Možete odložiti svoje električne uređaje na lokalno mjesto za prikupljanje.



WEEE-reg.br. DE84062845

Odlaganje baterija

Baterije ne smiju biti odbačene u kućni otpad. Kao potrošač, zakonski ste obvezni vratiti korištene baterije. Svoje stare baterije možete odložiti u javnim točkama za prikupljanje u vašoj općini ili na bilo kojem mjestu gdje se prodaju baterije istog tipa.

Izjava o sukladnosti EU dostupna na zahtjev.

13. ČESTA PITANJA

Uređaj se ne uključuje.

- Izvadite bateriju i ponovno je spojite nakon otprilike 1 minute.
- Provjerite razinu napunjenosti baterije i napunite je po potrebi.
- Upotrijebite novu bateriju.
- Provjerite osiguranje u crvenom napojnom kabelu.

Vrijeme se ne sprema nakon uklanjanja blok baterije.

- Instalirajte 3V CR2032 dugmastićnu bateriju na stražnjoj strani tajmera (pogledajte stranicu 19).
- Provjerite napunjenost 3V CR2032 dugmastićne baterije i zamijenite je po potrebi.

Motor se okreće sporo/slabo.

- Provjerite postavljenu brzinu motora (pogledajte stranicu 21).
- Provjerite napunjenost baterije i napunite je po potrebi.
- Upotrijebite novu bateriju.

Solarni panel ne puni bateriju.

- Provjerite je li solarni panel ispravno spojen. Kada se ispravno koristi, LED dioda na timeru će zasvijetliti.
- Provjerite je li površina solarne ploče slobodna od stranih predmeta.
- Idealno bi bilo ukloniti lišće ili drugu prljavštinu koja može prekriti površinu solarne ploče.

14. Jamstvo / Servis popravka

Jamstvo

EUROHUNT automatski hranilica ima dvogodišnje jamstvo na materijalne i tvorničke greške od datuma prvotne kupnje. Vaš dokaz o plaćanju vrijedi kao dokaz o kupnji i treba ga priložiti u slučaju reklamacije.

Jamstvo koje pruža EUROHUNT GmbH ne pokriva:

(a) Potrošni materijal, uključujući, ali ne ograničavajući se na baterije koje s vremenom gube učinkovitost.

(b) Štete nastale nepravilnim korištenjem, korištenjem s drugim proizvodima, nemarom, nesrećama, kontaktom s tekućinama, vatrom, potresima ili drugim vanjskim utjecajima.

(c) Proizvode koji su modificirani ili su s njima manipulirali.

(d) Kozmetička oštećenja, uključujući ogrebotine i slomljene plastične dijelove.

(e) Štete uzrokovane nepoštivanjem preporuka EUROHUNT GmbH prilikom korištenja proizvoda.

Upute za servis popravka

Ne prihvaćamo pošiljke s otkupninom.

Popravci koji nisu pokriveni jamstvom naplaćuju se po razumnom trošku, a sve troškove dostave snosi kupac.

Prije povrata proizvoda, kontaktirajte EUROHUNT GmbH.

1. Prije nego što pošaljete proizvod na provjeru, kontaktirajte naš servisni ured na broj +49 (0)36331 50540 ili pošaljite e-mail na info@eurohunt.de. Detaljno opišite problem i ostavite broj telefona na koji vas možemo kontaktirati. Često se problemi mogu riješiti telefonski.

2. Ako je potrebno poslati proizvod na pregled, poslat ćemo vam obrazac za povrat.

3. Pripremite paket i priložite račun ili njegovu kopiju te obrazac za povrat.

4. Pošaljite uređaj na adresu:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE-reg.br. DE84062845

Kupac je odgovoran za štetu i gubitke tijekom transporta prema EUROHUNT GmbH. Preporučujemo da proizvod šaljete osigurano.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

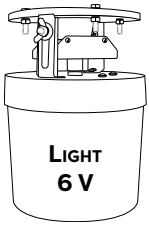
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

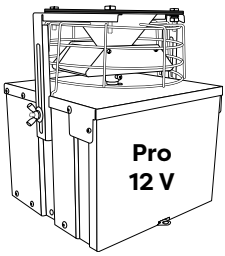
WEEE-reg.br. DE84062845



Br. 510022



Br. 510024



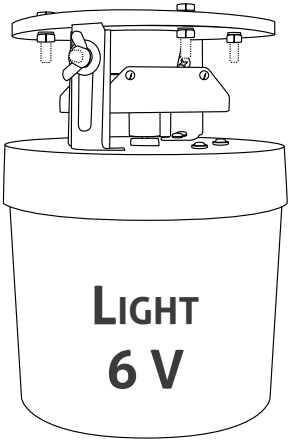
Br. 510020

Zadržavamo pravo na tehničke promjene, razlike u bojama, pogreške i tiskarske greške.

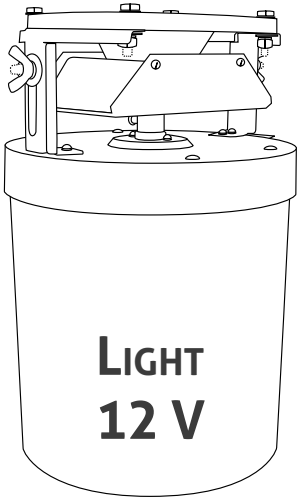
AUTOMĀTISKĀS BAROTAVAS SAVVAĻAS DZĪVNIEKIEM

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

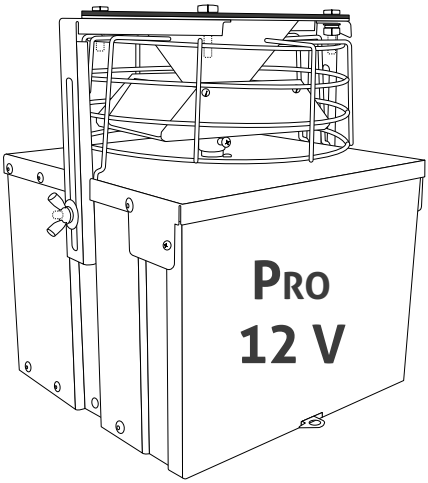
V. 2.5



Nr. 510024



Nr. 510022



Nr. 510020

Noskatieties arī iestatīšanas video pakalpojumā YouTube

Hrvatski

Latviešu valoda

Lietuvių kalba

Română

Slovenčina

Saturs:

1. Ievads 483
2. Komplekta saturs 483
3. Piederumi 484
4. Tehniskie dati 485
5. Komponentes 486
   - 5.1 Barotava Light 12 V 486
   - 5.2 Barotava Light 6 V 487
   - 5.3 Barotava Pro 12 V 488
6. Pirmie soļi 489
   - 6.1 Mehāniskie iestatījumi 489
   - 6.2 Slēdzene 491
7. Strāvas pieslēgumi 493
8. Enerģijas avoti 494
   - 8.1 Baterijas izmantošana 494
   - 8.2 Papildu saules paneļa izmantošana 495
9. Taimeris 497
   - 9.1 Vadības panelis un displejs 497
   - 9.2 Programēšana 499
     - Lokalās laika iestatīšana 499
     - Barošanas laiku programmēšana 500
     - Motora ātruma iestatīšana 501
     - Sistēmas tests 501
     - Ražotāja iestatījumi 502
10. Tīrīšanas palīdzība 503
11. Drošības norādījumi 504
12. Iemestošana 505
13. BUJAS JAUTĀJUMI 506
14. Garantija / Remonta serviss 507

1. Ievads

Paldies, ka izvēlējāties EUROHUNT GmbH produktu.

Pirms izmantojat savu jauno meža dzīvnieku barotavu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.

Nav paredzēts komerciālai lietošanai!

Jautājumu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar mums:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tālrunis: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
E-pasts: info@eurohunt.de

Noskatieties arī iestatīšanas video vietnē YouTube

2. Komplekta saturs

Barotava Light 12 V
- Barotava
- Laika relejs
- Drošinātājs
- 4 iepriekš uzstādītas skrūves tvertnei

Barotava Light 6 V
- Barotava
- Laika relejs
- Drošinātājs
- 4 iepriekš uzstādītas skrūves tvertnei

Barotava Pro 12 V
- Barotava
- Laika relejs
- Drošinātājs
- 4 iepriekš uzstādītas skrūves tvertnei

3. Piederumi

Optimālos piederumus jūsu EUROHUNT barotavai varat atrast pie sava specializētā mazumtirgotāja.
Šie piederumi ir ideāls papildinājums jūsu barotavai:

12 V akumulators

12 V / 7,0 Ah



Nr. 510032

6 V akumulators

6 V / 4,5 Ah



Nr. 510031

Lādētājs

Akumulatora lādētājs 6–12 V pastāvīgai uzlādei, automātiski, droši un uzticami uzlādē jūsu svina akumulatoru, novēršot pārlādēšanu vai dziļu izlādi.



Nr. 510051

Saules panelis

Piemērots EUROHUNT automātiskajiem barotājiem savvaļas dzīvniekiem (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Nr. 510030

Barības tvertne

Ideāls papildinājums barotavām un dozatoriem. Piltuves forma nodrošina ļoti labu barības padevi. Komplektā iekļauts dozēšanas atvērums un 3 stiprinājuma punkti pakarināšanai ar virvēm vai ķēdēm. Papildu informācija: izturīgs pret salu, triecienizturīgs, krāsa: brūna, ietilpība: apm. 18 kg piebarošanas materiāla.





Nr. 690694

4. Tehniskie dati

Barotava Light 12 V

Optimāls barošanas avots:	12 V 7,0 Ah
Barošanas pieslēgumi:	4,8 mm spraudņu savienojumi
Materiāls:	PVC
Sūkņa atvere:	apmēram 8 cm
Izmēri (HxPxD):	apmēram 28 cm x 21 cm x 18 cm
Izplatītāja izmēri (HxPxD):	apmēram 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Saderīgs ar saules paneļiem:	jā
Aizsardzība pret zādzībām:	jā
Aizsargrežģis:	nē

Barotava Light 6 V

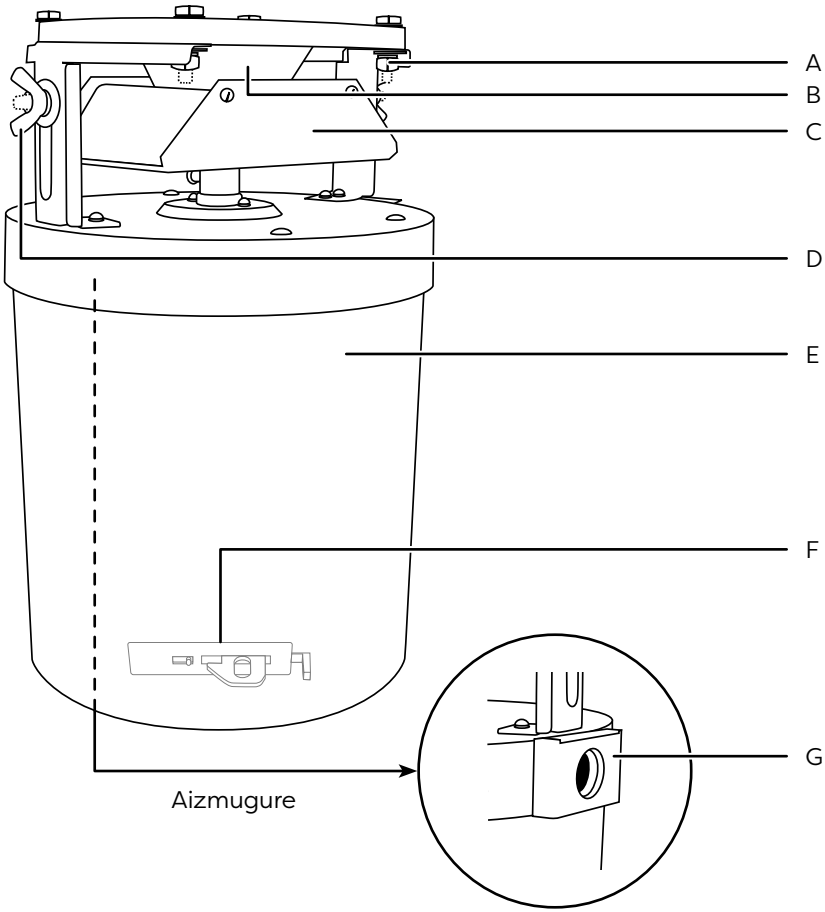
Optimāls barošanas avots:	6 V 4,5 Ah
Barošanas pieslēgumi:	4,8 mm spraudņu savienojumi
Materiāls:	PVC
Sūkņa atvere:	aptuveni 4,5 cm
Izmēri (HxPxD):	aptuveni 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Izplatītāja izmēri (HxPxD):	aptuveni 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Saderīgs ar saules paneļiem:	jā
Aizsardzība pret zādzībām:	jā
Aizsargrežģis:	nē

Barotava Pro 12 V

Optimāls barošanas avots:	12 V 7.0 Ah
Barošanas pieslēgumi:	4,8 mm pieslēgvietas
Materiāls:	Metāls
Sūkņa atvere:	aptuveni 10,5 cm
Izmēri (HxPxD):	aptuveni 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Izplatītāja izmēri (HxPxD):	aptuveni 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Saderīgs ar saules paneļiem:	jā
Aizsardzība pret zādzībām:	jā
Aizsargrežģis:	jā

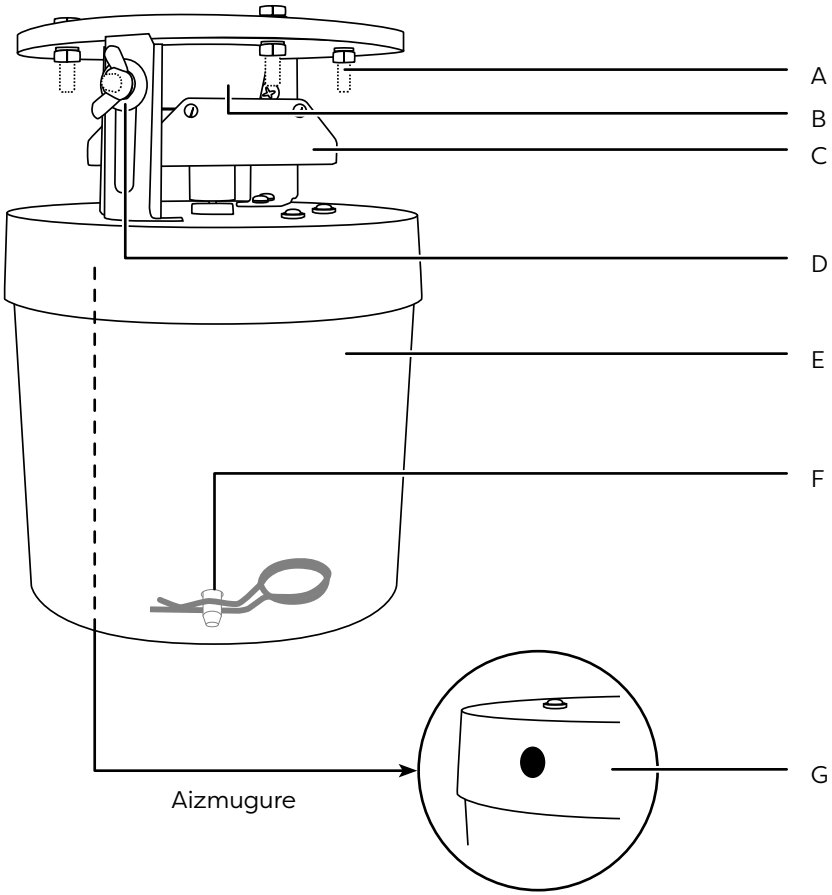
5. Komponentes

5.1 Barotava Light 12 V



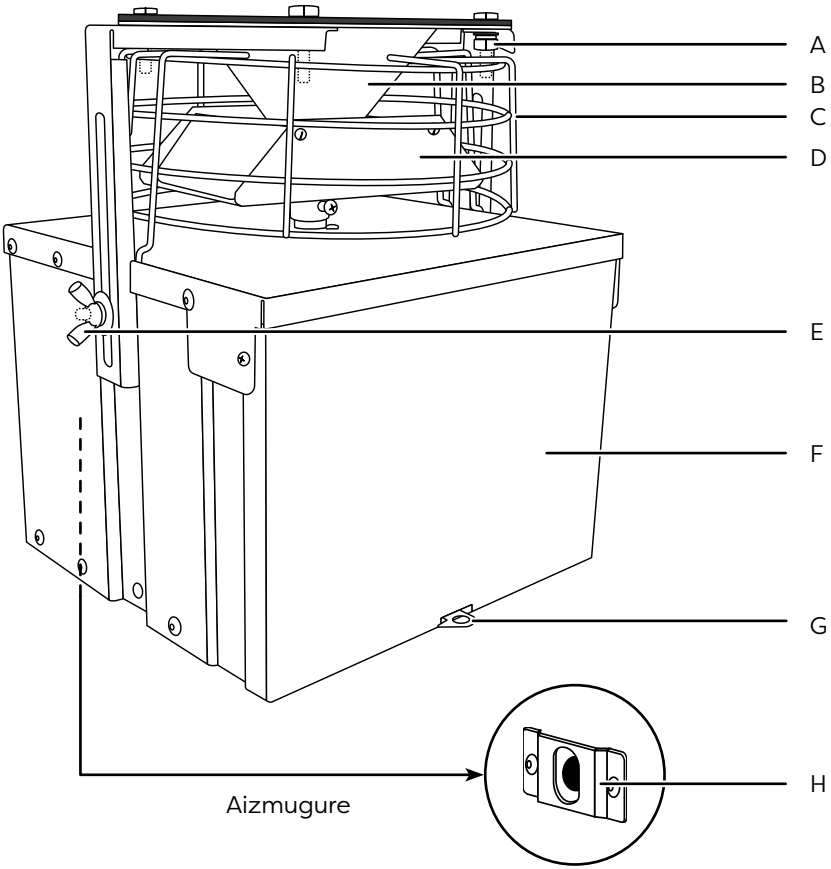
A - Piltuves stiprināšanas skrūve
B - Piltuve
C - Motorizēts dozators
D - Spārnskrūve piltuves augstuma regulēšanai
E - Aizsargapvalks iekšējām daļām
F - Aizvēršana ar zagļu aizsardzību (skatīt apakšdaļu)
G - Saules paneļa turētājs ar kabeļa ievadi (skatīt aizmuguri)

5.2 Barotava Light 6 V



A - Piltuves stiprināšanas skrūve
B - Piltuve
C - Motorizēts dozators
D - Spārnskrūve piltuves augstuma regulēšanai
E - Aizsargapvalks iekšējām daļām
F - Aizvēršana (skatīt apakšdaļu)
G - Saules paneļa turētājs ar kabeļa ievadi (skatīt aizmuguri)

5.3 Barotava Pro 12 V



A - Piltuves stiprināšanas skrūve
B - Piltuve
C - Aizsargrežģis
D - Motorizēts dozators
E - Spārnskrūve piltuves augstuma regulēšanai
F - Aizsargapvalks iekšējām daļām
G - Aizvēršana ar zagļu aizsardzību
H - Saules paneļa turētājs ar kabeļa ievadi (skatīt aizmuguri)

6. Pirmie soļi

6.1 Mehāniskie iestatījumi

1 - Spārnu uzgriežņi ieplūdes augstuma regulēšanai

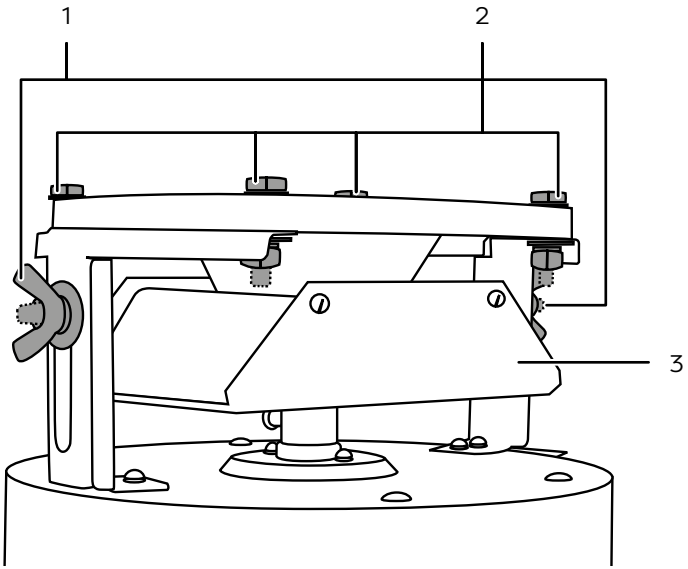
Ar spārnu uzgriežņu palīdzību var noregulēt ieplūdes pozīciju. Atbrīvojot uzgriežņus, ieplūdi var viegli un ātri novietot optimālā attālumā no izdalītāja.

Pielāgojot augstumu, tiek regulēta izdalītā barības daudzums. Jo lielāks attālums starp tvertni un izdalītāju (3), jo vairāk barības tiek izdalīta.

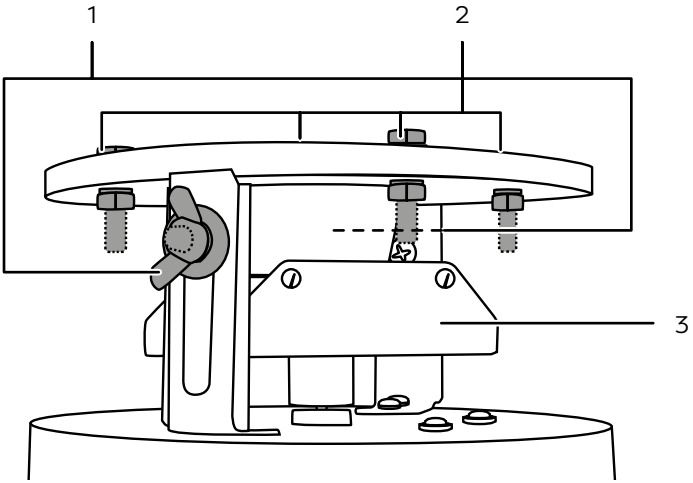
2 - Piestiprināšanas skrūves ieplūdei

Šīs skrūves tiek izmantotas uzglabāšanas tvertnes piestiprināšanai virs izdalītāja. Lai optimāli notīrītu ieplūdi un izdalītāju, tās var atslēgt, un ieplūdi var noņemt.

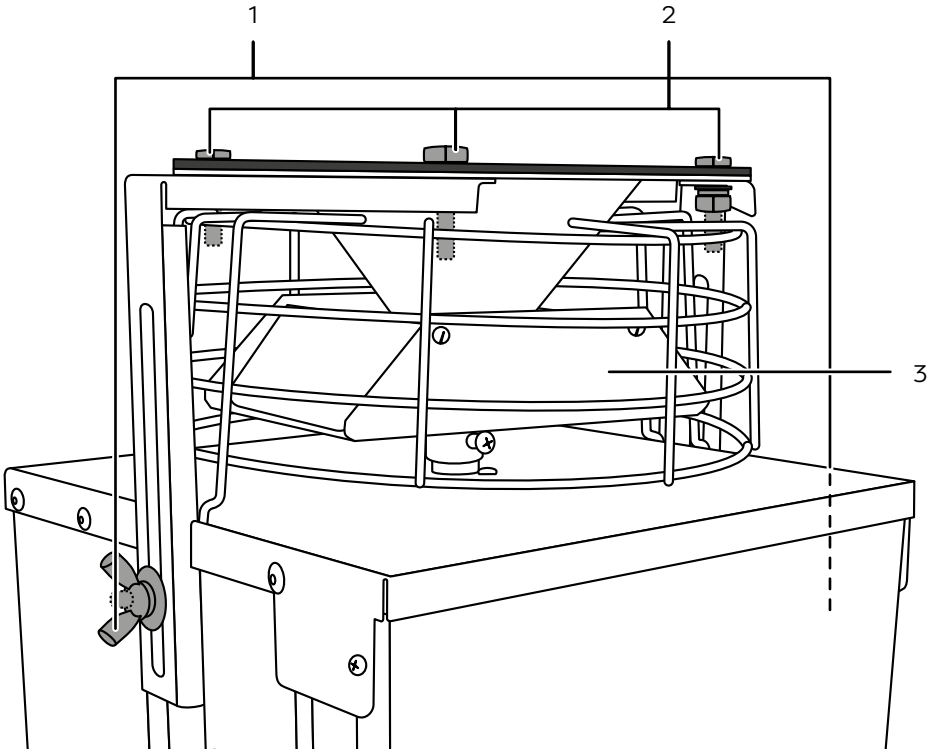
⚠ BRĪDINĀJUMS! Pirms pirmās lietošanas reizes jāpieskrūvē ieplūdes stiprināšanas skrūves un spārnu uzgriežņi, lai nodrošinātu drošu ieplūdes stiprinājumu un optimālu barības automāta darbību.



Barotava Light 12 V



Barotava Light 6 V

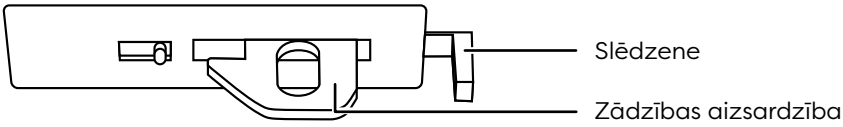


Barotava Pro 12 V

6.2 Slēdzene

Barotava Light 12 V

PIEZĪME! Slēdzene atrodas savvaļas barotāja apakšā. Atverot to, aizsargapvalks automātiski nokrīt uz leju un nofiksējas pie apstāšanās punkta.



Slēdzene

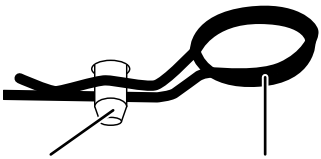
Lai atvērtu barotāju, vienkārši pārvietojiet slēdzeni uz zādzības aizsardzību. Aizsargapvalks tad automātiski nokrīt uz leju, un jūs iegūstat piekļuvi iekārtas iekšpusei.

Zādzības aizsardzība

Izmantojot zādzības aizsardzību, var uzstādīt piemērotus atslēgas, lai aizsargātu iekārtu no neatļautas piekļuves. Kad atslēga ir ievilkta caur cilpu, aizsargapvalks vairs nevar tikt pacelts.

Barotava Light 6 V

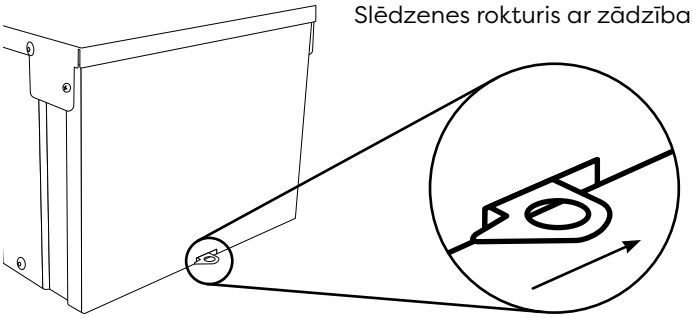
PIEZĪME! Slēdzene atrodas savvaļas barotāja apakšā. Atverot to, aizsargapvalks automātiski nokrīt uz leju.

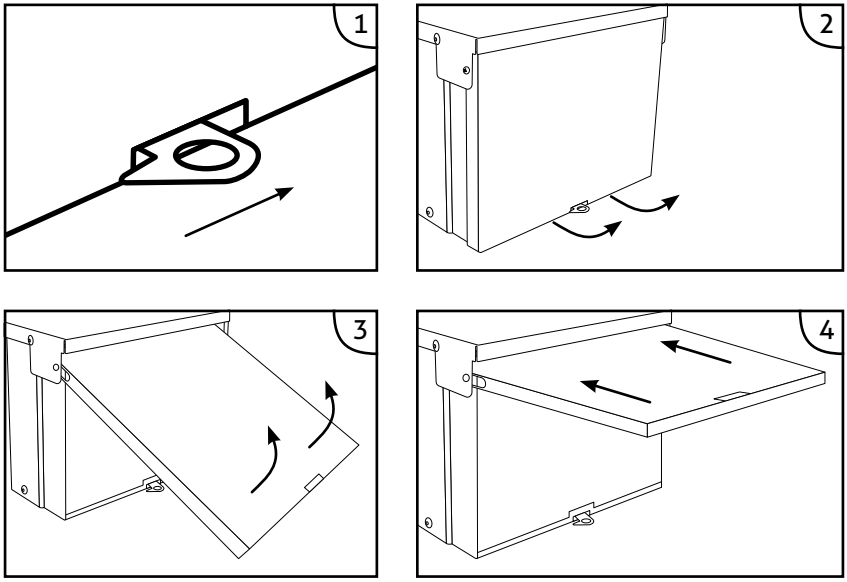


Slēdzene

Lai atvērtu barotāju, vienkārši izvelciet slēdzenes atsperi no cilpas. Aizsargapvalks tad automātiski nokrīt uz leju, un jūs iegūstat piekļuvi iekārtas iekšpusei.

Barotava Pro 12 V





Slēdzene

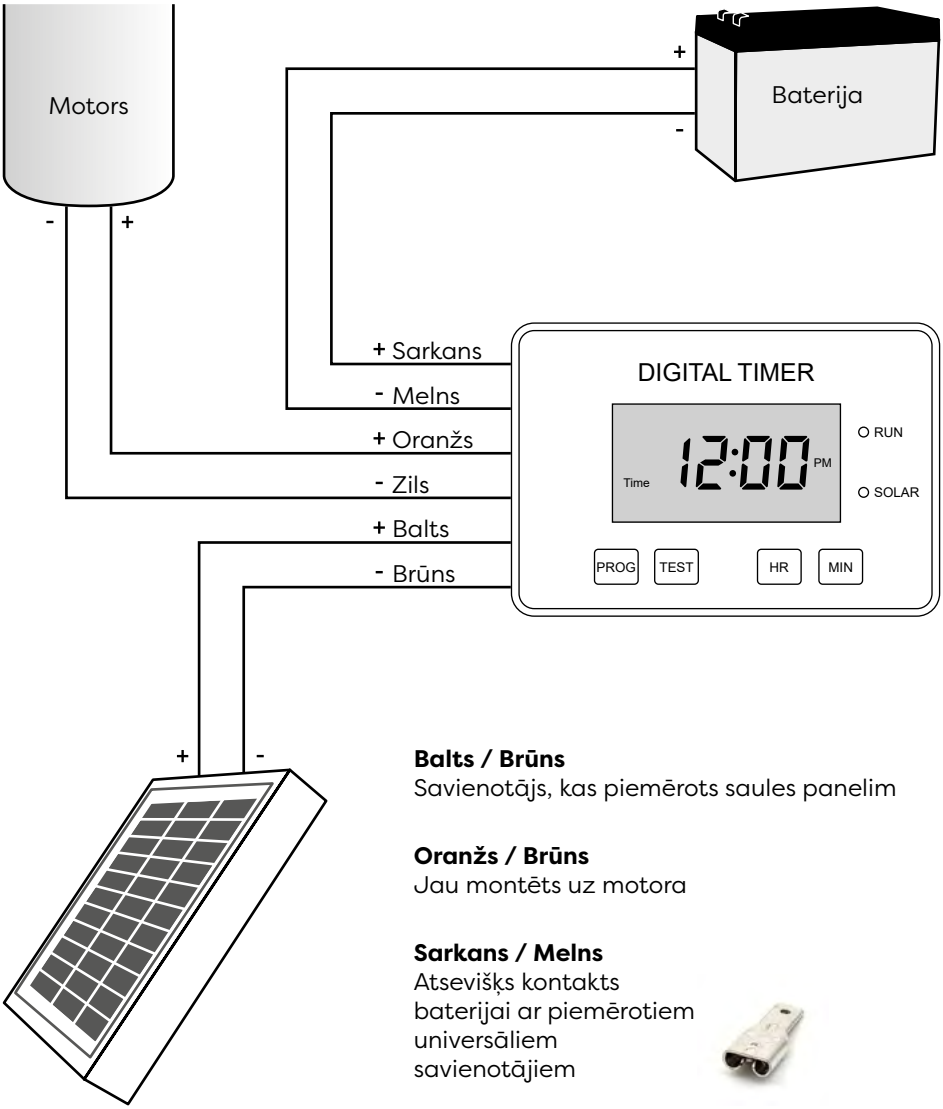
Lai atvērtu barotāju, vienkārši velciet slēdzenes rokturi pa labi un atveriet aizsargapvalku uz priekšu.

Zādzības aizsardzība

Izmantojot zādzības aizsardzību, var uzstādīt piemērotus atslēgas, lai aizsargātu iekārtu no neatļautas piekļuves. Kad atslēga ir ievilkta caur cilpu, aizsargapvalks vairs nevar tikt pacelts.

7. Strāvas pieslēgumi

Pēc tam, kad esat atvēris barības automātu un priekšā redzat tā iekšējo daļu, jūs redzēsiet sešas dažādu krāsu vadiem, kas atrodas blakus digitālajam taimerim. Katram vadam ir konkrēts mērķis, kas tiek paskaidrots turpmāk:



Balts / Brūns
Savienotājs, kas piemērots saules panelim

Oranžs / Brūns
Jau montēts uz motora

Sarkans / Melns
Atsevišķs kontakts baterijai ar piemērotiem universāliem savienotājiem

8. Enerģijas avoti

8.1 Baterijas izmantošana

BRĪDINĀJUMS!	Izmantojiet tikai norādītās baterijas, lai nodrošinātu pilnu funkcionalitāti un drošību.

Lai ievietotu attiecīgo bateriju, atveriet dzīvnieku barošanas automātu, kā aprakstīts 6.2. sadaļā „Aizslēgšana“.

Tagad pievienojiet attiecīgo bateriju. Pievērsiet uzmanību vadu un akumulatora kontaktu krāsu kodiem (pozitīvais un negatīvais pols). Detalizēta elektrisko savienojumu apraksts ir 7. nodaļā „Elektriskie savienojumi“.

PIEZĪME!	Ja automāts nedarbojas, neskatoties uz jaunu vai uzlādētu akumulatoru, pārbaudiet aizsargierīci uz sarkanā strāvas kabeļa.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

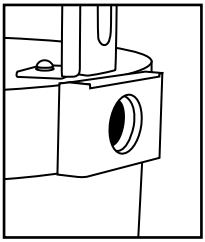
8.2 Papildu saules paneļa izmantošana

Nav iekļauts piegādes komplektācijā

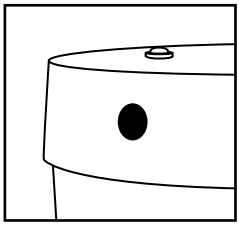
PIEZĪME!	Saules panelis tiek izmantots tikai, lai uzturētu akumulatora spriegumu. To nevar izmantot kā pilnīgu enerģijas avotu.

Pievienojiet saules paneļa barošanas kabeli (Zils-Brūns) atbilstošajam kabelim iekārtas iekšpusē (Balts/Brūns, skatīt 7. nodaļu: Elektriskās savienojumi). Tā kā tā ir spraudņa savienojuma sistēma, jums nav jāuztraucas par vadu polaritāti, jo spraudnim ir tikai viena pareiza savienojuma iespēja.

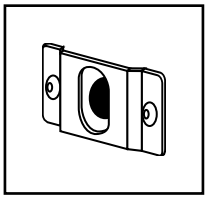
Pārliecinieties, ka kabelis iet cauri atbilstošajam vadu kanālam (iespējams, būs jānoņem melna piedurkne):



Light 12 V

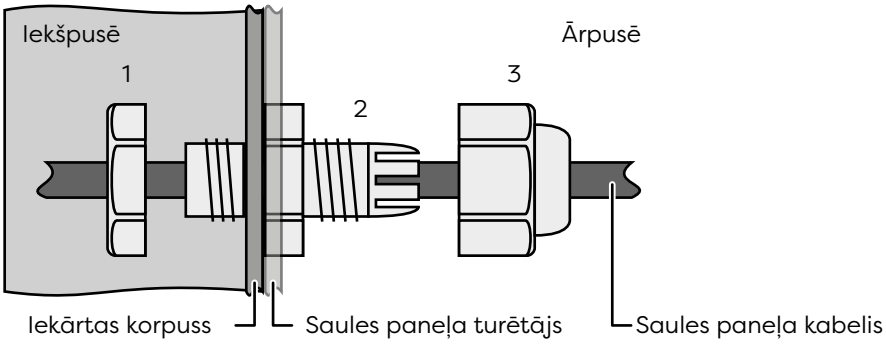


Light 6 V



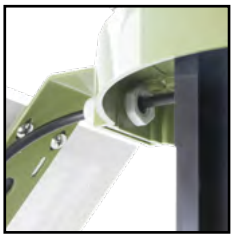
Pro 12 V

Noņemiet montāžas uzgriezni (1). Ja tas ir pieejams, ievietojiet saules paneļa turētāju parādītajā turētājā un pēc tam ievadiet kabeli un fiksācijas skrūvi (2) caur saules paneļa turētāju iekārtas iekšpusē. Tagad pievelciet montāžas uzgriezni (1) no iekšpuses. Kabelim jābūt ievilktam iekšā cik tālu vien iespējams, un tas tagad var tikt nostiprināts ar fiksācijas uzgriezni (3).



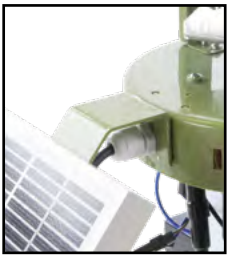
Light 12 V







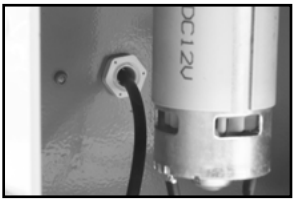
Light 6 V

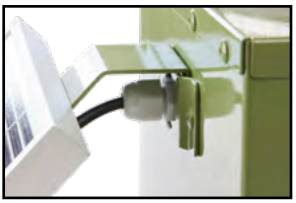






Pro 12 V



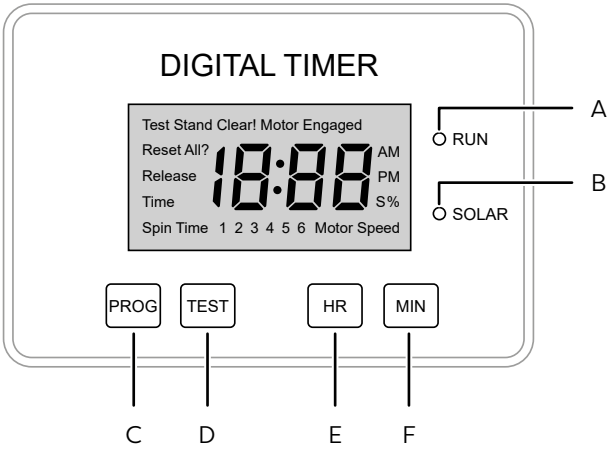




9. Taimeris

9.1 Vadības panelis un displejs

PIEZĪME!	Vadības panelis un displejs darbojas vienādi visos savvaļas dzīvnieku barotājos.



A - **„RUN“ – Darbība**
Atsauksme par izplatītāja darbību

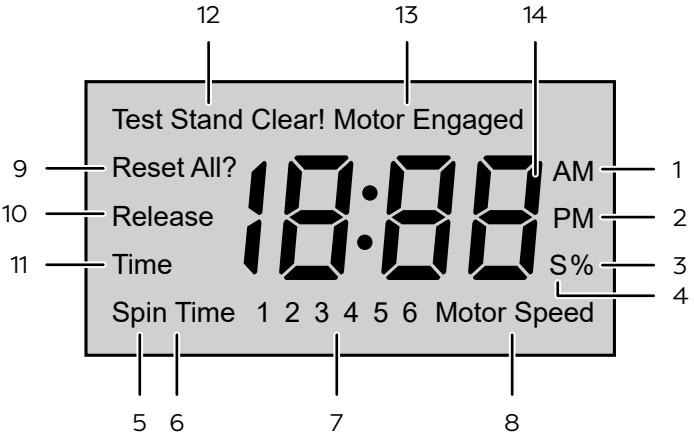
B - **„SOLAR“ – Saules panelis**
Atsauksme par darbību ar saules paneli

C - **„PROG“ – Programmēšana**
Iestatīšanas poga izvēlnes navigācijai

D - **„Test“ – Testēšana**
Poga izplatītāja testēšanai

E - **„HR“ – Stunda / Palielināt**
Iestatīšanas poga dažādu opciju iestatīšanai

F - **„MIN“ – Minūte / Samazināt**
Iestatīšanas poga dažādu opciju iestatīšanai



1 - **AM** - Rīts

2 - **PM** - Pēcpusdiena

3 - **%** - Procenti

4 - **S** - Sekundes

5 - **Spin** - Sākuma laiks

6 - **Spin Time** - Darbības laiks

7 - **1 2 3 4 5 6** - Programma

8 - **Motor Speed** - Griezšanās ātrums

9 - **Reset All?** - Atjaunot rūpnīcas iestatījumus?

10 - **Release** - Rūpnīcas iestatījumi apstiprināti

11 - **Time** - Pašreizējais laiks

12 - **Test Stand Clear!** - Uzsākt testu

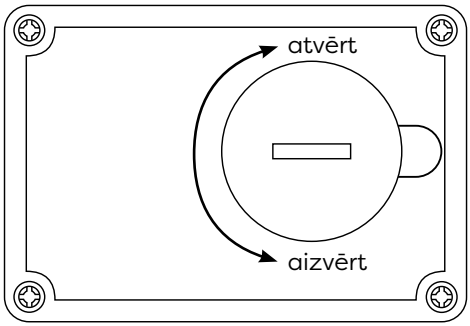
13 - **Test Motor Engaged** - Tests uzsākts

14 - **18:88** - Laika / iestatījumu displejs

9.2 Programēšana

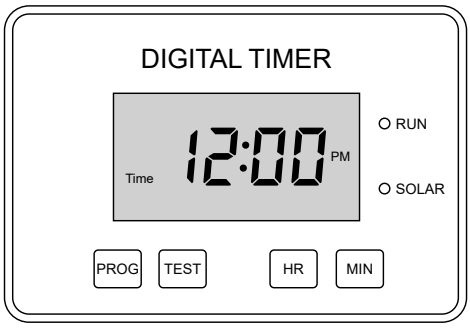
PIEZĪME!	Ja ierīce ir ieslēgta un ekrānā esošie punkti nedeg, lūdzu, izņemiet bateriju un pievienojiet to pēc 1 minūtes.

Taimeris var darboties tikai ar bloku akumulatoru. Ja jūs to noņemsiet, iestatījumi netiks saglabāti. Tomēr jūs varat ievietot 3 V CR2032 pogas akumulatoru taimerī, lai saglabātu iestatījumus, kamēr maināt bloku akumulatoru. Lai to izdarītu, vienkārši atveriet taimerī esošo vāciņu ar monētu un ievietojiet akumulatoru pareizajā polaritātē.



Lokalās laika iestatīšana

Pēc tam, kad pirmo reizi pievienosiet 12 V vai CR 2032 akumulatoru, ekrānā tiks parādīts iepriekš iestatītais laiks (Attēls 1).

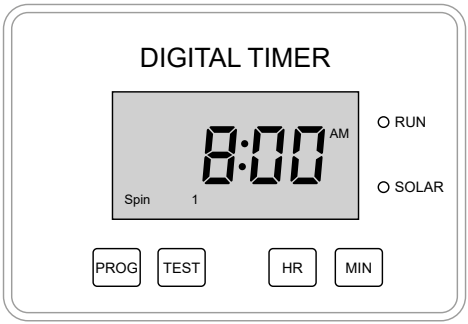


Attēls 1

Tagad jūs varat iestatīt laiku, izmantojot HR un MIN pogas.
Nospiediet pogu HR, lai iestatītu stundas. (PADOMS: Turiet pogu nospiestu, lai ātrāk iestatītu). „PM“ nozīmē pēcpusdienu, un „AM“ nozīmē rītu. Tagad nospiediet MIN, lai iestatītu minūtes. (PADOMS: Turiet pogu nospiestu, lai ātrāk iestatītu).

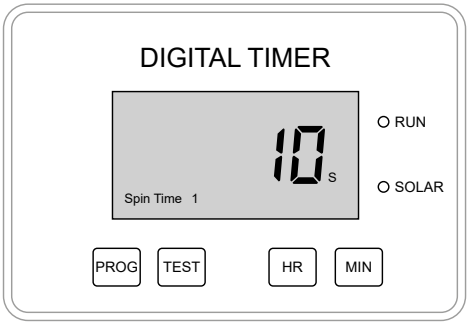
Barošanas laiku programmēšana

Lai iestatītu barošanas laikus, nospiediet pogu PROG.
Ekrānā parādīsies „Spin 1“ (Attēls 2). Tagad ar HR un MIN pogām iestatiet pirmās barošanas laiku.



Attēls 2

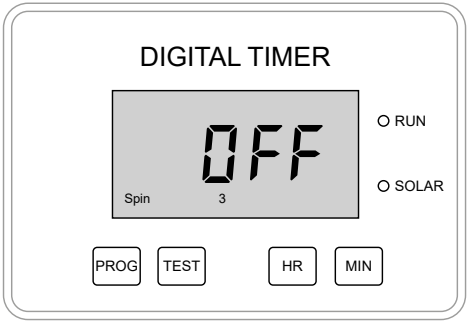
Piesakiet vēlreiz pogu PROG, lai iestatītu cikla ilgumu. Ekrānā parādīsies „Spin Time 1“. Noklusējuma iestatījums ir 10 sekundes (Attēls 3). Nospiežot pogu HR, sekundes tiek samazinātas, un nospiežot pogu MIN, tās tiek palielinātas. Iestatījumi var būt no 1 sekundes līdz 60 sekundēm. (PADOMS: Turiet HR vai MIN pogu nospiestu ātrākai iestatīšanai).



Attēls 3

Nospiežot pogu PROG vairākas reizes, jūs varat iestatīt vēl 5 barošanas laikus (kopā 6).

Noklusējuma iestatījums ir tas, ka barošanas laiki no 3 līdz 6 ir „OFF“ (Attēls 4). Tos var viegli aktivizēt, nospiežot pogu HR reizi atbilstošajos izvēlnēs (Spin 3, Spin 4, Spin 5 un Spin 6).

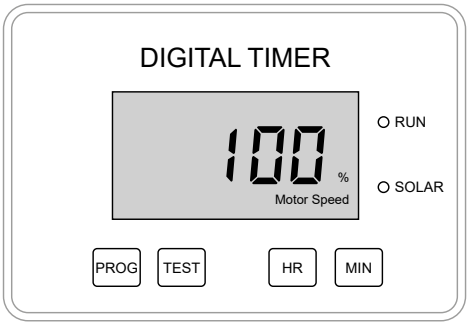


Attēls 4

Lai atspējotu barošanas laiku, vienkārši turiet HR pogu nospiestu attiecīgajā Spin izvēlnē, līdz ekrānā parādās „OFF“.

Motora ātruma iestatīšana

Ja pēc izvēlnes vienuma „Spin 6“ vai „Spin Time 6“ vēlreiz nospiedīsiet pogu PROG, jūs nonāksit pie izvēlnes „Motor Speed”.
Standarta režīmā motors darbojas ar 100% jaudu (Attēls 5). Jauda var tikt samazināta ar pogu HR un atkal palielināta ar pogu MIN .
Pieejamās iestatījumu vērtības: 100%, 75% un 50%.
Jo augstāks ir motora ātrums, jo tālāk būs izsviests barības materiāls, un izsistīšanas rādiuss palielināsies.

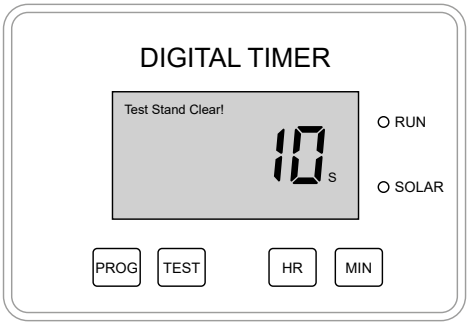


Attēls 5

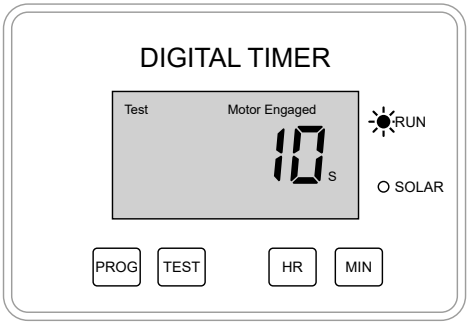
Sistēmas tests

Sistēmas tests ļauj veikt testēšanas darbību. Tas ir īpaši noderīgi, lai pārbaudītu dažādus motora ātrumus. Turklāt šis tests palīdz pārbaudīt ierīces darbību.

Lai uzsāktu testu, vienkārši nospiediet pogu TEST. Displejā parādīsies izvēlnes vienums „Test Stand Clear!” un sāksies 10 sekunžu atpakaļskaitīšana (Attēls 6).
Atpakaļskaitīšanu var apturēt, nospiežot jebkuru pogu: (PROG, TEST, HR vai MIN).



Attēls 6



Attēls 7

Pēc tam motors darbosies ar iepriekšējo ātrumu 10 sekundes (Attēls 7). Papildus sekunžu displejam arī LED „RUN" mirgos sarkanā krāsā.

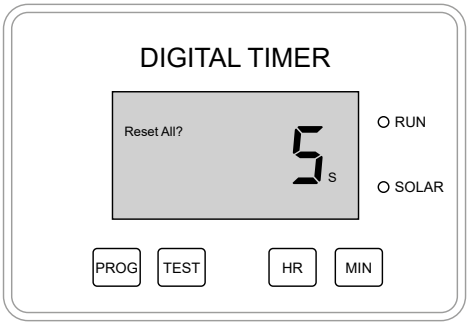
Šis testēšanas skrējiens nevar tikt pārtraukts šajā posmā un beigsies pēc 10 sekundēm.

Ja sarkanā „RUN" LED neiedegas, pārbaudiet akumulatora pareizu savienojumu. Iespējams, akumulators nav pilnībā uzlādēts.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nekādā gadījumā nepieskarieties motoram, kamēr tas darbojas!
Tests ilgst 10 sekundes.

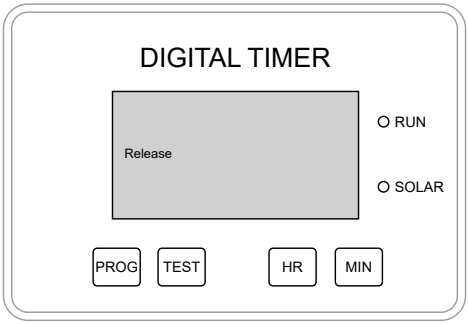
Ražotāja iestatījumi

Lai atjaunotu visus barošanas laikus un motora ātrumu, nospiediet un turiet vienlaikus PROG, HR un MIN taustiņus 5 sekundes.
Uz ekrāna parādīsies „Reset All?" un sākas 5 sekunžu taimeris (Attēls 8).



Attēls 8

Pēc laika iztecēšanas darbība tiks apstiprināta ar „Release" ekrānā (Attēls 9).



Attēls 9

10. Tīrīšanas palīdzība

Lai nodrošinātu uzticamu darbību un higiēnisku barības dozēšanu, savvaļas dzīvnieku barošanas automāts regulāri jātīra. Regulāri no ierīces noņemiet barības atliekas, netīrumus un mitrumu. Šim nolūkam izmantojiet sausu vai nedaudz mitru drānu. Noteikti pārliecinieties, ka mitrums neiekļūst elektriskajās sastāvdaļās. Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas avota.

Ja izmantojat papildu barības tvertni, iesakām arī to regulāri tīrīt, lai novērstu barības bojāšanos un piesārņojumu. Regulāra apkope palīdz pagarināt ierīces kalpošanas laiku un veicina savvaļas dzīvnieku veselību.

11. Drošības norādījumi



Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet visu lietošanas instrukciju un saglabājiet to turpmākai izmantošanai.



Pirms pirmās lietošanas jāpievelk piltuves stiprinājuma skrūves un spārnskrūves, lai nodrošinātu piltuves stingru nostiprināšanu un automātiskā barotāja optimālu darbību.



Izmantojiet tikai norādītās baterijas un piederumus, lai nodrošinātu pilnu funkcionalitāti un drošību.



UZMANĪBU! Barība tiek izkliedēta dažu metru attālumā ar lielu ātrumu. Saglabājiet pietiekamu attālumu, kad dzinējs darbojas, un pasargājiet sevi no lidojošiem sīkumiem.



Nenovietojiet rokas pie sadalītāja, kad dzinējs darbojas!



Bērni vai pusaudži nedrīkst strādāt ar ierīci. Uzraudziet bērnus, lai pārliecinātos, ka viņi nespēlē ar ierīci.



Personām, kuras fizisku, sensoru vai garīgu traucējumu dēļ nevar droši lietot ierīci, nav atļauts to izmantot.



Lietotājs ir atbildīgs par negadījumiem vai apdraudējumiem, kas var rasties citiem cilvēkiem vai viņu īpašumam.



Neveiciet nekādas ierīces modifikācijas. Tas var apdraudēt drošību. EUROHUNT GmbH neuzņemas atbildību par personīgajiem vai mantiskajiem zaudējumiem, kas radušies, izmantojot neatļautas detaļas vai piederumus.



Izmantojiet tikai oriģinālās detaļas vai piederumus, ko EUROHUNT GmbH ir apstiprinājusi šai ierīcei vai kas ir tehniski līdzvērtīgi. Jautājumu gadījumā sazinieties ar savu izplatītāju.



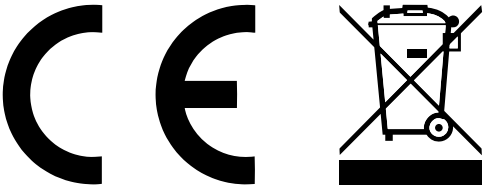
Pirms katras lietošanas pārbaudiet, vai ierīce ir darba kārtībā. Nelietojiet ierīci, ja kāda no tās detaļām ir bojāta – nelaimes gadījuma risks!

12. Iemestošana

Izmantojot šo produktu, ievērojiet valsts atkritumu iznīcināšanas noteikumus.

Elektrisko ierīču iznīcināšana

Jūsu vecais barošanas automāts (elektriskie atkritumi) nedrīkst tikt izmests kopā ar sadzīves atkritumiem. Kā patērētājam jums ir juridiska saistība atgriezt izmantotos elektropreces. Jūs varat nodot savu elektroierīci vietējā savākšanas punktā.



WEEE-reg.nr. DE84062845

Akumulatoru iznīcināšana

Akumulatori nedrīkst tikt izmesti kopā ar sadzīves atkritumiem. Kā patērētājam jums ir juridiska saistība atgriezt izmantotos akumulatorus. Jūs varat nodot vecos akumulatorus publiskajos savākšanas punktos savā pašvaldībā vai jebkurā vietā, kur tiek pārdoti akumulatori tajā pašā kategorijā.

ES atbilstības deklarācija pieejama pēc pieprasījuma.

13. BUJAS JAUTĀJUMI

Ierīce nenostrādā.

- Izņemiet bateriju un pēc aptuveni 1 minūtes atkal pievienojiet to.
- Pārbaudiet akumulatora uzlādes līmeni un, ja nepieciešams, uzlādējiet to.
- Izmantojiet jaunu bateriju.
- Pārbaudiet drošinātāju sarkanajā barošanas kabelī.

Laiks netiek saglabāts pēc bloķēšanas akumulatora noņemšanas.

- Instalējiet 3V CR2032 pogu bateriju laika slēdža aizmugurē (skatiet 19. lapu).
- Pārbaudiet 3V CR2032 pogu baterijas uzlādes līmeni un nomainiet to, ja nepieciešams.

Motors griežas lēni/vāji.

- Pārbaudiet iestatīto motora ātrumu (skatiet 21. lapu).
- Pārbaudiet akumulatora uzlādes līmeni un, ja nepieciešams, uzlādējiet to.
- Izmantojiet jaunu bateriju.

Saules panelis nenoslogo akumulatoru.

- Pārbaudiet, vai saules panelis ir pareizi pievienots. Ja tas tiek pareizi izmantots, laika slēdža saules LED mirgos.
- Pārliecinieties, vai saules paneļa virsma ir brīva no jebkādiem svešķermeņiem.
- Ideāli būtu noņemt lapas vai citus atkritumus, kas var bloķēt saules paneļa virsmu.

14. Garantija / Remonta serviss

Garantija

Šim EUROHUNT barotājam ir divu gadu garantija materiālu un ražošanas defektiem no sākotnējā pirkuma datuma. Jūsu maksājuma apliecinājums kalpo kā pirkuma apliecinājums un ir jāuzrāda garantijas gadījumā.

EUROHUNT GmbH garantija neattiecas uz:

(a) Patēriņa precēm, tai skaitā, bet ne tikai, baterijām, kuras laika gaitā zaudē veiktspēju.

(b) Bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, lietošanas ar citiem produktiem, nolaidības, negadījumu, saskares ar šķidrumiem, ugunsgrēka, zemestrīces vai citu ārēju ietekmju rezultātā.

(c) Produktiem, kas ir mainīti vai kuros ir iejaukts.

(d) Kosmētiskiem bojājumiem, tai skaitā skrāpējumiem un salauztiem plastmasas elementiem.

(e) Bojājumiem, kas radušies, neievērojot EUROHUNT GmbH ieteikumus par produkta lietošanu.

Norādījumi remontpakalpojumam

Netiks pieņemtas sūtījuma piegādes ar pēcapmaksu.

Remontdarbi, kas neietilpst garantijā, tiks iekasēti par saprātīgu maksu, un visas piegādes izmaksas sedz klients.

Pirms produkta atgriešanas, lūdzu, sazinieties ar EUROHUNT GmbH.

1. Pirms sūtāt produktu pārbaudei, sazinieties ar mūsu servisa biroju pa tālruni +49 (0)36331 50540 vai rakstiet uz info@eurohunt.de. Aprakstiet problēmu detalizēti un atstājiet tālruņa numuru, uz kuru varam Jūs sazvanīt. Daudzas problēmas iespējams atrisināt telefoniski.

2. Ja produkts jānosūta pārbaudei, mēs nosūtīsim Jums atgriešanas veidlapu.

3. Sagatavojiet sūtījumu un pievienojiet pirkuma čeku vai tā kopiju un atgriešanas veidlapu.

4. Sūtiet savu barotavu uz:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tālrunis: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE-reg.nr. DE84062845

Klients ir atbildīgs par bojājumiem vai zudumiem, kas var rasties transportēšanas laikā uz EUROHUNT GmbH. Mēs iesakām sūtīt atpakaļ vienmēr ar apdrošināšanu.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

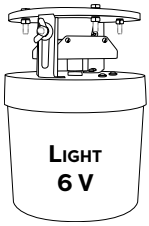
Tālrunis: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

E-pasts: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

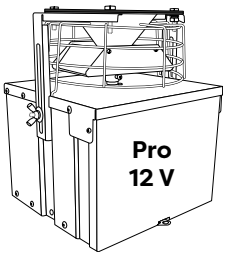
WEEE-reg.nr. DE84062845



Nr. 510022



Nr. 510024



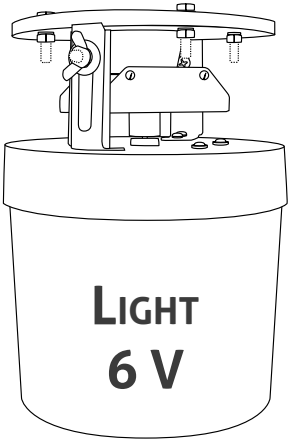
Nr. 510020

Tehniskās izmaiņas, krāsu atšķirības, kļūdas un drukas kļūdas ir atstātas.

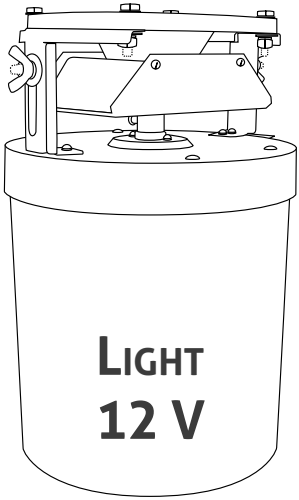
AUTOMATINIAI ŠĖRYKLOS LAUKINIAMS GYVŪNAMS

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

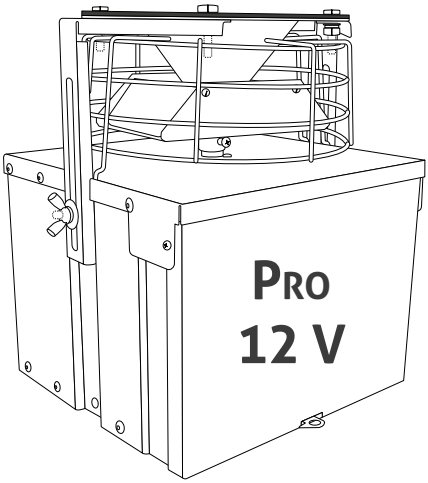
V. 2.5



Nr. 510024



Nr. 510022



Nr. 510020

Taip pat peržiūrėkite nustatymo vaizdo įrašą YouTube

Hrvatski

Latviešu valoda

Lietuvių kalba

Română

Slovenčina

Turinys:

1. Įvadas ... 513
2. Komplektacija ... 513
3. Priedai ... 514
4. Techniniai duomenys ... 515
5. Komponentai ... 516
   - 5.1 Šėrykla Light 12 V ... 516
   - 5.2 Šėrykla Light 6 V ... 517
   - 5.3 Šėrykla Pro 12 V ... 518
6. Pirmieji žingsniai ... 519
   - 6.1 Mechaniniai nustatymai ... 519
   - 6.2 Užraktas ... 521
7. Elektros jungtys ... 523
8. Energijos šaltiniai ... 524
   - 8.1 Baterijos naudojimas ... 524
   - 8.2 Papildomas saulės panelio naudojimas ... 525
9. Laikmatis ... 527
   - 9.1 Valdymo skydelis ir ekranas ... 527
   - 9.2 Programavimas ... 529
     - Vietinio laiko nustatymas ... 529
     - Maitinimo laikų programavimas ... 530
     - Variklio greičio nustatymas ... 531
     - Sistemos testas ... 531
     - Gamykliniai nustatymai ... 532
10. Valymo pagalba ... 533
11. Saugos nurodymai ... 534
12. Išmetimas ... 535
13. DAŽNIAUSI KLAUSIMAI ... 536
14. Garantija / Remonto paslauga ... 537

1. Įvadas

Dėkojame, kad pasirinkote EUROHUNT GmbH produktą.

Prieš naudodami naują laukinių gyvūnų šėrimo automatą, atidžiai perskaitykite šį naudojimo vadovą.

Netinka komerciniam naudojimui!

Kilus klausimams, susisiekite su mumis:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
El. paštas: info@eurohunt.de

Taip pat peržiūrėkite nustatymo vaizdo įrašą YouTube'e

2. Komplektacija

Šėrykla Light 12 V	• Šėrykla • Laikmatis • Saugiklis • 4 iš anksto sumontuoti varžtai talpai
Šėrykla Light 6 V	• Šėrykla • Laikmatis • Saugiklis • 4 iš anksto sumontuoti varžtai talpai
Šėrykla Pro 12 V	• Šėrykla • Laikmatis • Saugiklis • 4 iš anksto sumontuoti varžtai talpai

3. Priedai

Optimalų EUROHUNT šėryklos priedų rasite pas savo specializuotą prekybininką. Šie priedai yra idealus jūsų šėryklos papildymas:

12 V akumuliatorius

12 V / 7,0 Ah



Nr. 510032

6 V akumuliatorius

6 V / 4,5 Ah



Nr. 510031

Įkroviklis

Akumuliatorių įkroviklis 6–12 V, skirtas nuolatiniam įkrovimui, automatiškai, saugiai ir patikimai įkrauna švino akumuliatorių, apsaugodamas nuo žalingo per įkrovimo ar gilaus iškrovimo.



Nr. 510051

Saulės baterija

Tinka EUROHUNT automatiniams laukinių gyvūnų šėrykloms (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Nr. 510030

Pašaro talpa

Idealus papildymas šėrykloms ir dozatoriams. Piltuvėlio forma užtikrina gerą pašaro slydimą. Komplekte dozavimo anga ir 3 tvirtinimo taškai pakabinimui su virvėmis ar grandinėmis. Papildoma informacija: atspari šalčiui, smūgiams ir lūžiams, spalva: ruda, talpa: apie 18 kg masalo.





Nr. 690694

4. Techniniai duomenys

Šėrykla Light 12 V

Optimalus maitinimo šaltinis:	12 V 7,0 Ah
Maitinimo jungtys:	4,8 mm jungtys
Medžiaga:	PVC
Piltuvo anga:	apie 8 cm
Matmenys (AxPxG):	apie 28 cm x 21 cm x 18 cm
Paskirstytojo dydis (AxPxG):	apie 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Suderinamas su saulės paneliu:	taip
Apsauga nuo vagystės:	taip
Apsauginis tinklelis:	ne

Šėrykla Light 6 V

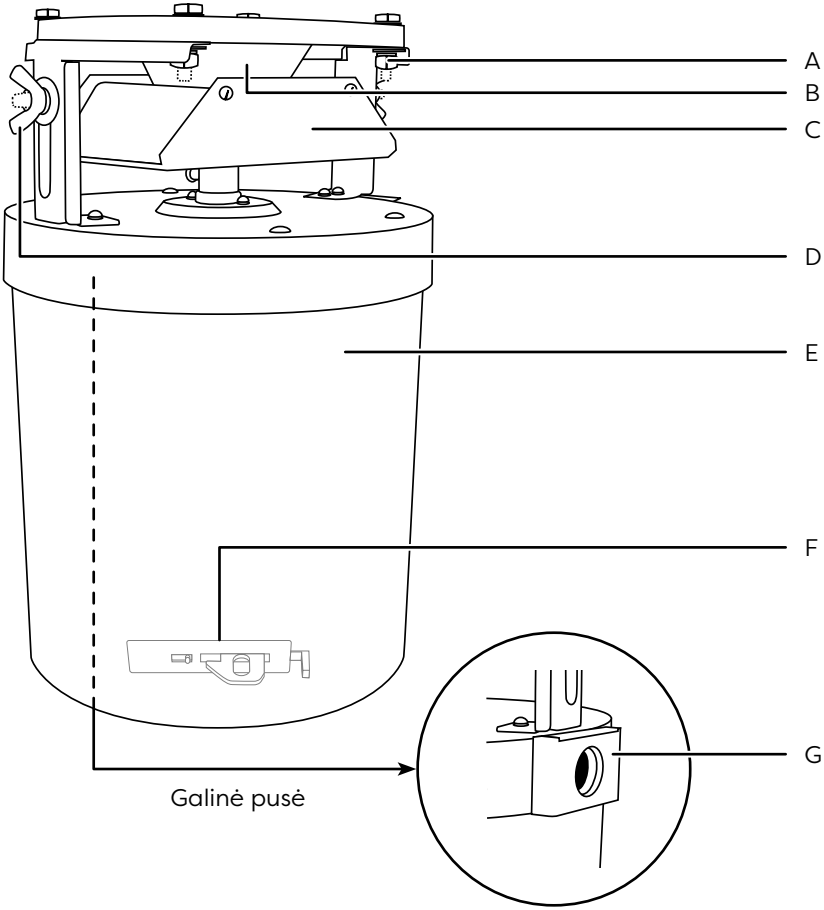
Optimalus maitinimo šaltinis:	6 V 4,5 Ah
Maitinimo jungtys:	4,8 mm jungtys
Medžiaga:	PVC
Piltuvo anga:	apie 4,5 cm
Matmenys (AxPxG):	apie 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Paskirstytojo dydis (AxPxG):	apie 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Suderinamas su saulės paneliu:	taip
Apsauga nuo vagystės:	taip
Apsauginis tinklelis:	ne

Šėrykla Pro 12 V

Optimalus maitinimo šaltinis:	12 V 7.0 Ah
Maitinimo jungtys:	4,8 mm jungtys
Medžiaga:	Metalas
Piltuvo anga:	apytiksliai 10,5 cm
Matmenys (AxPxG):	apytiksliai 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Paskirstytojo dydis (AxPxG):	apytiksliai 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Suderinamas su saulės paneliu:	taip
Apsauga nuo vagystės:	taip
Apsauginis tinklelis:	taip

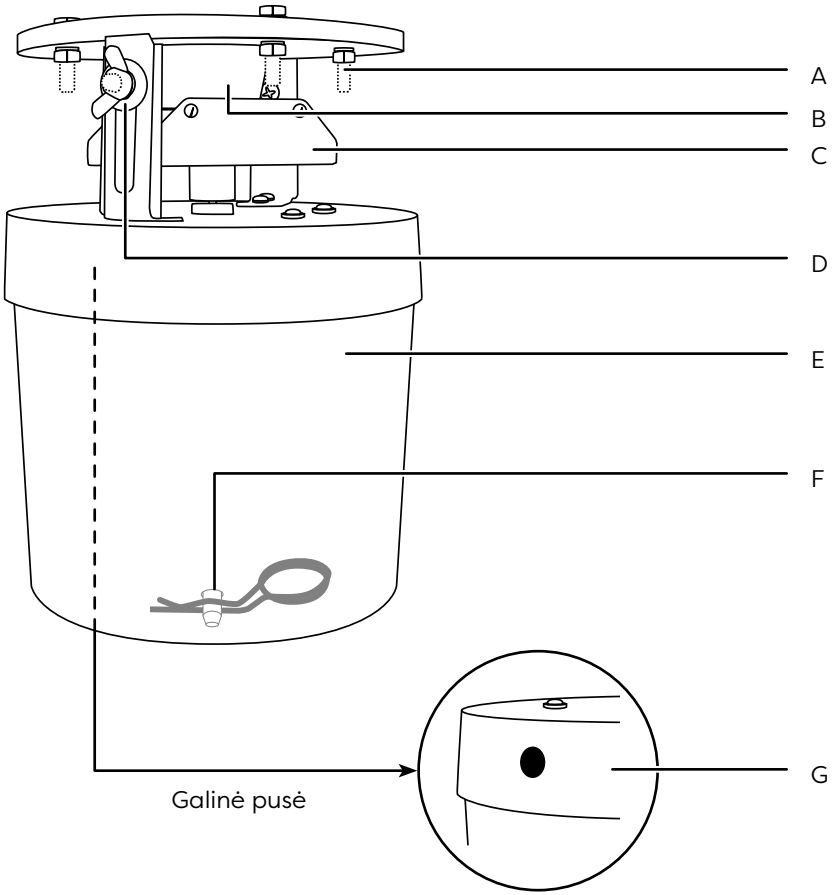
5. Komponentai

5.1 Šėrykla Light 12 V



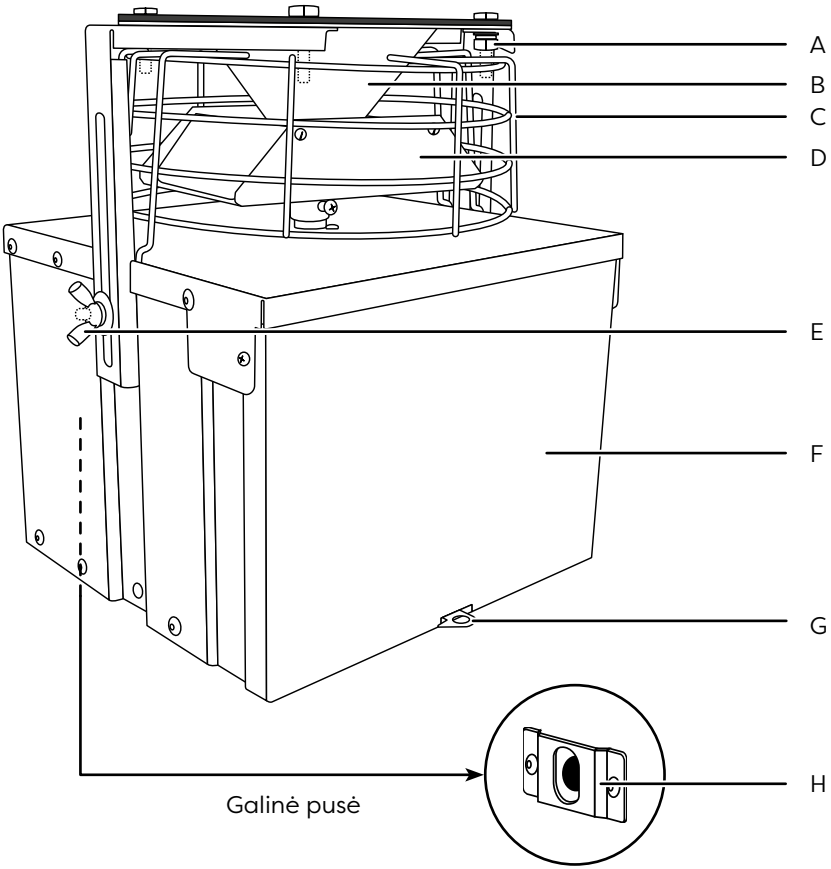
A - Piltuvo tvirtinimo varžtas
B - Piltuvas
C - Varomas dozatorius
D - Sparnuotas varžtas piltuvo aukščio reguliavimui
E - Apsauginis dangtis vidinėms dalims
F - Užraktas su apsauga nuo vagystės (žiūrėkite apačią)
G - Saulės baterijos laikiklis su kabelio įvadu (žiūrėkite galą)

5.2 Šėrykla Light 6 V



A - Piltuvo tvirtinimo varžtas
B - Piltuvas
C - Varomas dozatorius
D - Sparnuotas varžtas piltuvo aukščio reguliavimui
E - Apsauginis dangtis vidinėms dalims
F - Užraktas (žiūrėkite apačią)
G - Saulės baterijos laikiklis su kabelio įvadu (žiūrėkite galą)

5.3 Šėrykla Pro 12 V



A - Piltuvo tvirtinimo varžtas
B - Piltuvas
C - Apsauginis tinklelis
D - Varomas dozatorius
E - Sparnuotas varžtas piltuvo aukščio reguliavimui
F - Apsauginis dangtis vidinėms dalims
G - Užraktas su apsauga nuo vagystės
H - Saulės baterijos laikiklis su kabelio įvadu (žiūrėkite galą)

6. Pirmieji žingsniai

6.1 Mechaniniai nustatymai

1 - Sparnuoti veržlės, skirtos piltuvo aukščiui reguliuoti

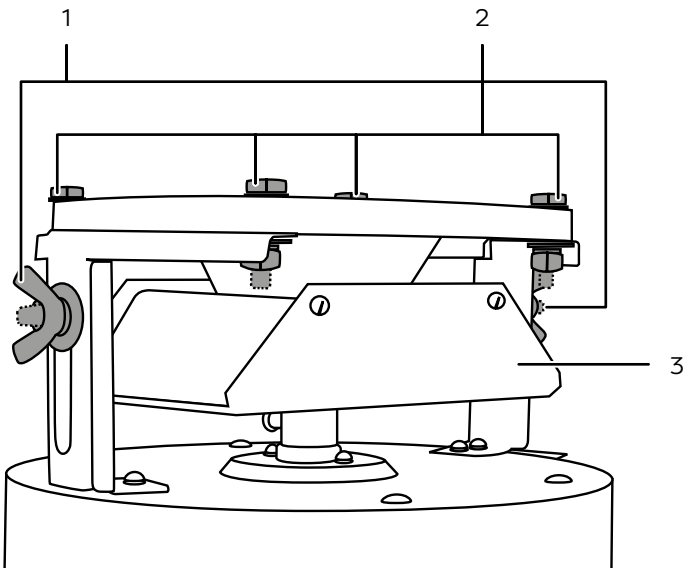
Naudojant sparnuotas veržles, galima reguliuoti piltuvo padėtį. Išsukus veržles, piltuvą galima lengvai ir greitai nustatyti į optimalią atstumą nuo paskirstymo įrenginio.

Keičiant aukštį, reguliuojama išmestos maisto kiekis. Kuo didesnis atstumas tarp talpyklos ir paskirstytojo (3), tuo daugiau maisto bus išmesta.

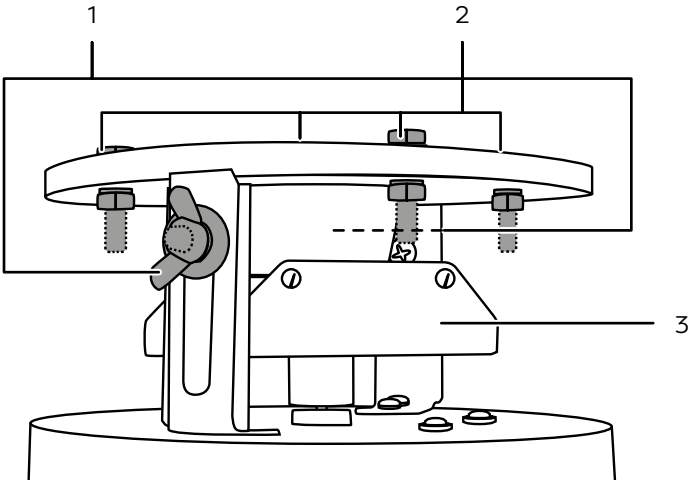
2 - Piltuvo tvirtinimo varžtai

Šie varžtai naudojami sandėliavimo talpyklai tvirtinti virš paskirstymo įrenginio. Norint optimaliai išvalyti piltuvą ir paskirstytoją, juos galima atsukti ir nuimti piltuvą.

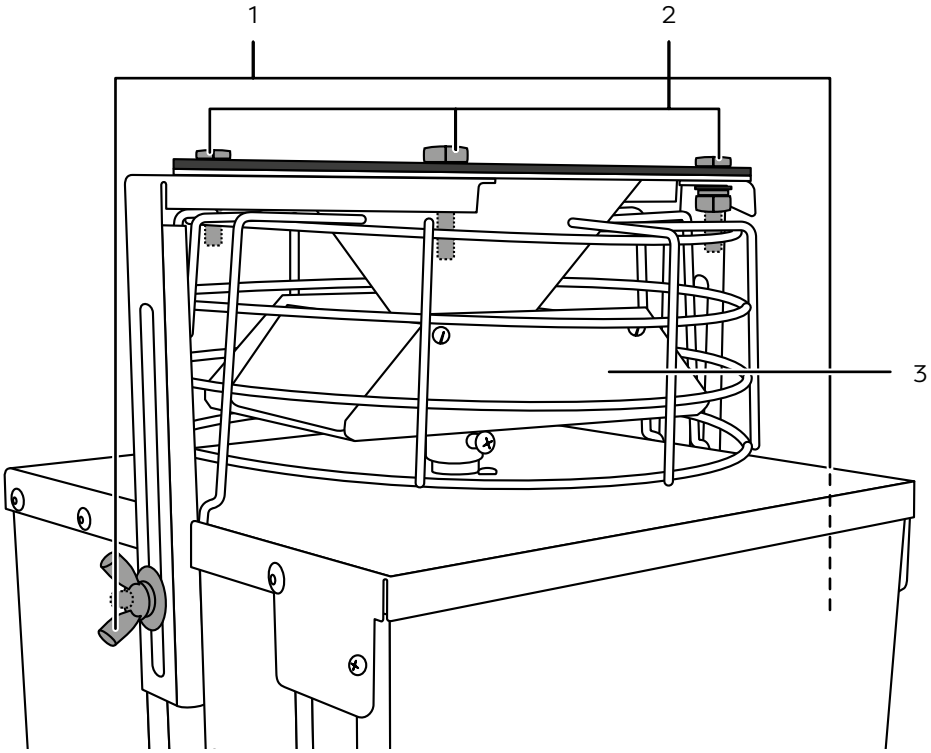
> ⚠ ĮSPĖJIMAS! Prieš pirmą naudojimą reikia priveržti piltuvo tvirtinimo varžtus ir sparnuotas veržles, kad būtų užtikrinta tvirta piltuvo tvirtinimo vieta ir optimalus pašarų dozavimo įrenginio veikimas.



Šėrykla Light 12 V



Šėrykla Light 6 V

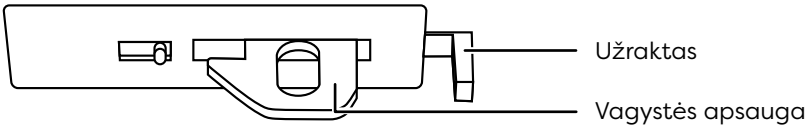


Šėrykla Pro 12 V

6.2 Užraktas

Šėrykla Light 12 V

PASTABA! Užraktas yra laukinio maisto tiekimo aparato apačioje. Atidarius, apsauginis dangtelis automatiškai nusileidžia žemyn ir užsifiksuoja prie sustojimo taško.



Užraktas

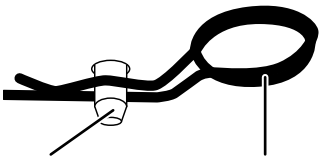
Norėdami atidaryti maisto tiekimo aparatą, tiesiog perkelkite užraktą į vagystės apsaugą. Apsauginis dangtelis tada automatiškai nusileidžia žemyn ir gaunate prieigą prie aparato vidinės dalies.

Vagystės apsauga

Naudojant vagystės apsaugą, galima įdiegti tinkamus užraktus, kad apsaugotumėte aparatą nuo neteisėtos prieigos. Kai užraktas perveriamas per kilpą, apsauginis dangtelis nebegali būti pakeltas.

Šėrykla Light 6 V

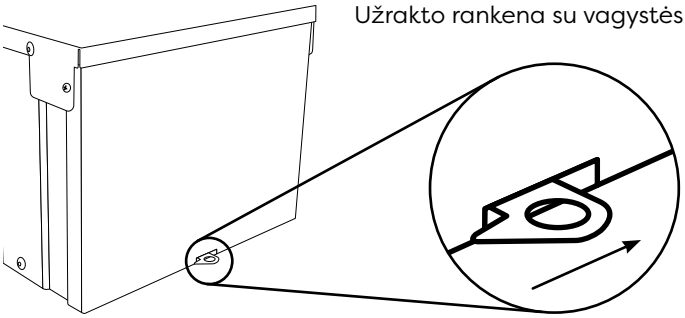
PASTABA! Užraktas yra laukinio maisto tiekimo aparato apačioje. Atidarius, apsauginis dangtelis automatiškai nusileidžia žemyn.

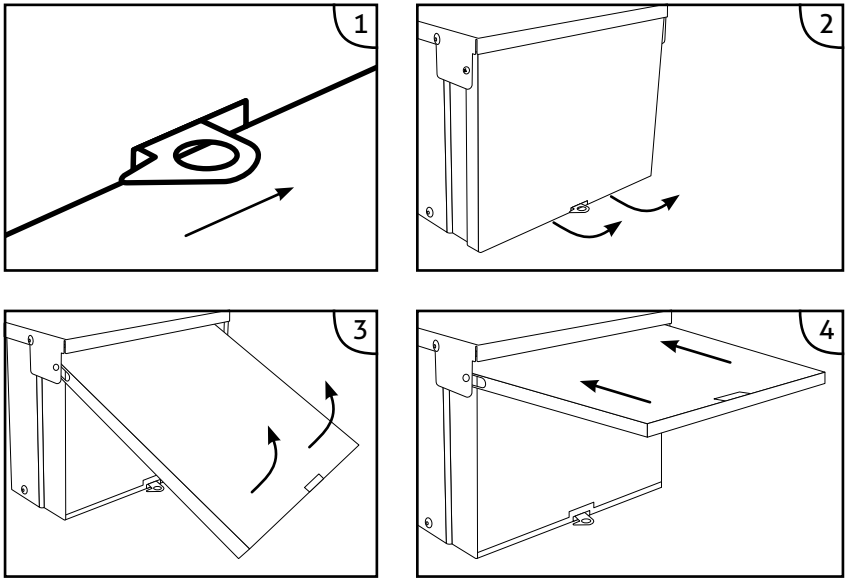


Užraktas

Norėdami atidaryti maisto tiekimo aparatą, tiesiog ištraukite užrakto spyruoklę iš kilpos. Apsauginis dangtelis tada automatiškai nusileidžia žemyn ir gaunate prieigą prie aparato vidinės dalies.

Šėrykla Pro 12 V





Užraktas

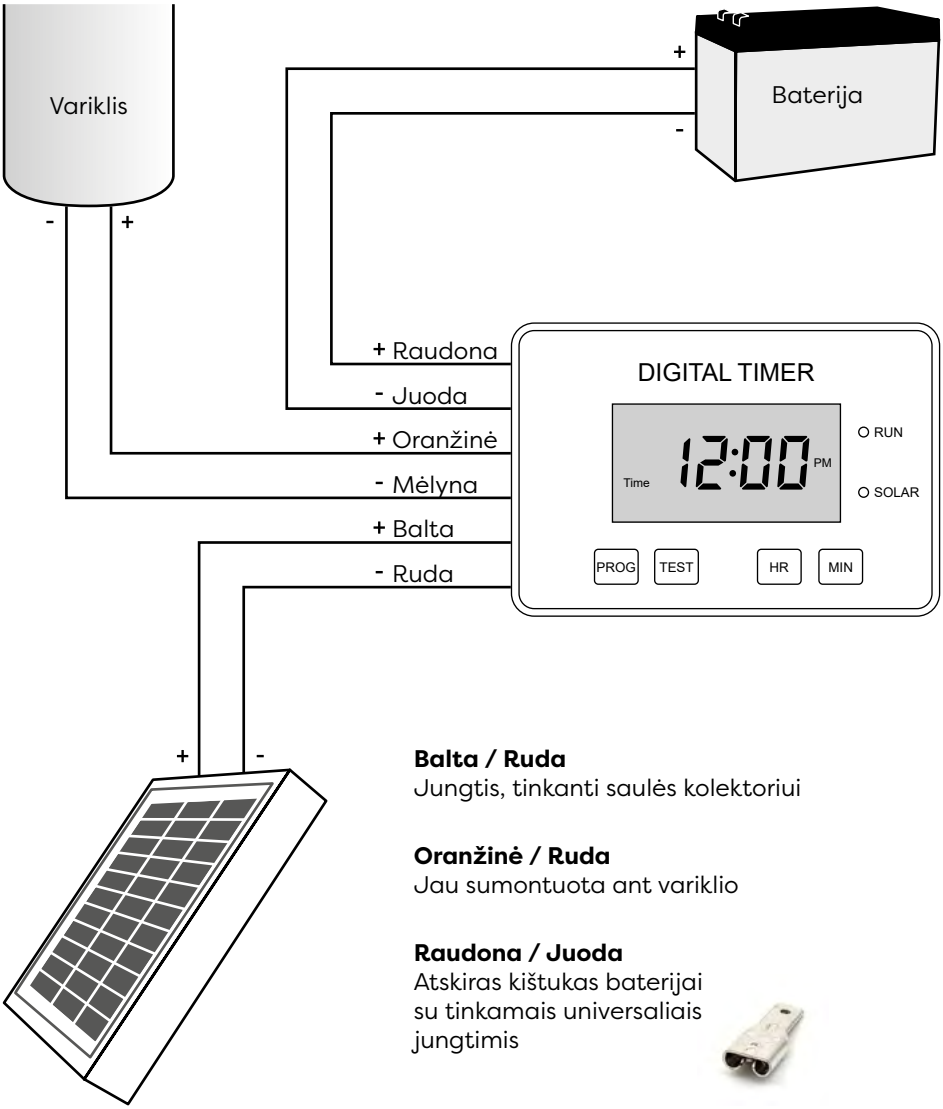
Norėdami atidaryti maisto tiekimo aparatą, tiesiog traukite užrakto rankeną į dešinę ir atidarykite apsauginį dangtelį į priekį.

Vagystės apsauga

Naudojant vagystės apsaugą, galima įdiegti tinkamus užraktus, kad apsaugotumėte aparatą nuo neteisėtos prieigos. Kai užraktas perveriamas per kilpą, apsauginis dangtelis nebegali būti pakeltas.

7. Elektros jungtys

Atidarius šėrimo automatą ir matant jo vidų, šalia skaitmeninio laikmačio pamatysite šešis skirtingų spalvų laidus. Kiekvienas laidas atlieka tam tikrą funkciją, kuri paaiškinta žemiau:



Balta / Ruda
Jungtis, tinkanti saulės kolektoriui

Oranžinė / Ruda
Jau sumontuota ant variklio

Raudona / Juoda
Atskiras kištukas baterijai su tinkamais universaliais jungtimis

8. Energijos šaltiniai

8.1 Baterijos naudojimas

⚠ ĮSPĖJIMAS!	Naudokite tik numatytas baterijas, kad užtikrintumėte visišką funkcionalumą ir saugumą.

Norėdami įdėti atitinkamą bateriją, atidarykite laukinių gyvūnų maitinimo automatą, kaip aprašyta 6.2 skyriuje Užraktas.

Dabar prijunkite atitinkamą bateriją. Atkreipkite dėmesį į laidų ir baterijos kontaktų spalvų kodavimą (teigiamas ir neigiamas poliai). Išsamią elektros jungčių apžvalgą rasite 7 skyriuje Elektrinės jungtys.

PASTABA!	Jei maitinimo automatas neveikia, nepaisant naujos ar įkrautos baterijos, patikrinkite saugiklį raudoname maitinimo laide.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

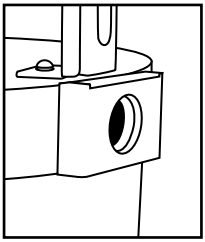
8.2 Papildomas saulės panelio naudojimas

Nėra įtrauktas į tiekimo apimtį

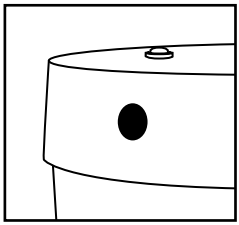
PASTABA!	Saulės panelis naudojamas tik baterijos įtampai palaikyti. Jis negali būti naudojamas kaip visiškas energijos šaltinis.

Prijunkite saulės panelio maitinimo kabelį (Mėlynas-Rudas) prie atitinkamo kabelio viduje (Baltas/Rudas, žr. 7 skyrių: Elektriniai jungimai). Kadangi tai yra kištukinė jungtis, jums nereikia rūpintis kabelių poliarumu, nes kištukas leidžia tik vieną teisingą jungtį.

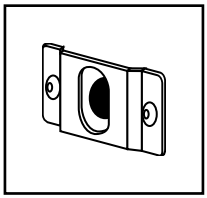
Įsitikinkite, kad kabelis praeina per atitinkamą kabelių kanalą (gali tekti pirmiausia pašalinti juodą manžetę):



Light 12 V

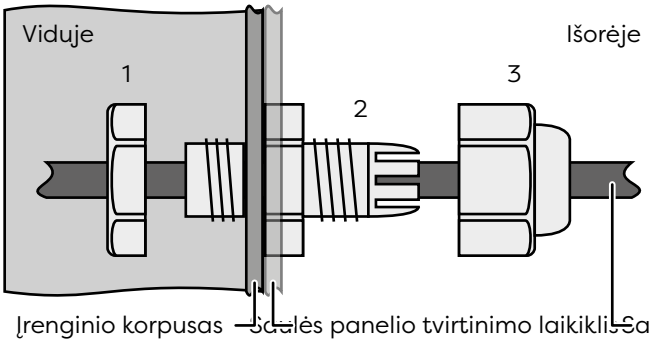


Light 6 V



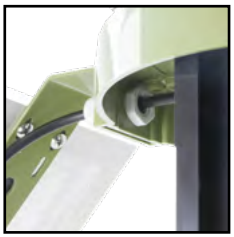
Pro 12 V

Nuimkite tvirtinimo veržlę (1). Jei yra, įdėkite saulės panelio tvirtinimo laikiklį į viršuje parodytą laikiklį ir tada perkelkite kabelį ir tvirtinimo varžtą (2) per saulės panelio tvirtinimo laikiklį į įrenginio vidų. Dabar priveržkite tvirtinimo veržlę (1) iš vidaus. Kabelis turi būti įstumtas kuo toliau į vidų ir dabar gali būti tvirtinamas su fiksavimo veržle (3).



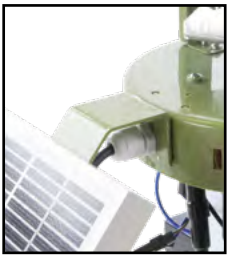
Light 12 V







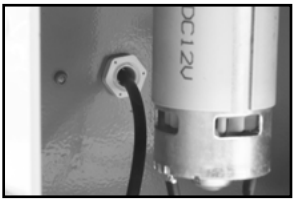
Light 6 V

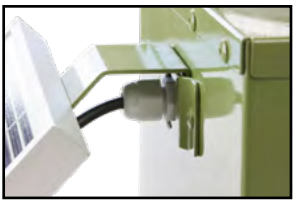






Pro 12 V



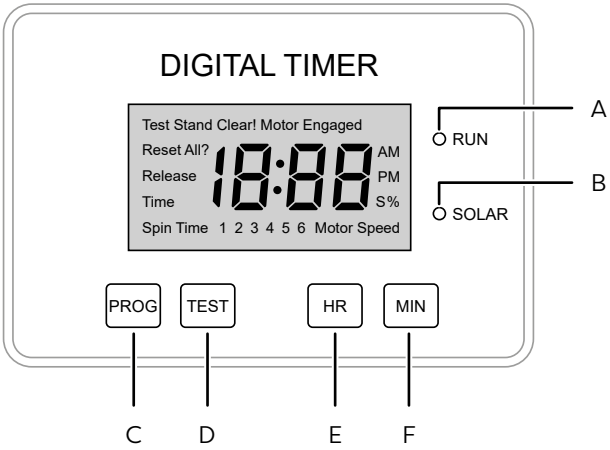




9. Laikmatis

9.1 Valdymo skydelis ir ekranas

PASTABA! Valdymo skydelis ir ekranas veikia vienodai kiekviename laukinės gyvūnijos šėrytuve.



A - **„RUN“ – Veikimas**
Grįžtamasis ryšys apie paskirstytuvo veikimą

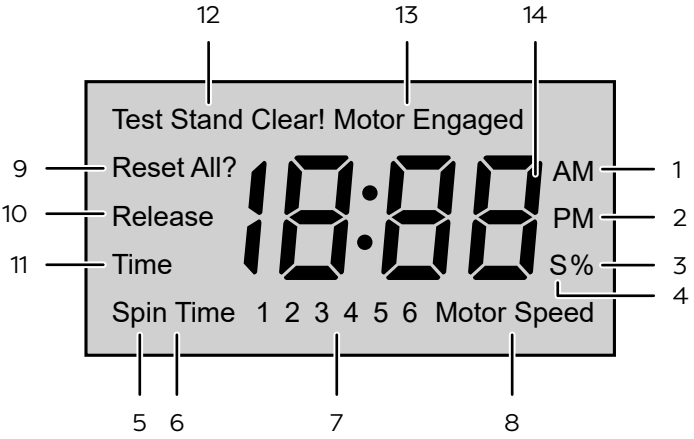
B - **„SOLAR“ – Saulės baterija**
Grįžtamasis ryšys apie veikimą su saulės baterija

C - **„PROG“ – Programavimas**
Mygtukas meniu parinkčių naršymui

D - **„Test“ – Bandomasis veikimas**
Mygtukas paskirstytuvo bandomajam veikimui

E - **„HR“ – Valanda / Padidinti**
Mygtukas skirtingoms parinktims nustatyti

F - **„MIN“ – Minutė / Sumažinti**
Mygtukas skirtingoms parinktims nustatyti



1 - **AM** - Rytas

2 - **PM** - Popietė

3 - **%** - Procentai

4 - **S** - Sekundės

5 - **Spin** - Pradžios laikas

6 - **Spin Time** - Veikimo laikas

7 - **1 2 3 4 5 6** - Programa

8 - **Motor Speed** - Sukimosi greitis

9 - **Reset All?** - Atkurti gamyklos nustatymus?

10 - **Release** - Gamyklos nustatymai patvirtinti

11 - **Time** - Dabartinis laikas

12 - **Test Stand Clear!** - Pradėti testą

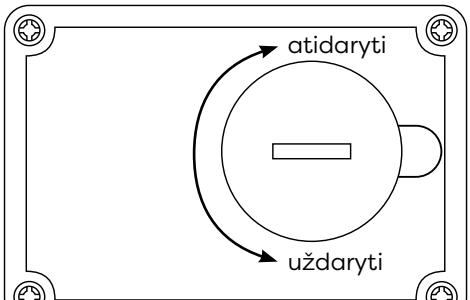
13 - **Test Motor Engaged** - Testas pradėtas

14 - **18:88** - Laiko / nustatymų ekranas

9.2 Programavimas

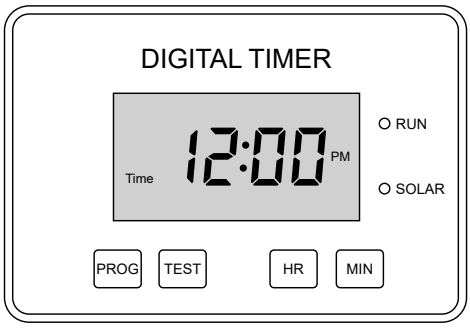
PASTABA! Jei įrenginys įjungtas ir ekranas nerodo mirksinčių taškų, prašome išimti bateriją ir vėl prijungti ją po 1 minutės.

Laikmatis gali veikti tik su blokine baterija. Jei ją pašalinsite, nustatymai nebus išsaugoti. Tačiau galite įdėti 3 V CR2032 mygtuko tipo bateriją į laikmatį, kad išsaugotumėte nustatymus, kol keičiama blokinė baterija. Tam tiesiog atidarykite laikmačio dangtelį su moneta ir įdėkite bateriją teisinga poliškumu.



Vietinio laiko nustatymas

Pirmą kartą prijungus 12 V arba CR 2032 bateriją, ekrane bus rodoma iš anksto nustatyta laiko reikšmė (Pav. 1).

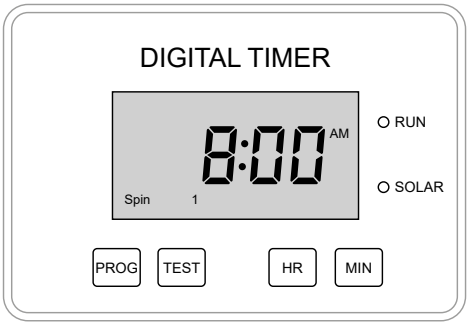


Pav. 1

Dabar galite nustatyti laiką naudojant HR ir MIN mygtukus.
Paspauskite HR mygtuką, kad nustatytumėte valandas. (Patarimas: laikykite mygtuką nuspaustą, kad greičiau pereitumėte). „PM“ reiškia popietę, o „AM“ – rytą. Dabar paspauskite MIN, kad nustatytumėte minutes. (Patarimas: laikykite mygtuką nuspaustą, kad greičiau pereitumėte).

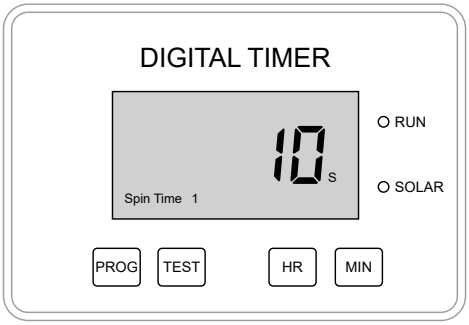
Maitinimo laikų programavimas

Norėdami nustatyti maitinimo laikus, paspauskite mygtuką PROG.
Ekrane pasirodys „Spin 1“ (Pav. 2). Dabar naudodami HR ir MIN mygtukus nustatykite pirmojo maitinimo laiką.



Pav. 2

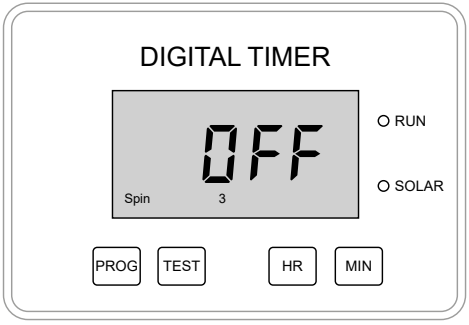
Paspauskite PROG dar kartą, kad nustatytumėte ciklo trukmę. Ekrane pasirodys „Spin Time 1“. Numatytoji trukmė yra 10 sekundžių (Pav. 3). Paspaudus HR, sekundžių skaičius sumažės, o paspaudus MIN, padidės. Nustatymai gali būti nuo 1 sekundės iki 60 sekundžių. (Patarimas: laikykite HR arba MIN mygtuką nuspaustą greitesniam nustatymui).



Pav. 3

Paspaudę PROG daugiau kartų, galite nustatyti dar 5 maitinimo laikus (viso 6).

Numatytoji nustatymas – maitinimo laikai nuo 3 iki 6 yra „OFF“ (Pav. 4). Juos galite lengvai įjungti paspaudę HR mygtuką vieną kartą atitinkamuose meniu (Spin 3, Spin 4, Spin 5 ir Spin 6).

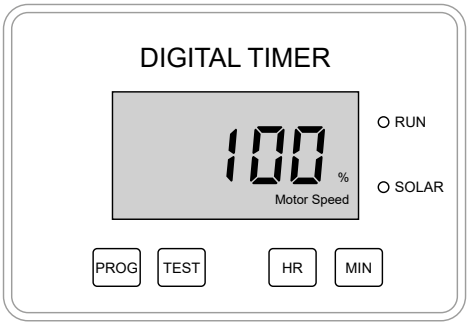


Pav. 4

Norėdami išjungti maitinimo laiką, tiesiog laikykite HR mygtuką nuspaudę atitinkamame Spin meniu, kol ekrane pasirodys „OFF“.

Variklio greičio nustatymas

Jei po meniu punkto „Spin 6“ arba „Spin Time 6“ vėl paspausite mygtuką PROG, pateksite į meniu punktą „Motor Speed“.
Pagal numatytuosius nustatymus variklis veikia 100 % galia (Paveikslas 5). Galios sumažinimas atliekamas paspaudus HR mygtuką, o padidinimas – paspaudus MIN.
Galimi šie nustatymai: 100 %, 75 % ir 50 %.



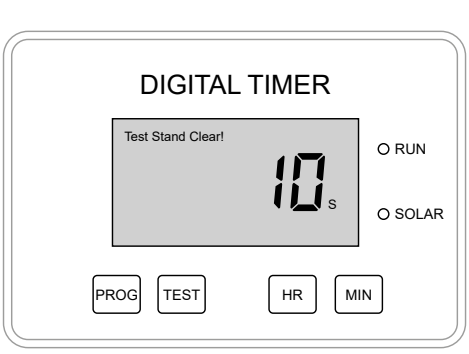
Pav. 5

Kuo didesnis variklio greitis, tuo toliau maistas bus iššvirkstas, ir padidės paskirstymo spindulys.

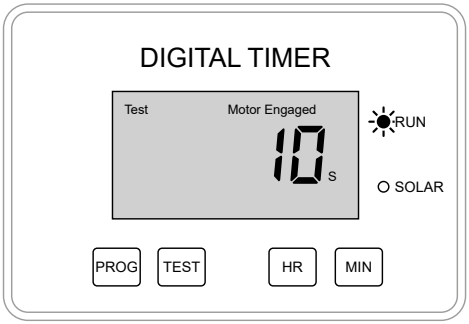
Sistemos testas

Sistemos testas leidžia atlikti bandymą. Tai ypač naudinga norint patikrinti skirtingus variklio greičius. Be to, šis testas padeda patikrinti prietaiso funkcionalumą.

Norėdami pradėti testą, tiesiog paspauskite TEST mygtuką. Ekrane pasirodys meniu punktas „Test Stand Clear!” ir prasidės 10 sekundžių atgalinis skaičiavimas (Paveikslas 6).
Atgalinį skaičiavimą galima sustabdyti paspaudus bet kurį mygtuką: (PROG, TEST, HR arba MIN).



Pav. 6



Pav. 7

Po to variklis veiks su numatytąja greičio reikšme 10 sekundžių (Paveikslas 7). Be sekundžių rodymo, taip pat įsijungs raudona LED „RUN".

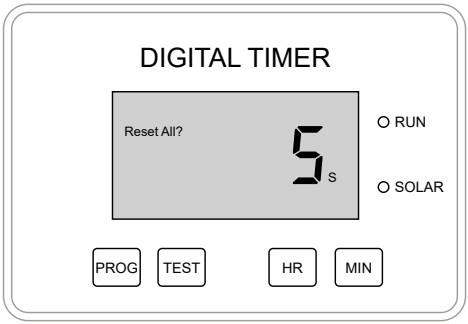
Testas negali būti nutrauktas šiuo etapu ir baigsis po 10 sekundžių.

Jei raudona „RUN" LED nesidegina, patikrinkite teisingą baterijos prijungimą. Baterija gali būti nevisiškai įkrauta.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Neatsigulkite prie variklio, kai jis veikia!
Testas trunka 10 sekundžių.

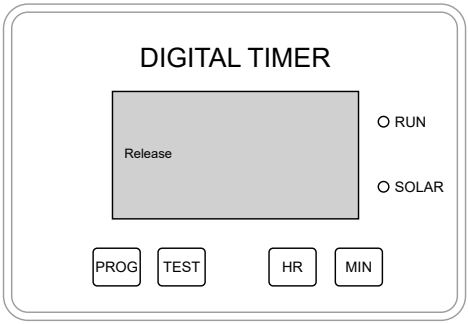
Gamykliniai nustatymai

Norėdami nustatyti visus šėrimo laikus ir variklio greitį, paspauskite ir laikykite PROG, HR ir MIN mygtukus tuo pačiu metu 5 sekundes.
Ekrane pasirodys „Reset All?" ir prasidės 5 sekundžių laikmatis (Pav. 8).



Pav. 8

Laikui pasibaigus veiksmas bus patvirtintas ekrane rodant „Release" (Pav. 9).



Pav. 9

10. Valymo pagalba

Norint užtikrinti patikimą veikimą ir higienišką pašaro išdalijimą, laukinių gyvūnų lesyklą reikia reguliariai valyti. Reguliariai pašalinkite pašaro likučius, nešvarumus ir drėgmę nuo įrenginio. Tam naudokite sausą arba šiek tiek drėgną šluostę. Būtinai pasirūpinkite, kad drėgmė nepatektų į elektros komponentus. Prieš valydami visada atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo.

Jei naudojate pasirenkamą laikymo talpą, rekomenduojame ją taip pat reguliariai valyti, kad išvengtumėte pašaro gedimo ir užteršimo. Reguliari priežiūra prisideda prie prietaiso ilgaamžiškumo ir palaiko laukinių gyvūnų sveikatą.

11. Saugos nurodymai



Prieš pirmą kartą naudodami, atidžiai perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir saugokite ją ateičiai.



Prieš pirmą kartą naudojant, reikia priveržti piltuvo tvirtinimo ir sparnuotas varžtus, kad piltuvas būtų tvirtai pritvirtintas ir šėrykla veiktų optimaliai.



Naudokite tik numatytas baterijas ir priedus, kad užtikrinsite pilną funkcionalumą ir saugumą.



ĮSPĖJIMAS! Maistas išsklaidomas kelis metrus dideliu greičiu. Laikykite saugų atstumą, kai variklis veikia, ir apsaugokite save nuo skraidančių smulkių dalių.



Nekreipkite į paskirstytoją, kai variklis veikia!



Vaikai ar paaugliai neturėtų dirbti su prietaisu. Prižiūrėkite vaikus, kad įsitikintumėte, jog jie neserga su prietaisu.



Asmenys, kurie dėl ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų negali saugiai naudotis įrenginiu, neturi jo naudoti.



Naudotojas atsako už nelaimingus atsitikimus ar pavojus, galinčius kilti kitiems žmonėms ar jų turtui.



Nedarykite jokių įrenginio pakeitimų. Tai gali kelti pavojų saugumui. EUROHUNT GmbH neprisiima jokios atsakomybės už asmens ar turtinę žalą, atsiradusią dėl nepatvirtintų dalių ar priedų naudojimo.



Naudokite tik originalias arba EUROHUNT GmbH patvirtintas arba techniškai lygiavertes dalis ar priedus. Kilus klausimams, kreipkitės į savo platintoją.



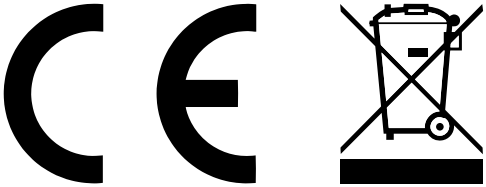
Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar įrenginys yra saugus naudoti. Nenaudokite įrenginio, jei komponentai yra pažeisti – nelaimingo atsitikimo rizika!

12. Išmetimas

Išmetant, laikykitės šalies specifinių atliekų tvarkymo taisyklių.

Elektronikos atliekų išmetimas

Jūsų senasis pašarų automatas (elektroninės atliekos) neturėtų būti išmetamas su buitiniu šlamštu. Kaip vartotojas, turite teisę grąžinti naudotas elektronines prekes. Galite jas pristatyti į vietinį surinkimo punktą.



WEEE-reg.nr. DE84062845

Baterijų išmetimas

Baterijos neturėtų būti išmetamos su buitiniu šlamštu. Kaip vartotojas, turite teisę grąžinti naudotas baterijas. Galite senas baterijas palikti viešose surinkimo vietose savo savivaldybėje arba bet kur, kur parduodamos tos pačios rūšies baterijos.

ES atitikties deklaracija teikiama pagal prašymą.

13. DAŽNIAUSI KLAUSIMAI

Įrenginys neįsijungia.

- Pašalinkite bateriją ir prijunkite ją vėl po maždaug 1 minutės.
- Patikrinkite baterijos įkrovimo lygį ir, jei reikia, įkraukite ją.
- Naudokite naują bateriją.
- Patikrinkite raudoną maitinimo kabelį dėl saugiklio.

Laiko nustatymas nesaugomas po blokinės baterijos pašalinimo.

- Įdėkite 3V CR2032 mygtuko tipo bateriją į laikmačio galinę dalį (žr. 19 puslapį).
- Patikrinkite 3V CR2032 mygtuko tipo baterijos įkrovimo lygį ir, jei reikia, pakeiskite ją.

Variklis sukasi lėtai/silpnai.

- Patikrinkite nustatytą variklio greitį (žr. 21 puslapį).
- Patikrinkite baterijos įkrovimo lygį ir, jei reikia, įkraukite ją.
- Naudokite naują bateriją.

Saulės kolektorius neįkrauna baterijos.

- Patikrinkite, ar saulės kolektorius tinkamai prijungtas. Teisingai naudojant, laikmačio saulės LED užsidegs.
- Įsitikinkite, kad saulės kolektoriaus paviršius yra švarus ir be pašalinių daiktų.
- Idealu būtų pašalinti lapus ar kitus nešvarumus, kurie gali uždengti saulės kolektoriaus paviršių.

14. Garantija / Remonto paslauga

Garantija

Šis EUROHUNT šėrytuvas turi dvejų metų garantiją medžiagų ir gamybos defektams nuo pradinės pirkimo datos. Jūsų apmokėjimo kvitas laikomas pirkimo įrodymu ir turi būti pateiktas garantijos atveju.

EUROHUNT GmbH suteikta garantija netaikoma:

(a) Eksploatacinėms medžiagoms, įskaitant, bet neapsiribojant baterijomis, kurios laikui bėgant praranda našumą.

(b) Žalai, atsiradusiai dėl netinkamo naudojimo, naudojimo su kitais produktais, aplaidumo, nelaimingų atsitikimų, kontakto su skysčiais, ugnimi, žemės drebėjimų ar kitų išorinių veiksnių.

(c) Produktams, kurie buvo modifikuoti ar kitaip paveikti.

(d) Kosmetiniams pažeidimams, įskaitant, bet neapsiribojant, įbrėžimais ir pažeistomis plastikinėmis dalimis.

(e) Žalai, atsiradusiai nesilaikant EUROHUNT GmbH rekomendacijų.

Patarimai remontui

Siuntiniai su apmokėjimu gavėjui nepriimami.

Taisymas, kuriam netaikoma garantija, bus apmokestintas pagrįstu mokesčiu, o visas siuntimo išlaidas padengia klientas.

Prieš grąžindami produktą, susisiekite su EUROHUNT GmbH.

1. Prieš siųsdami produktą patikrinimui, susisiekite su mūsų aptarnavimo biuru telefonu +49 (0)36331 50540 arba el. paštu info@eurohunt.de. Išsamiai aprašykite problemą ir palikite savo telefono numerį. Daugelį problemų galima išspręsti telefonu.

2. Jeigu produktą reikia siųsti patikrinimui, mes atsiųsime Jums grąžinimo formą.

3. Paruoškite siuntinį, pridėkite pirkimo kvitą arba jo kopiją ir grąžinimo formą.

4. Siųskite savo lesyklą adresu:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE-reg.nr. DE84062845

Klientas atsako už žalą ar praradimą, kuris gali įvykti transportavimo metu iki EUROHUNT GmbH. Rekomenduojame visada siųsti apdraustą siuntą.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

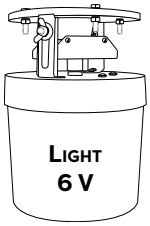
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

El. paštas: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

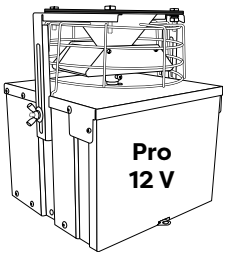
WEEE-reg.nr. DE84062845



Nr. 510022



Nr. 510024



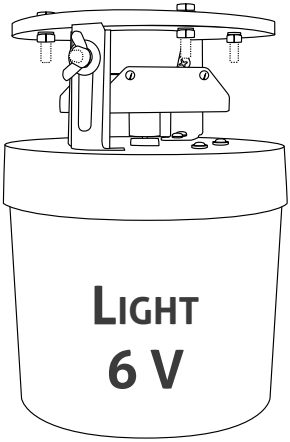
Nr. 510020

Techninės klaidos, spalvų skirtumai, klaidos ir spausdinimo klaidos yra išsaugotos.

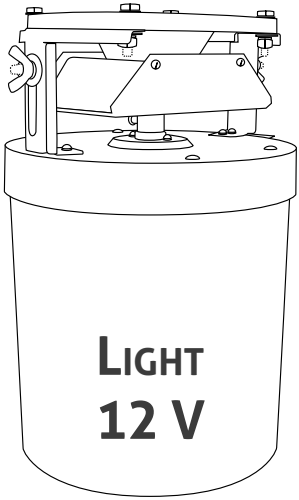
DISTRIBUITOARE AUTOMATE DE HRANĂ PENTRU VÂNAT

MANUAL DE UTILIZARE

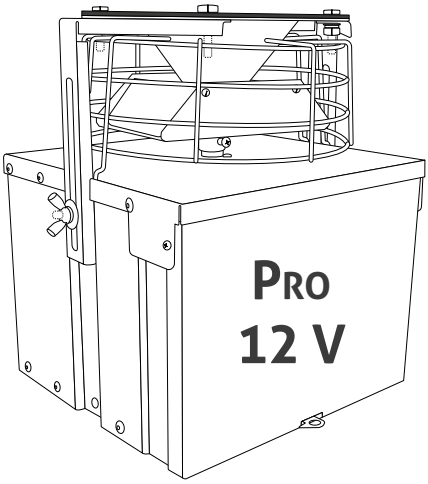
V. 2.5



Nr. 510024



Nr. 510022



Nr. 510020

Urmăriți și videoclipul de configurare pe YouTube

Hrvatski
Latviešu valoda
Lietuvių kalba
Română
Slovenčina

Cuprins:

1. Introducere 543
2. Conţinutul pachetului 543
3. Accesorii 544
4. Date tehnice 545
5. Componente 546
   - 5.1 Distribuitor hrană Light 12 V 546
   - 5.2 Distribuitor hrană Light 6 V 547
   - 5.3 Distribuitor hrană Pro 12 V 548
6. Primii pași 549
   - 6.1 Setări mecanice 549
   - 6.2 Blocare 551
7. Conexiuni electrice 553
8. Surse de energie 554
   - 8.1 Utilizarea bateriei 554
   - 8.2 Utilizarea suplimentară a unui panou solar 555
9. Cronometru 557
   - 9.1 Panou de control și afișaj 557
   - 9.2 Programare 559
     - Setarea orei locale 559
     - Programarea orelor de hrănire 560
     - Setarea vitezei motorului 561
     - Testul sistemului 561
     - Setările din fabrică 562
10. Ajutor la curăţenie 563
11. Instrucţiuni de siguranţă 564
12. Eliminare 565
13. ÎNTREBĂRI FRECVENŢE 566
14. Garanţie / Serviciu de reparaţii 567

1. Introducere

Vă mulţumim că aţi ales un produs de la EUROHUNT GmbH.

Vă rugăm să citiţi cu atenţie acest manual înainte de a folosi noul distribuitor automat pentru vânat.

Nu este destinat utilizării comerciale!

Pentru întrebări, contactaţi-ne la:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Mail: info@eurohunt.de

Urmăriți și videoclipul de configurare pe YouTube

2. Conţinutul pachetului

Distribuitor hrană Light 12 V	• Distribuitor • Temporizator • Siguranţă • 4 șuruburi preinstalate pentru recipient
Distribuitor hrană Light 6 V	• Distribuitor • Temporizator • Siguranţă • 4 șuruburi preinstalate pentru recipient
Distribuitor hrană Pro 12 V	• Distribuitor • Temporizator • Siguranţă • 4 șuruburi preinstalate pentru recipient

3. Accesorii

Accesoriile optime pentru distribuitorul de hrană EUROHUNT le puteţi găsi la distribuitorul dvs. specializat.
Următoarele accesorii sunt completarea ideală pentru dispozitivul dumneavoastră:

Baterie 12 V

12 V / 7,0 Ah



Nr. 510032

Baterie 6 V

6 V / 4,5 Ah



Nr. 510031

Încărcător

Încărcător de acumulatori 6 - 12 V pentru încărcare continuă, încarcă automat, sigur și fiabil bateria cu plumb, evitând supraîncărcarea sau descărcarea completă.



Nr. 510051

Panou solar

Compatibil cu distribuitoarele automate de hrană pentru vânat EUROHUNT (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Nr. 510030

Recipient de hrană

Completarea ideală pentru distribuitoare. Forma de pâlnie permite o curgere excelentă a hranei. Include deschidere de dozare și 3 puncte de prindere pentru suspendare cu frânghii sau lanţuri. Detalii suplimentare: rezistent la îngheţ, la spargere și la impact, culoare: maro, capacitate: cca 18 kg momeală.





Nr. 690694

4. Date tehnice

Distribuitor hrană Light 12 V

Sursa optimă de alimentare:	12 V 7,0 Ah
Conexiuni de alimentare:	Conectori de 4,8 mm
Material:	PVC
Deschidere pâlnie:	aprox. 8 cm
Dimensiuni (Lxlxh):	aprox. 28 cm x 21 cm x 18 cm
Dimensiune distribuitor (Lxlxh):	aprox. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Compatibil cu panou solar:	da
Protecţie anti-furt:	da
Grilaj de protecţie:	nu

Distribuitor hrană Light 6 V

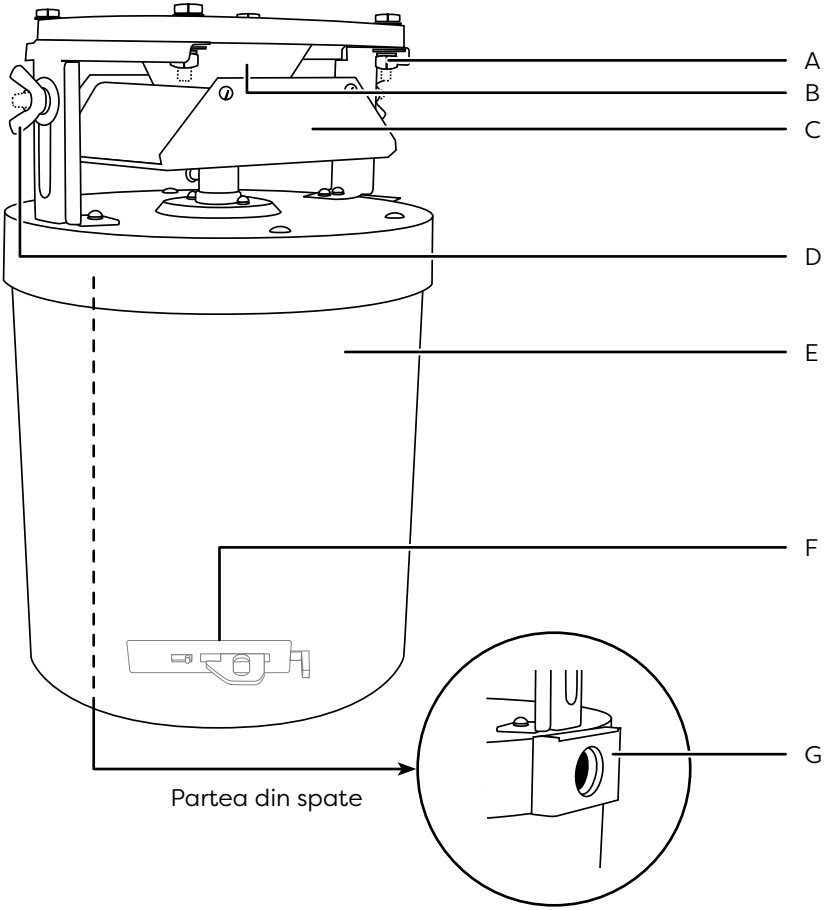
Sursa optimă de alimentare:	6 V 4,5 Ah
Conexiuni de alimentare:	Conectori de 4,8 mm
Material:	PVC
Deschidere pâlnie:	aprox. 4,5 cm
Dimensiuni (Lxlxh):	aprox. 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Dimensiune distribuitor (Lxlxh):	aprox. 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Compatibil cu panou solar:	da
Protecţie anti-furt:	da
Grilaj de protecţie:	nu

Distribuitor hrană Pro 12 V

Sursa optimă de alimentare:	12 V 7.0 Ah
Conexiuni de alimentare:	Conexiuni tip mufa de 4,8 mm
Material:	Metal
Deschidere pâlnie:	aprox. 10,5 cm
Dimensiuni (Lxlxh):	aprox. 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Dimensiune distribuitor (Lxlxh):	aprox. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Compatibil cu panou solar:	da
Protecţie anti-furt:	da
Grilaj de protecţie:	da

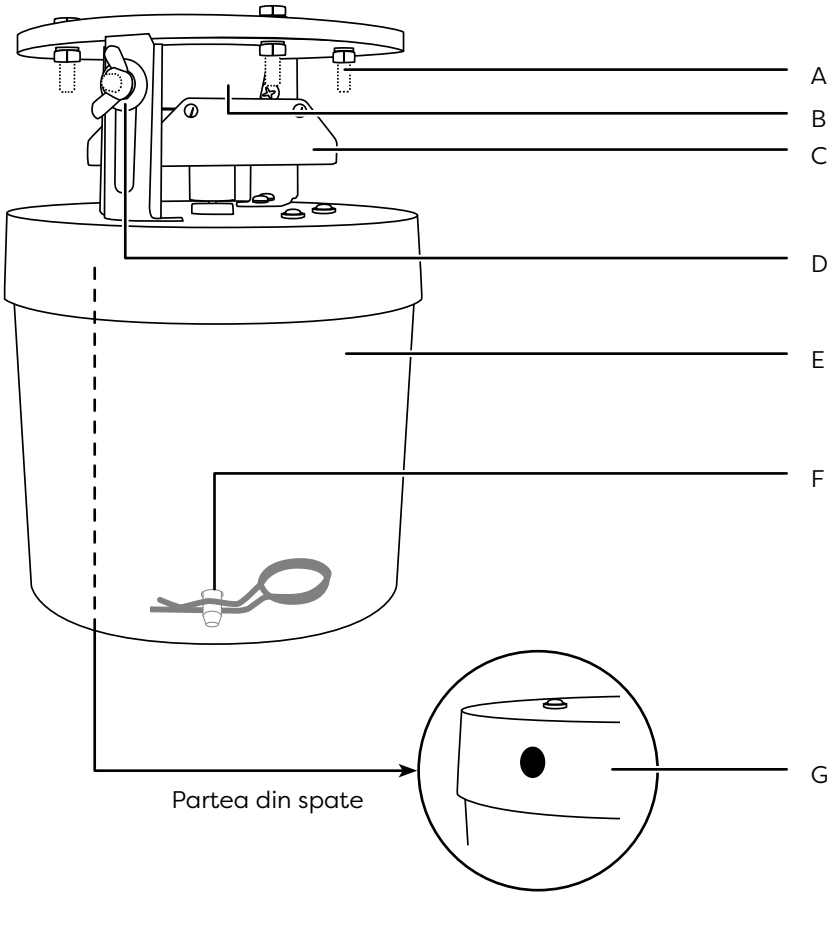
5. Componente

5.1 Distribuitor hrană Light 12 V



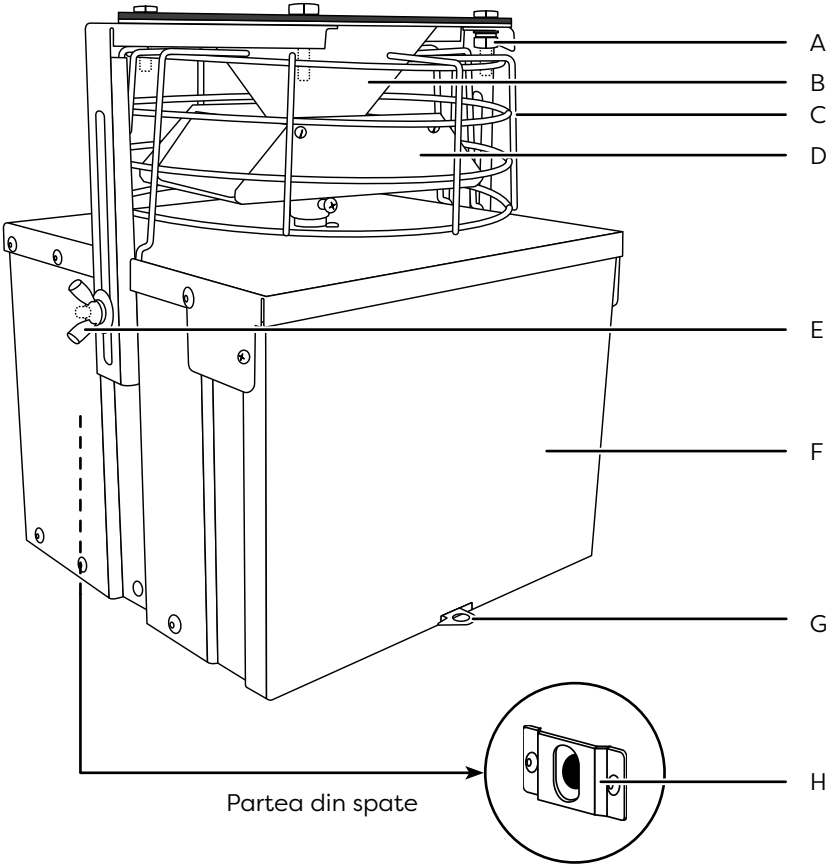
A - Șurub de fixare pentru pâlnie
B - Pâlnie
C - Distribuitor motorizat
D - Șurub fluture pentru reglarea înălţimii pâlniei
E - Carcasă de protecţie pentru interior
F - Închidere cu protecţie antifurt (vezi partea de jos)
G - Suport panou solar cu intrare pentru cablu (vezi spate)

5.2 Distribuitor hrană Light 6 V



A - Șurub de fixare pentru pâlnie
B - Pâlnie
C - Distribuitor motorizat
D - Șurub fluture pentru reglarea înălțimii pâlniei
E - Carcasă de protecție pentru interior
F - Închidere (vezi partea de jos)
G - Suport panou solar cu intrare pentru cablu (vezi spate)

5.3 Distribuitor hrană Pro 12 V



A - Șurub de fixare pentru pâlnie
B - Pâlnie
C - Grilaj de protecţie
D - Distribuitor motorizat
E - Șurub fluture pentru reglarea înălţimii pâlniei
F - Trapa de acces pentru interior
G - Închidere cu protecţie antifurt
H - Suport panou solar cu intrare pentru cablu (partea din spate)

6. Primii pași

6.1 Setări mecanice

1 - Șuruburi cu aripioare pentru ajustarea înălţimii pâlniei

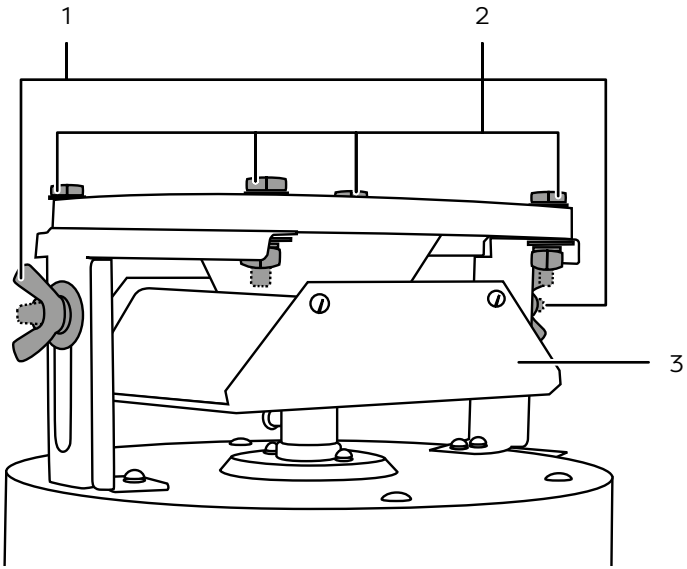
Cu ajutorul șuruburilor cu aripioare, poziţia pâlniei poate fi ajustată. După slăbirea șuruburilor, pâlnia poate fi reglată rapid și ușor la distanţa optimă faţă de distribuitor.

Prin ajustarea înălţimii se reglează cantitatea de hrană distribuită. Cu cât distanţa dintre recipient și distribuitor (3) este mai mare, cu atât mai multă hrană este distribuită.

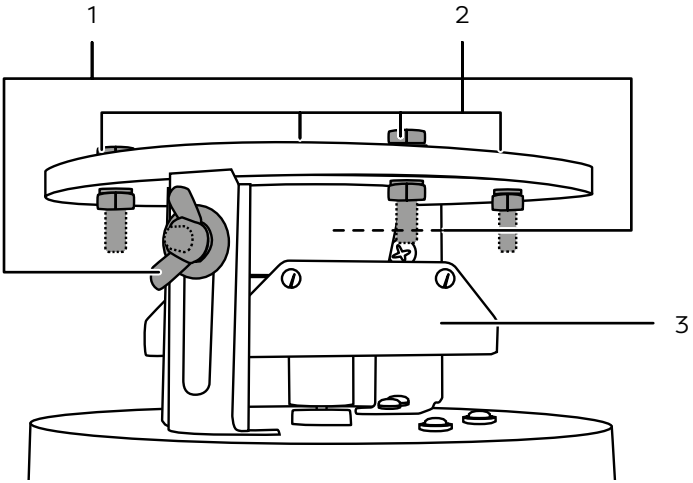
2 - Șuruburi de fixare pentru pâlnie

Aceste șuruburi sunt utilizate pentru fixarea unui recipient de depozitare deasupra distribuitorului. Pentru o curăţare optimă a pâlniei și distribuitorului, acestea pot fi slăbite, iar pâlnia poate fi îndepărtată.

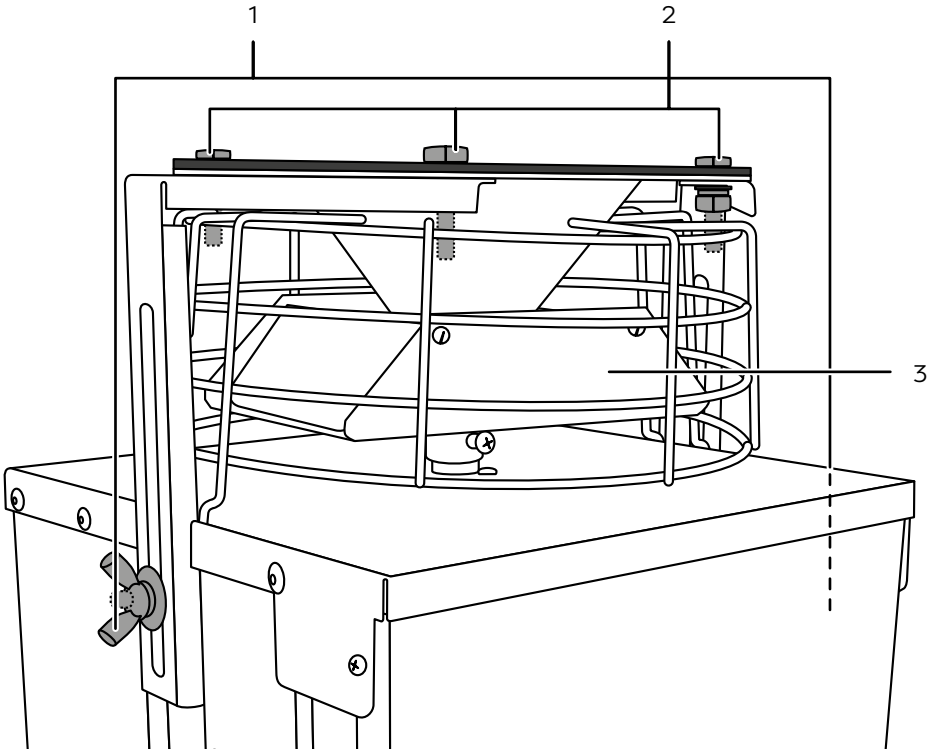
⚠ ATENŢIE! Înainte de prima utilizare, șuruburile de fixare pentru pâlnie și șuruburile cu aripioare trebuie strânse pentru a asigura o fixare sigură a pâlniei și, prin urmare, o funcţionare optimă a automatelor de hrană.



Distribuitor hrană Light 12 V



Distribuitor hrană Light 6 V

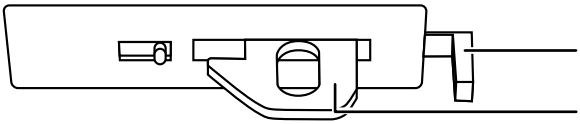


Distribuitor hrană Pro 12 V

6.2 Blocare

Distribuitor hrană Light 12 V

NOTĂ! Blocarea se află pe partea inferioară a distribuitorului de hrană pentru animale sălbatice. Când este deschis, capacul de protecţie coboară automat și se blochează la opritor.



Blocare

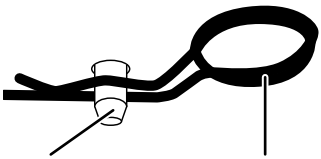
Pentru a deschide distribuitorul de hrană, pur și simplu glisaţi blocarea spre securitatea împotriva furtului. Capacitatea de protecţie va cădea automat în jos și veţi avea acces la interiorul aparatului.

Securitate împotriva furtului

Cu ajutorul securităţii împotriva furtului, pot fi montate lacăte corespunzătoare pentru a proteja aparatul de accesul neautorizat. După ce un lacăt a fost trecut prin ochi, capacul de protecţie nu mai poate fi ridicat.

Distribuitor hrană Light 6 V

NOTĂ! Blocarea se află pe partea inferioară a distribuitorului de hrană pentru animale sălbatice. Când este deschis, capacul de protecţie coboară automat în jos.

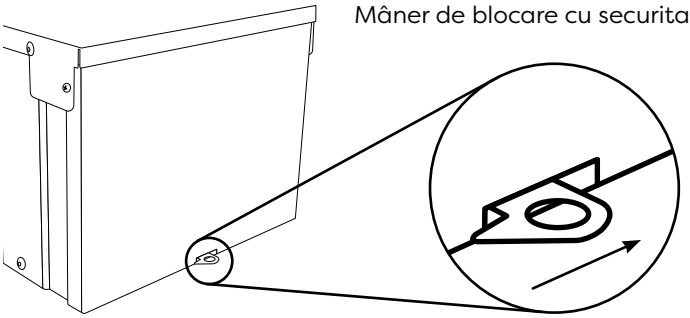


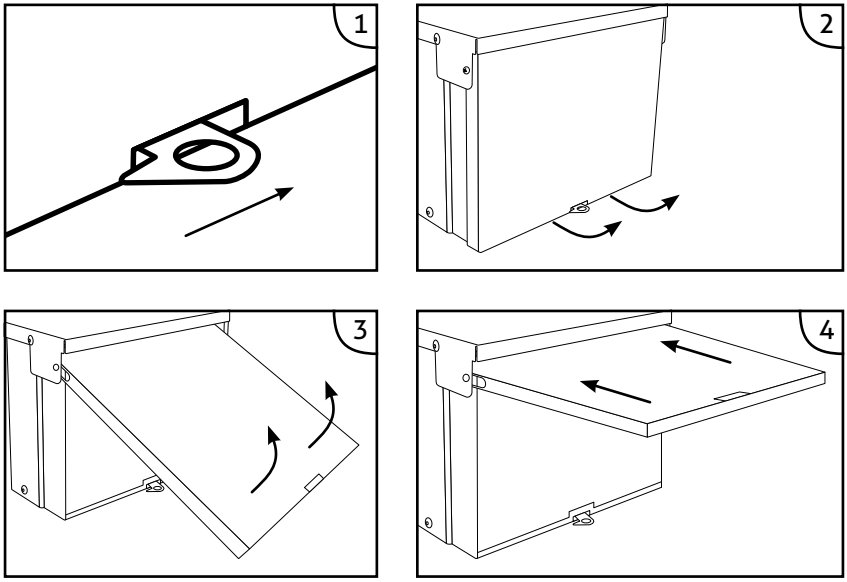
Ochiu Arcuri de blocare

Blocare

Pentru a deschide distribuitorul de hrană, pur și simplu trageţi arcul de blocare din ochi. Capacitatea de protecţie va cădea automat în jos și veţi avea acces la interiorul aparatului.

Distribuitor hrană Pro 12 V





Blocare

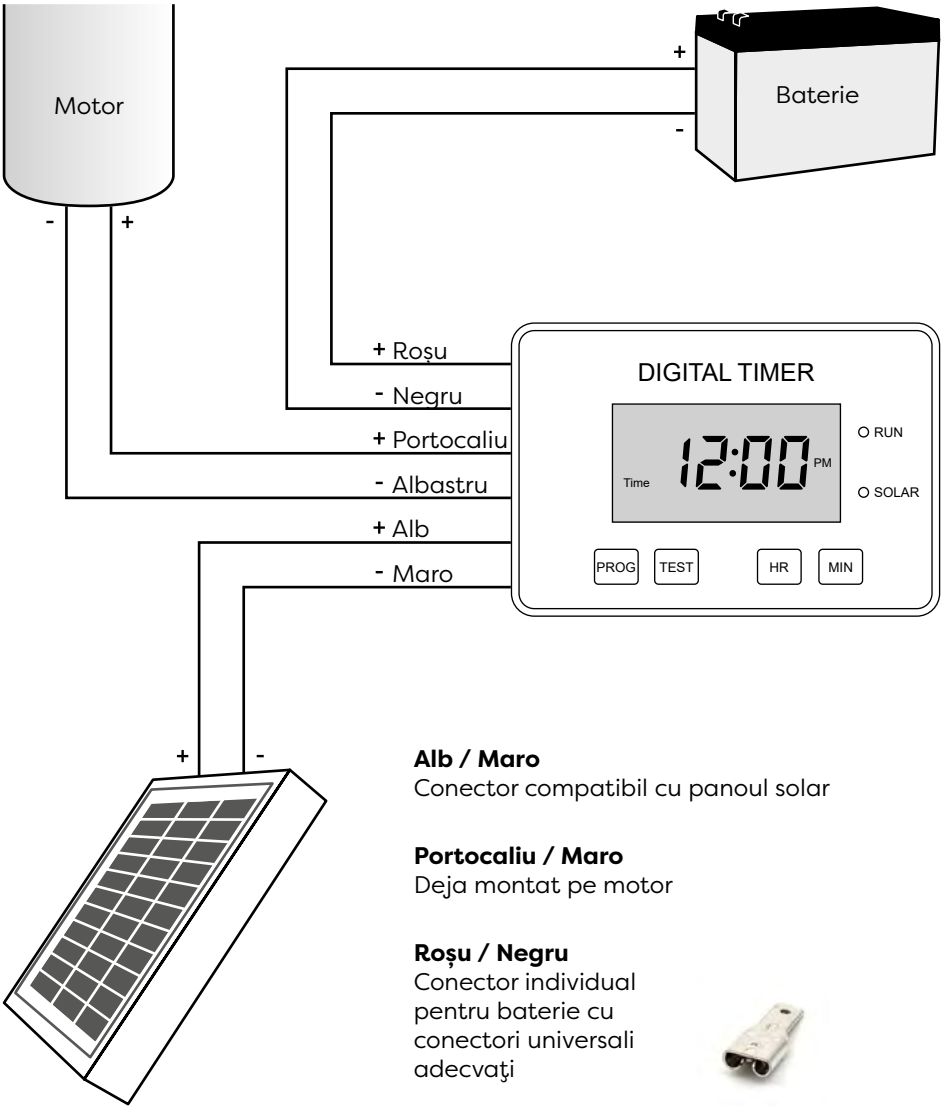
Pentru a deschide distribuitorul de hrană, pur și simplu trageţi mânerul de blocare spre dreapta și deschideţi capacul de protecţie în faţă.

Securitate împotriva furtului

Cu ajutorul securităţii împotriva furtului, pot fi montate lacăte corespunzătoare pentru a proteja aparatul de accesul neautorizat. După ce un lacăt a fost trecut prin ochi, capacul de protecţie nu mai poate fi ridicat.

7. Conexiuni electrice

După ce aţi deschis automatul de hrănire și aveţi interiorul în faţa dvs., veţi vedea lângă cronometru digital șase cabluri de diferite culori. Fiecare cablu servește unui anumit scop, care este explicat mai jos:



Alb / Maro
Conector compatibil cu panoul solar

Portocaliu / Maro
Deja montat pe motor

Roșu / Negru
Conector individual pentru baterie cu conectori universali adecvaţi

8. Surse de energie

8.1 Utilizarea bateriei

ATENŢIE! Utilizaţi doar bateriile specificate pentru a asigura funcţionalitatea completă și siguranţa.

Pentru a introduce bateria corespunzătoare, deschideţi automatul de hrană pentru vânat așa cum este descris în secţiunea 6.2 Blocare.

Acum conectaţi bateria corespunzătoare. Fiţi atent la codificarea culorilor cablurilor și a contactelor bateriei (polul pozitiv și negativ). Descrierea detaliată a conexiunilor electrice se găsește în capitolul 7 Conexiuni electrice.

NOTĂ! Dacă automatul nu funcţionează, în ciuda bateriei noi sau încărcate, verificaţi siguranţa de pe cablul roșu de alimentare.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

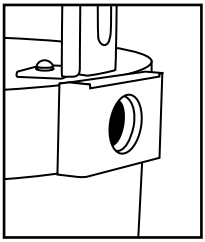
8.2 Utilizarea suplimentară a unui panou solar

Nu este inclus în livrare

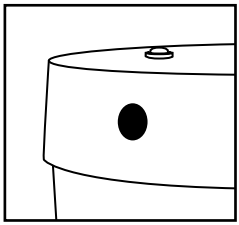
> NOTĂ! Panoul solar este utilizat doar pentru menţinerea tensiunii acumulatorului. Nu poate fi utilizat ca sursă completă de energie.

Conectaţi cablul de alimentare al panoului solar (Albastru-Marou) la cablul corespunzător din interiorul maşinii (Alb/Marou, consultaţi Capitolul 7: Conexiuni electrice). Deoarece este o conexiune cu mufă, nu trebuie să vă faceţi griji cu privire la polaritatea cablurilor, deoarece mufa permite doar o conexiune corectă.

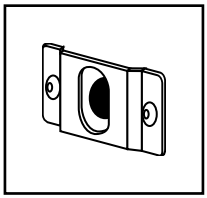
Asiguraţi-vă că cablul intră prin canalul corespunzător (poate fi necesar să îndepărtaţi un manșon negru mai întâi):



Light 12 V

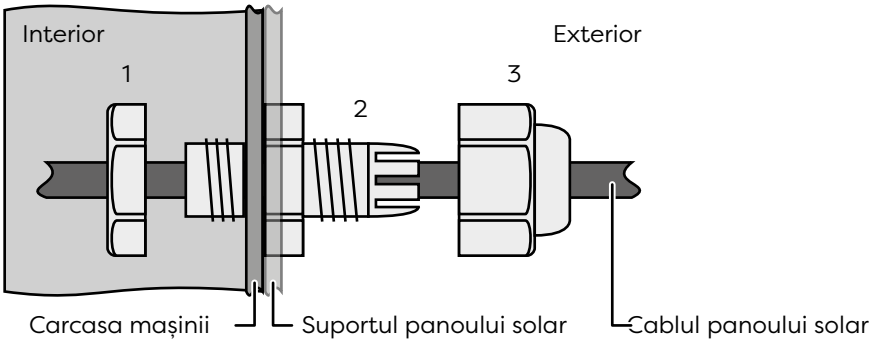


Light 6 V



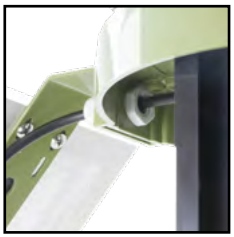
Pro 12 V

Îndepărtaţi piuliţa de montaj (1). Dacă este disponibil, introduceţi suportul panoului solar în suportul arătat mai sus și apoi introduceţi cablul și șurubul de fixare (2) prin suportul panoului solar în interiorul maşinii. Acum strângeţi piuliţa de montaj (1) din interior. Cablul trebuie împins cât mai adânc posibil în interior și poate fi acum fixat cu piuliţa de fixare (3).



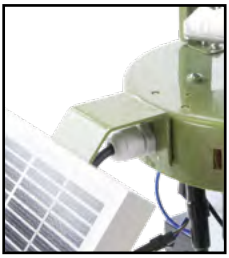
Light 12 V







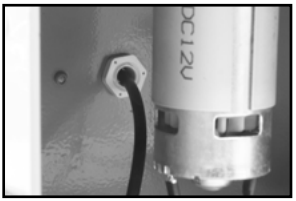
Light 6 V

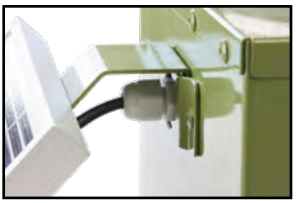






Pro 12 V



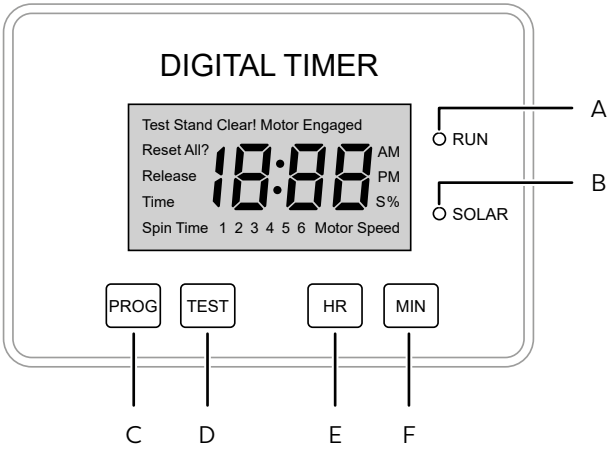




9. Cronometru

9.1 Panou de control și afișaj

NOTĂ!	Panoul de control și afișajul funcţionează la fel la fiecare distribuitor automat de hrană pentru animale sălbatice.



A - **„RUN“ – Funcţionare**
Feedback privind funcţionarea distribuitorului

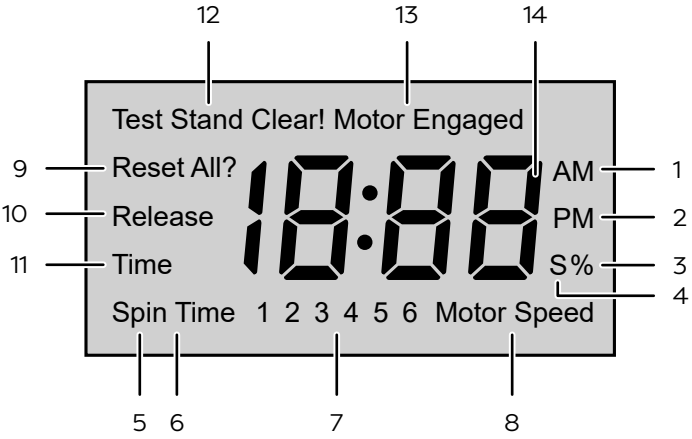
B - **„SOLAR“ – Panou solar**
Feedback privind funcţionarea cu panoul solar

C - **„PROG“ – Programare**
Buton de reglaj pentru navigarea prin opţiuni

D - **„Test“ – Testare**
Buton pentru rularea unui test al distribuitorului

E - **„HR“ – Oră / Creștere**
Buton de reglaj pentru setarea diferitelor opţiuni

F - **„MIN“ – Minut / Scădere**
Buton de reglaj pentru setarea diferitelor opţiuni



1 - **AM** - Dimineaţa

2 - **PM** - După-amiaza

3 - **%** - Procentaj

4 - **S** - Secunde

5 - **Spin** - Timp de start

6 - **Spin Time** - Timp de funcţionare

7 - **1 2 3 4 5 6** - Program

8 - **Motor Speed** - Viteză de rotaţie

9 - **Reset All?** - Resetaţi setările din fabrică?

10 - **Release** - Setările din fabrică au fost confirmate

11 - **Time** - Ora actuală

12 - **Test Stand Clear!** - Începeţi testul

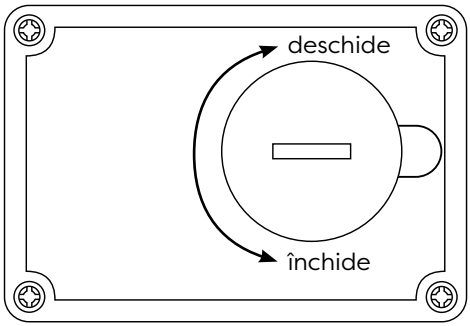
13 - **Test Motor Engaged** - Testul a început

14 - **18:88** - Afișaj oră / setări

9.2 Programare

> NOTĂ! Dacă dispozitivul este pornit și punctele de pe ecran nu clipească, vă rugăm să scoateţi bateria și să o reconectaţi după 1 minut.

Cronometrul poate funcţiona doar cu o baterie bloc. Dacă o îndepărtaţi, setările nu vor fi salvate. Totuși, puteţi introduce o baterie buton CR2032 de 3 V în cronometru pentru a salva setările în timp ce schimbaţi bateria bloc. Pentru aceasta, deschideţi capacul din spatele cronometrului cu o monedă și introduceţi bateria cu polaritatea corectă.



Setarea orei locale

După prima conectare a unei baterii de 12 V sau CR 2032, pe ecran va apărea ora prestabilită (Fig. 1).

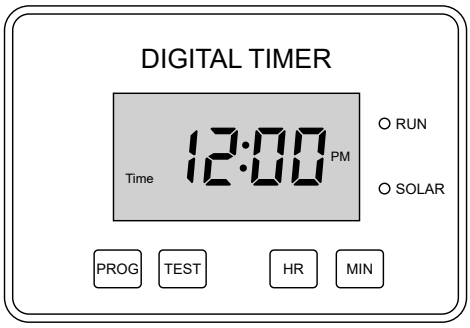


Fig. 1

Acum puteţi seta ora folosind butoanele HR și MIN.
Apăsaţi butonul HR pentru a seta orele. (SUGESTIE: Ţineţi apăsat butonul pentru o reglare mai rapidă). „PM“ înseamnă după-amiază și „AM“ dimineaţa. Acum apăsaţi MIN pentru a seta minutele. (SUGESTIE: Ţineţi apăsat butonul pentru o reglare mai rapidă).

Programarea orelor de hrănire

Pentru a seta orele de hrănire, apăsaţi butonul PROG.
Pe ecran va apărea „Spin 1“ (Fig. 2). Acum, cu ajutorul butoanelor HR și MIN, setaţi ora primei hrăniri.

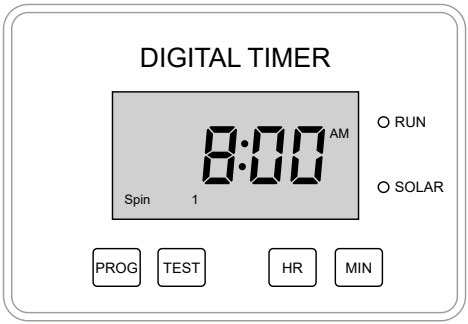


Fig. 2

Apăsaţi din nou butonul PROG pentru a seta durata ciclului. Pe ecran va apărea „Spin Time 1“. Implicit, valoarea este setată pe 10 secunde (Fig. 3). Apăsând butonul HR, numărul de secunde va fi redus, iar apăsând butonul MIN, va crește. Setările pot varia de la 1 secundă la 60 de secunde. (SUGESTIE: Ţineţi apăsat butonul HR sau MIN pentru o reglare mai rapidă).

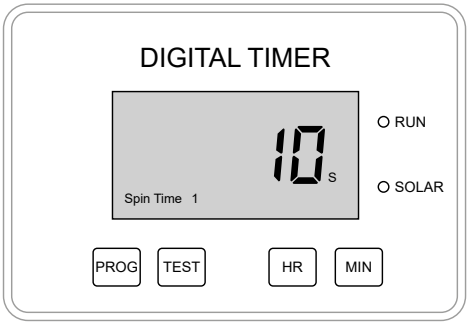


Fig. 3

Apăsând butonul PROG de mai multe ori, puteţi seta încă 5 ore de hrănire (în total 6).

Setările implicite sunt că orele de hrănire de la 3 la 6 sunt setate pe „OFF“ (Fig. 4). Le puteţi activa cu ușurinţă apăsând o dată butonul HR în meniurile corespunzătoare (Spin 3, Spin 4, Spin 5 și Spin 6).

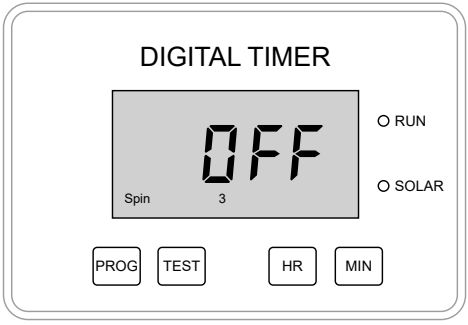


Fig. 4

Pentru a dezactiva o oră de hrănire, ţineţi apăsat butonul HR în meniul Spin corespunzător până când pe ecran apare „OFF“.

Setarea vitezei motorului

Dacă apăsaţi din nou butonul PROG după elementul de meniu „Spin 6” sau „Spin Time 6”, veţi ajunge la meniul „Motor Speed”.
În mod implicit, motorul funcţionează la 100% din putere (Fig. 5). Puterea poate fi redusă folosind butonul HR și apoi crescută din nou cu butonul MIN. Setările disponibile sunt: 100%, 75% și 50%.

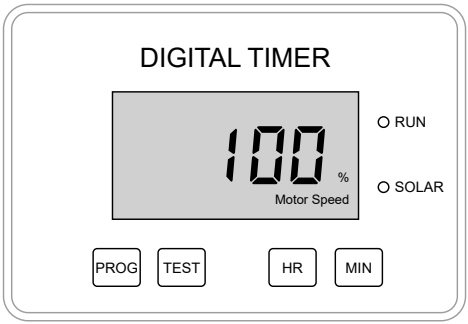


Fig. 5

Cu cât viteza motorului este mai mare, cu atât hrana va fi aruncată mai departe, iar raza de distribuire se va mări.

Testul sistemului

Testul sistemului permite efectuarea unui test de funcţionare. Acesta este deosebit de util pentru a testa diferitele viteze ale motorului. De asemenea, acest test ajută la verificarea funcţionalităţii dispozitivului.

Pentru a începe testul, apăsaţi pur și simplu butonul TEST. Pe ecran va apărea opţiunea „Test Stand Clear!” și va începe un cronometru de 10 secunde (Fig. 6).
Cronometrul poate fi oprit apăsând orice buton: (PROG, TEST, HR sau MIN).

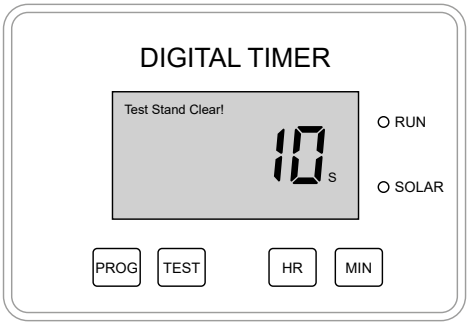


Fig. 6

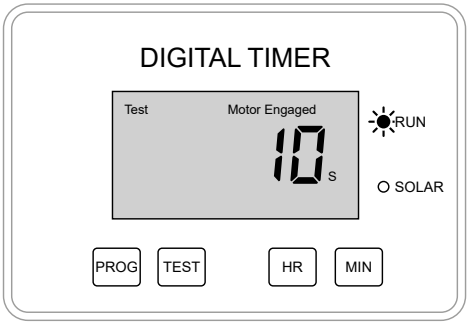


Fig. 7

După aceea, motorul va funcţiona la viteza predefinită timp de 10 secunde (Fig. 7). Pe lângă afișajul secundelor, LED-ul „RUN” va lumina și el în roșu.

Testul nu poate fi întrerupt în acest moment și va înceta după 10 secunde.

Dacă LED-ul roșu „RUN“ nu se aprinde, verificaţi conexiunea corectă a bateriei. Este posibil ca bateria să nu fie complet încărcată.

⚠ ATENŢIE! Nu atingeţi motorul în timp ce acesta funcţionează! Testul durează 10 secunde.

Setările din fabrică

Pentru a reseta toate orele de hrănire și viteza motorului, apăsaţi și menţineţi apăsate simultan butoanele PROG, HR și MIN timp de 5 secunde.
Pe ecran va apărea „Reset All?” și va începe un cronometru de 5 secunde (Fig. 8).

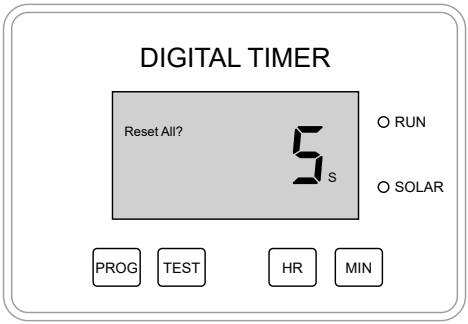


Fig. 8

După expirarea timpului, acţiunea va fi confirmată prin afișarea „Release” pe ecran (Fig. 9).

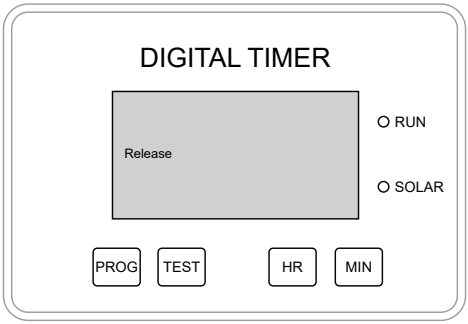


Fig. 9

10. Ajutor la curăţenie

Pentru a asigura o funcţionare fiabilă și o distribuire igienică a hranei, automatul de hrană pentru animale sălbatice trebuie curăţat regulat. Îndepărtaţi resturile de hrană, murdăria și umezeala de pe dispozitiv la intervale regulate. Folosiţi o cârpă uscată sau ușor umedă în acest scop. Asiguraţi-vă că umezeala nu pătrunde în componentele electrice. Deconectaţi întotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de curăţare.

Dacă utilizaţi un recipient de depozitare opţional, vă recomandăm, de asemenea, curăţarea regulată a acestuia pentru a preveni alterarea și contaminarea hranei. Întreţinerea regulată contribuie la longevitatea dispozitivului și susţine sănătatea faunei sălbatice.

11. Instrucţiuni de siguranţă



Citiţi cu atenţie întregul manual de utilizare înainte de prima utilizare și păstraţi-l pentru consultări ulterioare.



Înainte de prima utilizare, trebuie strânse șuruburile de fixare ale pâlniei și cele cu aripi, pentru a asigura o fixare sigură a pâlniei și funcţionarea optimă a distribuitorului de hrană.



Utilizaţi doar bateriile și accesoriile specificate pentru a asigura funcţionalitatea completă și siguranţa.



ATENŢIE! Hrana este împrăștiată la câţiva metri distanţă cu o viteză mare. Menţineţi o distanţă suficientă în timp ce motorul este în funcţiune și protejaţi-vă de piesele mici care zboară.



Nu atingeţi distribuitorul în timpul funcţionării motorului!



Copiii sau tinerii nu trebuie să lucreze cu dispozitivul. Supravegheaţi copiii pentru a vă asigura că nu se joacă cu dispozitivul.



Persoanele care, din cauza unor limitări fizice, senzoriale sau mentale, nu pot utiliza dispozitivul în siguranţă, nu trebuie să îl utilizeze.



Utilizatorul este responsabil pentru accidentele sau pericolele care pot apărea pentru alte persoane sau bunurile acestora.



Nu modificaţi dispozitivul. Siguranţa poate fi compromisă. EUROHUNT GmbH nu își asumă răspunderea pentru daunele materiale sau corporale cauzate de utilizarea pieselor sau accesoriilor neautorizate.



Utilizaţi doar piese originale sau accesorii aprobate de EUROHUNT GmbH pentru acest dispozitiv sau echivalente tehnic. Pentru întrebări, adresaţi-vă distribuitorului dumneavoastră.



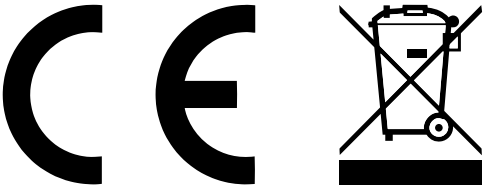
Verificaţi dispozitivul înainte de fiecare utilizare pentru a vă asigura că este în stare de funcţionare sigură. Nu utilizaţi dispozitivul dacă are componente deteriorate – pericol de accident!

12. Eliminare

La eliminarea produsului, respectaţi reglementările naţionale de eliminare a deșeurilor.

Eliminarea echipamentelor electrice

Automatul dumneavoastră de hrană vechi (deșeuri electrice) nu trebuie să fie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Ca și consumator, sunteţi obligat prin lege să returnaţi echipamentele electrice uzate. Puteţi depune echipamentele electrice într-un punct de colectare municipal.



Nr. înregistrare WEEE: DE84062845

Eliminarea bateriilor

Bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ca și consumator, sunteţi obligat prin lege să returnaţi bateriile uzate. Puteţi depune bateriile uzate la punctele de colectare publice din comunitatea dumneavoastră sau în orice locaţie unde se vând baterii de același tip.

Declaraţia de conformitate a UE este disponibilă la cerere.

13. ÎNTREBĂRI FRECVENŢE

Dispozitivul nu se pornește.

- Îndepărtaţi bateria și reconectaţi-o după aproximativ 1 minut.
- Verificaţi starea de încărcare a bateriei și încărcaţi-o, dacă este necesar.
- Folosiţi o baterie nouă.
- Verificaţi siguranţa din cablul de alimentare roșu.

Timpul nu se salvează după îndepărtarea bateriei de blocaj.

- Instalaţi o baterie CR2032 de 3V pe spatele temporizatorului (vezi pagina 19).
- Verificaţi starea de încărcare a bateriei CR2032 de 3V și înlocuiţi-o dacă este necesar.

Motorul se rotește încet/slab.

- Verificaţi viteza motorului setată (vezi pagina 21).
- Verificaţi starea de încărcare a bateriei și încărcaţi-o dacă este necesar.
- Folosiţi o baterie nouă.

Panoul solar nu încarcă bateria.

- Verificaţi dacă panoul solar este conectat corect. Când este utilizat corect, LED-ul solar al temporizatorului se aprinde.
- Asiguraţi-vă că suprafaţa panoului solar este liberă de orice obiecte străine.
- Ideal, îndepărtaţi frunzele sau alte resturi care ar putea acoperi suprafaţa panoului solar.

14. Garanţie / Serviciu de reparaţii

Garanţie

Acest dozator de hrană EUROHUNT beneficiază de o garanţie de doi ani pentru defecte de material și de fabricaţie de la data achiziţiei iniţiale. Dovada plăţii reprezintă dovada achiziţiei și trebuie prezentată în cazul unei cereri de garanţie.

Garanţia oferită de EUROHUNT GmbH nu acoperă:

(a) Consumabile, inclusiv, dar fără a se limita la baterii, care își pierd performanţa în timp.

(b) Deteriorări cauzate de utilizare necorespunzătoare, utilizare împreună cu alte produse, neglijenţă, accidente, contact cu lichide, incendii, cutremure sau alţi factori externi.

(c) Produse care au fost modificate sau manipulate.

(d) Daune estetice, inclusiv, dar fără a se limita la zgârieturi și piese din plastic sparte.

(e) Deteriorări cauzate de nerespectarea recomandărilor EUROHUNT GmbH privind utilizarea produsului.

Instrucţiuni pentru serviciul de reparaţii

Nu se acceptă livrări cu plata la destinatar.

Reparaţiile care nu sunt acoperite de garanţie vor fi taxate cu o sumă rezonabilă, iar clientul suportă toate costurile de transport.

Pentru retururi, vă rugăm să contactaţi EUROHUNT GmbH înainte de a trimite un produs.

1. Înainte de a trimite un produs pentru verificare, contactaţi biroul nostru de service la +49 (0)36331 50540 sau scrieţi la info@eurohunt.de. Descrieţi problema detaliat și lăsaţi un număr de telefon la care puteţi fi contactat. Problemele pot fi adesea rezolvate prin telefon.

2. Dacă trebuie trimis un produs pentru verificare, veţi primi de la noi un formular de retur.

3. Pregătiţi coletul și includeţi dovada achiziţiei sau o copie a acesteia, împreună cu formularul de retur.

4. Trimiteţi dispozitivul de hrănire la:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

Nr. înregistrare WEEE: DE84062845

Clientul este responsabil pentru daunele sau pierderile care pot apărea în timpul transportului către EUROHUNT GmbH. Vă recomandăm să trimiteţi întotdeauna retururile asigurate.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

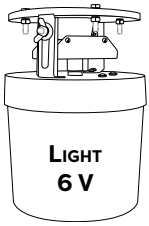
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

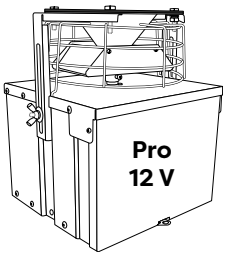
Nr. înregistrare WEEE: DE84062845



Nr. 510022



Nr. 510024



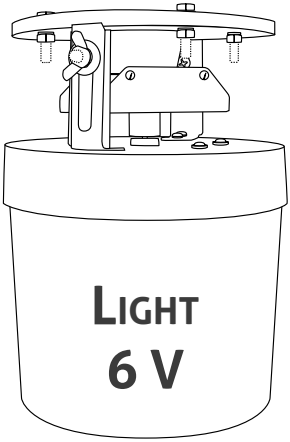
Nr. 510020

Sub rezerva modificărilor tehnice, diferenţelor de culoare, erorilor și greșelilor de tipărire.

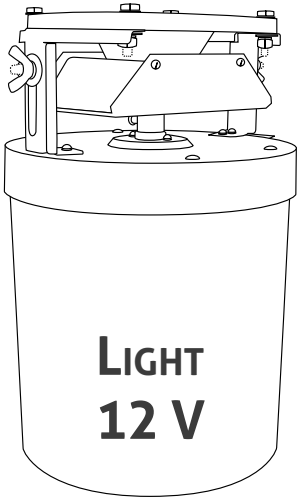
AUTOMATICKÉ KŘMIDLÁ PRE ZVER

NÁVOD NA POUŽITIE

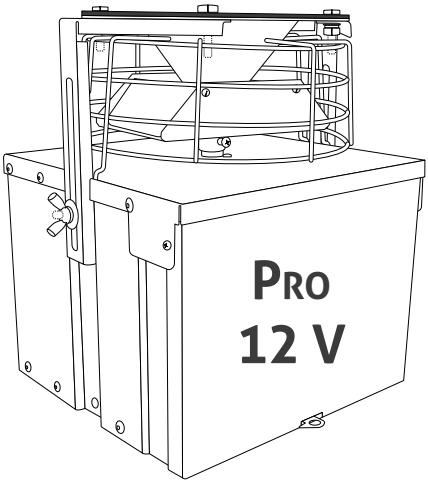
V. 2.5



Č. 510024



Č. 510022



Č. 510020

Pozrite si aj inštalačné video na YouTube

Hrvatski

Latviešu valoda

Lietuvių kalba

Română

Slovenčina

Obsah:

1. Úvod 573
2. Obsah balenia 573
3. Príslušenstvo 574
4. Technické údaje 575
5. Komponenty 576
   - 5.1 Kŕmidlo Light 12 V 576
   - 5.2 Kŕmidlo Light 6 V 577
   - 5.3 Kŕmidlo Pro 12 V 578
6. Prvé kroky 579
   - 6.1 Mechanické nastavenia 579
   - 6.2 Zámok 581
7. Elektrické pripojenia 583
8. Zdroje energie 584
   - 8.1 Použitie batérie 584
   - 8.2 Ďalšie použitie solárneho panelu 585
9. Časovač 587
   - 9.1 Ovládací panel a displej 587
   - 9.2 Programovanie 589
     - Nastavenie miestneho času 589
     - Programovanie čias kŕmenia 590
     - Nastavenie rýchlosti motora 591
     - Test systému 591
     - Nastavenia z výroby 592
10. Pomoc pri upratovaní 593
11. Bezpečnostné pokyny 594
12. Likvidácia 595
13. ČASTÉ OTÁZKY 596
14. Záruka / Opravy 597

1. Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt spoločnosti EUROHUNT GmbH.

Pred použitím nového automatického kŕmidla pre zver si, prosím, pozorne prečítajte tento návod na použitie.

Nevhodné na komerčné použitie!

V prípade otázok nás kontaktujte:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
E-mail: info@eurohunt.de

Pozrite si tiež inštalačné video na YouTube

2. Obsah balenia

Kŕmidlo Light 12 V	• Kŕmidlo • Časovač • Poistka • 4 predmontované skrutky pre zásobník
Kŕmidlo Light 6 V	• Kŕmidlo • Časovač • Poistka • 4 predmontované skrutky pre zásobník
Kŕmidlo Pro 12 V	• Kŕmidlo • Časovač • Poistka • 4 predmontované skrutky pre zásobník

3. Príslušenstvo

Optimálne príslušenstvo pre váš krmný automat EUROHUNT nájdete u svojho odborného predajcu.
Nasledujúce príslušenstvo je ideálnym doplnkom ku vášmu krmnému zariadeniu:

12 V batéria

12 V / 7,0 Ah



Č. 510032

6 V batéria

6 V / 4,5 Ah



Č. 510031

Nabíjačka

Nabíjačka 6 - 12 V na trvalé nabíjanie, automaticky a spoľahlivo nabíja olovený akumulátor a zabraňuje jeho preťaženiu alebo vybitiu.



Č. 510051

Solárny panel

Vhodné pre automatické kŕmidlá pre zver EUROHUNT (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Č. 510030

Zásobník na krmivo

Ideálny doplnok pre automaty a dávkovače. Tvar lievika zabezpečuje dobré presýpanie krmiva. Súčasťou dodávky je dávkovací otvor a 3 upevňovacie body na zavesenie lanami alebo reťazami. Ďalšie informácie: odolný voči mrazu, nerozbitný a odolný proti nárazom, farba: hnedá, kapacita: cca 18 kg návnady.



Č. 690694

4. Technické údaje

Kŕmidlo Light 12 V

Optimálny zdroj napájania:	12 V 7,0 Ah
Napájacie pripojenia:	Konektory 4,8 mm
Materiál:	PVC
Otváranie lievika:	približne 8 cm
Rozmery (VxŠxH):	približne 28 cm x 21 cm x 18 cm
Veľkosť distribútora (VxŠxH):	približne 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Kompatibilný so solárnym panelom:	áno
Ochrana pred krádežou:	áno
Ochranná mriežka:	nie

Kŕmidlo Light 6 V

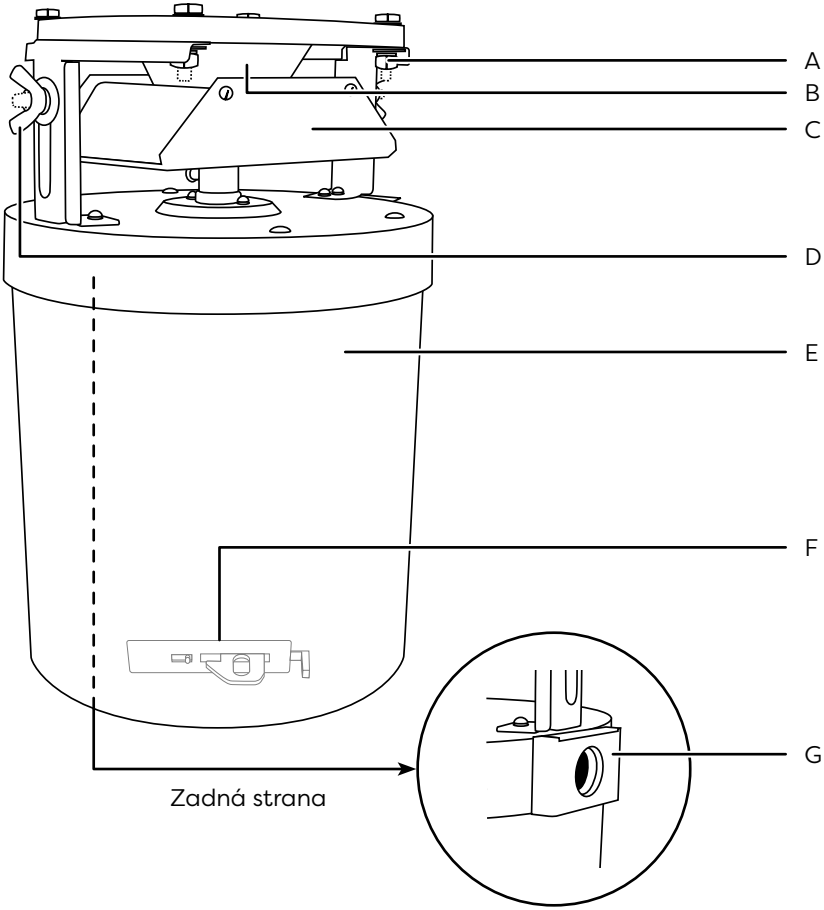
Optimálny zdroj napájania:	6 V 4,5 Ah
Napájacie pripojenia:	4,8 mm konektory
Materiál:	PVC
Otváranie lievika:	približne 4,5 cm
Rozmery (VxŠxH):	približne 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Veľkosť distribútora (VxŠxH):	približne 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Kompatibilný so solárnym panelom:	áno
Ochrana pred krádežou:	áno
Ochranná mriežka:	nie

Kŕmidlo Pro 12 V

Optimálny zdroj napájania:	12 V 7.0 Ah
Napájacie pripojenia:	4,8 mm konektory
Materiál:	Kov
Otváranie lievika:	približne 10,5 cm
Rozmery (VxŠxH):	približne 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Veľkosť distribútora (VxŠxH):	približne 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Kompatibilný so solárnym panelom:	áno
Ochrana pred krádežou:	áno
Ochranná mriežka:	áno

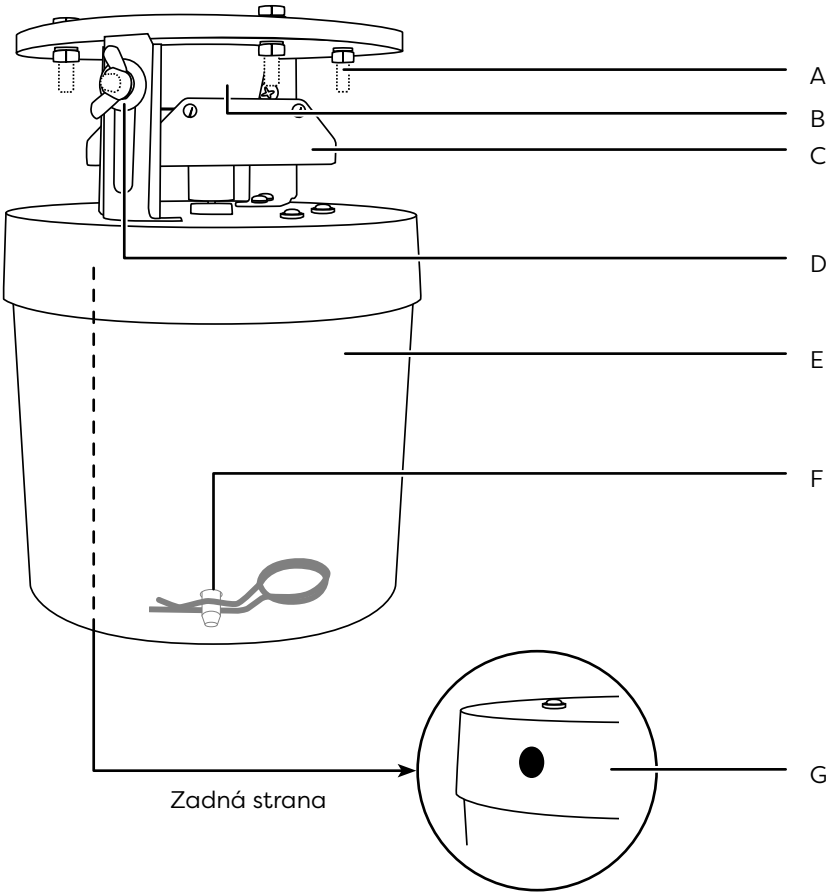
5. Komponenty

5.1 Kŕmidlo Light 12 V



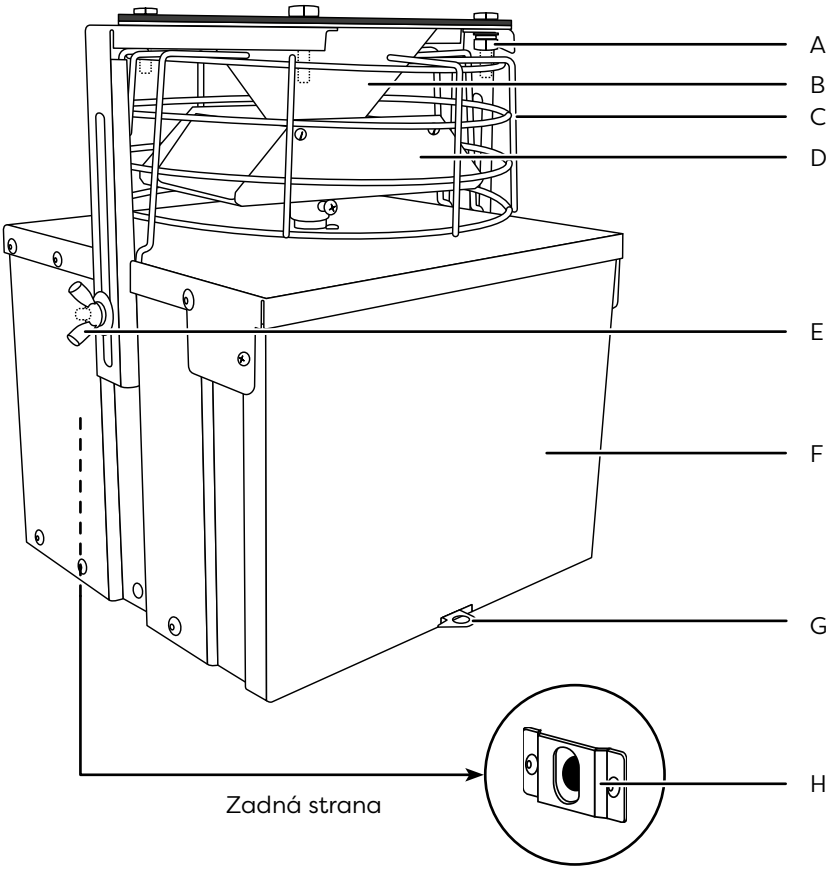
A - Upevňovacia skrutka pre lievik
B - Lievik
C - Motorový dávkovač
D - Krídlová skrutka na nastavenie výšky lievika
E - Ochranný kryt na vnútorné súčiastky
F - Uzáver s ochranou proti krádeži (pozri spodok)
G - Držiak solárneho panela s káblovým vstupom (pozri zadnú časť)

5.2 Křmidlo Light 6 V



A - Upevňovacia skrutka pre lievik
B - Lievik
C - Motorový dávkovač
D - Krídlová skrutka na nastavenie výšky lievika
E - Ochranný kryt na vnútorné súčiastky
F - Uzáver (pozri spodok)
G - Držiak solárneho panela s káblovým vstupom (pozri zadnú časť)

5.3 Kŕmidlo Pro 12 V



A - Upevňovacia skrutka pre lievik
B - Lievik
C - Ochranná mriežka
D - Motorový dávkovač
E - Krídlová skrutka na nastavenie výšky lievika
F - Prístupová klapka na vnútorné súčiastky
G - Uzáver s ochranou proti krádeži
H - Držiak solárneho panela s káblovým vstupom (pozri zadnú časť)

6. Prvé kroky

6.1 Mechanické nastavenia

1 - Krídlové matice na nastavenie výšky lievika

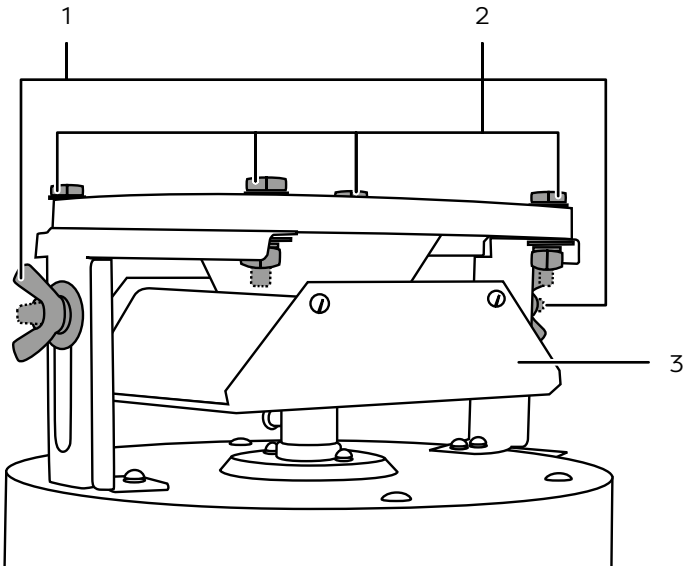
Pomocou krídlových matíc je možné nastaviť polohu lievika. Po uvoľnení matíc sa lievik ľahko a rýchlo nastaví na optimálnu vzdialenosť od distribútora.

Úpravou výšky sa reguluje množstvo dávkovanej potravy. Čím väčšia je vzdialenosť medzi nádobou a distribútorom (3), tým viac potravy je dávkované.

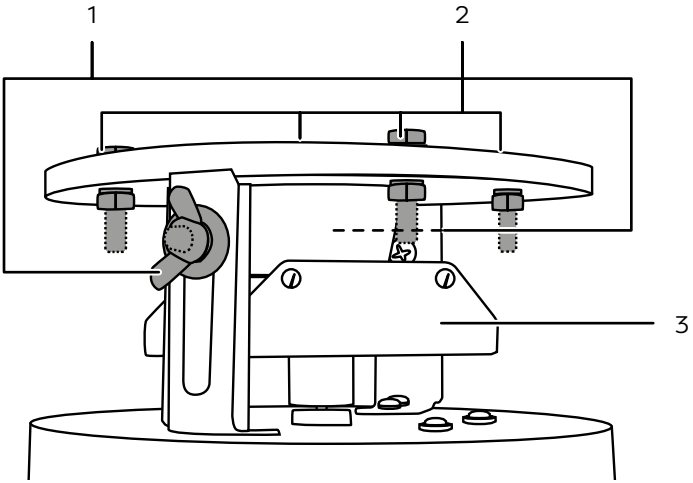
2 - Šróby na upevnenie lievika

Tieto šróby slúžia na upevnenie zásobníka nad distribútorom. Pre optimálne čistenie lievika a distribútora ich možno uvoľniť a lievik odstrániť.

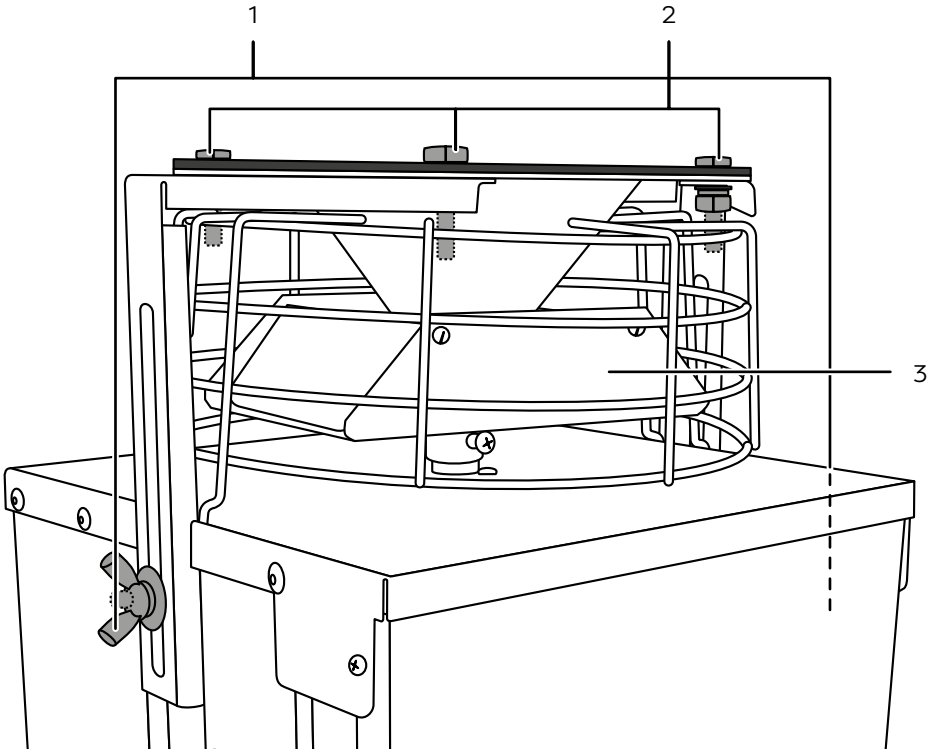
⚠ UPOZORNENIE! Pred prvým použitím je potrebné dotiahnuť šróby na upevnenie lievika a krídlové matice, aby sa zabezpečila pevná fixácia lievika a tým optimálna funkčnosť automatu na krmivo.



Křmidlo Light 12 V



Kŕmidlo Light 6 V

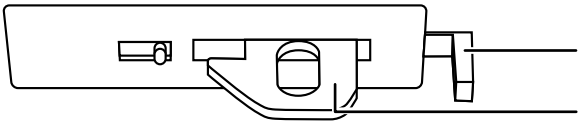


Kŕmidlo Pro 12 V

6.2 Zámok

Kŕmidlo Light 12 V

POZNÁMKA! Zámok sa nachádza na spodnej strane automatu na krmivo pre divoké zvieratá. Po otvorení sa ochranný kryt automaticky spustí nadol a zacvakne na zastávke.



Zámok

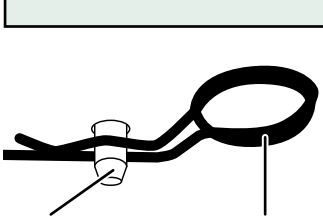
Na otvorenie automatu na krmivo jednoducho posuňte zámok smerom k ochrane proti krádeži. Ochranný kryt sa potom automaticky spustí nadol a získate prístup k vnútornému obsahu automatu.

Ochrana proti krádeži

Pomocou ochrany proti krádeži je možné nainštalovať vhodné zámky na ochranu automatu pred neoprávneným prístupom. Ak je zámok prevlečený cez očko, ochranný kryt už nebude možné zdvihnúť.

Kŕmidlo Light 6 V

POZNÁMKA! Zámok sa nachádza na spodnej strane automatu na krmivo pre divoké zvieratá. Po otvorení sa ochranný kryt automaticky spustí nadol.

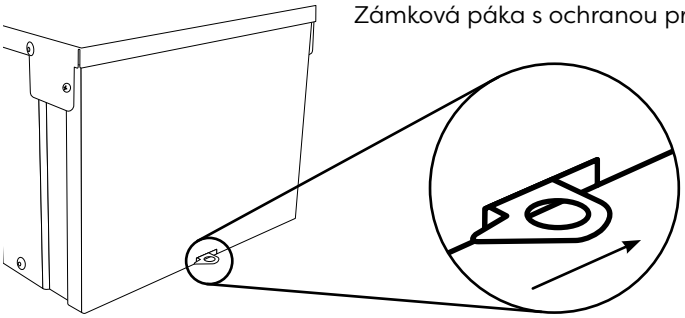


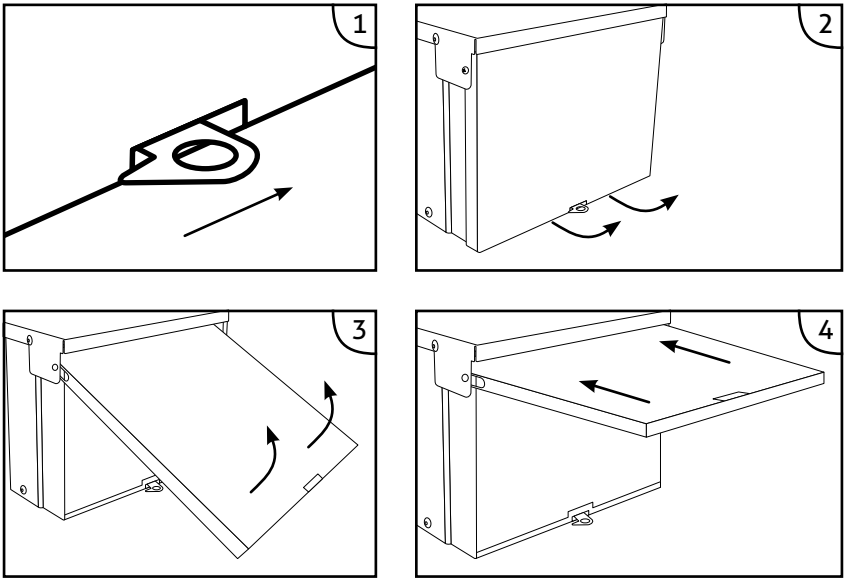
Očko Zámková pružina

Zámok

Na otvorenie automatu na krmivo jednoducho vytiahnite zámkovú pružinu z očka. Ochranný kryt sa potom automaticky spustí nadol a získate prístup k vnútornému obsahu automatu.

Kŕmidlo Pro 12 V





Zámok

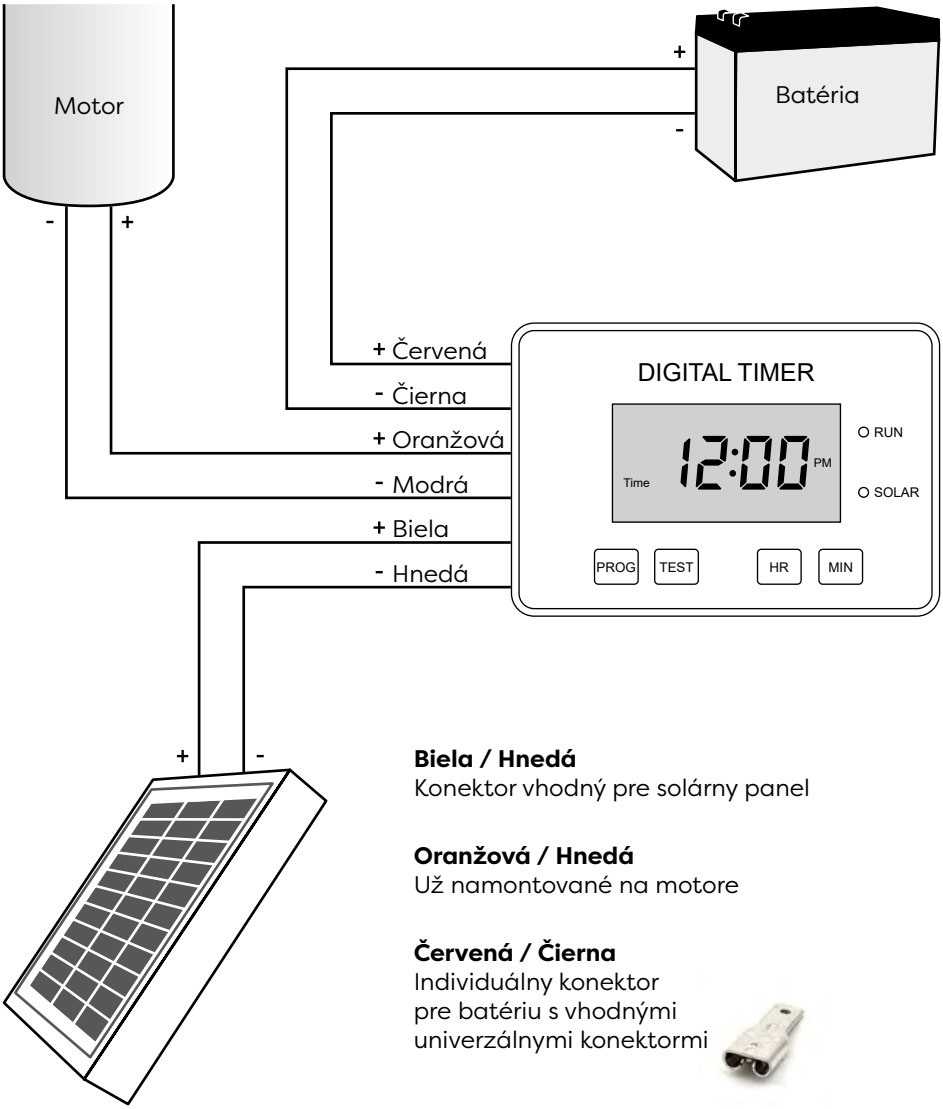
Na otvorenie automatu na krmivo jednoducho posuňte zámkovú páku doprava a otvorte ochranný kryt dopredu.

Ochrana proti krádeži

Pomocou ochrany proti krádeži je možné nainštalovať vhodné zámky na ochranu automatu pred neoprávneným prístupom. Ak je zámok prevlečený cez očko, ochranný kryt už nebude možné zdvihnúť.

7. Elektrické pripojenia

Po otvorení kŕmneho automatu a keď máte pred sebou jeho vnútornú časť, uvidíte vedľa digitálneho časovača šesť rôznych farieb káblov. Každý kábel má konkrétny účel, ktorý je vysvetlený nižšie:



Biela / Hnedá
Konektor vhodný pre solárny panel

Oranžová / Hnedá
Už namontované na motore

Červená / Čierna
Individuálny konektor pre batériu s vhodnými univerzálnymi konektormi

Slovenčina

8. Zdroje energie

8.1 Použitie batérie

UPOZORNENIE! Používajte iba určené batérie, aby ste zabezpečili plnú funkčnosť a bezpečnosť.

Pre vloženie správnej batérie otvorte automat na kŕmenie zvierat, ako je popísané v kapitole 6.2 Zámok.

Teraz pripojte správnu batériu. Dávajte pozor na farebné kódovanie káblov a kontaktov batérie (kladný a záporný pól). Podrobný popis elektrických pripojení nájdete v kapitole 7 Elektrické pripojenia.

POZNÁMKA! Ak automat nefunguje napriek novej alebo nabitej batérii, skontrolujte poistku na červenom napájacom kábli.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

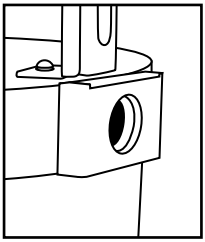
8.2 Ďalšie použitie solárneho panelu

Nie je súčasťou dodávky

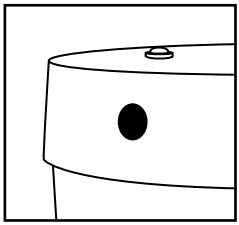
POZNÁMKA!	Solárny panel slúži iba na udržiavanie napätia batérie. Nemôže byť použitý ako plný zdroj energie.

Pripojte napájací kábel solárneho panelu (Modrý-Hnedý) k príslušnému káblu vo vnútri automatu (Biely/Hnedý, pozrite sa do kapitoly 7: Elektrické pripojenia). Keďže ide o zásuvkové pripojenie, nemusíte sa obávať polarity káblov, pretože konektor umožňuje len jedno správne pripojenie.

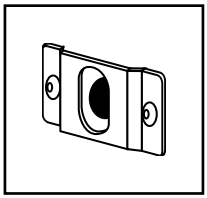
Uistite sa, že kábel prechádza cez príslušný káblový kanál (možno bude potrebné najprv odstrániť čiernu manžetu):



Light 12 V

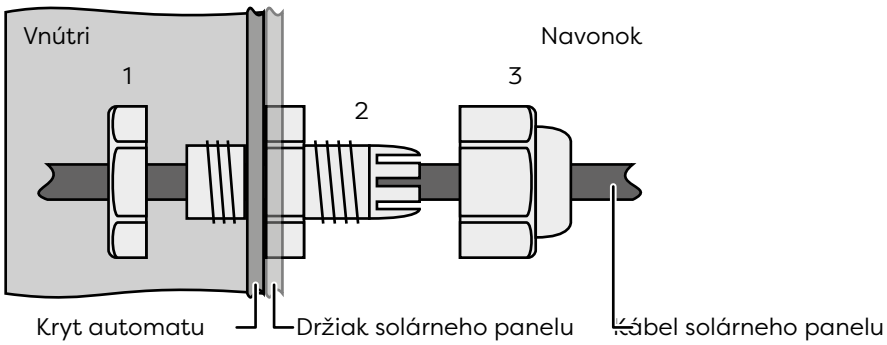


Light 6 V



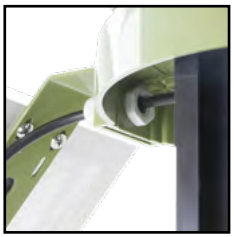
Pro 12 V

Odstráňte montážnu maticu (1). Ak je to možné, vložte držiak solárneho panelu do vyššie uvedeného držiaka a potom pretiahnite kábel a upevňovací skrutku (2) cez držiak solárneho panelu do vnútra automatu. Teraz dotiahnite montážnu maticu (1) z vnútra. Kábel by mal byť zasunutý čo najhlbšie do vnútra a môže byť teraz upevnený upevňovacou maticou (3).



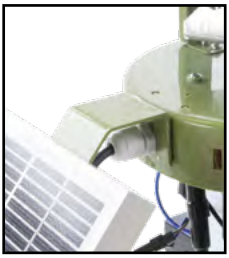
Light 12 V







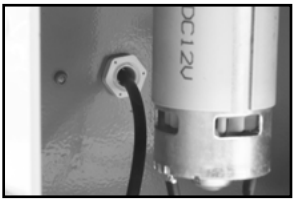
Light 6 V

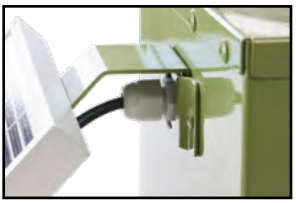






Pro 12 V



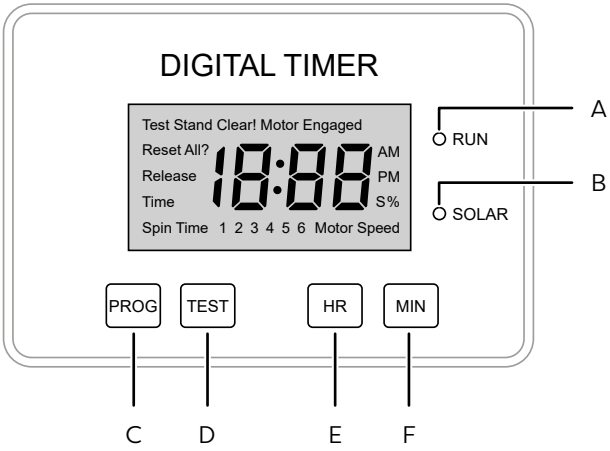




9. Časovač

9.1 Ovládací panel a displej

POZNÁMKA!	Ovládací panel a displej fungujú rovnako na každom automate na krmivo pre divú zver.



A - **„RUN“ – Prevádzka**
Spätná väzba pre prevádzku rozdeľovača

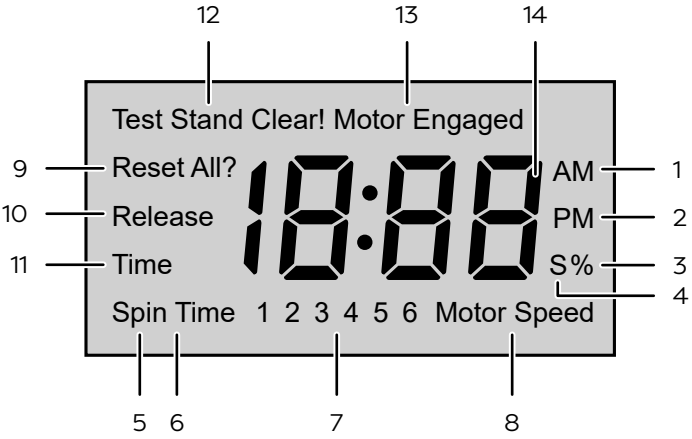
B - **„SOLAR“ – Solárny panel**
Spätná väzba pre prevádzku so solárnym panelom

C - **„PROG“ – Programovanie**
Nastavovacie tlačidlo na prechádzanie rôznych možností

D - **„Test“ – Testovacia prevádzka**
Tlačidlo pre testovacie spustenie rozdeľovača

E - **„HR“ – Hodina / Zvýšiť**
Nastavovacie tlačidlo na nastavenie rôznych možností

F - **„MIN“ – Minúta / Znížiť**
Nastavovacie tlačidlo na nastavenie rôznych možností



1 - **AM** - Dopoludnia

2 - **PM** - Popoludní

3 - **%** - Percentá

4 - **S** - Sekundy

5 - **Spin** - Čas spustenia

6 - **Spin Time** - Doba behu

7 - **1 2 3 4 5 6** - Program

8 - **Motor Speed** - Rýchlosť otáčania

9 - **Reset All?** - Obnoviť predvolené nastavenia?

10 - **Release** - Predvolené nastavenia potvrdené

11 - **Time** - Aktuálny čas

12 - **Test Stand Clear!** - Spustiť test

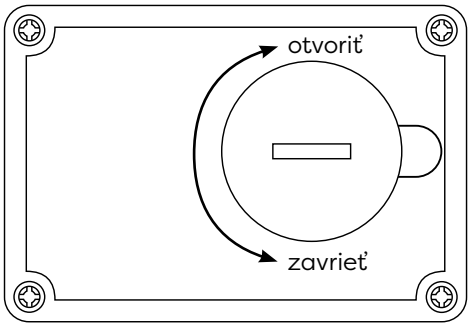
13 - **Test Motor Engaged** - Test bol spustený

14 - **18:88** - Displej času / nastavení

9.2 Programovanie

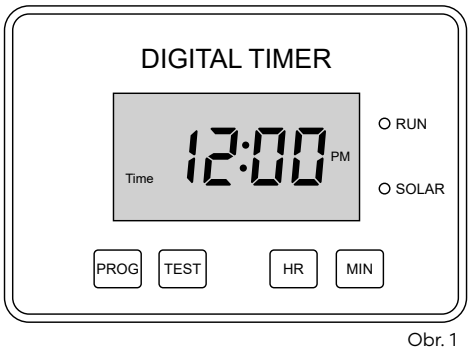
POZNÁMKA!	Ak je zariadenie zapnuté a body na displeji neblikajú, prosím, vyberte batériu a pripojte ju znova po 1 minúte.

Časovač môže pracovať iba s blokovou batériou. Ak ju odstránite, nastavenia nebudú uložené. Môžete však vložiť 3 V CR2032 gombíkovú batériu do časovača na uloženie nastavení počas výmeny blokovej batérie. Stačí otvoriť kryt na zadnej strane časovača mincou a vložiť batériu s správnou polaritou.



Nastavenie miestneho času

Po prvom pripojení 12 V alebo CR 2032 batérie sa na displeji zobrazí prednastavený čas (Obr. 1).

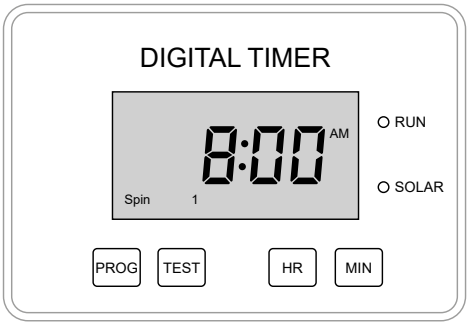


Obr. 1

Teraz môžete nastaviť čas pomocou tlačidiel [HR] a [MIN].
Stlačte tlačidlo [HR], aby ste nastavili hodiny. (TIP: Držte tlačidlo stlačené pre rýchlejší prechod). „PM“ znamená popoludnie a „AM“ znamená ráno. Teraz stlačte [MIN], aby ste nastavili minúty. (TIP: Držte tlačidlo stlačené pre rýchlejší prechod).

Programovanie čias kŕmenia

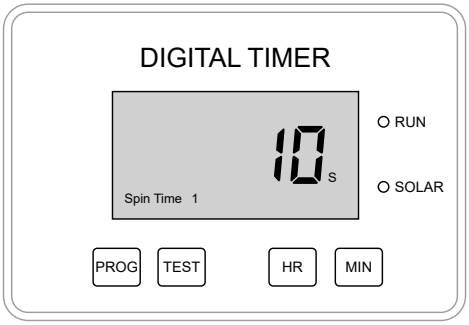
Na nastavenie časov kŕmenia stlačte tlačidlo PROG.
Na displeji sa objaví „Spin 1“ (Obr. 2). Teraz pomocou tlačidiel HR a MIN nastavte čas prvého kŕmenia.



Obr. 2

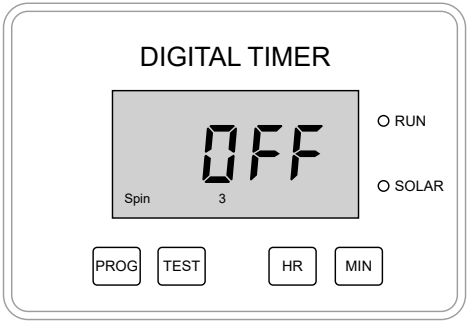
Stlačte tlačidlo PROG ešte raz pre nastavenie trvania cyklu. Na displeji sa objaví „Spin Time 1“. Prednastavený čas je 10 sekúnd (Obr. 3). Stlačením tlačidla HR sa počet sekúnd zníži a stlačením tlačidla MIN sa zvýši. Nastavenia môžu byť od 1 sekundy do 60 sekúnd. (TIP: Držte tlačidlá HR alebo MIN pre rýchlejšie nastavenie).

Viacnásobným stlačením tlačidla PROG môžete nastaviť ďalších 5 časov kŕmenia (celkovo 6).



Obr. 3

Prednastavené nastavenia sú, že časy kŕmenia 3 až 6 sú nastavené na „OFF“ (Obr. 4). Môžete ich jednoducho aktivovať stlačením tlačidla HR raz v príslušných ponukách (Spin 3, Spin 4, Spin 5 a Spin 6).

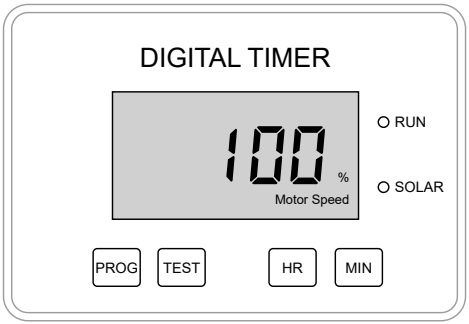


Obr. 4

Na deaktiváciu času kŕmenia jednoducho držte tlačidlo HR stlačené v príslušnom menu Spin, až kým sa na displeji neobjaví „OFF“.

Nastavenie rýchlosti motora

Ak po položke menu „Spin 6“ alebo „Spin Time 6“ opäť stlačíte tlačidlo PROG, dostanete sa do menu „Motor Speed“.
Motor pracuje so štandardným nastavením na 100 % výkonu (Obr. 5). Výkon môžete znížiť pomocou tlačidla HR a opäť ho zvýšiť pomocou tlačidla MIN. Možné nastavenia sú: 100 %, 75 % a 50 %.



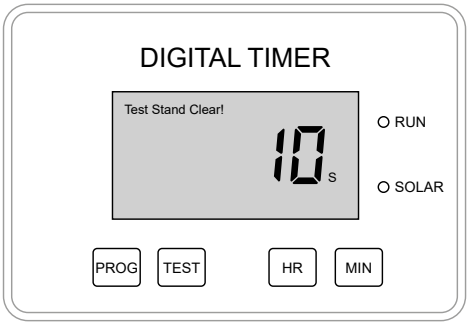
Obr. 5

Čím vyššia je rýchlosť motora, tým ďalej bude potrava vyhadzovaná a zvyšuje sa rozsah rozptylu.

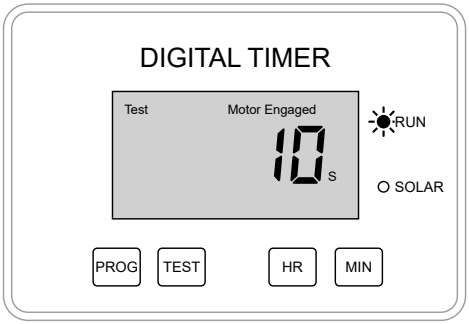
Test systému

Test systému umožňuje vykonať skúšobný chod. Tento test je veľmi užitočný na otestovanie rôznych rýchlostí motora. Okrem toho tento test pomáha overiť funkčnosť zariadenia.

Ak chcete spustiť test, jednoducho stlačte tlačidlo TEST. Na displeji sa objaví položka „Test Stand Clear!“ a začne sa odpočítavanie 10 sekúnd (Obr. 6).
Odpočítavanie môžete zastaviť stlačením akéhokoľvek tlačidla: (PROG, TEST, HR alebo MIN).



Obr. 6



Obr. 7

Následne motor bude bežať na prednastavenej rýchlosti po dobu 10 sekúnd (Obr. 7). Okrem zobrazenia sekúnd sa rozsvieti aj červená LED „RUN".

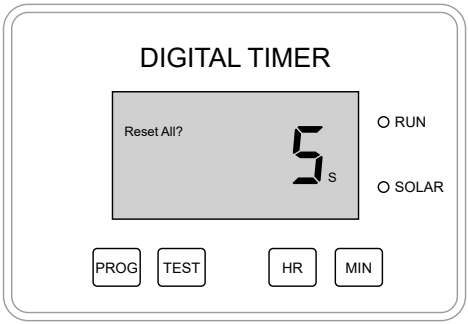
Test nemôže byť prerušený v tomto bode a zastaví sa až po 10 sekundách.

Ak červená LED „RUN" nezasvieti, skontrolujte správne pripojenie batérie. Batéria môže byť nedostatočne nabitá.

⚠ UPOZORNENIE! Nedotýkajte sa motora počas jeho chodu!
Test trvá 10 sekúnd.

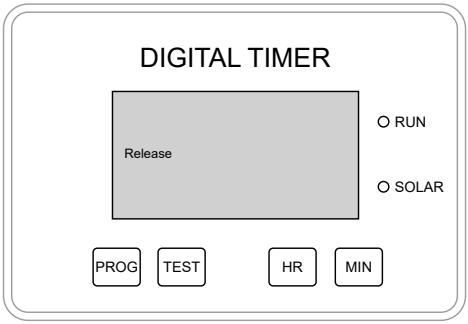
Nastavenia z výroby

Ak chcete resetovať všetky časy kŕmenia a rýchlosť motora, stlačte a držte súčasne tlačidlá PROG, HR a MIN počas 5 sekúnd.
Na displeji sa zobrazí „Reset All?" a spustí sa 5-sekundový časovač (Obr. 8).



Obr. 8

Po uplynutí času sa akcia potvrdí zobrazením „Release" na displeji (Obr. 9).



Obr. 9

10. Pomoc pri upratovaní

Aby ste zabezpečili spoľahlivú funkciu a hygienické podávanie potravy, automat na divú zver by sa mal pravidelne čistiť. Odstraňujte z prístroja zvyšky potravy, nečistoty a vlhkosť v pravidelných intervaloch. Na tento účel použite suchú alebo mierne vlhkú handru. Uistite sa, že vlhkosť nepreniká do elektrických komponentov. Pred čistením vždy odpojte zariadenie od napájania.

Ak používate voliteľnú zásobníkovú nádobu, odporúčame aj jej pravidelné čistenie, aby ste predišli znehodnoteniu a kontaminácii potravy. Pravidelná údržba prispieva k dlhej životnosti zariadenia a podporuje zdravie divých zvierat.

11. Bezpečnostné pokyny



Pred prvým použitím si pozorne prečítajte celý návod na použitie a uschovajte ho pre budúce použitie.



Pred prvým použitím je potrebné dotiahnuť upevňovacie skrutky lievika a krídlové skrutky, aby lievik pevne sedel a krmítko správne fungovalo.



Používajte iba predpísané batérie a príslušenstvo na zabezpečenie plnej funkčnosti a bezpečnosti.



POZOR! Krmivo je rozptýlené niekoľko metrov rýchlosťou vysokou rýchlosťou. Udržujte dostatočnú vzdialenosť, keď motor beží, a chráňte sa pred lietajúcimi malými časťami.



Nezachádzajte do distribútora počas chodu motora!



Deti alebo mladiství nesmú pracovať so zariadením. Dohliadajte na deti, aby sa uistili, že sa s prístrojom nehraju.



Osoby, ktoré kvôli obmedzeným fyzickým, senzorickým alebo mentálnym schopnostiam nie sú schopné bezpečne obsluhovať zariadenie, nesmú ho používať.



Používateľ je zodpovedný za nehody alebo riziká, ktoré môžu nastať iným osobám alebo ich majetku.



Nemeňte zariadenie. Môže to ohroziť bezpečnosť. Spoločnosť EUROHUNT GmbH nenesie zodpovednosť za zranenia alebo škody spôsobené použitím neschválených dielov alebo príslušenstva.



Používajte len originálne diely alebo príslušenstvo schválené spoločnosťou EUROHUNT GmbH pre toto zariadenie alebo technicky rovnocenné. V prípade otázok kontaktujte svojho predajcu.



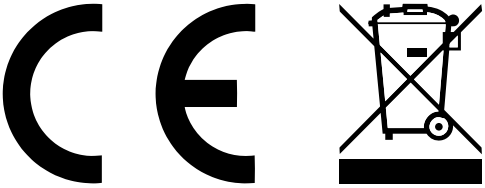
Pred každým použitím skontrolujte, či je zariadenie v bezpečnom prevádzkovom stave. Nepoužívajte ho, ak sú komponenty poškodené – riziko nehody!

12. Likvidácia

Pri likvidácii dodržiavajte národné predpisy o likvidácii odpadu.

Likvidácia elektrických zariadení

Váš starý kŕmny automat (elektrický odpad) by nemal byť vyhodený do domáceho odpadu. Ako spotrebiteľ máte zákonnú povinnosť vrátiť použité elektrické zariadenia. Môžete odovzdať svoje elektrické zariadenia na miestnom zbernom mieste.



WEEE-reg. č.: DE84062845

Likvidácia batérií

Batérie by nemali byť vyhadzované do domáceho odpadu. Ako spotrebiteľ máte zákonnú povinnosť vrátiť použité batérie. Môžete odovzdať svoje staré batérie na verejných zberných miestach vo vašej obci alebo kdekoľvek, kde sa predávajú batérie rovnakého typu.

Vyhlásenie o zhode s EÚ je k dispozícii na požiadanie.

13. ČASTÉ OTÁZKY

Zariadenie sa nezapne.

- Odstráňte batériu a po približne 1 minúte ju pripojte znovu.
- Skontrolujte stav nabitia batérie a v prípade potreby ju nabijte.
- Použite novú batériu.
- Skontrolujte poistku v červenom napájacom kábli.

Čas sa neuloží po odstránení blokovacej batérie.

- Nainštalujte batériu CR2032 3V na zadnej strane časovača (pozrite stranu 19).
- Skontrolujte stav nabitia batérie CR2032 3V a v prípade potreby ju vymeňte.

Motor sa točí pomaly/slabo.

- Skontrolujte nastavenú rýchlosť motora (pozrite stranu 21).
- Skontrolujte stav nabitia batérie a v prípade potreby ju nabijte.
- Použite novú batériu.

Solárny panel nenabíja batériu.

- Skontrolujte, či je solárny panel správne pripojený. Pri správnom použití sa LED solárneho panelu na časovači rozsvieti.
- Uistite sa, že povrch solárneho panelu je voľný od cudzích predmetov.
- Ideálne odstráňte listy alebo iné nečistoty, ktoré môžu zakrývať povrch solárneho panelu.

14. Záruka / Opravy

Záruka

Tento EUROHUNT kŕmny automat je krytý dvojročnou zárukou na materiálové a výrobné chyby od dátumu pôvodného nákupu. Váš doklad o zaplatení slúži ako doklad o kúpe a mal by byť predložený pri uplatňovaní záruky.

Záruka poskytovaná spoločnosťou EUROHUNT GmbH sa nevzťahuje na:

(a) Spotrebný materiál, vrátane, ale nielen, batérií, ktoré časom strácajú výkon.

(b) Poškodenia spôsobené nesprávnym používaním, použitím s inými výrobkami, nedbanlivosťou, nehodami, kontaktom s kvapalinami, ohňom, zemetrasením alebo inými vonkajšími vplyvmi.

(c) Výrobky, ktoré boli upravené alebo pozmenené.

(d) Kozmetické poškodenia, vrátane, ale nielen, škrabancov a zlomených plastových častí.

(e) Poškodenia spôsobené nedodržaním odporúčaní spoločnosti EUROHUNT GmbH pri používaní výrobku.

Pokyny pre servis opráv

Dobierkové zásielky nebudú prijaté.

Opravy, ktoré nespadajú pod záruku, budú účtované za primeraný poplatok a všetky náklady na prepravu znáša zákazník.

Pred vrátením výrobku kontaktujte spoločnosť EUROHUNT GmbH.

1. Pred odoslaním výrobku na kontrolu kontaktujte naše servisné oddelenie na čísle +49 (0)36331 50540 alebo e-mailom na adresu info@eurohunt.de. Podrobne popíšte problém a zanechajte telefónne číslo, na ktorom vás môžeme kontaktovať. Mnohé problémy sa dajú vyriešiť telefonicky.

2. Ak je potrebné výrobok odoslať na kontrolu, obdržíte od nás formulár na vrátenie.

3. Pripravte balík a priložte doklad o kúpe alebo jeho kópiu spolu s formulárom na vrátenie.

4. Zašlite automat na krmivo na adresu:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE-reg. č.: DE84062845

Zákazník zodpovedá za škody a straty, ktoré môžu vzniknúť počas prepravy k EUROHUNT GmbH. Odporúčame vždy odoslať zásielku s poistením.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

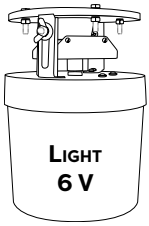
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

E-mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

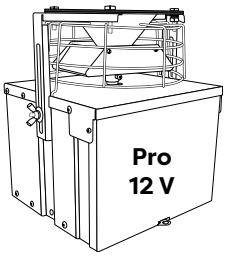
WEEE-reg. č.: DE84062845



Č. 510022



Č. 510024



Č. 510020

Vyhradzujeme si právo na technické zmeny, farebné rozdiely, chyby a tlačové chyby.

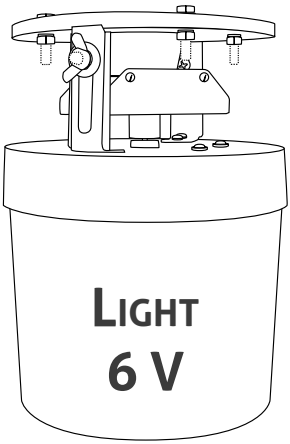
AVTOMATSKI KRMILNIKI ZA DIVJAD

NAVODILA ZA UPORABO

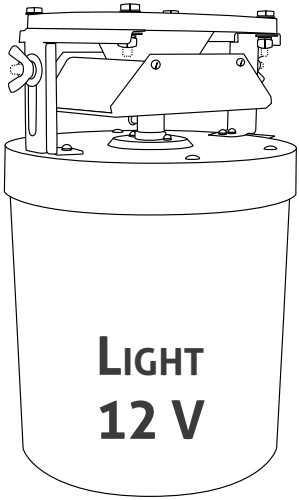
V. 2.5

Slovenščina

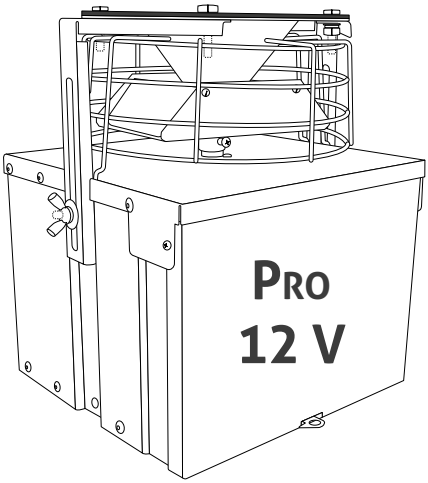
Български



Št. 510024



Št. 510022



Št. 510020

Oglejte si tudi video z navodili za nastavitev na YouTubu

Vsebina:

1. Uvod 603
2. Vsebina paketa 603
3. Dodatna oprema 604
4. Tehnični podatki 605
5. Komponente 606
   - 5.1 Krmilnik Light 12 V 606
   - 5.2 Krmilnik Light 6 V 607
   - 5.3 Krmilnik Pro 12 V 608
6. Prvi koraki 609
   - 6.1 Mehanske nastavitve 609
   - 6.2 Zaklepanje 611
7. Električne povezave 613
8. Viri energije 614
   - 8.1 Uporaba baterije 614
   - 8.2 Dodatna uporaba sončne plošče 615
9. Časovnik 617
   - 9.1 Nadzorna plošča in zaslon 617
   - 9.2 Programiranje 619
     - Nastavitev lokalnega časa 619
     - Programiranje časov hranjenja 620
     - Nastavitev hitrosti motorja 621
     - Preizkus sistema 621
     - Tovarne nastavitve 622
10. Pomoč pri čiščenju 623
11. Varnostna navodila 624
12. Odstranjevanje 625
13. POGOSTA VPRAŠANJA 626
14. Garancija / Servis 627

1. Uvod

Hvala, ker ste izbrali izdelek podjetja EUROHUNT GmbH.

Pred uporabo novega avtomatskega krmilnika za divjad pozorno preberite ta priročnik.

Ni primerno za komercialno uporabo!

Za vprašanja nas kontaktirajte na:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
E-naslov: info@eurohunt.de

Oglejte si tudi video za nastavitev na YouTubu

2. Vsebina paketa

Krmilnik Light 12 V	• Krmilnik • Časovnik • Varovalka • 4 že nameščeni vijaki za posodo
Krmilnik Light 6 V	• Krmilnik • Časovnik • Varovalka • 4 že nameščeni vijaki za posodo
Krmilnik Pro 12 V	• Krmilnik • Časovnik • Varovalka • 4 že nameščeni vijaki za posodo

3. Dodatna oprema

Optimalno dodatno opremo za vaš EUROHUNT krmilnik najdete pri svojem specializiranem prodajalcu.
Naslednji izdelki so idealen dodatek k vašemu krmilniku:

12 V baterija

12 V / 7,0 Ah



Št. 510032

6 V baterija

6 V / 4,5 Ah



Št. 510031

Polnilec

Polnilec za akumulatorje 6–12 V za stalno polnjenje, samodejno in varno napolni svinčev akumulator ter preprečuje škodljivo prenapolnjenost ali prekomerno praznjenje.



Št. 510051

Sončna plošča

Primerno za avtomatske krmilnike za divjad EUROHUNT (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



Št. 510030

Posoda za hrano

Popoln dodatek za krmilnike in dozirnike. Oblika lijaka omogoča zelo dobro pretakanje hrane. Vključuje dozirno odprtino in 3 pritrdilne točke za obešanje z vrvmi ali verigami. Dodatne informacije: odporna proti zmrzali, udarcem in lomom, barva: rjava, prostornina: cca 18 kg vabe.





Št. 690694

4. Tehnični podatki

Krmilnik Light 12 V

Optimalen vir napajanja:	12 V 7,0 Ah
Povezave za napajanje:	4,8 mm priključki
Material:	PVC
Odpiralna odprtina za lijevanje:	približno 8 cm
Dimenzije (VxŠxG):	približno 28 cm x 21 cm x 18 cm
Velikost porazdelilnika (VxŠxG):	približno 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Združljivo s sončno ploščo:	da
Zaščita proti kraji:	da
Zaščitna mreža:	ne

Krmilnik Light 6 V

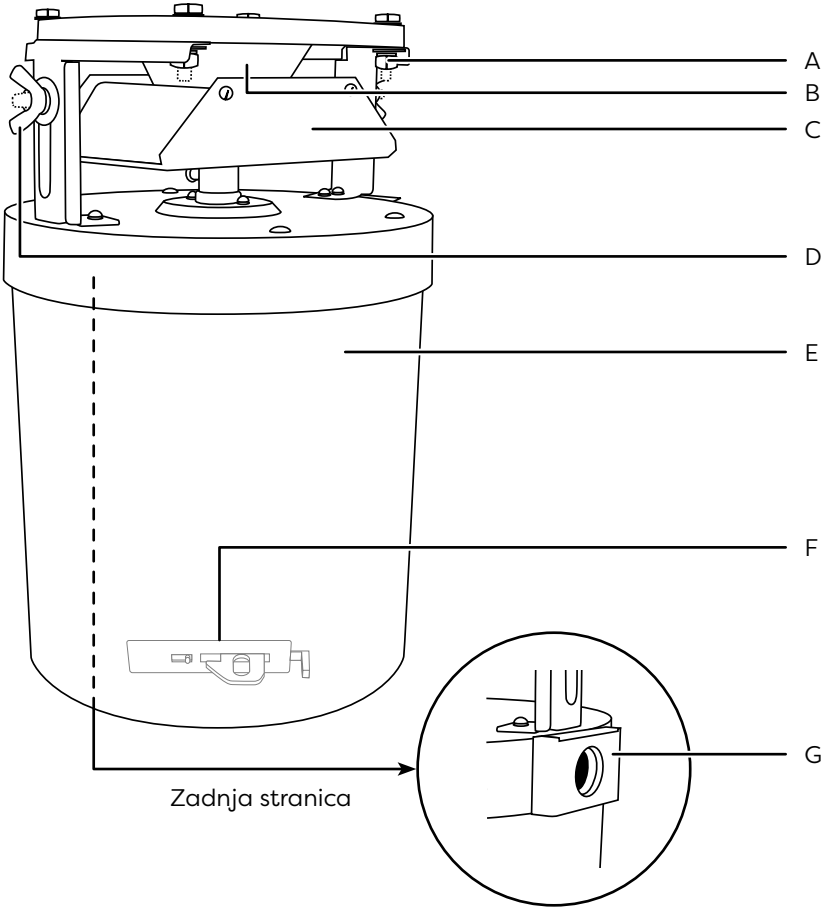
Optimalen vir napajanja:	6 V 4,5 Ah
Povezave za napajanje:	4,8 mm priključki
Material:	PVC
Odpiralna odprtina za lijevanje:	približno 4,5 cm
Dimenzije (VxŠxG):	približno 23 cm x 18 cm x 16,5 cm
Velikost porazdelilnika (VxŠxG):	približno 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Združljivo s sončno ploščo:	da
Zaščita proti kraji:	da
Zaščitna mreža:	ne

Krmilnik Pro 12 V

Optimalen vir napajanja:	12 V 7,0 Ah
Povezave za napajanje:	4,8 mm vtičnice
Material:	Kovina
Odpiralna odprtina za lijevanje:	približno 10,5 cm
Dimenzije (VxŠxG):	približno 24,5 cm x 24 cm x 18,5 cm
Velikost porazdelilnika (VxŠxG):	približno 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Združljivo s sončno ploščo:	da
Zaščita proti kraji:	da
Zaščitna mreža:	da

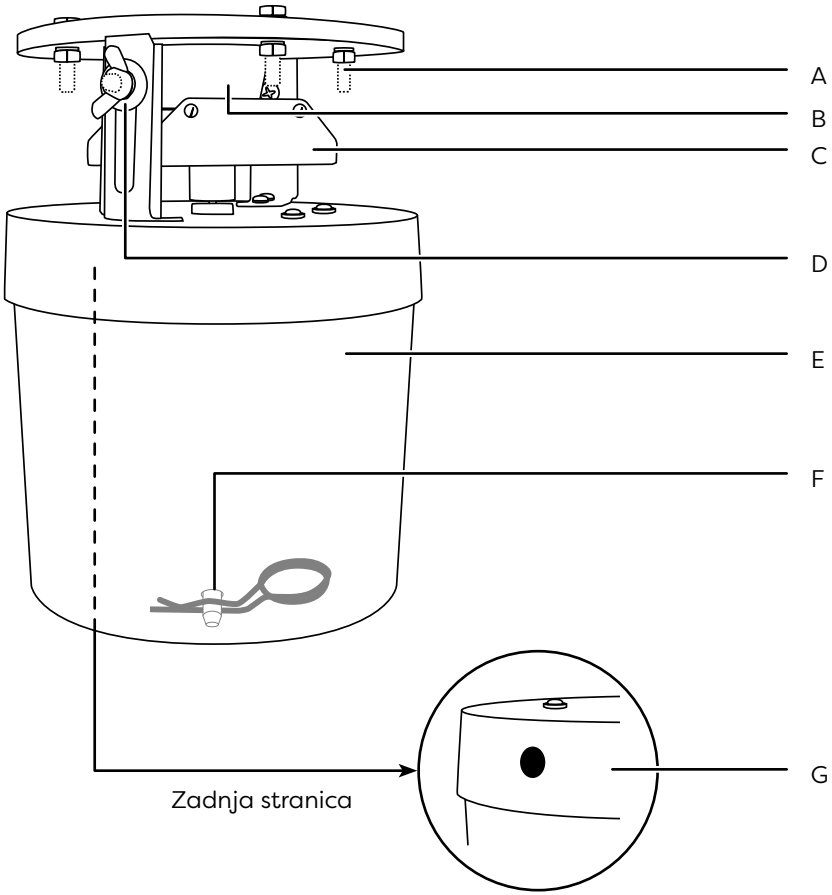
5. Komponente

5.1 Krmilnik Light 12 V



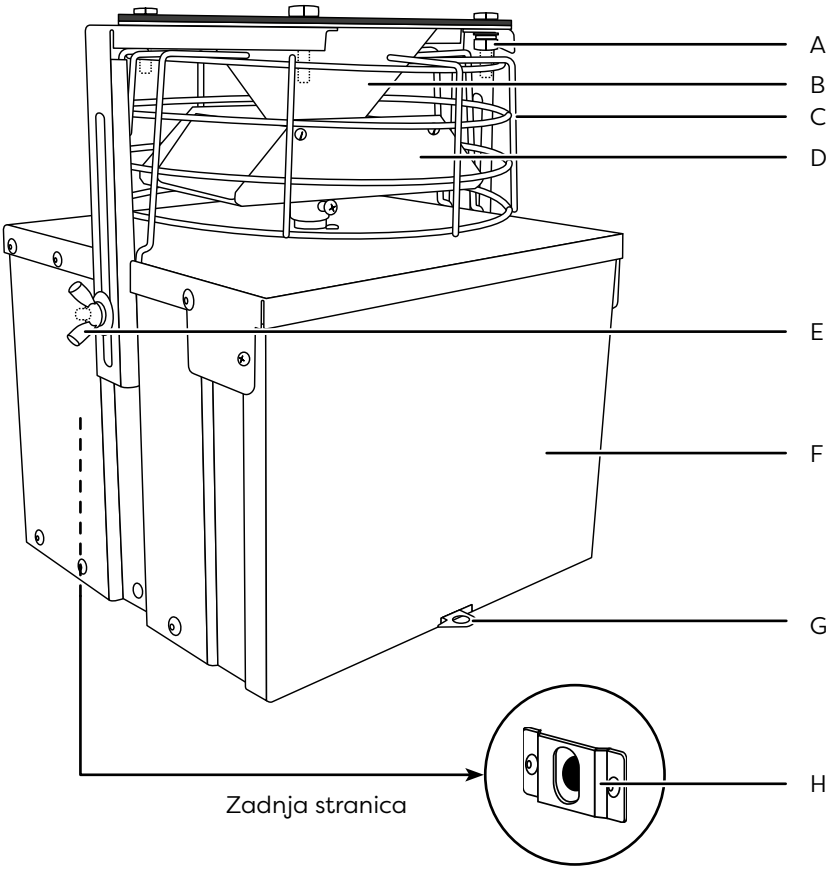
A - Vijak za pritrditev lijaka
B - Lijak
C - Motorni razdelilnik
D - Krilni vijak za nastavitev višine lijaka
E - Zaščitni pokrov za notranje dele
F - Zapiralo z zaščito proti kraji (glej dno)
G - Nosilec za sončno celico z vhodom za kabel (glej zadnjo stran)

5.2 Krmilnik Light 6 V



A - Vijak za pritrditev lijaka
B - Lijak
C - Motorni razdelilnik
D - Krilni vijak za nastavitev višine lijaka
E - Zaščitni pokrov za notranje dele
F - Zapiralo (glej dno)
G - Nosilec za sončno celico z vhodom za kabel (glej zadnjo stran)

5.3 Krmilnik Pro 12 V



A - Vijak za pritrditev lijaka
B - Lijak
C - Zaščitna mreža
D - Motorni razdelilnik
E - Krilni vijak za nastavitev višine lijaka
F - Zaščitni pokrov za notranje dele
G - Zapiralo s zaščito proti kraji
H - Nosilec za sončno celico z vhodom za kabel (glej zadnjo stran)

6. Prvi koraki

6.1 Mehanske nastavitve

1 - Krilni matici za nastavitev višine lijaka

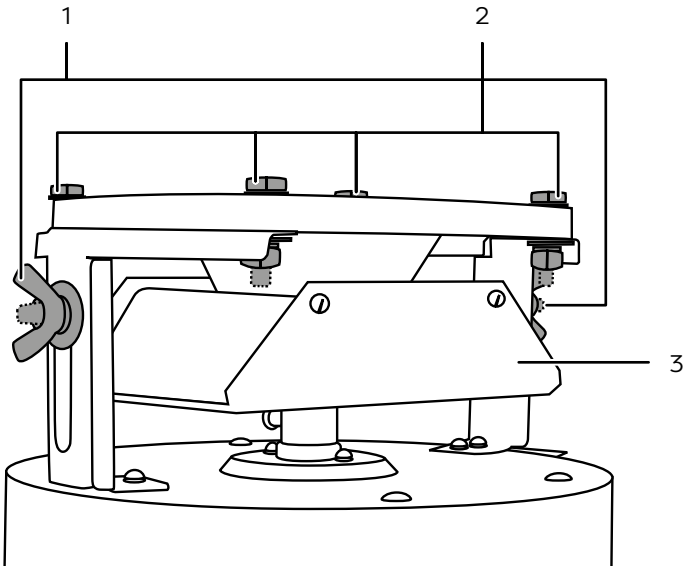
S pomočjo krilnih matic lahko nastavite položaj lijaka. Ko matico popustite, lahko lijak enostavno in hitro postavite na optimalno razdaljo od distributerja.

S prilagoditvijo višine se uravnava količina hrane, ki se distribuira. Večja kot je razdalja med posodo in distributerjem (3), več hrane se bo distribuiralo.

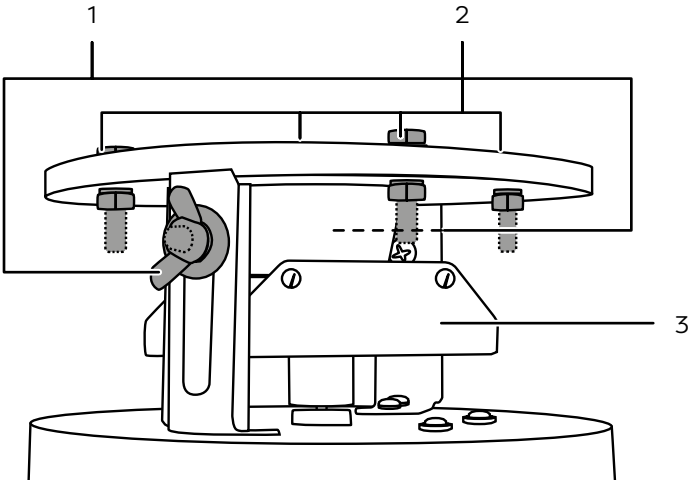
2 - Vijaki za pritrditev lijaka

Ti vijaki služijo za pritrditev skladiščne posode nad distributerjem. Za optimalno čiščenje lijaka in distributerja jih je mogoče popustiti, lijak pa odstraniti.

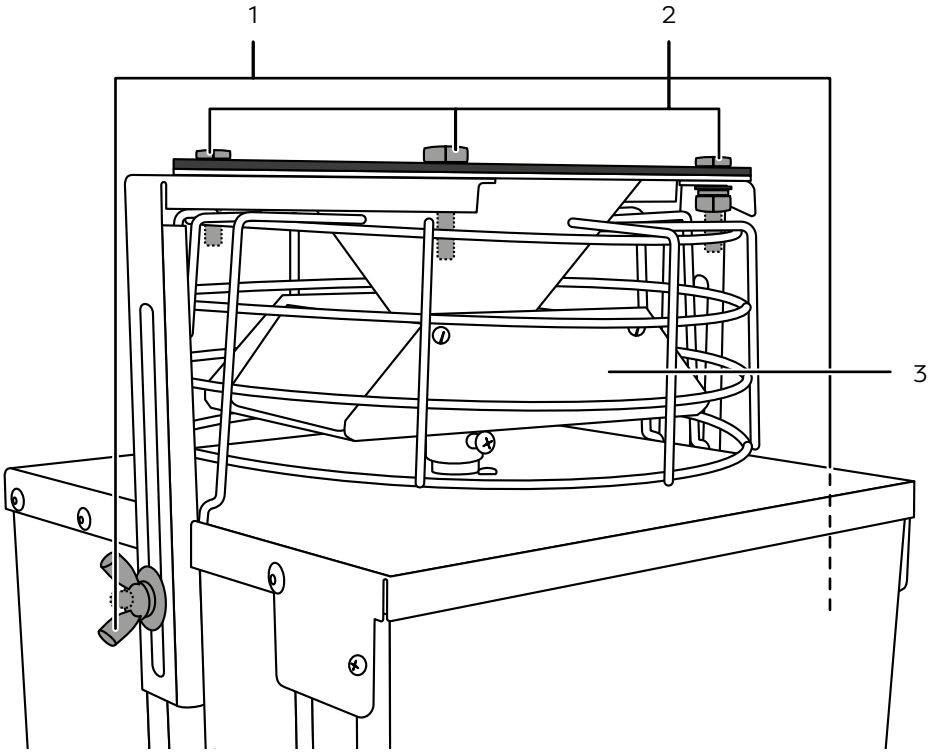
⚠ OPOZORILO!	Pred prvo uporabo je treba vijake za pritrditev lijaka in krilne matice priviti, da zagotovite trdno pritrditev lijaka in s tem optimalno delovanje avtomata za hrano.



Krmilnik Light 12 V



Krmilnik Light 6 V

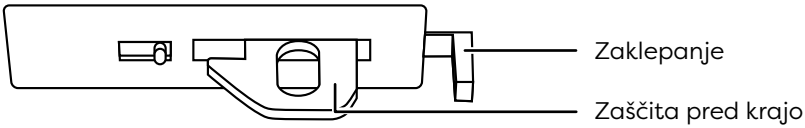


Krmilnik Pro 12 V

6.2 Zaklepanje

Krmilnik Light 12 V

OPOMBA! Zaklepanje se nahaja na spodnji strani divjega hranilnika. Ko ga odprete, zaščitna prevleka samodejno pade navzdol in se zaklene na zavoro.



Zaklepanje

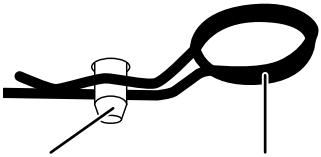
Za odpiranje hranilnika enostavno potisnite zaklepanje v smeri zaščite pred krajo. Zaščitna prevleka se nato samodejno spusti navzdol in dostopate do notranjosti naprave.

Zaščita pred krajo

S pomočjo zaščite pred krajo lahko namestite ustrezne ključavnice, da zaščitite napravo pred nepooblaščenim dostopom. Ko je ključavnica potegnjena skozi zanko, zaščitna prevleka ne bo več mogoča za dviganje.

Krmilnik Light 6 V

OPOMBA! Zaklepanje se nahaja na spodnji strani divjega hranilnika. Ko ga odprete, zaščitna prevleka samodejno pade navzdol.

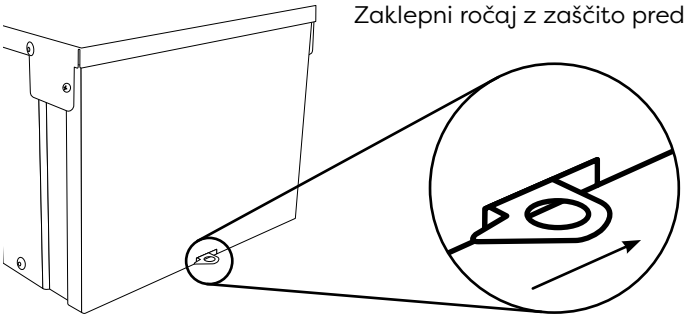


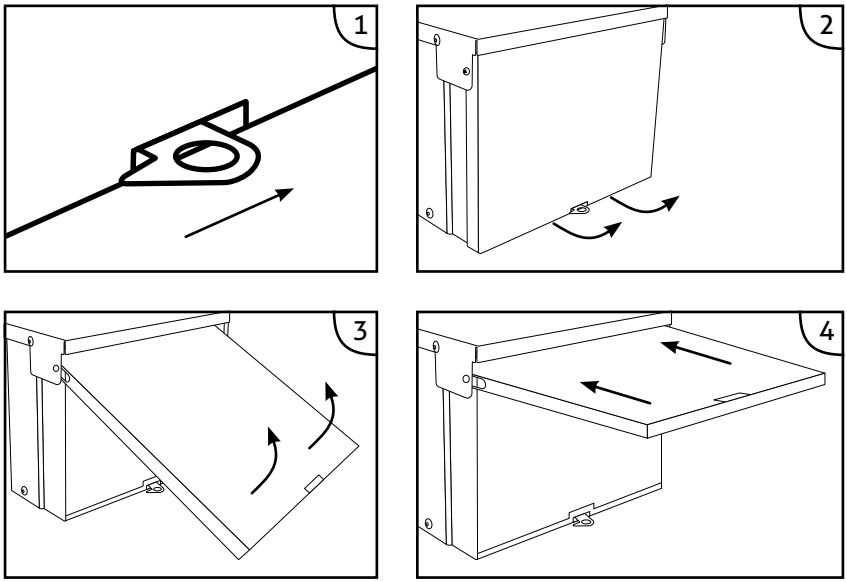
Zanka Zaklepna vzmet

Zaklepanje

Za odpiranje hranilnika preprosto povlecite zaklepno vzmet iz zanke. Zaščitna prevleka se nato samodejno spusti navzdol in dostopate do notranjosti naprave.

Krmilnik Pro 12 V





Zaklepanje

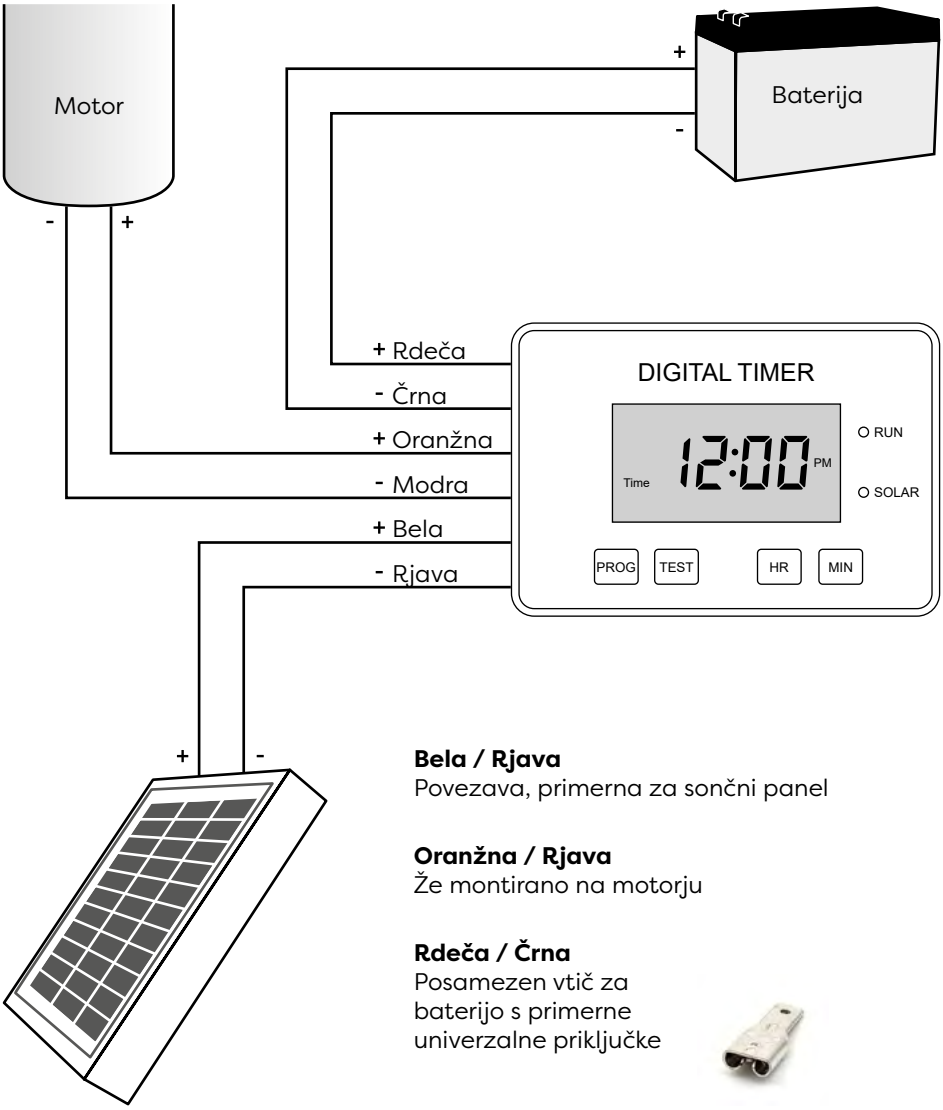
Za odpiranje hranilnika enostavno potegnite zaklepni ročaj desno in odprite zaščitno ploščo naprej.

Zaščita pred krajo

S pomočjo zaščite pred krajo lahko namestite ustrezne ključavnice, da zaščitite napravo pred nepooblaščenim dostopom. Ko je ključavnica potegnjena skozi zanko, zaščitna prevleka ne bo več mogoča za dviganje.

7. Električne povezave

Po odprtju hranilnika in ko imate pred seboj notranjost naprave, boste ob digitalnem časovniku videli šest žic različnih barv. Vsaka žica ima specifičen namen, ki je pojasnjen spodaj:



Bela / Rjava
Povezava, primerna za sončni panel

Oranžna / Rjava
Že montirano na motorju

Rdeča / Črna
Posamezen vtič za baterijo s primerne univerzalne priključke

8. Viri energije

8.1 Uporaba baterije

OPOZORILO!	Uporabite samo določene baterije, da zagotovite popolno delovanje in varnost.

Za vstavitev ustrezne baterije odprite avtomat za hranjenje divjadi, kot je opisano v poglavju 6.2 Zaklepanje.

Zdaj priključite ustrezno baterijo. Bodite pozorni na barvno kodiranje kablov in stikov baterije (pozitivni in negativni pol). Podroben opis električnih povezav najdete v poglavju 7 Električne povezave.

OPOMBA!	Če avtomat za hranjenje ne deluje kljub novi ali napolnjeni bateriji, preverite varovalko na rdečem napajalnem kablu.



Light 12 V



Light 6 V



Pro 12 V

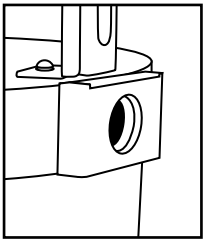
8.2 Dodatna uporaba sončne plošče

Ni vključeno v dobavo

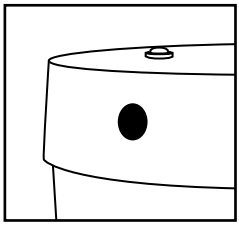
OPOMBA!	Sončna plošča se uporablja samo za vzdrževanje napetosti baterije. Ne more se uporabljati kot popoln vir energije.

Povežite napajalni kabel sončne plošče (Modro-Rjava) z ustreznim kablom znotraj naprave (Belo/Rjava, glejte poglavje 7: Električne povezave). Ker gre za vtiččno povezavo, vam ni treba skrbeti za polariteto kablov, saj vtič omogoča le eno pravilno povezavo.

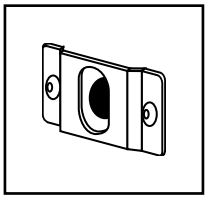
Preverite, ali kabel vstopa v ustrezni kabelski kanal (morda bo treba najprej odstraniti črno manšeto):



Light 12 V

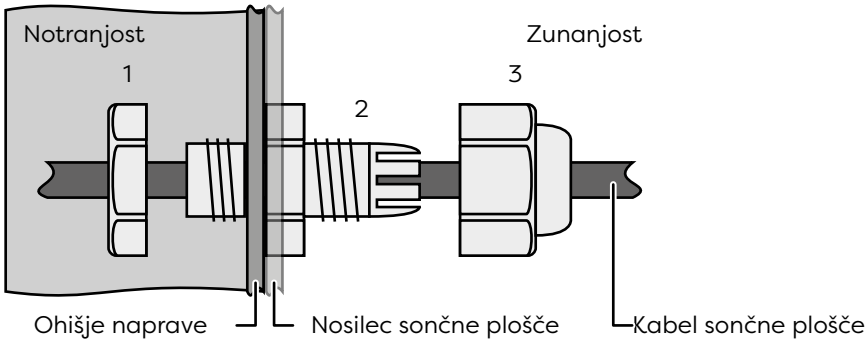


Light 6 V



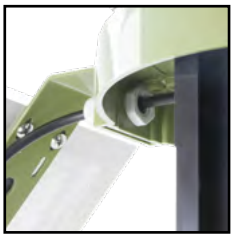
Pro 12 V

Odstranite montažno matico (1). Če je na voljo, vstavite nosilec sončne plošče v zgoraj prikazano držalo, nato pa povlecite kabel in pritrdilni vijak (2) skozi nosilec sončne plošče v notranjost naprave. Zdaj privijte montažno matico (1) od znotraj. Kabel je treba potisniti čim dlje navznoter in ga zdaj lahko pritrdite s pritrdilno matico (3).



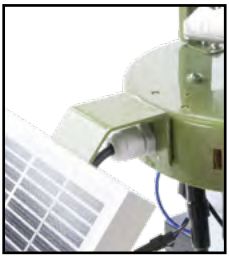
Light 12 V







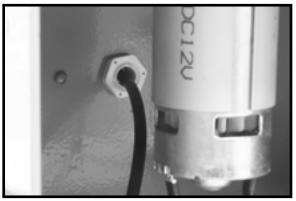
Light 6 V

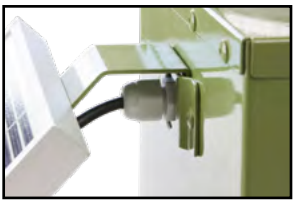






Pro 12 V



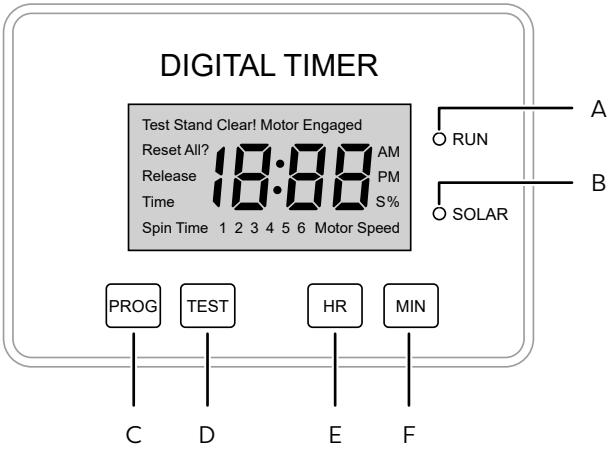




9. Časovnik

9.1 Nadzorna plošča in zaslon

OPOMBA!	Nadzorna plošča in zaslon delujeta enako na vsakem avtomatskem hranilniku za divjad.



A - **„RUN“ – Delovanje**
Povratne informacije o delovanju razdelilnika

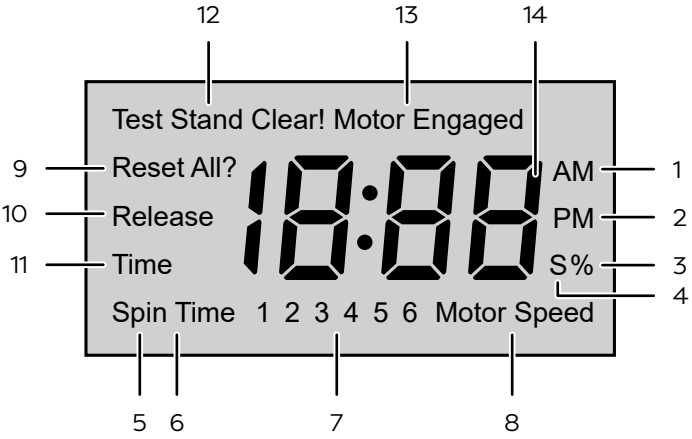
B - **„SOLAR“ – Sončna plošča**
Povratne informacije o delovanju s sončno ploščo

C - **„PROG“ – Programiranje**
Nastavitveni gumb za pomikanje med možnostmi

D - **„Test“ – Preizkus**
Gumb za preizkus delovanja razdelilnika

E - **„HR“ – Ura / Povečaj**
Nastavitveni gumb za nastavitev različnih možnosti

F - **„MIN“ – Minuta / Zmanjšaj**
Nastavitveni gumb za nastavitev različnih možnosti



1 - **AM** - Dopoldne

2 - **PM** - Popoldne

3 - **%** - Ocen

4 - **S** - Sekunde

5 - **Spin** - Čas začetka

6 - **Spin Time** - Čas trajanja

7 - **1 2 3 4 5 6** - Program

8 - **Motor Speed** - Hitrost vrtenja

9 - **Reset All?** - Ponastavite tovarniške nastavitve?

10 - **Release** - Tovarniške nastavitve potrjene

11 - **Time** - Trenutni čas

12 - **Test Stand Clear!** - Začni test

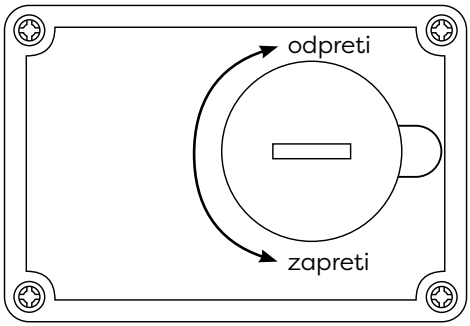
13 - **Test Motor Engaged** - Test se je začel

14 - **18:88** - Zaslon ure / nastavitev

9.2 Programiranje

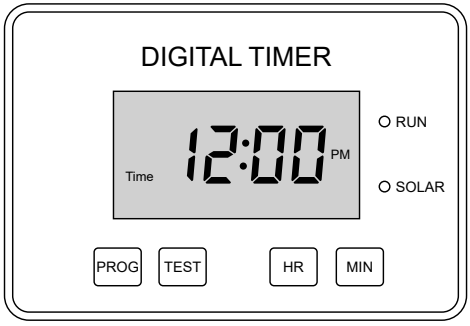
OPOMBA!	Če je naprava vklopljena in pike na zaslonu ne utripajo, prosimo, da odstranite baterijo in jo ponovno priključite po 1 minuti.

Časovnik lahko deluje samo z blokovno baterijo. Če jo odstranite, nastavitve ne bodo shranjene. Vendar lahko v časovnik vstavite 3 V CR2032 gumbno baterijo, da shranite nastavitve, medtem ko zamenjate blokovno baterijo. Preprosto odprite pokrov na zadnji strani časovnika z kovancem in vstavite baterijo z ustrezno polariteto.



Nastavitev lokalnega časa

Po prvem priklopu 12 V ali CR 2032 baterije se na zaslonu prikaže privzeta ura (Slika 1).

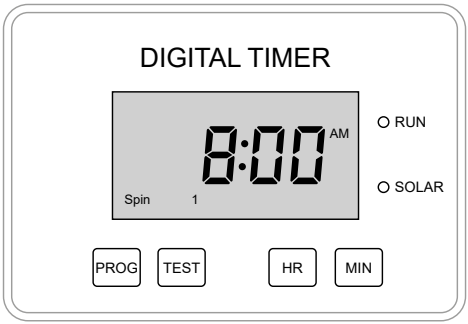


Slika 1

Zdaj lahko nastavite uro s pomočjo tipk [HR] in [MIN].
Pritisnite tipko [HR], da nastavite ure. (NAMIG: Držite tipko, da se premikate hitreje). „PM“ pomeni popoldne, „AM“ pa pomeni dopoldne. Zdaj pritisnite [MIN], da nastavite minute. (NAMIG: Držite tipko, da se premikate hitreje).

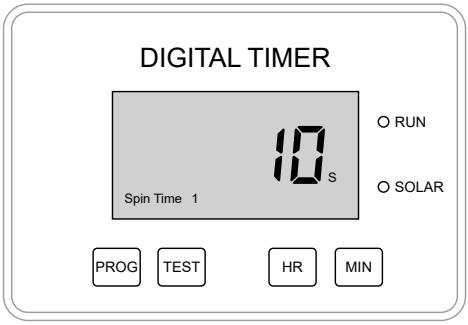
Programiranje časov hranjenja

Za nastavitev časov hranjenja pritisnite tipko PROG.
Na zaslonu se bo prikazalo „Spin 1“ (Slika 2). Zdaj uporabite tipki HR in MIN, da nastavite čas prvega hranjenja.



Slika 2

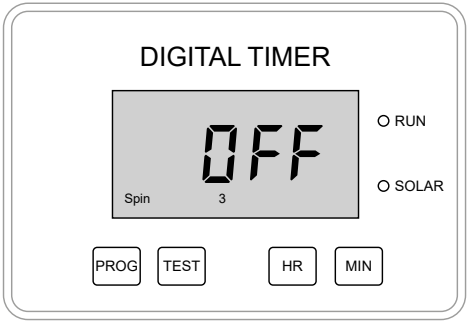
Pritisnite tipko PROG še enkrat, da nastavite trajanje cikla. Na zaslonu se bo prikazalo „Spin Time 1“. Privzeto je nastavljeno na 10 sekund (Slika 3). Pritisk tipke HR bo zmanjšal število sekund, pritisk tipke MIN pa ga bo povečal. Nastavitve so lahko od 1 sekunde do 60 sekund. (NAMIG: Držite tipki HR ali MIN za hitrejši prehod).



Slika 3

Z večkratnim pritiskom tipke PROG lahko nastavite še 5 časov hranjenja (skupaj 6).

Privzeto so časi hranjenja od 3 do 6 nastavljeni na „OFF“ (Slika 4). Enostavno jih lahko aktivirate tako, da v ustreznih menijih (Spin 3, Spin 4, Spin 5 in Spin 6) enkrat pritisnete tipko HR.

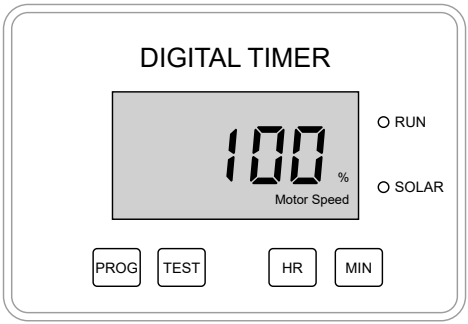


Slika 4

Za deaktiviranje časa hranjenja preprosto držite tipko HR pritisnjeno v ustreznem meniju Spin, dokler se na zaslonu ne prikaže „OFF“.

Nastavitev hitrosti motorja

Če po izbiri menija „Spin 6“ ali „Spin Time 6“ ponovno pritisnete tipko PROG, boste vstopili v meni „Motor Speed“. Privzeto motor deluje z 100 % zmogljivosti (Slika 5). Zmogljivost lahko zmanjšate s tipko HR in jo ponovno povečate s tipko MIN.
Na voljo so naslednje nastavitve: 100 %, 75 % in 50 %.
Višja kot je hitrost motorja, dlje bo hrana izstreljena, in poveča se območje širjenja.

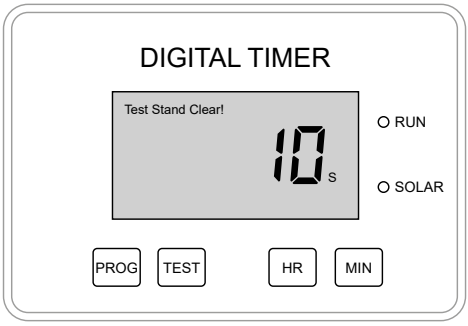


Slika 5

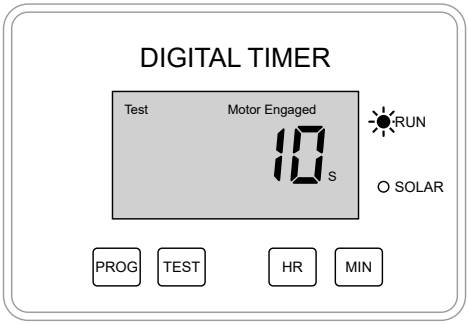
Preizkus sistema

Preizkus sistema omogoča izvedbo testne vožnje. To je še posebej uporabno za testiranje različnih hitrosti motorja. Poleg tega ta preizkus pomaga preveriti funkcionalnost naprave.

Če želite začeti test, preprosto pritisnite tipko TEST. Na zaslonu bo prikazana možnost „Test Stand Clear!“ in začne se odštevanje 10 sekund (Slika 6).
Odštevanje lahko ustavite z enim od naslednjih gumbov: (PROG, TEST, HR ali MIN).



Slika 6



Slika 7

Po tem bo motor deloval z nastavljeno hitrostjo 10 sekund (Slika 7). Poleg prikaza sekund se bo prižgala tudi rdeča LED lučka „RUN".

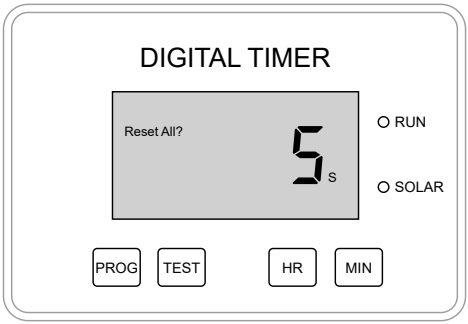
Test ne more biti prekinjen v tem trenutku in se bo ustavil po 10 sekundah.

Če rdeča LED „RUN" ne sveti, preverite pravilno povezavo baterije. Morda baterija ni popolnoma napolnjena.

> ⚠ OPOZORILO! Med delovanjem motorja se ga ne dotikajte!
> Test traja 10 sekund.

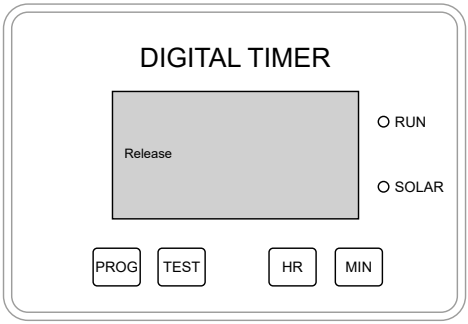
Tovarne nastavitve

Za ponastavitev vseh časov hranjenja in hitrosti motorja pritisnite in držite hkrati tipke PROG, HR in MIN 5 sekund. Na zaslonu se bo prikazalo „Reset All?" in začel se bo 5-sekundni časovnik (Slika 8).



Slika 8

Po preteku časa bo akcija potrjena z prikazom „Release" na zaslonu (Slika 9).



Slika 9

10. Pomoč pri čiščenju

Za zagotovitev zanesljivega delovanja in higienskega razdeljevanja hrane je treba avtomatski hranilnik za divje živali redno čistiti. Redno odstranjujte ostanke hrane, umazanijo in vlago z naprave. Za to uporabite suho ali rahlo vlažno krpo. Prepričajte se, da vlaga ne prodre v električne komponente. Pred čiščenjem vedno izklopite napravo iz napajanja.

Če uporabljate neobvezno shranjevalno posodo, priporočamo tudi redno čiščenje le-te, da preprečite kvarjenje in kontaminacijo hrane. Redno vzdrževanje prispeva k dolgi življenjski dobi naprave in podpira zdravje divjih živali.

11. Varnostna navodila



Pred prvo uporabo natančno preberite celotna navodila za uporabo in jih shranite za kasnejšo uporabo.



Pred prvo uporabo je treba priviti pritrdilne vijake lijaka in krilne vijake, da se lijak trdno pritrdi in tako zagotovi optimalno delovanje avtomatskega podajalnika.



Uporabljajte samo predpisane baterije in dodatke, da zagotovite popolno funkcionalnost in varnost.



OPOZORILO! Krma se širi nekaj metrov z visoko hitrostjo. Ohranite dovolj razdalje, ko motor deluje, in se zaščitite pred letečimi majhnimi deli.



Med delovanjem motorja ne segajte v razdelilnik!



Otroci ali mladi ne smejo delati z napravo. Nadzorujte otroke, da zagotovite, da se ne igrajo z napravo.



Osebe, ki zaradi omejenih telesnih, čutnih ali duševnih sposobnosti ne morejo varno uporabljati naprave, je ne smejo uporabljati.



Uporabnik je odgovoren za nesreče ali nevarnosti, ki lahko nastanejo za druge osebe ali njihovo lastnino.



Naprave ne spreminjajte. S tem lahko ogrozite varnost. Podjetje EUROHUNT GmbH ne prevzema odgovornosti za poškodbe oseb ali škodo na premoženju, ki nastanejo zaradi uporabe neodobrenih delov ali dodatne opreme.



Uporabljajte le originalne dele ali dodatke, ki jih je odobrila družba EUROHUNT GmbH za to napravo ali so tehnično enakovredni. V primeru vprašanj se obrnite na svojega prodajalca.



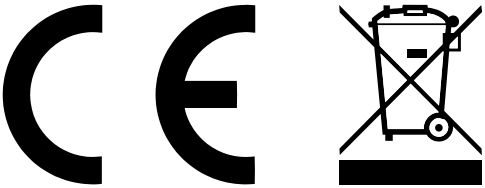
Pred vsako uporabo preverite, ali je naprava v varnem delovnem stanju. Ne uporabljajte naprave, če so deli poškodovani – nevarnost nesreče!

12. Odstranjevanje

Pri odstranjevanju upoštevajte nacionalne predpise za odstranjevanje odpadkov.

Odstranjevanje električnih naprav

Vaš star avtomatski hranilnik (električni odpadki) ne sme biti odvržen v gospodinjski odpad. Kot potrošnik imate zakonsko dolžnost vrniti uporabljene električne naprave. Svoje električne naprave lahko oddate na občinskem zbirnem mestu.



Številka registracije WEEE: DE84062845

Odstranjevanje baterij

Baterij ne smete odvreči v gospodinjski odpad. Kot potrošnik imate zakonsko dolžnost vrniti uporabljene baterije. Svoje stare baterije lahko oddate na javnih zbirnih mestih v vaši občini ali kjer koli, kjer prodajajo baterije iste vrste.

Izjava o skladnosti z EU je na voljo na zahtevo.

13. POGOSTA VPRAŠANJA

Napravilo se ne vklopi.

- Odstranite baterijo in jo po približno 1 minuti ponovno priključite.
- Preverite stanje napolnjenosti baterije in jo po potrebi napolnite.
- Uporabite novo baterijo.
- Preverite varovalko v rdečem napajalnem kablu.

Čas se ne shrani po odstranitvi blokirne baterije.

- Namestite 3V CR2032 gumbasto baterijo na zadnjo stran časovnika (glejte stran 19).
- Preverite stanje napolnjenosti 3V CR2032 gumbaste baterije in jo po potrebi zamenjajte.

Motor se vrti počasi/šibko.

- Preverite nastavljeno hitrost motorja (glejte stran 21).
- Preverite stanje napolnjenosti baterije in jo po potrebi napolnite.
- Uporabite novo baterijo.

Sončni panel ne polni baterije.

- Preverite, ali je sončni panel pravilno povezan. Ob pravilni uporabi bo LED na časovniku zasvetil.
- Prepričajte se, da je površina sončnega panela brez tujkov.
- Idealno je odstraniti liste ali druge smeti, ki bi lahko pokrili površino sončnega panela.

14. Garancija / Servis

Garancija

EUROHUNT avtomatski krmilnik ima dvoletno garancijo za napake v materialu in izdelavi od datuma prvotnega nakupa. Vaše potrdilo o plačilu velja kot dokazilo o nakupu in ga je treba predložiti v primeru uveljavljanja garancije.

Garancija EUROHUNT GmbH ne velja za:

(a) Potrošni material, vključno z baterijami, ki sčasoma izgubijo zmogljivost.

(b) Poškodbe zaradi nepravilne uporabe, uporabe z drugimi izdelki, malomarnosti, nesreč, stika s tekočinami, ognja, potresov ali drugih zunanjih vplivov.

(c) Izdelke, ki so bili spremenjeni ali manipulirani.

(d) Kozmetične poškodbe, kot so praske in zlomljeni plastični deli.

(e) Poškodbe, ki so posledica neupoštevanja priporočil EUROHUNT GmbH pri uporabi izdelka.

Navodila za servis popravila

Ne sprejemamo pošiljk s plačilom po povzetju.

Popravila, ki niso krita z garancijo, bodo zaračunana po razumni ceni, stroške pošiljanja pa nosi stranka.

Pred vračilom izdelka se obrnite na podjetje EUROHUNT GmbH.

1. Pred pošiljanjem izdelka na pregled se obrnite na naš servisni urad na +49 (0)36331 50540 ali pošljite e-pošto na info@eurohunt.de. Podrobno opišite težavo in pustite telefonsko številko, na katero vas lahko pokličemo. Veliko težav je mogoče rešiti po telefonu.

2. Če je treba izdelek poslati na pregled, vam bomo poslali obrazec za vračilo.

3. Pripravite paket in priložite dokazilo o nakupu ali kopijo ter obrazec za vračilo.

4. Pošljite avtomat za krmo na:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

Številka registracije WEEE: DE84062845

Stranka je odgovorna za škodo in izgube, ki lahko nastanejo med transportom do podjetja EUROHUNT GmbH. Priporočamo, da pošiljate zavarovane pošiljke.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

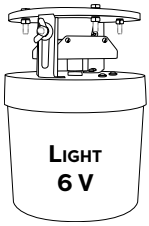
Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

E-naslov: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

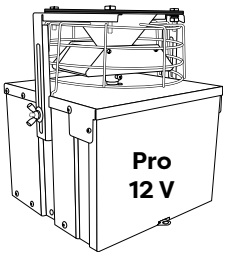
Številka registracije WEEE: DE84062845



Št. 510022



Št. 510024



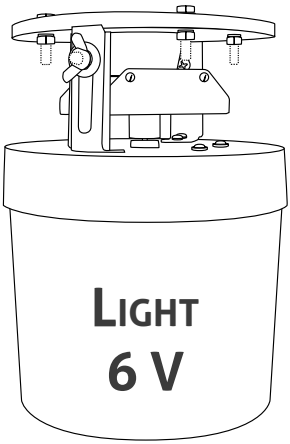
Št. 510020

Obstajajo tehnične spremembe, razlike v barvah, napake in tiskarske napake.

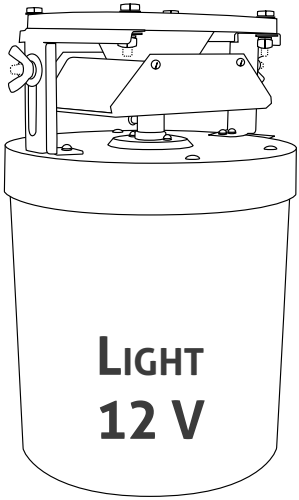
АВТОМАТИЧНИ ХРАНИЛКИ ЗА ДИВИ ЖИВОТНИ

Ръководство за употреба

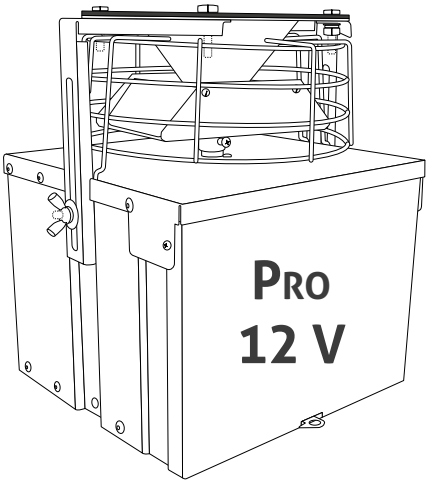
V. 2.5



№ 510024



№ 510022



№ 510020

Вижте и видеото за настройка в YouTube

Съдържание:

1. Въведение ... 633
2. Съдържание на пакета ... 633
3. Аксесоари ... 634
4. Технически характеристики ... 635
5. Компоненти ... 636
   - 5.1 Автоматична хранилка Light 12 V ... 636
   - 5.2 Автоматична хранилка Light 6 V ... 637
   - 5.3 Автоматична хранилка Pro 12 V ... 638
6. Първи стъпки ... 639
   - 6.1 Механични настройки ... 639
   - 6.2 Заключване ... 641
7. Електрически връзки ... 643
8. Източници на енергия ... 644
   - 8.1 Използване на батерията ... 644
   - 8.2 Допълнителна употреба на слънчев панел ... 645
9. Таймер ... 647
   - 9.1 Контролен панел и дисплей ... 647
   - 9.2 Програмиране ... 649
     - Настройване на местното време ... 649
     - Програмиране на времето за хранене ... 650
     - Настройване на скоростта на мотора ... 651
     - Тест на системата ... 651
     - Заводски настройки ... 652
10. Помощ за почистване ... 653
11. Инструкции за безопасност ... 654
12. Изхвърляне ... 655
13. ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ ... 656
14. Гаранция / Ремонтна услуга ... 657

1. Въведение

Благодарим Ви, че избрахте продукт на EUROHUNT GmbH.

Моля, прочетете внимателно това ръководство, преди да използвате новата хранилка за диви животни.

Не е подходящо за търговска употреба!

При въпроси се свържете с нас на:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Тел.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
Имейл: info@eurohunt.de

Вижте също и видеото за настройка в YouTube

2. Съдържание на пакета

Автоматична хранилка Light 12 V	• Хранилка • Таймер • Предпазител • 4 предварително монтирани винта за контейнер
Автоматична хранилка Light 6 V	• Хранилка • Таймер • Предпазител • 4 предварително монтирани винта за контейнер
Автоматична хранилка Pro 12 V	• Хранилка • Таймер • Предпазител • 4 предварително монтирани винта за контейнер

3. Аксесоари

Оптималните аксесоари за вашия автомат за дивеч EUROHUNT ще намерите при специализирания търговец.
Следните аксесоари са идеалното допълнение към вашия автомат:

Батерия 12 V

12 V / 7,0 Ah



№ 510032

Батерия 6 V

6 V / 4,5 Ah



№ 510031

Зарядно устройство

Зарядно устройство 6 – 12 V за продължително зареждане, зарежда автоматично, сигурно и надеждно вашата оловна батерия, като предотвратява презареждане или дълбоко разреждане.



№ 510051

Слънчев панел

Подходящ за автоматичните хранилки за дивеч EUROHUNT (No. 510020, No. 510022, No. 510024)



№ 510030

Контейнер за храна

Идеалното допълнение за автомати и дозатори. Фуниевидната форма позволява много добро подаване на храната. Включва отвор за дозиране и 3 точки за окачване с въжета или вериги. Допълнителна информация: устойчив на замръзване, ударо- и счупоустойчив, цвят: кафяв, капацитет: около 18 кг примамка.





№ 690694

4. Технически характеристики

Автоматична хранилка Light 12 V

Оптимален източник на захранване:	12 V 7,0 Ah
Захранващи връзки:	4,8 мм щепсели
Материал:	PVC
Отвор на фунията:	прибл. 8 см
Размери (ВхШхД):	прибл. 28 см x 21 см x 18 см
Размер на разпределителя (ВхШхД):	прибл. 3,5 см x 13 см x 8,5 см
Съвместим с слънчеви панели:	да
Защита срещу кражба:	да
Защитна решетка:	не

Автоматична хранилка Light 6 V

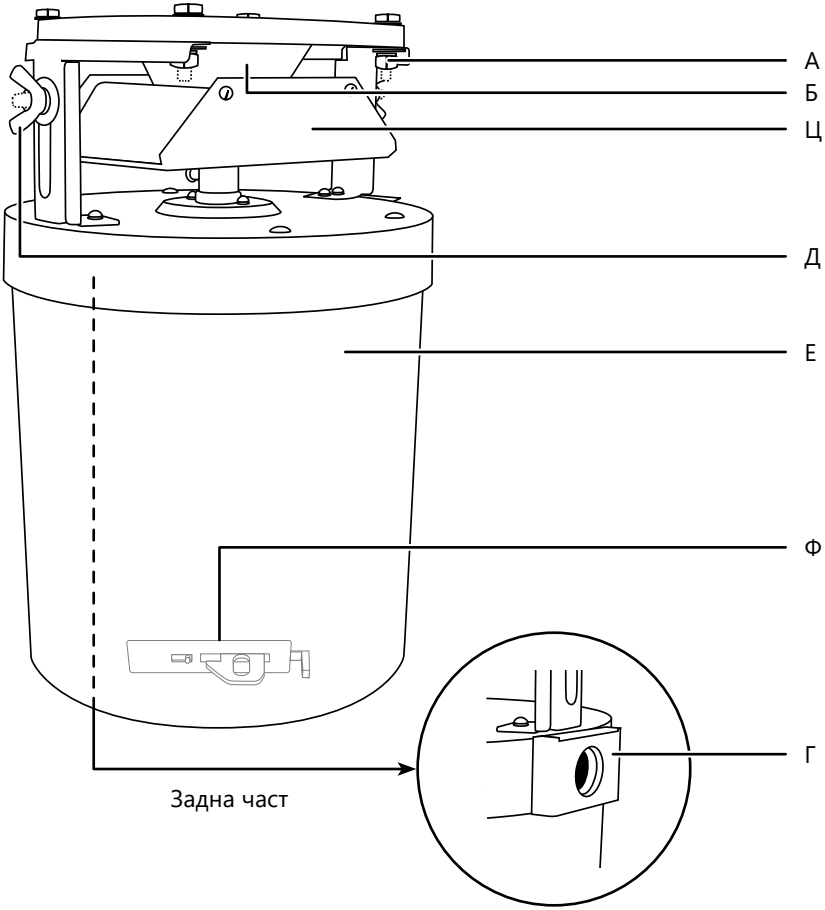
Оптимален източник на захранване:	6 V 4,5 Ah
Захранващи връзки:	Щекерни връзки 4,8 mm
Материал:	PVC
Отвор на фунията:	около 4,5 см
Размери (ВхШхД):	около 23 см x 18 см x 16,5 см
Размер на разпределителя (ВхШхД):	около 2,5 см x 8,5 см x 5,5 см
Съвместим с слънчеви панели:	да
Защита срещу кражба:	да
Защитна решетка:	не

Автоматична хранилка Pro 12 V

Оптимален източник на захранване:	12 V 7.0 Ah
Захранващи връзки:	4,8 мм щекерни връзки
Материал:	Метал
Отвор на фунията:	около 10,5 см
Размери (ВхШхД):	около 24,5 см x 24 см x 18,5 см
Размер на разпределителя (ВхШхД):	около 3,5 см x 13 см x 8,5 см
Съвместим с слънчеви панели:	да
Защита срещу кражба:	да
Защитна решетка:	да

5. Компоненти

5.1 Автоматична хранилка Light 12 V



А - Винт за закрепване на фунията

Б - Фуния

Ц - Моторизиран разпределител

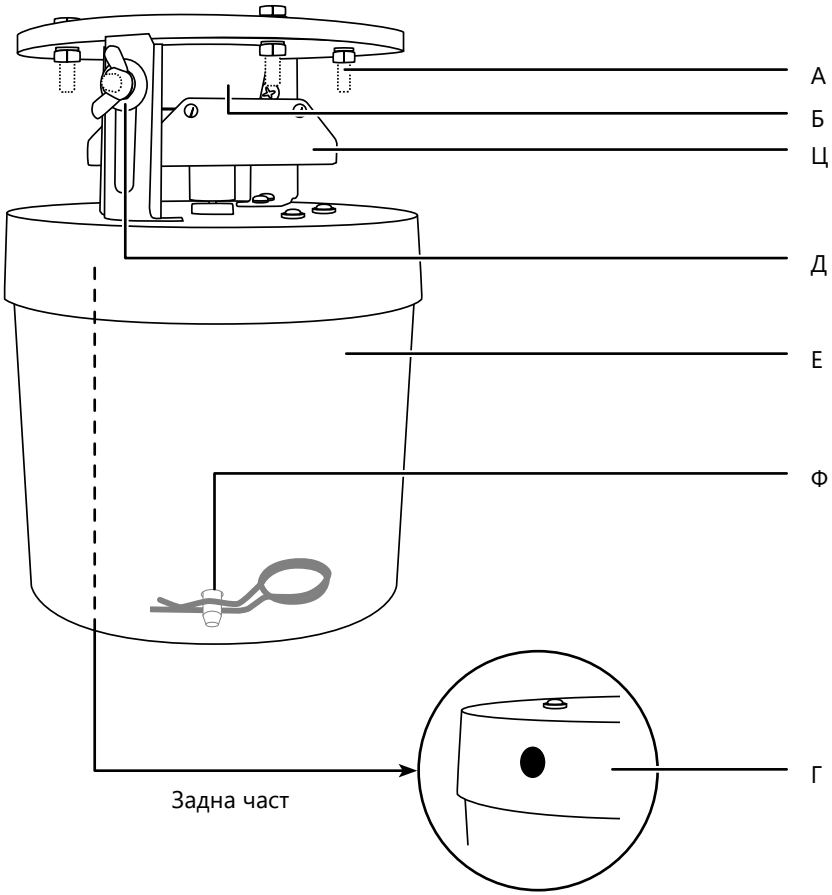
Д - Пеперуден винт за регулиране височината на фунията

Е - Защитен капак за вътрешността

Ф - Заключване с противокражбена защита (вижте дъното)

Г - Стойка за соларен панел с вход за кабел (вижте отзад)

5.2 Автоматична хранилка Light 6 V



А - Винт за закрепване на фунията

Б - Фуния

Ц - Моторизиран разпределител

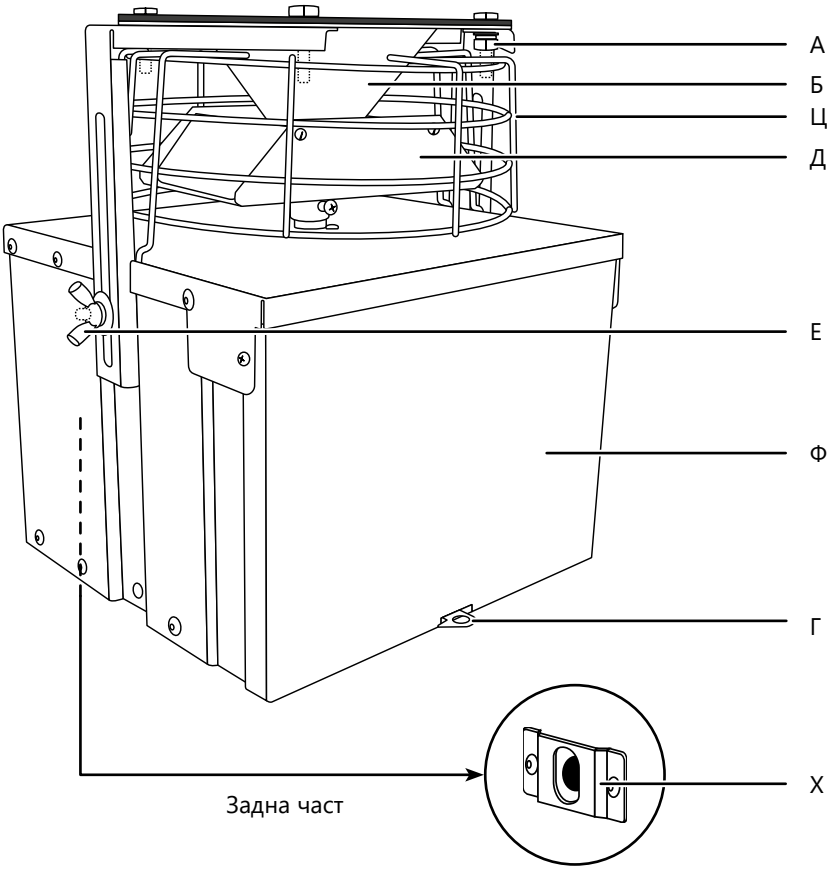
Д - Пеперуден винт за регулиране височината на фунията

Е - Защитен капак за вътрешността

Ф - Заключване (вижте дъното)

Г - Стойка за соларен панел с вход за кабел (вижте отзад)

5.3 Автоматична хранилка Pro 12 V



А - Винт за закрепване на фунията

Б - Фуния

Ц - Защитна мрежа

Д - Моторизиран разпределител

Е - Пеперуден винт за регулиране височината на фунията

Ф - Прозорец за достъп до вътрешността

Г - Заключване с защита против кражба

Х - Стойка за соларен панел с вход за кабел (вижте отзад)

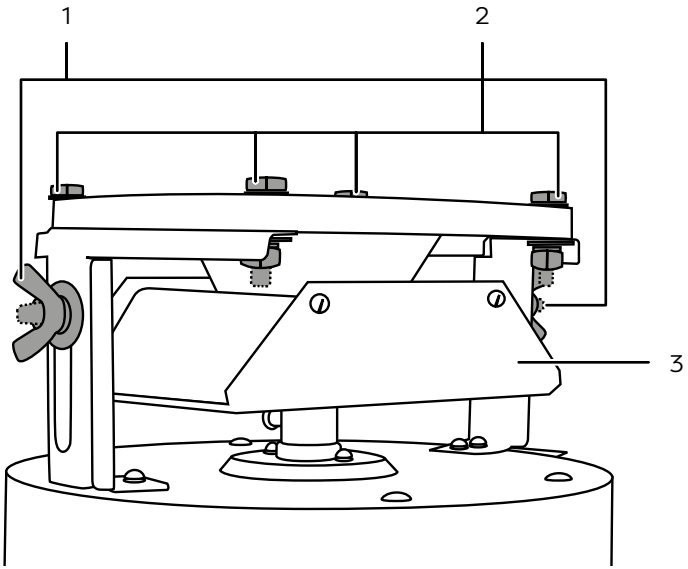
6. Първи стъпки

6.1 Механични настройки

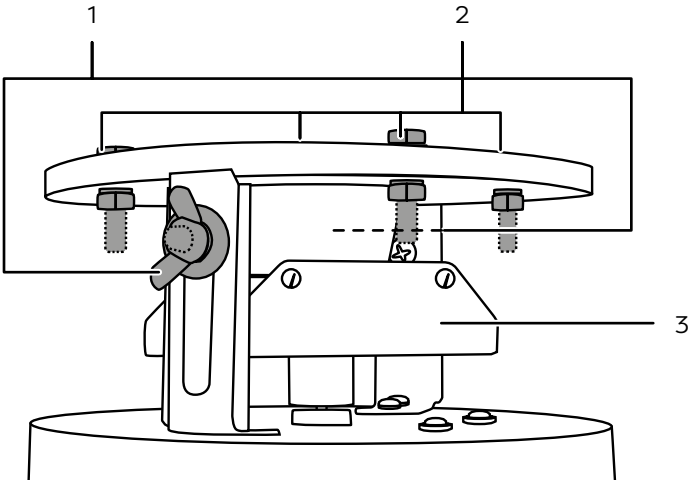
1 - Крилни гайки за регулиране на височината на фунията
С помощта на крилните гайки може да се регулира позицията на фунията. След като развиете гайките, фунията може лесно и бързо да се настрои на оптимално разстояние от разпределителя.
Чрез регулиране на височината се регулира количеството храна, което се разпределя. Колкото по-голямо е разстоянието между контейнера и разпределителя (3), толкова повече храна ще бъде разпределено.

2 - Винтове за закрепване на фунията
Тези винтове се използват за закрепване на контейнер за съхранение над разпределителя. За оптимално почистване на фунията и разпределителя, те могат да бъдат развити и фунията може да бъде свалена.

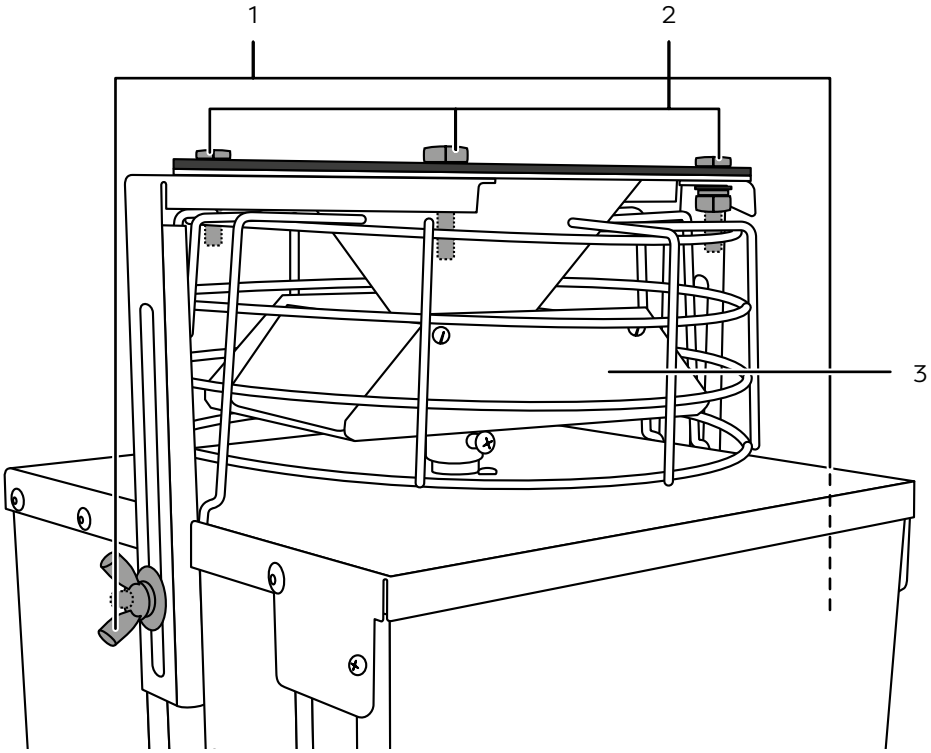
> ⚠ Внимание! Преди първото използване, винтовете за закрепване на фунията и крилните гайки трябва да бъдат затегнати, за да се гарантира стабилното закрепване на фунията и оптималната работа на автоматичния хранилник.



Автоматична хранилка Light 12 V



Автоматична хранилка Light 6 V

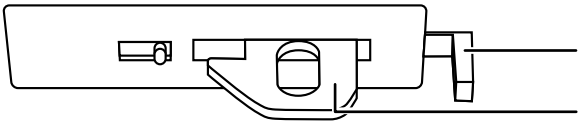


Автоматична хранилка Pro 12 V

6.2 Заключване

Автоматична хранилка Light 12 V

Бележка! Заключването се намира в долната част на дивата хранителна машина. Когато се отвори, защитният капак автоматично пада надолу и се заключва в стопера.

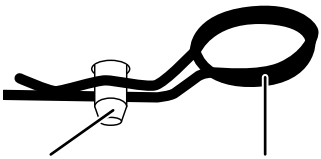


Заключване
За да отворите хранителната машина, просто преместете заключването в посока на защитата срещу кражба. След това защитният капак автоматично пада надолу и ще получите достъп до вътрешността на устройството.

Защита срещу кражба
С помощта на защитата срещу кражба могат да бъдат поставени подходящи ключалки, за да се защити устройството от неоторизиран достъп. След като ключалката бъде премината през халката, защитният капак няма да може да бъде вдигнат.

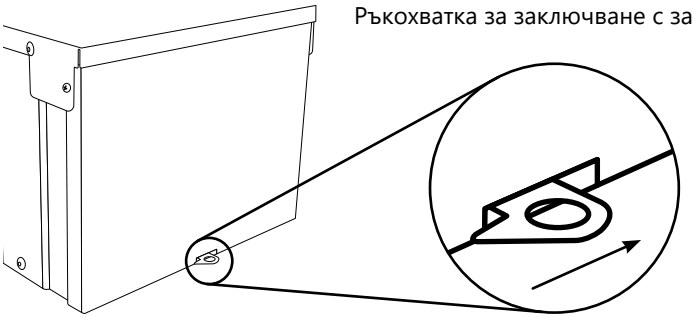
Автоматична хранилка Light 6 V

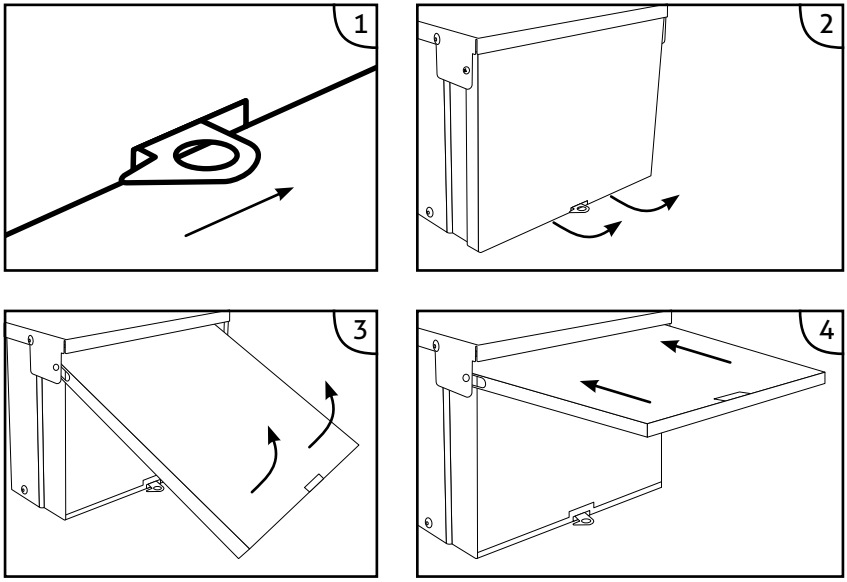
Бележка! Заключването се намира в долната част на дивата хранителна машина. Когато се отвори, защитният капак автоматично пада надолу.



Заключване
За да отворите хранителната машина, просто изтеглете заключващата пружина от халката. След това защитният капак автоматично пада надолу и ще получите достъп до вътрешността на устройството.

Автоматична хранилка Pro 12 V



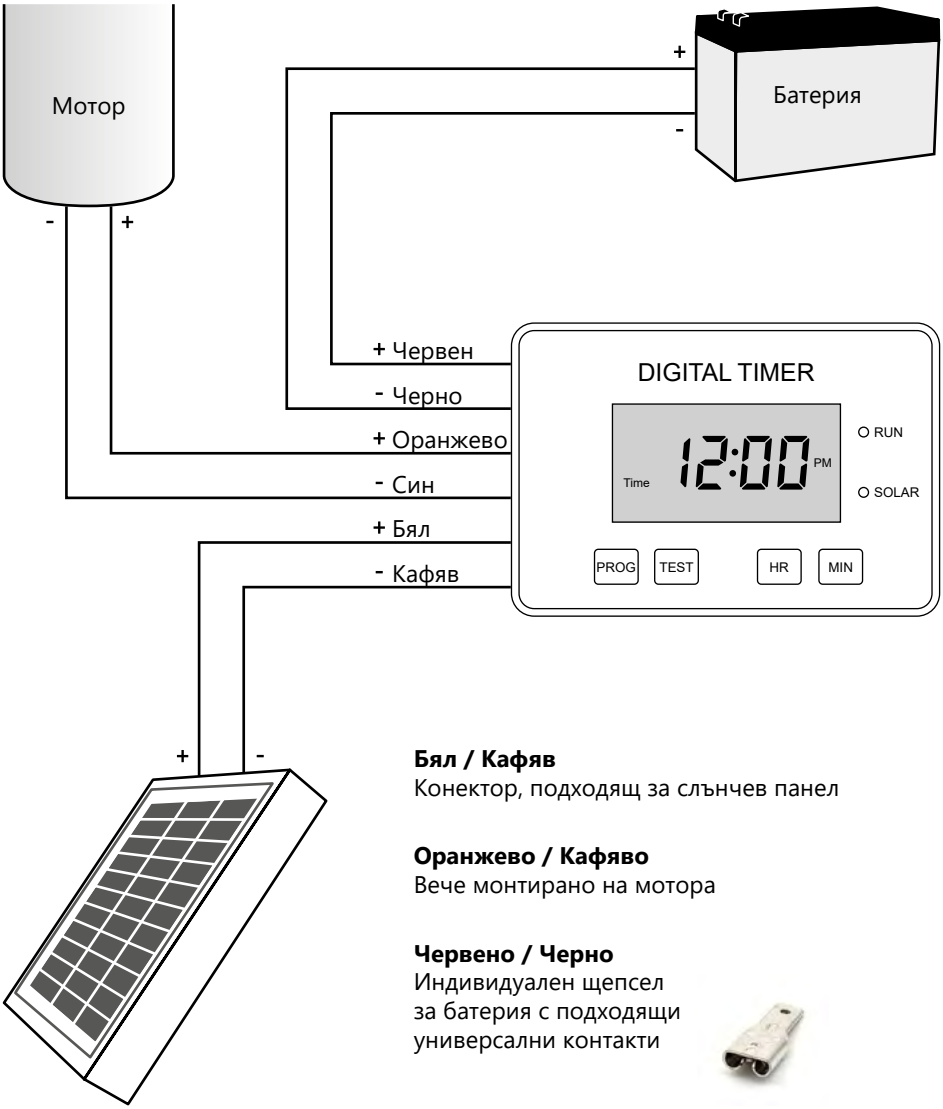


Заключване
За да отворите хранителната машина, просто дръпнете ръкохватката за заключване надясно и отворете защитния капак напред.

Защита срещу кражба
С помощта на защитата срещу кражба могат да бъдат поставени подходящи ключалки, за да се защити устройството от неоторизиран достъп. След като ключалката бъде премината през халката, защитният капак няма да може да бъде вдигнат.

7. Електрически връзки

След като отворите автомат за храна и имате вътрешността му пред себе си, ще видите шест цветни проводника до цифровия таймер. Всеки проводник има специфична цел, която е обяснена по-долу:



Бял / Кафяв
Конектор, подходящ за слънчев панел

Оранжево / Кафяво
Вече монтирано на мотора

Червено / Черно
Индивидуален щепсел за батерия с подходящи универсални контакти

8. Източници на енергия

8.1 Използване на батерията

Внимание! Използвайте само указаните батерии, за да осигурите пълна функционалност и безопасност.

За да поставите съответната батерия, отворете автомата за храна, както е описано в секция 6.2 Заключване.

Сега свържете съответната батерия. Обърнете внимание на цветната кодировка на кабелите и контактите на батерията (положителен и отрицателен полюс). Подробното описание на електрическите връзки можете да намерите в глава 7 Електрически връзки.

Бележка! Ако автоматът не работи въпреки новата или заредена батерия, проверете предпазителя на червения захранващ кабел.



Light 12 V



Light 6 V



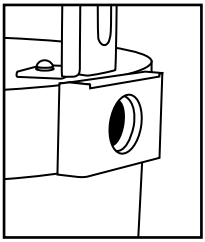
Pro 12 V

8.2 Допълнителна употреба на слънчев панел

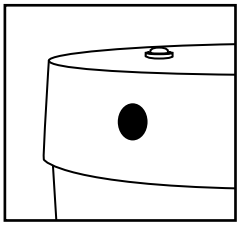
Не е включено в доставката

> БЕЛЕЖКА! Слънчевият панел служи само за поддържане на напрежението на батерията. Не може да се използва като пълноценен източник на енергия.

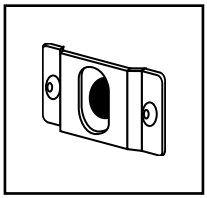
Свържете захранващия кабел на слънчевия панел (Син-Бежов) с съответния кабел в автомата (Бял/Бежов, вижте глава 7: Електрически връзки). Тъй като това е щепселна връзка, не е необходимо да се притеснявате за полярността на кабелите, тъй като щепселът позволява само едно правилно свързване.
Уверете се, че кабелът преминава през съответния кабелен канал (може да се наложи предварително да премахнете черната обвивка):



Light 12 V

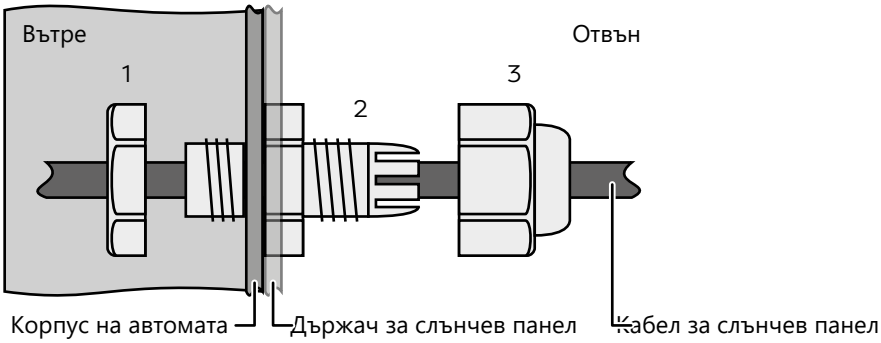


Light 6 V



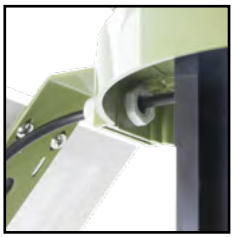
Pro 12 V

Премахнете монтажната гайка (1). Ако има такава, поставете монтажния държач на слънчевия панел в горепоказания държач и след това преминете кабела и винта за закрепване (2) през държача на слънчевия панел към вътрешността на автомата. След това затегнете монтажната гайка (1) от вътрешната страна. Кабелът трябва да бъде натиснат колкото е възможно по-дълбоко навътре и след това може да бъде закрепен с фиксиращата гайка (3).



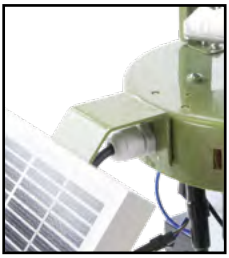
Light 12 V







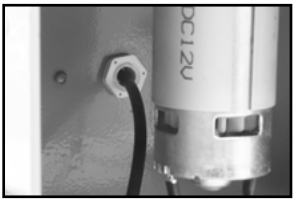
Light 6 V

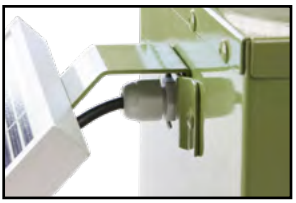






Pro 12 V



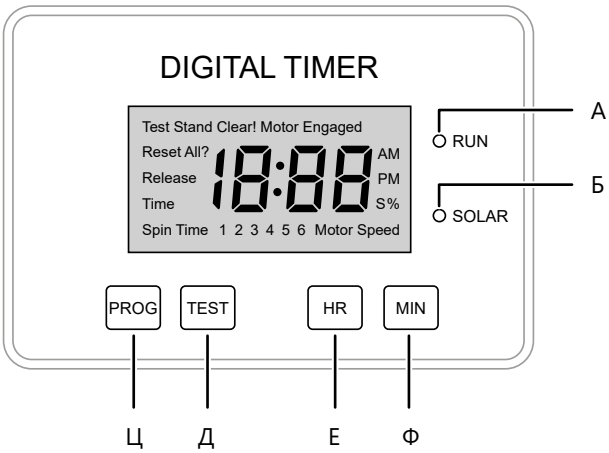




9. Таймер

9.1 Контролен панел и дисплей

> Бележка! Контролният панел и дисплеят работят по един и същи начин при всеки автомат за хранене на диви животни.



А - **„RUN“ – Работа**
Обратна връзка за работата на разпределителя

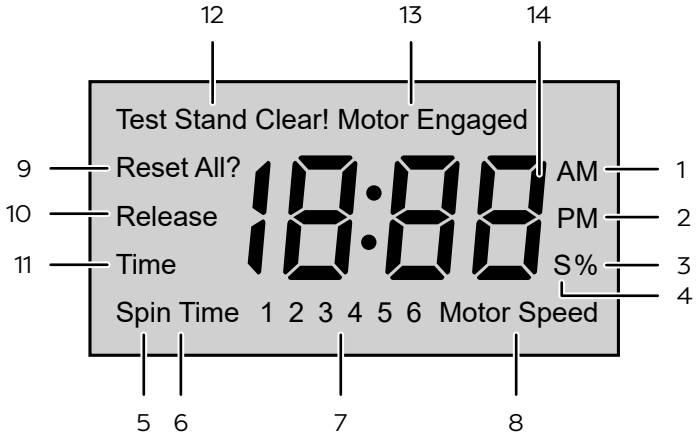
Б - **„SOLAR“ – Соларен панел**
Обратна връзка за работа със соларен панел

Ц - **„PROG“ – Програмиране**
Бутон за настройка за навигация през различни опции

Д - **„Test“ – Тест**
Бутон за тест на разпределителя

Е - **„HR“ – Час / Увеличение**
Бутон за настройка на различни опции

Ф - **„MIN“ – Минута / Намаление**
Бутон за настройка на различни опции



1 - **AM** - Сутрин

2 - **PM** - Следобед

3 - **%** - Процент

4 - **S** - Секунди

5 - **Spin** - Начален час

6 - **Spin Time** - Време на работа

7 - **1 2 3 4 5 6** - Програма

8 - **Motor Speed** - Скорост на въртене

9 - **Reset All?** - Възстановяване на фабричните настройки?

10 - **Release** - Фабричните настройки са потвърдени

11 - **Time** - Текущо време

12 - **Test Stand Clear!** - Започнете теста

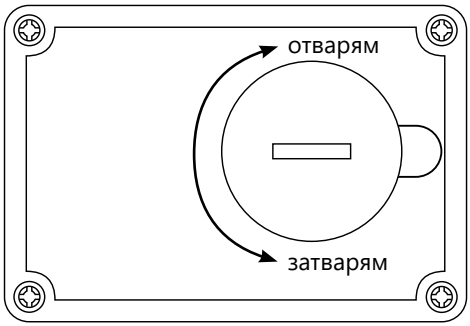
13 - **Test Motor Engaged** - Тестът е започнат

14 - **18:88** - Дисплей на време / настройки

9.2 Програмиране

Бележка! Ако устройството е включено и точките на дисплея не мигат, моля, извадете батерията и я свържете отново след 1 минута.

Таймерът може да работи само с блокова батерия. Ако я премахнете, настройките няма да се запазят. Въпреки това, можете да поставите 3 V CR2032 бутонова батерия в таймера, за да запазите настройките, докато сменяте блоковата батерия. Просто отворете капака на гърба на таймера с монета и поставете батерията със правилната полярност.



Настройване на местното време

След първоначално свързване на 12 V или CR 2032 батерия, на дисплея ще се появи предварително зададеният час (Рис. 1).

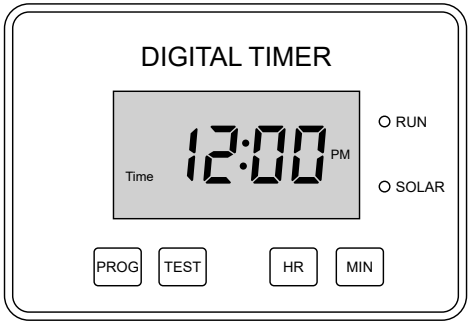


Рис 1

Сега можете да настроите часа, като използвате бутоните HR и MIN.
Натиснете бутона HR, за да настроите часовете. (СЪВЕТ: Дръжте бутона натиснат за по-бързо преминаване). „PM“ означава следобед, а „AM“ означава сутрин. Сега натиснете MIN, за да настроите минутите. (СЪВЕТ: Дръжте бутона натиснат за по-бързо преминаване).

Програмиране на времето за хранене

За да настроите времето за хранене, натиснете бутона PROG.
На дисплея ще се появи „Spin 1“ (Рис. 2). Сега с помощта на бутоните HR и MIN настройте времето на първото хранене.

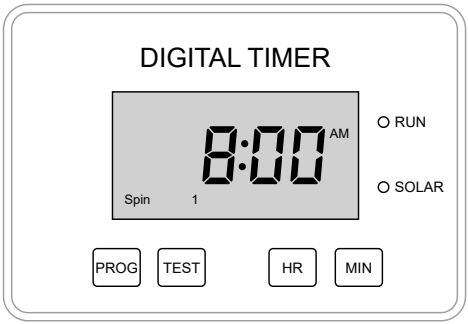


Рис 2

Натиснете бутона PROG още веднъж, за да настроите продължителността на цикъла. На дисплея ще се появи „Spin Time 1“. Стандартно стойността е 10 секунди (Рис. 3). Натискайки бутона HR, броят на секундите се намалява, а натискайки бутона MIN, се увеличава. Настройките могат да варират от 1 до 60 секунди. (СЪВЕТ: Дръжте бутоните HR или MIN натиснати за по-бързо преминаване).

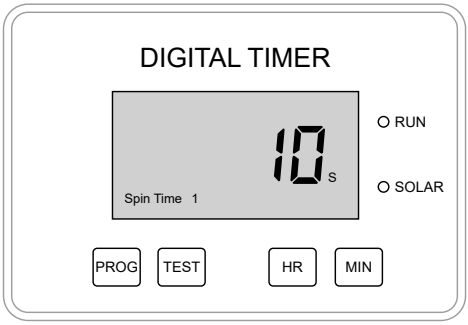


Рис 3

Натискайки бутона PROG повече пъти, можете да настроите още 5 времена за хранене (общо 6).

Стандартно времето за хранене от 3 до 6 е настроено на „OFF“ (Рис. 4). Можете лесно да ги активирате, като натиснете бутона HR веднъж в съответните менюта (Spin 3, Spin 4, Spin 5 и Spin 6).

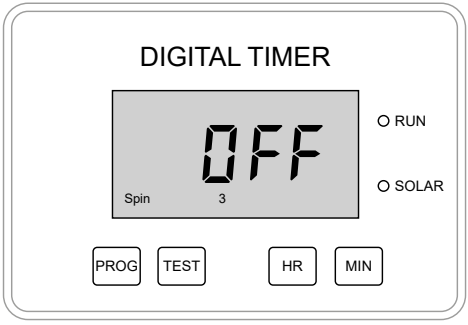


Рис 4

За да деактивирате време за хранене, просто задръжте бутона HR натиснат в съответното Spin меню, докато на дисплея се появи „OFF“.

Настройване на скоростта на мотора

Ако след елемента от менюто „Spin 6“ или „Spin Time 6“ натиснете отново бутона PROG, ще влезете в менюто „Motor Speed“.

По подразбиране моторът работи на 100% мощност (Рис. 5). Мощността може да бъде намалена с бутона HR и отново увеличена с бутона MIN.

Възможните настройки са: 100 %, 75 % и 50 %.

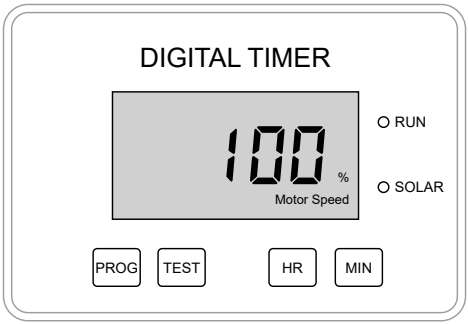


Рис 5

Колкото по-висока е скоростта на мотора, толкова по-далеч ще бъде изхвърлена храната и обхватът на разпръскване ще се увеличи.

Тест на системата

Чрез системния тест можете да извършите пробно пускане. Това е особено полезно за проверка на различните скорости на мотора. Освен това тестът служи за проверка на функционалността на устройството.

За да започнете теста, просто натиснете бутона TEST. На екрана ще се появи елементът „Test Stand Clear!“ и ще започне обратно броене от 10 секунди (Рис. 6).

Обратното броене може да бъде спряно, като натиснете всеки бутон: (PROG, TEST, HR или MIN).

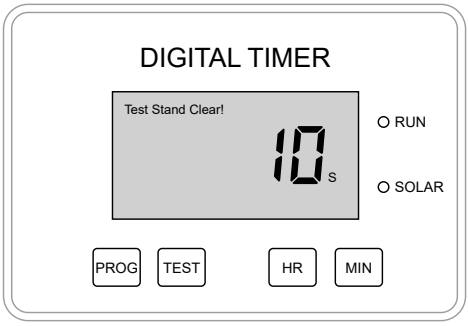


Рис 6

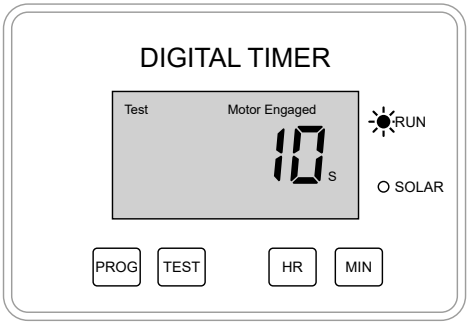


Рис 7

След това моторът ще работи на зададената скорост в продължение на 10 секунди (Рис. 7). Освен показването на секундите, ще свети и червеният LED „RUN".

Тестът не може да бъде прекратен в този момент и ще спре след 10 секунди.

Ако червената LED лампа „RUN" не светне, проверете правилното свързване на батерията. Батерията може да не е напълно заредена.

⚠ Внимание! Не докосвайте мотора, докато той работи!
Тестът продължава 10 секунди.

Заводски настройки

За да нулирате всички времена за хранене и скоростта на мотора, натиснете и задръжте едновременно бутоните PROG, HR и MIN за 5 секунди. На дисплея ще се появи „Reset All?" и ще започне 5-секунден таймер (Рис. 8).

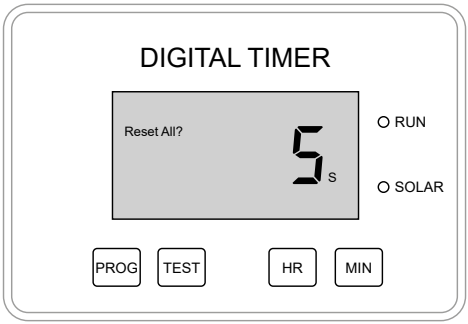


Рис 8

След изтичане на времето, действието ще бъде потвърдено с показване на „Release" на дисплея (Рис. 9).

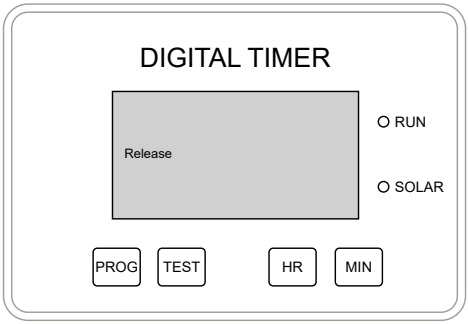


Рис 9

10. Помощ за почистване

За да осигурите надеждна работа и хигиенично раздаване на храна, автоматът за храна за диви животни трябва да се почиства редовно. Премахвайте остатъци от храна, мръсотия и влага от устройството на редовни интервали. Използвайте суха или леко влажна кърпа за тази цел. Уверете се, че влага не прониква в електрическите компоненти. Винаги изключвайте устройството от захранването преди почистване.

Ако използвате допълнителен контейнер за съхранение, препоръчваме също редовното му почистване, за да предотвратите разваляне и замърсяване на храната. Редовната поддръжка допринася за дълготрайността на устройството и подкрепя здравето на дивите животни.

11. Инструкции за безопасност



Прочетете внимателно цялото ръководство за употреба преди първото използване и го съхранявайте за бъдеща справка.



Преди първата употреба е необходимо да затегнете винтовете за закрепване на фунията и пеперудените винтове, за да осигурите здраво закрепване на фунията и оптимално функциониране на хранилката.



Използвайте само указаните батерии и аксесоари, за да осигурите пълна функционалност и безопасност.



ВНИМАНИЕ! Храната се разпръсква на разстояние няколко метра с висока скорост. Поддържайте безопасно разстояние, когато двигателят работи, и се защитете от летящи малки части.



Не докосвайте разпределителя, когато двигателят е в работа!



Деца или тийнейджъри не трябва да работят с уреда. Наблюдавайте децата, за да се уверите, че не играят с уреда.



Лица, които поради ограничени физически, сетивни или умствени способности не могат да използват устройството безопасно, не трябва да го използват.



Потребителят носи отговорност за произшествия или опасности, възникнали за други лица или тяхното имущество.



Не правете промени по устройството. Това може да застраши безопасността. EUROHUNT GmbH не носи отговорност за телесни повреди или материални щети, причинени от използването на неразрешени части или аксесоари.



Използвайте само оригинални части или аксесоари, одобрени от EUROHUNT GmbH за това устройство, или технически еквивалентни. При въпроси се обърнете към Вашия търговец.



Проверявайте устройството преди всяка употреба за сигурно работно състояние. Не използвайте устройството, ако компонентите са повредени – риск от злополука!

12. Изхвърляне

При изхвърляне спазвайте националните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

Изхвърляне на електрически уреди

Вашият стар автомат за хранене (електрически отпадъци) не трябва да се изхвърля в битовия отпадък. Като потребител, вие сте законово задължени да върнете използваните електрически уреди. Можете да оставите електрическите си уреди в местно събиращо място.



WEEE рег. № DE84062845

Изхвърляне на батерии

Батериите не трябва да се изхвърлят в битовия отпадък. Като потребител, вие сте законово задължени да върнете използваните батерии. Можете да оставите старите си батерии в публични събиращи места във вашата община или навсякъде, където се продават батерии от същия тип.

Декларацията за съответствие с ЕС е налична по заявка.

13. ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ

Устройството не се включва.
- Извадете батерията и я свържете отново след около 1 минута.
- Проверете нивото на заряда на батерията и я заредете, ако е необходимо.
- Използвайте нова батерия.
- Проверете предпазителя в червения захранващ кабел.

Часът не се запазва след изваждане на блоковата батерия.
- Инсталирайте 3V CR2032 батерия на задната страна на таймера (вижте страница 19).
- Проверете нивото на заряда на 3V CR2032 батерията и я сменете, ако е необходимо.

Двигателят се върти бавно/слабо.
- Проверете зададената скорост на двигателя (вижте страница 21).
- Проверете нивото на заряда на батерията и я заредете, ако е необходимо.
- Използвайте нова батерия.

Соларният панел не зарежда батерията.
- Проверете дали соларният панел е свързан правилно. При правилно използване, соларният LED на таймера ще светне.
- Уверете се, че повърхността на соларния панел е чиста и без чужди обекти.
- Идеално е да премахнете листа или други отпадъци, които могат да покрият повърхността на соларния панел.

14. Гаранция / Ремонтна услуга

Гаранция

Този автомат за храна EUROHUNT има двугодишна гаранция срещу дефекти в материалите и изработката, считано от датата на първоначалната покупка. Вашата разписка за плащане служи като доказателство за покупка и трябва да бъде представена при рекламация.

Гаранцията, предоставена от EUROHUNT GmbH, не покрива:

(a) Консумативи, включително, но не само батерии, които с времето губят ефективността си.

(b) Повреди, причинени от неправилна употреба, употреба с други продукти, небрежност, инциденти, контакт с течности, пожар, земетресения или други външни фактори.

(c) Продукти, които са били модифицирани или манипулирани.

(d) Козметични повреди, включително, но не само драскотини и счупени пластмасови части.

(e) Повреди, причинени от неспазване на препоръките на EUROHUNT GmbH при работа с продукта.

Указания за сервиз на ремонти

Не се приемат пратки с наложен платеж.

Ремонтите, които не са обхванати от гаранцията, ще се таксуват с разумна сума, като всички транспортни разходи са за сметка на клиента.

Преди да върнете продукт, се свържете с EUROHUNT GmbH.

1. Преди да изпратите продукт за преглед, свържете се с нашия сервизен отдел на +49 (0)36331 50540 или пишете на info@eurohunt.de. Опишете проблема подробно и оставете телефонен номер за връзка. Много от проблемите могат да бъдат решени по телефона.

2. Ако продуктът трябва да бъде изпратен за преглед, ще получите формуляр за връщане.

3. Подгответе пратката и приложете оригиналната касова бележка или копие от нея, както и формуляра за връщане.

4. Изпратете вашия автомат за храна на:

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld
Тел.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

WEEE рег. № DE84062845

Клиентът носи отговорност за щети и загуби, които могат да възникнат по време на транспорта към EUROHUNT GmbH. Препоръчваме да изпращате връщания с застраховка.

EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
DE-99768 Harztor OT Ilfeld

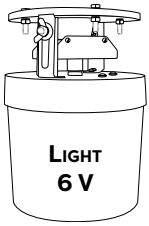
Тел.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Имейл: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.eu

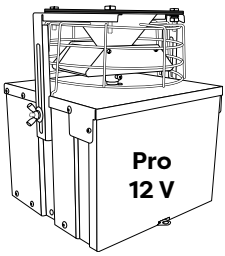
WEEE рег. № DE84062845



№ 510022



№ 510024



№ 510020

Запазват се технически промени, разлики в цветовете, грешки и печатни грешки.